TAILOR MADE RUGS

SANTOS MONTEIRO

Índice, index.

Lã	Poliamida	Poliéster	Polipropileno	Polipropileno Exterior
Lana	Poliamida	Poliéster	Polipropileno	Polipropileno Exterior
Wool	Polyamide	Polyester	Polypropylene	Polypropylene Outdoor
▼	▼	▼	▼	▼
Bouclé	Artic	Delicate	Bond	Stone
Classic	Aristocrat	Inspiration	Fine	Stone Colors
Creek	Bentley	pearl	Oasis	Stone Contract
Foggy	Bliss	Sleek	Sand	Stone Pure
Kasa	Bugatti		Wind	Stone Rustique
Kilt	Charm			
native	Divine			
Nomad	Fusion			
Taylor Wool	Impression			
Woolly I	intense			
Woolly II	Joy			
	Luxur			
	Matte			
	Opulent			
	Palma			
	Reflex			
	Seduction			
	Sublime			
	Taylor Silk			

Sisal	Vinil	Viscose	Composição Mista	R-Pet
Sisal	Vinilo	Viscosa	Composición Mixta	R-Pet
Sisal	Vinyl	Viscose	Mixed Composition	R-Pet
▼	▼	▼	▼	▼
Sisal Ball	Juti	Glamour	Artisan	abstract
Sisal Flow	Technics		Blend	Aqua
Sisal Maya			Chenille	Coral
Sisal Natura			Waves	Mirage
Sisal Terracotte				Soft

Pode encontrar as recomendações de manutenção e tratamento de nódoas para cada artigo, na página dos mesmos no nosso website.
Puede encontrar recomendaciones de mantenimiento y tratamiento de manchas para cada artículo en su página en nuestro sitío web.
You can find maintenance and stain treatment recommendations for each item on their page on our website.

SANTOS MONTEIRO © 07.2025

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BOUCLÉ (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainspray***.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

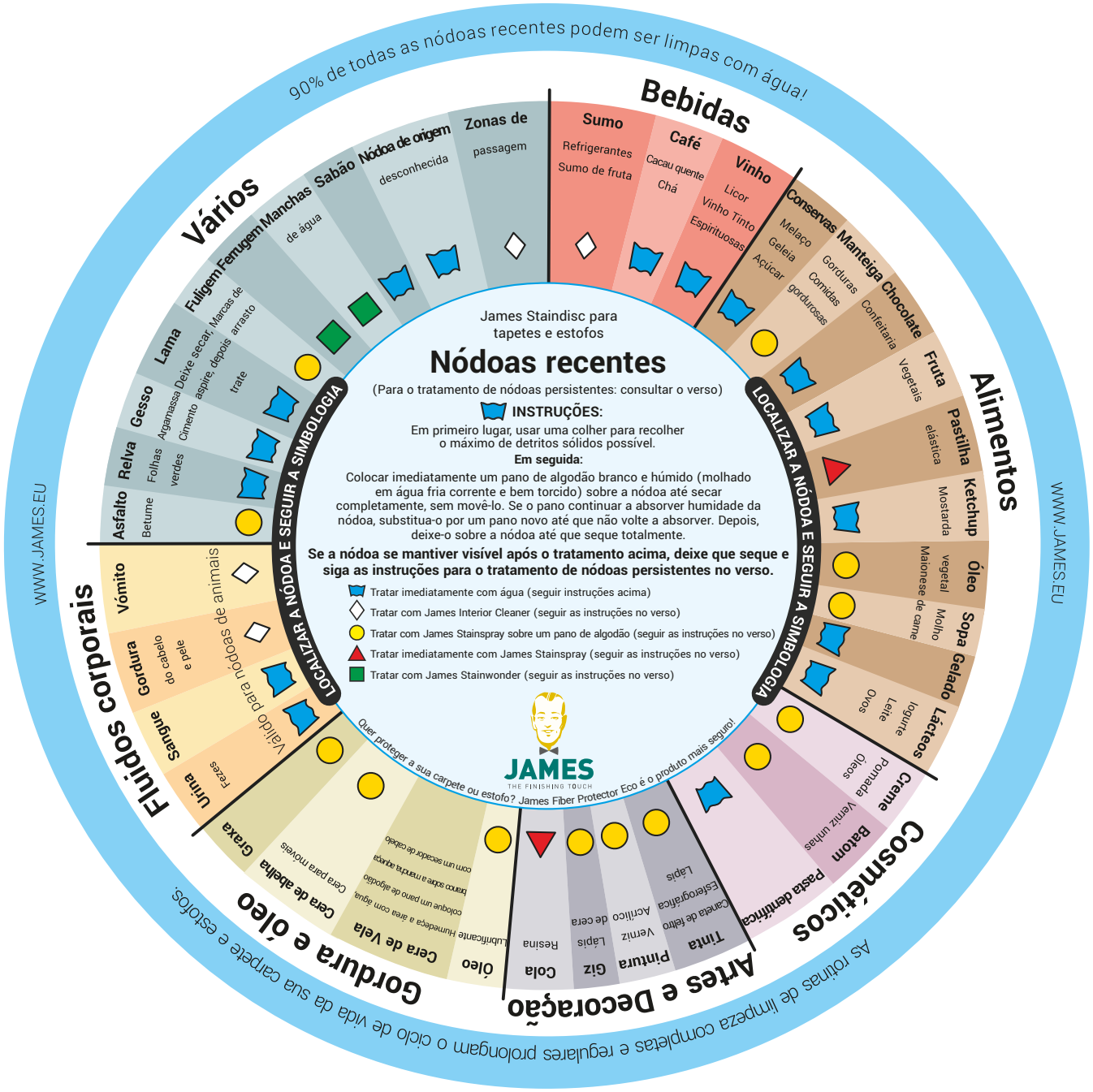
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES

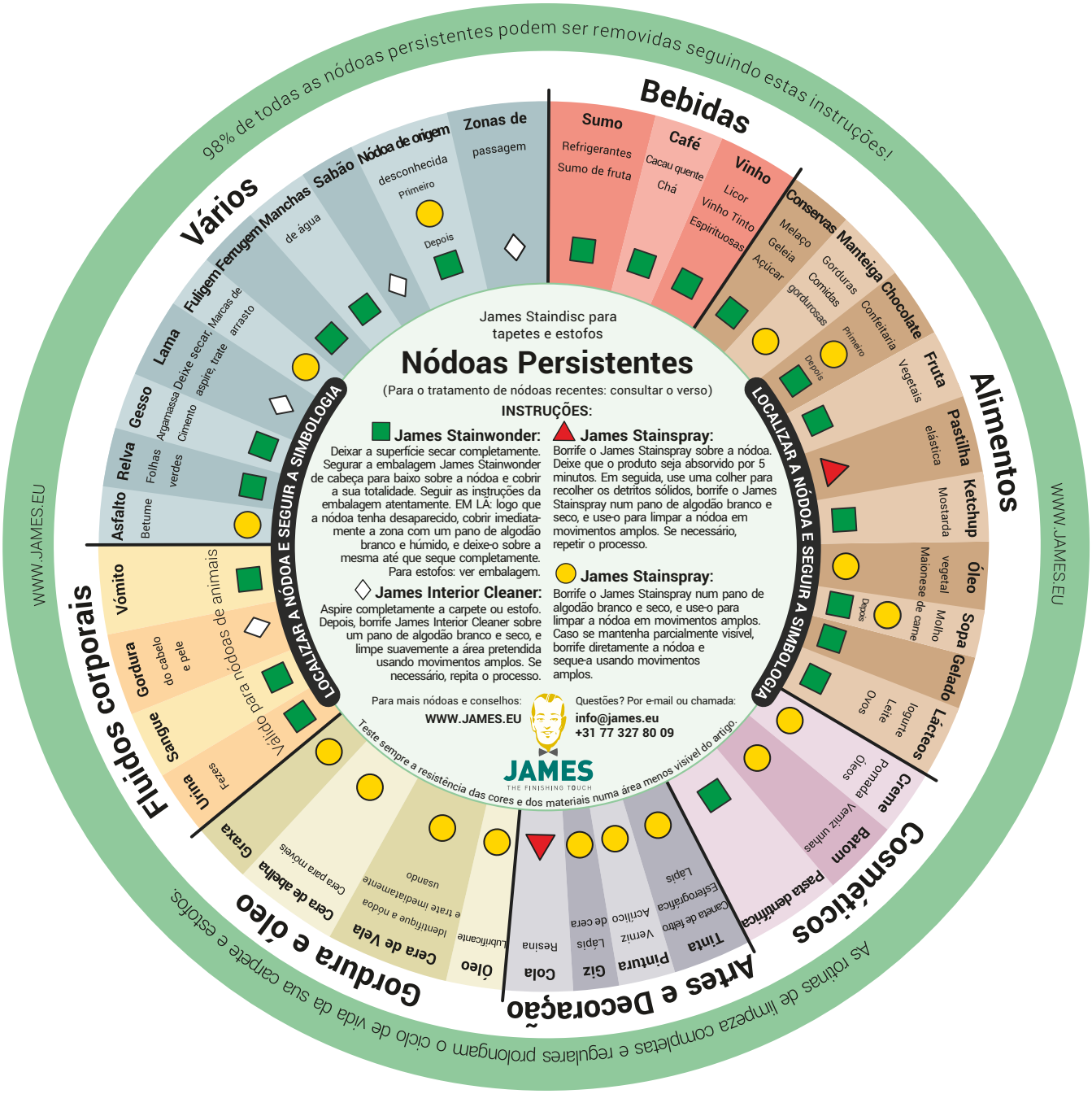


O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BOUCLÉ (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainspray***.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

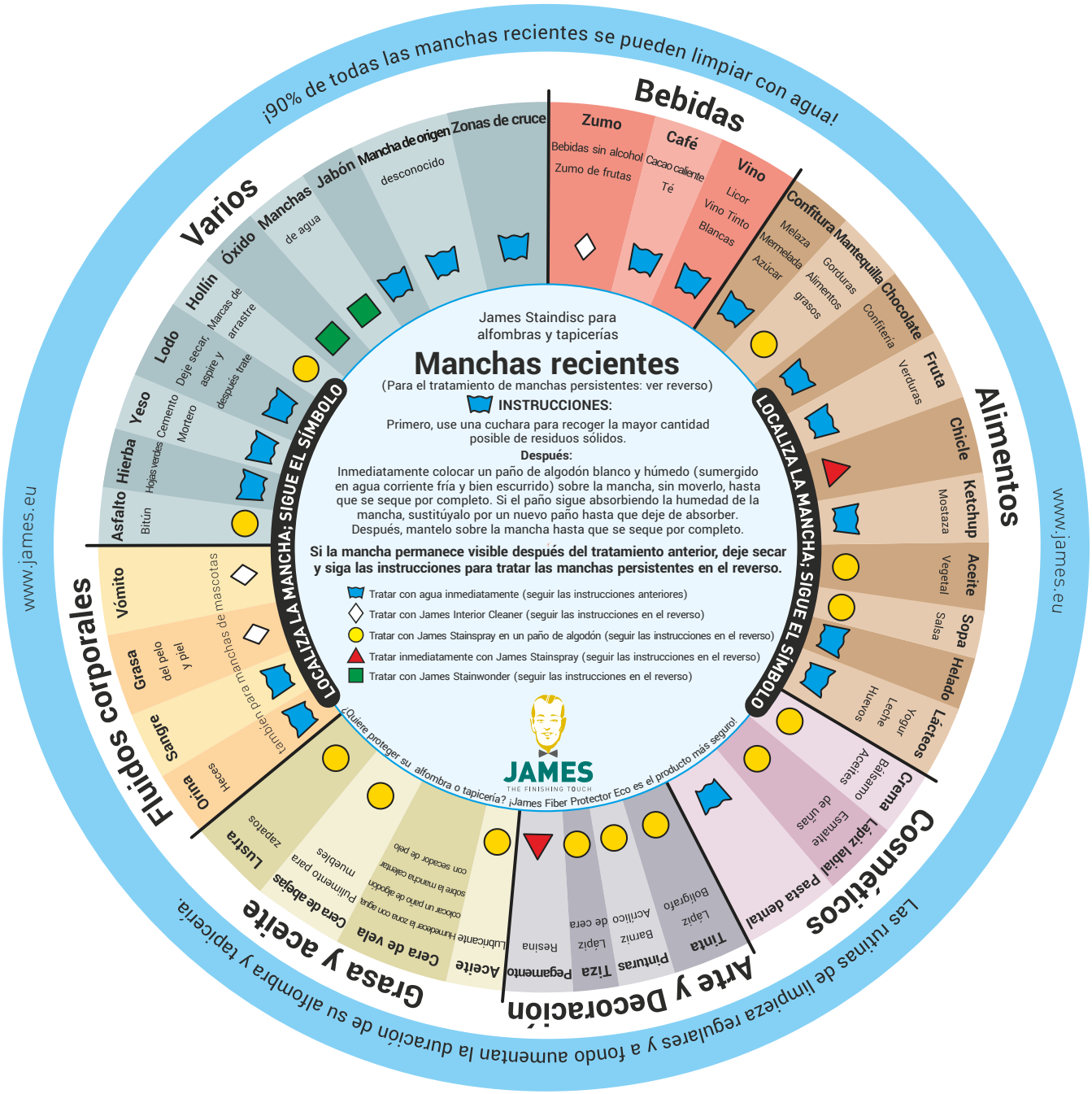
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

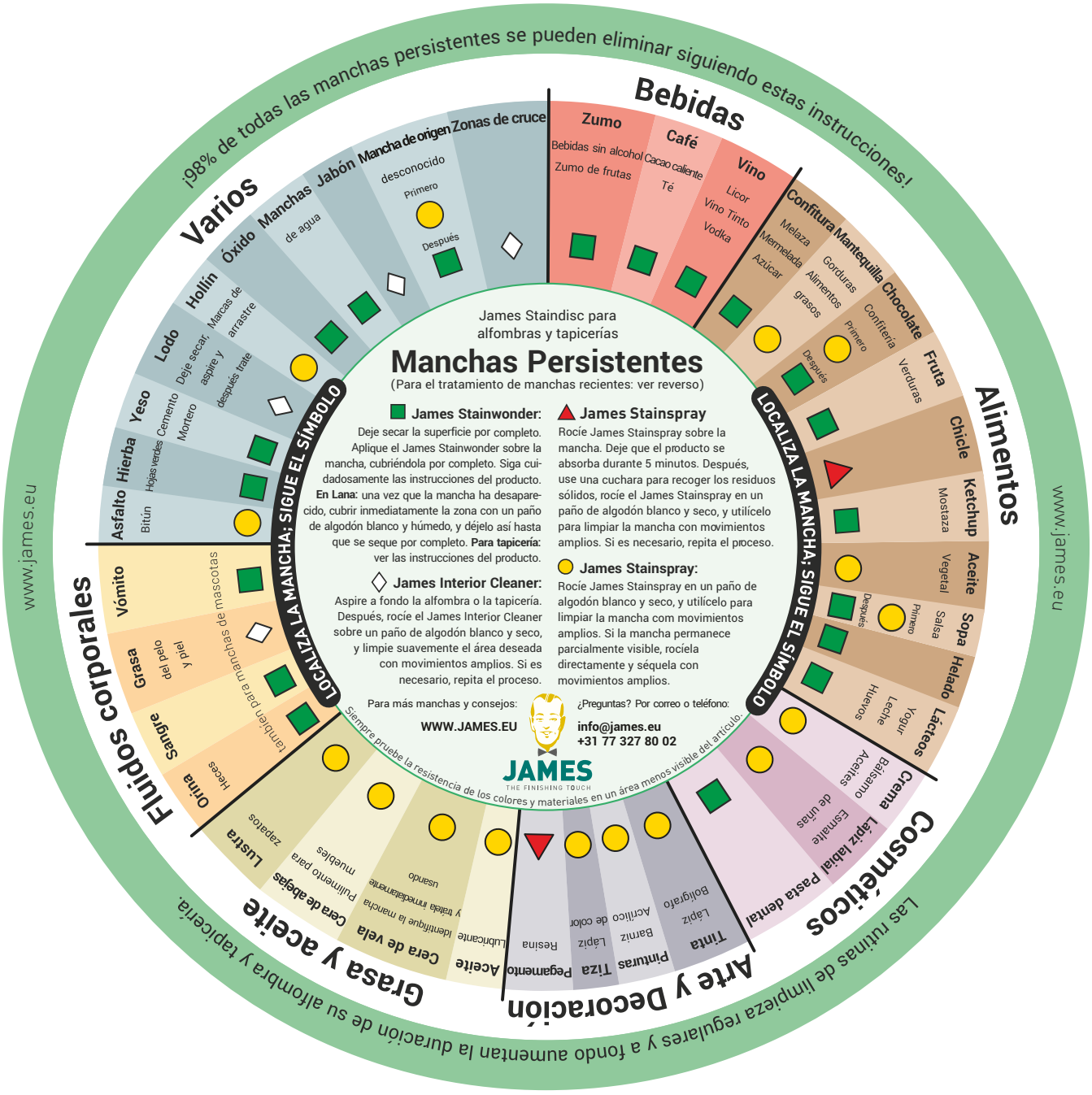


El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BOUCLÉ RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainspray***.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

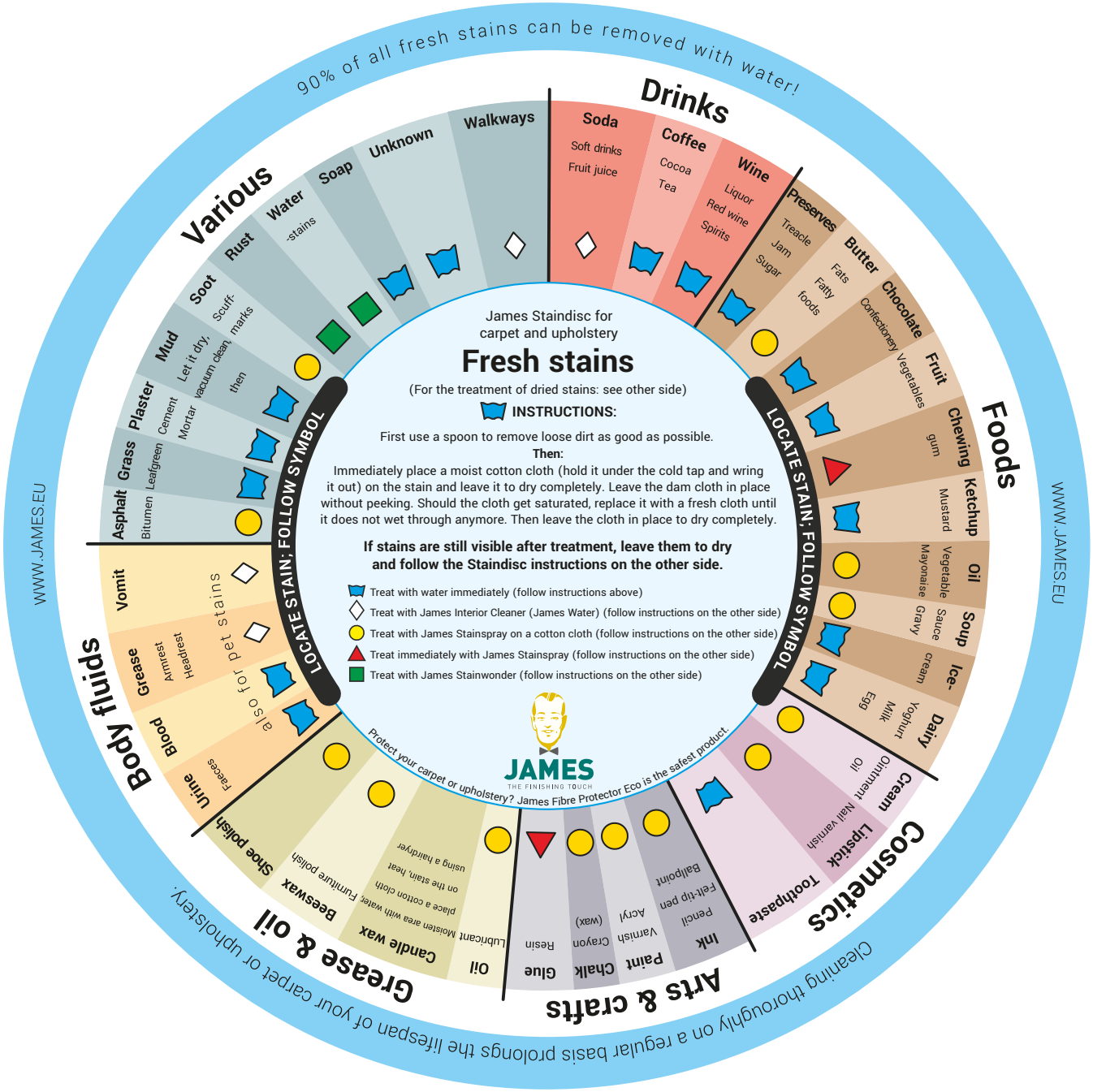
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS

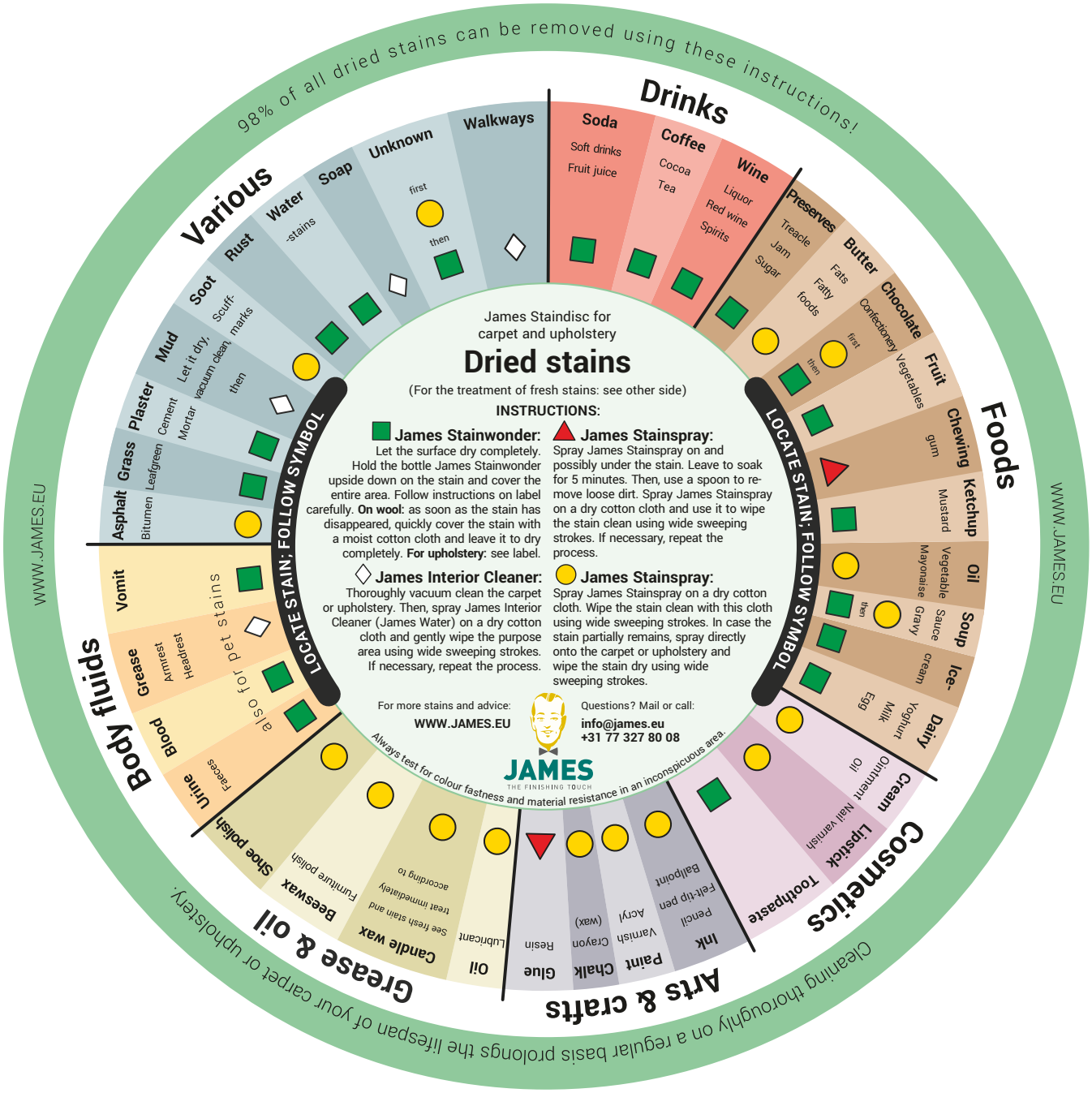


James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES CLASSIC (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainspray***.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

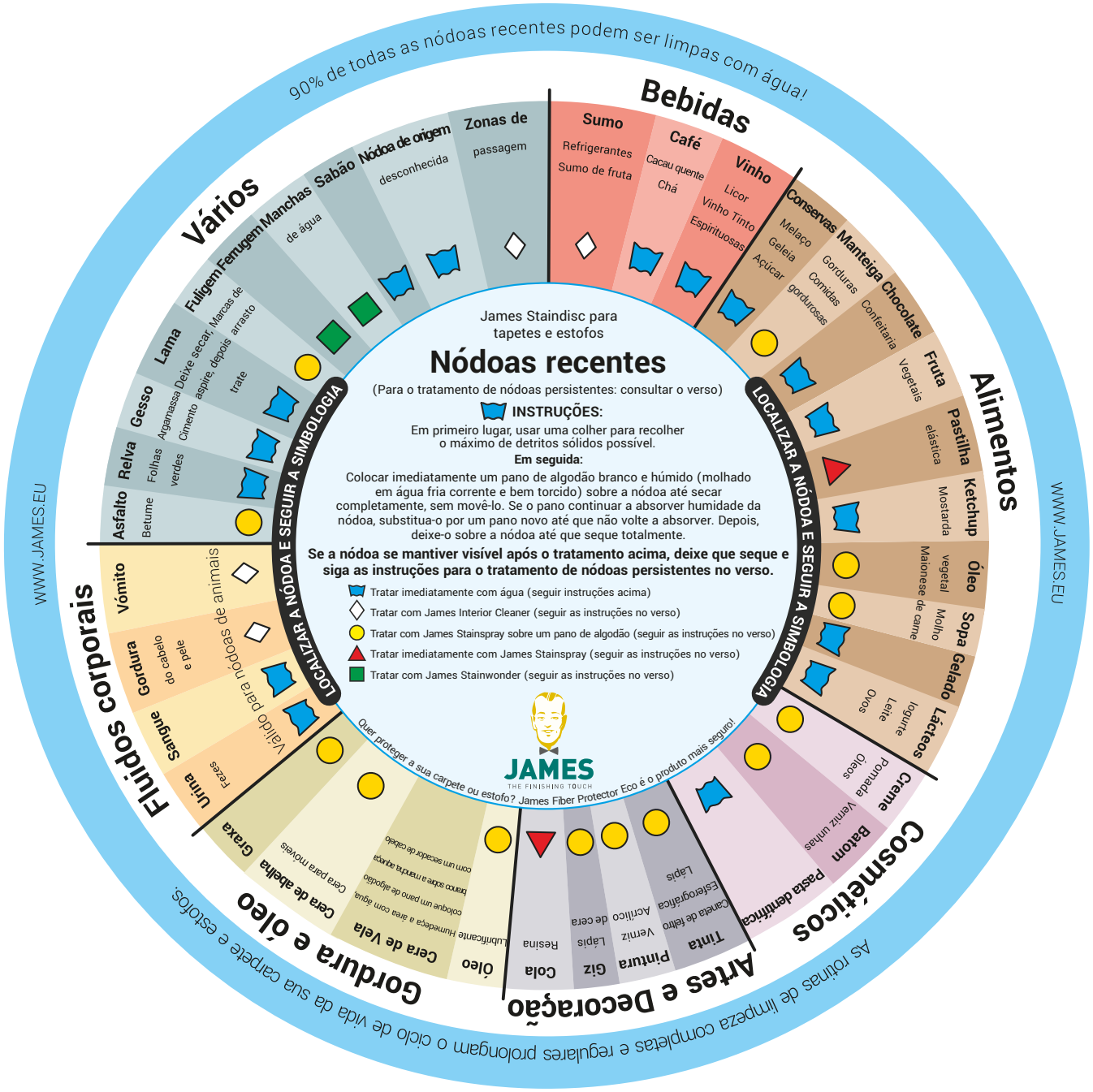
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES

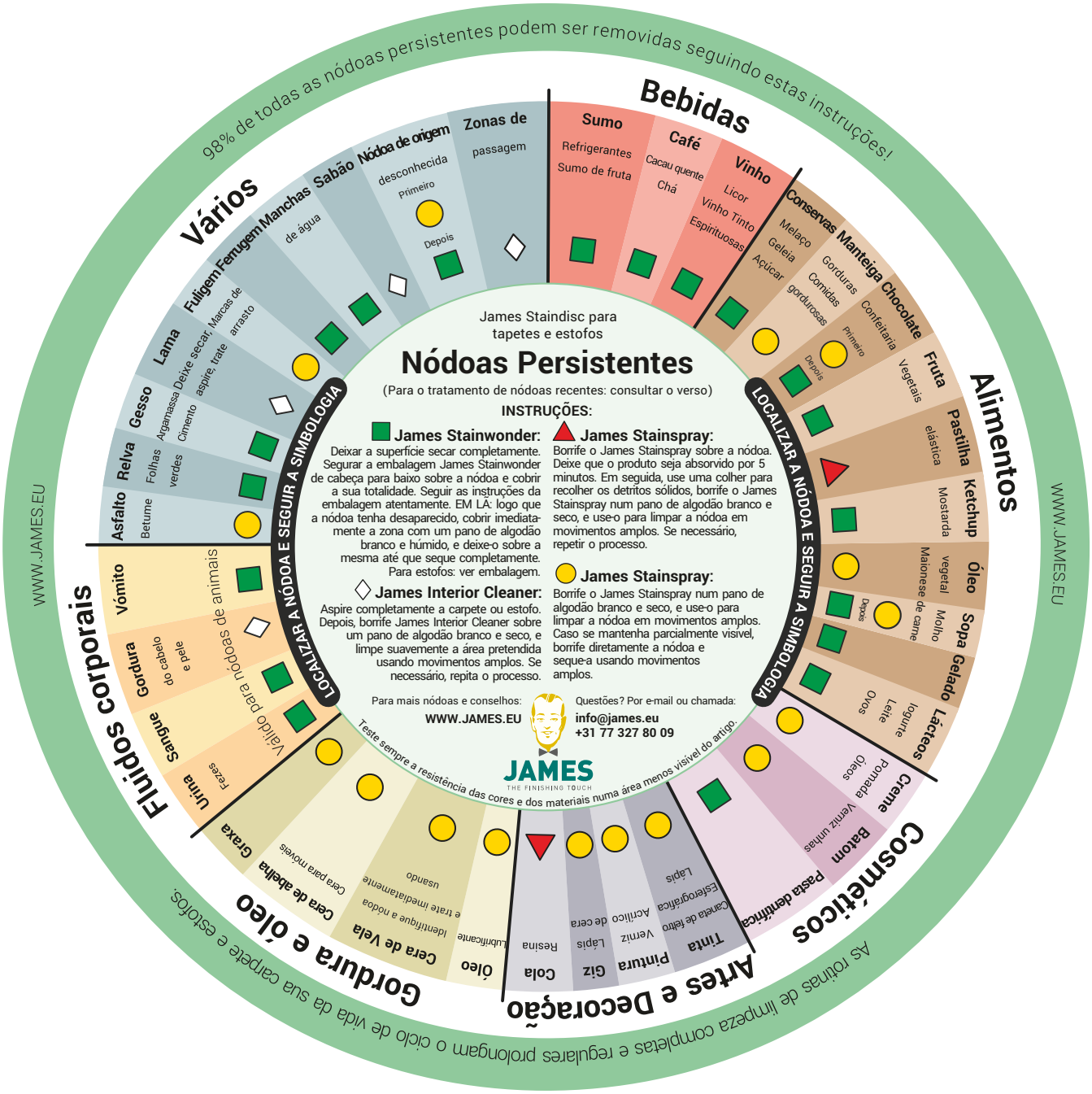


O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS CLASSIC (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainspray***.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

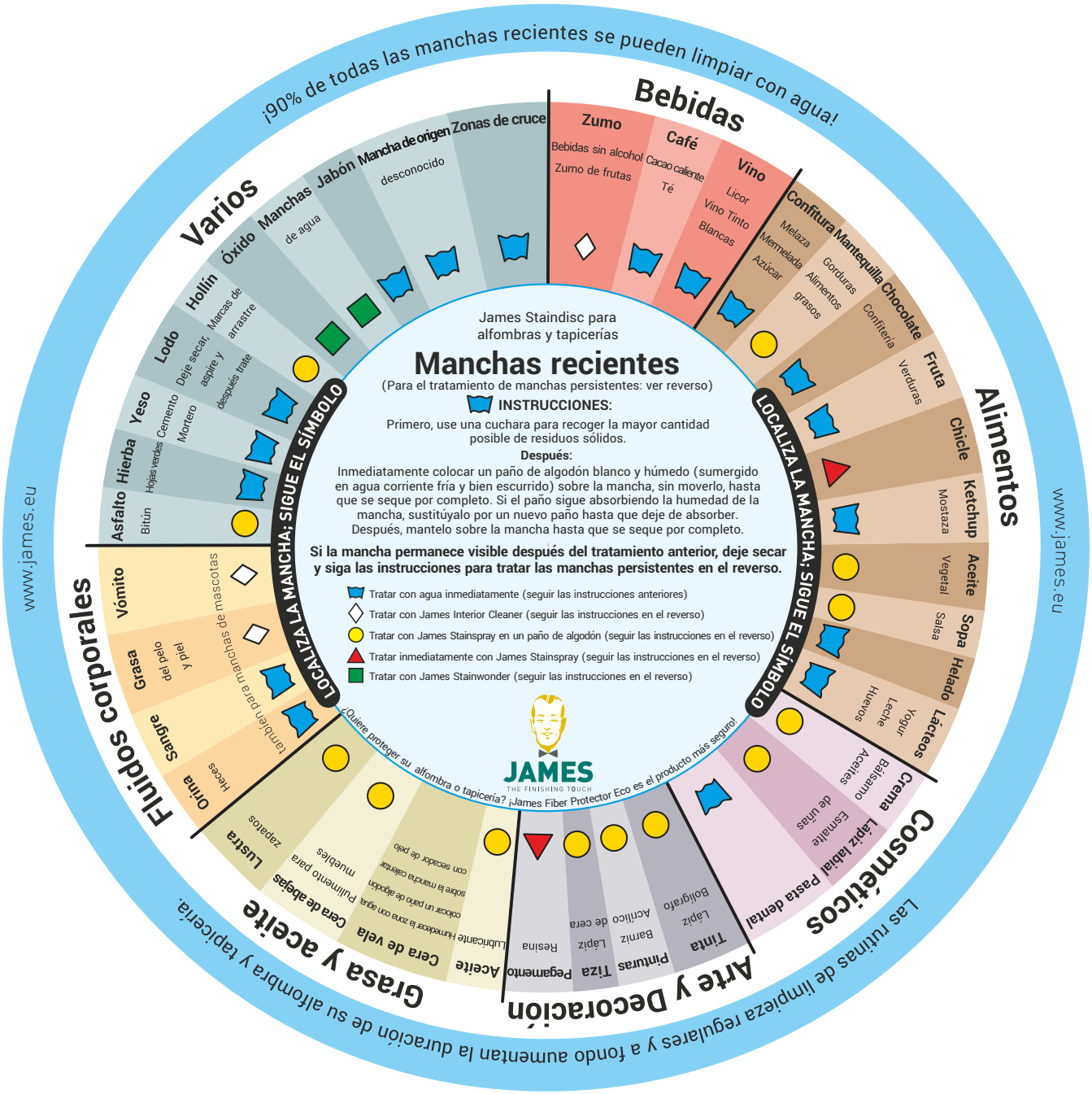
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

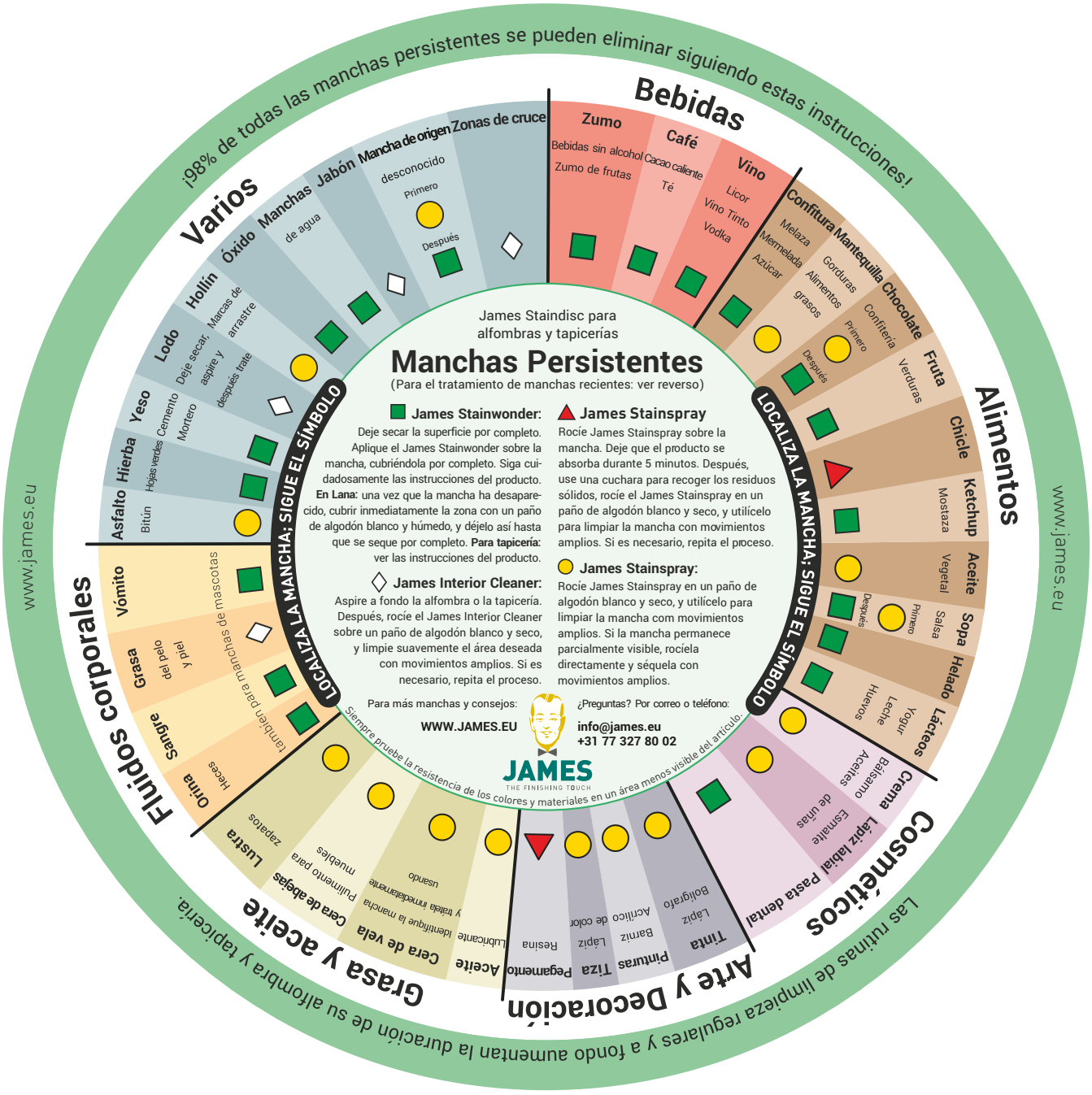


El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - CLASSIC RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainspray***.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

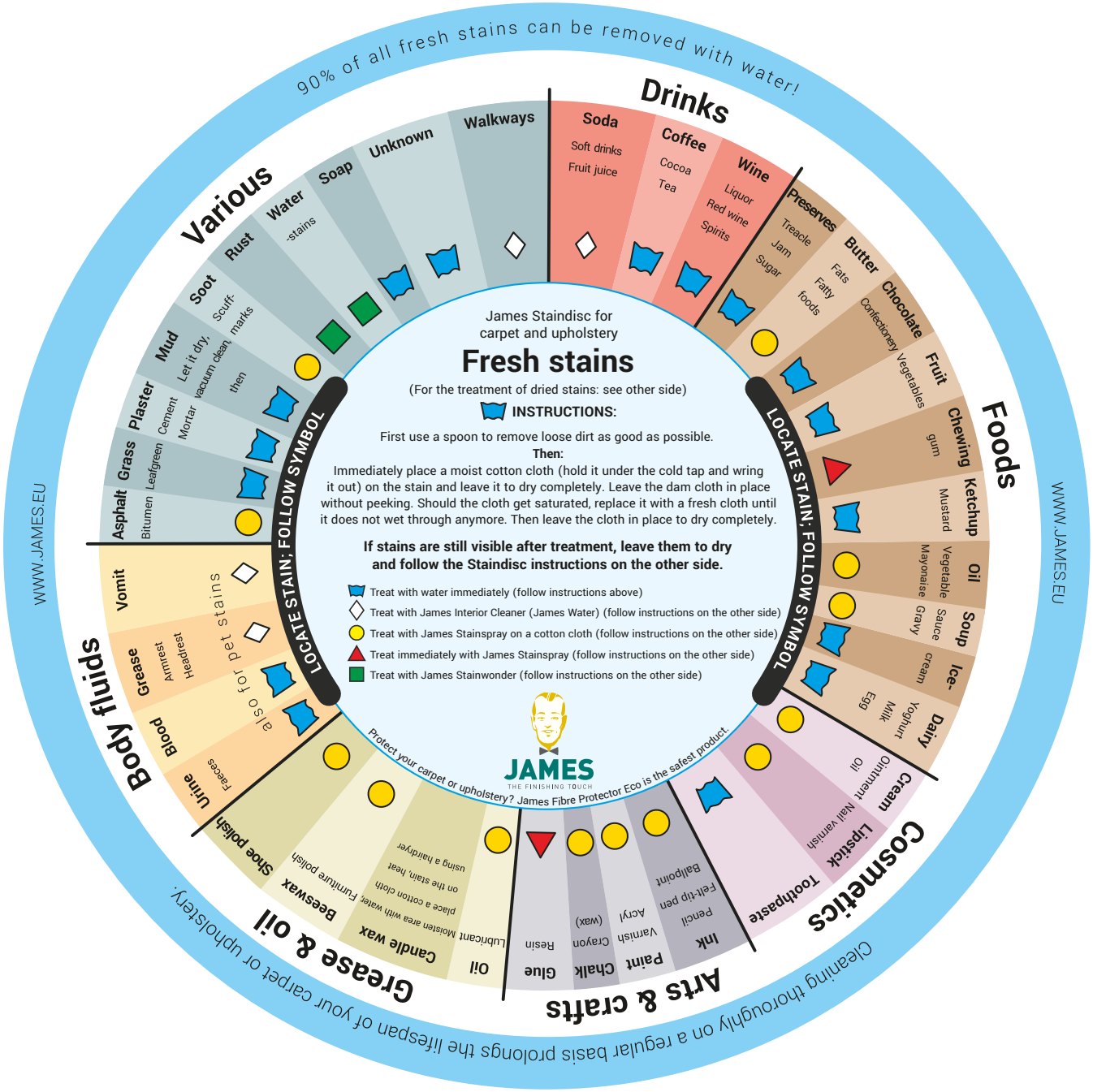
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS

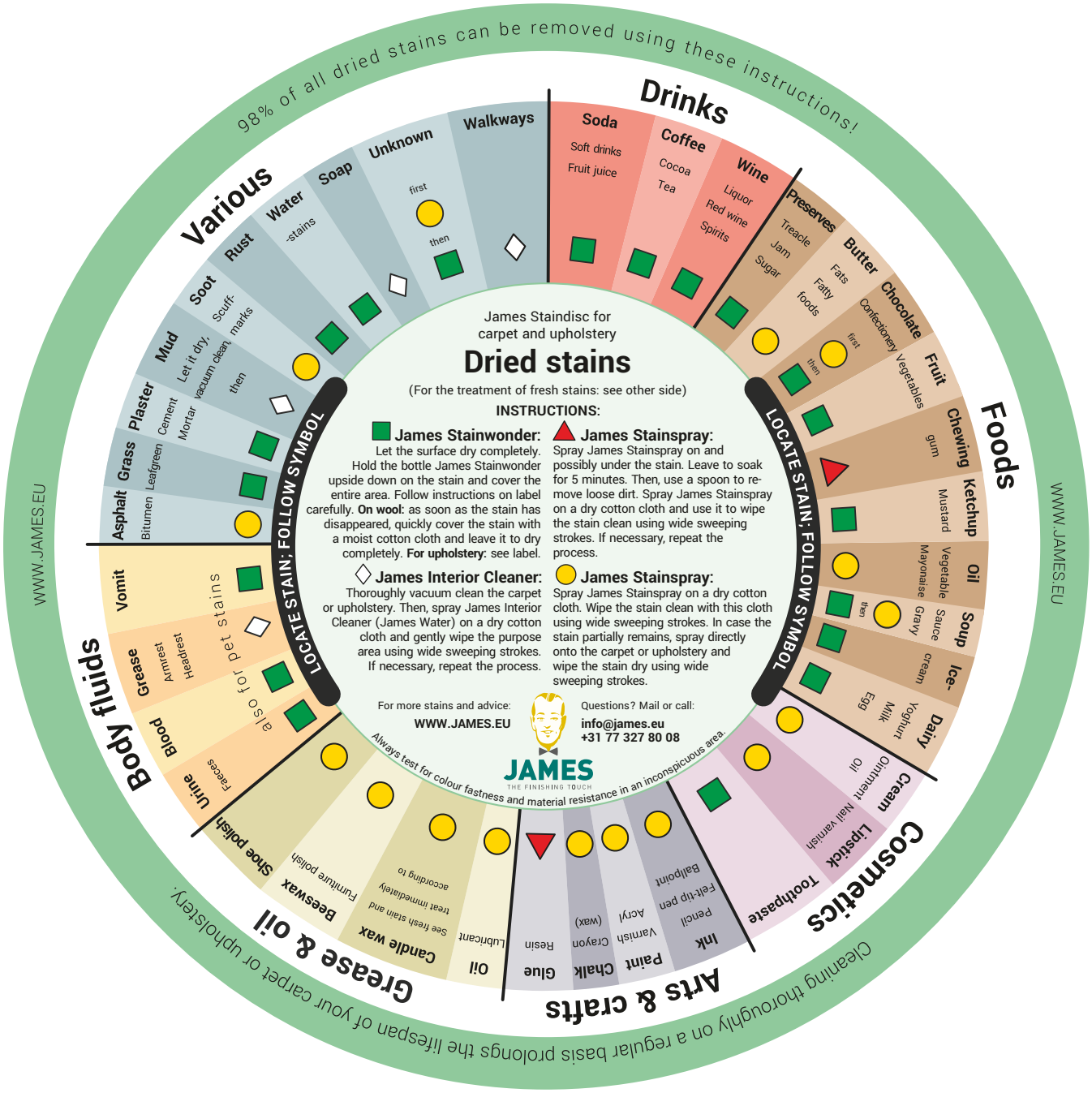


James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES CREEK (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

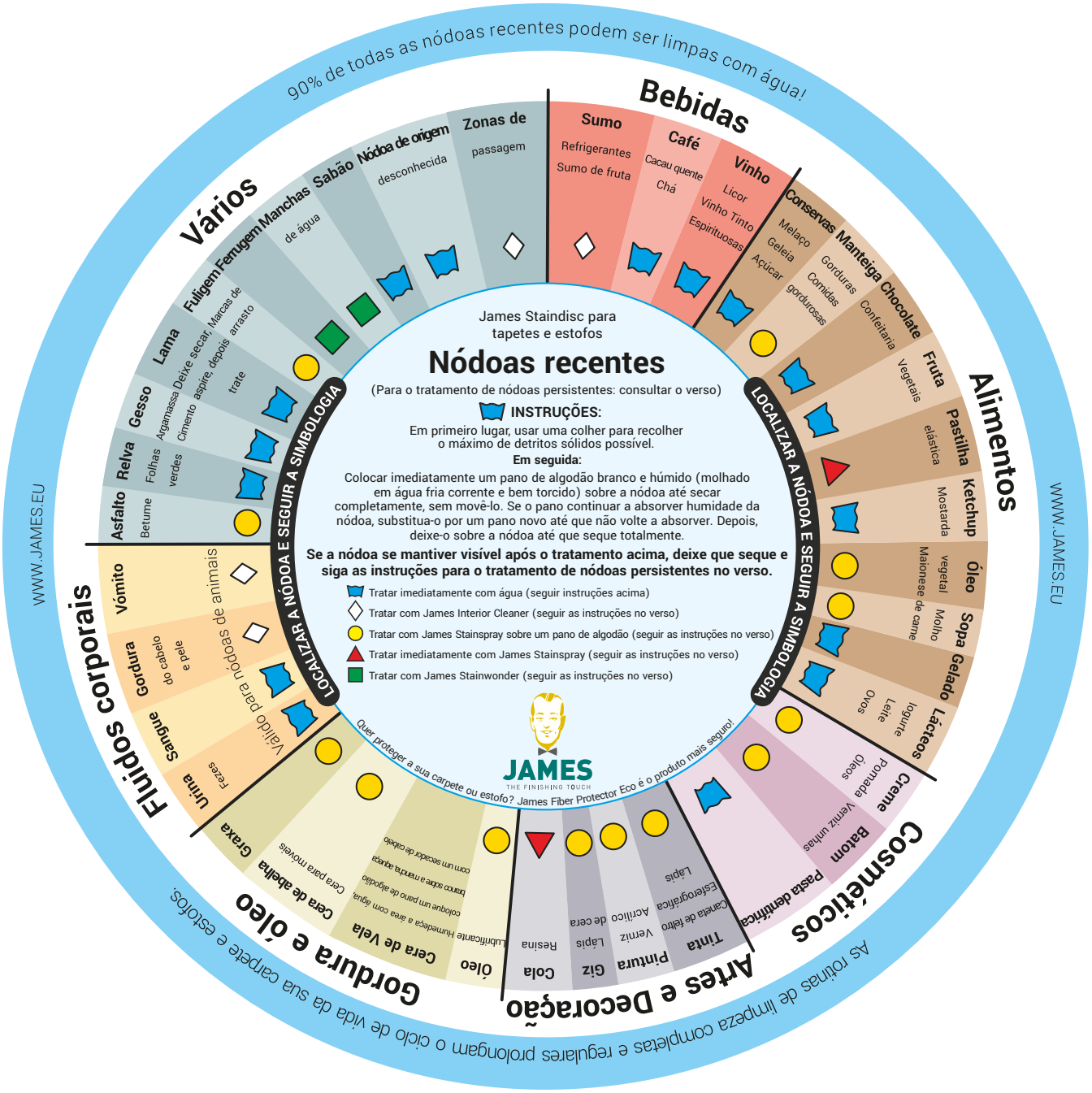
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

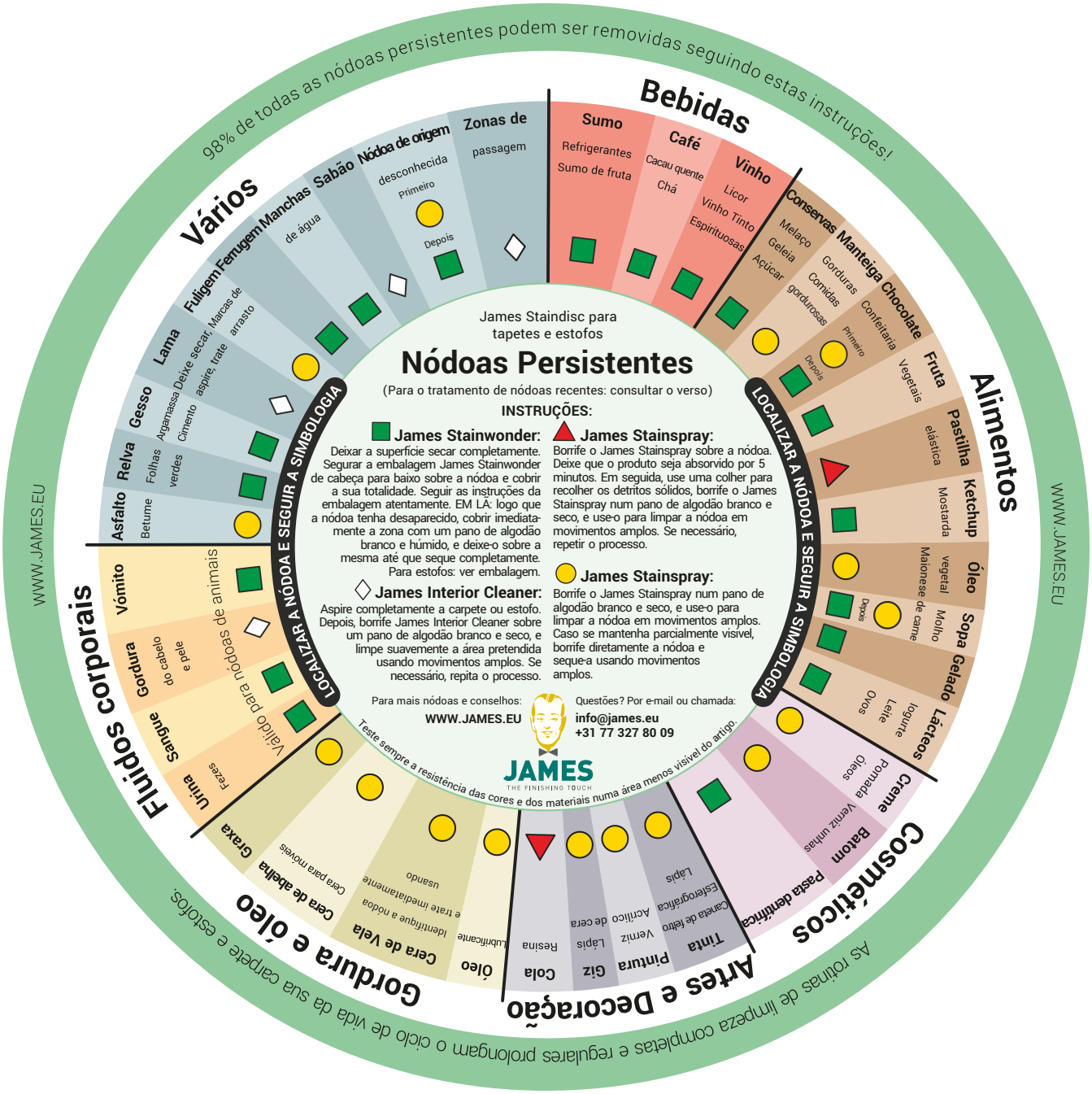
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS CREEK (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

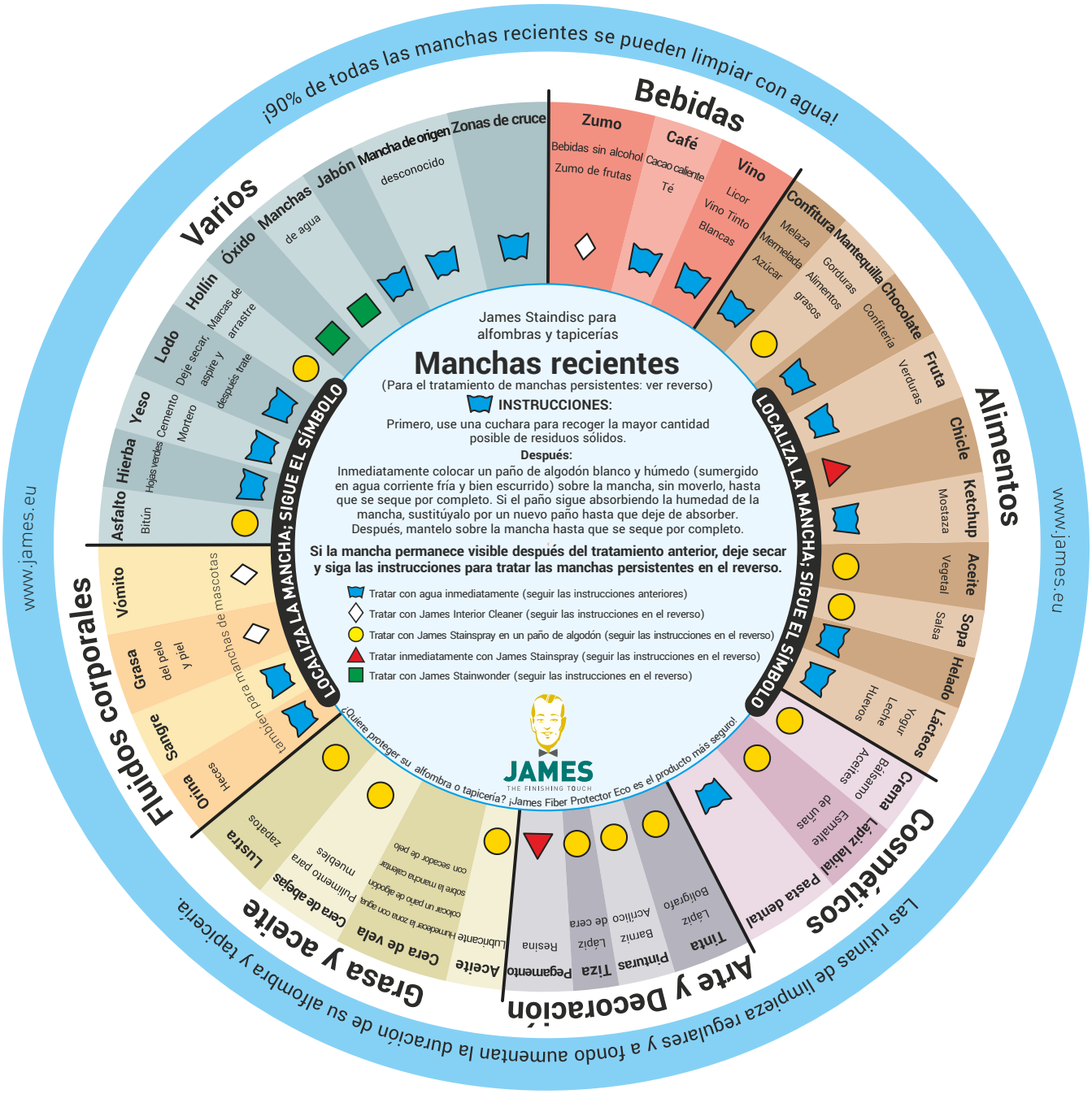
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

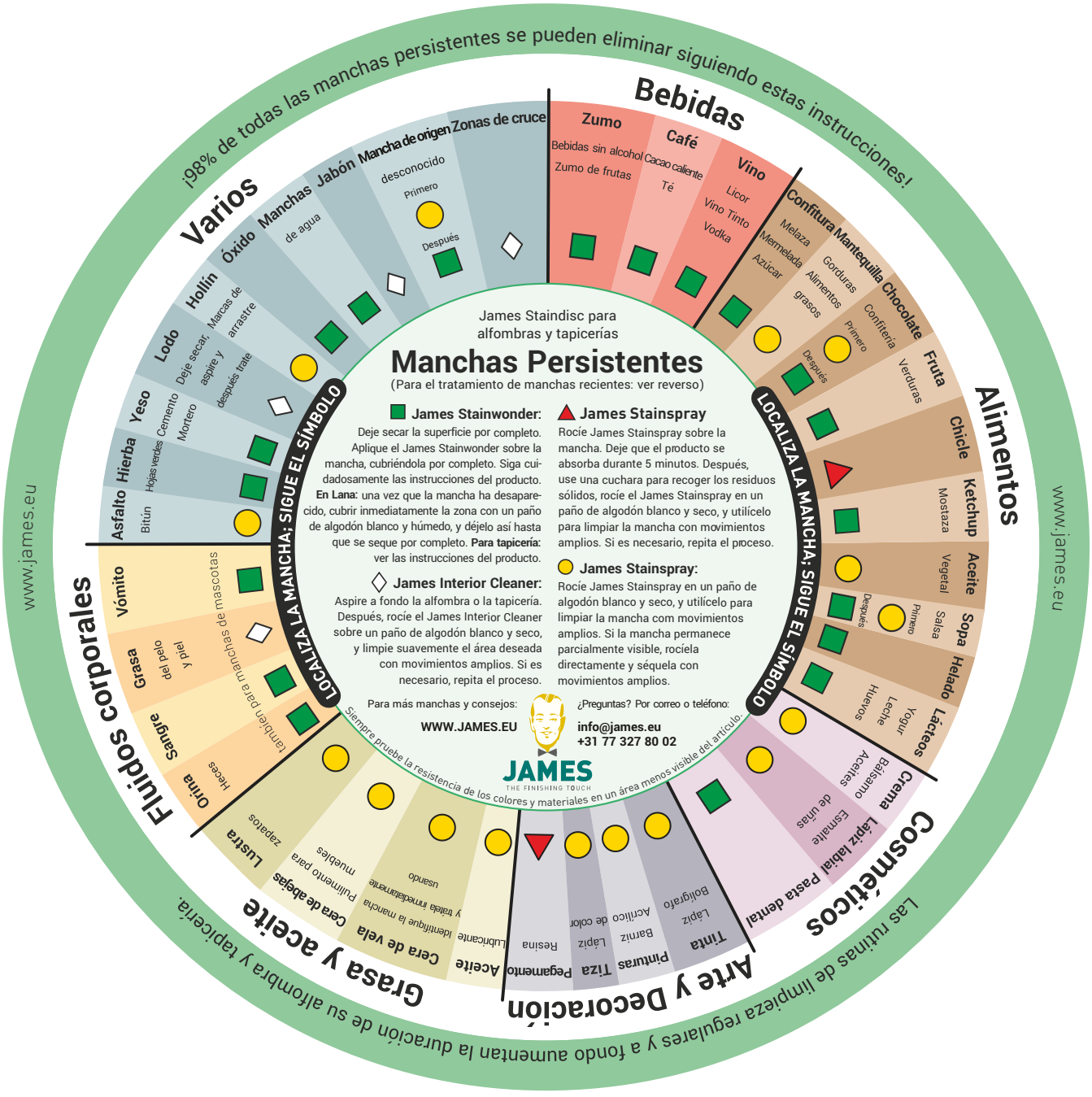
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - CREEK RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

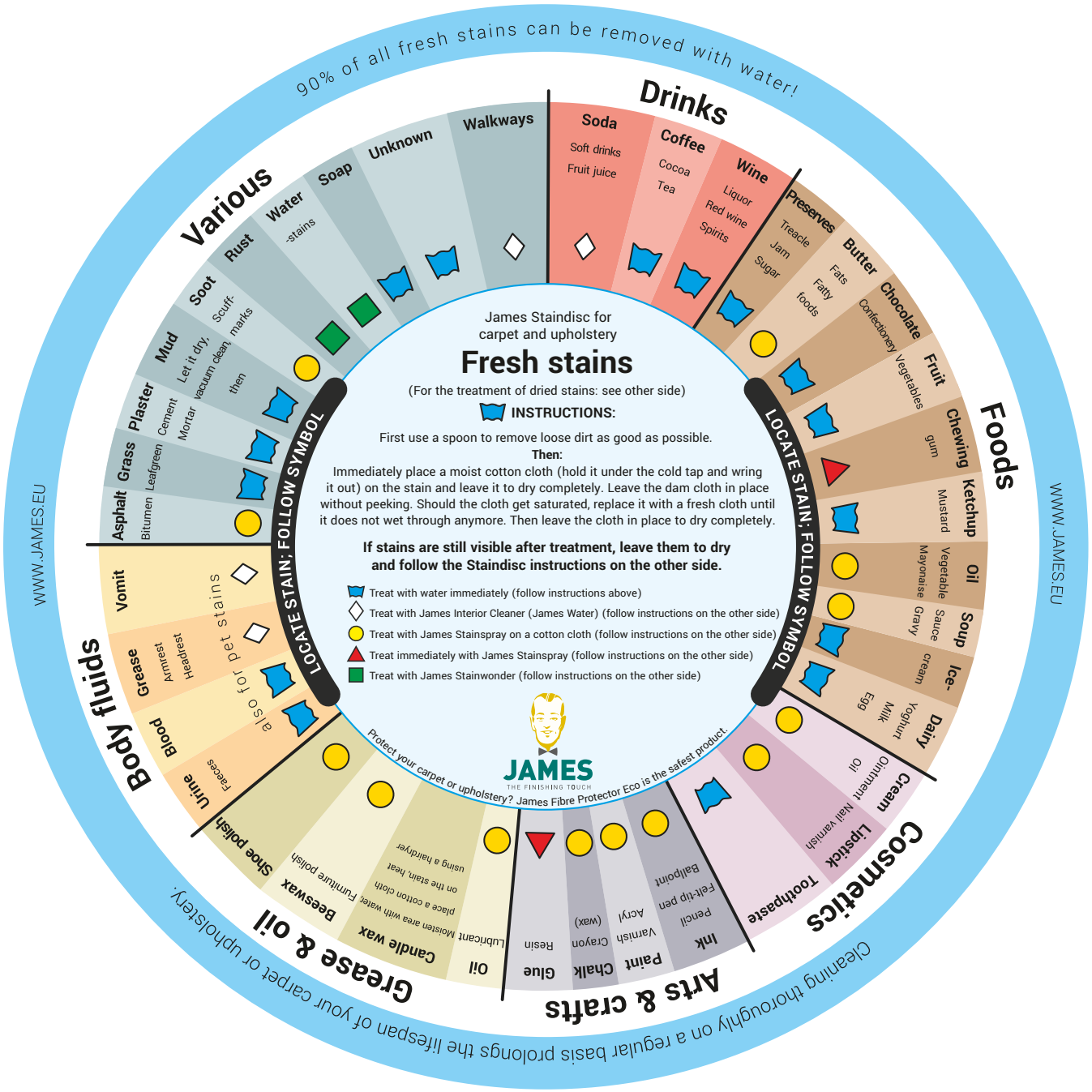
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

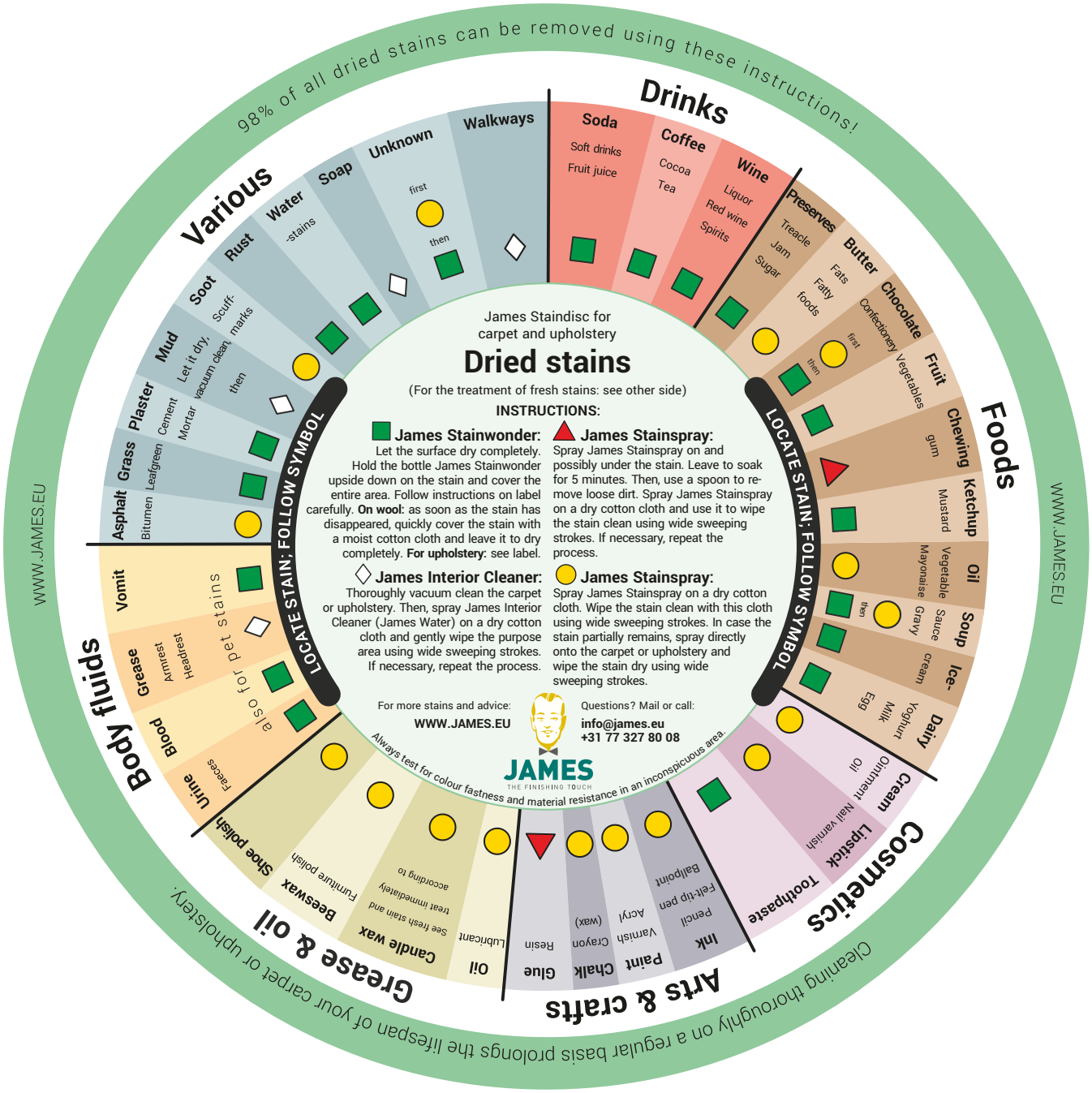
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES KASA (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

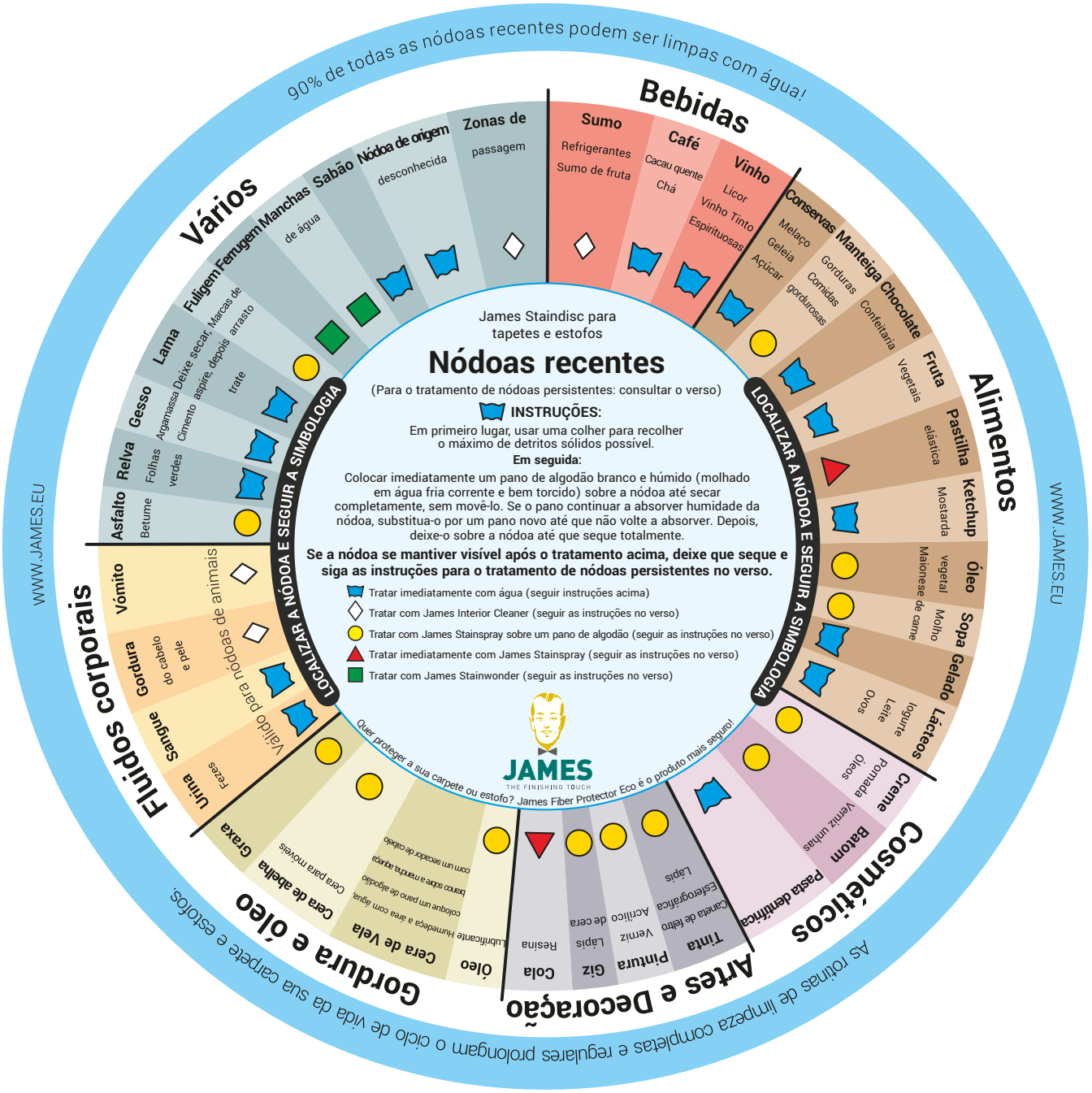
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

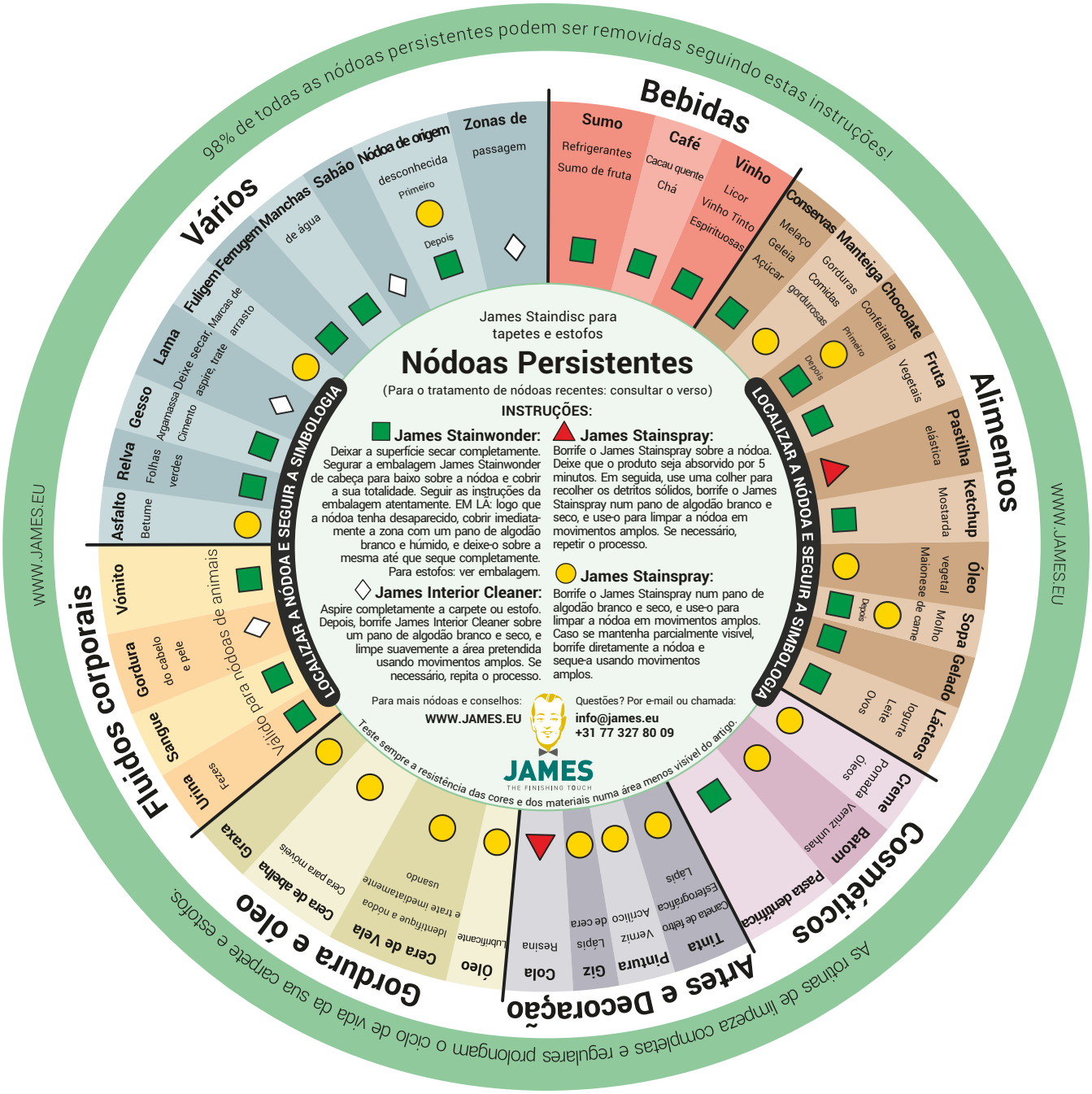
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS KASA (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

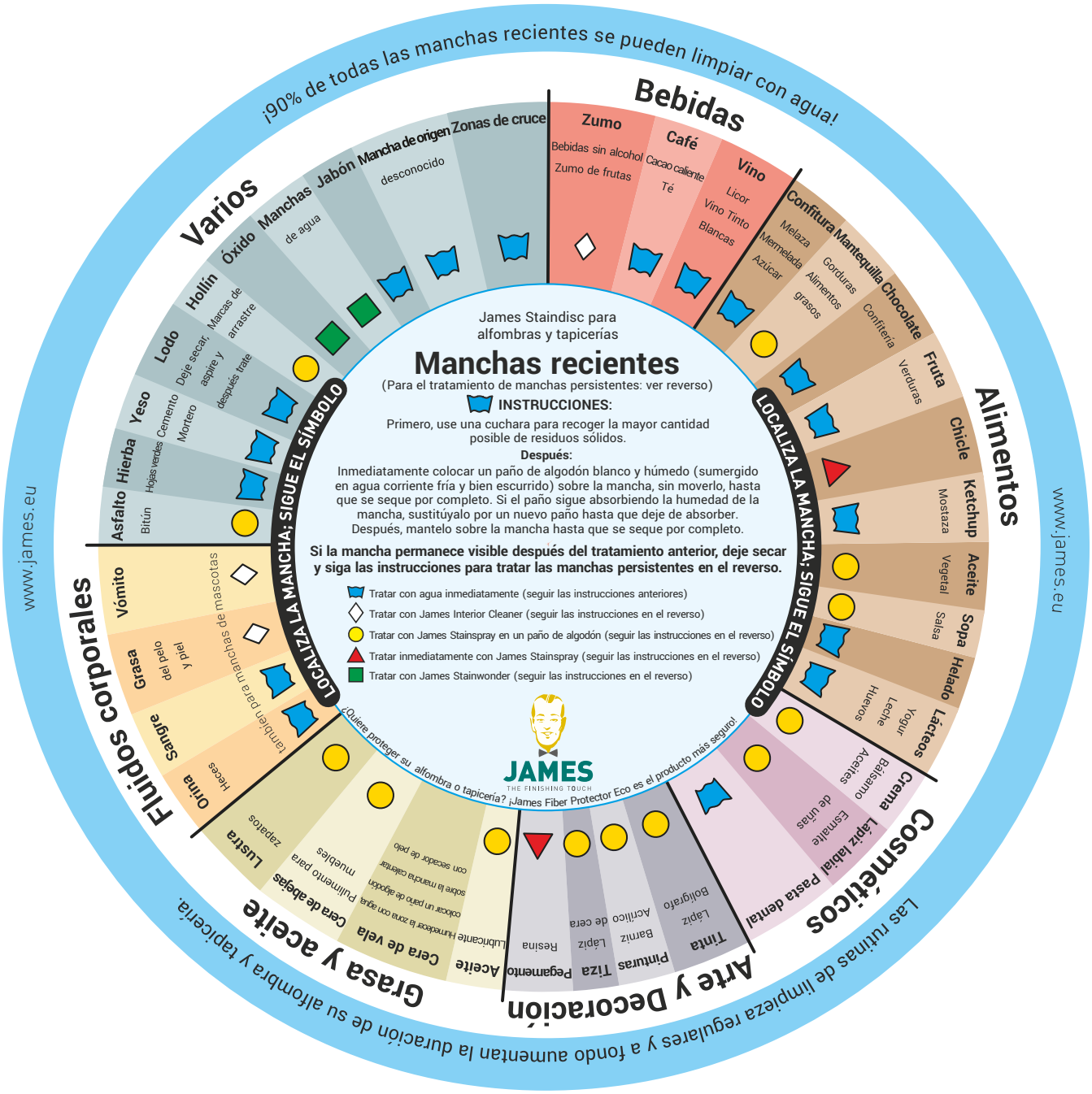
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

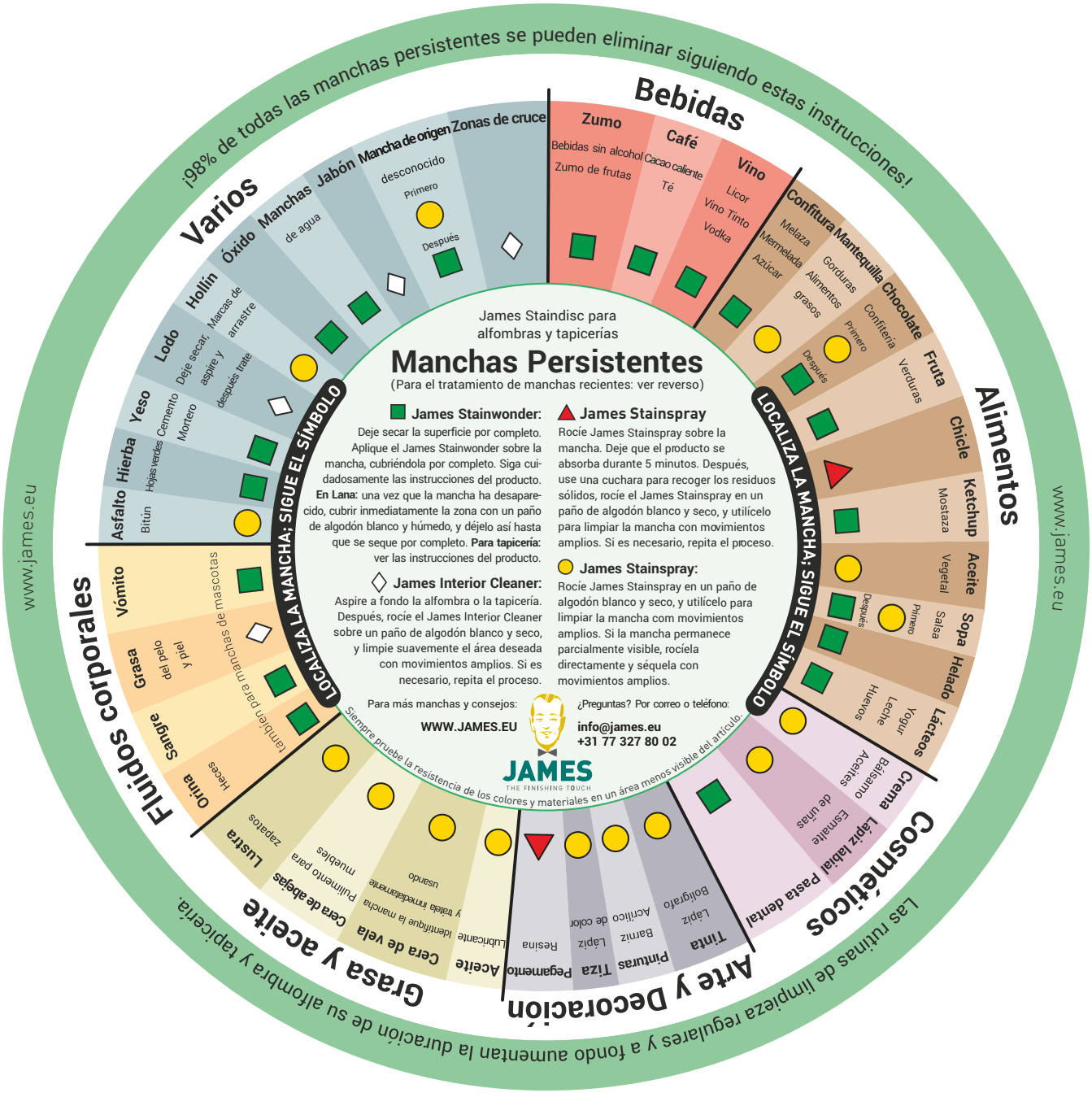
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - KASA RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

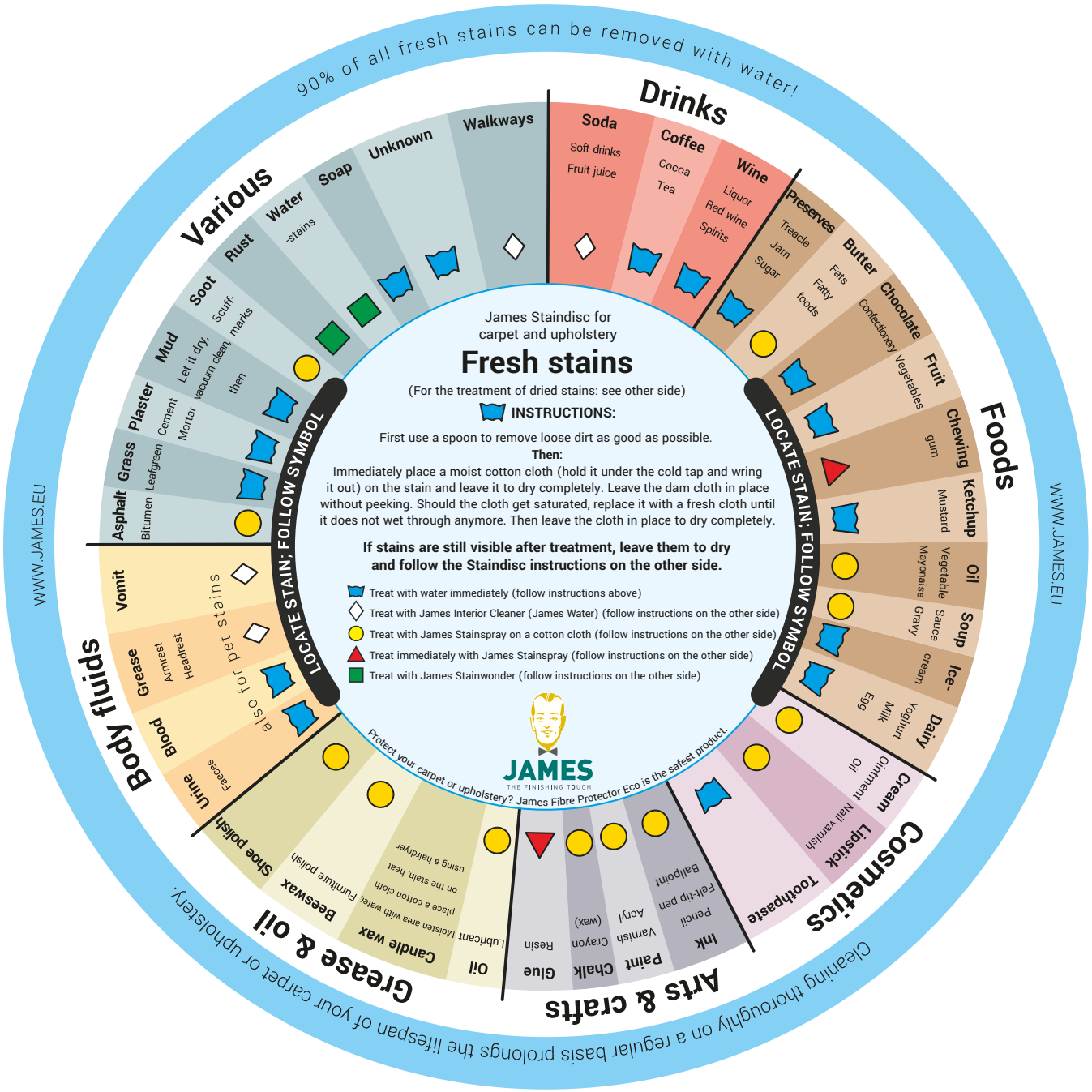
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

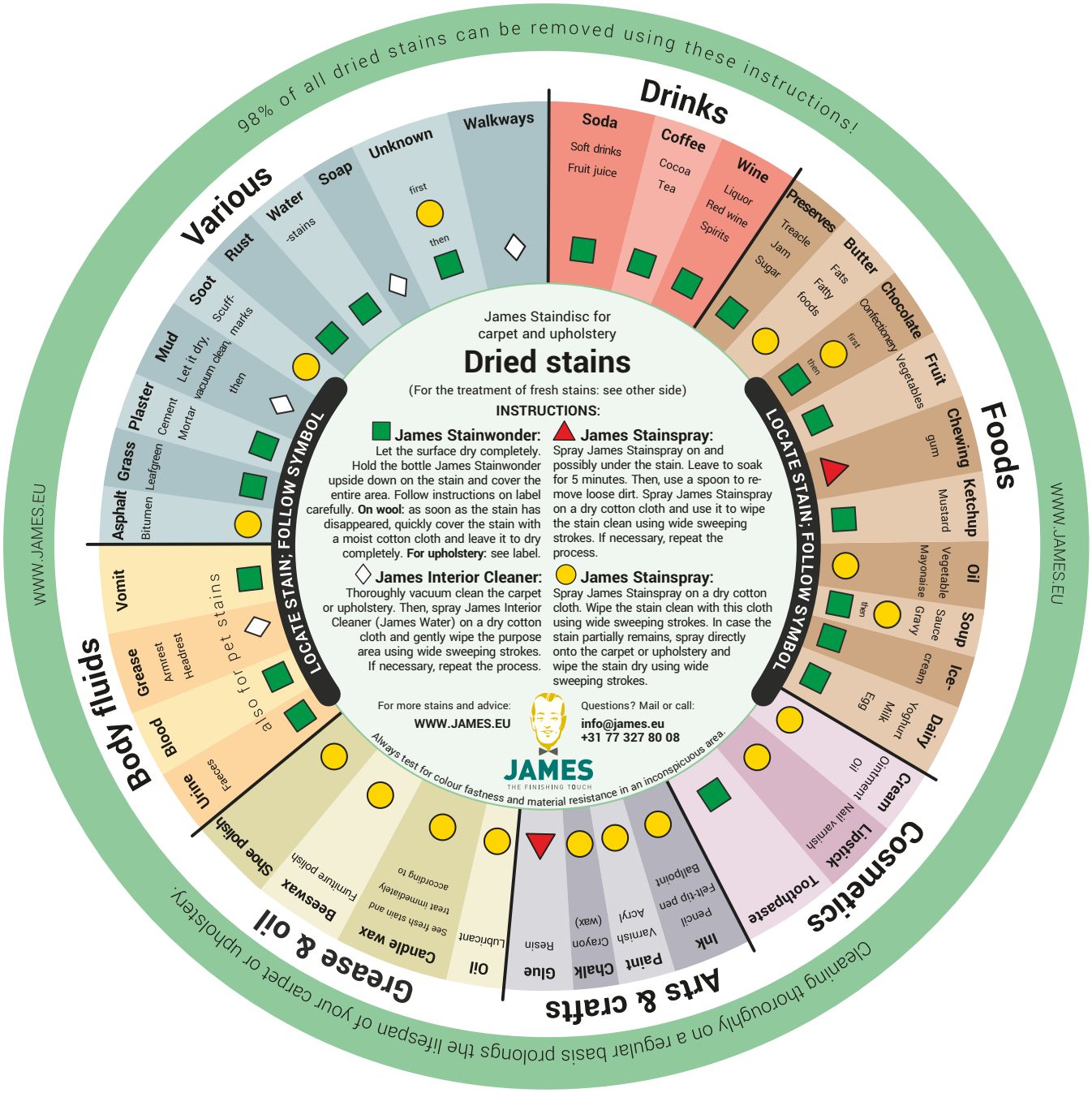
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES KILT (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

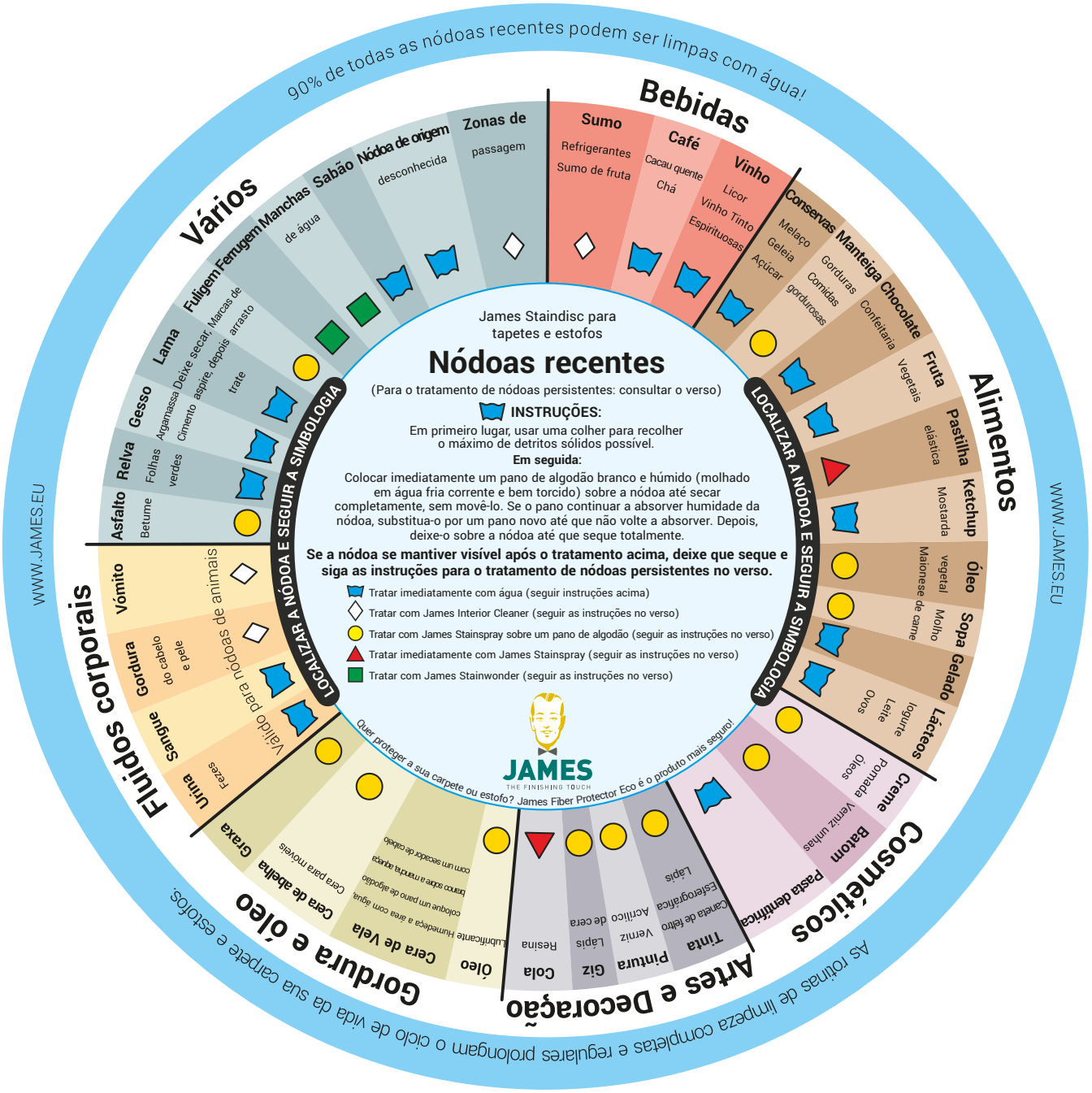
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

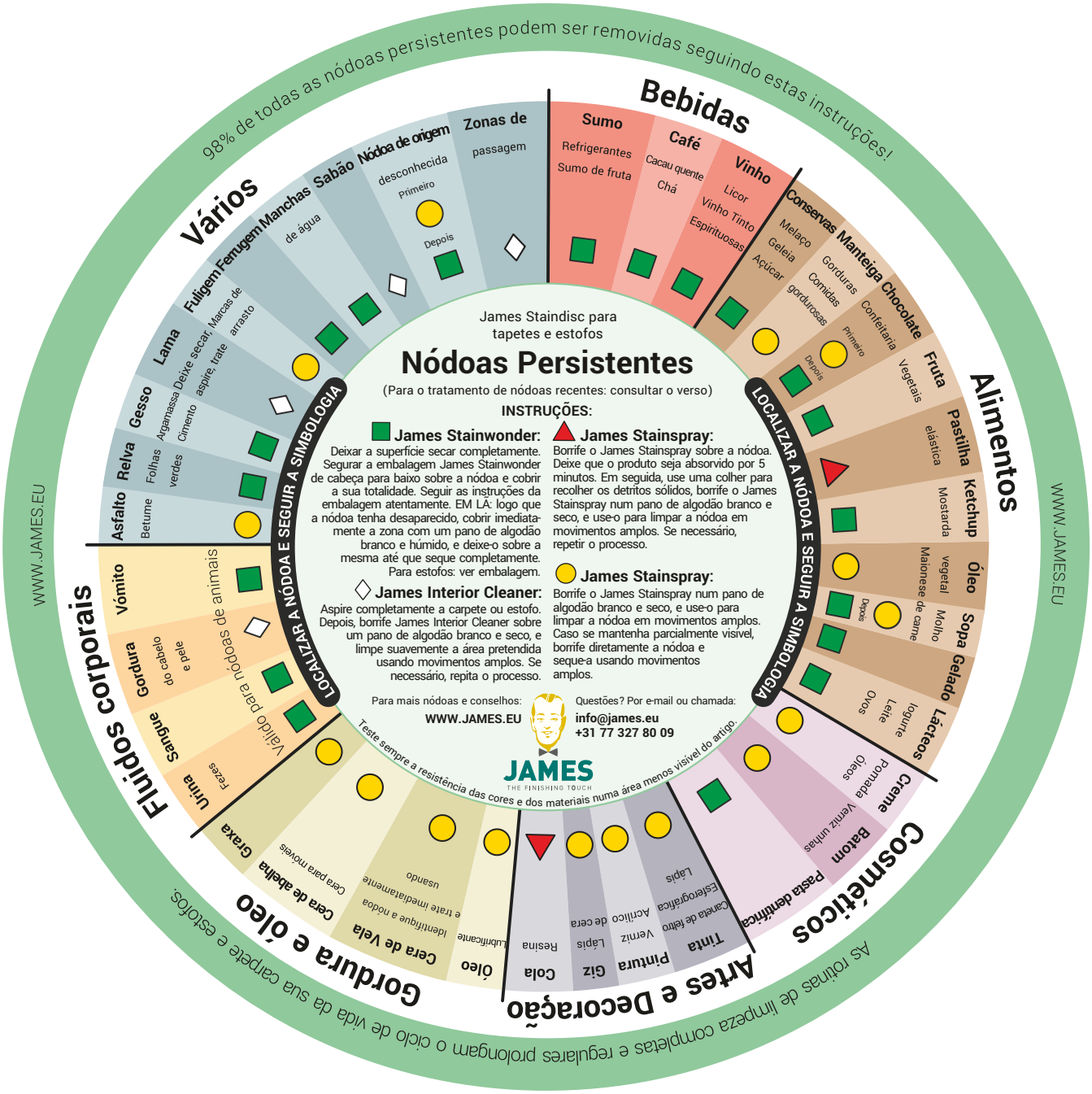
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS KILT (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

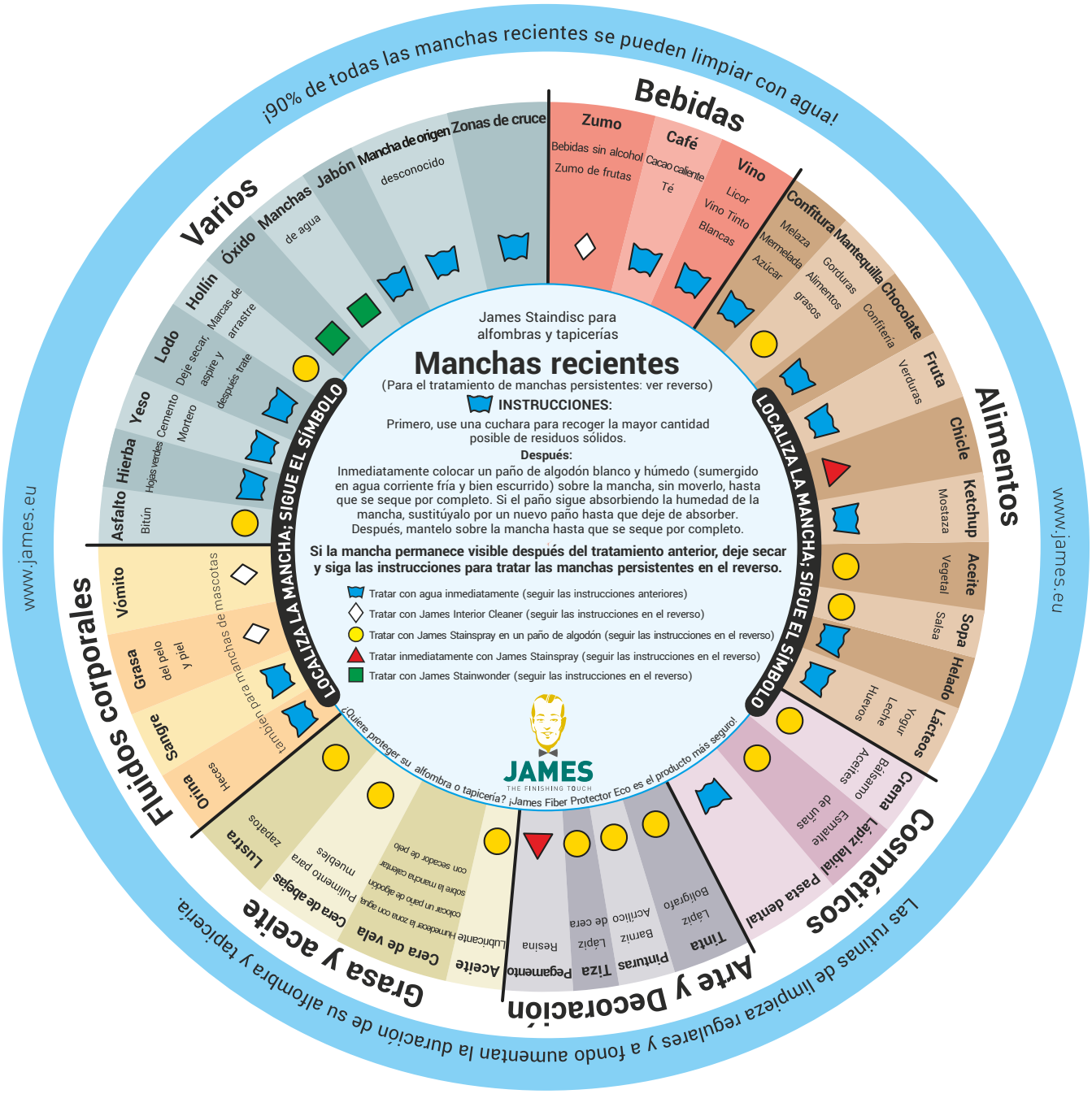
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

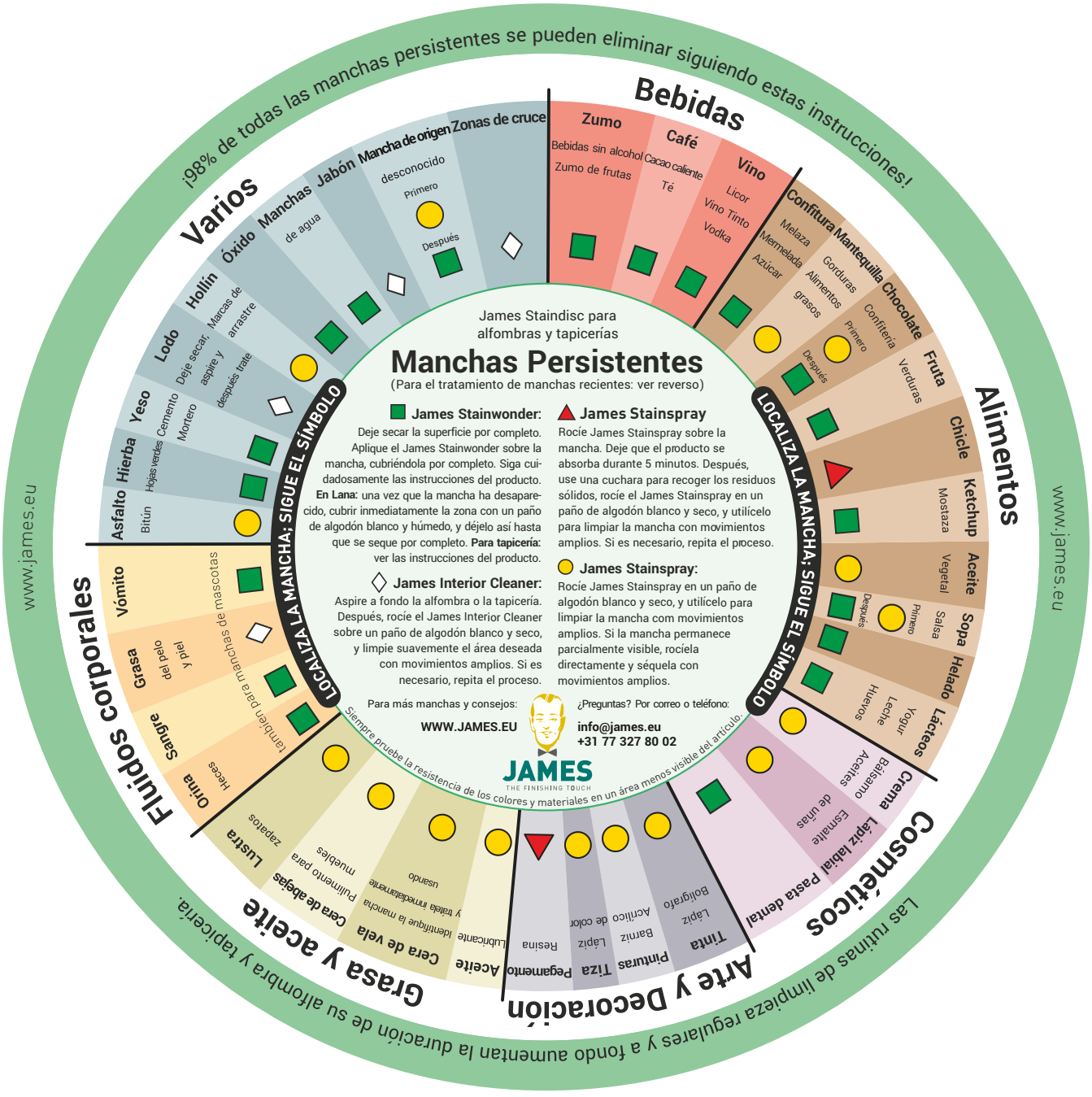
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - KILT RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

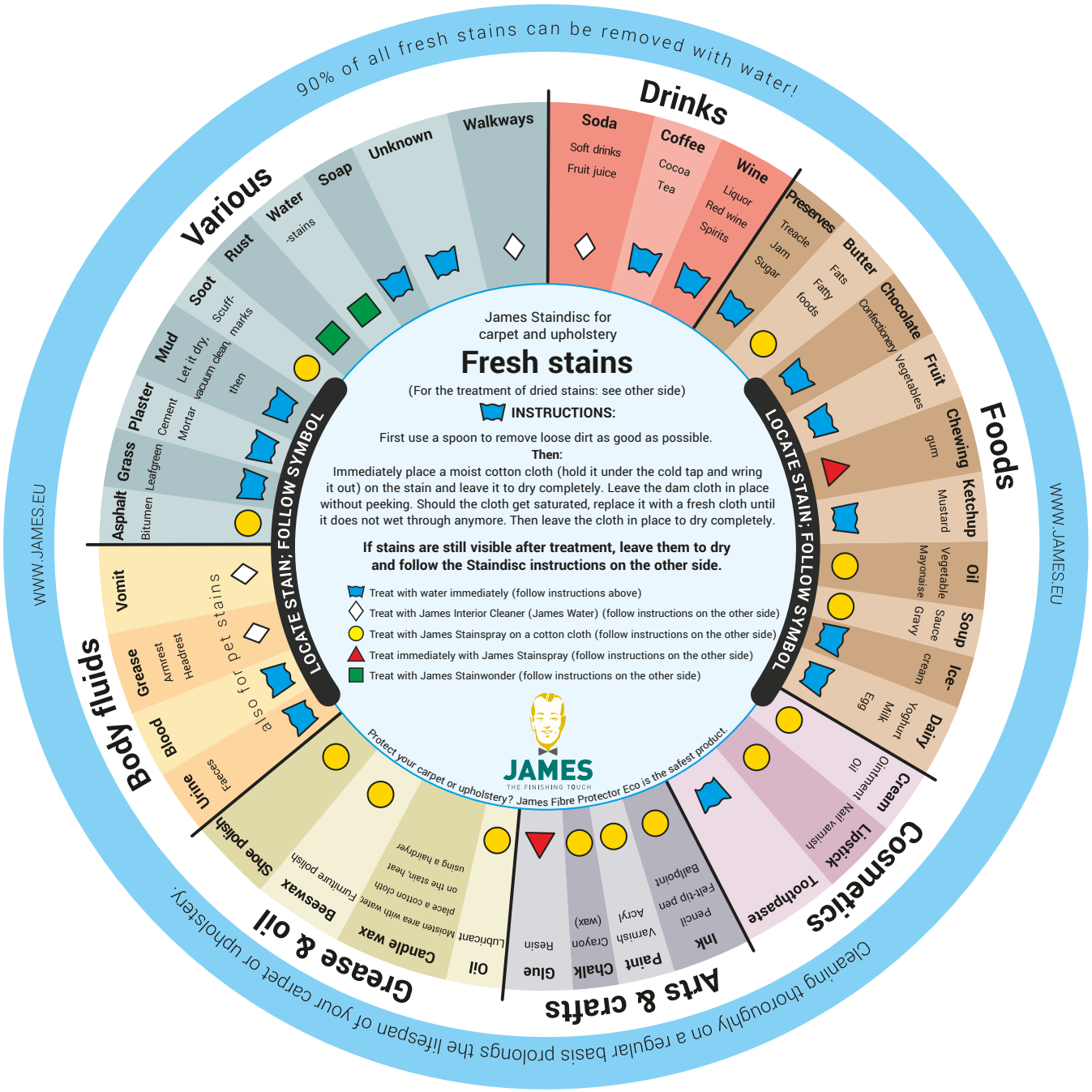
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

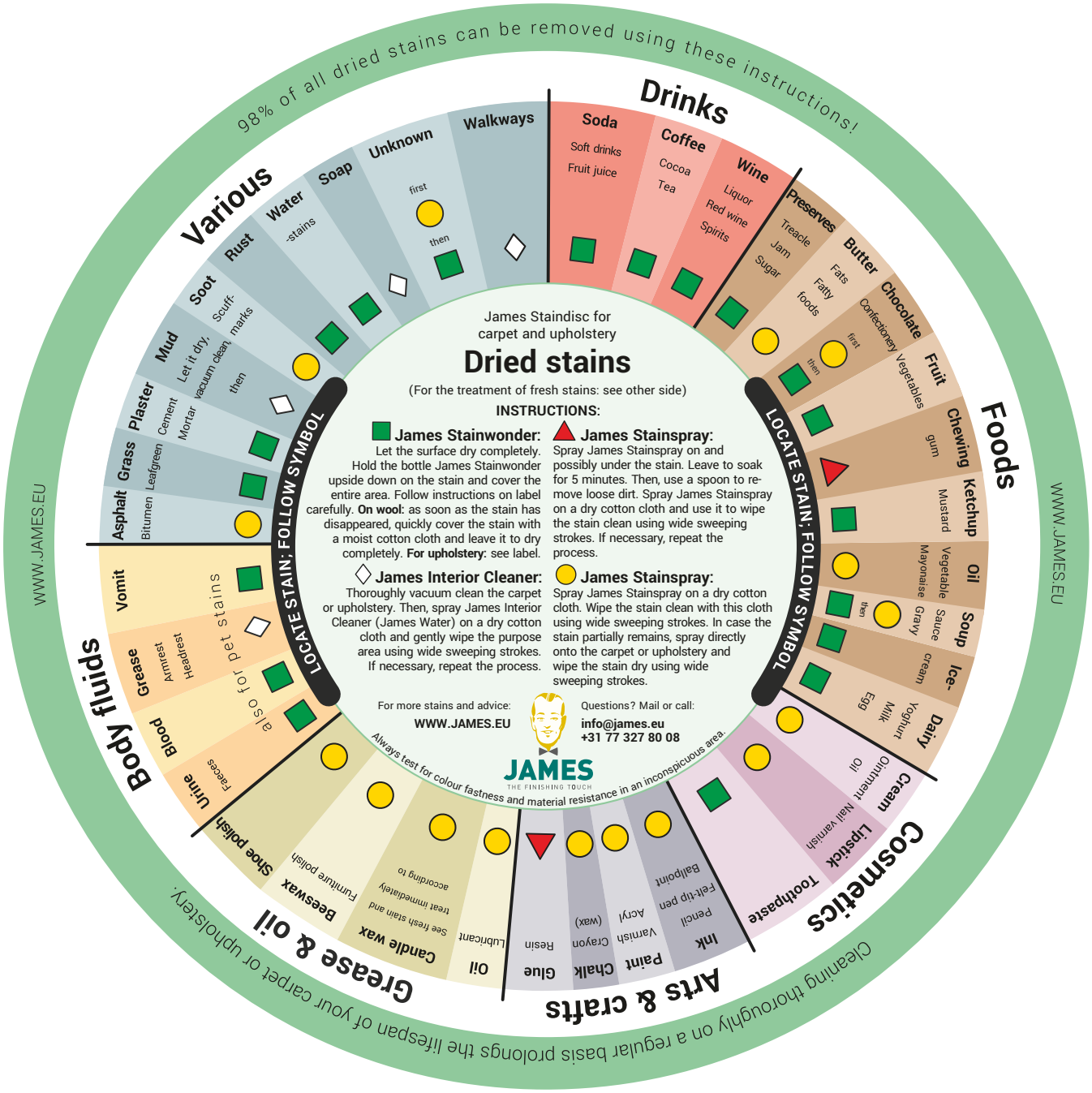
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - NATIVE (100% LÃ)

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

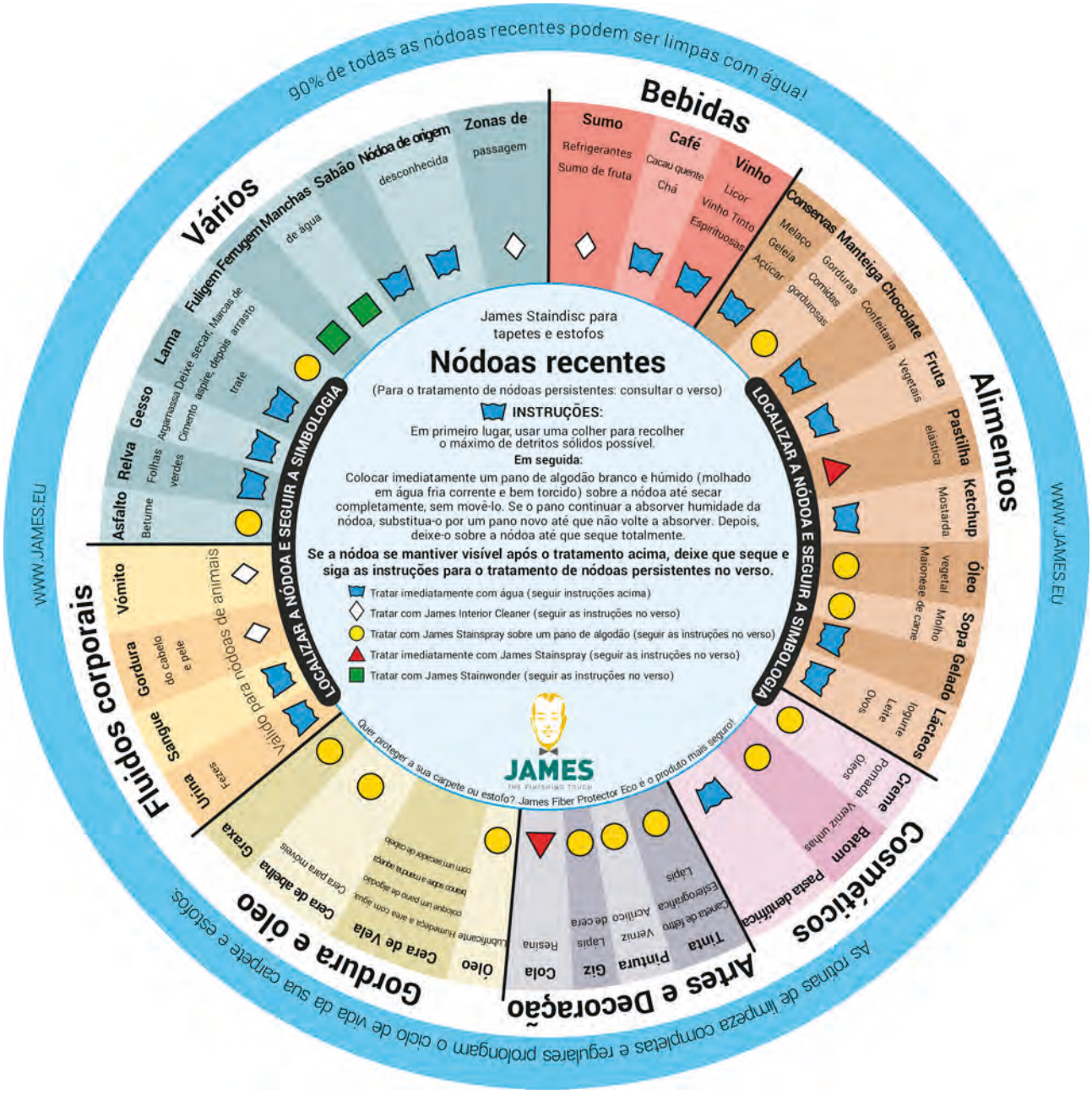


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

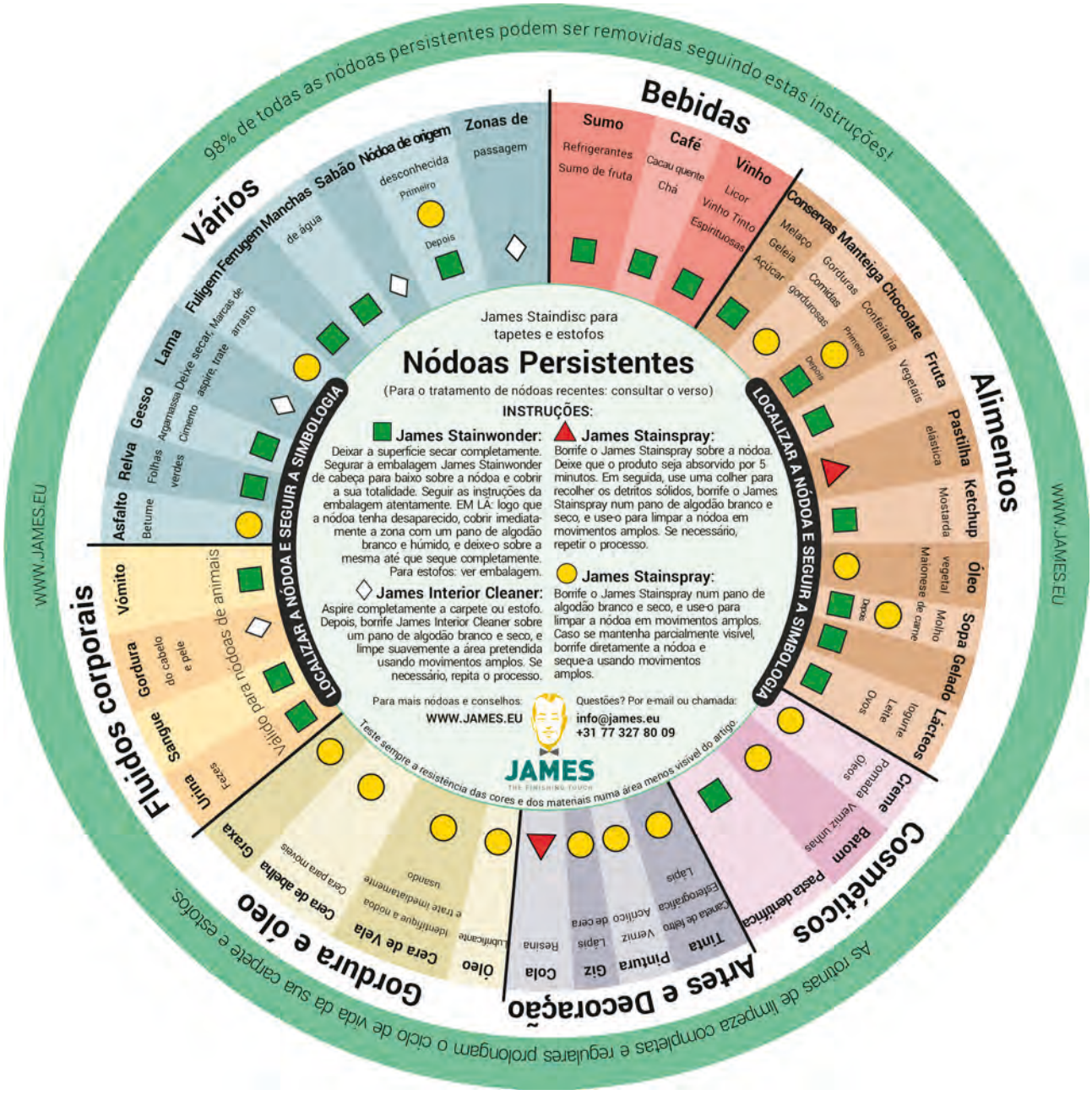
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - NATIVE (100% LANA)

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

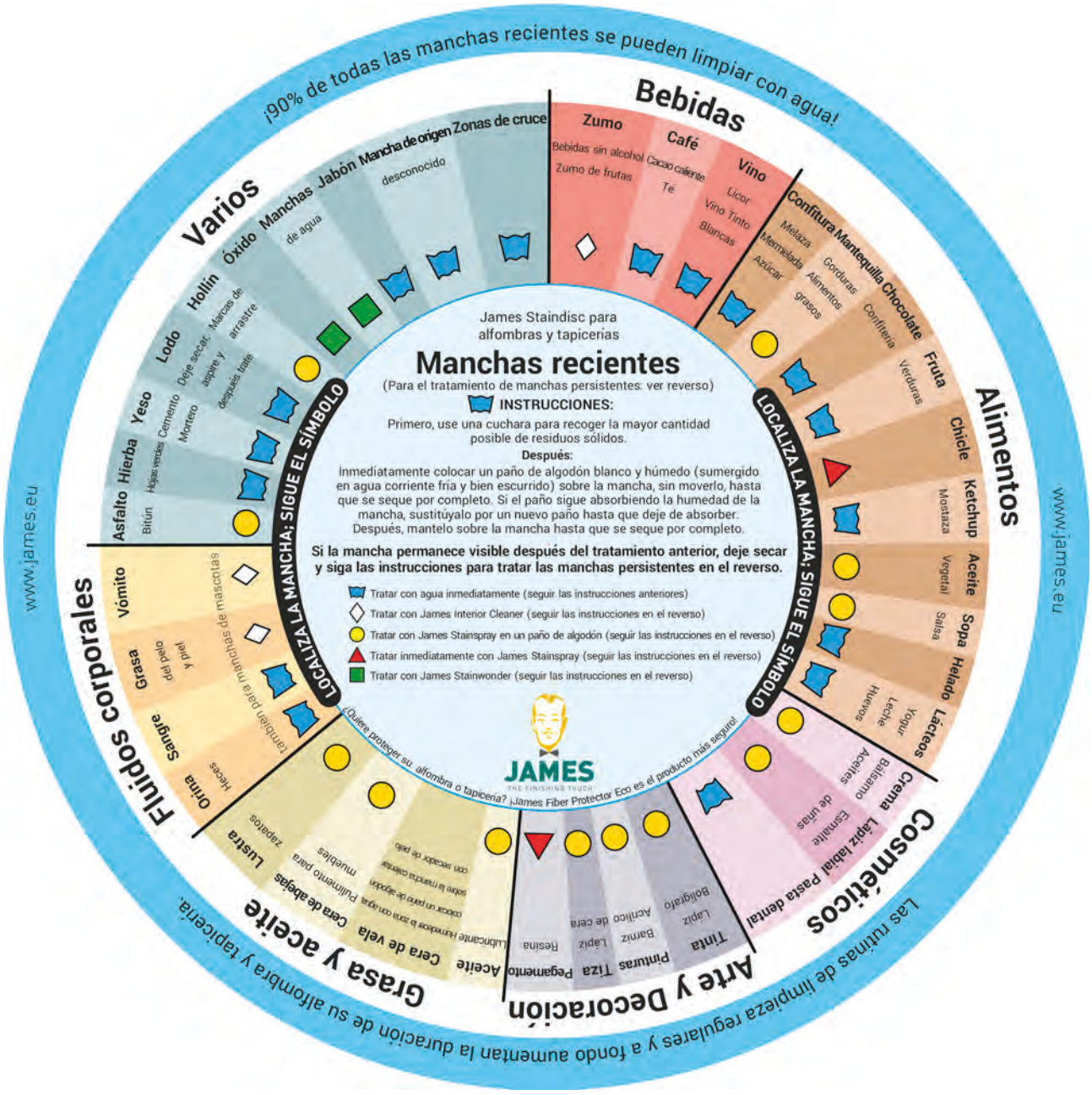
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



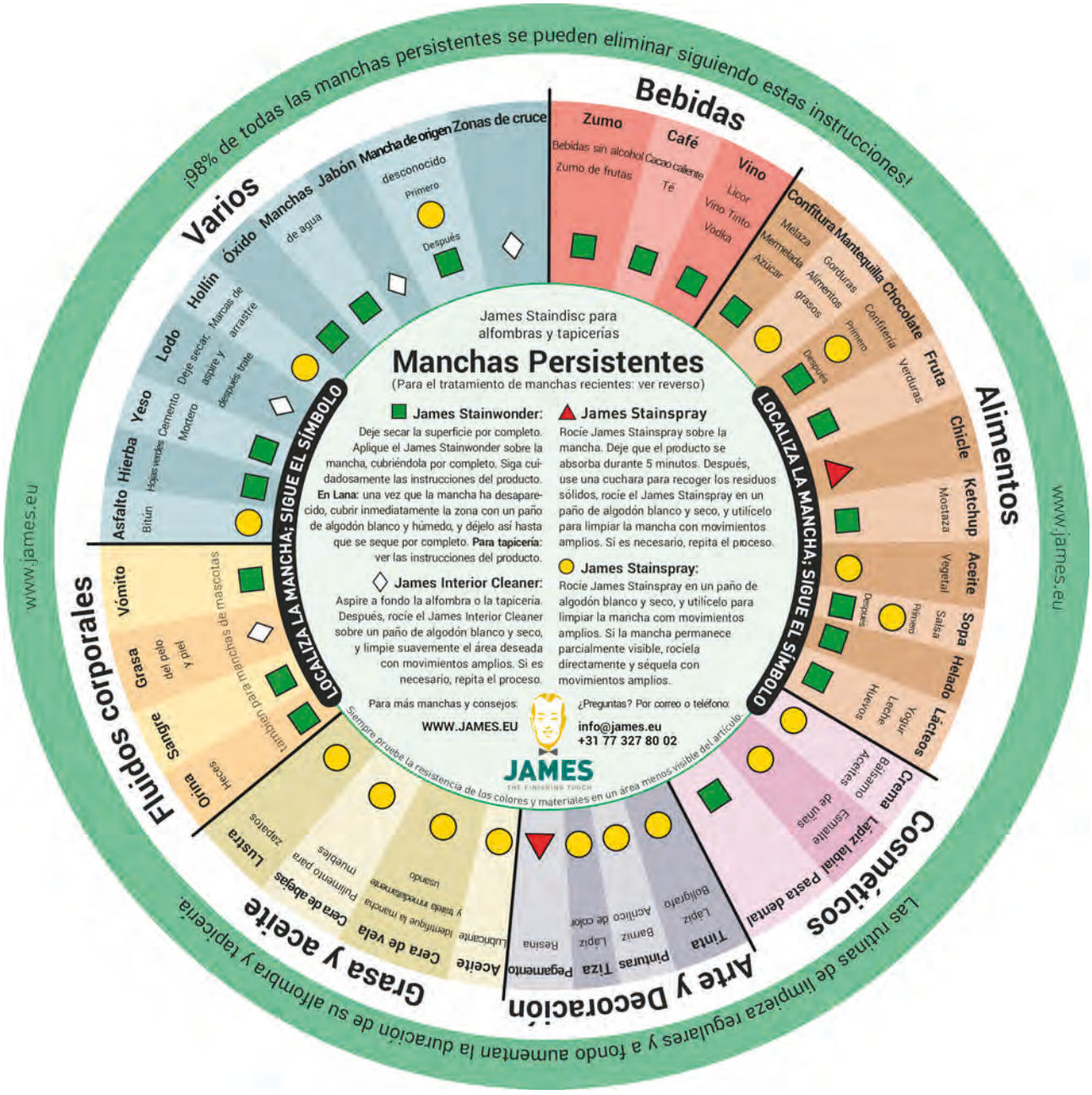
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - NATIVE (100% WOOL)

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

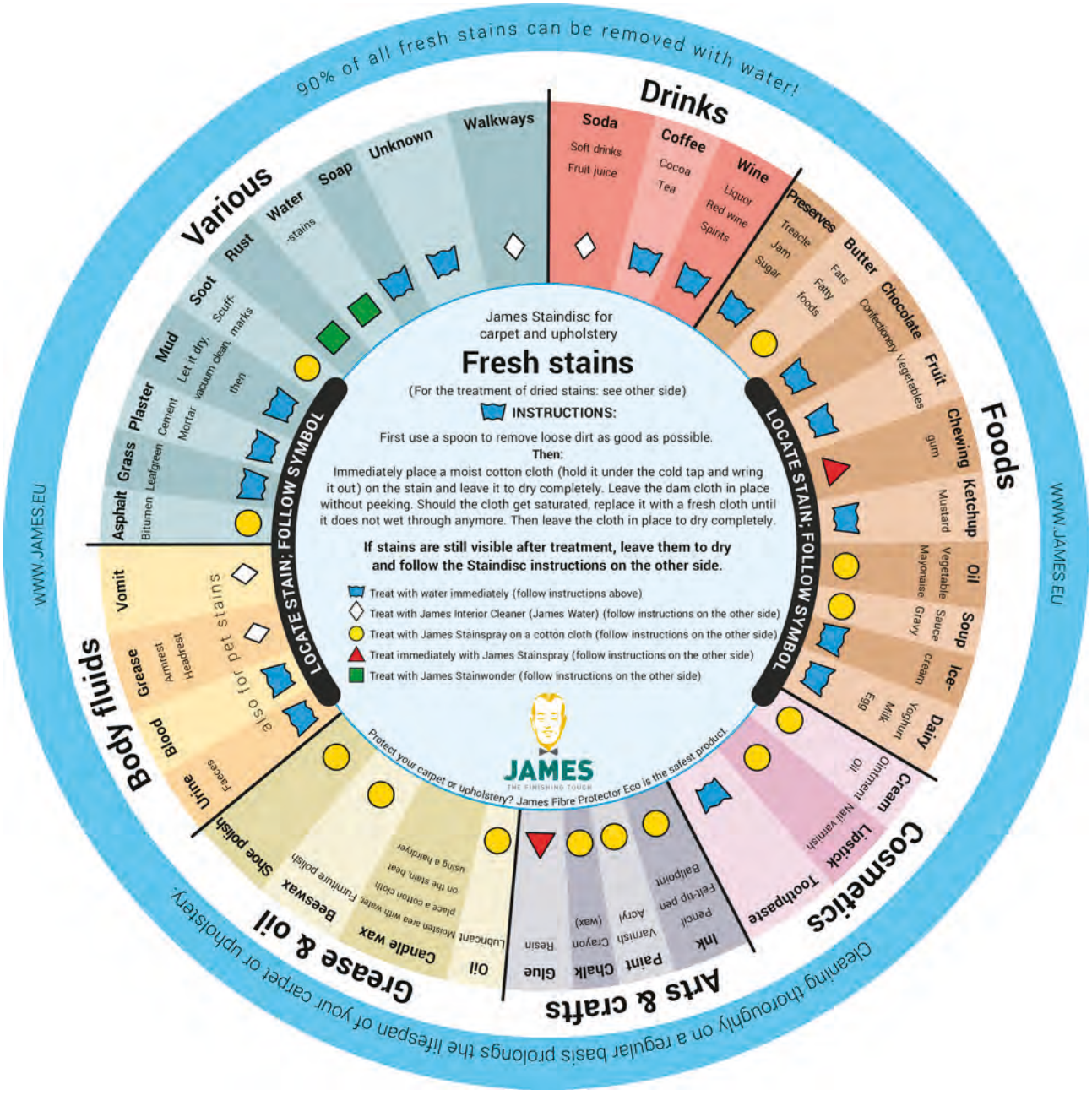


3. PERSISTENT STAINS

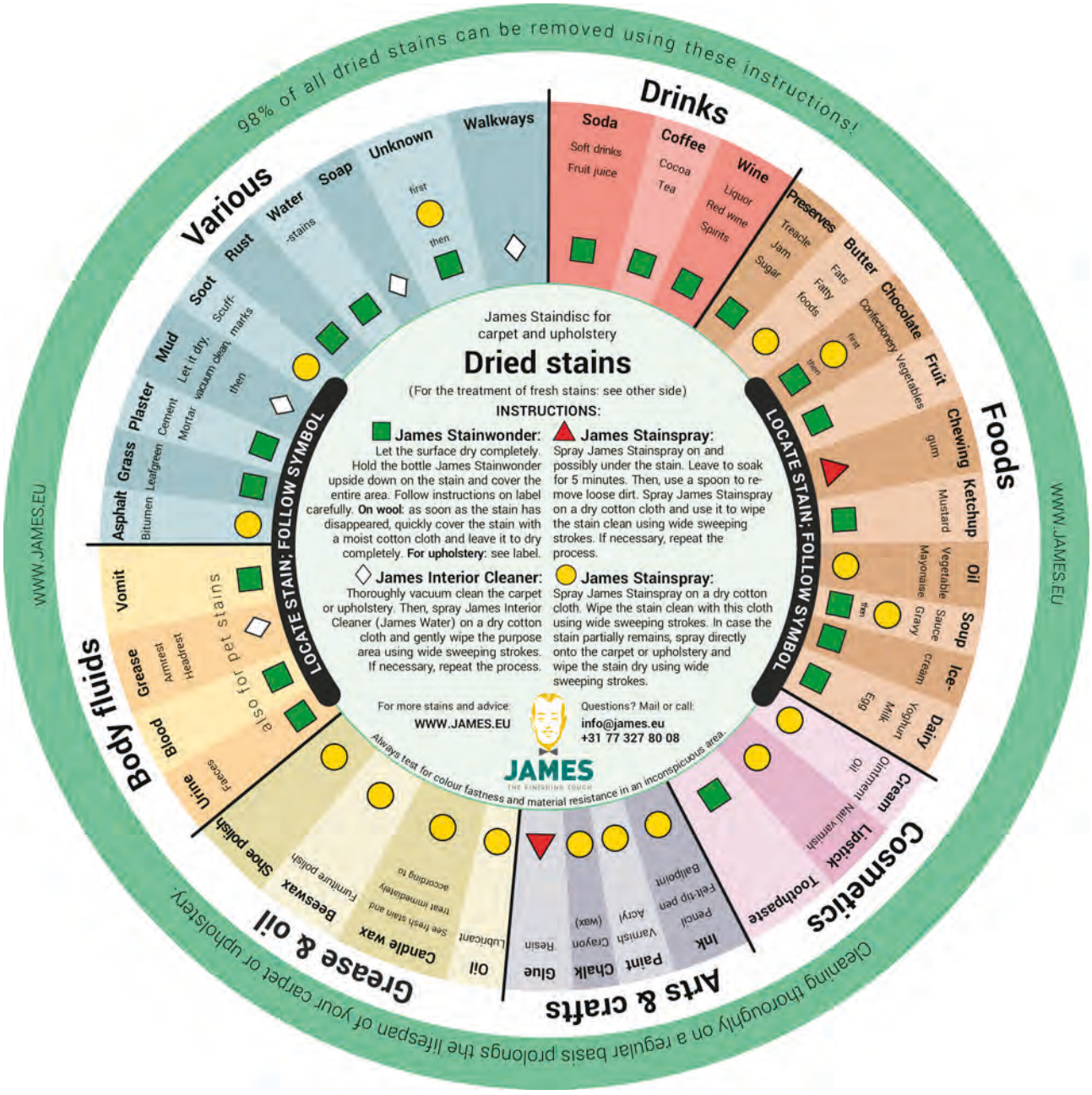
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES NOMAD (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

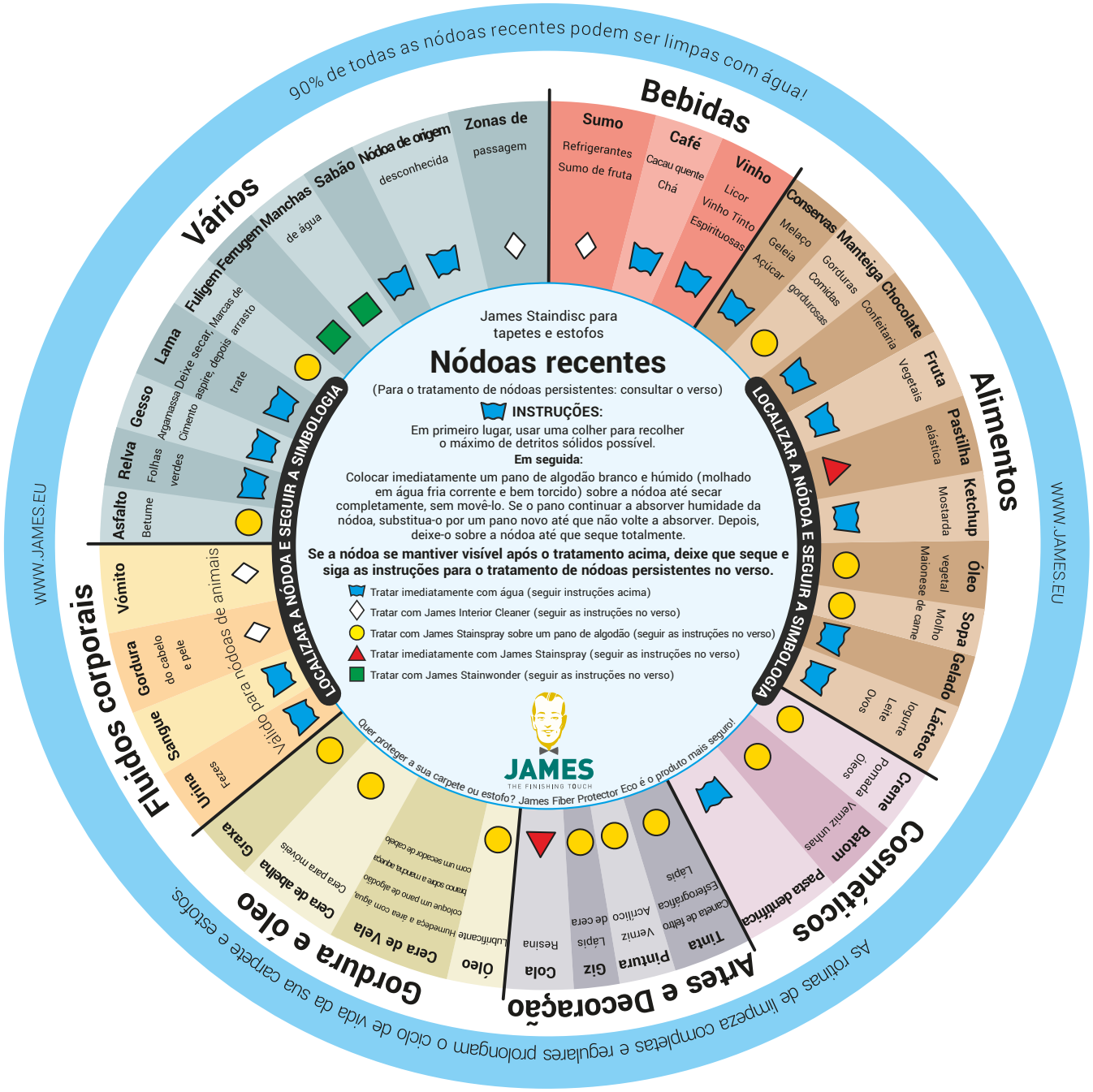
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

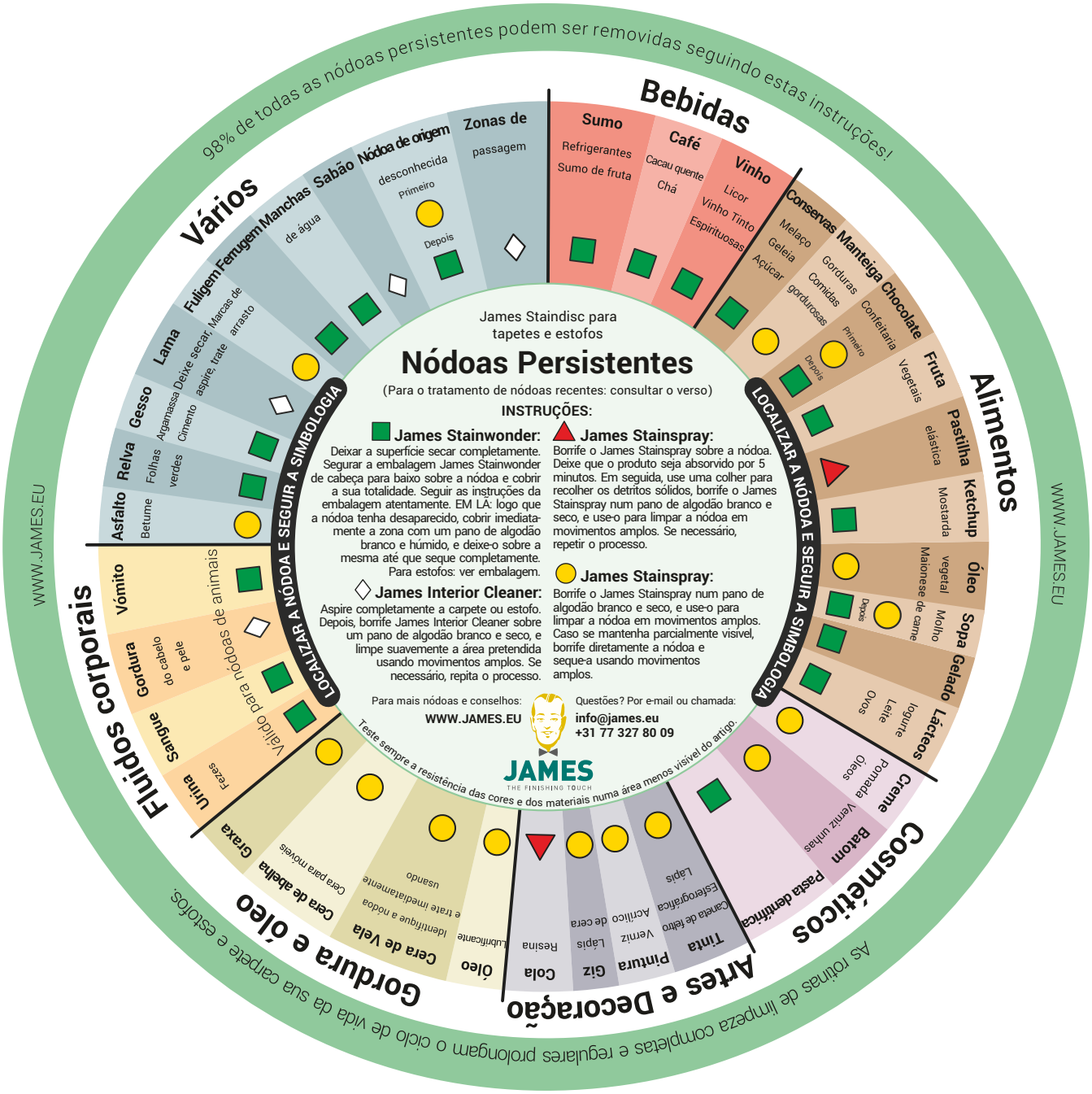
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS NOMAD (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

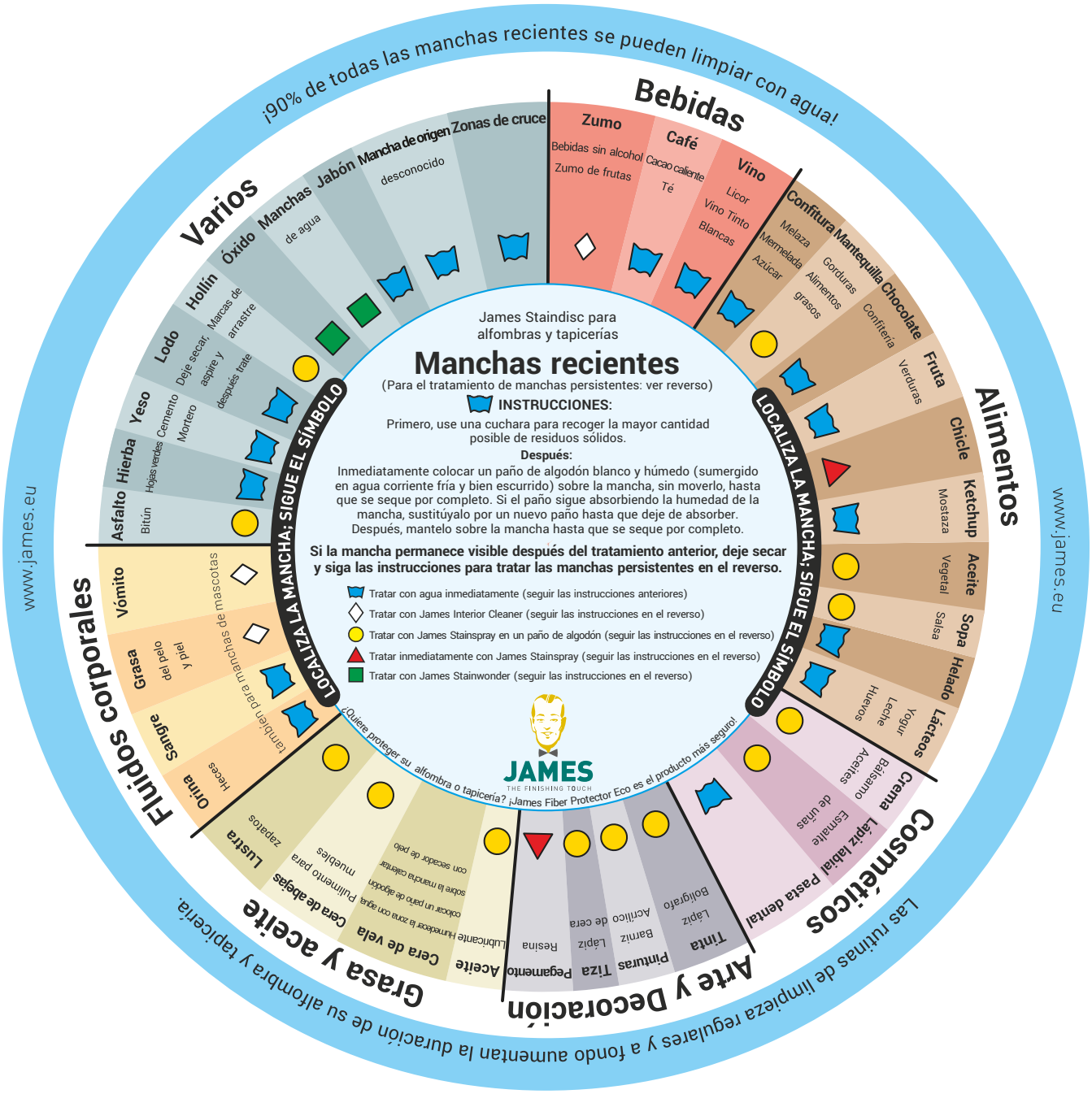
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

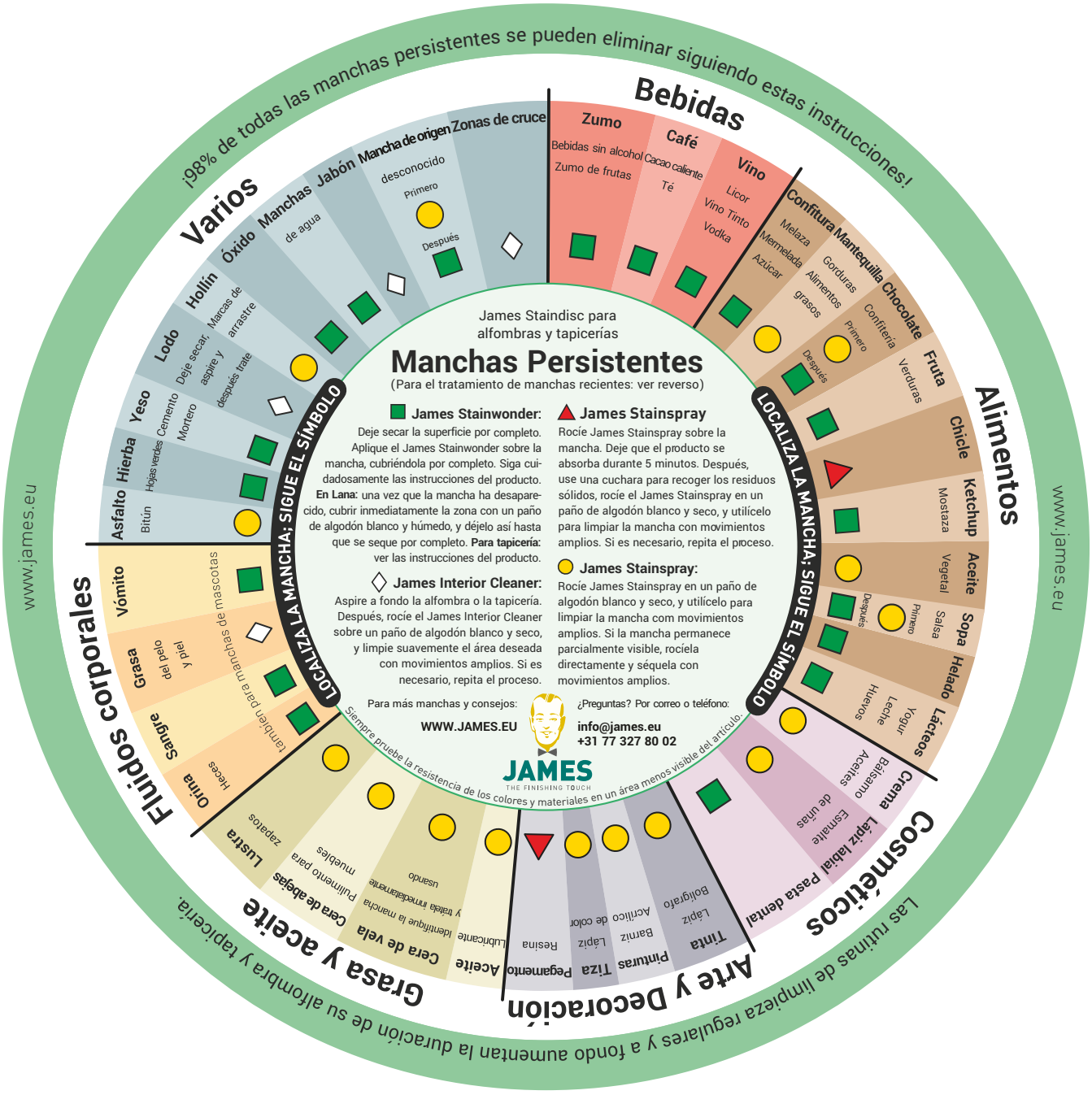
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - NOMAD RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

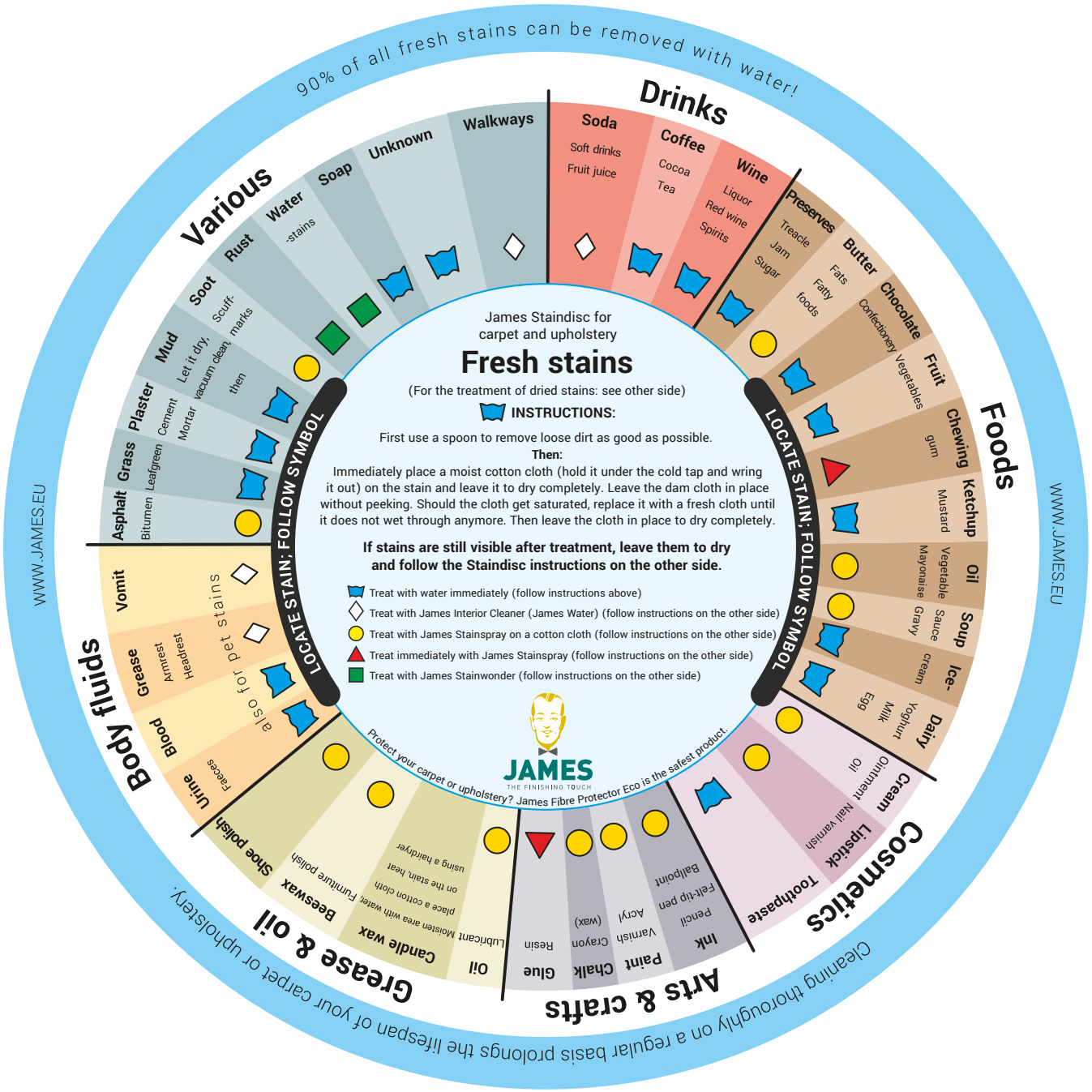
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

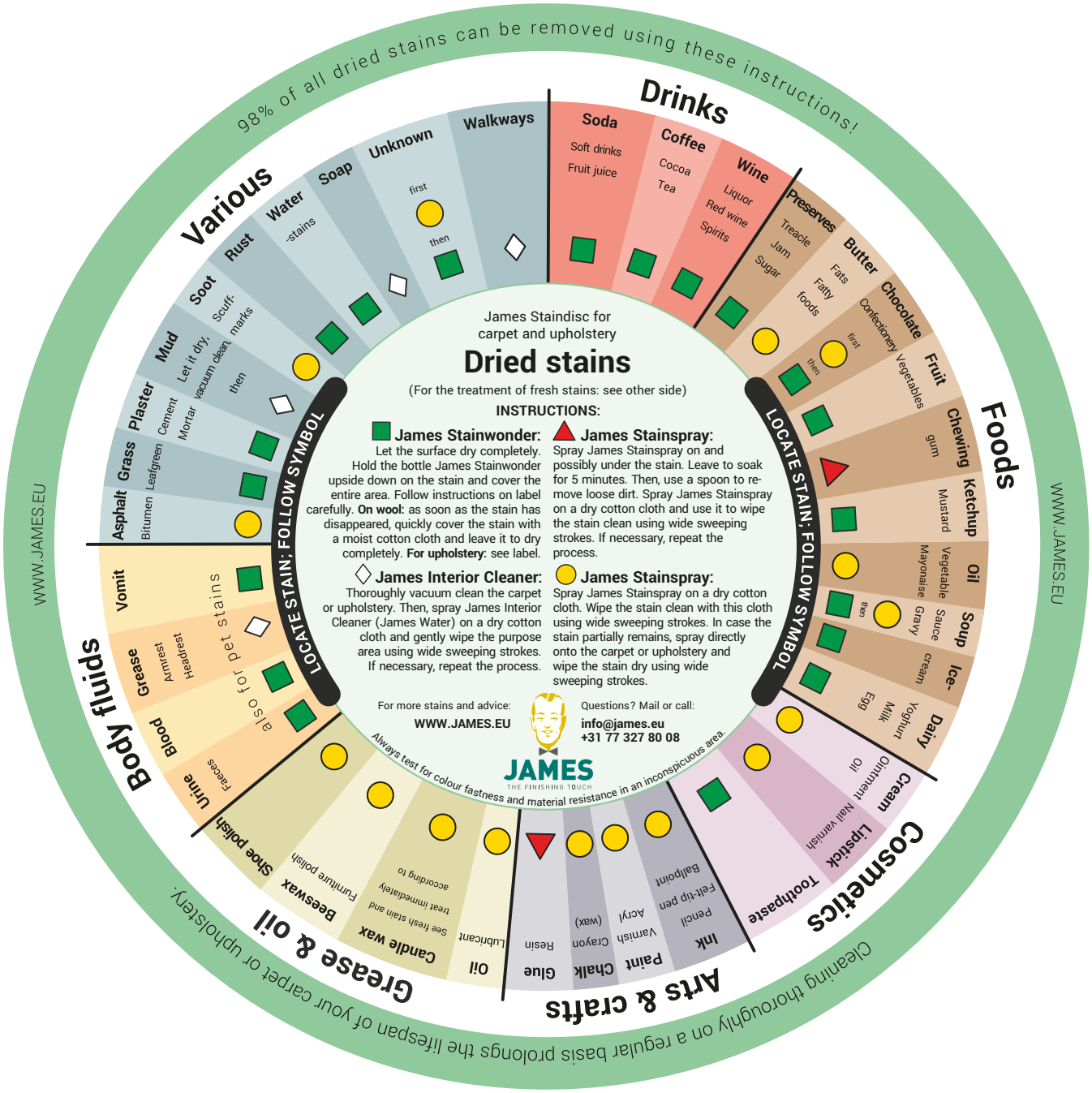
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES TAYLOR WOOL (80% LÃ + 20% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

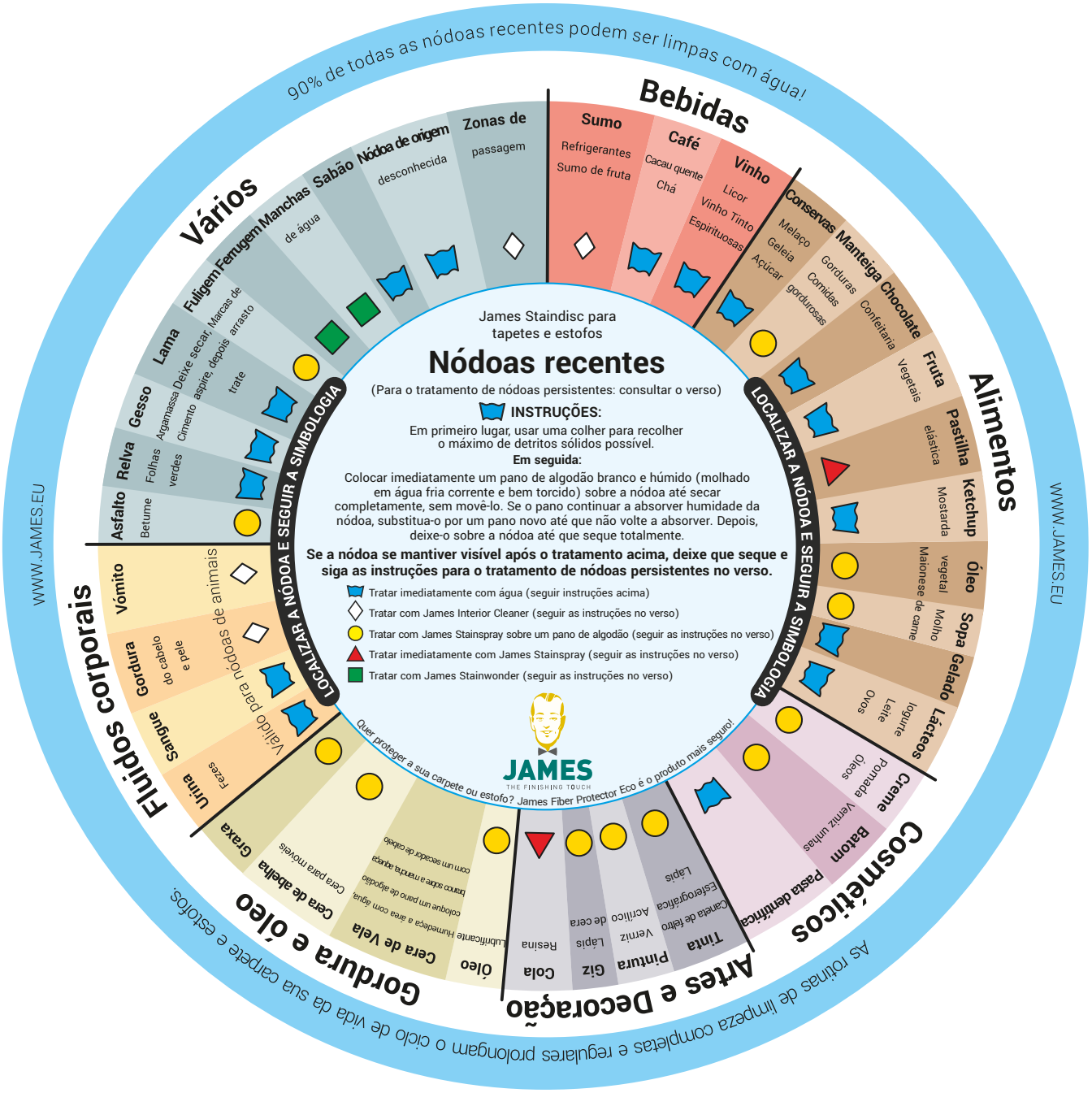
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

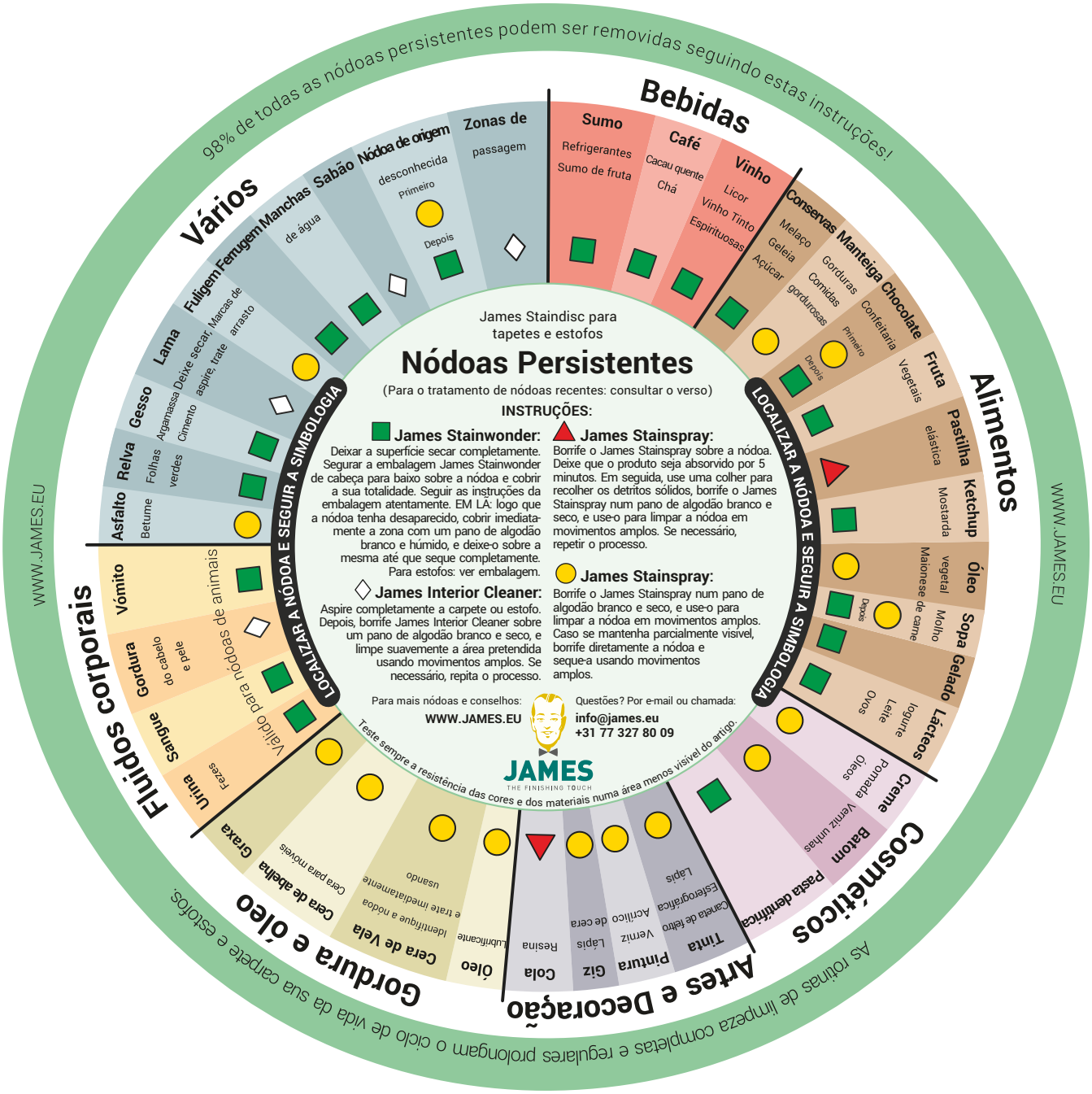
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS TAYLOR WOOL (80% LANA + 20% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

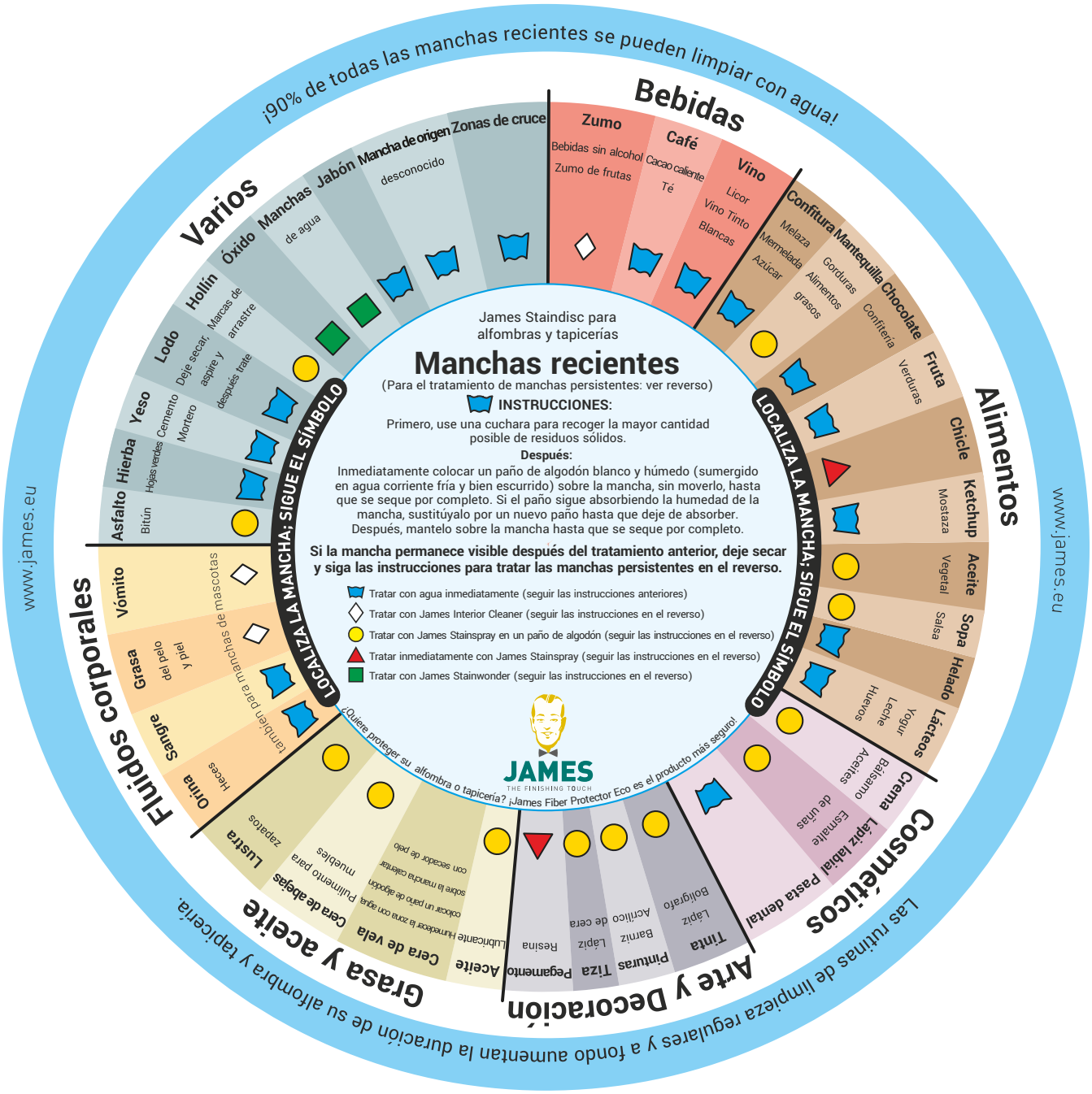
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

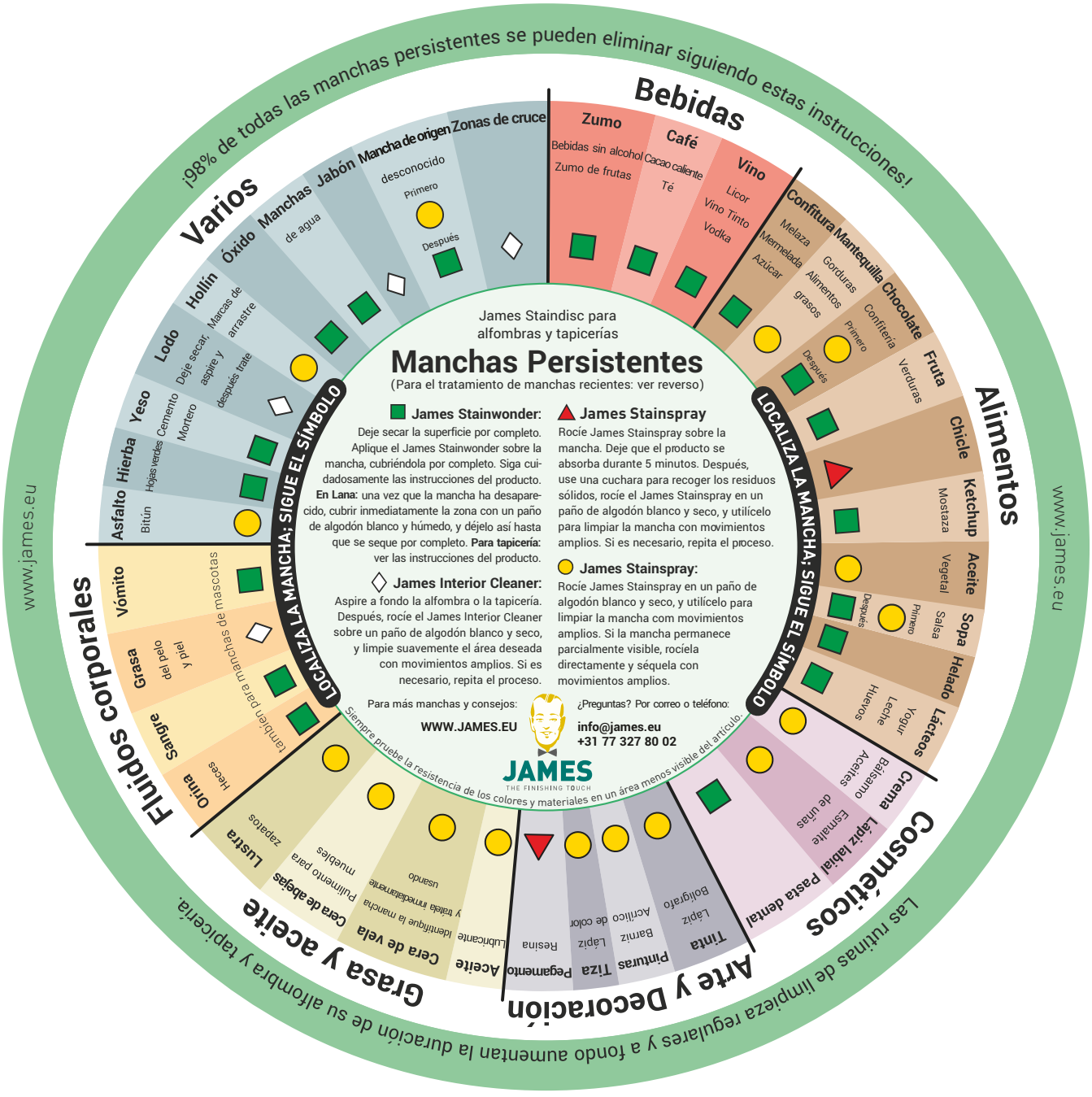
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - TAYLOR WOOL RUGS (80% WOOL + 20% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

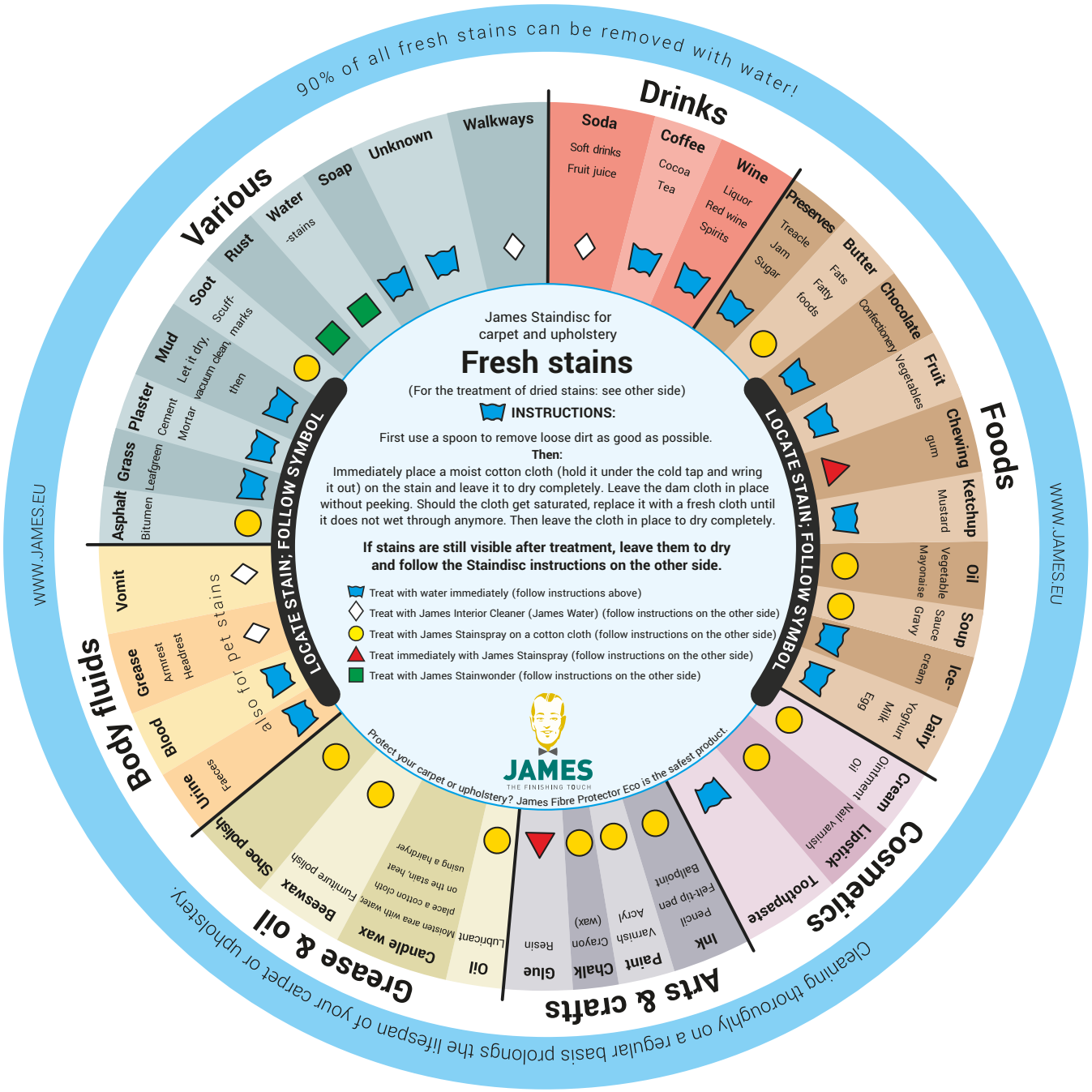
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

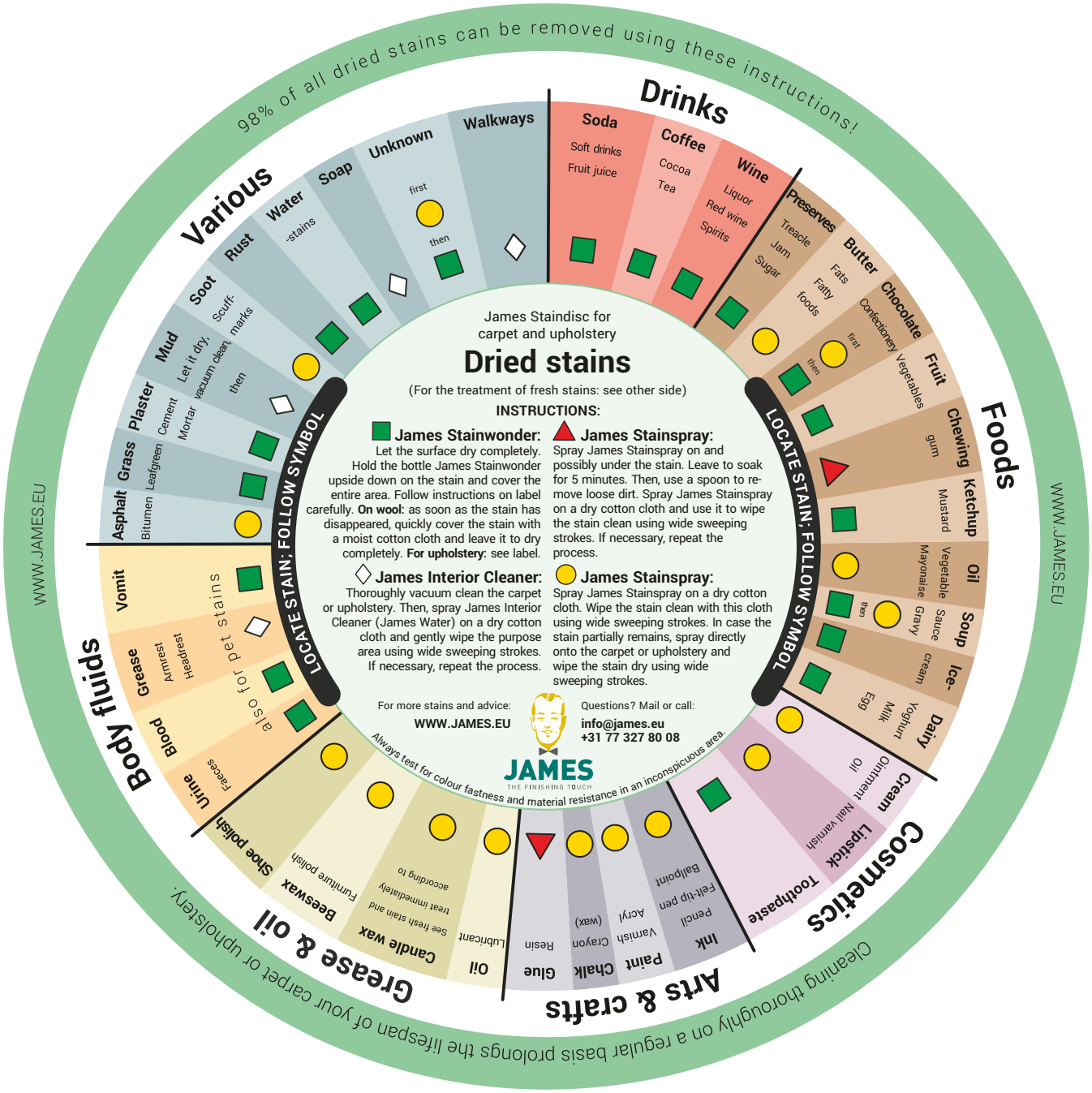
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES WOOLLY I (80% LÃ + 20% IAQUE)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainspray***.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

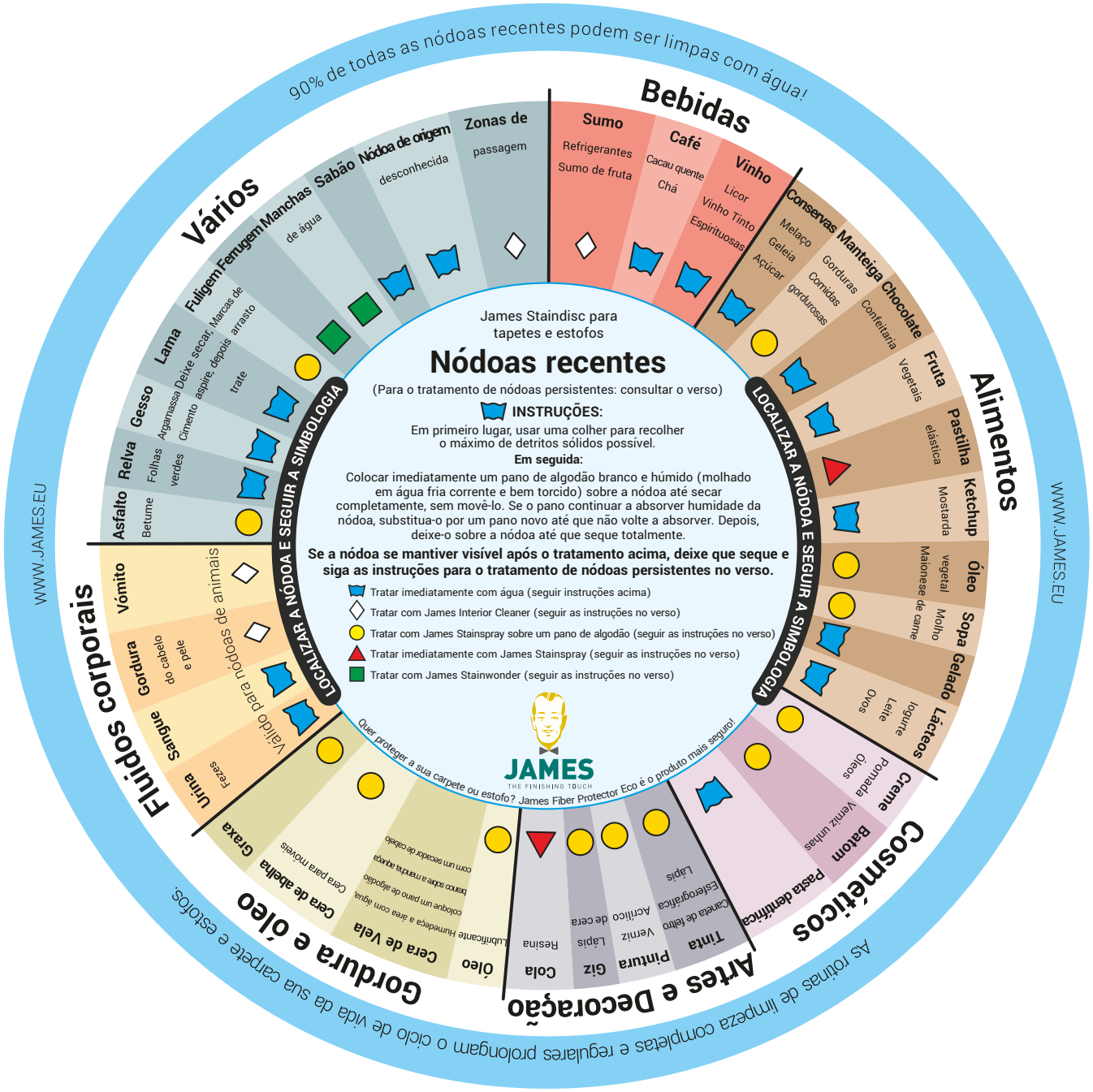
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES

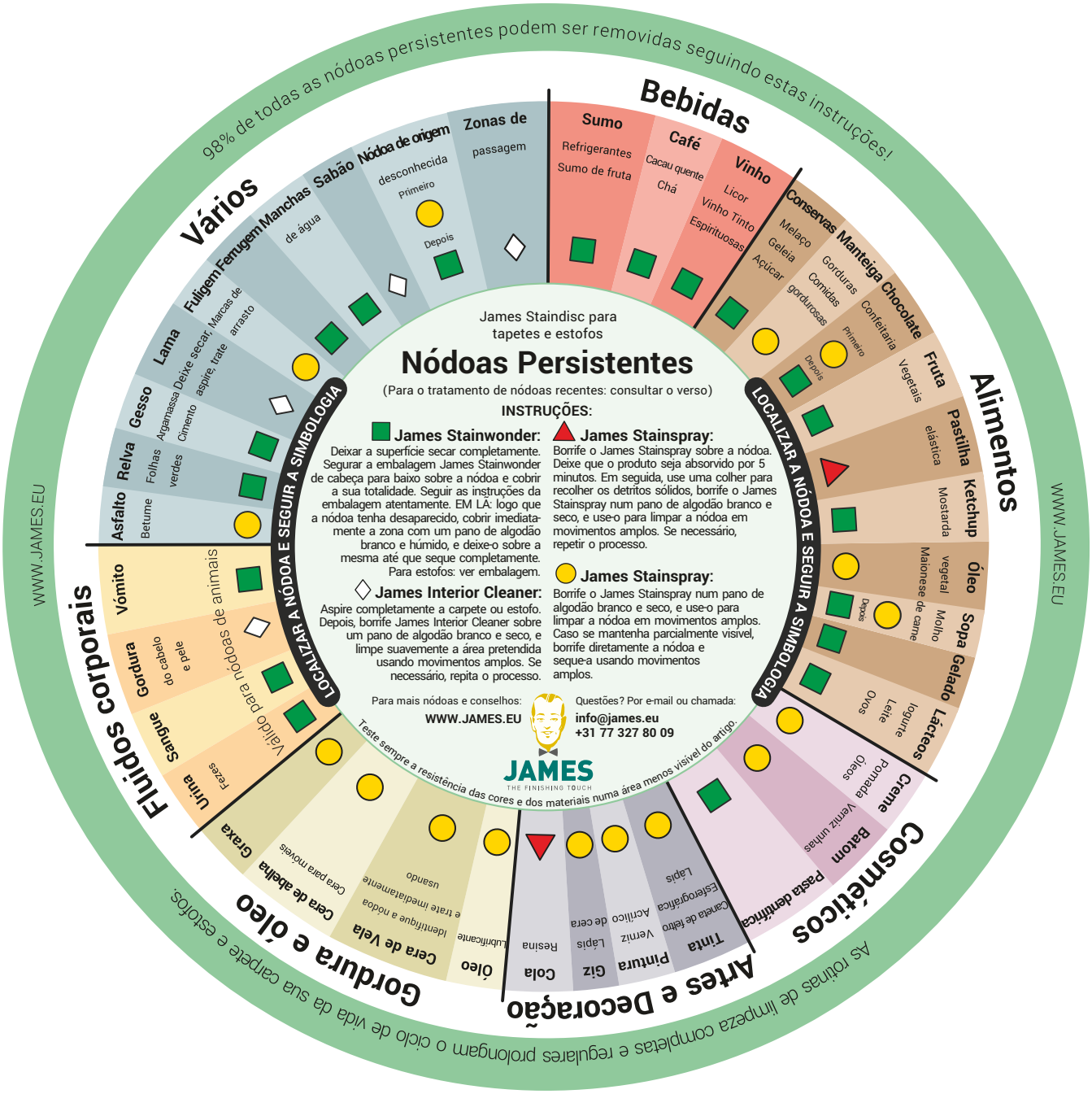


O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS WOOLLY I (80% LANA + 20% YAK)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainspray***.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

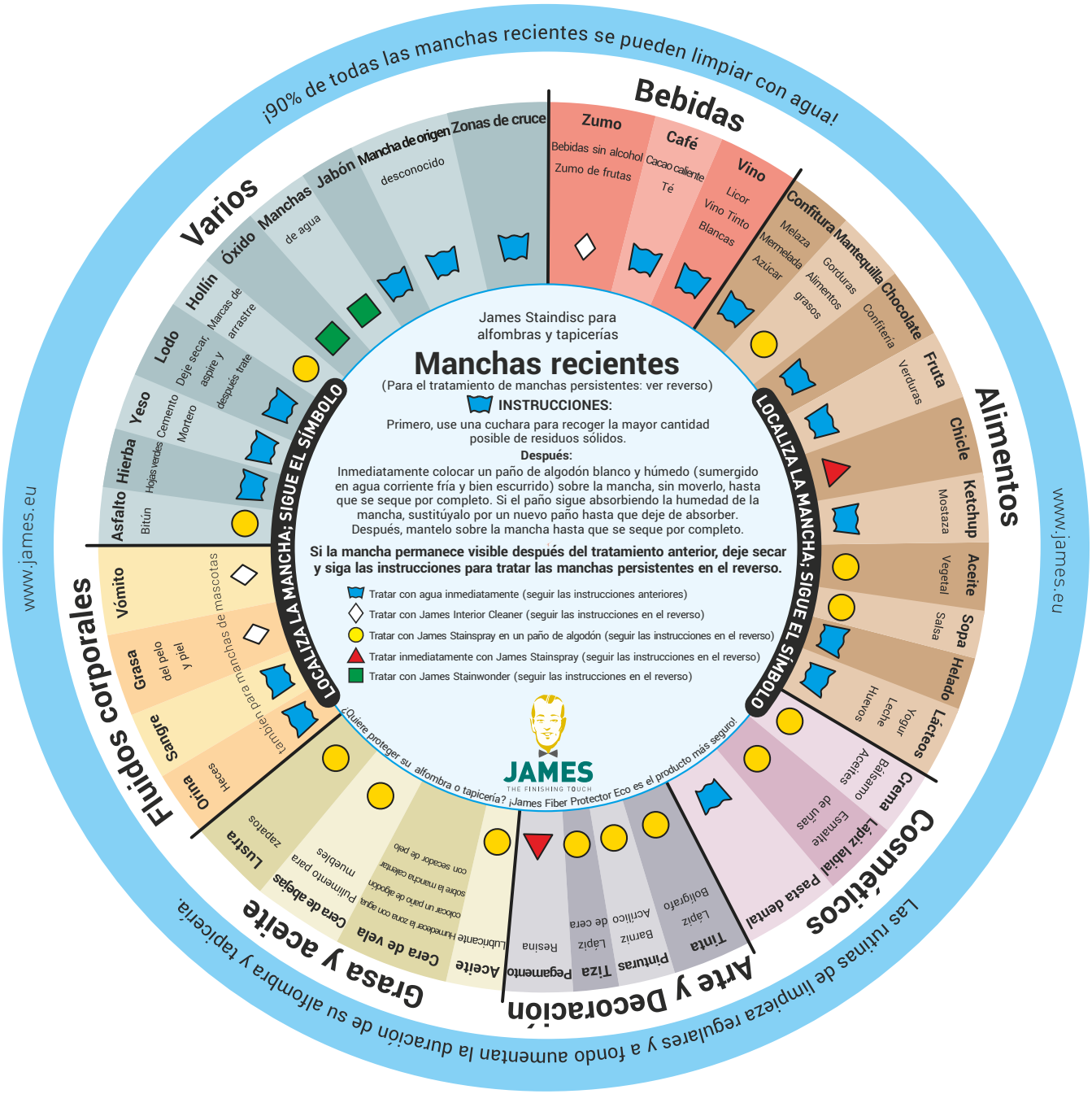
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

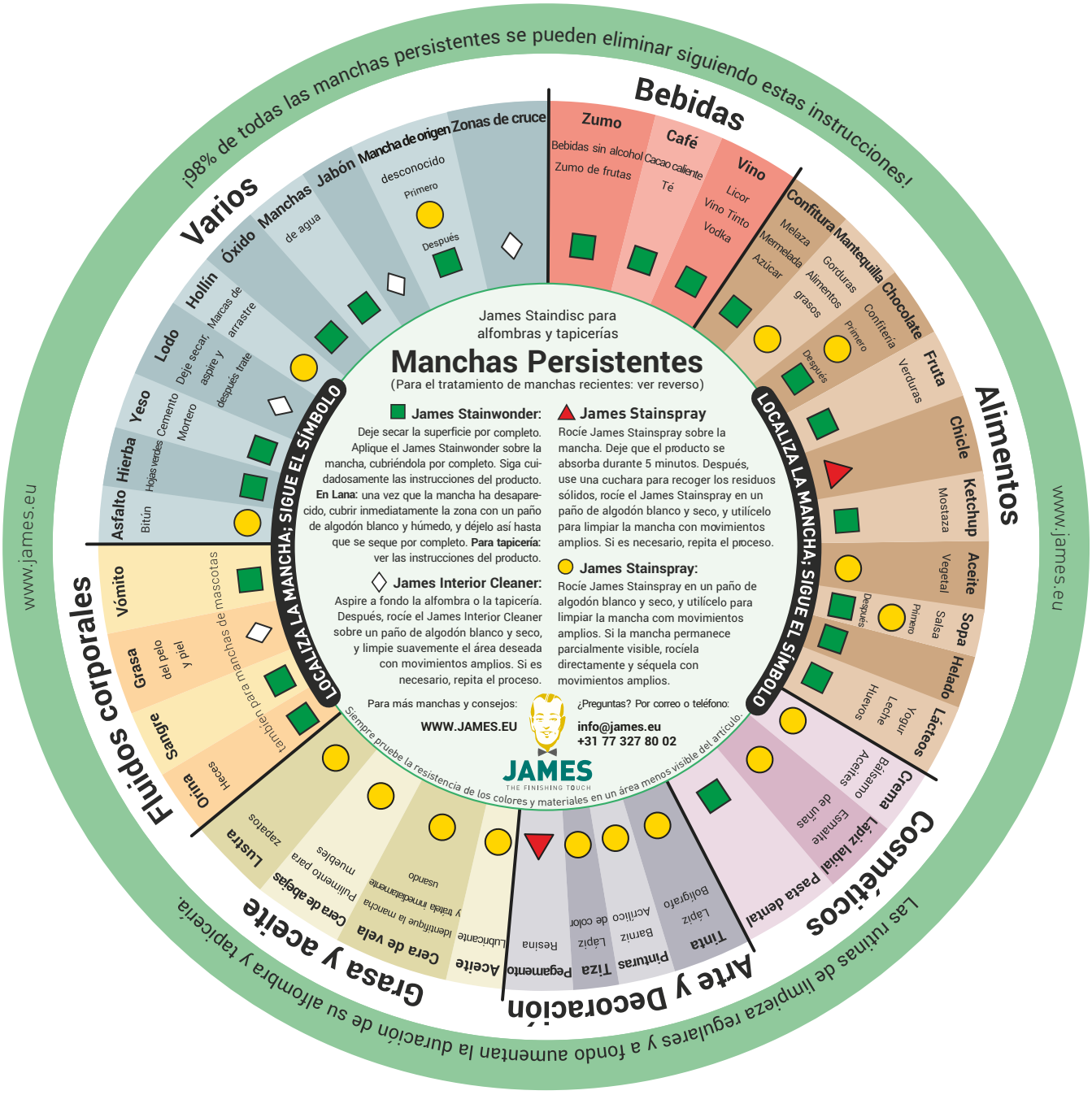


El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - WOOLLY I RUGS (80% WOOL + 20% YAK)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainspray***.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

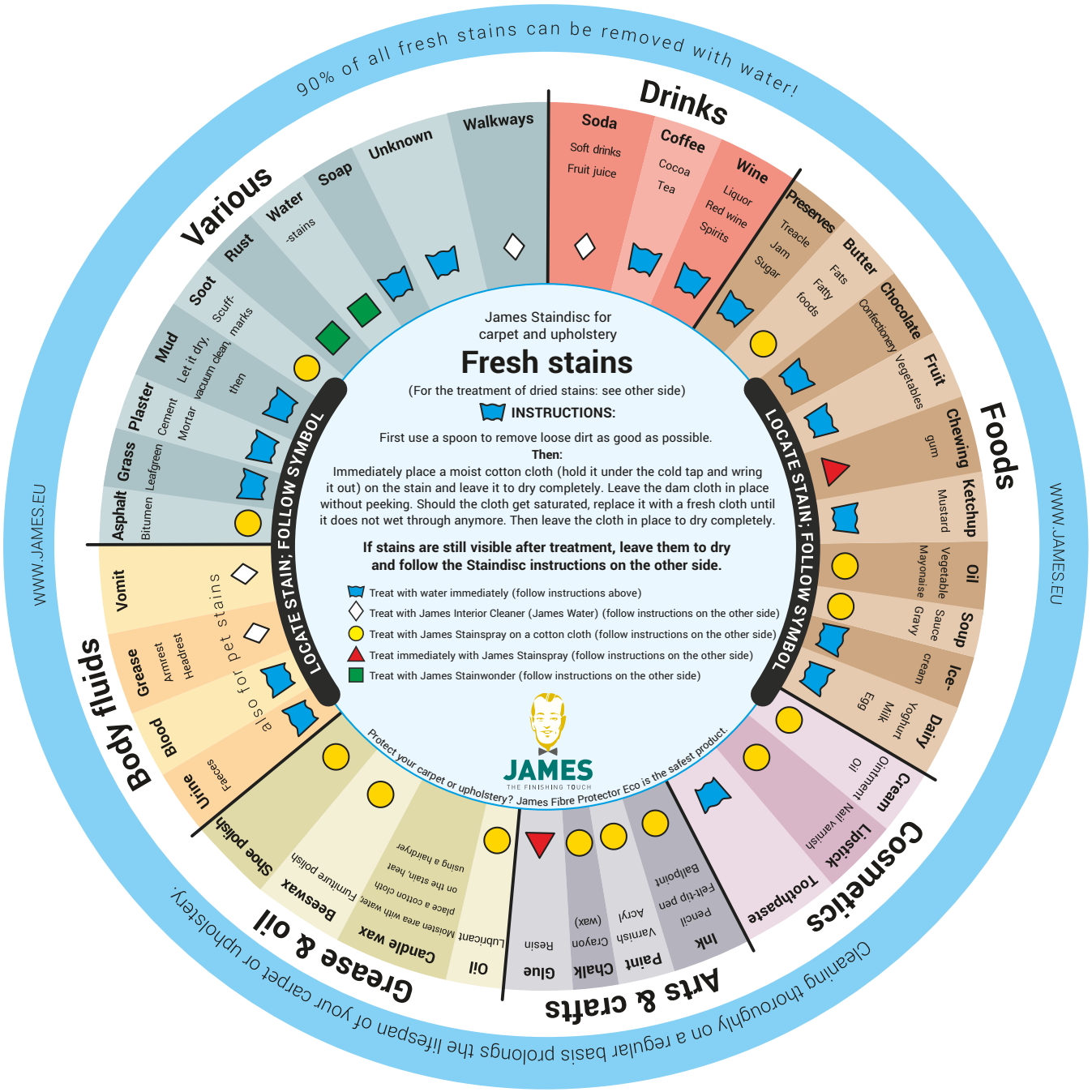
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS

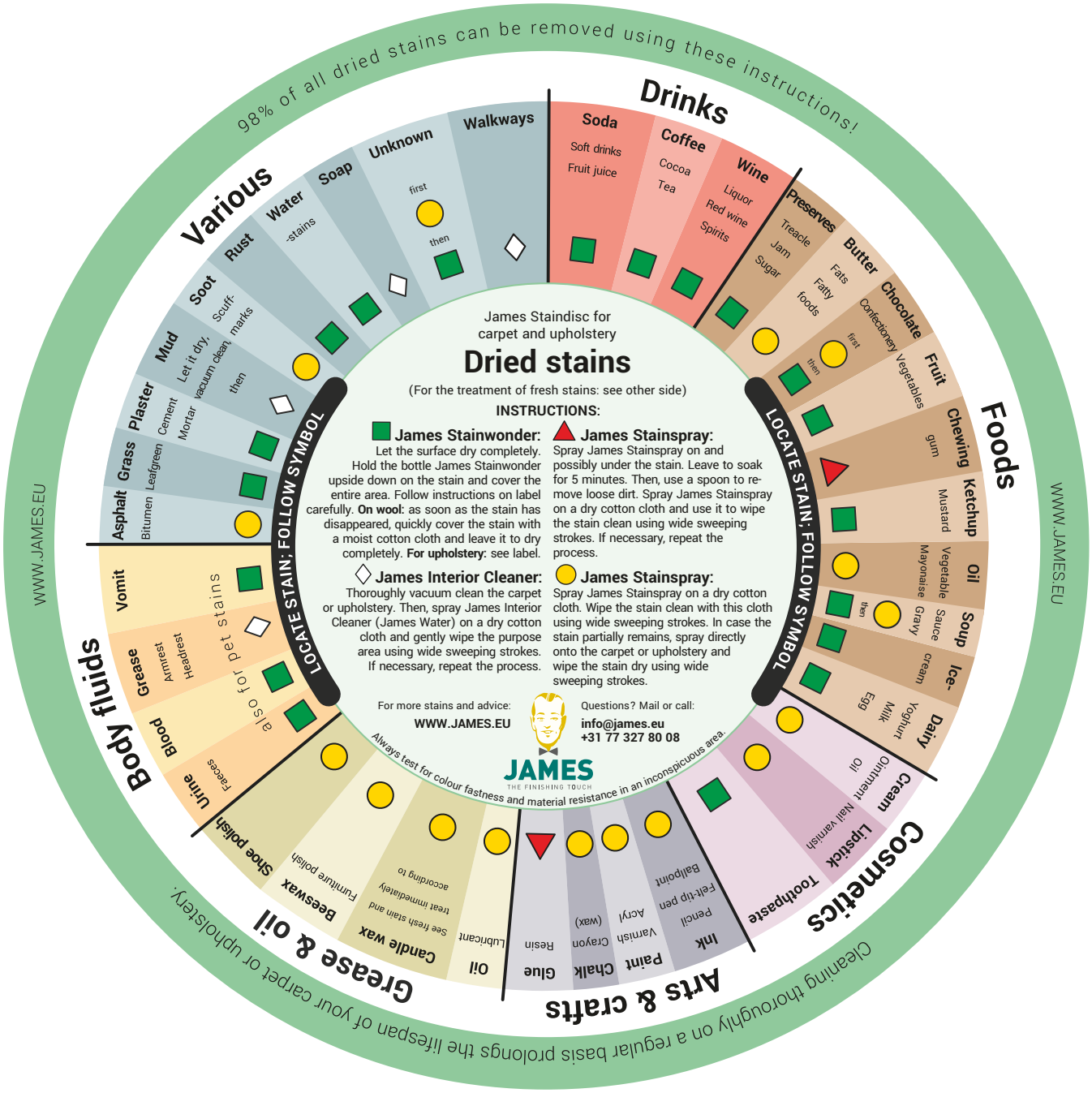


James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES WOOLLY II (80% LÃ + 20% IAQUE)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainspray***.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

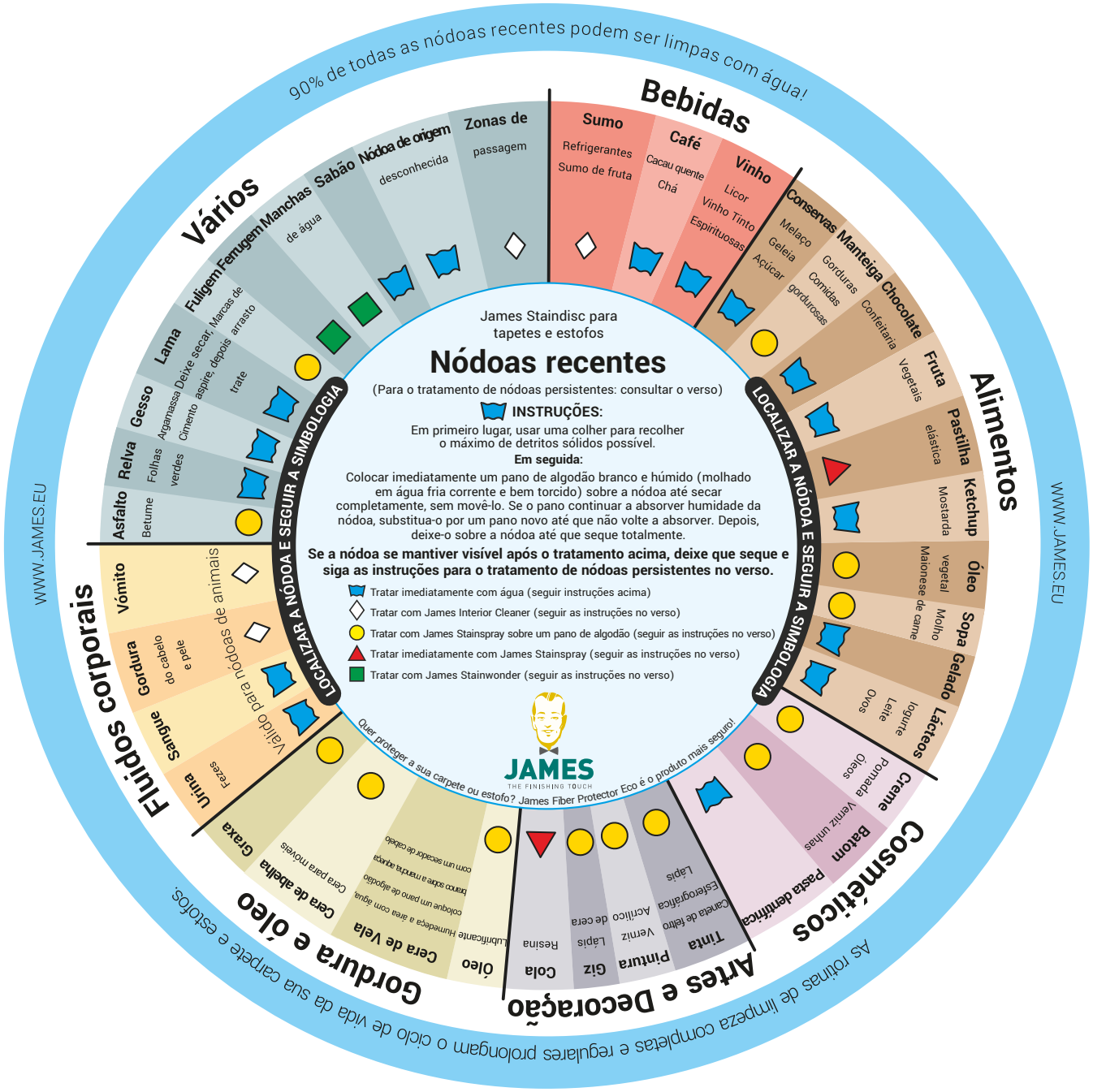
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES

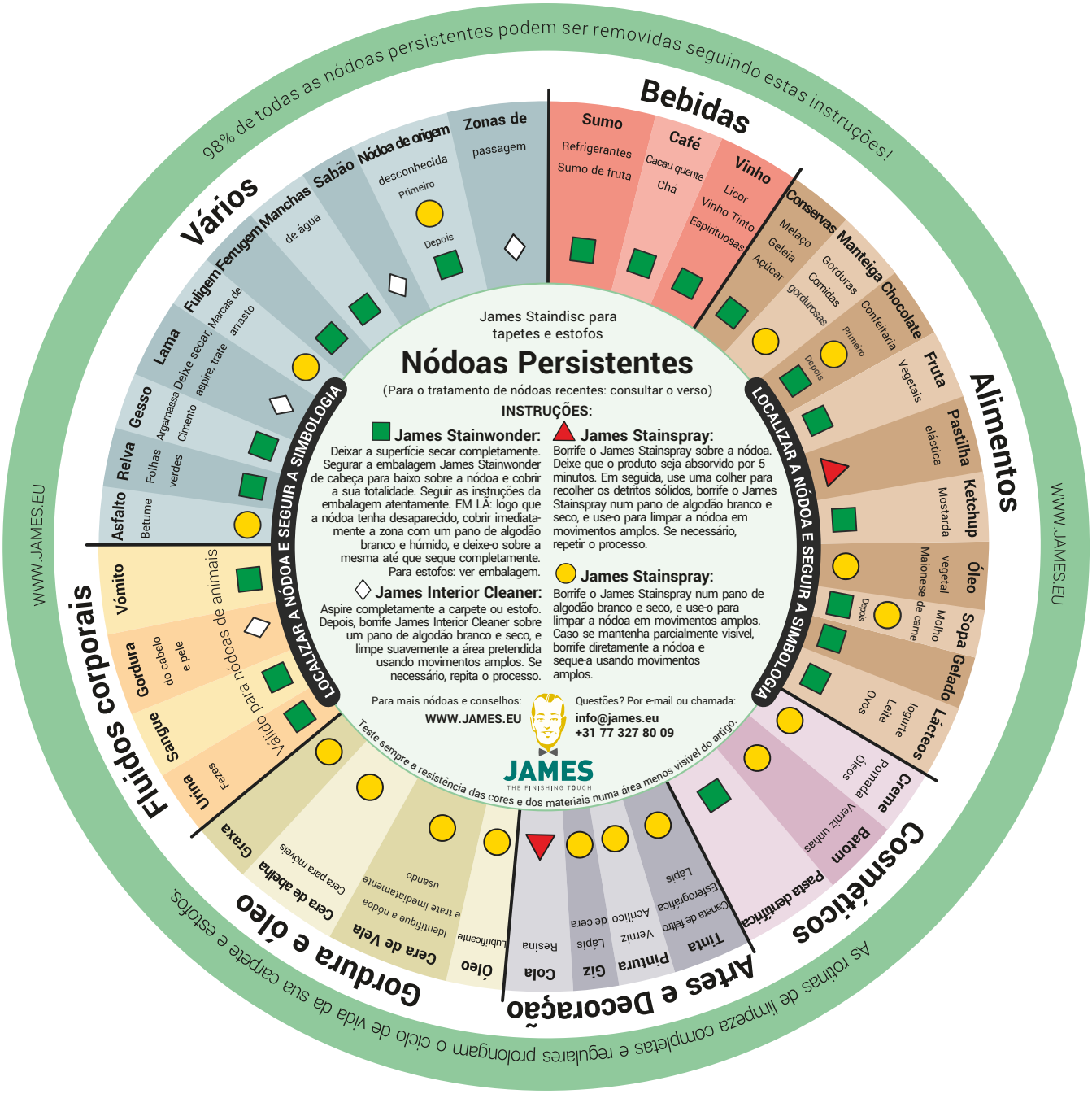


O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS WOOLLY II (80% LANA + 20% YAK)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainspray***.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

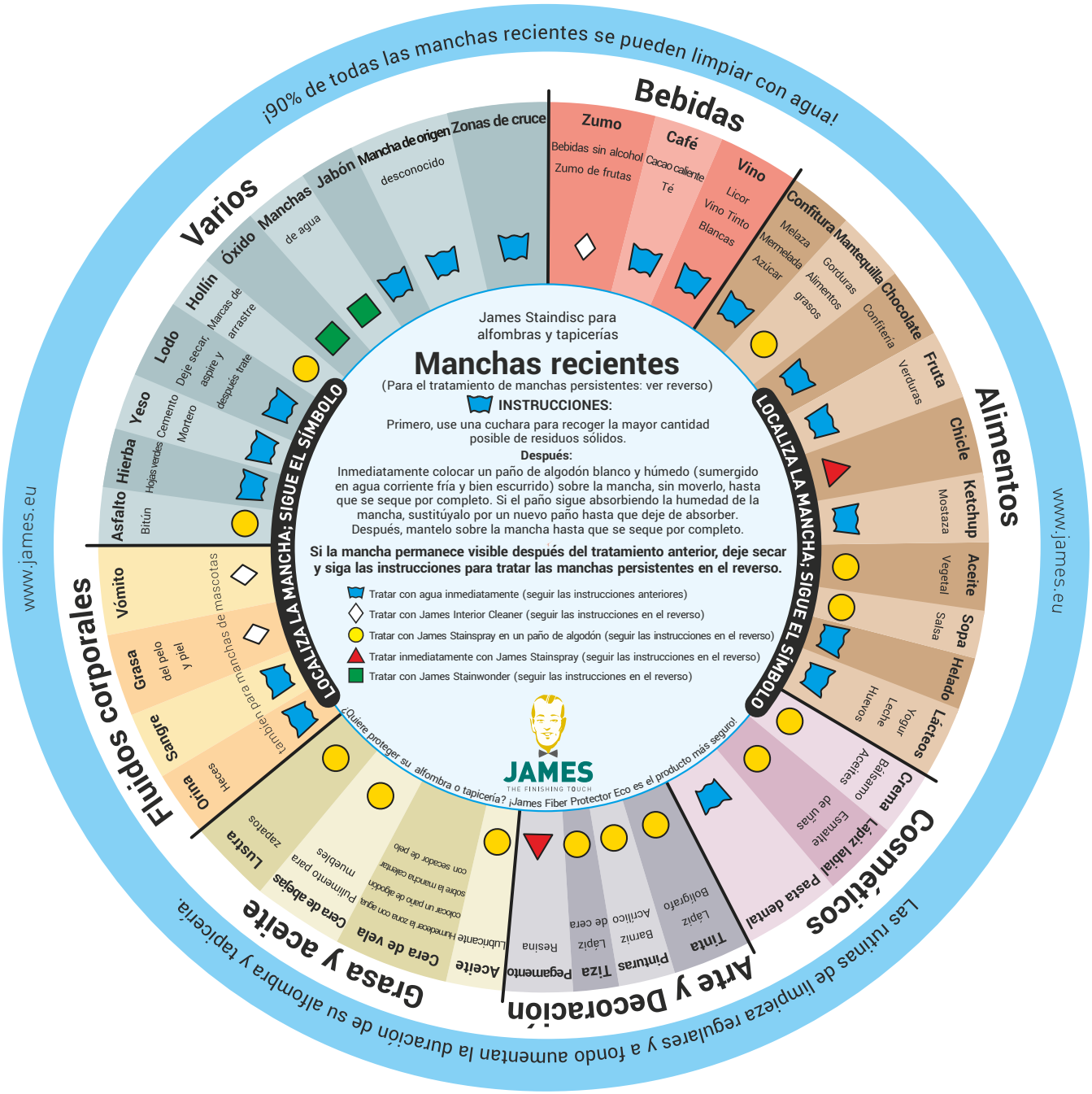
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

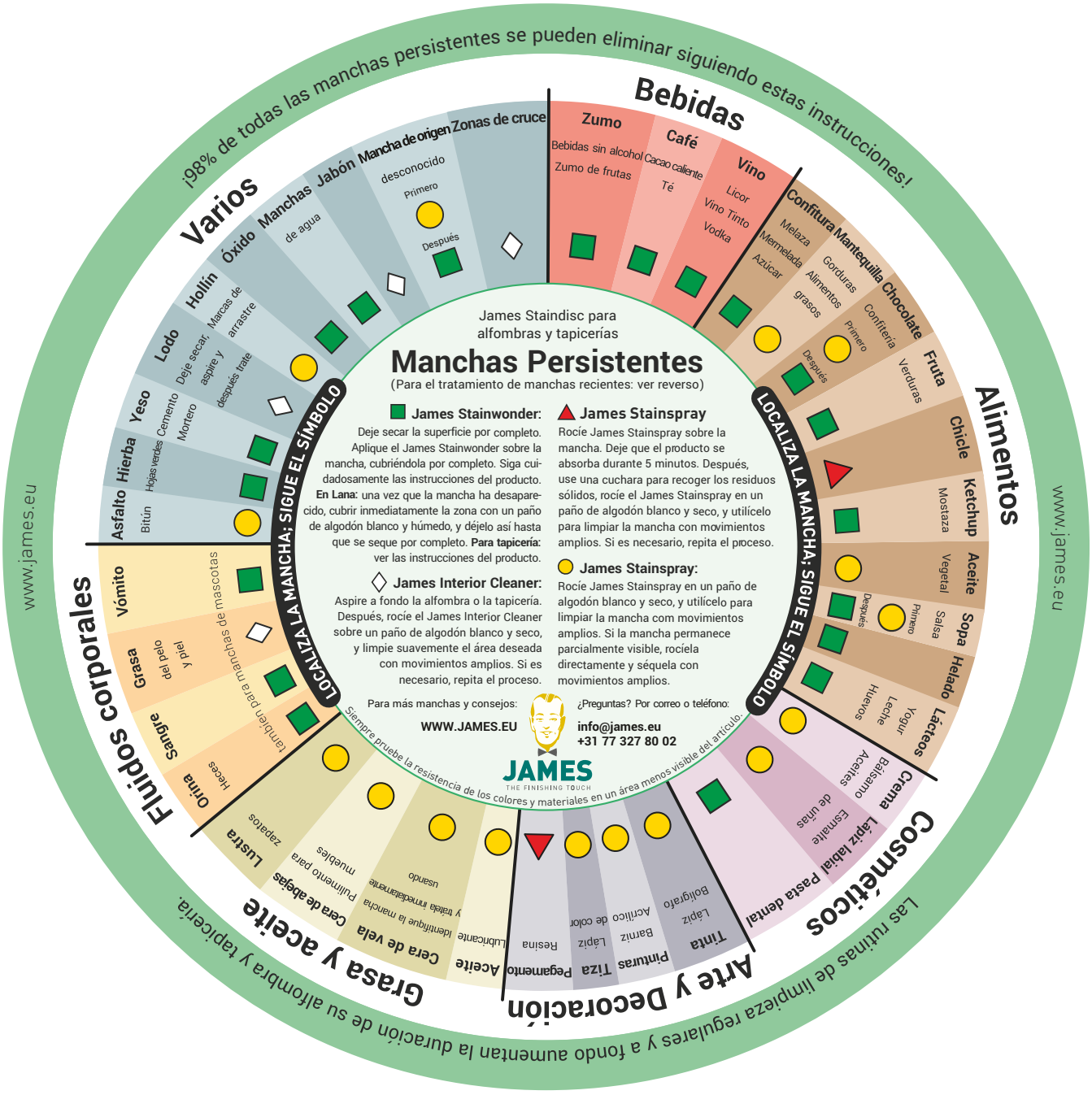


El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - WOOLLY II RUGS (80% WOOL + 20% YAK)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainspray***.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

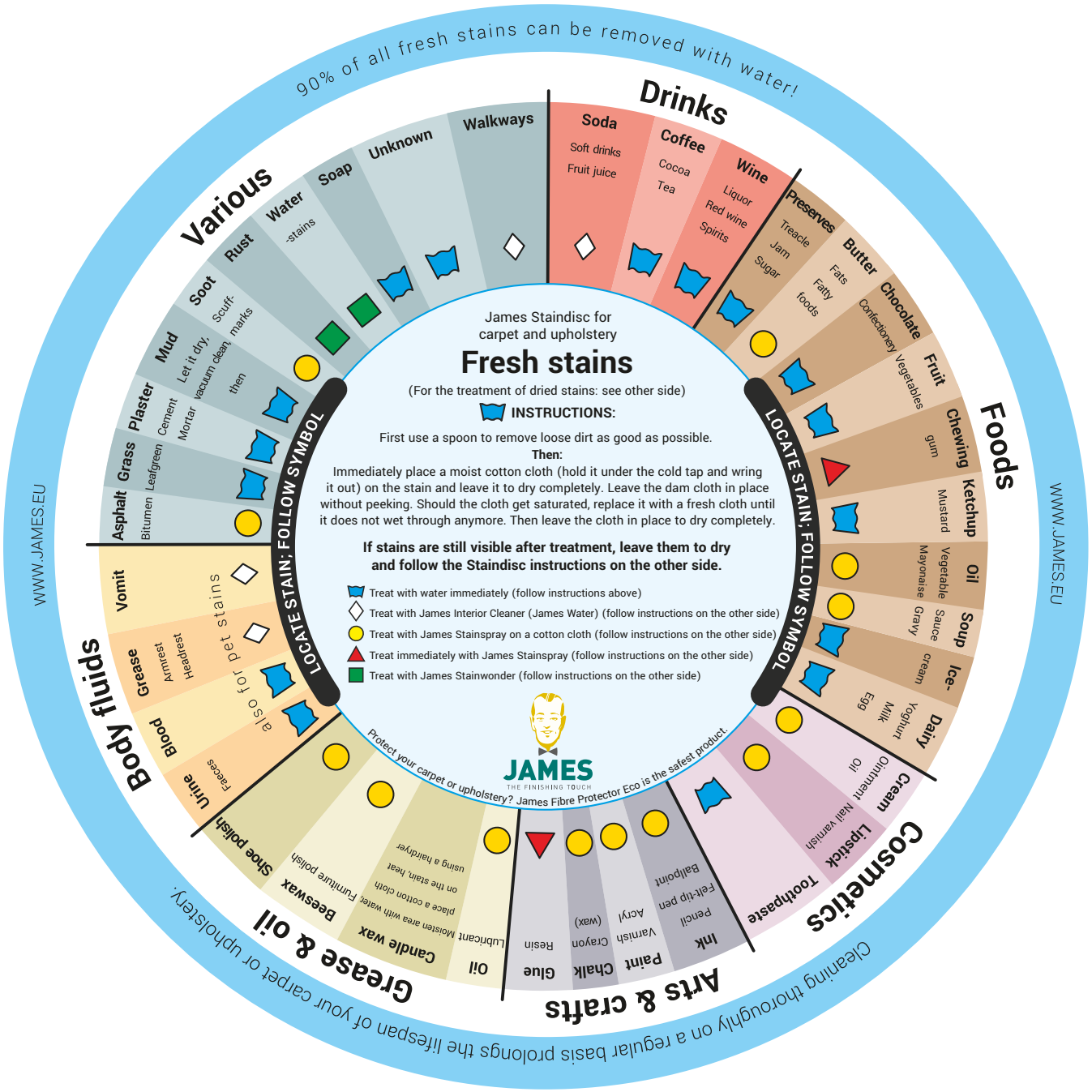
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS

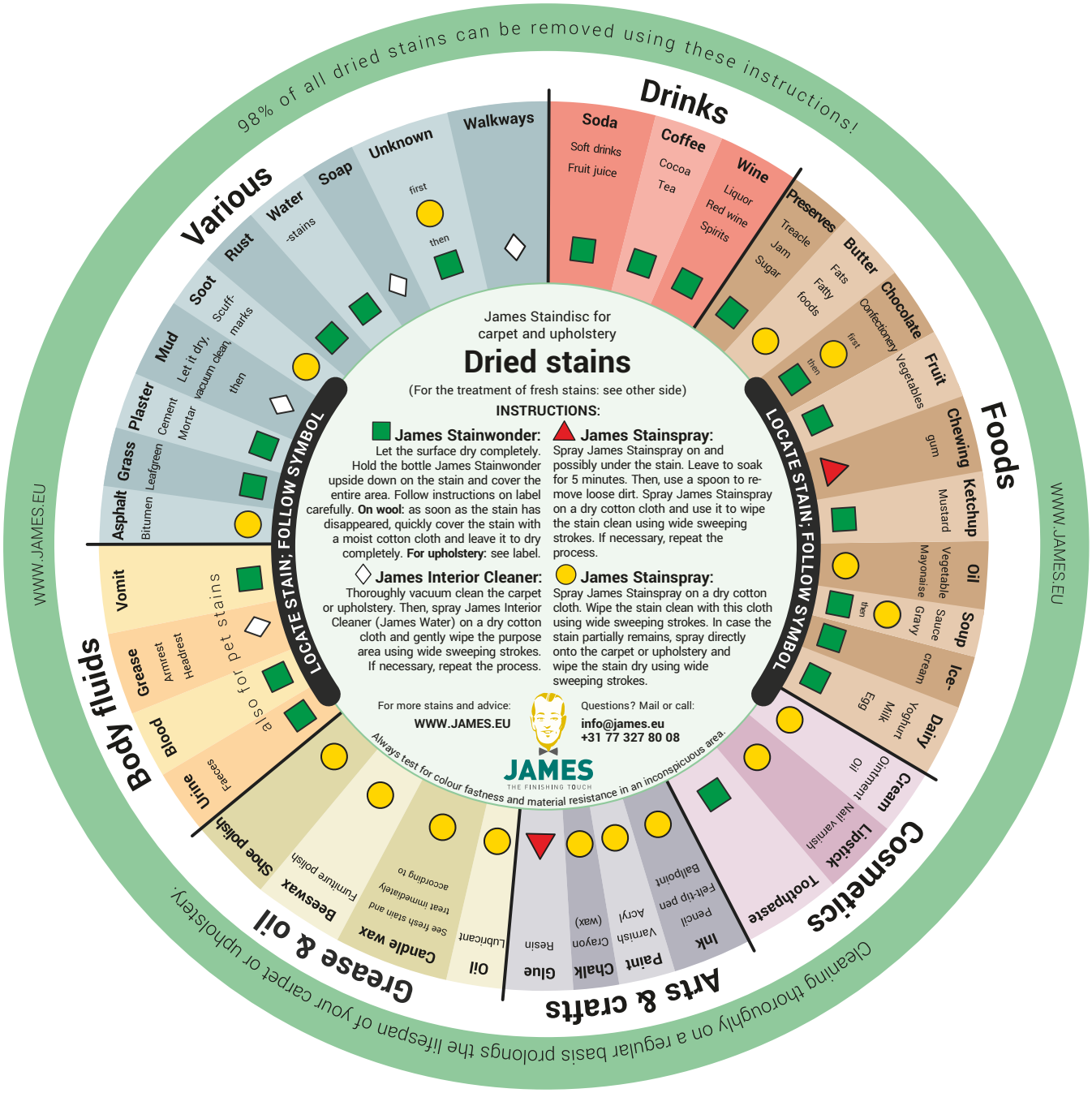


James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES ARTIC (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.***
Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.

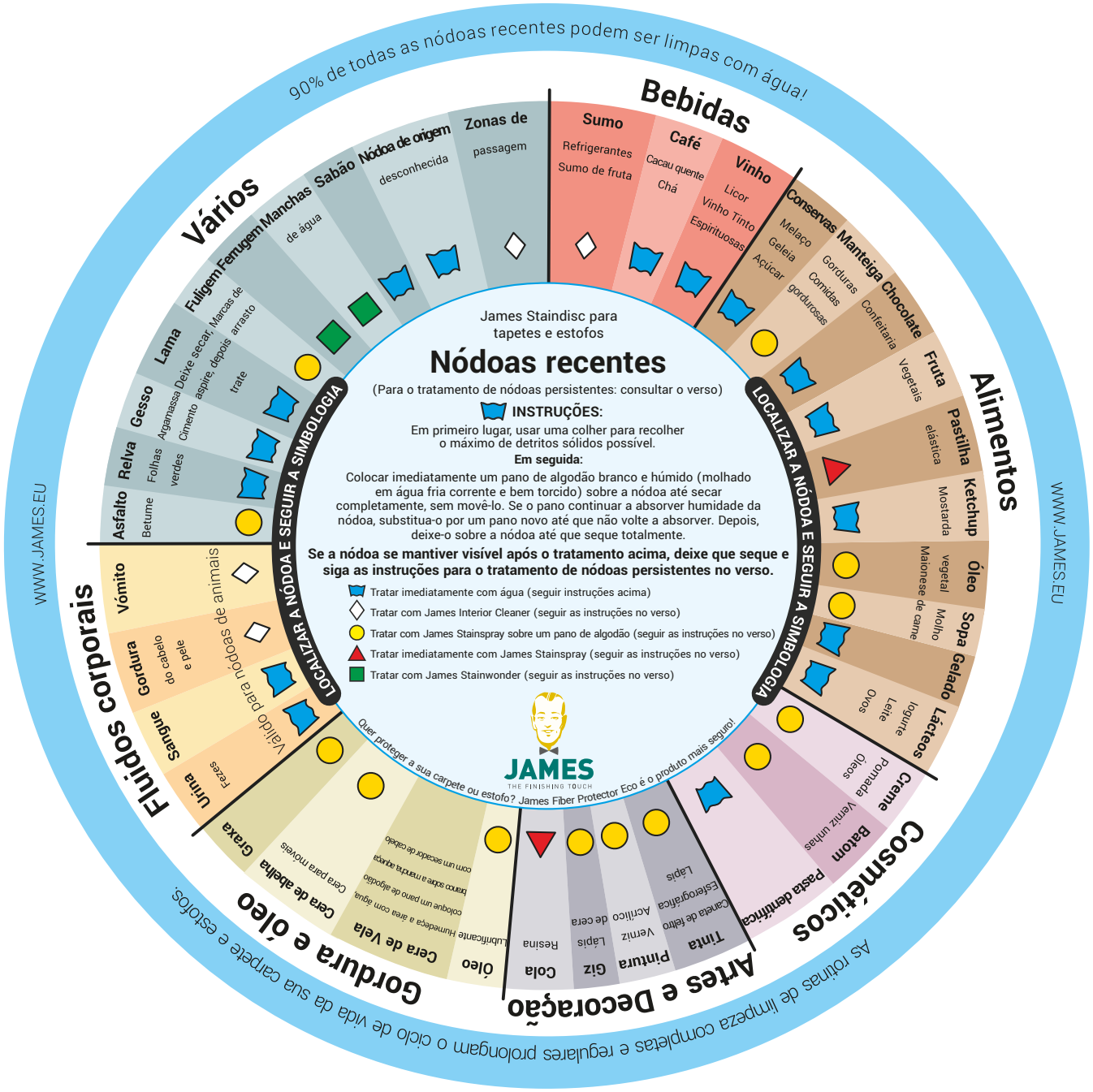


TAILOR MADE RUGS

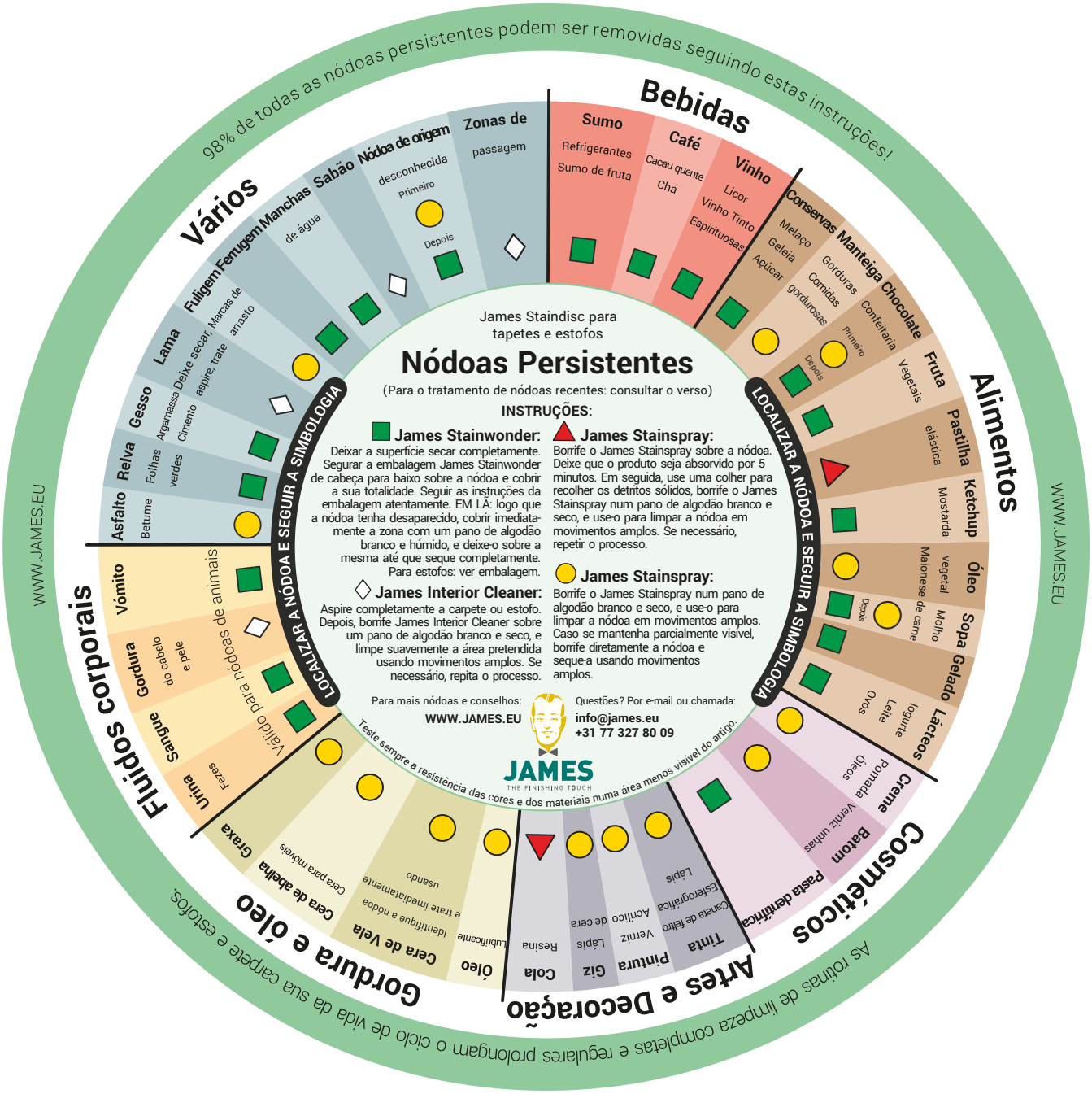
SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS ARTIC (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

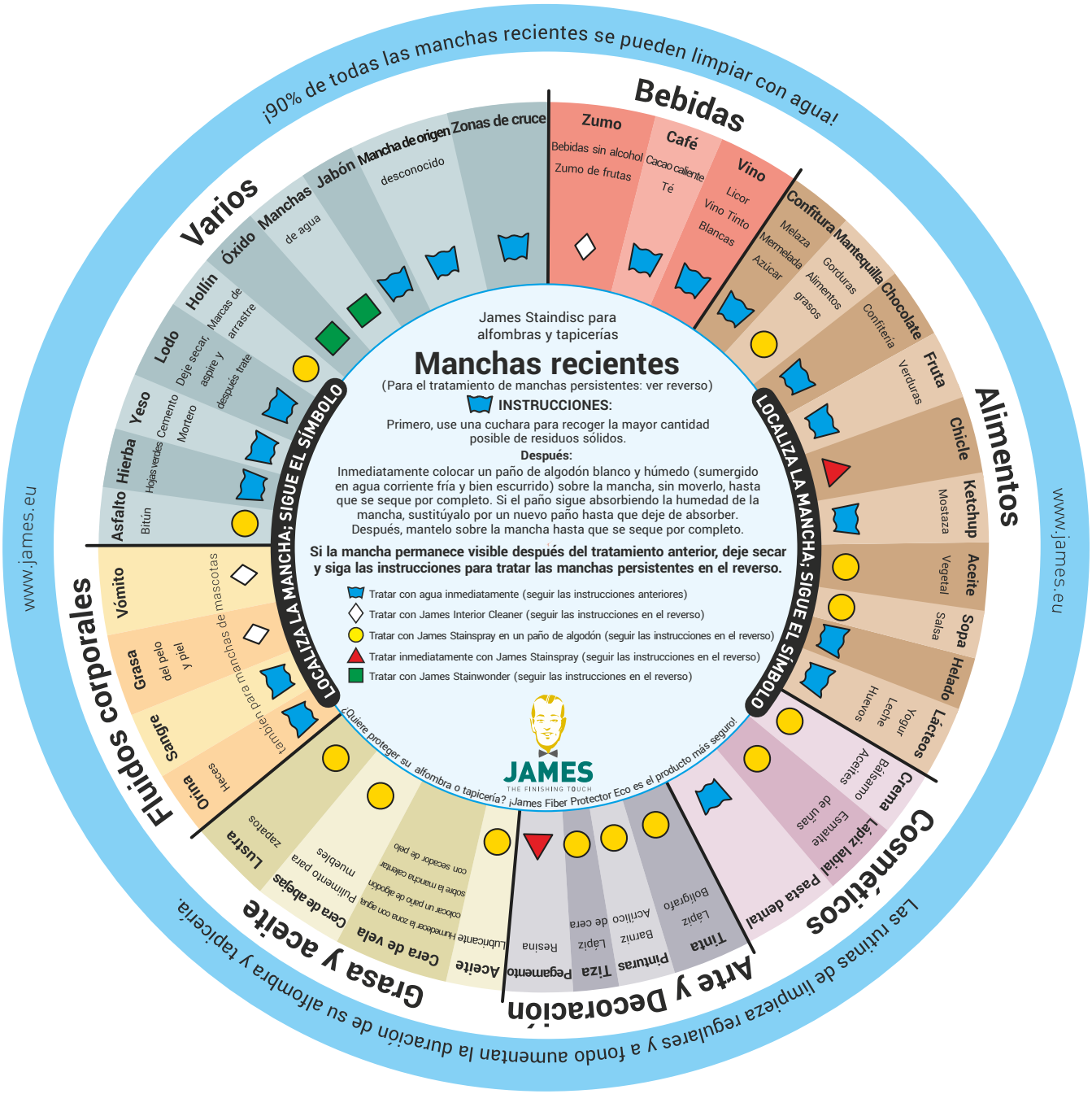
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



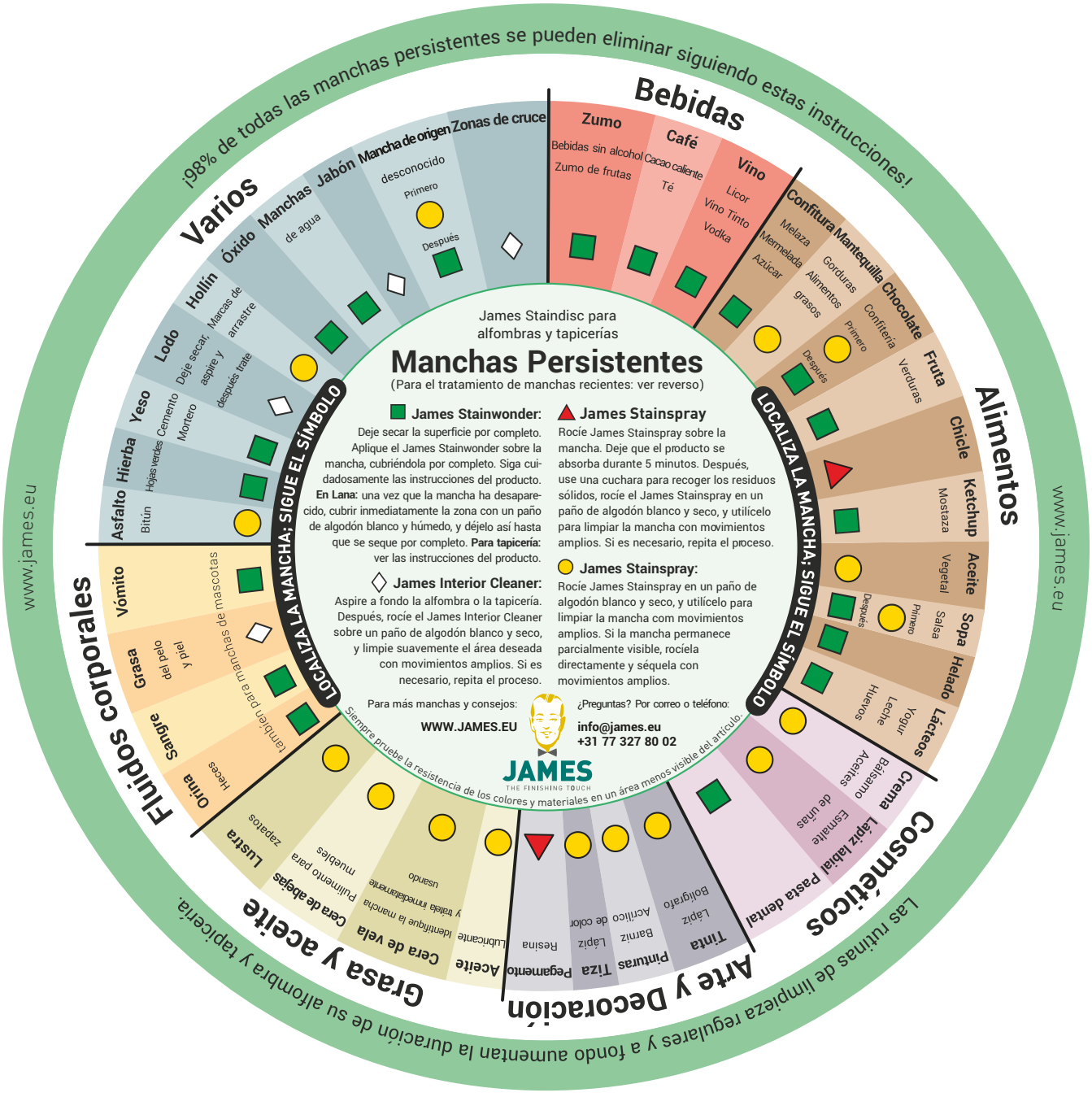
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - ARTIC RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

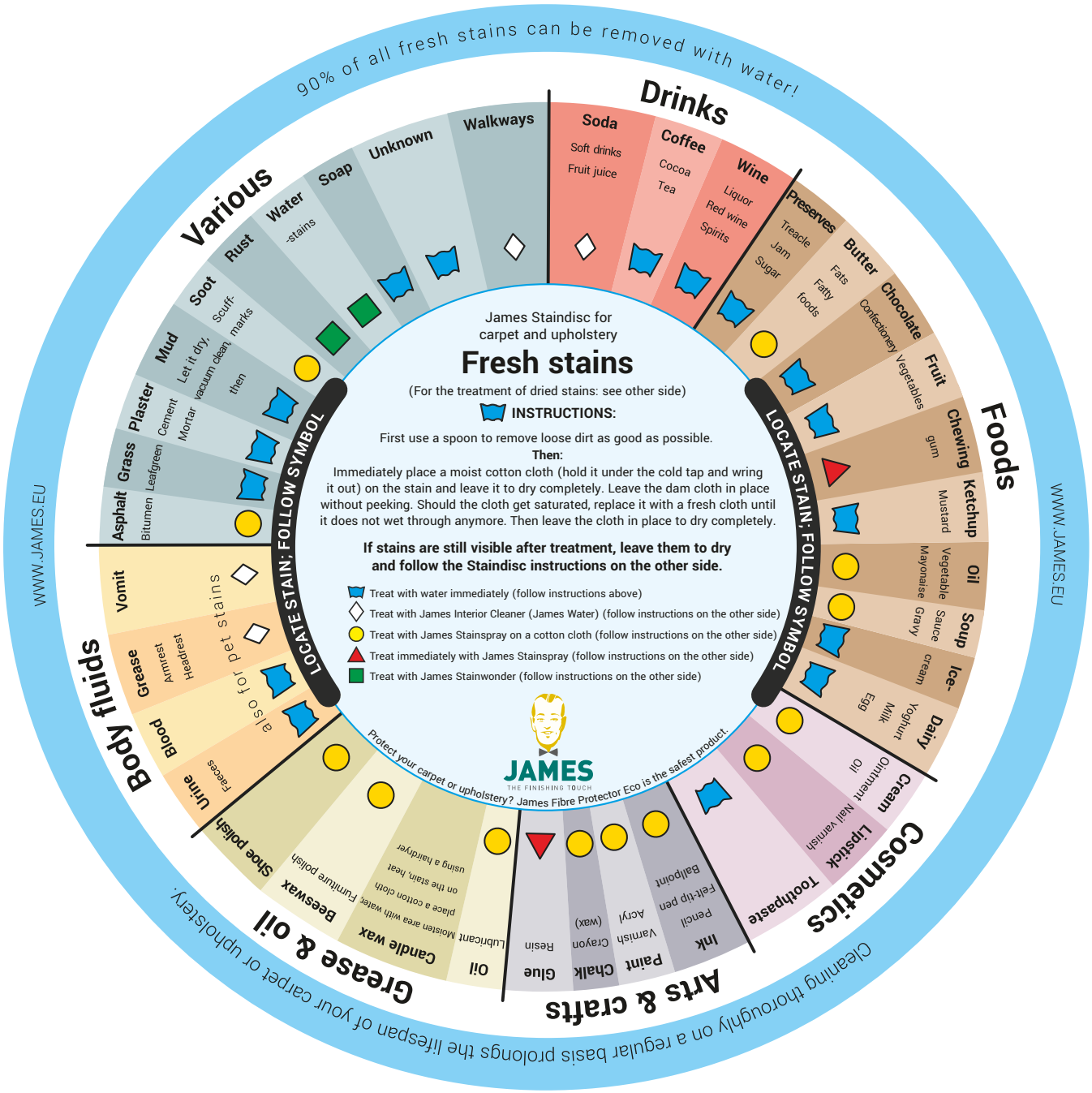
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

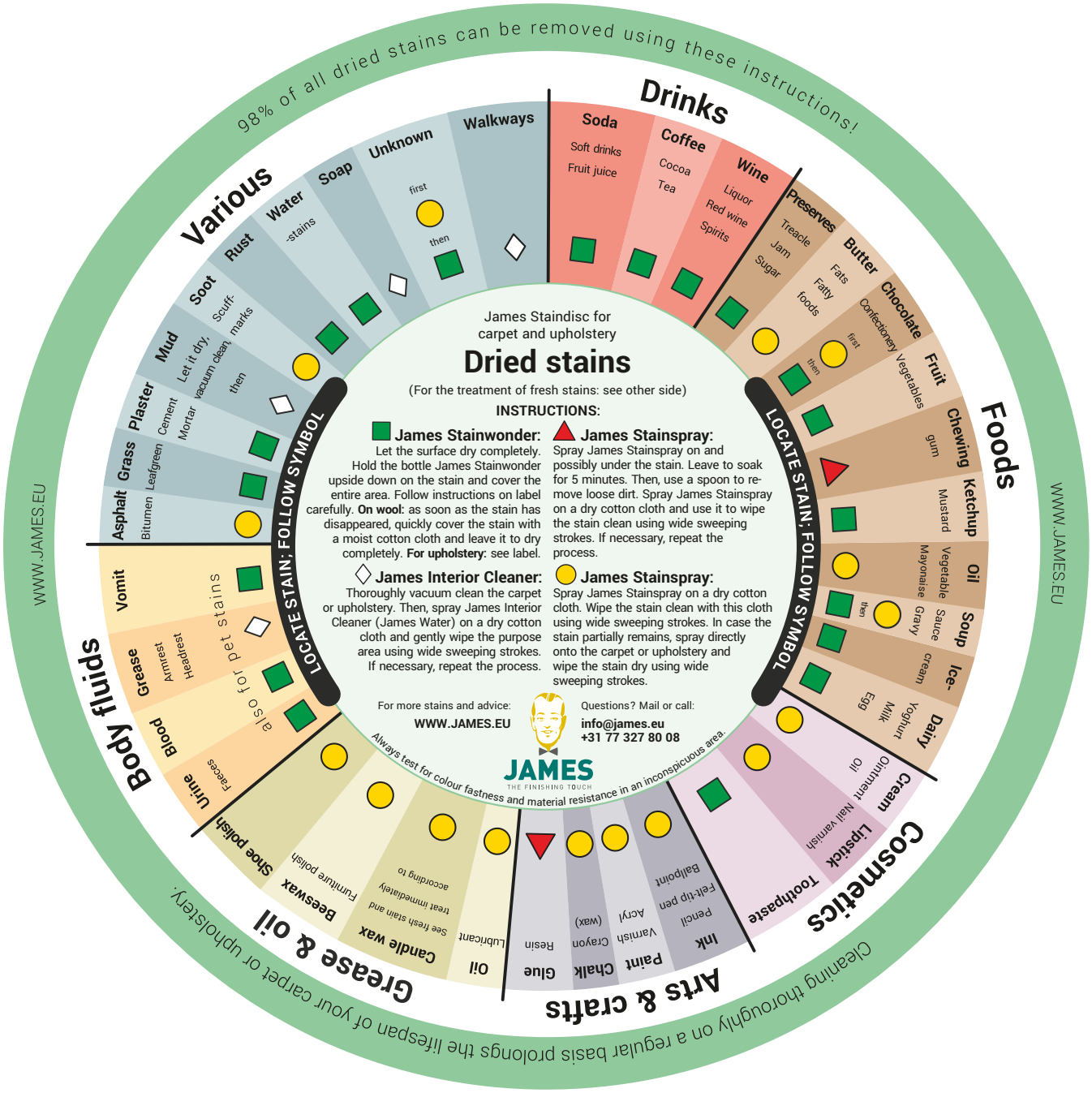
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES ARISTOCRAT (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

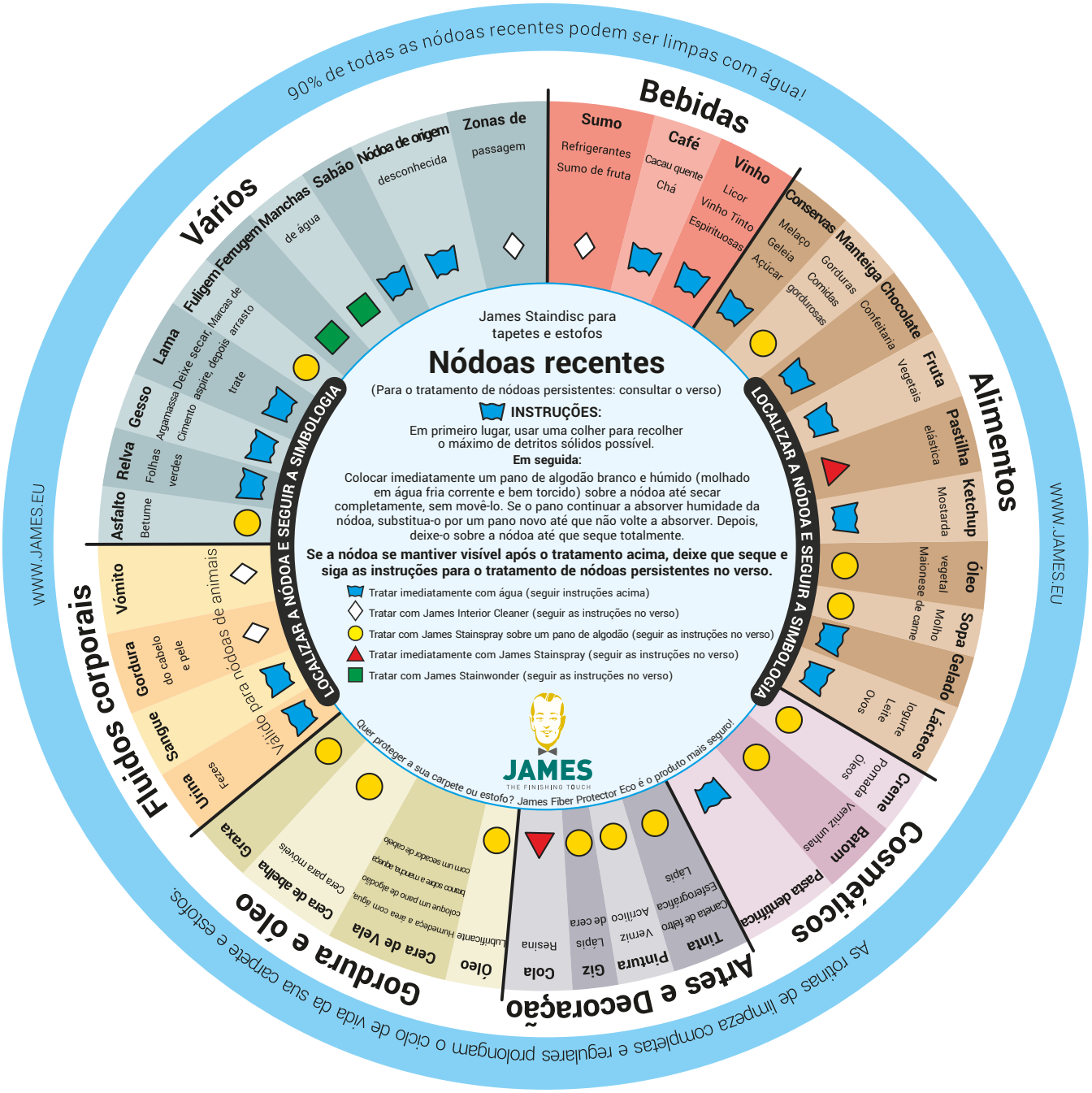
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

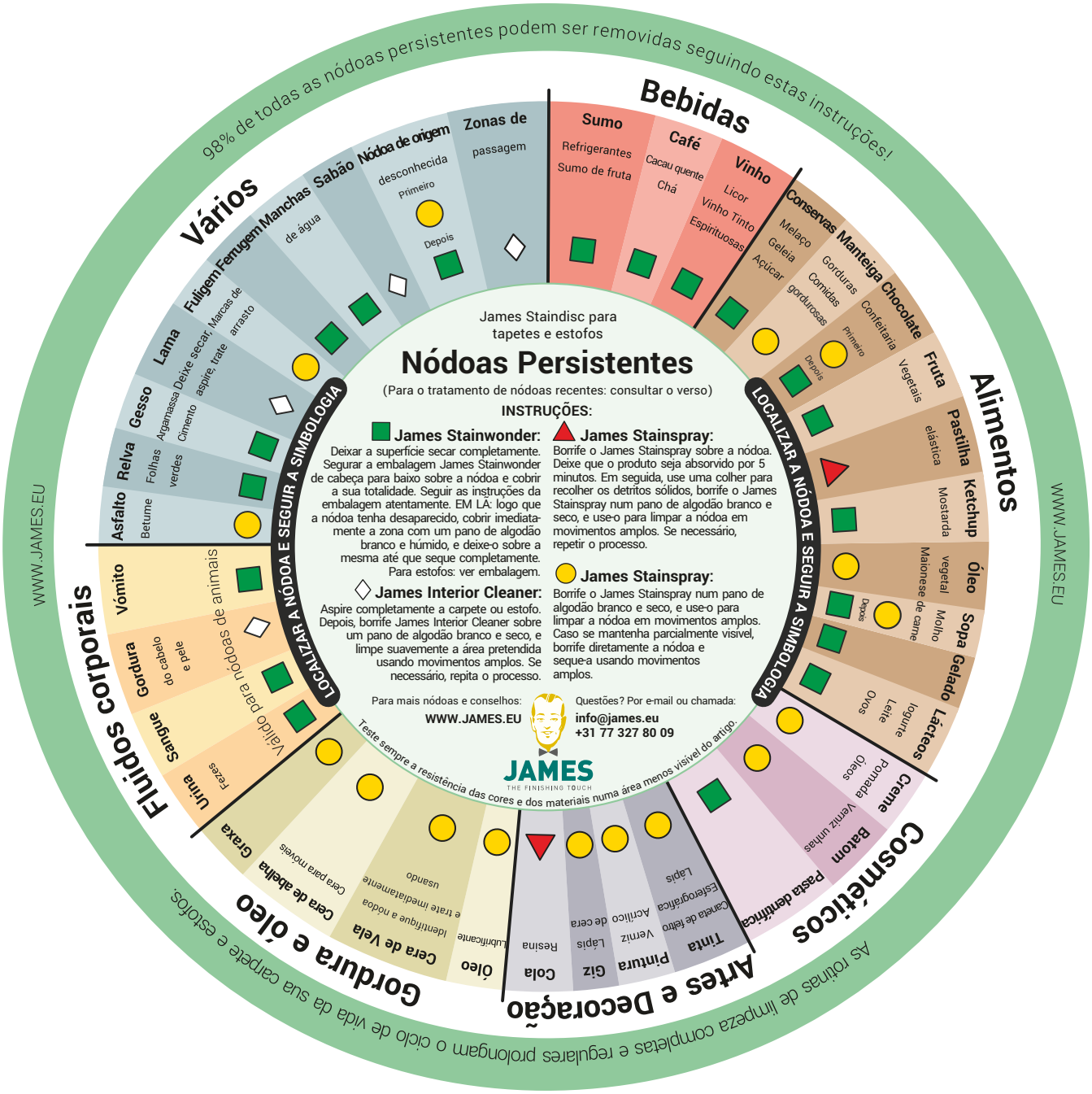
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS ARISTOCRAT (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

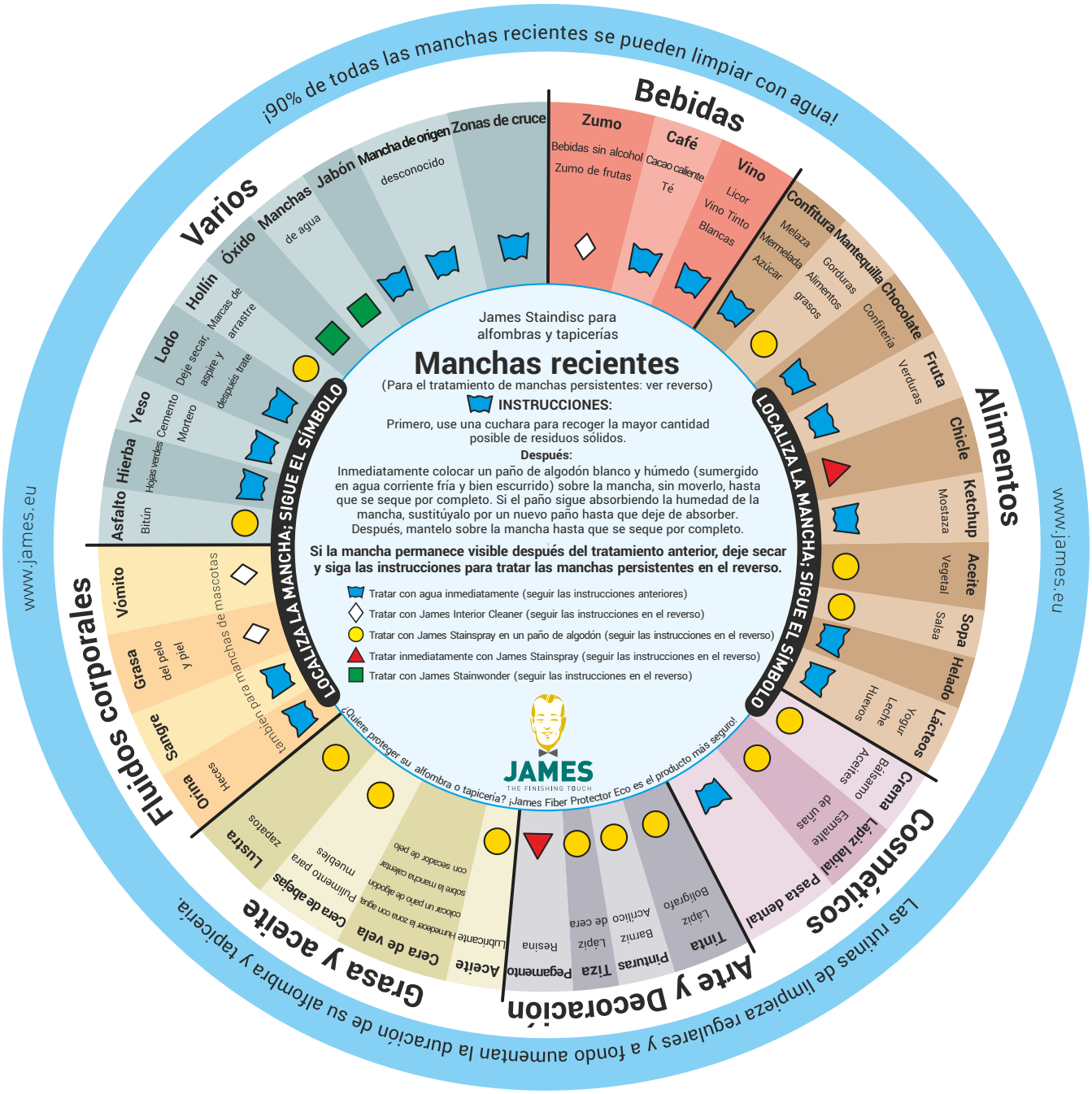
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

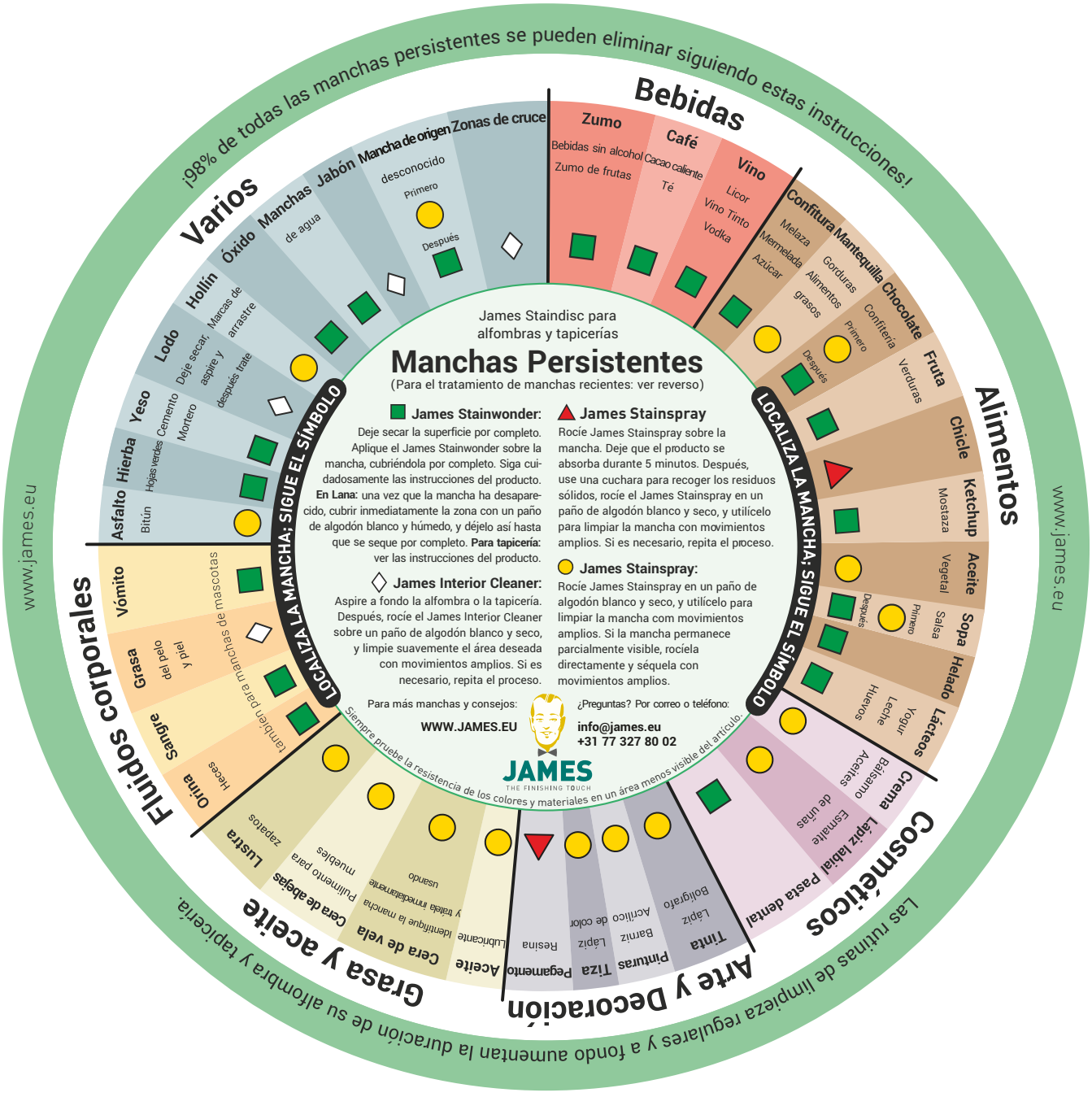
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - ARISTOCRAT RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

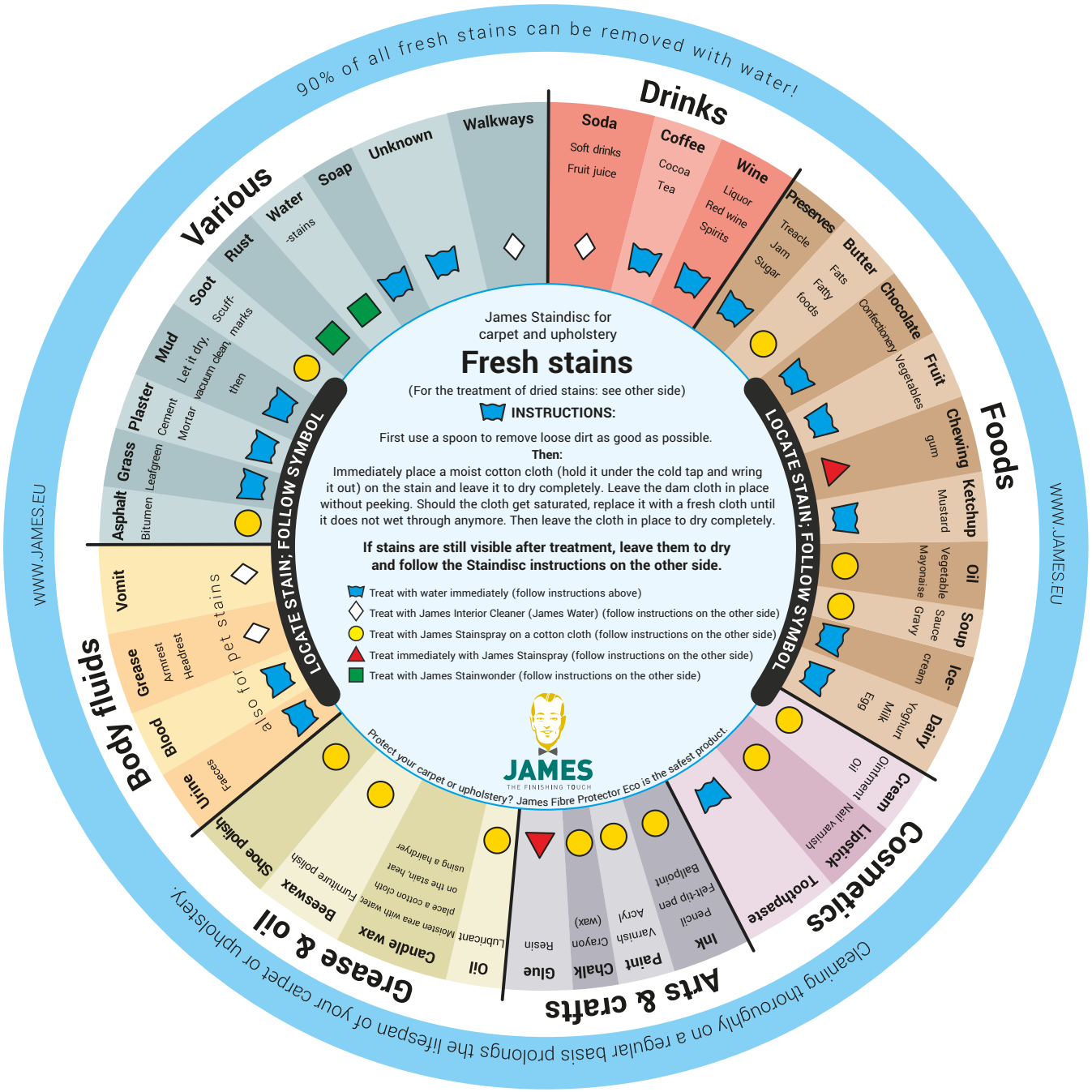
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

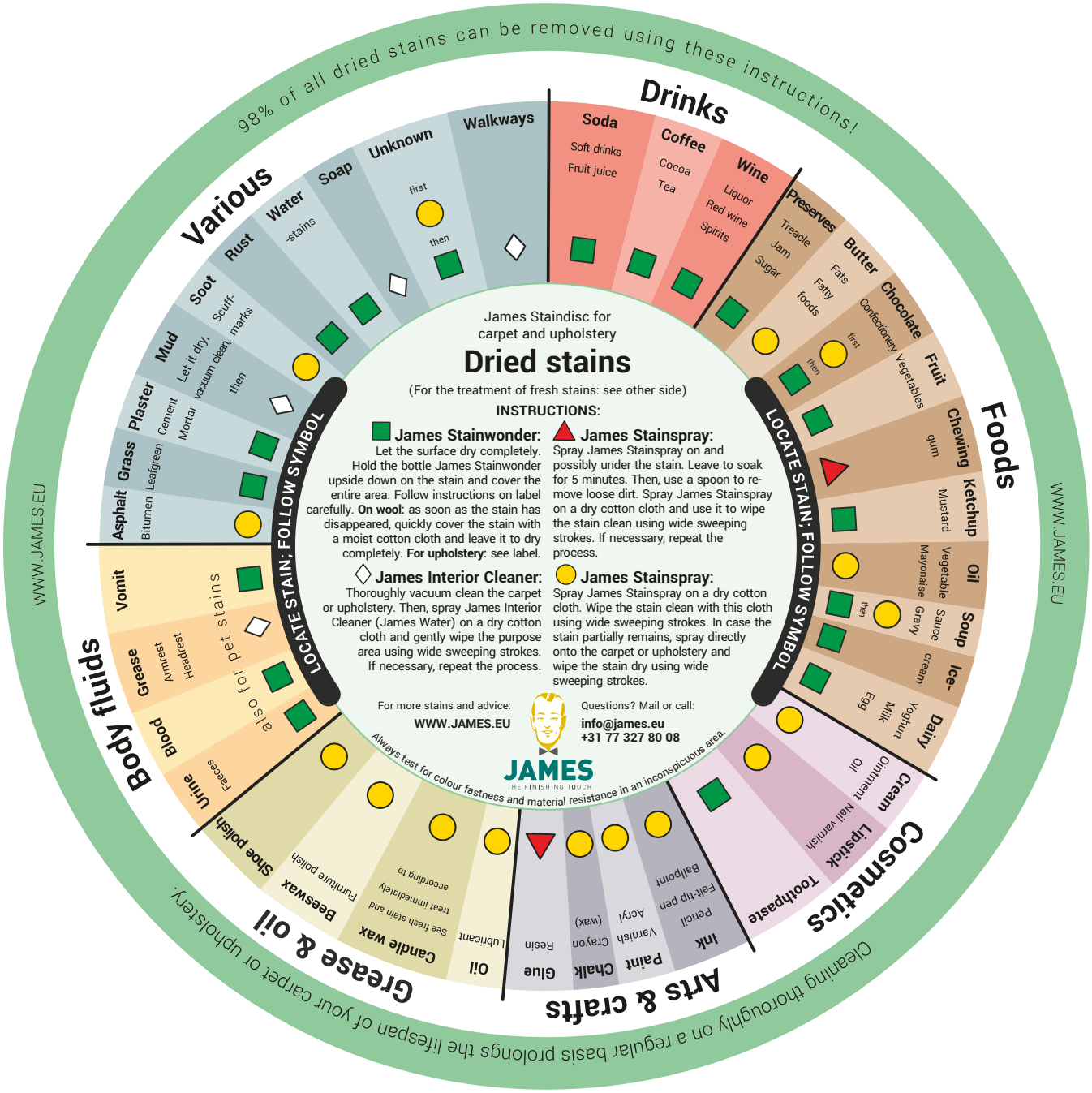
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BENTLEY (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

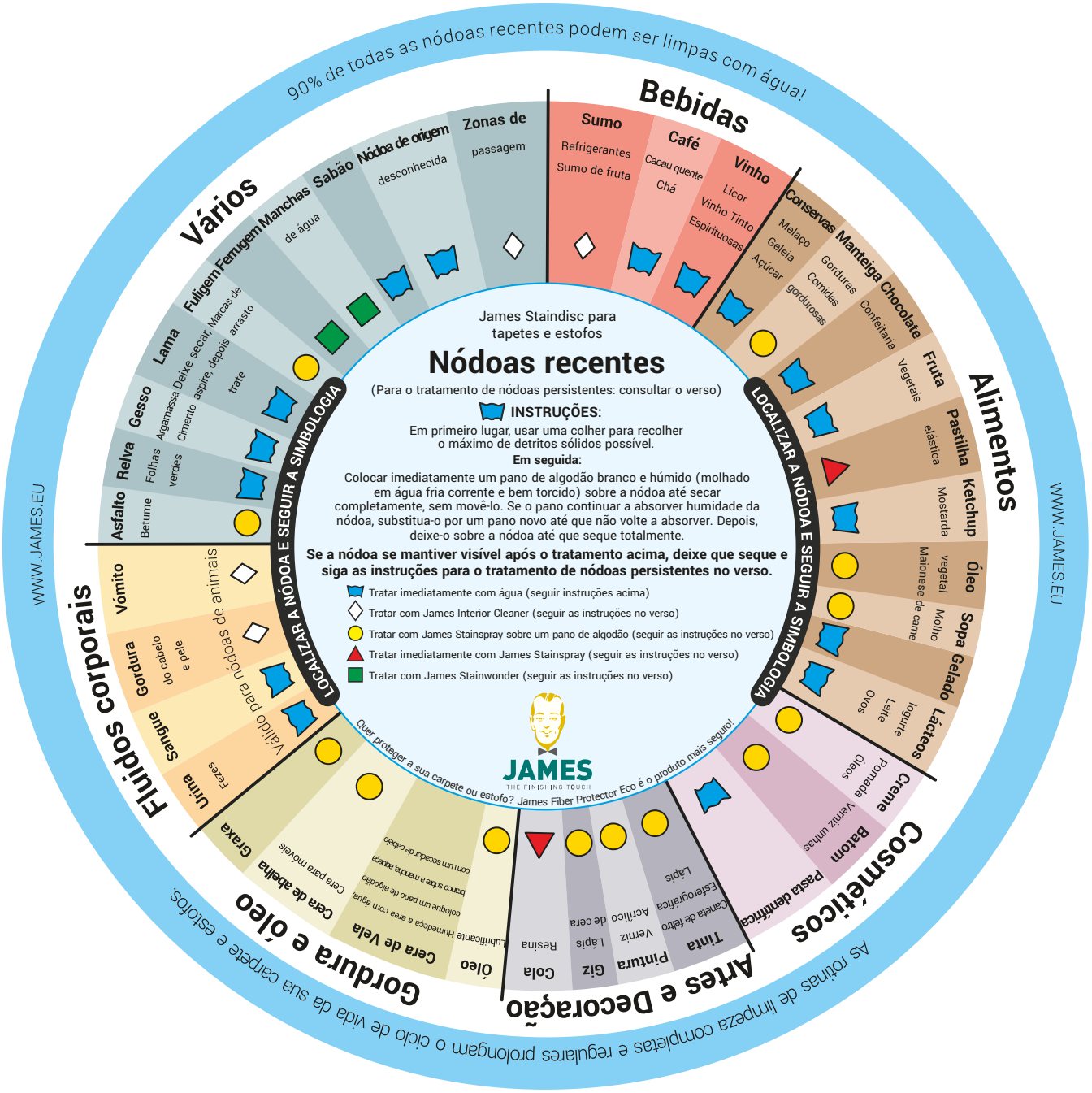
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

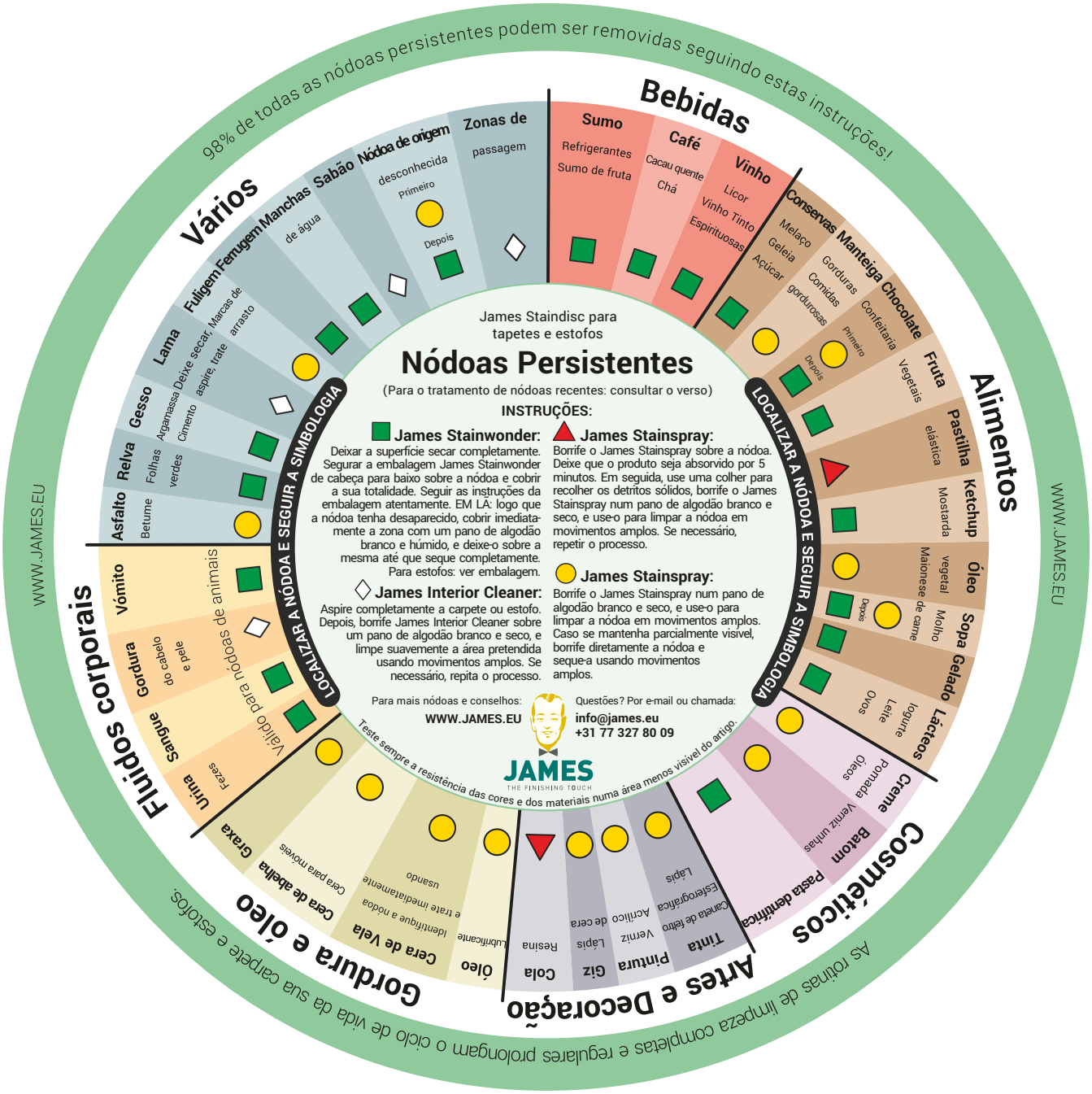
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BENTLEY (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

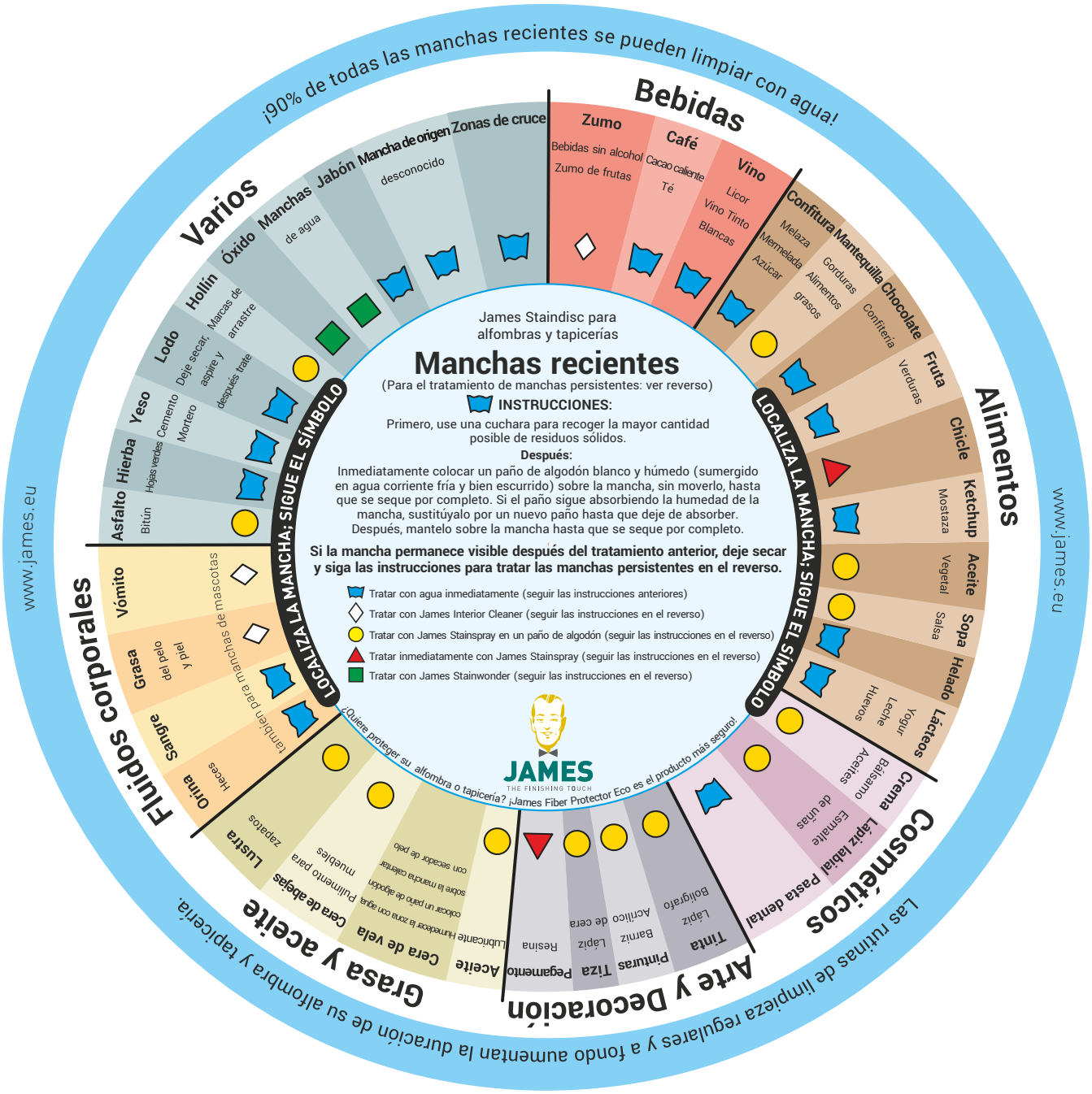
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

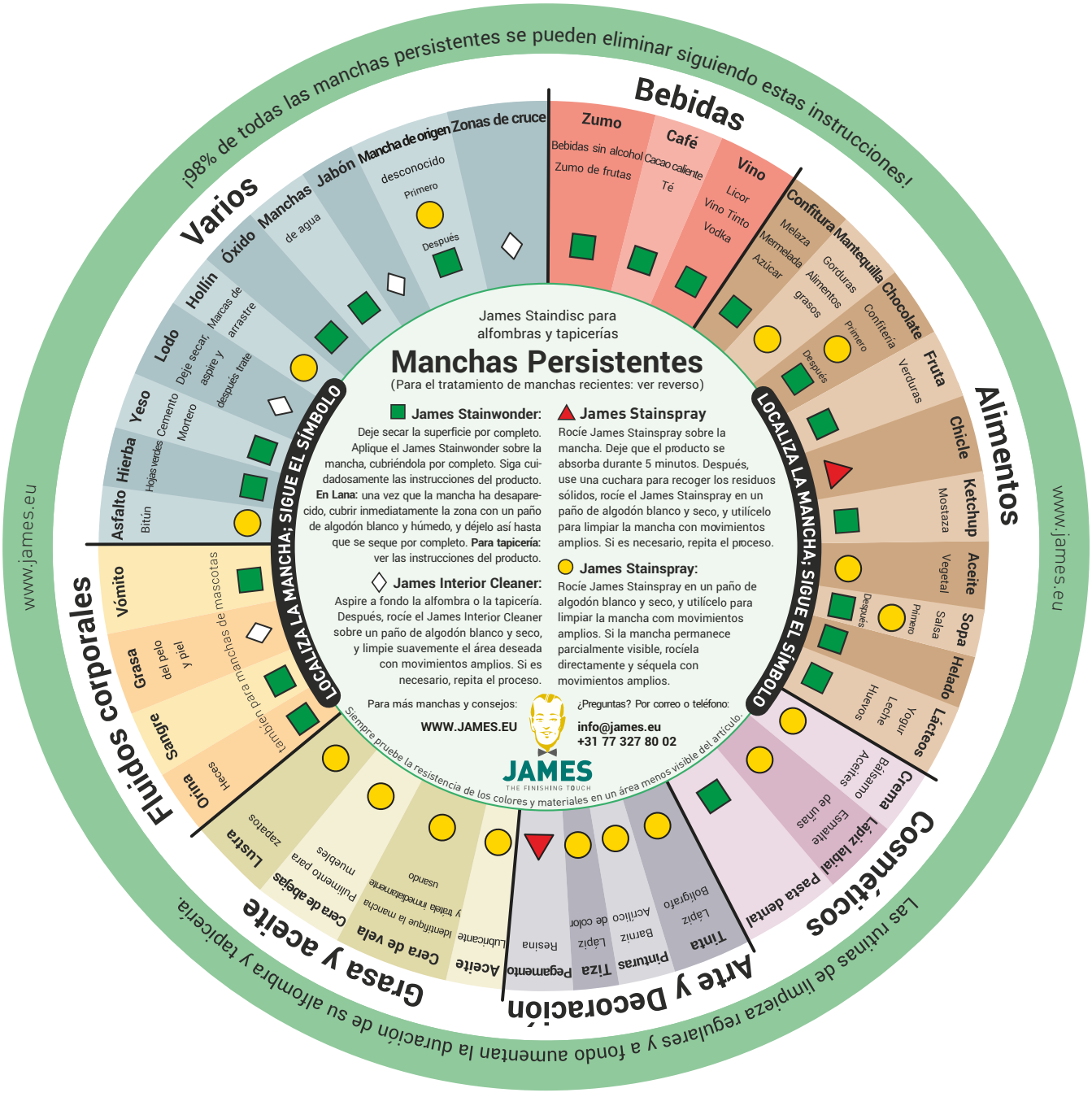
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BENTLEY RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

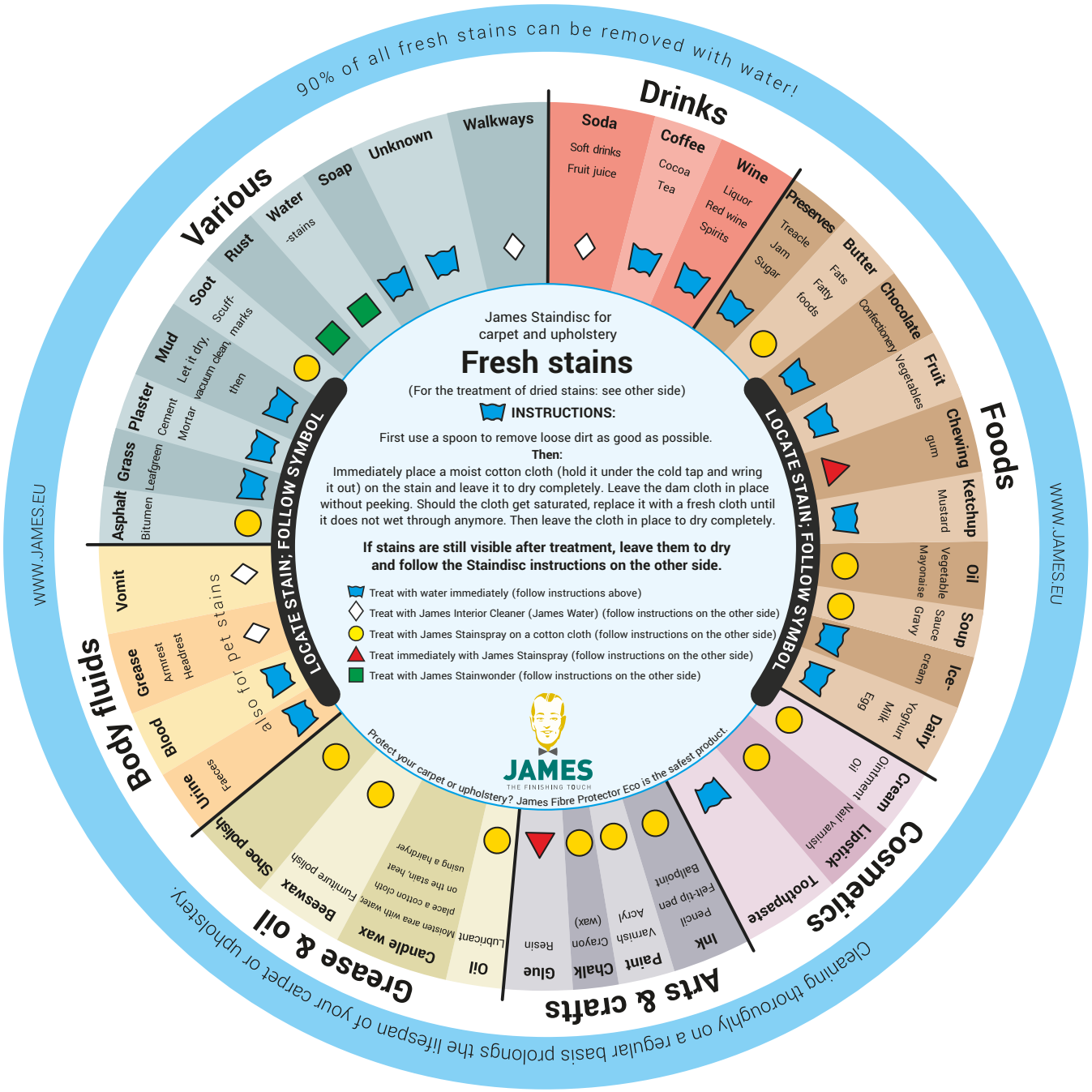
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***.
Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

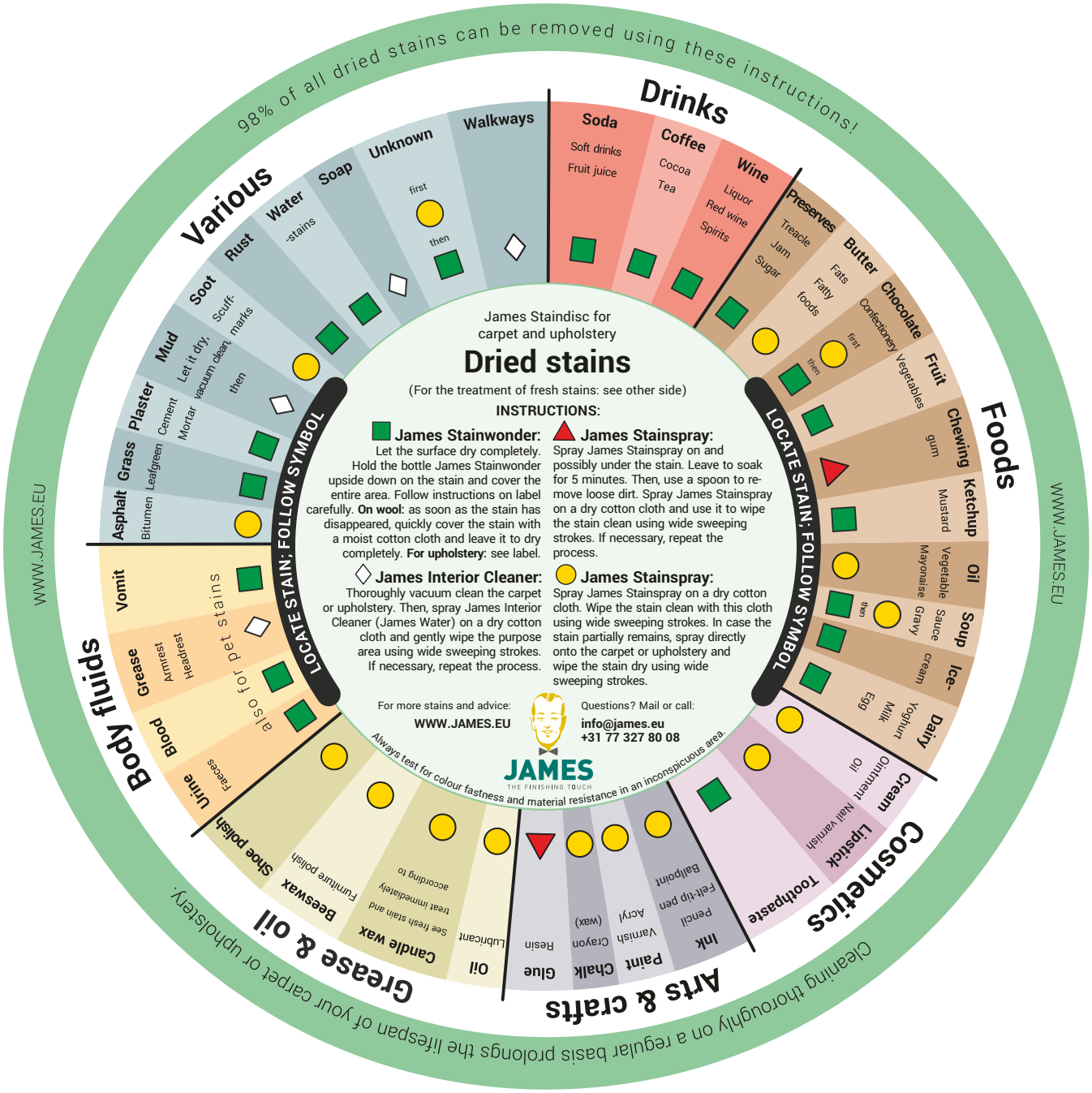
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BLISS (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

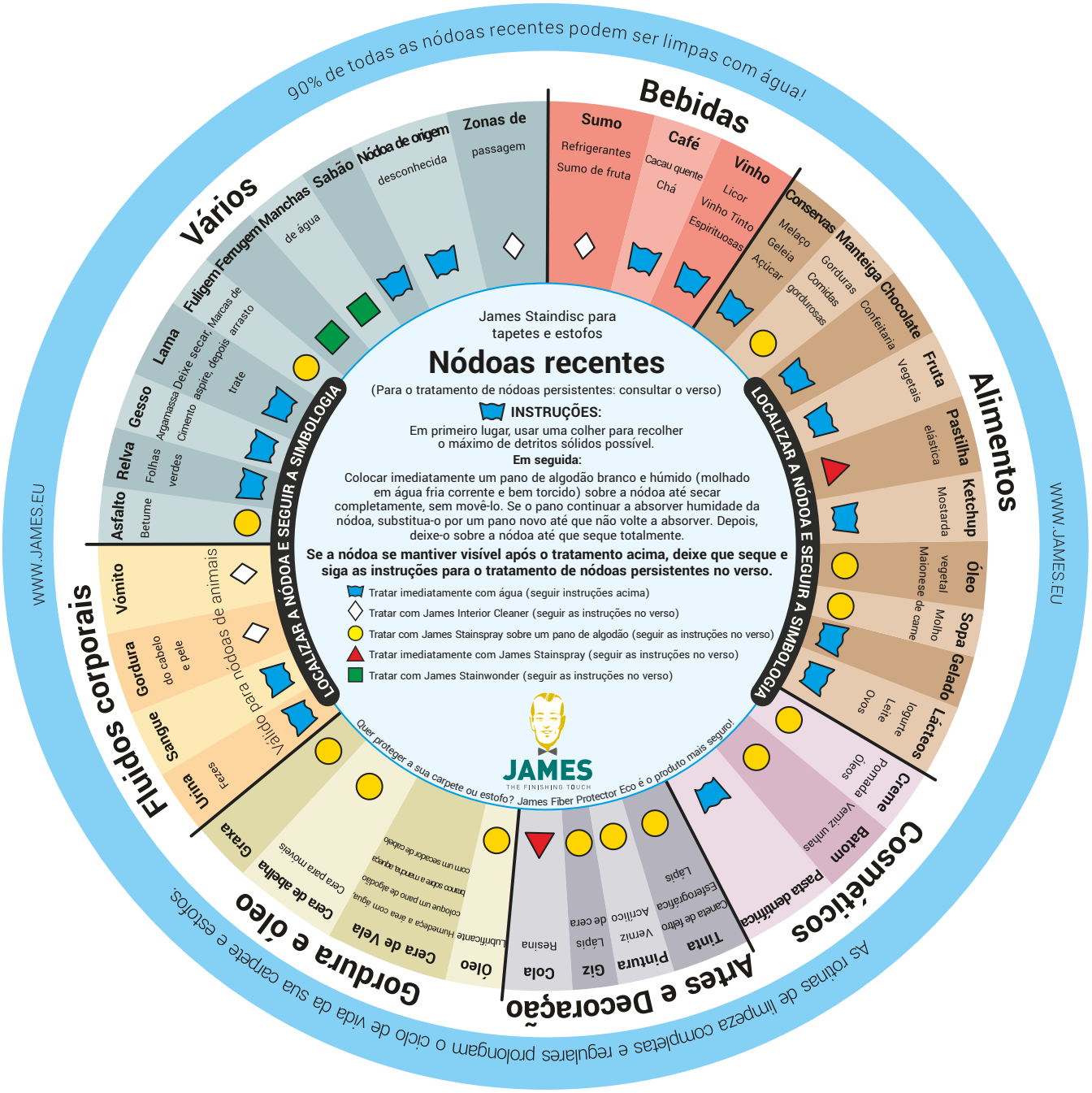
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

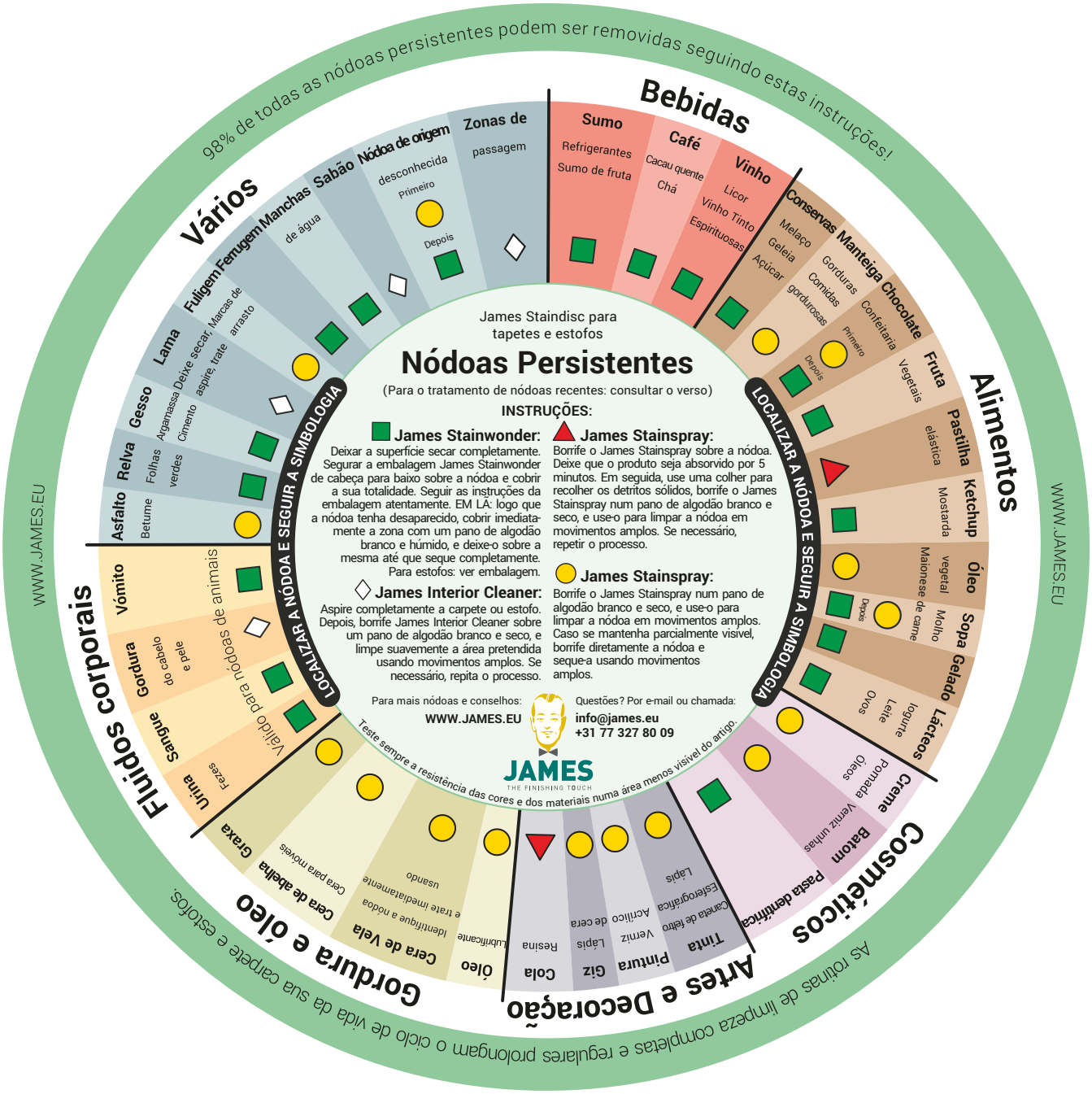
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BLISS (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

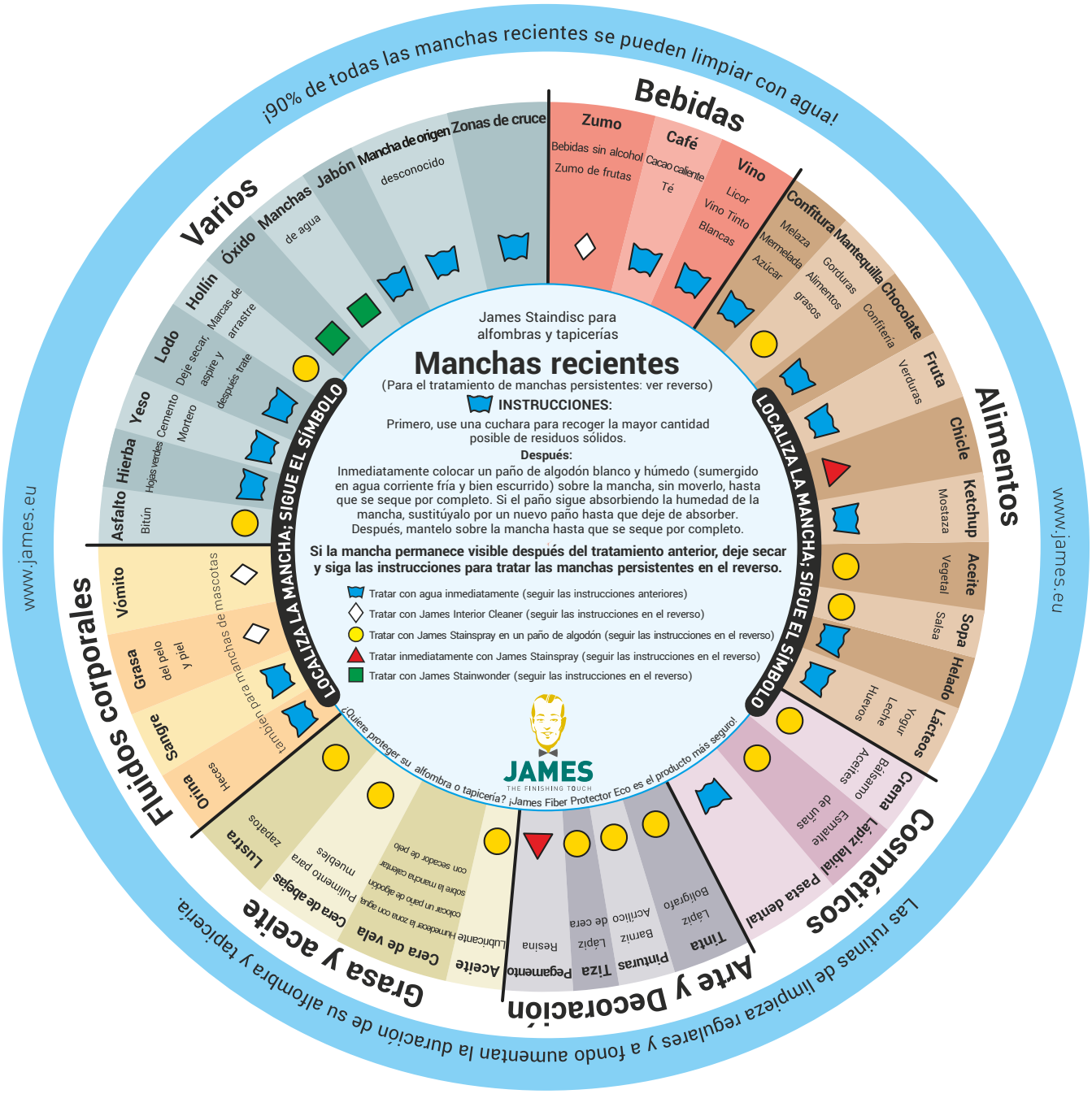
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

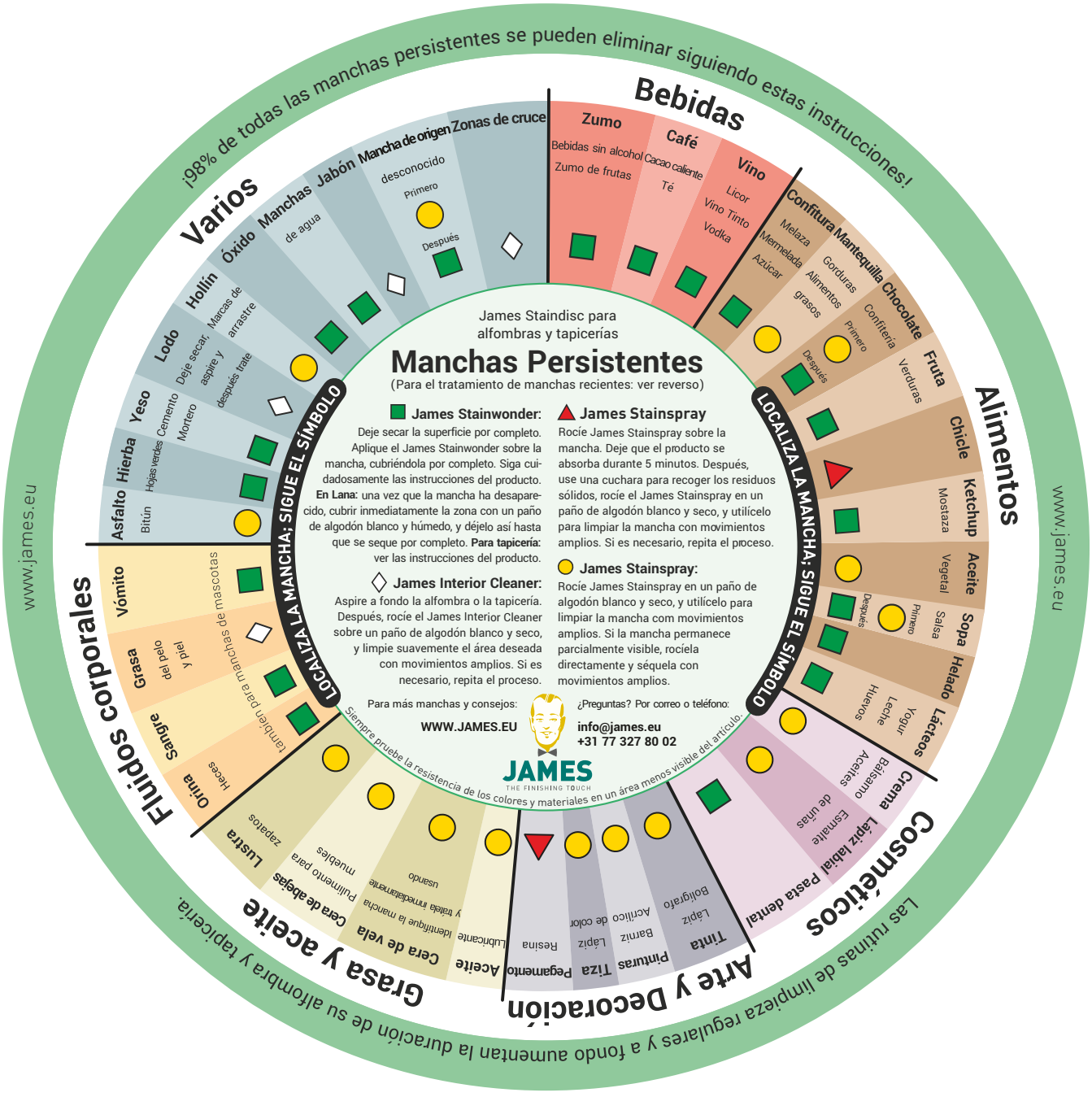
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BLISS RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

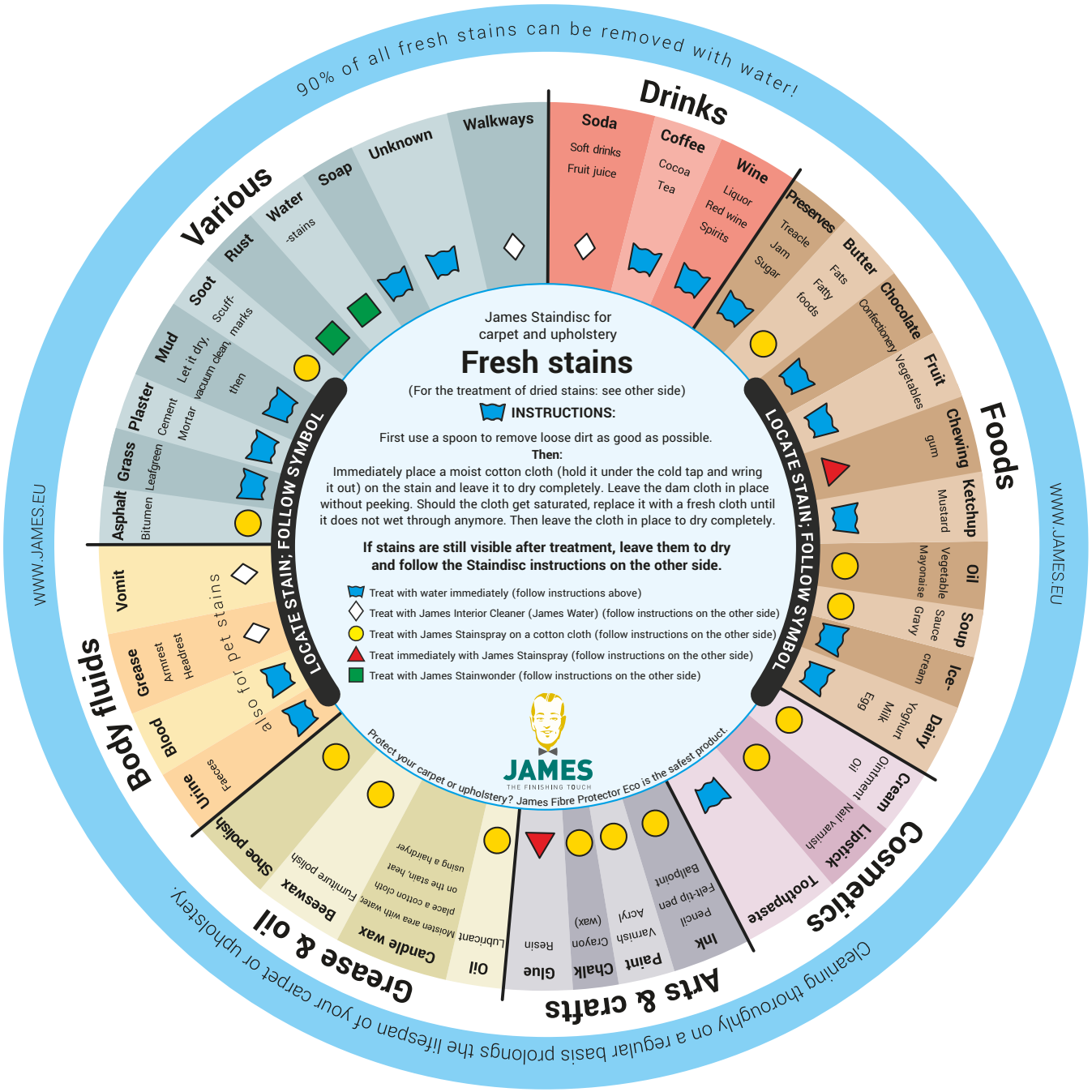
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

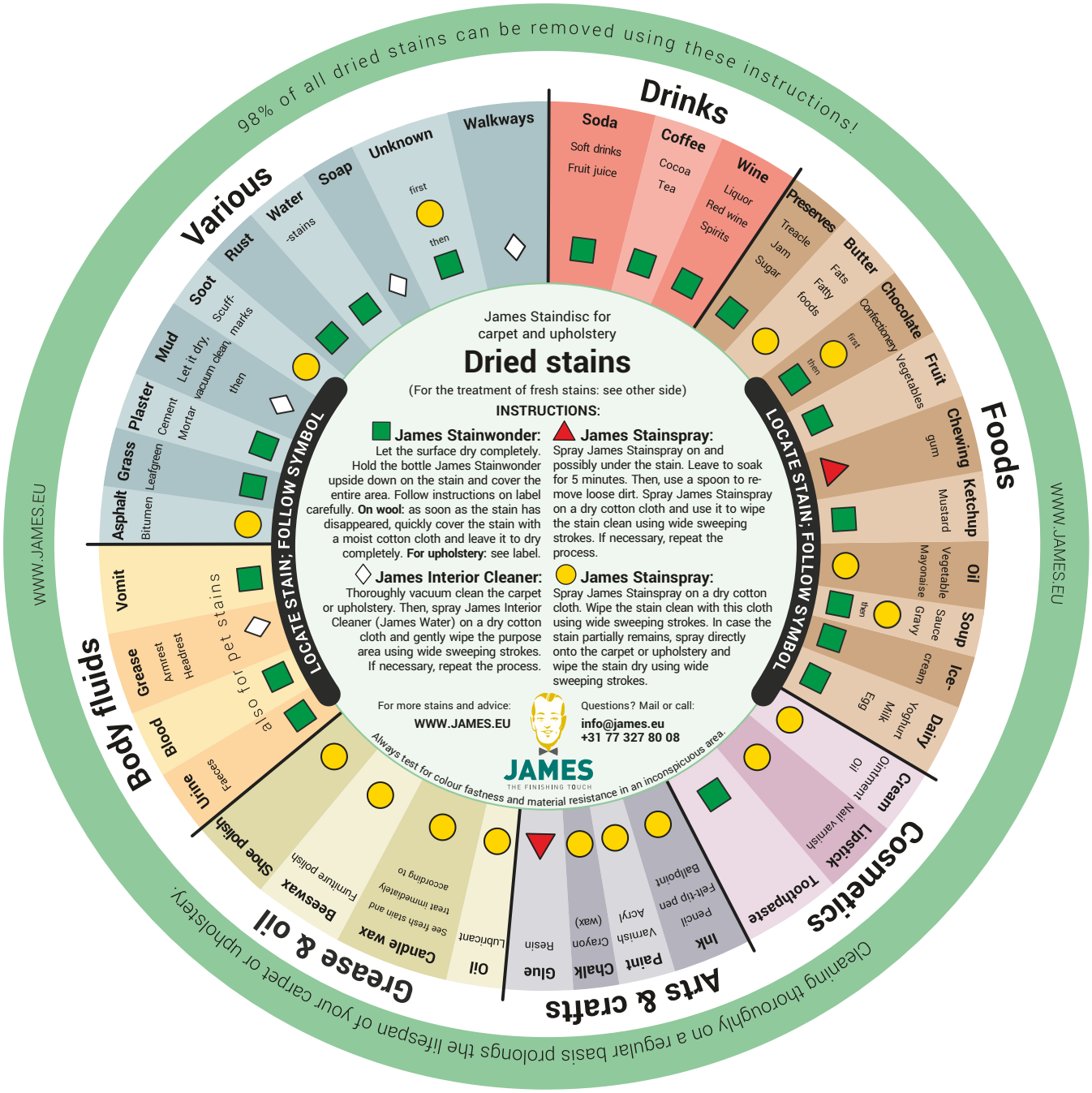
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BUGATTI (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

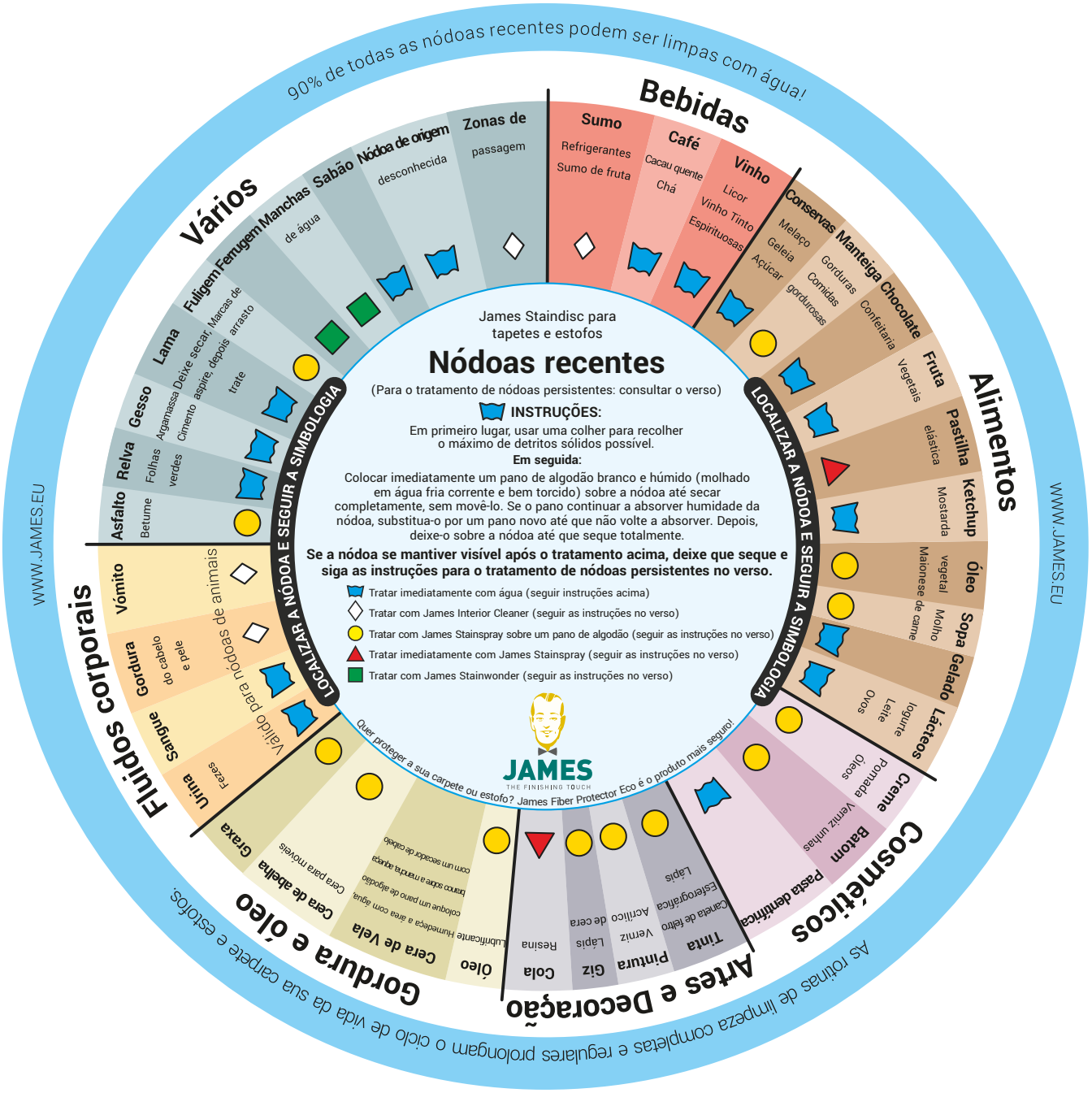
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

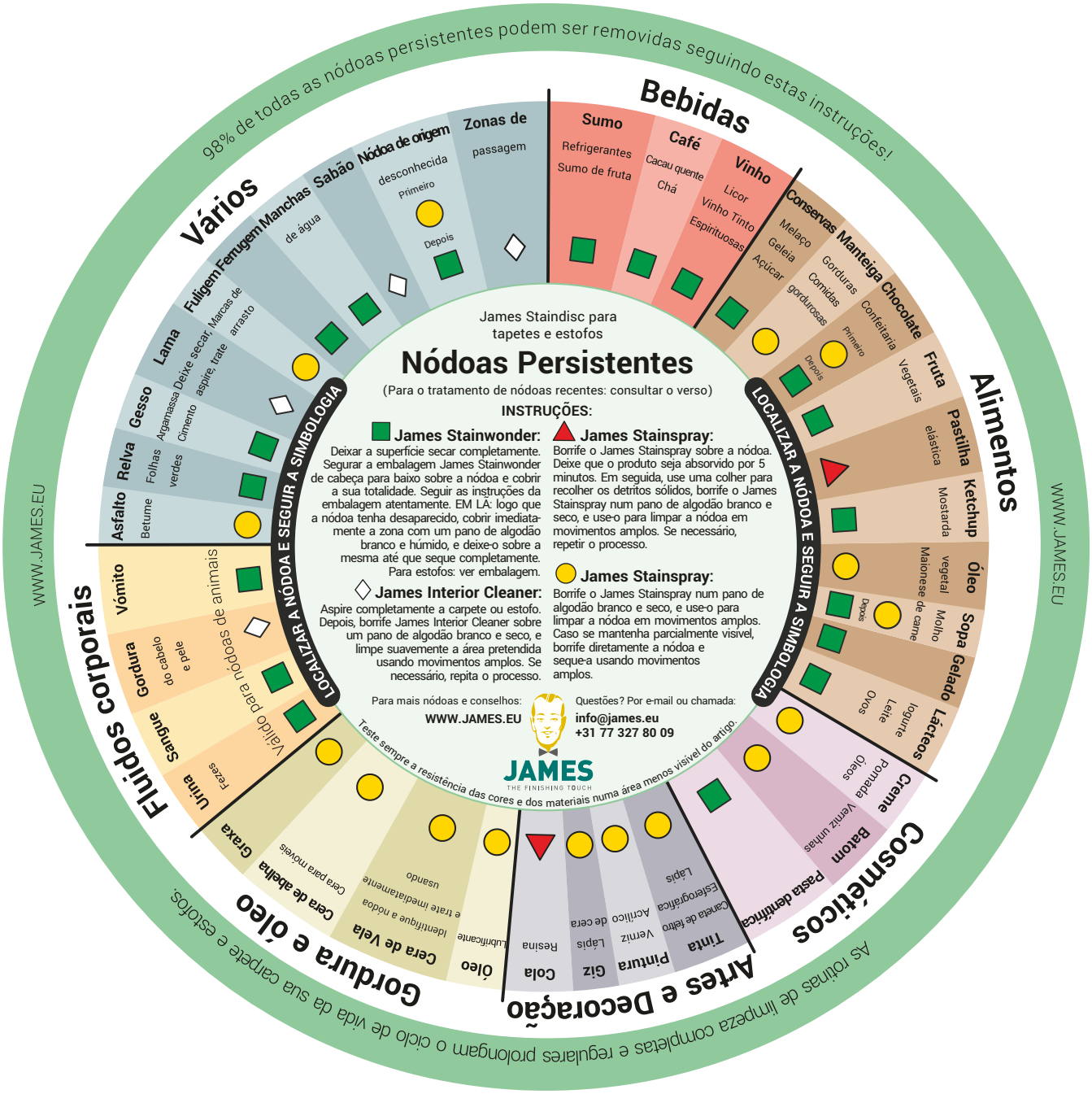
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BUGATTI (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

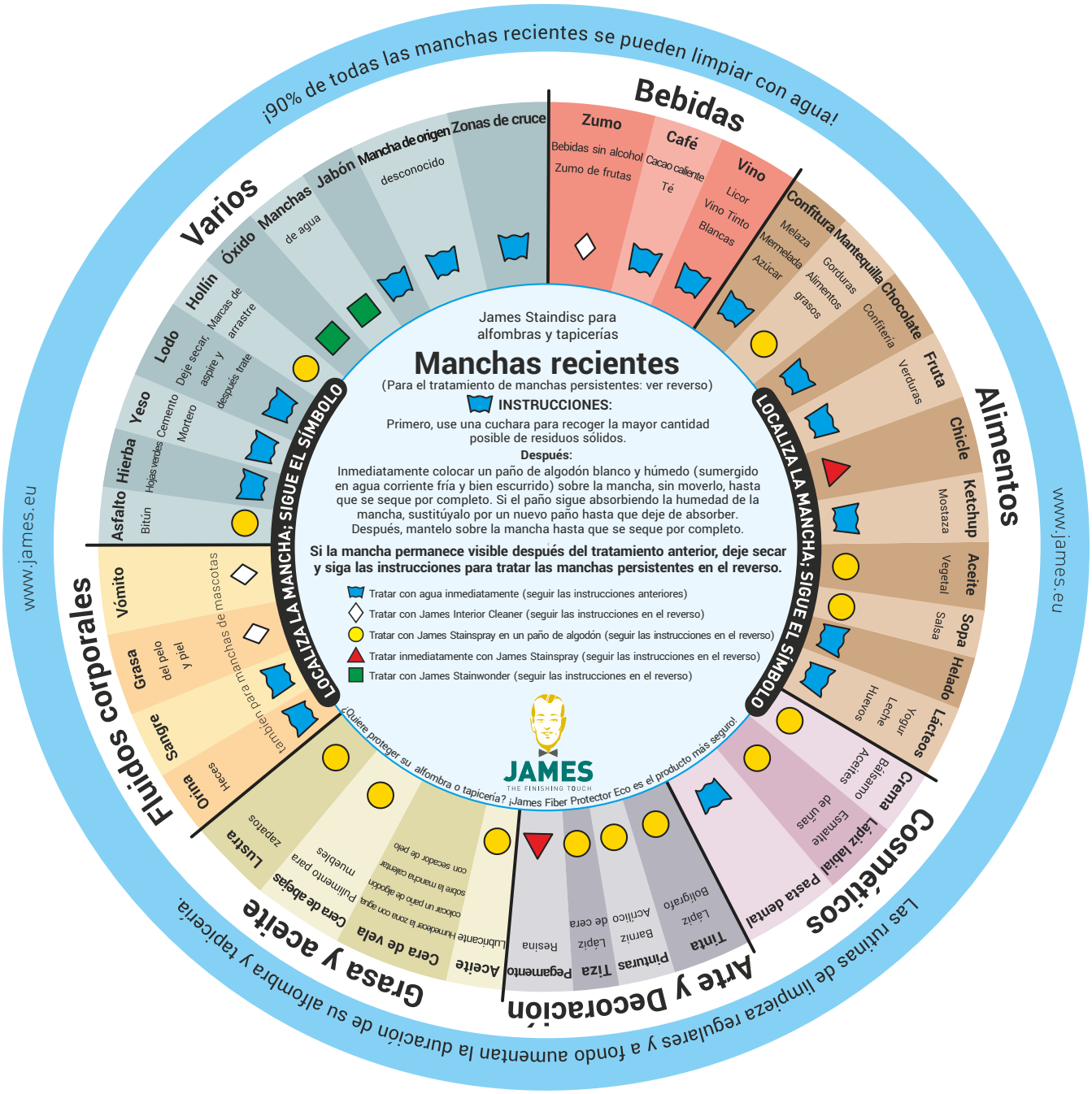
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

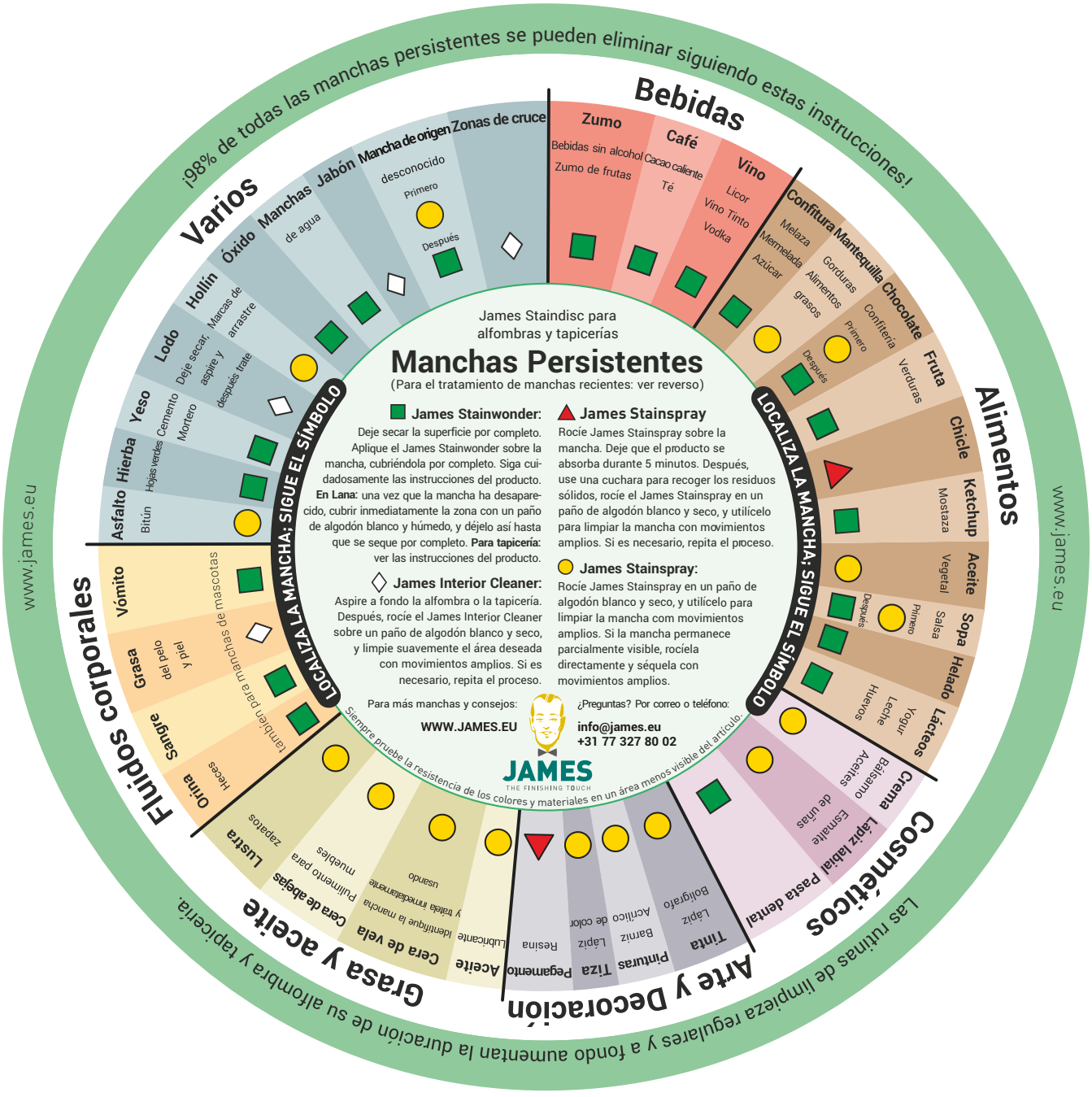
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BUGATTI RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

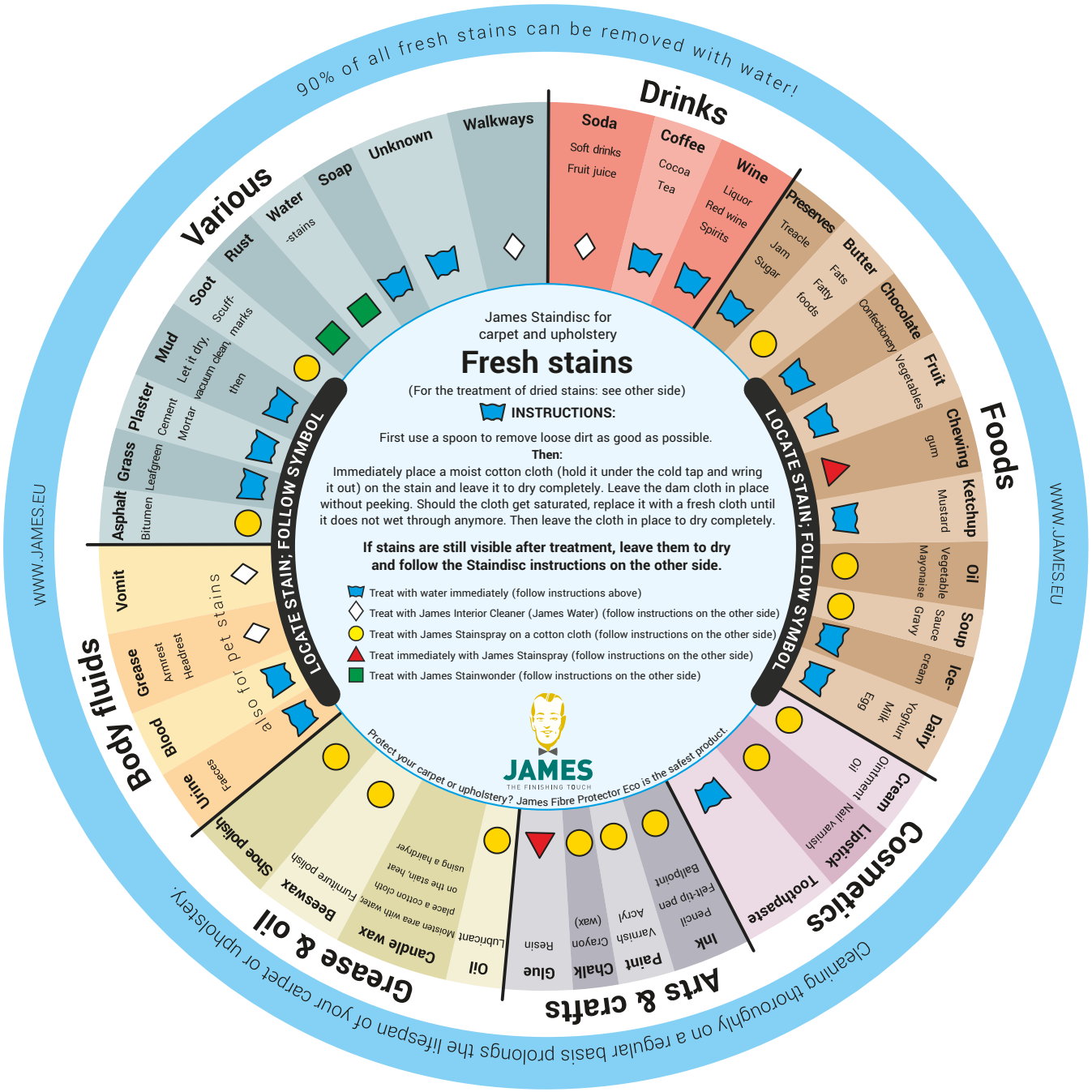
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

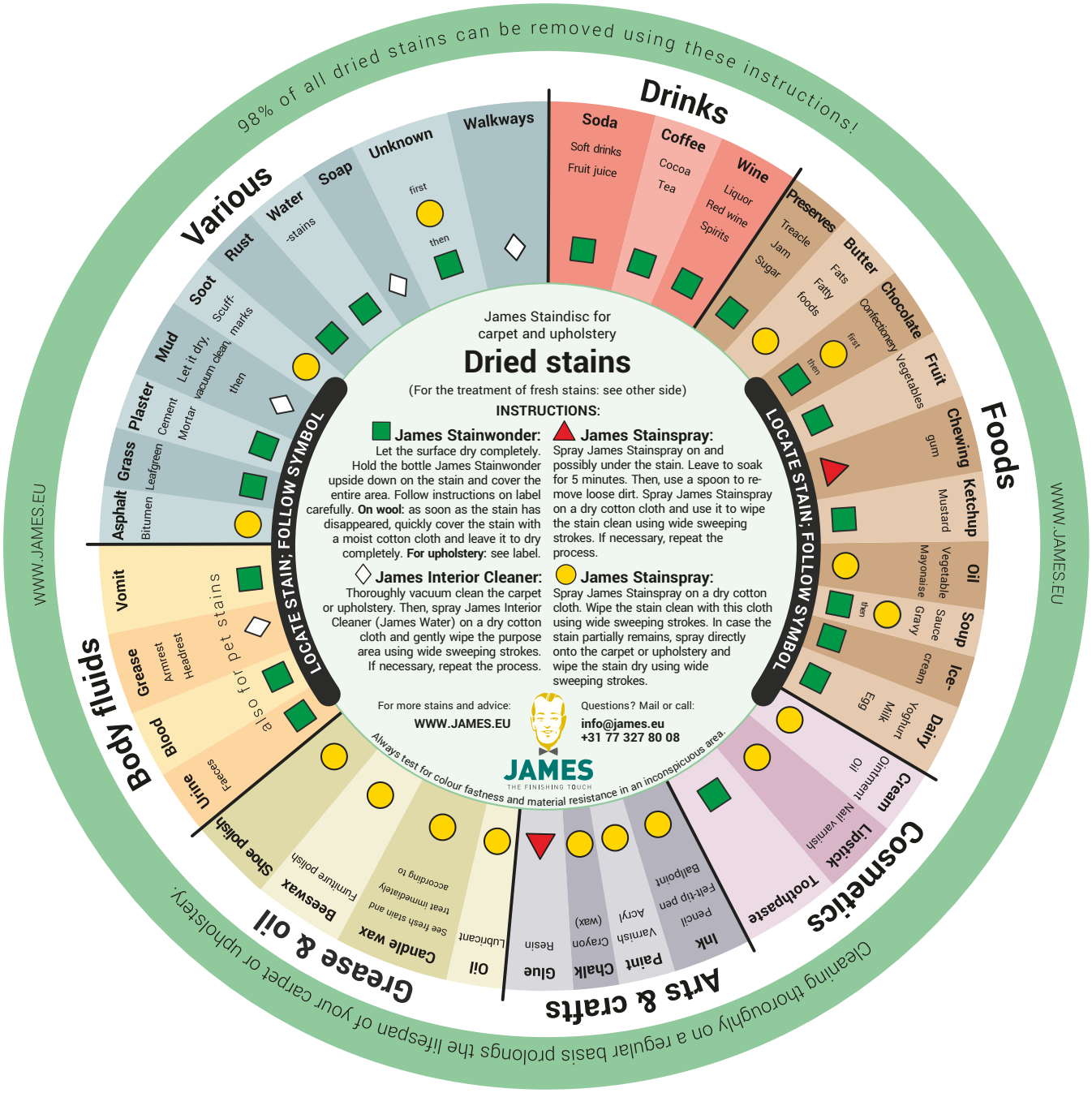
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES CHARM (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.

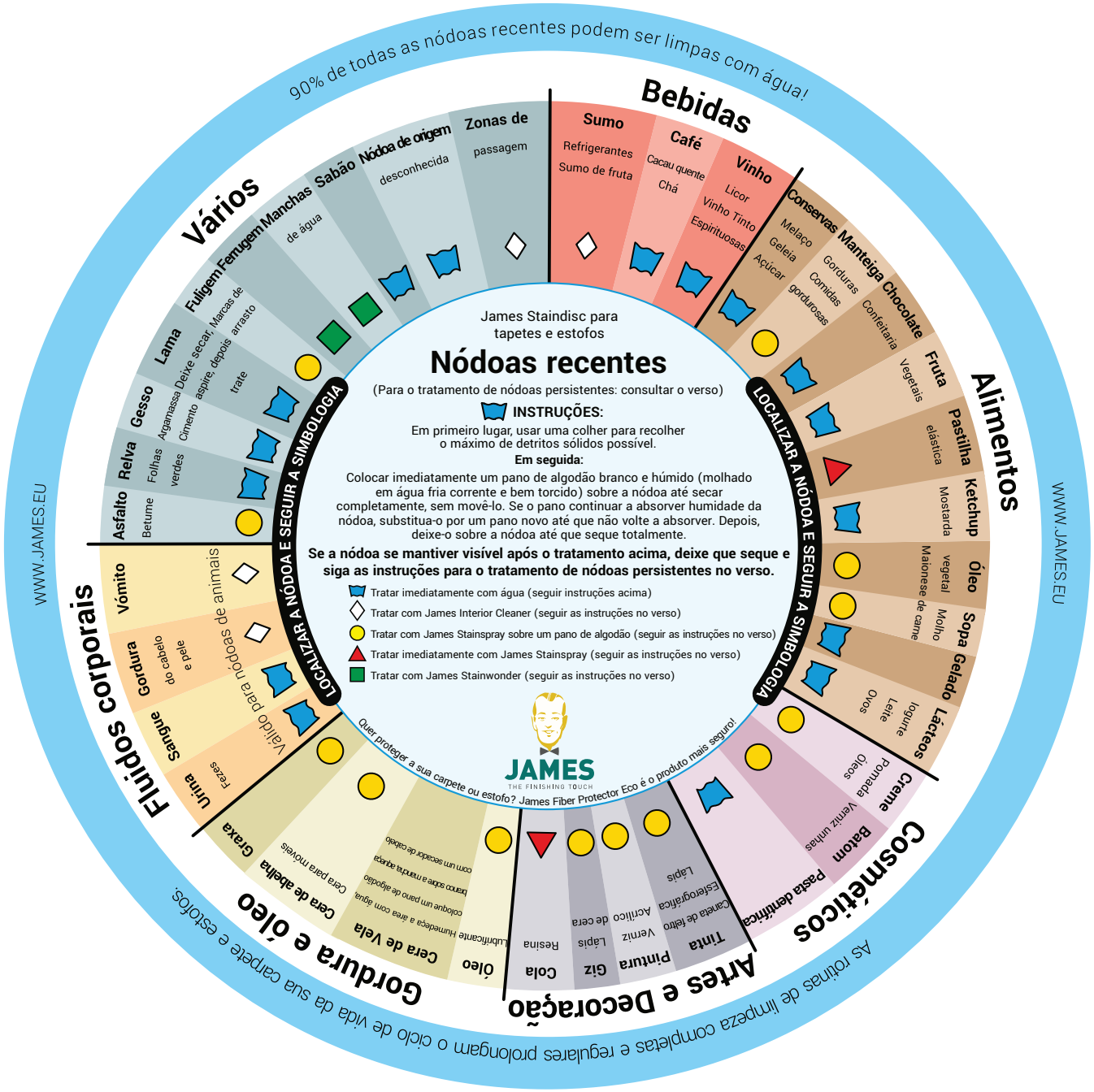


TAILOR MADE RUGS

SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

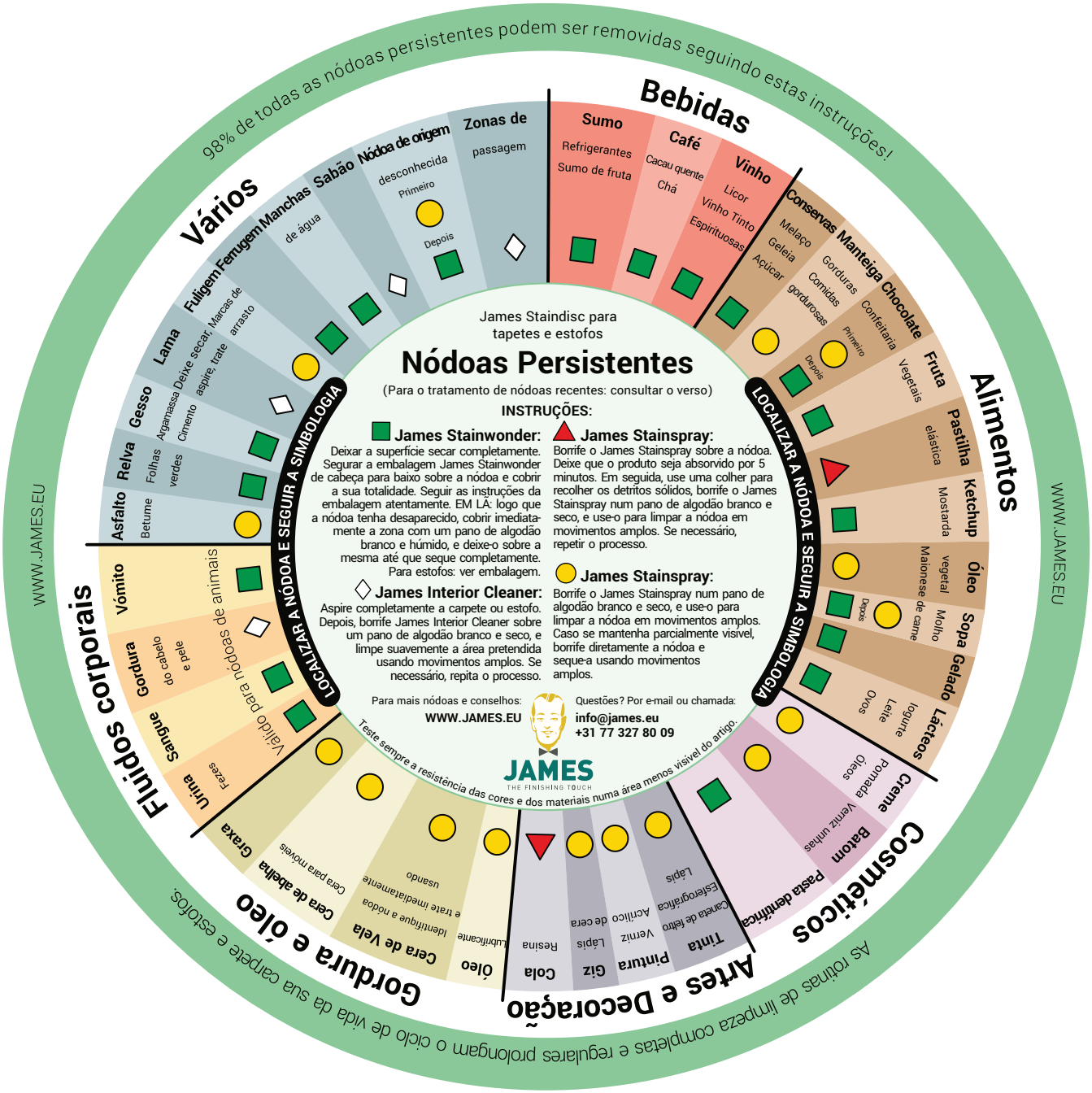
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS CHARM (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.

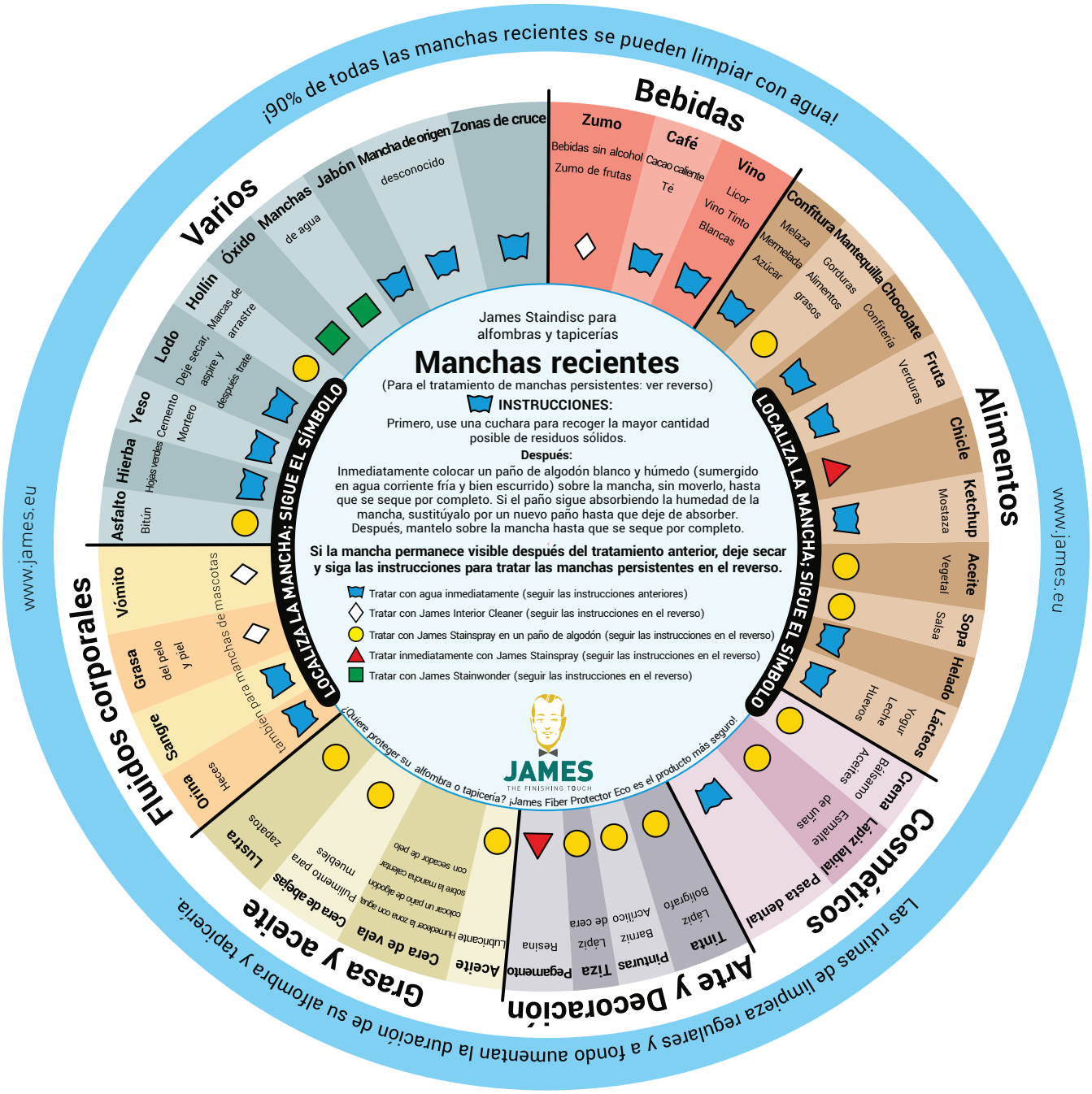


TAILOR MADE RUGS

SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

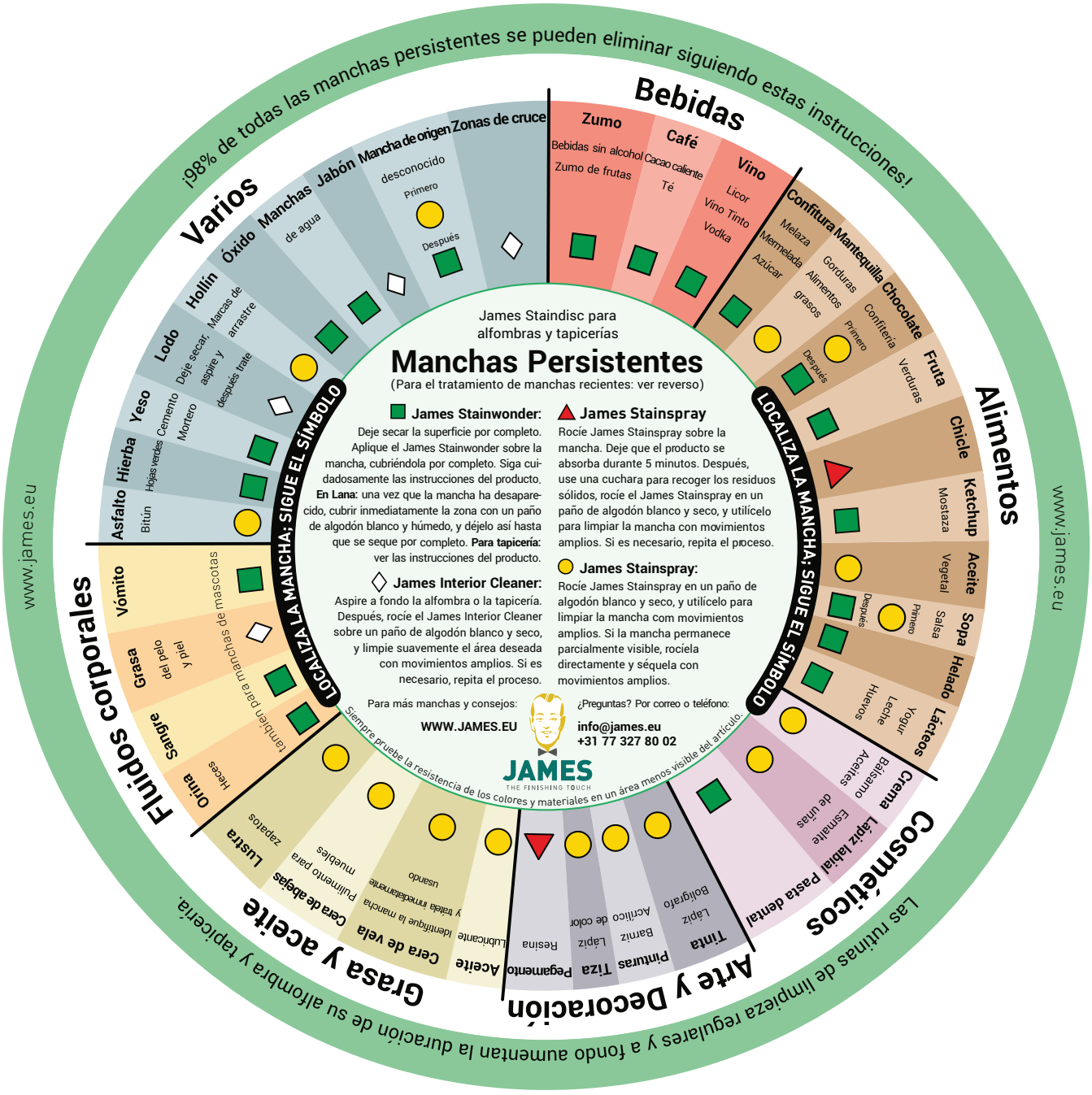


TAILOR MADE RUGS

SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - CHARM RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

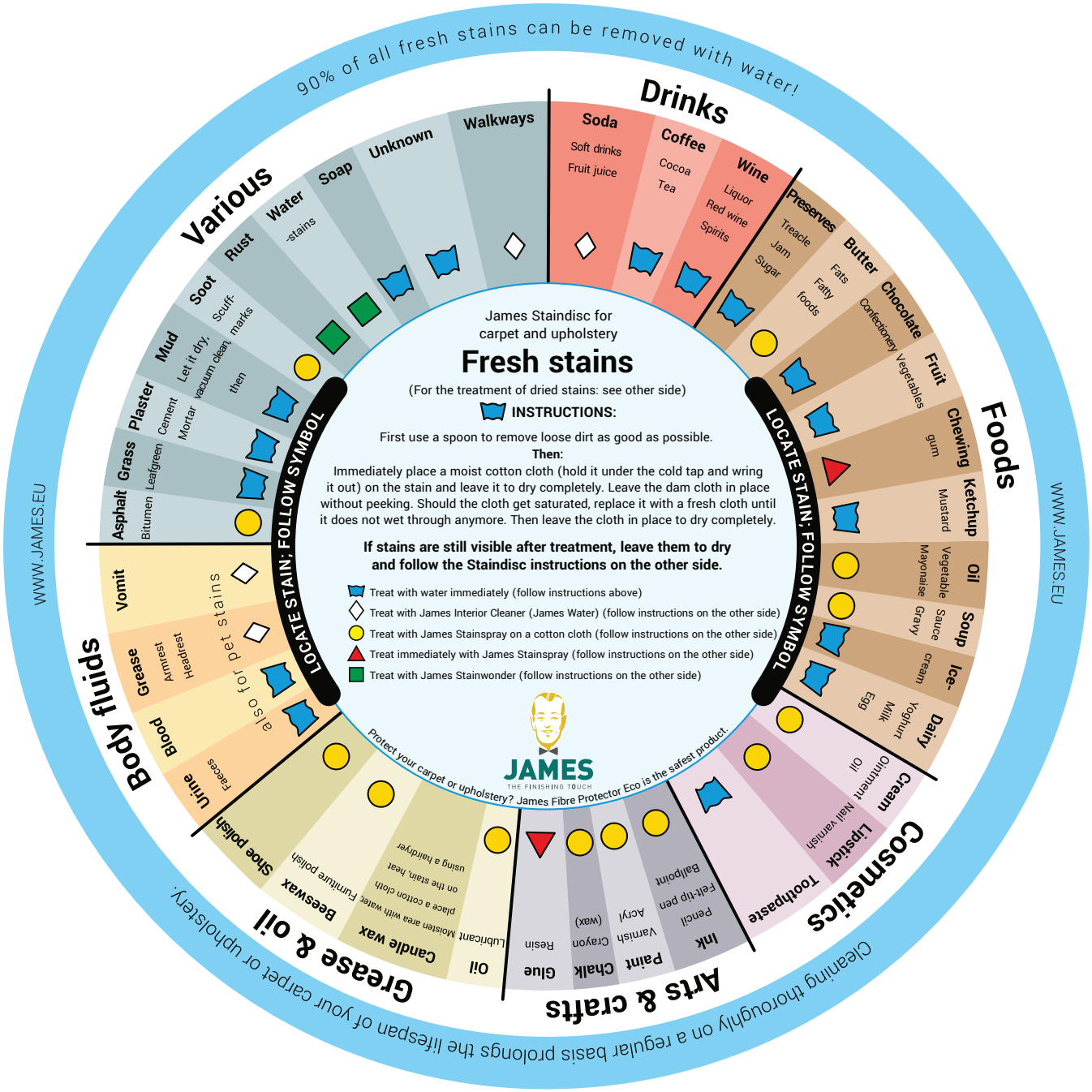
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

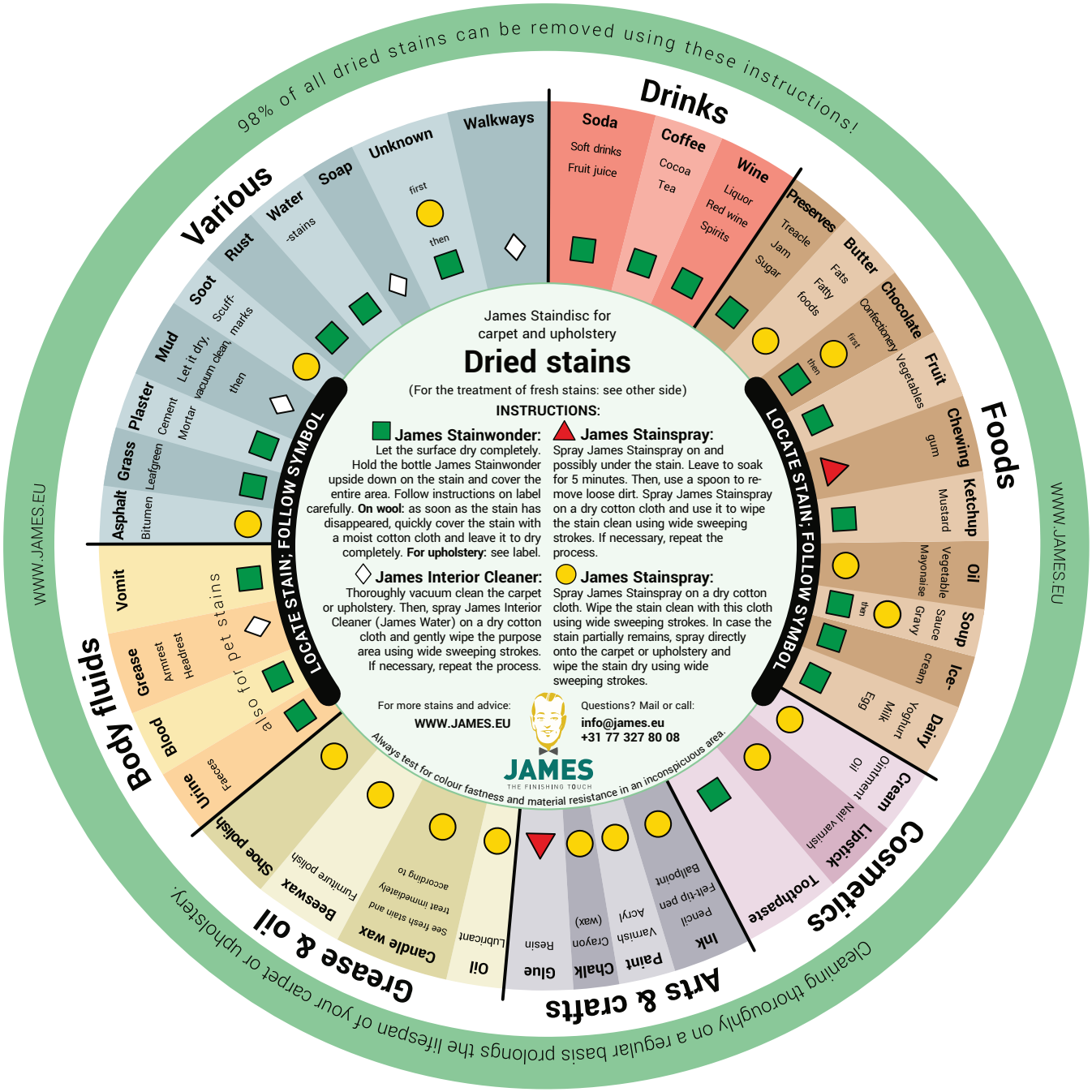
JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES DIVINE (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

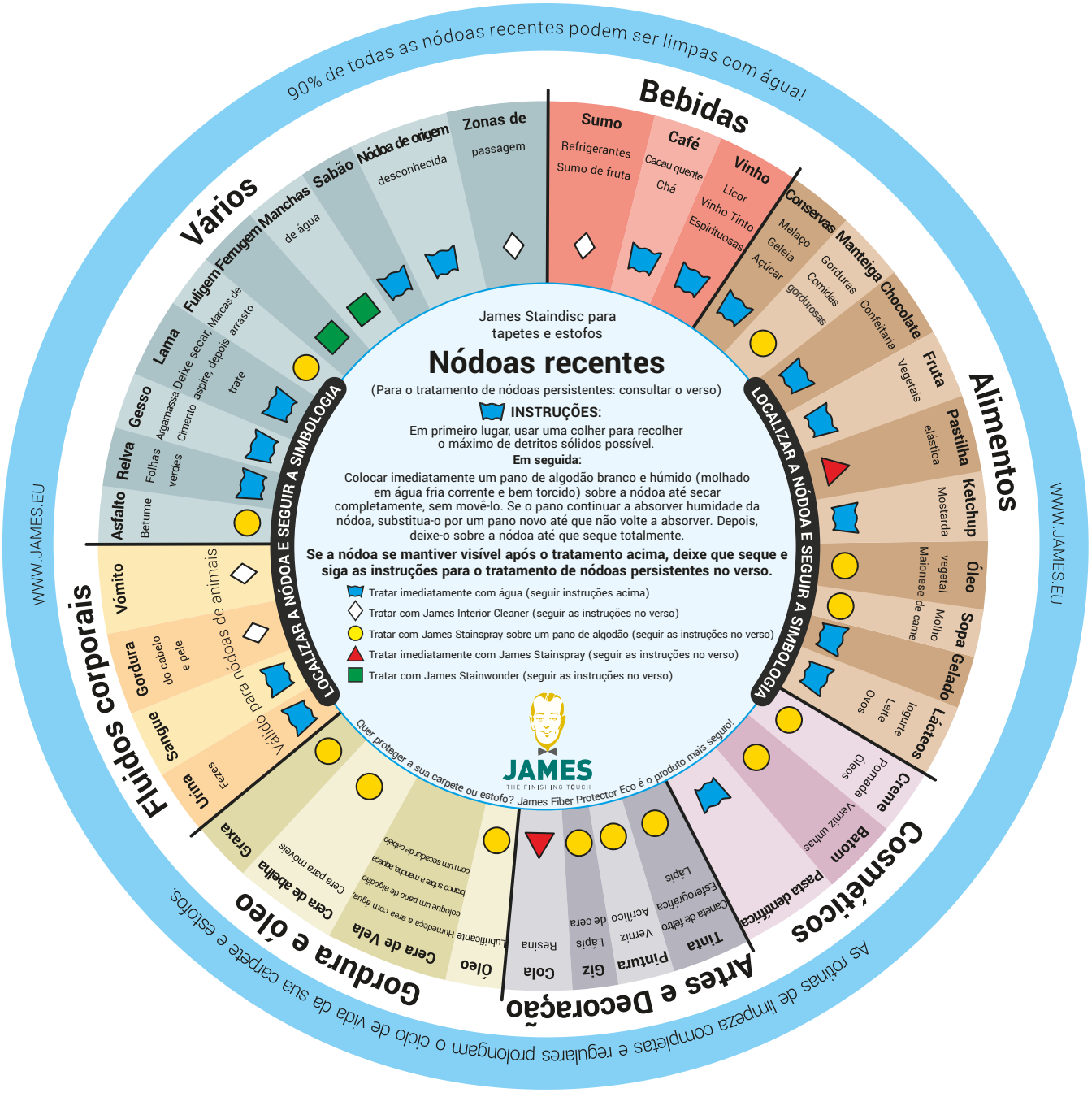
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

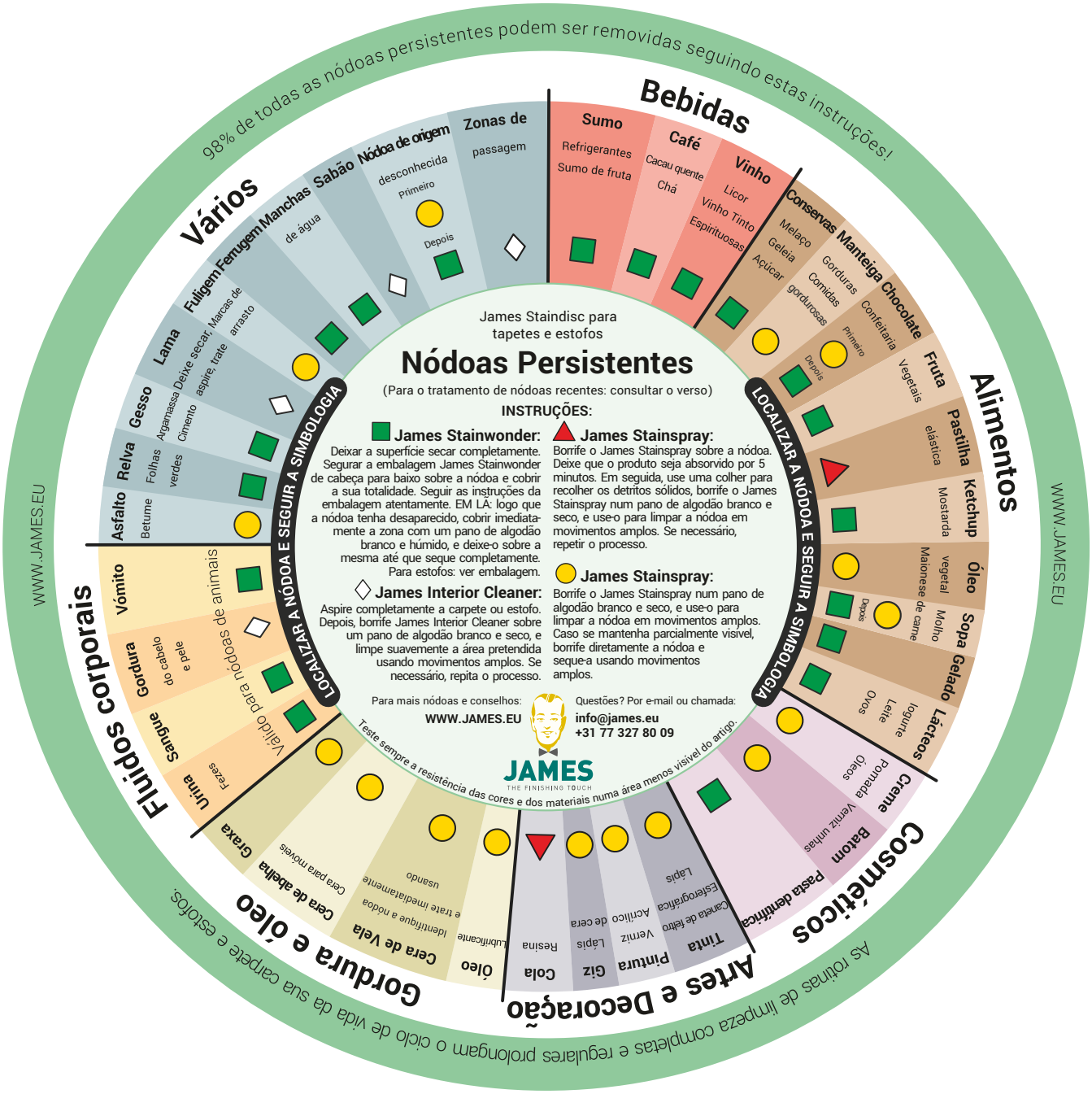
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS DIVINE (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

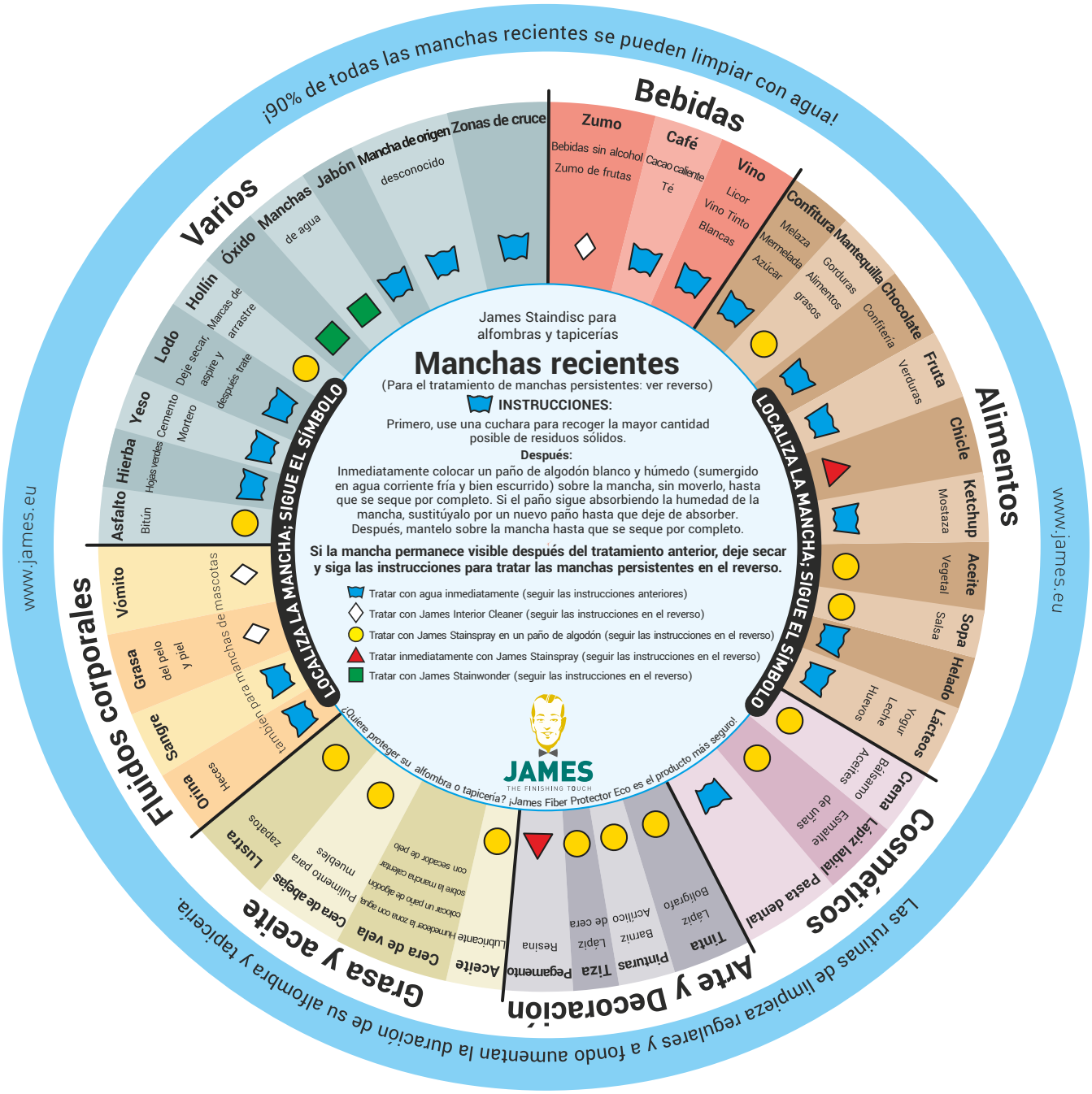
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

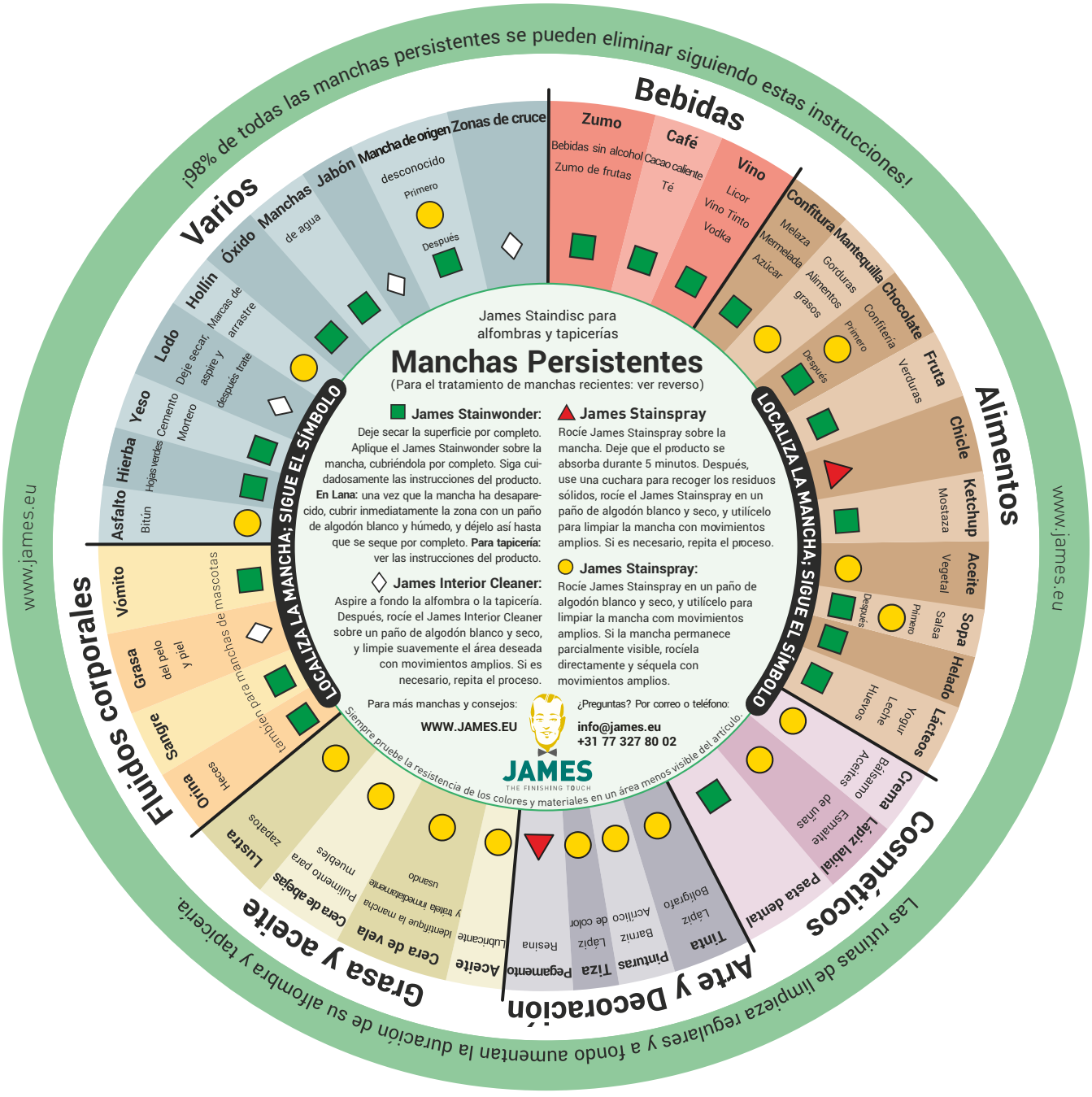
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - DIVINE RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

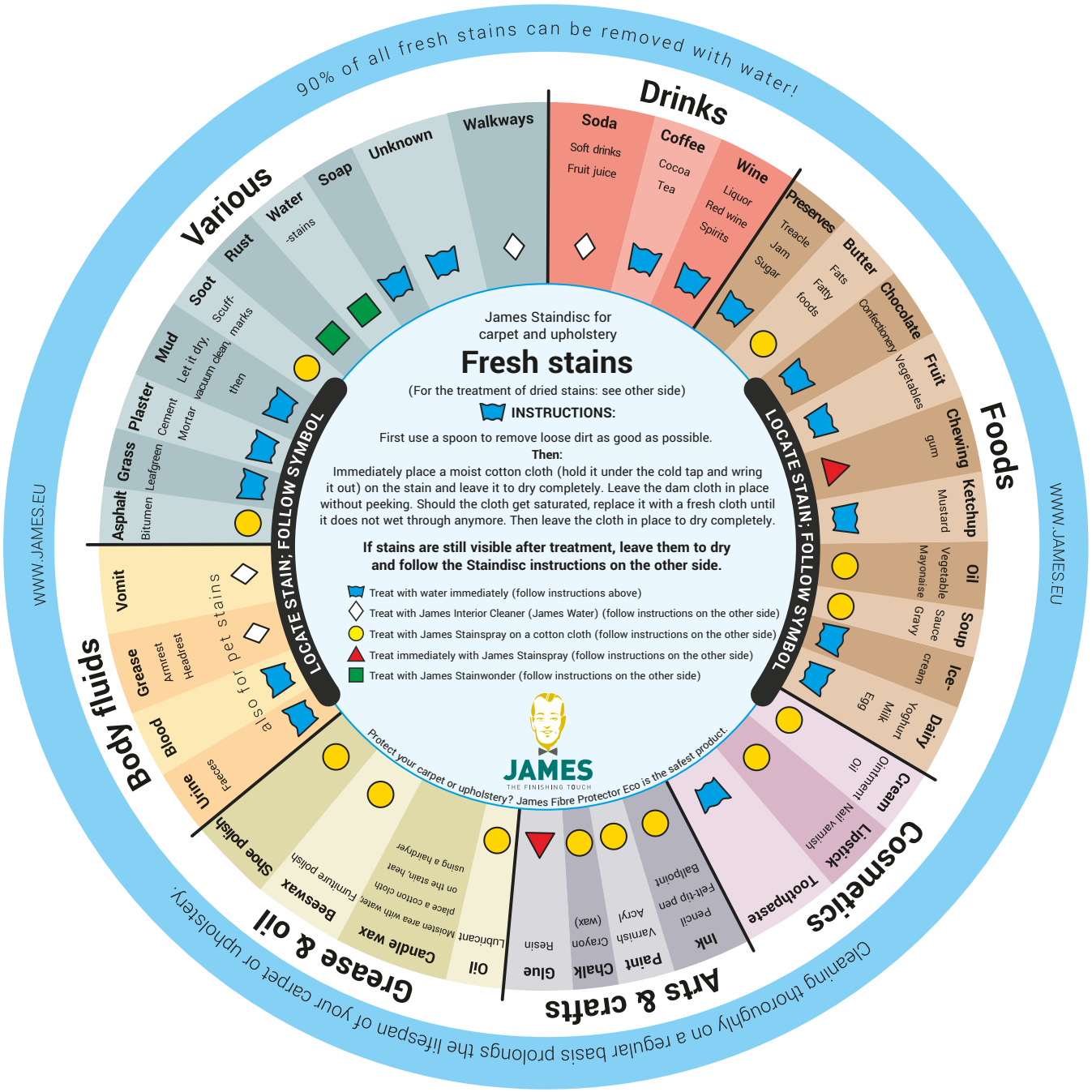
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

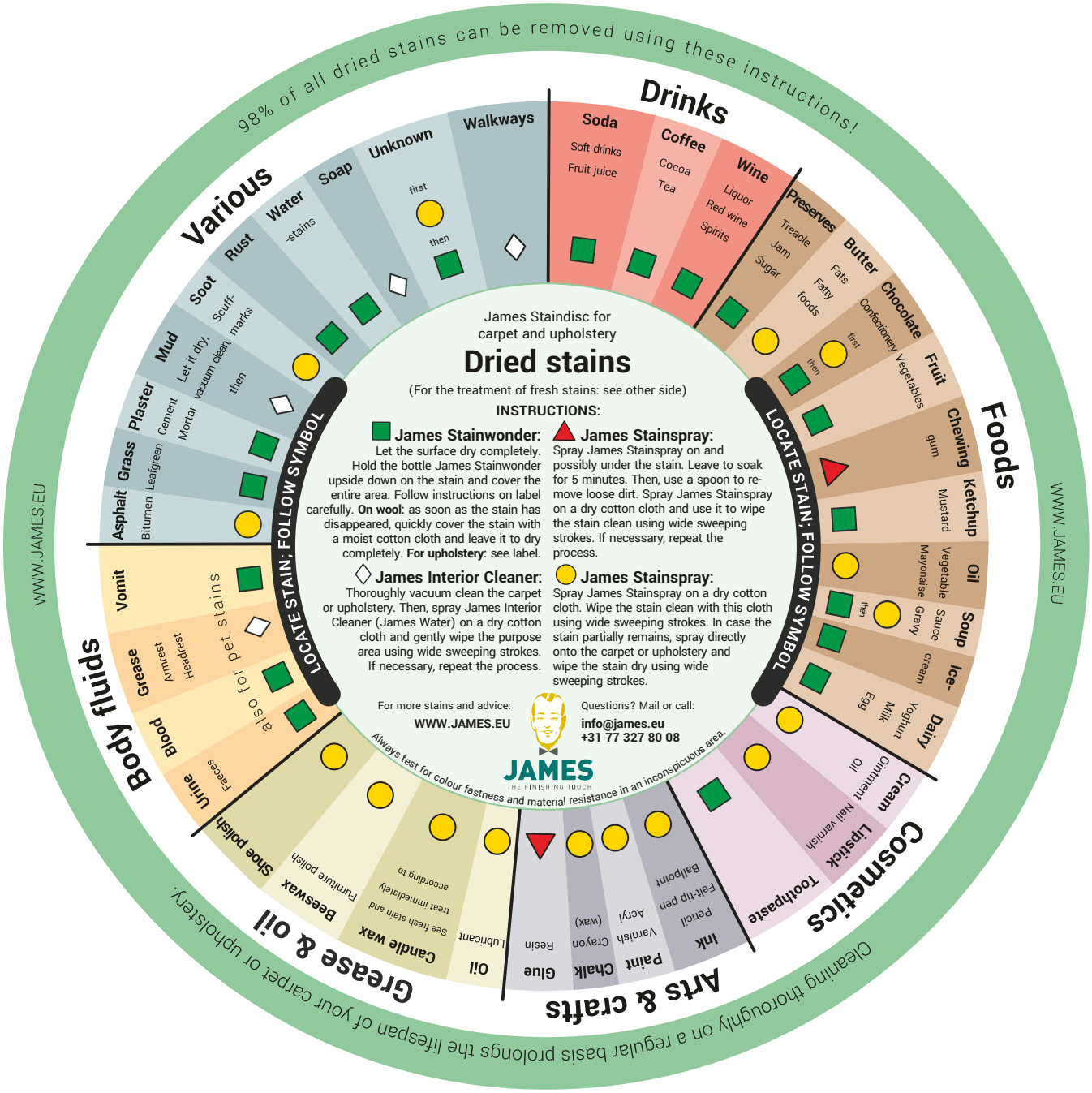
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES FOGGY (100% LÃ)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em lã libertem algum excesso da mesma nas primeiras semanas de utilização e que possuam um odor característico que desvanecerá.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Um dos grandes benefícios da lã está na estrutura em escamas das suas fibras que dificulta a penetração da humidade, da sujidade, e protege a cor. Numa carpete em lã, a sujidade tende a acumular-se entre as fibras em vez de dentro das mesmas, tornando a limpeza mais fácil e eficaz. Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, ee passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

REMOÇÃO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainspray***.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

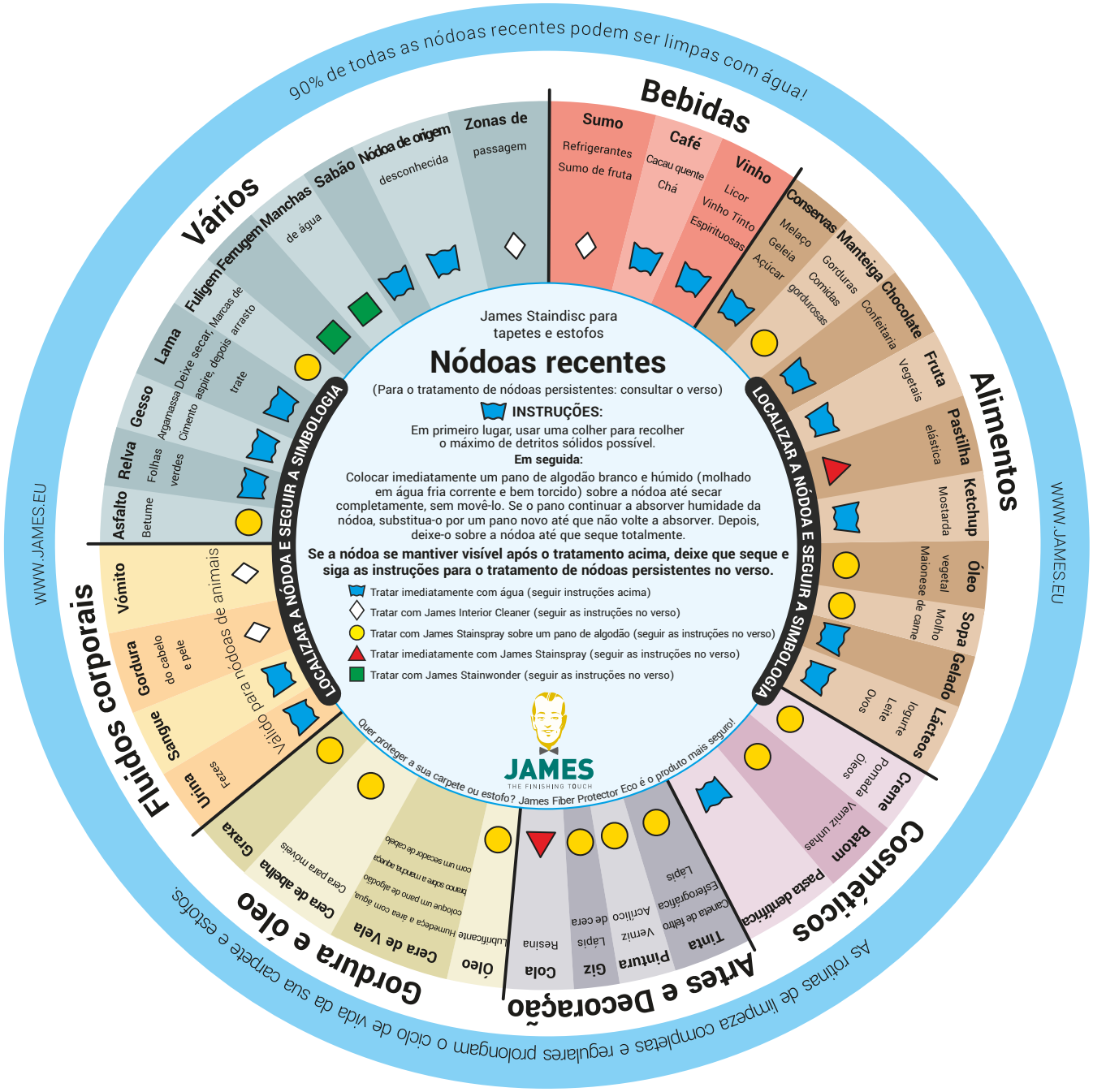
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES

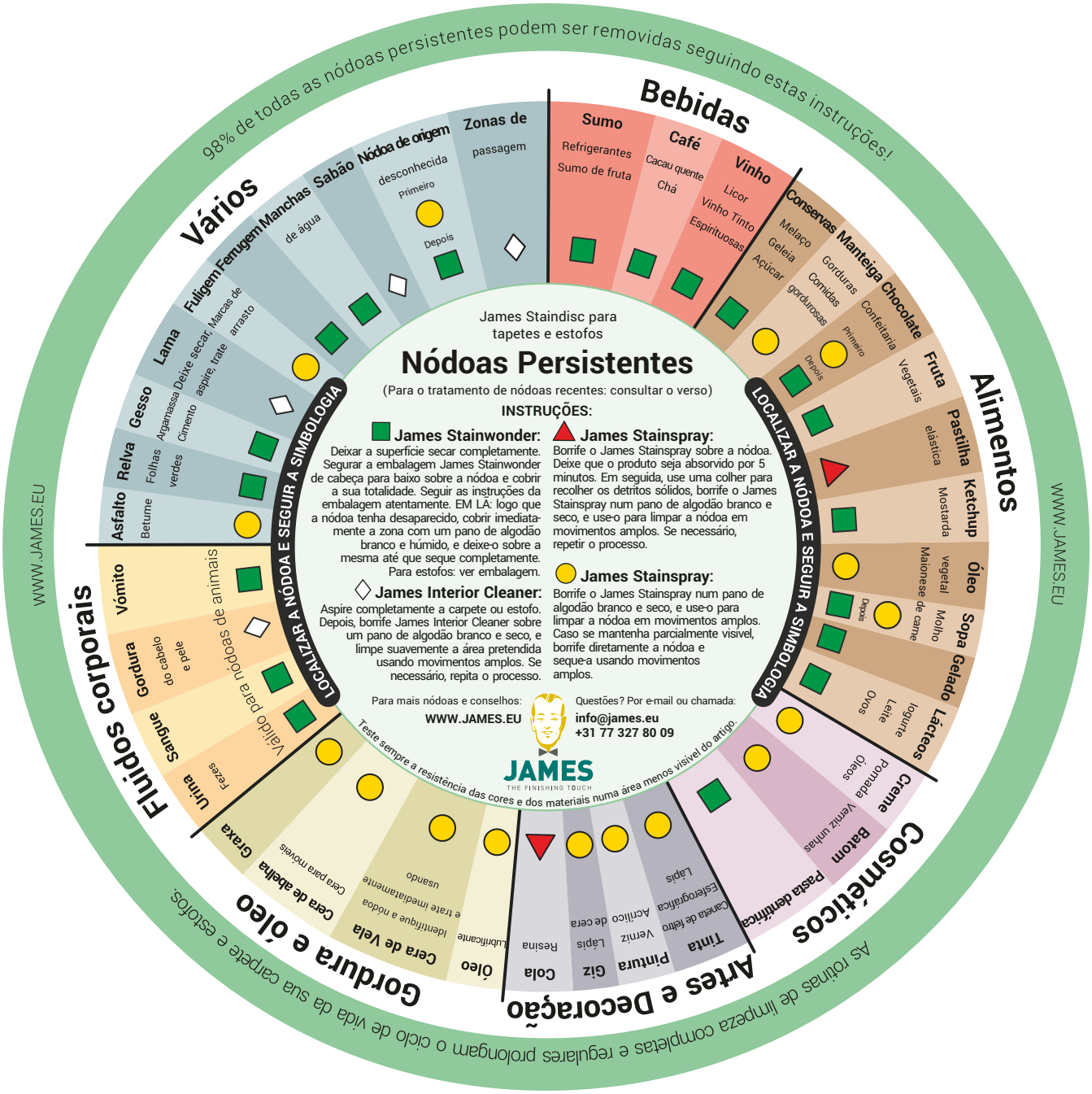


O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



O produto James Stainwonder não pode ser utilizado neste artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS FOGGY (100% LANA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de lana suelten algo de lana sobrante en las primeras semanas de uso y tengan un olor característico que irá desapareciendo poco a poco.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Uno de los grandes beneficios de la lana está en la estructura en escamas de sus fibras que dificultan la penetración de la humedad y la suciedad y protegen el color. En una alfombra de lana, la suciedad tiende a acumularse entre las fibras y no dentro de ellas, lo que hace que la limpieza sea más fácil y eficaz.
Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainspray***.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

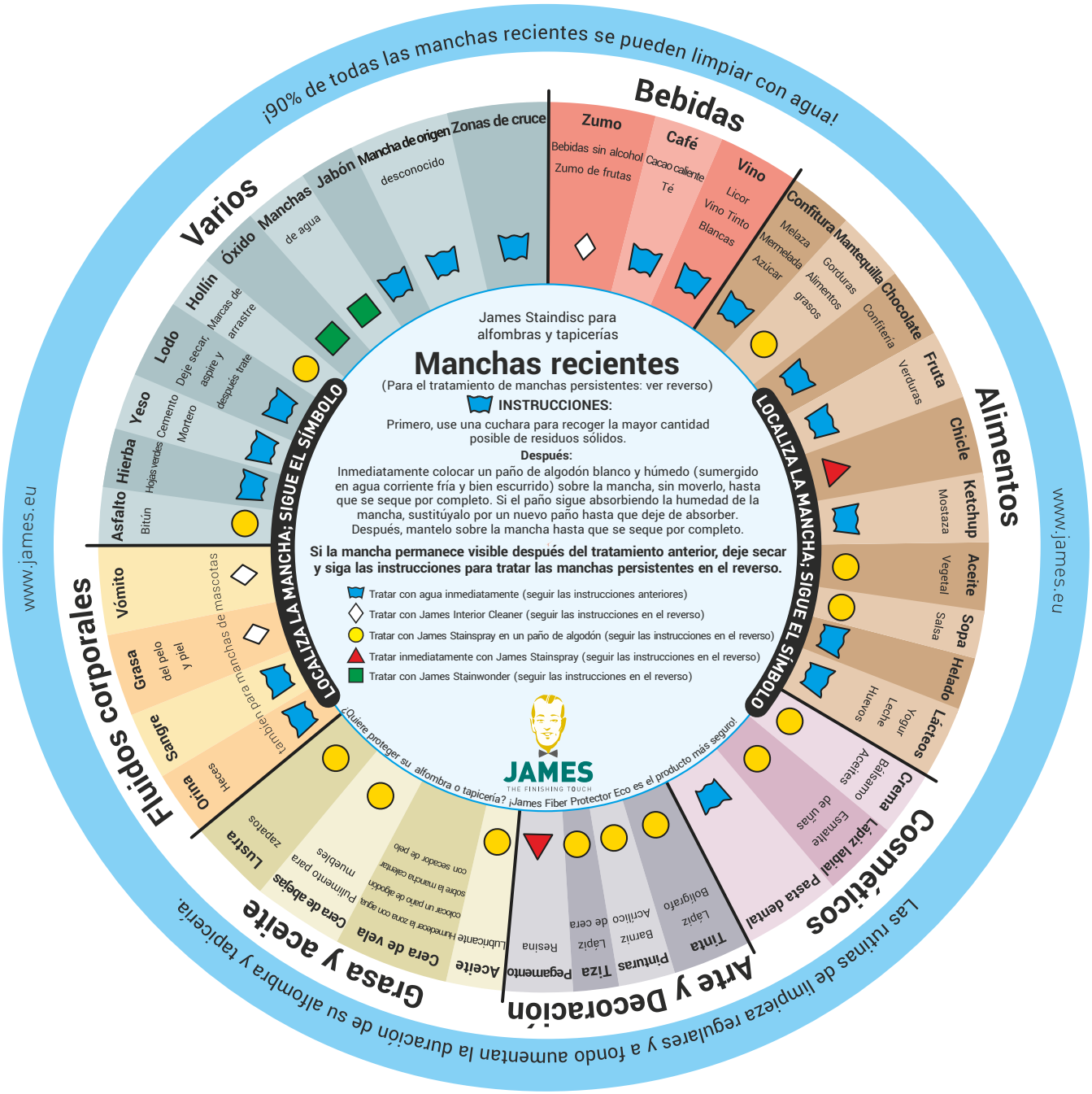
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

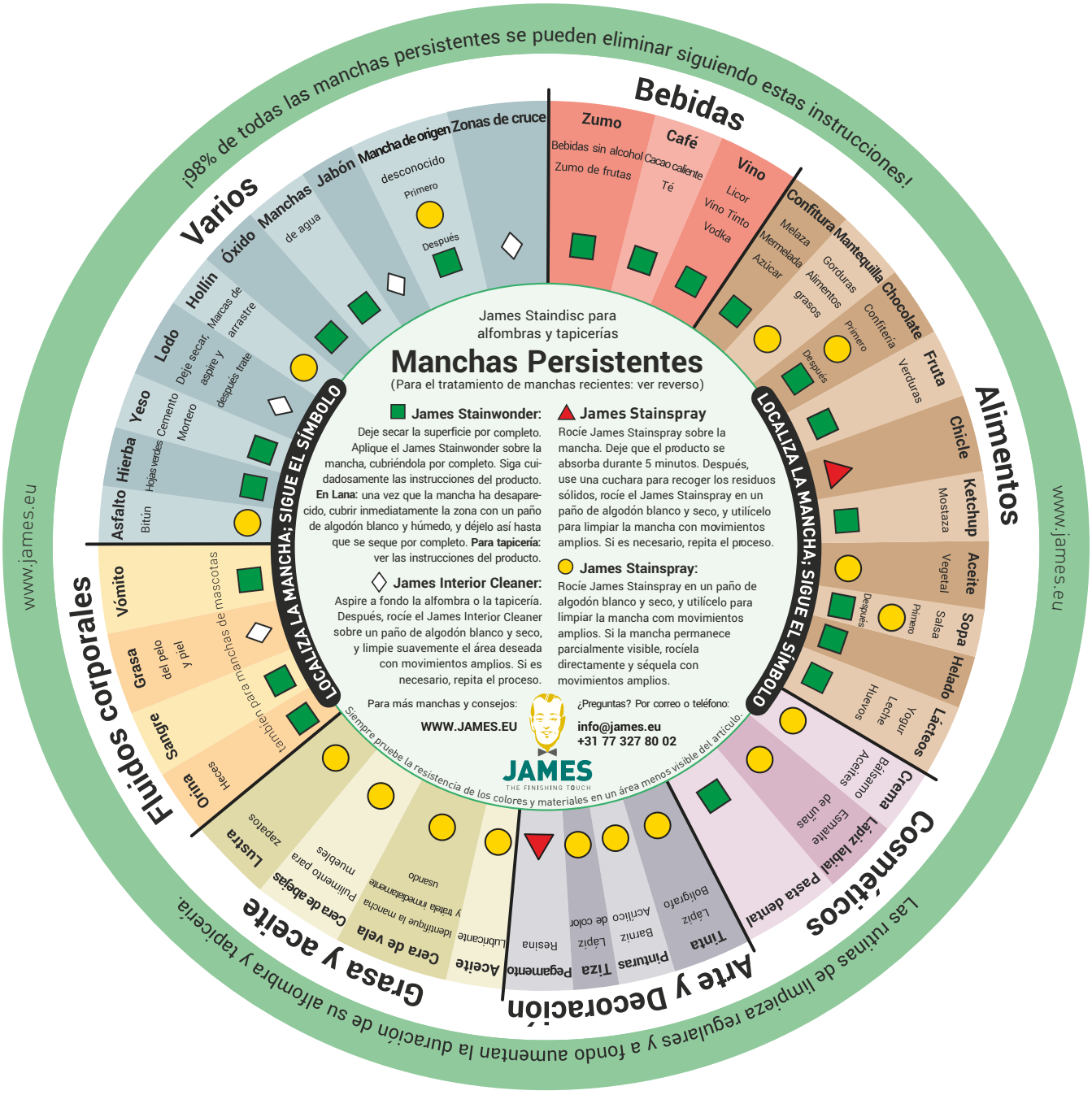


El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



El producto James Stainwonder no se puede utilizar en este artículo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - FOGGY RUGS (100% WOOL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for wool rugs to release some excess wool in the first few weeks of use and have a characteristic odor that will disappear.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient. Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

PERIODIC MAINTENANCE

One of the great benefits of wool is in the structure in scales of its fibers that make it difficult for moisture and dirt to penetrate and protects the color. On a woolen rug, dirt tends to accumulate between the fibers rather than inside them, making cleaning easier and more effective.
If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainspray***.

Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

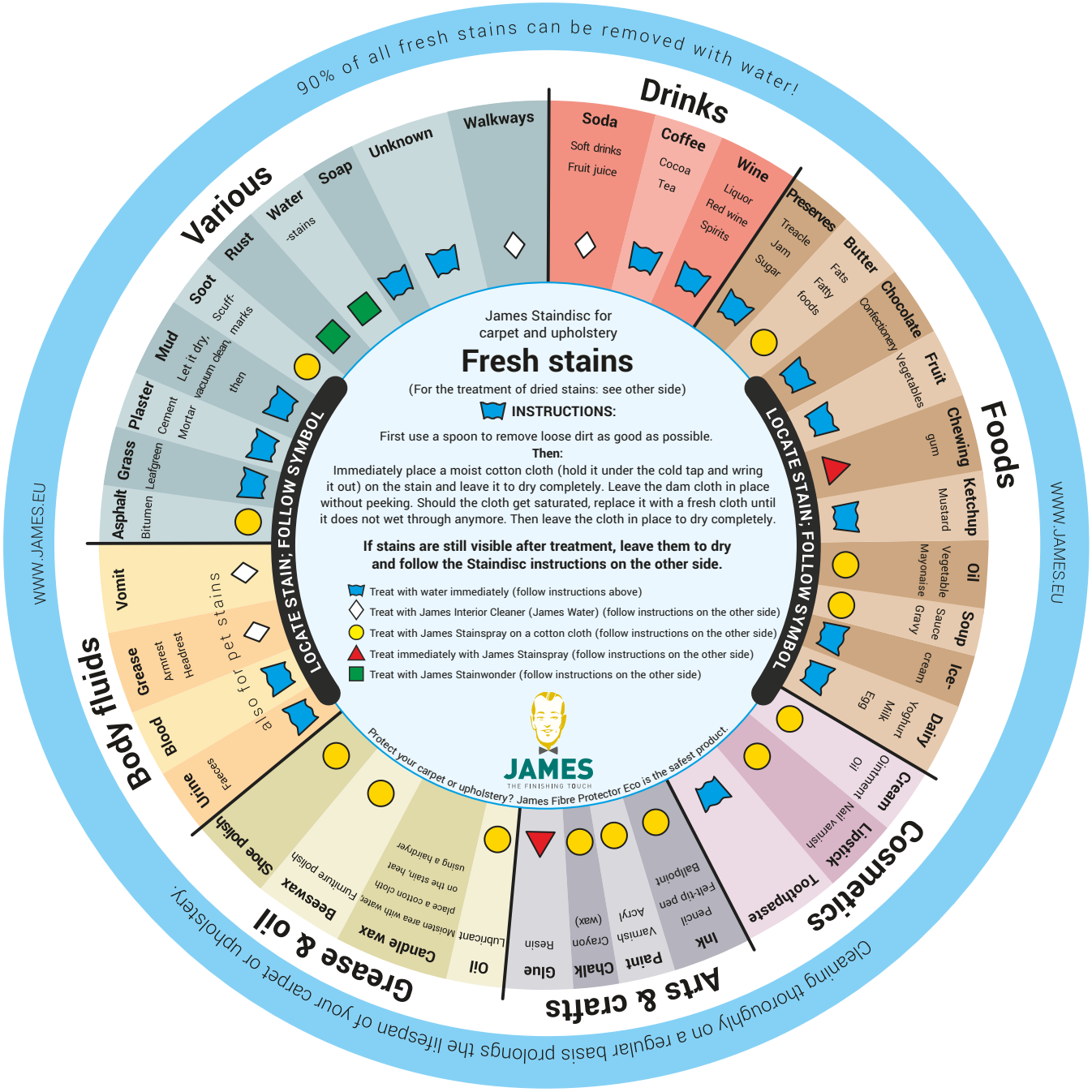
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
FRESH STAINS

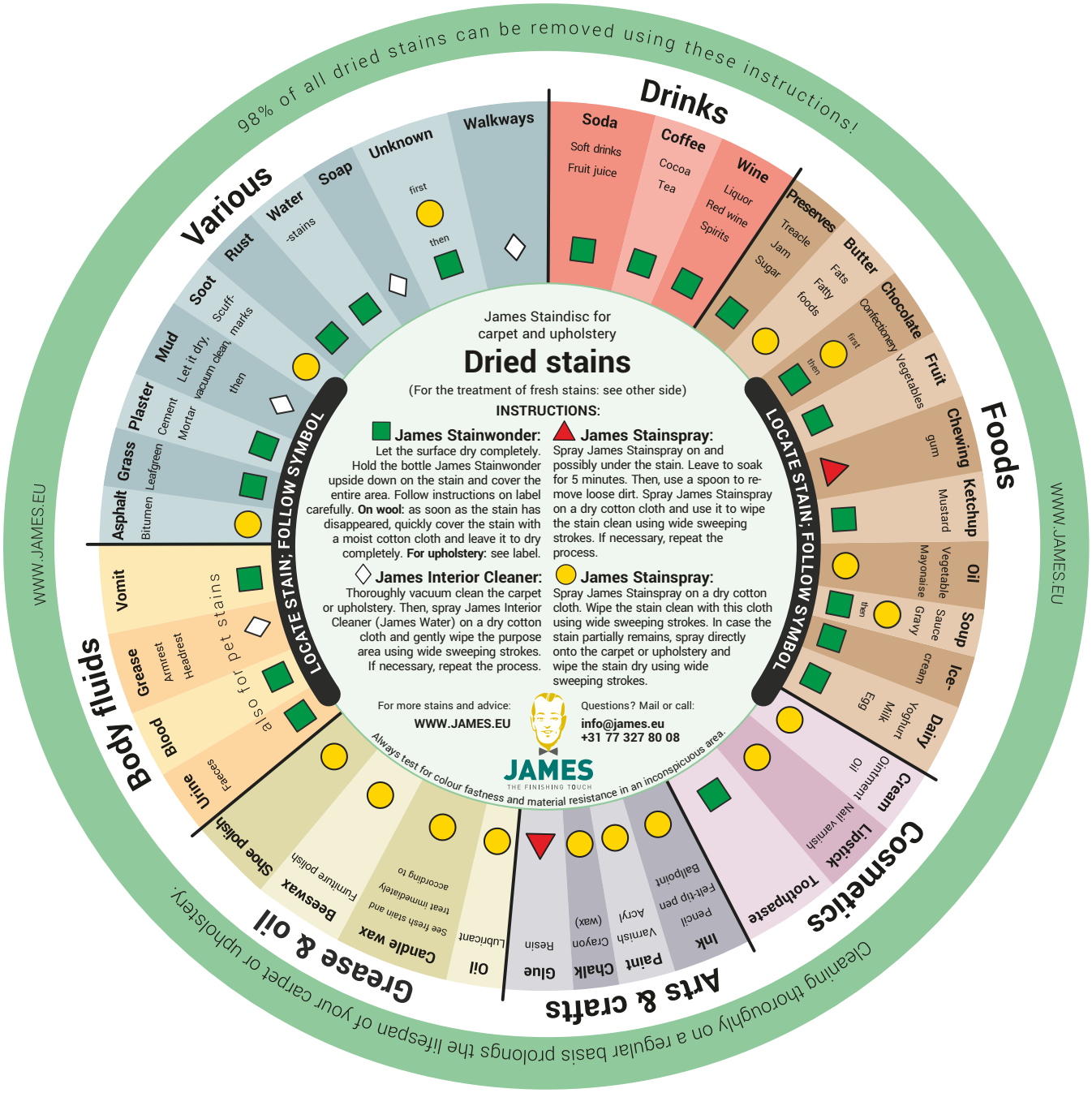


James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



James Stainwonder product cannot be used in this article.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES IMPRESSION (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

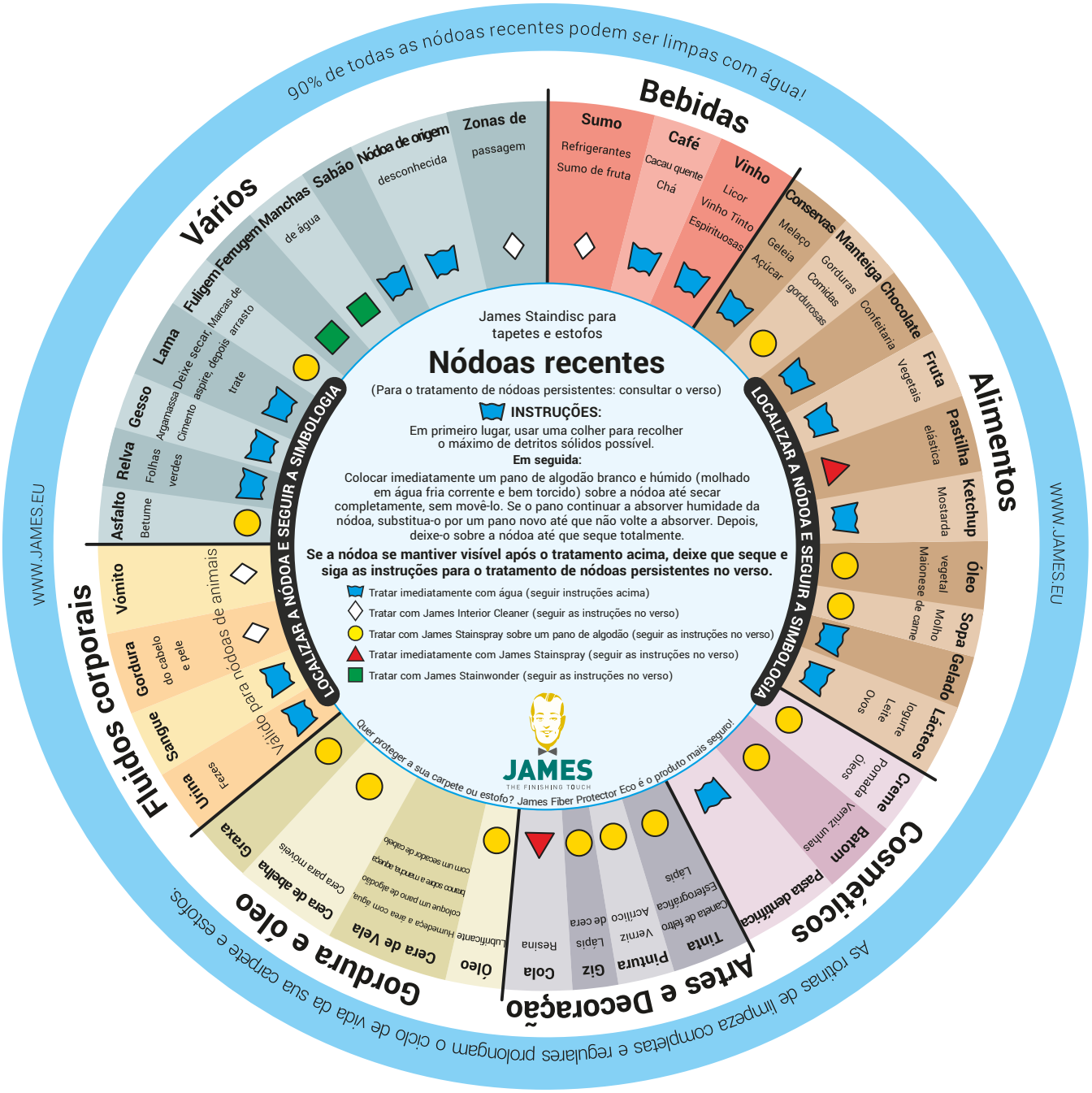
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

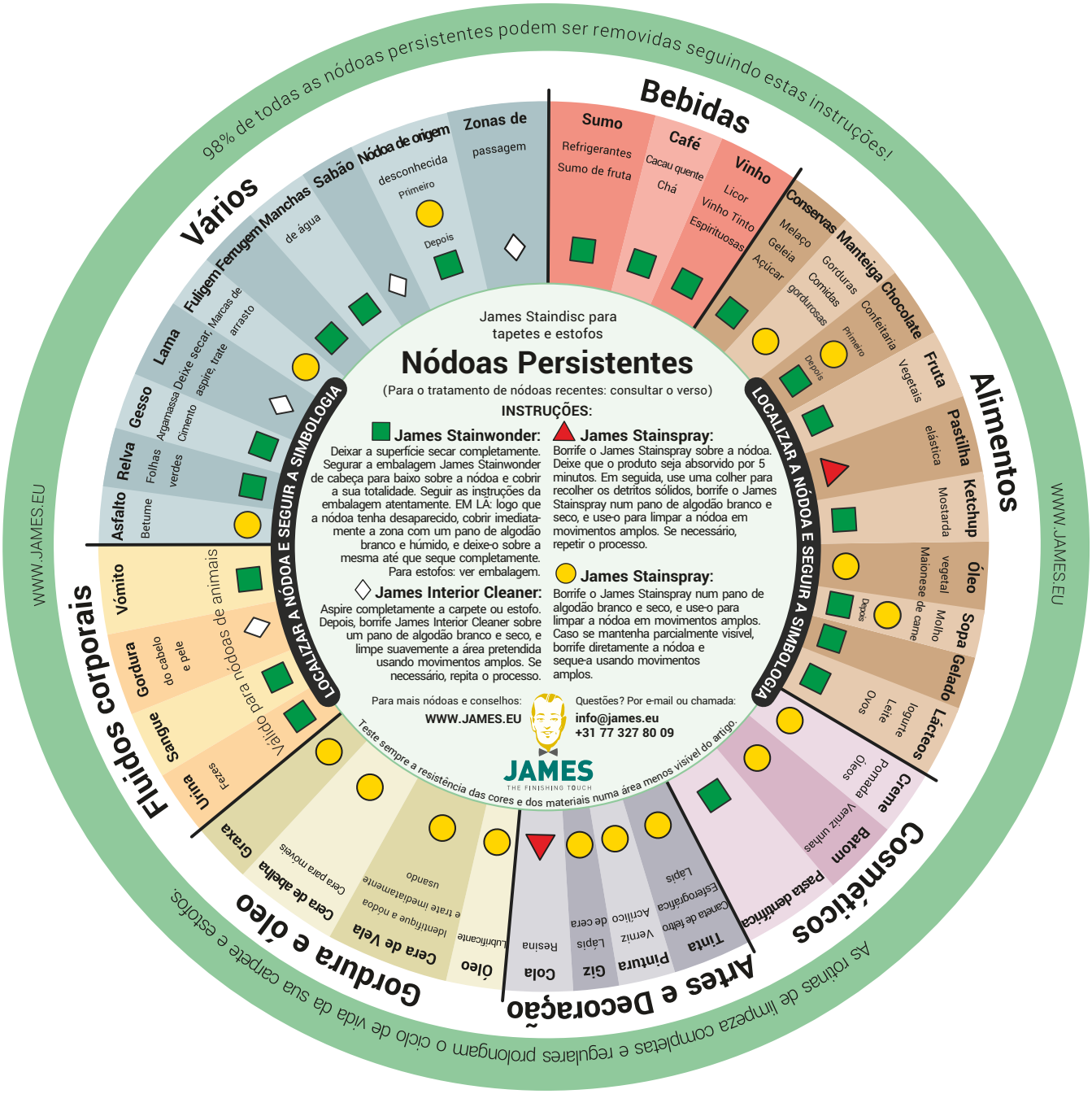
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS IMPRESSION (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

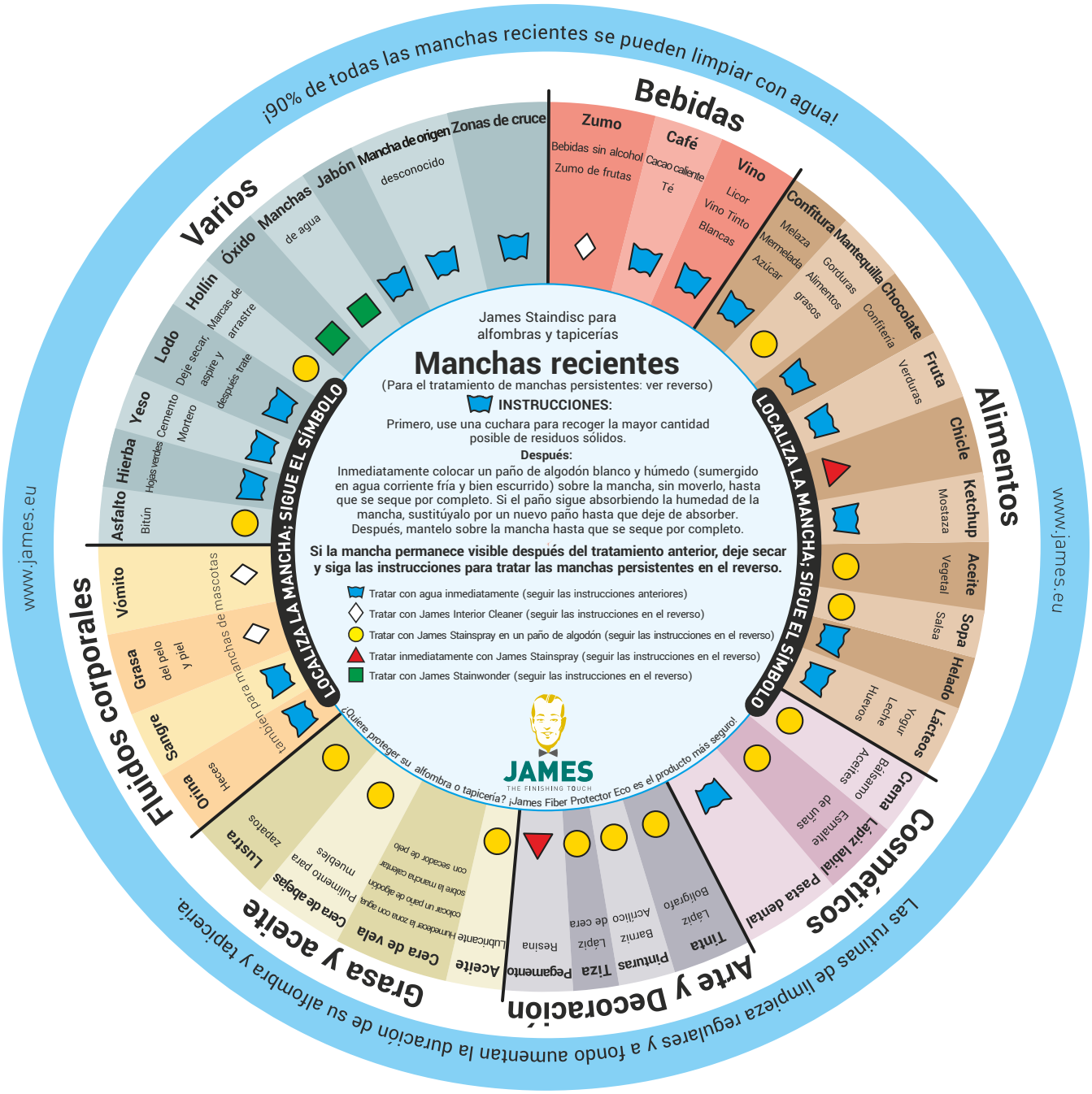
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

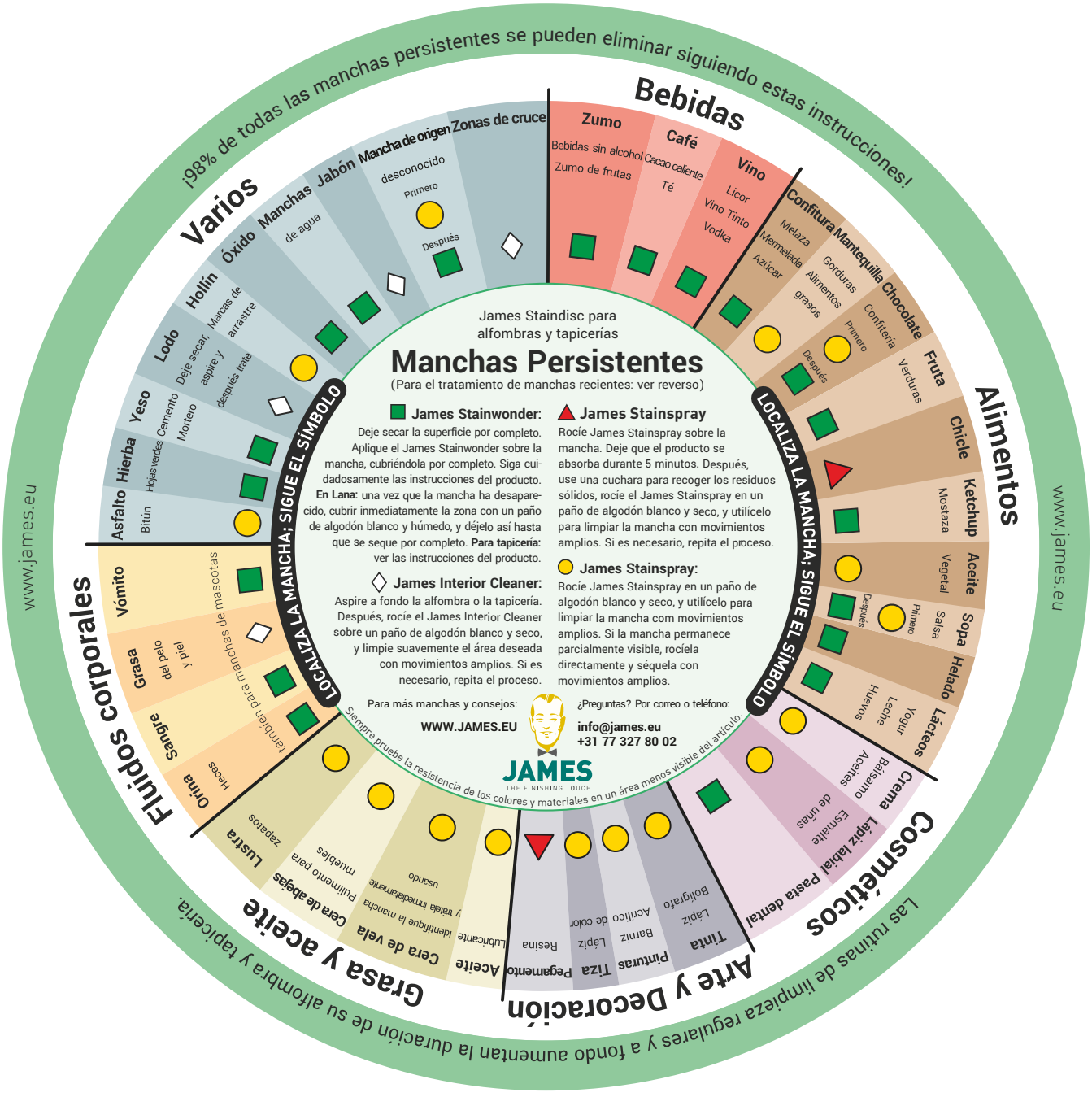
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - IMPRESSION RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

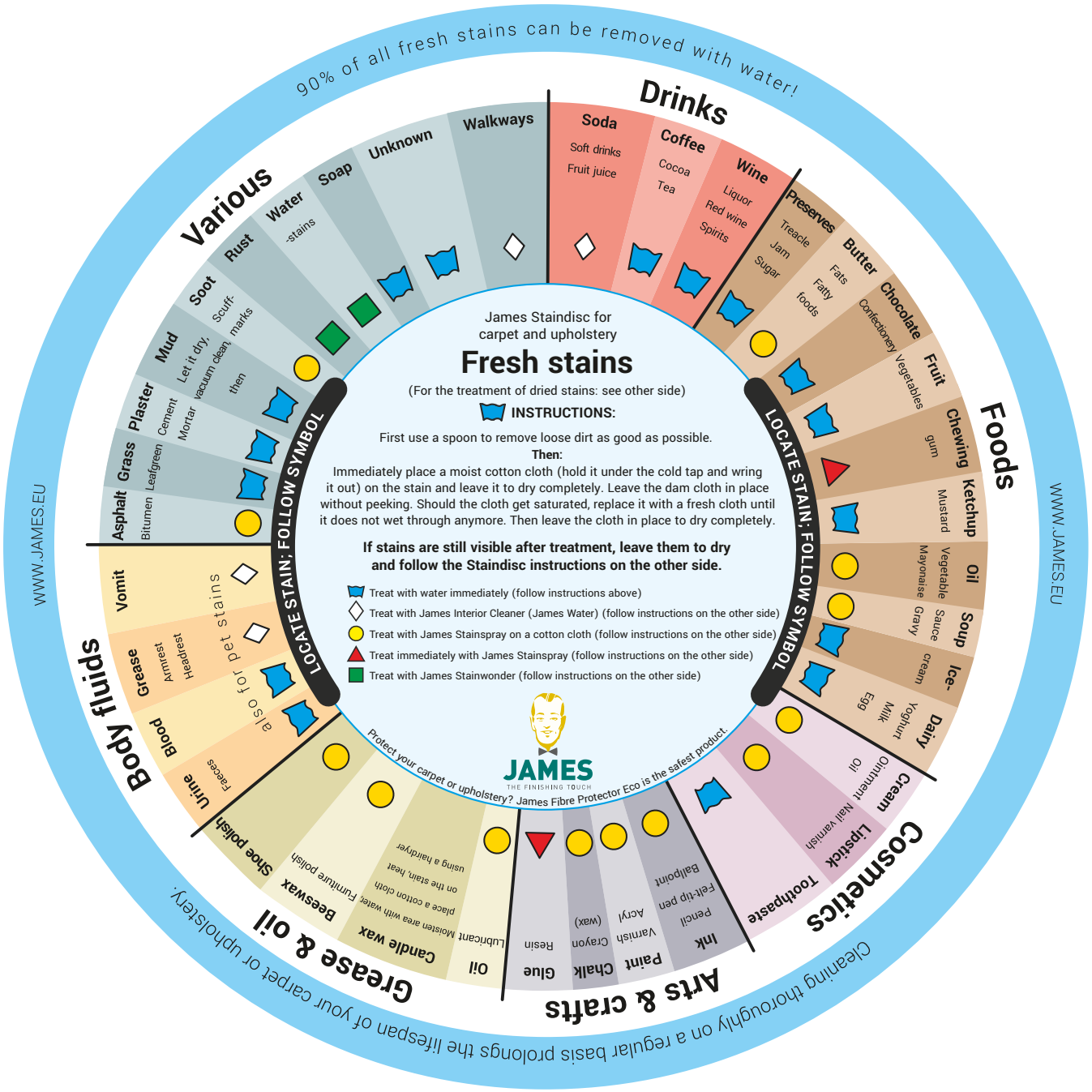
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***.
Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

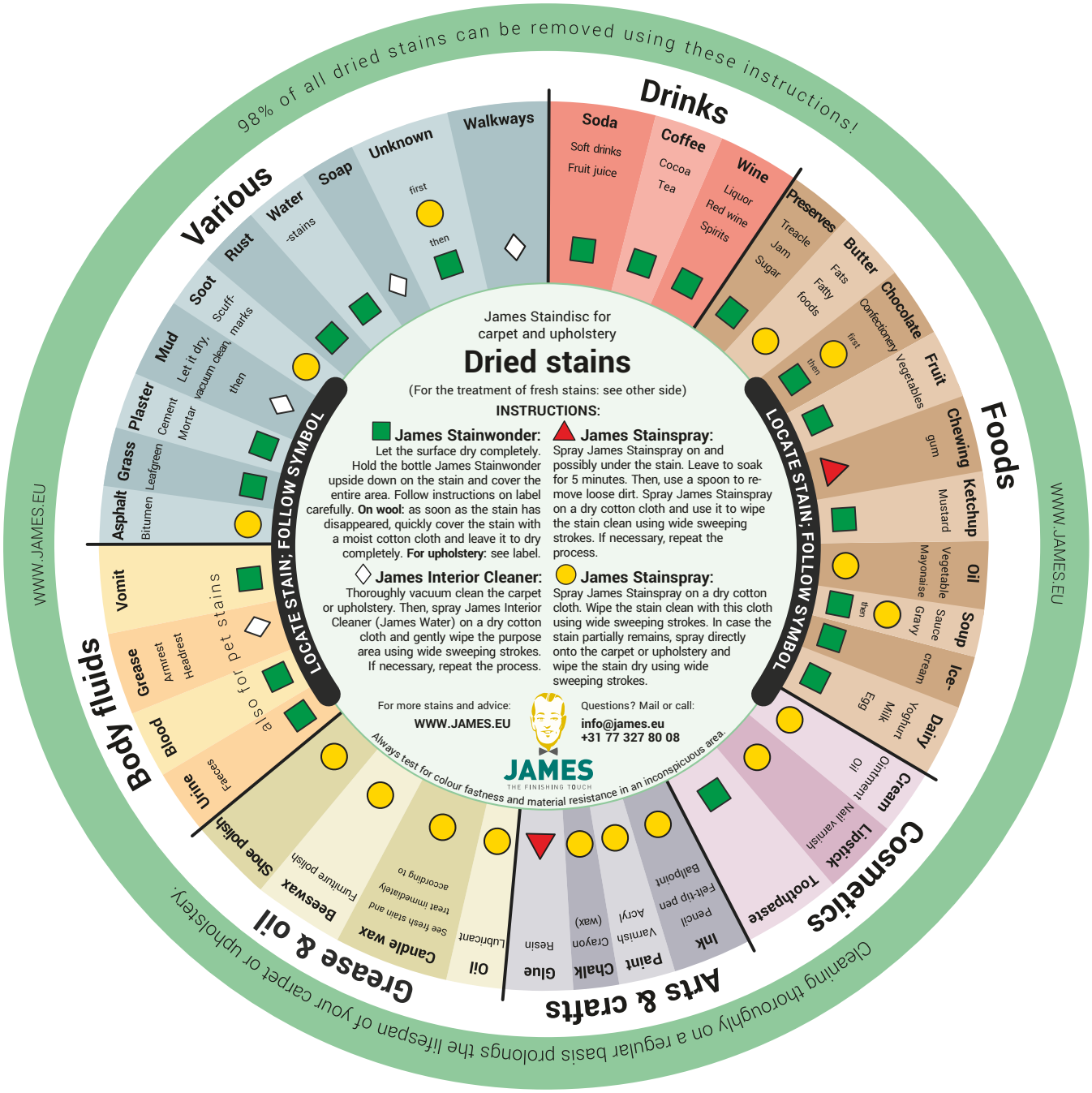
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - INTENSE (100% POLIAMIDA)

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

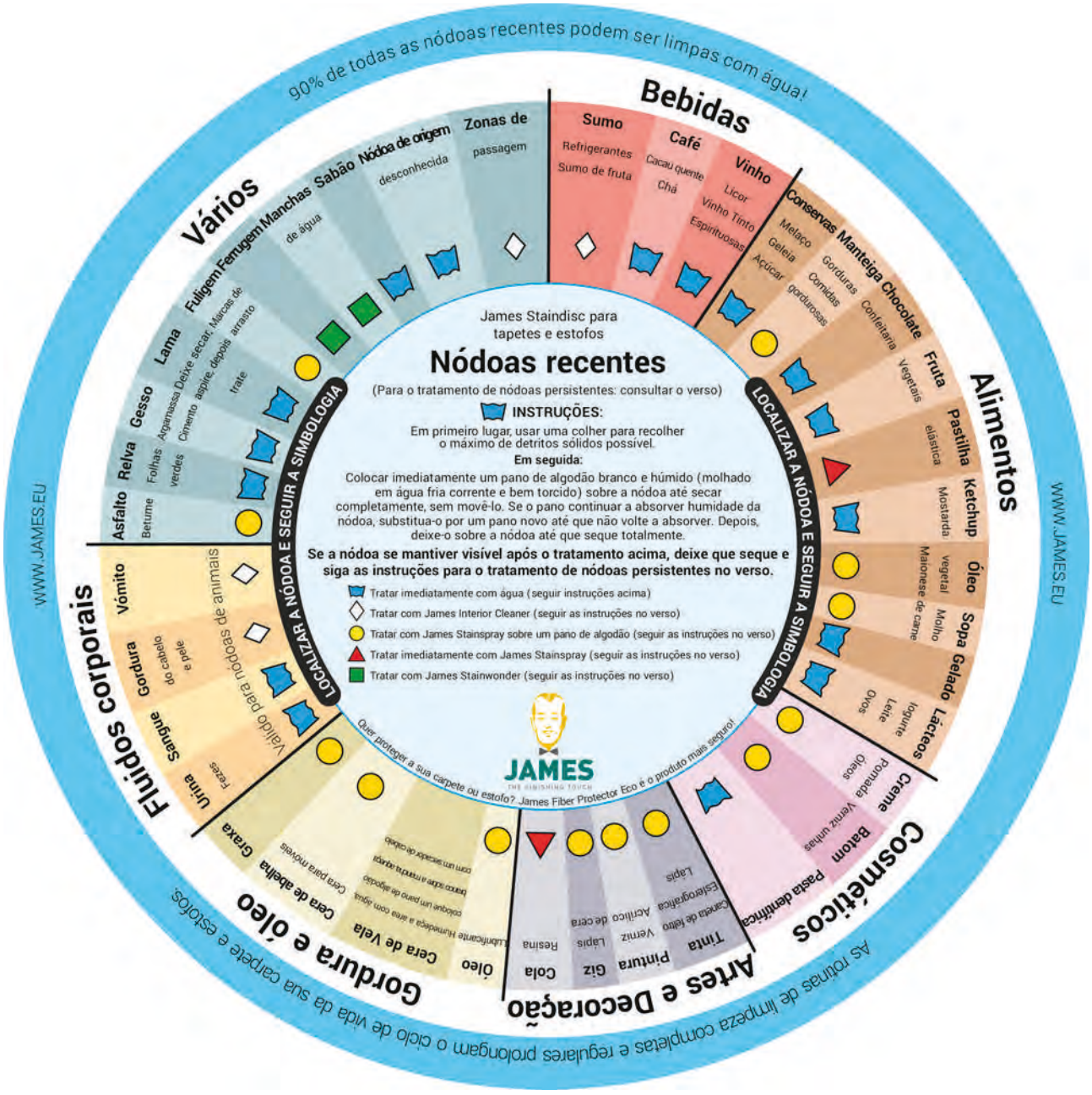


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

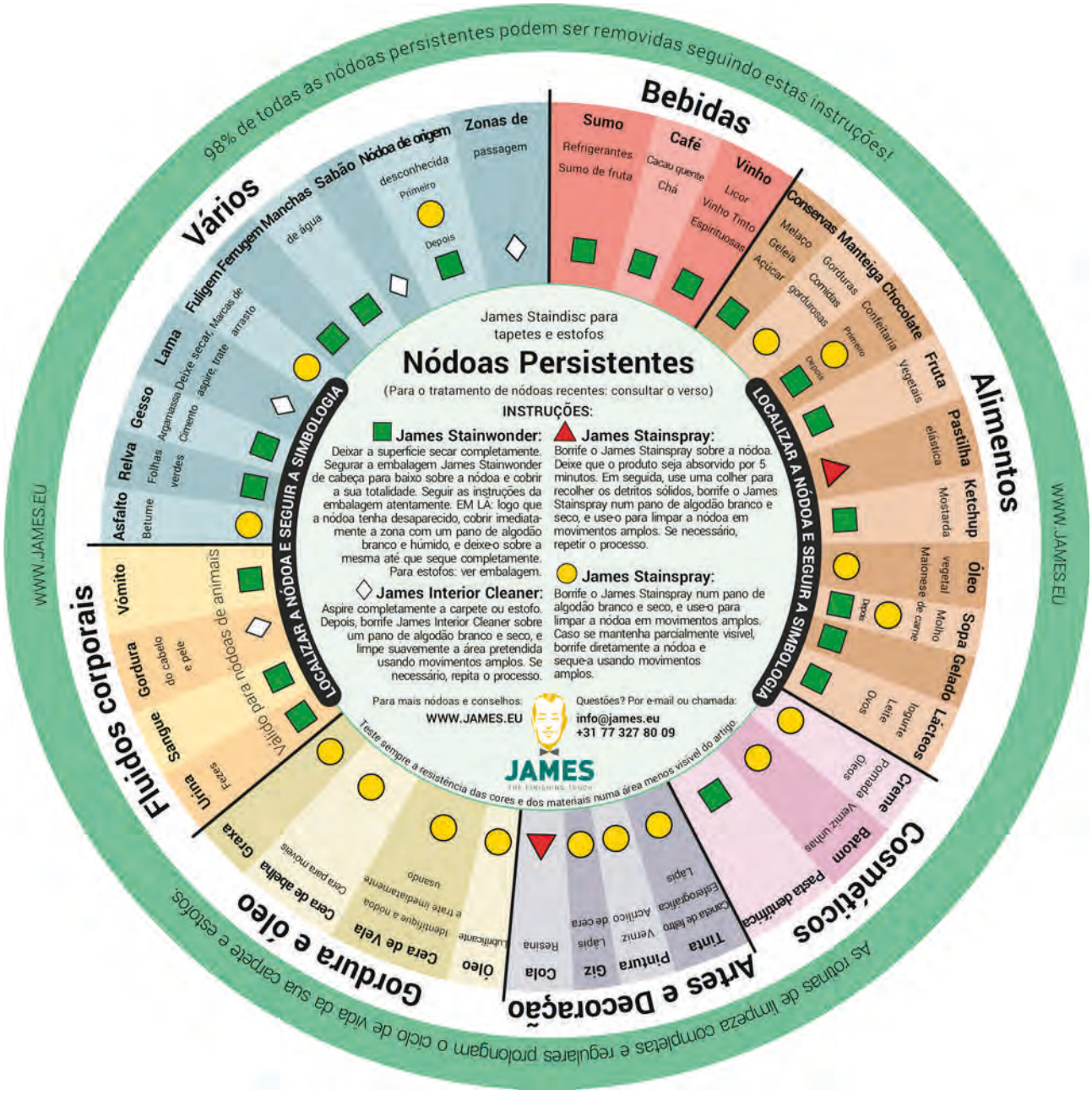
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - INTENSE (100% POLIAMIDA)

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.

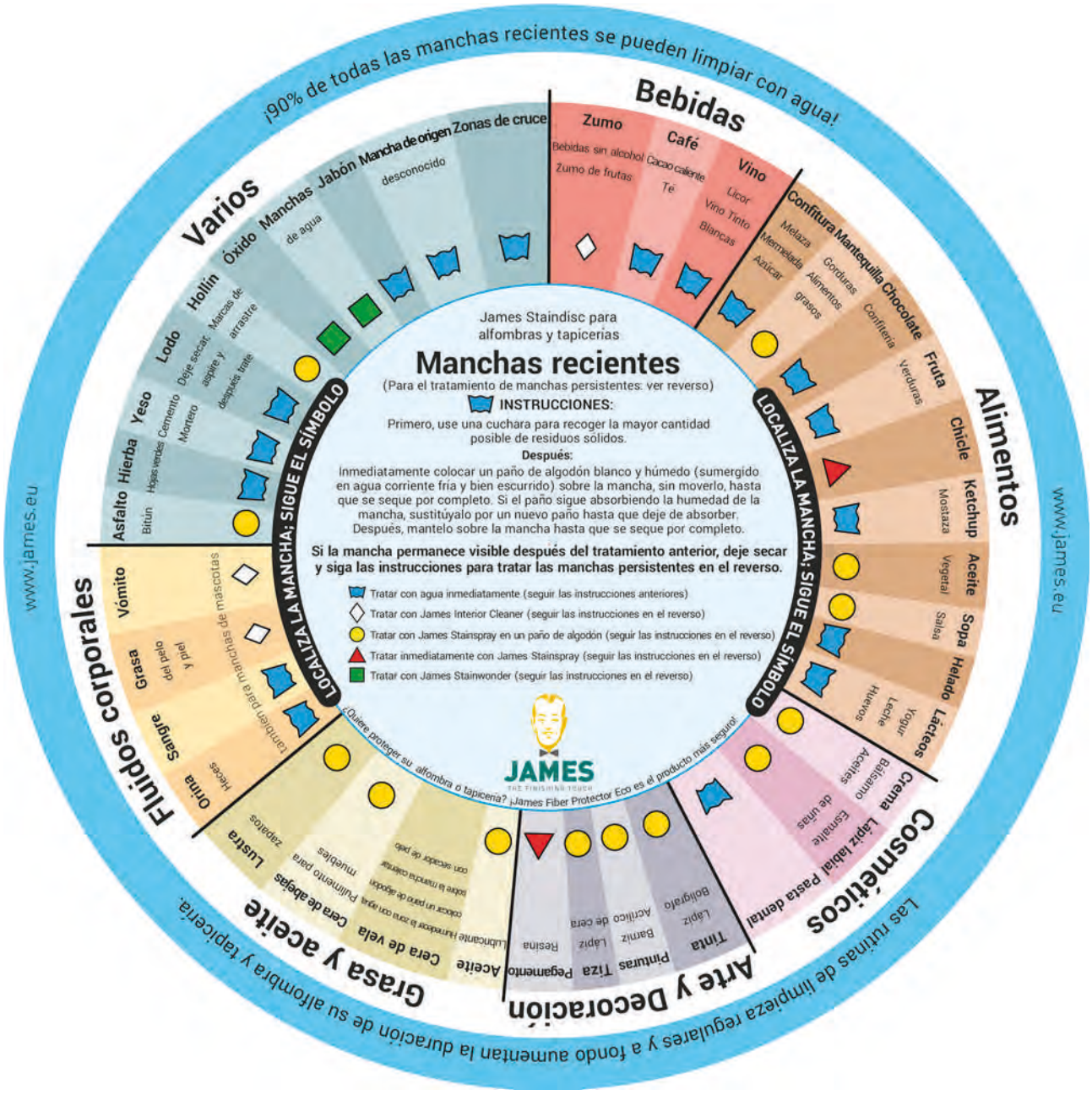


3. MACHAS PERSISTENTES

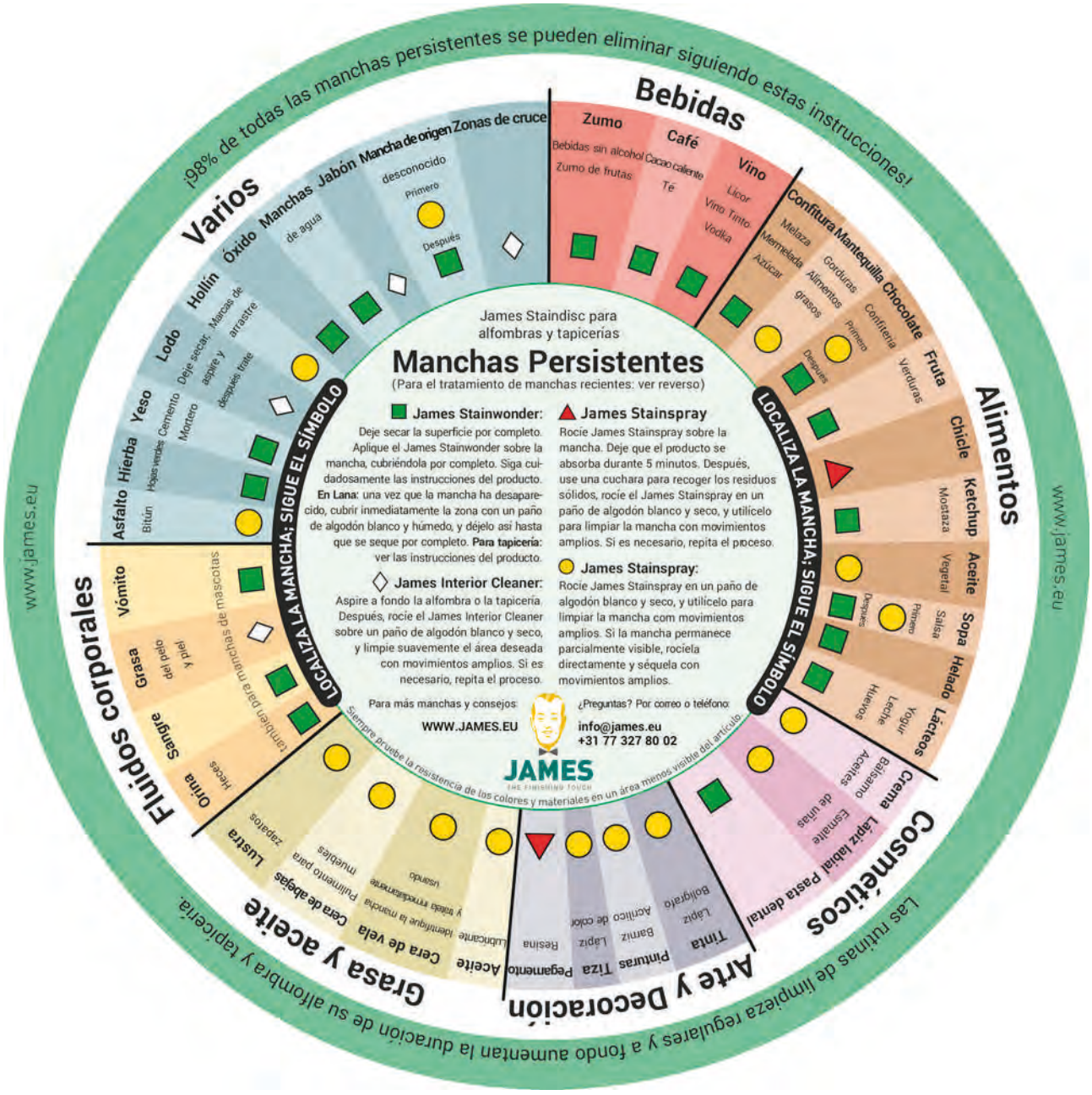
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - INTENSE (100% POLYAMIDE)

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

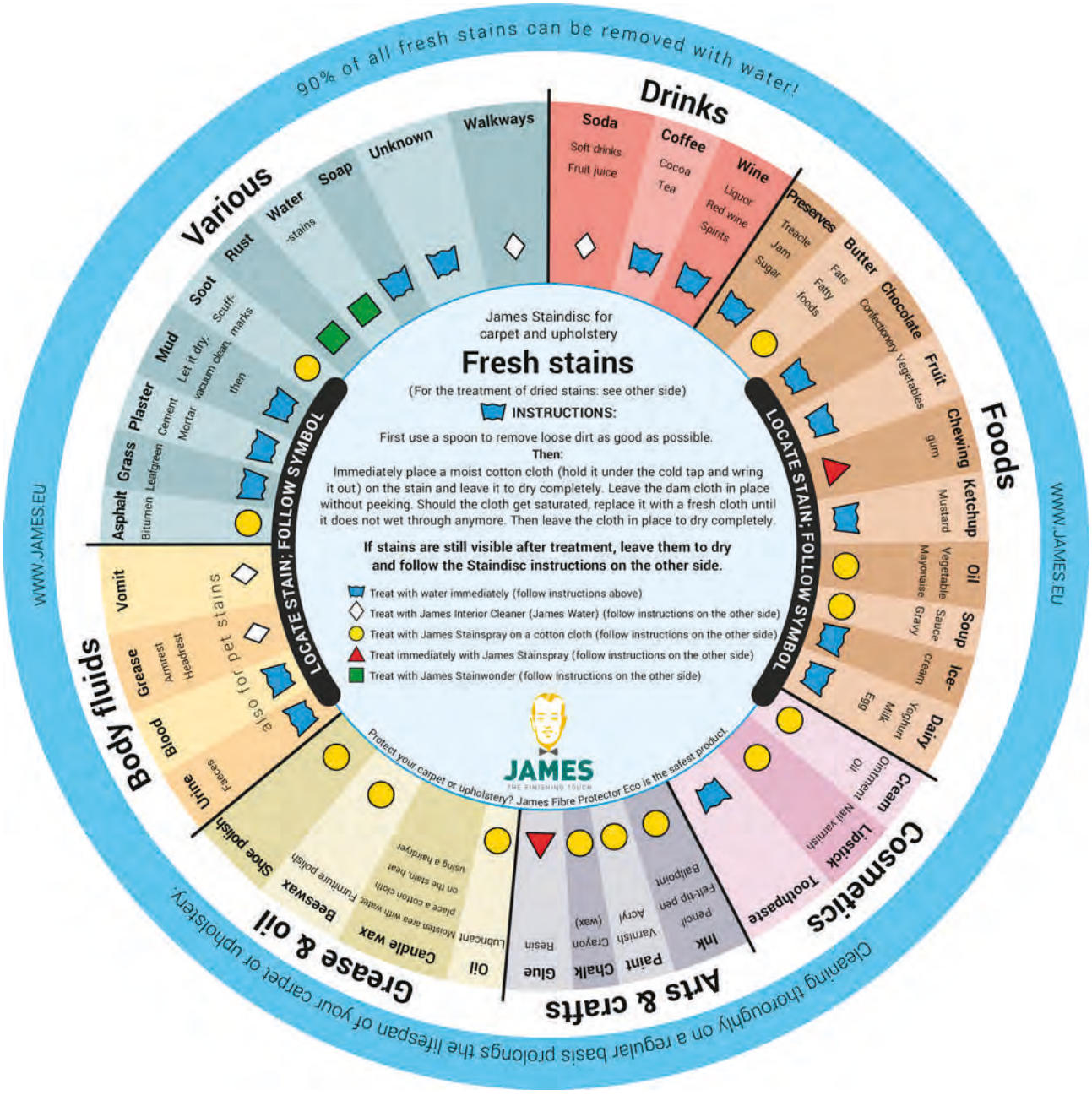


3. PERSISTENT STAINS

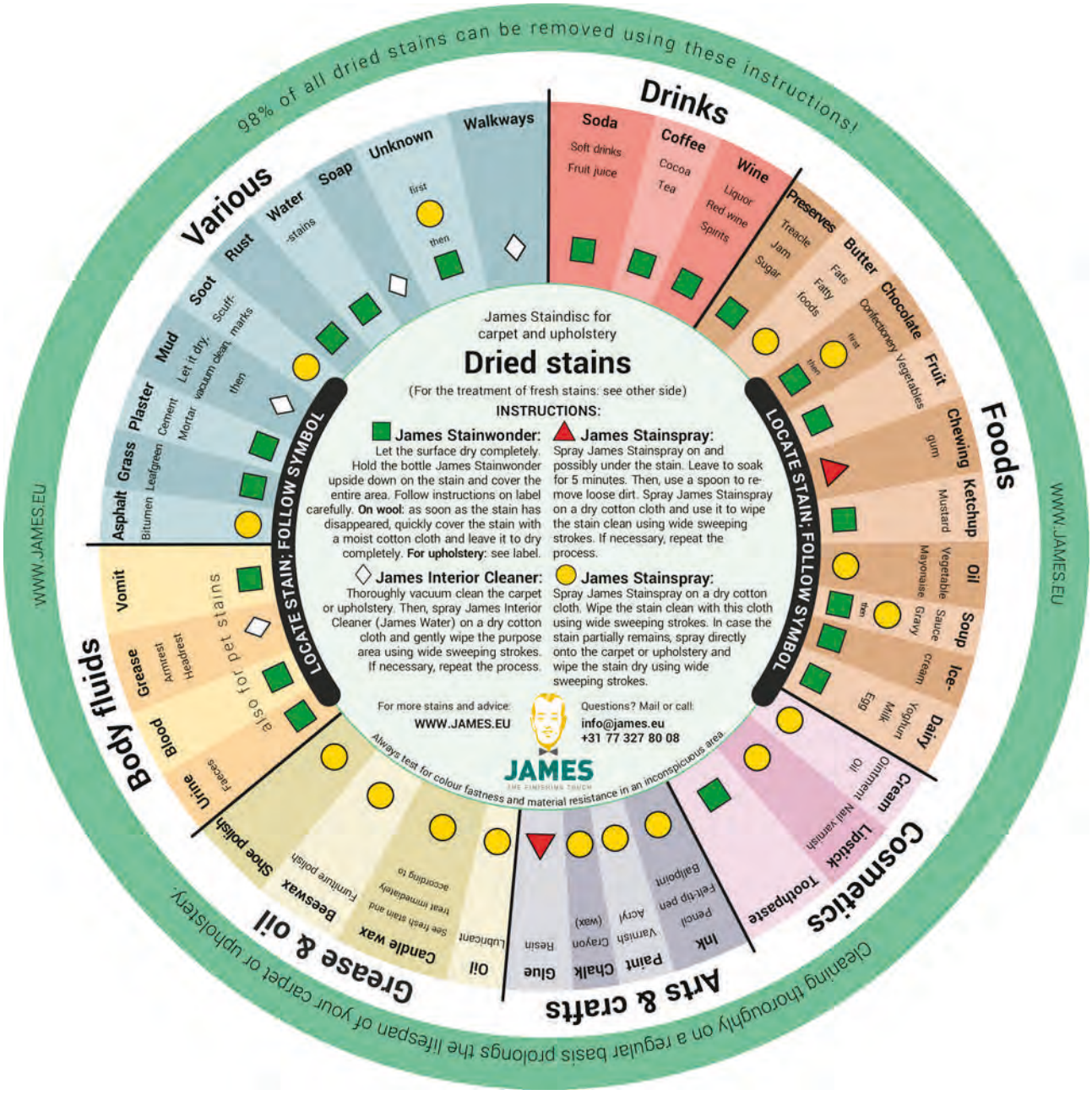
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES JOY (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

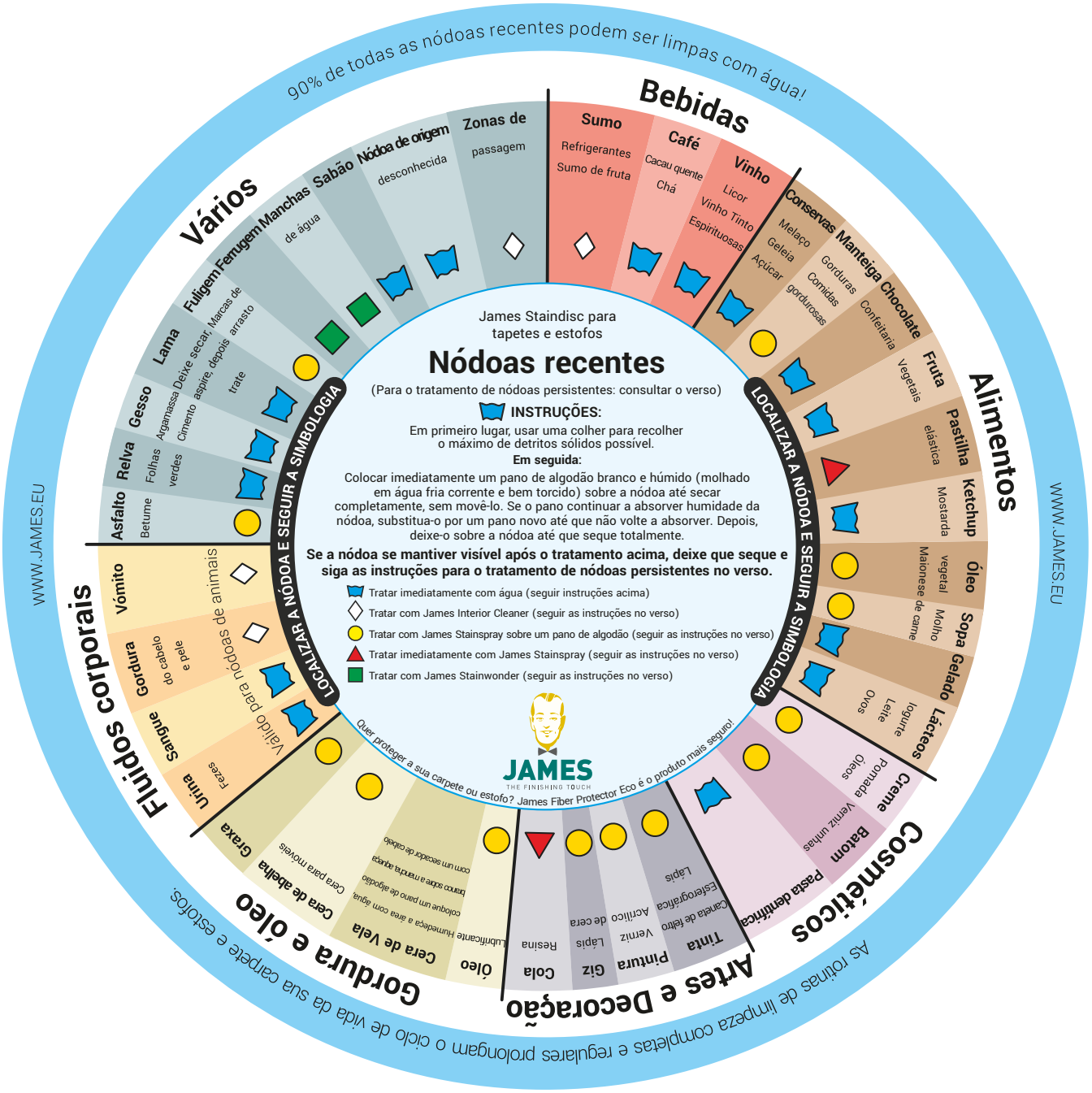
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

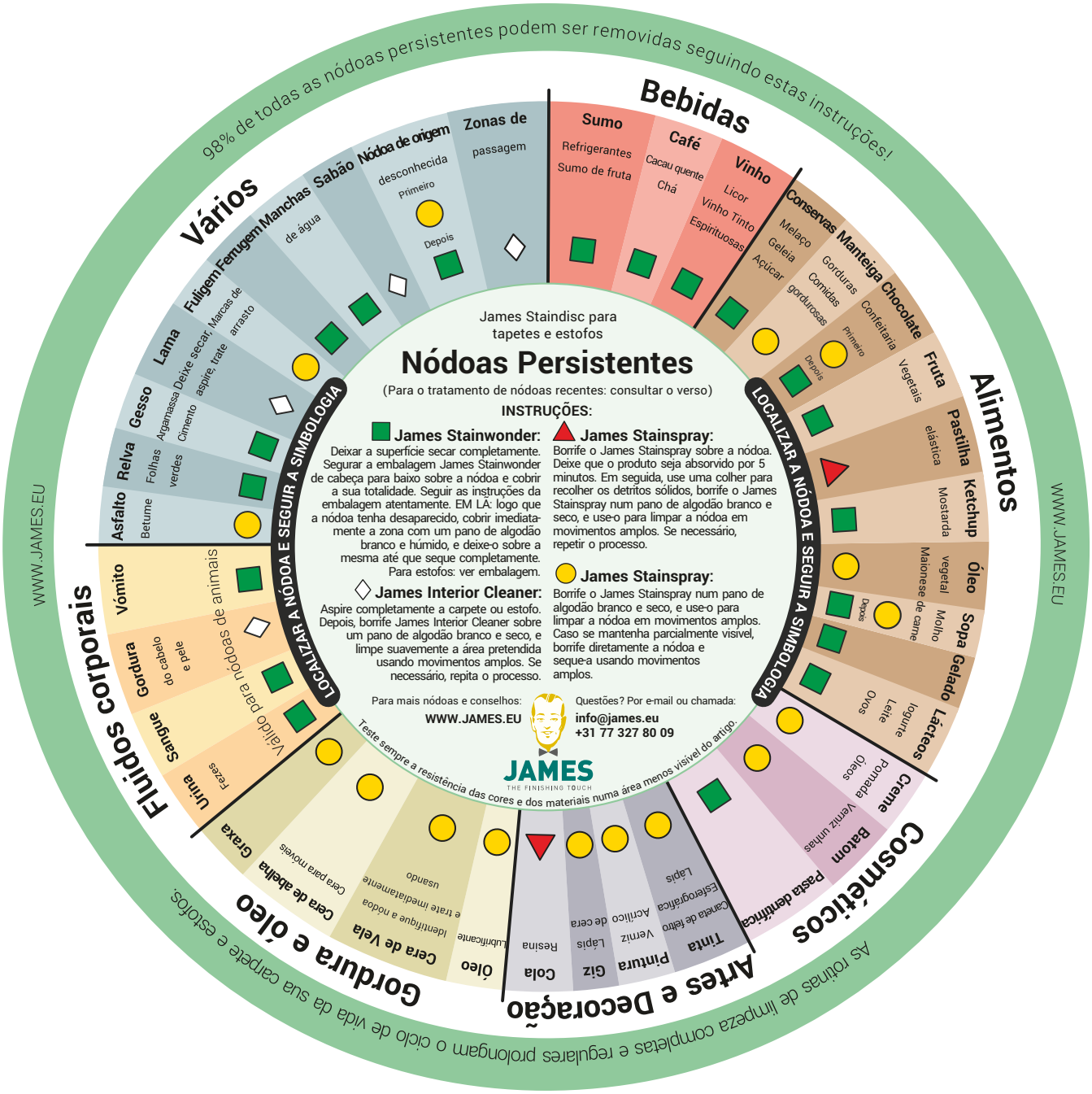
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS JOY (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

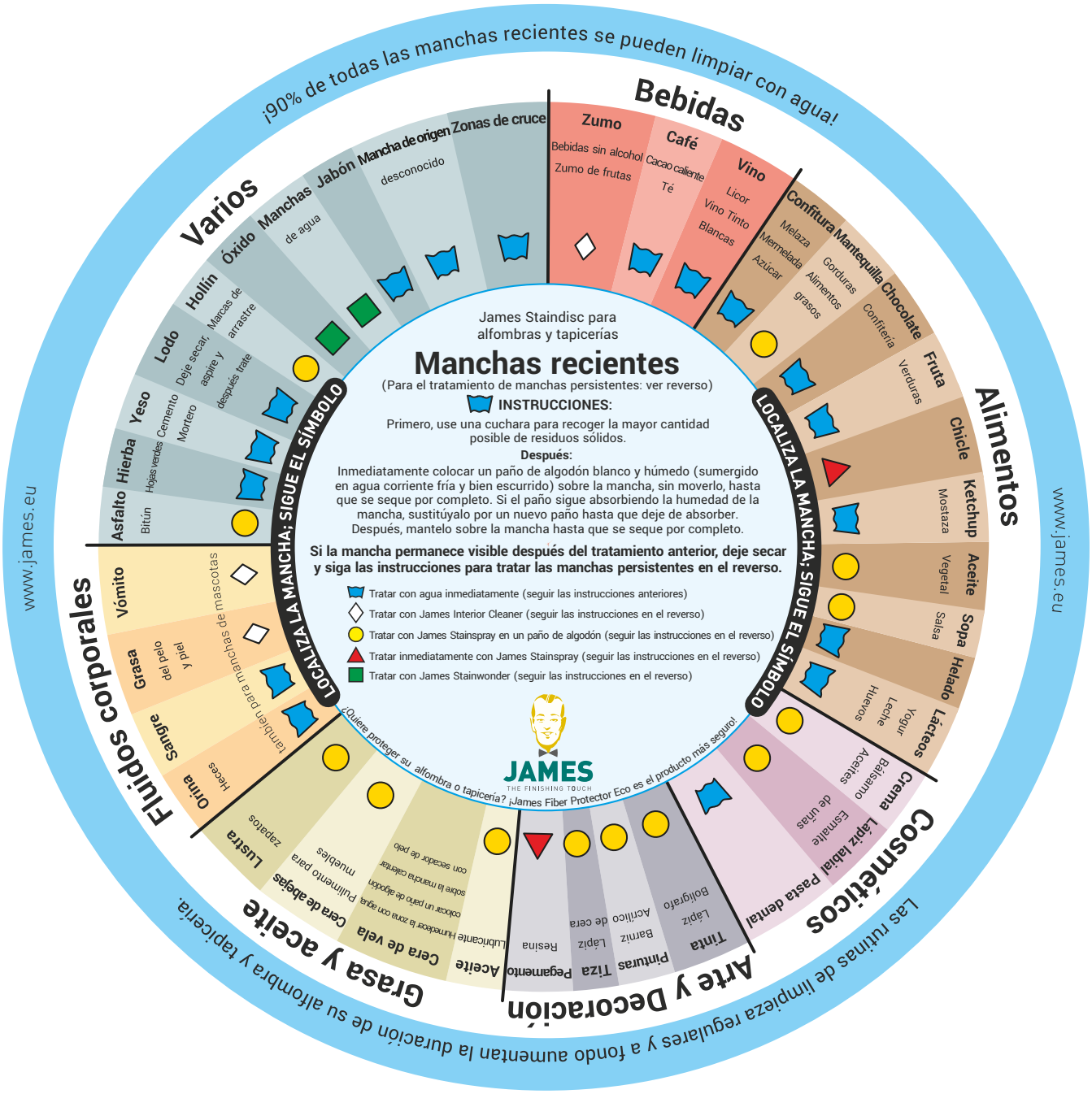
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

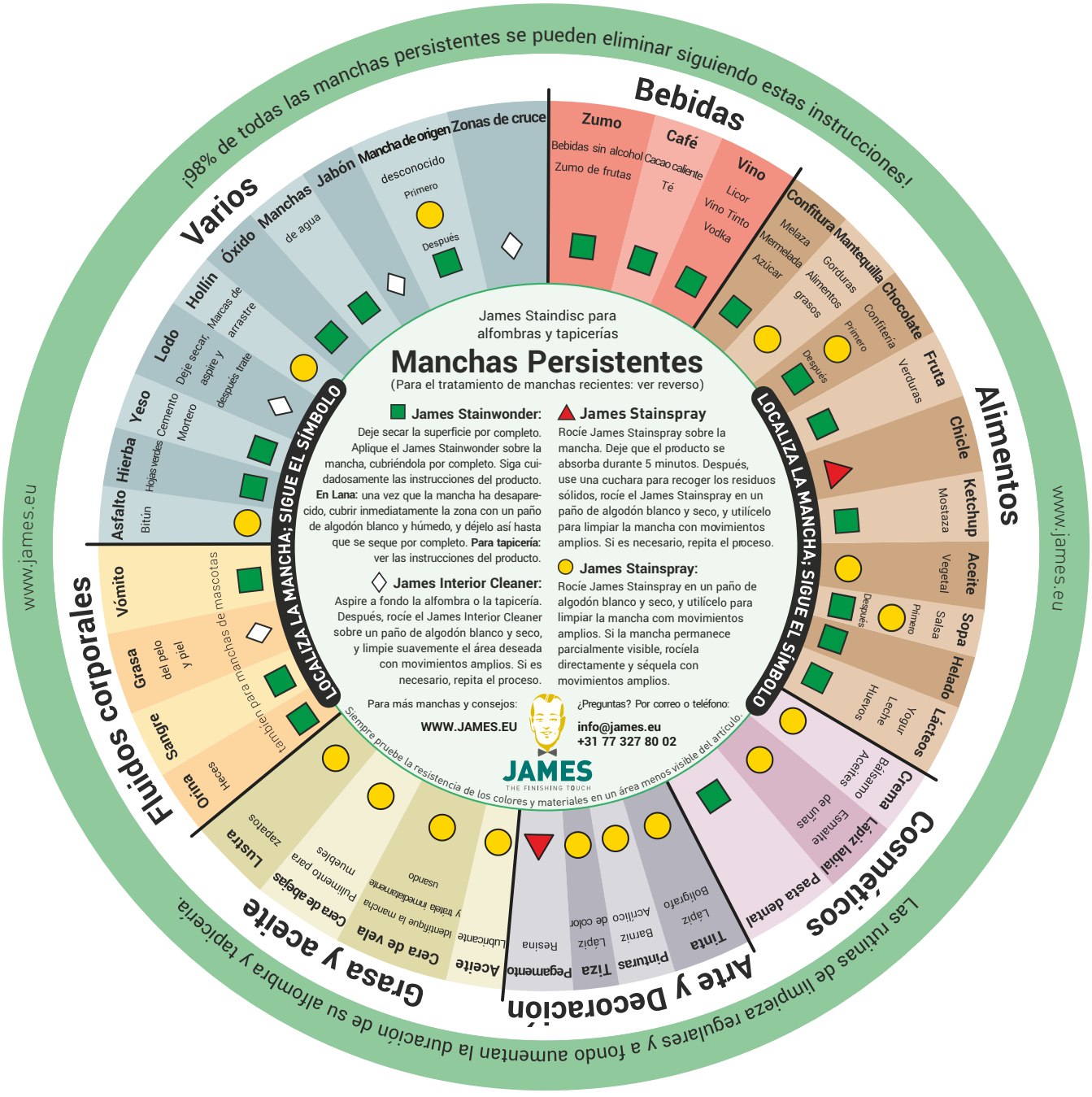
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - JOY RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

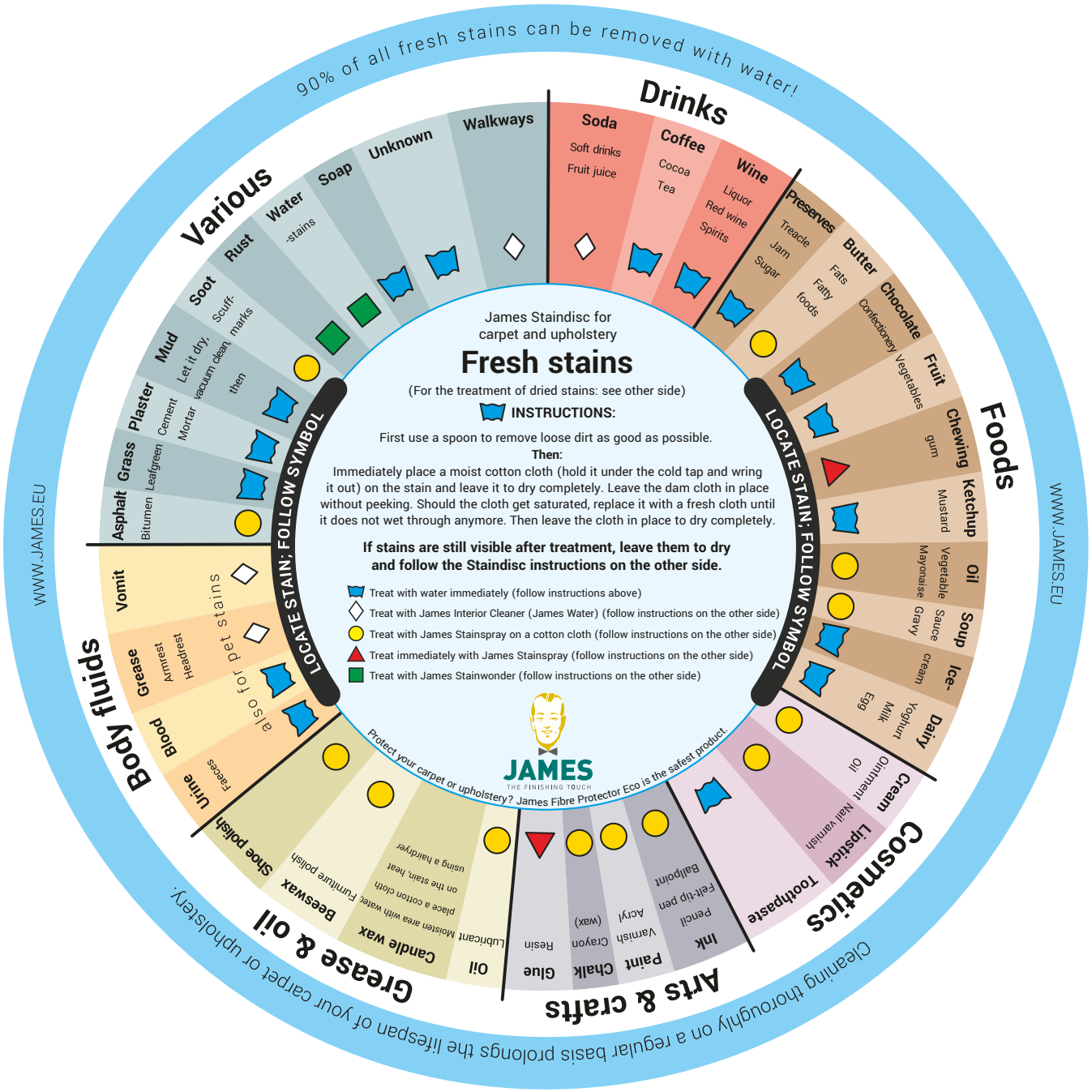
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

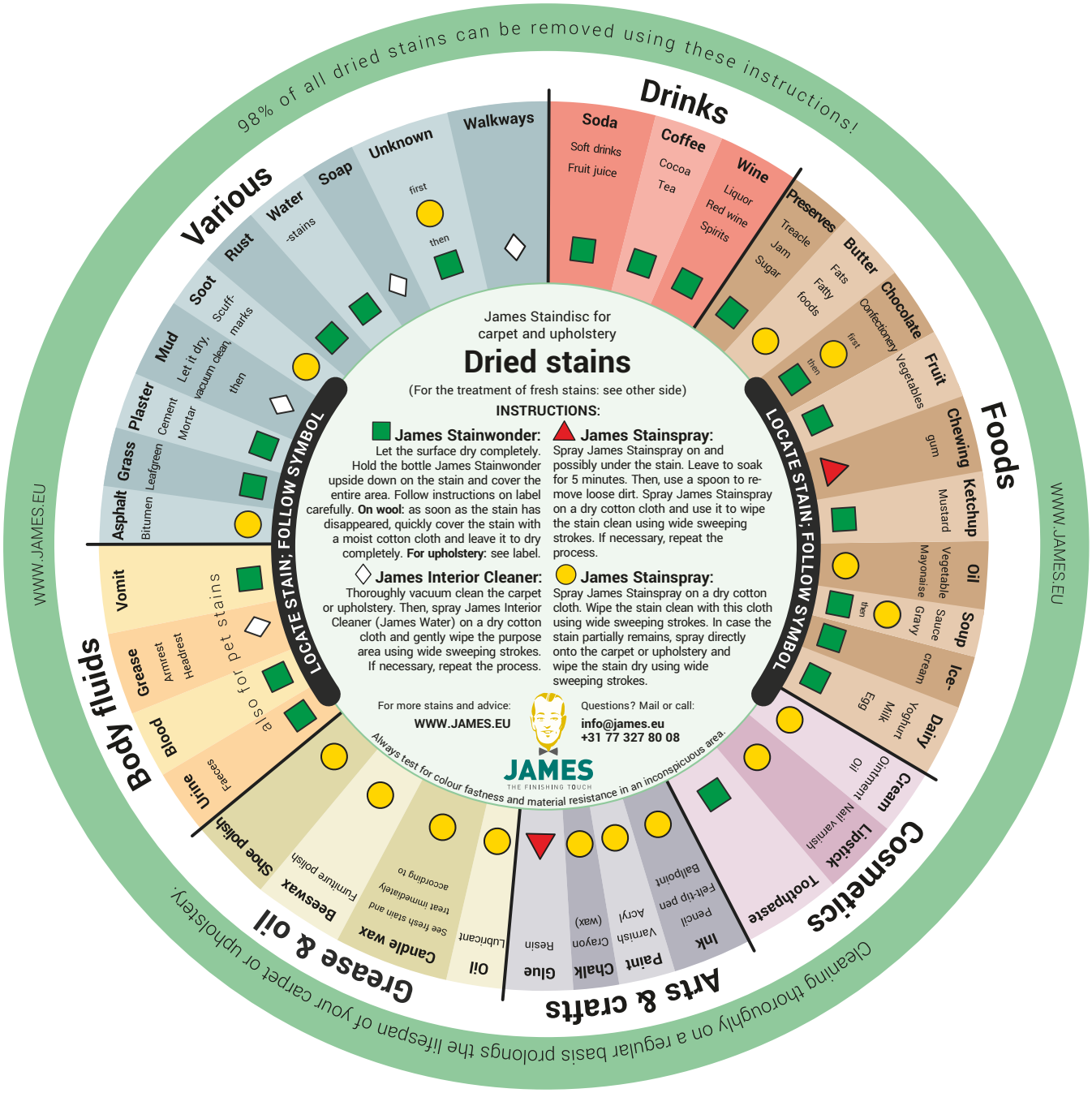
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES LUXUR (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

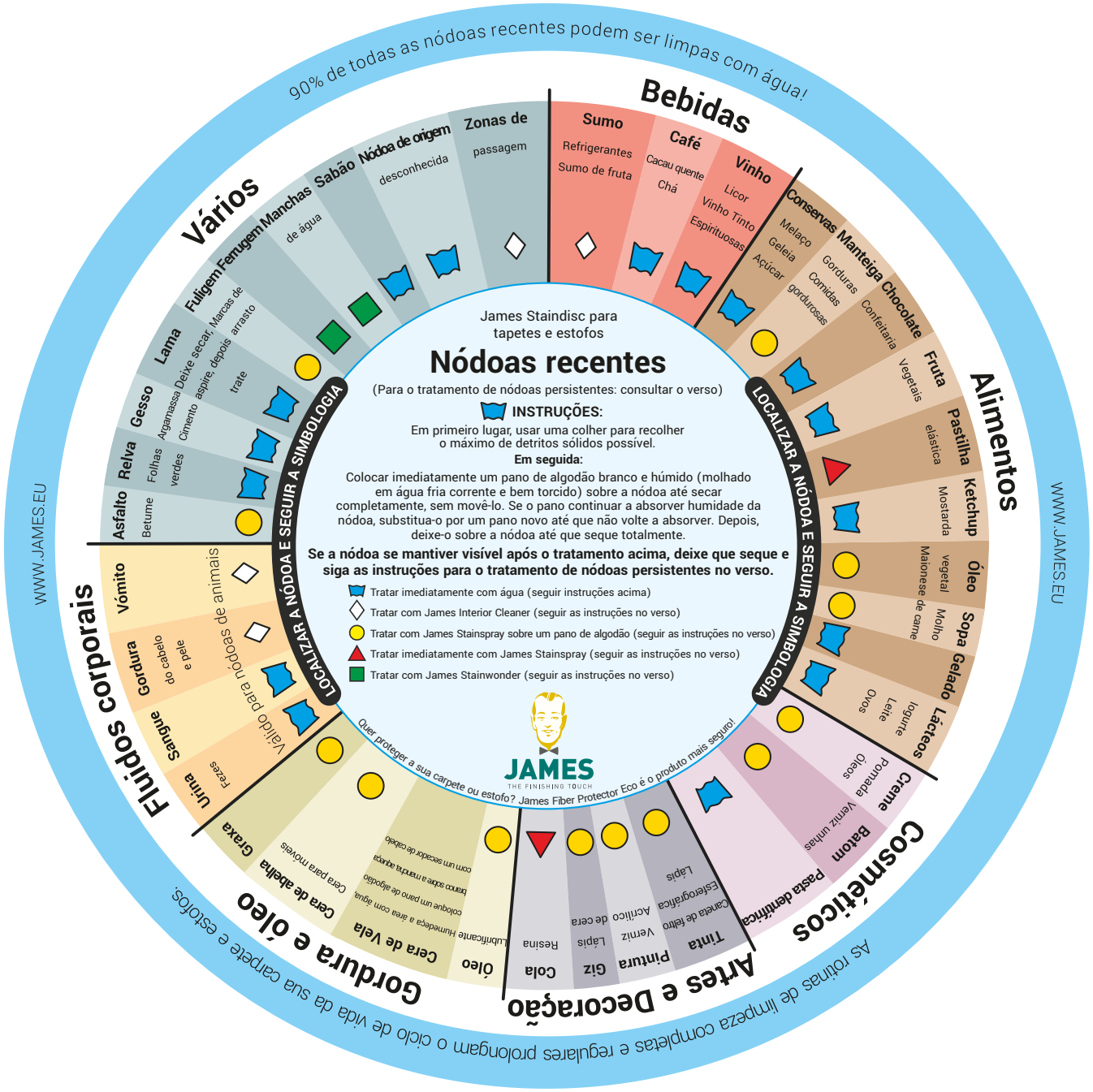
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

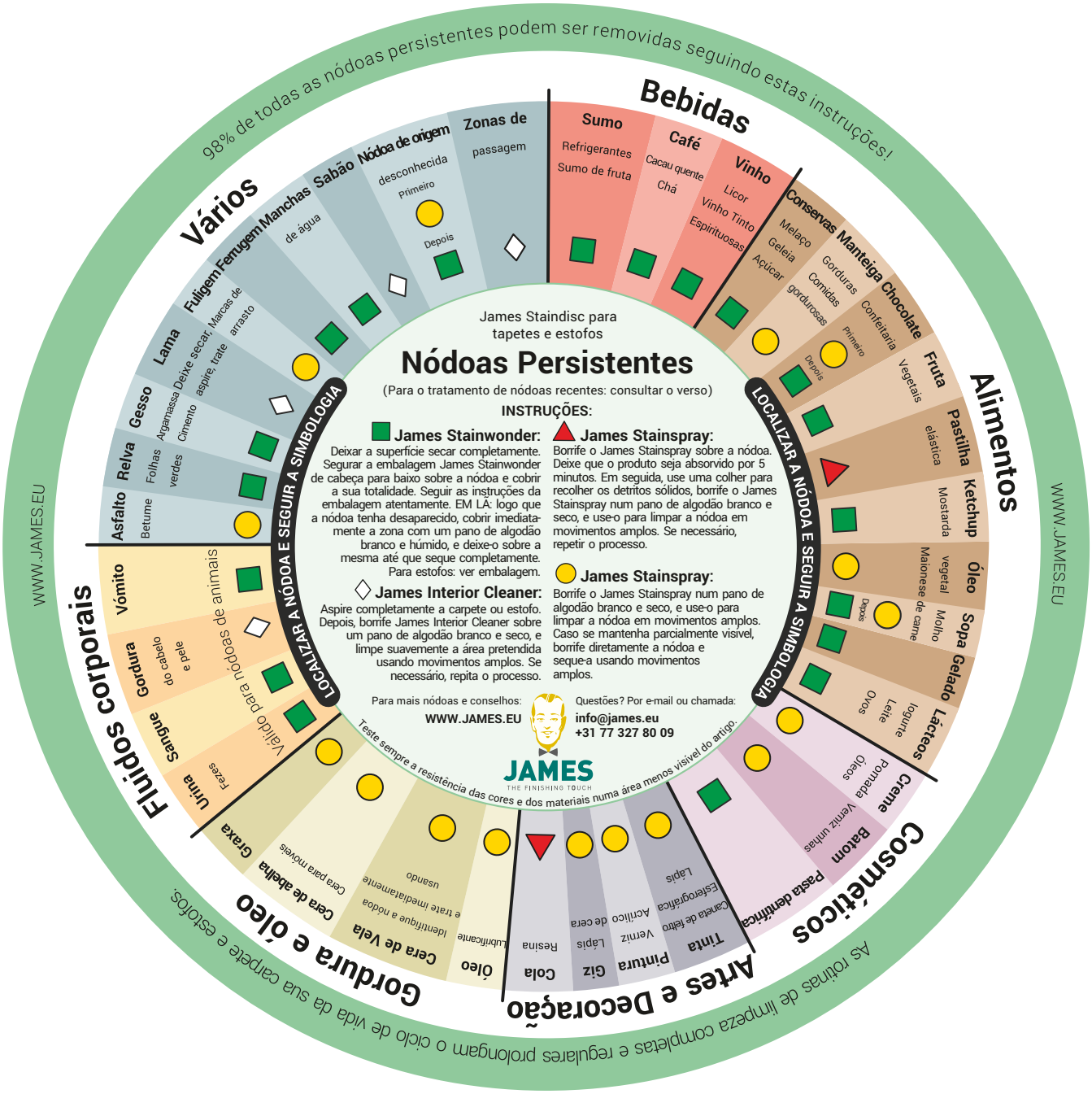
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS LUXUR (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

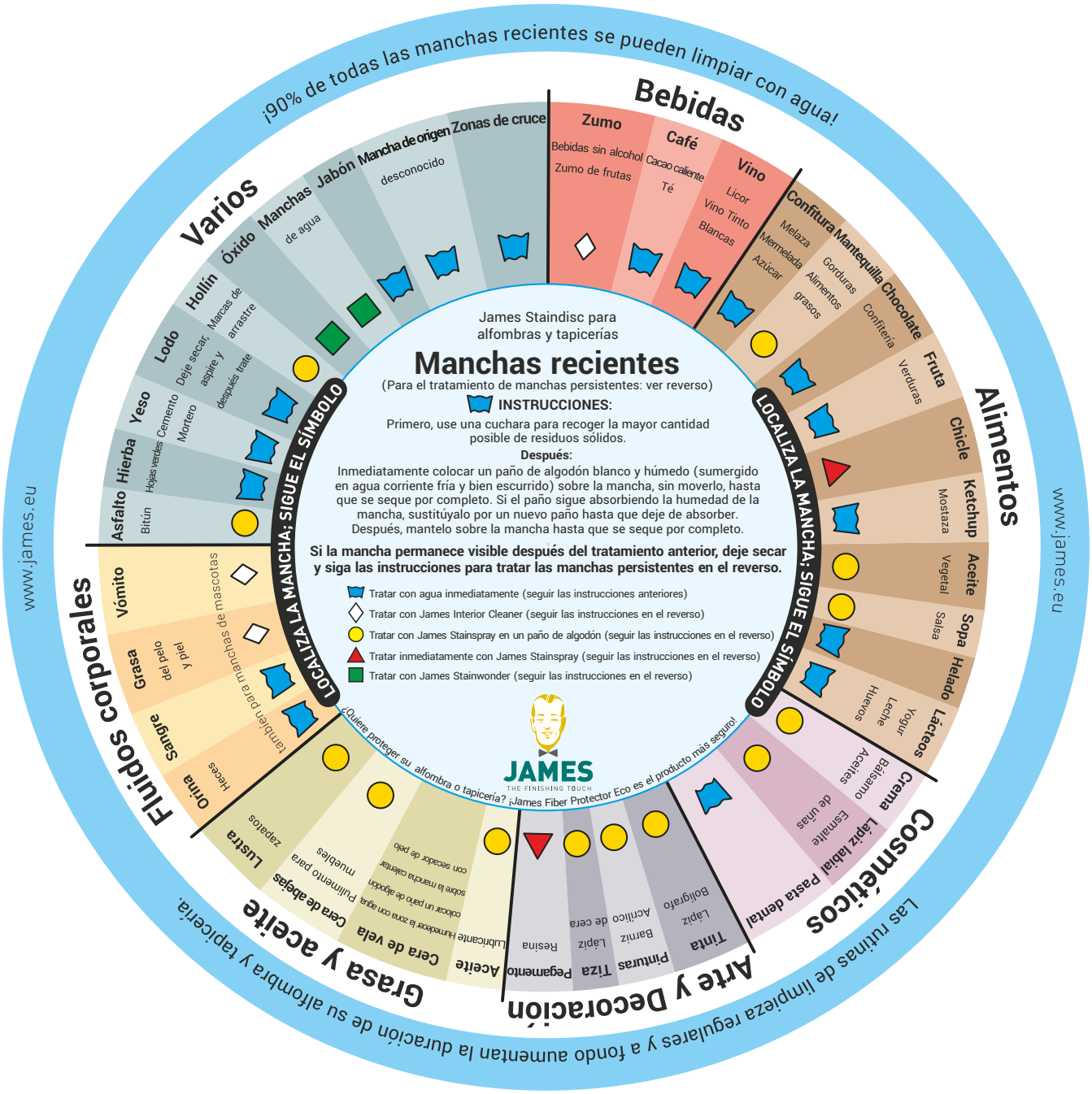
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

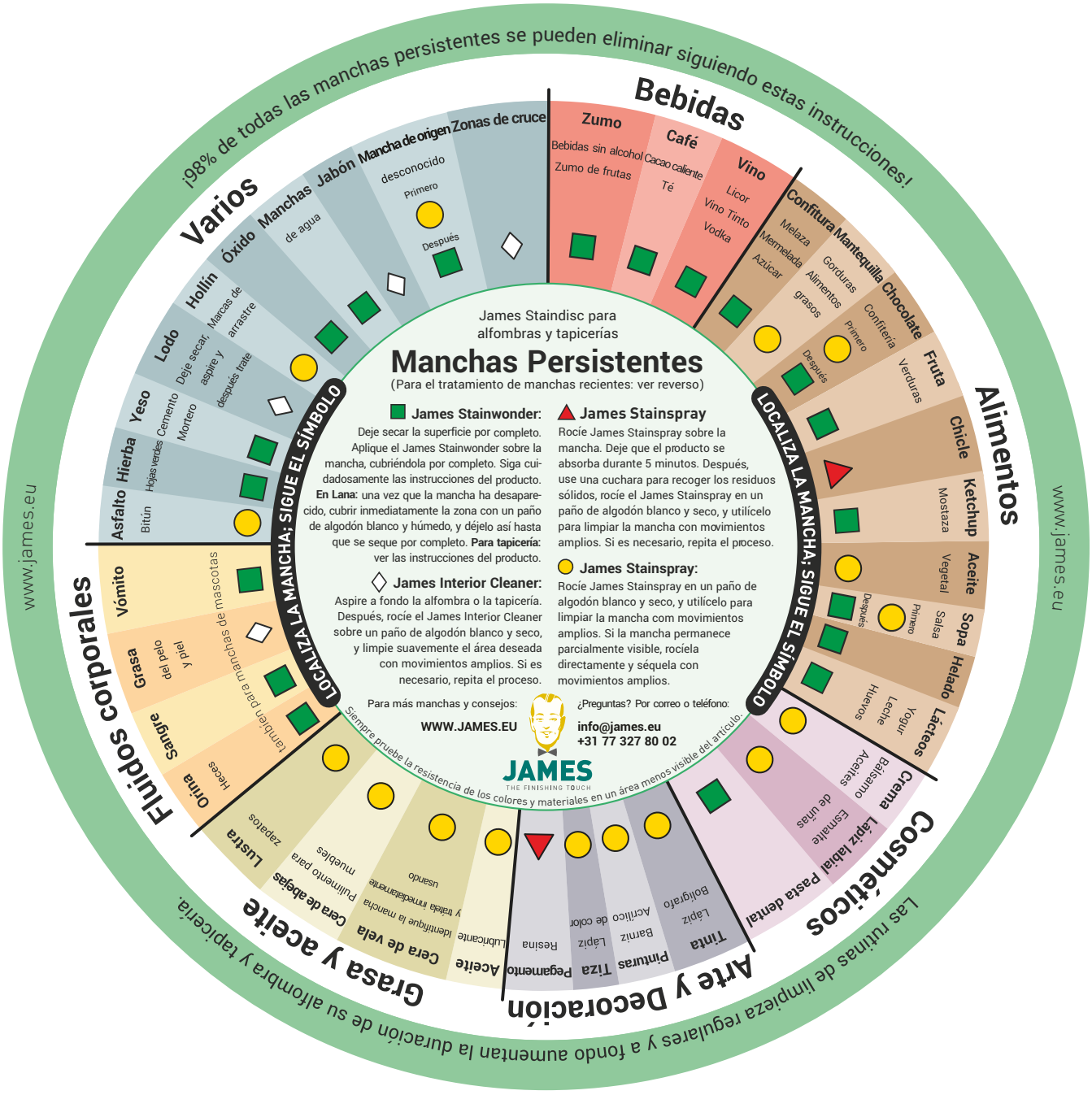
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - LUXUR RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

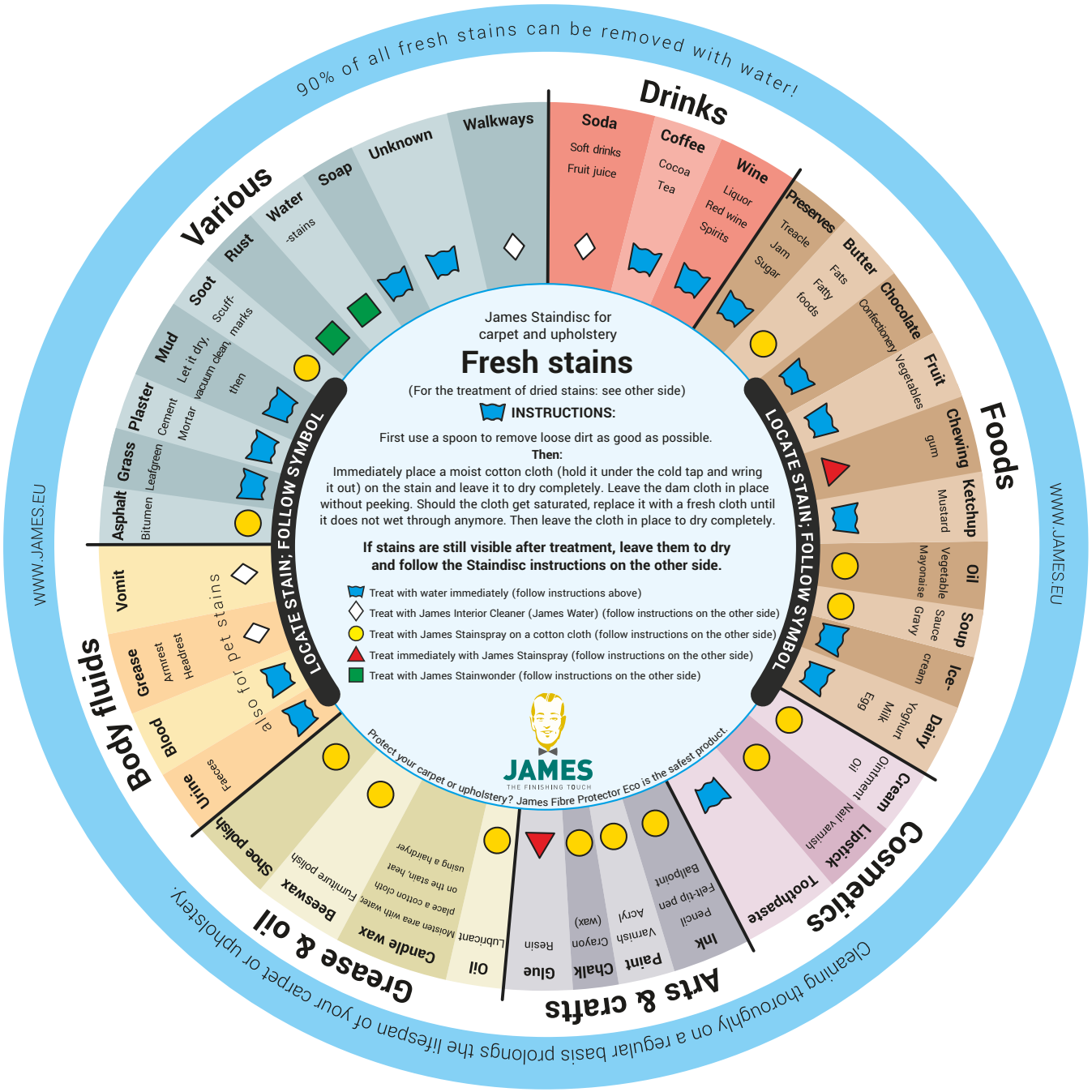
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

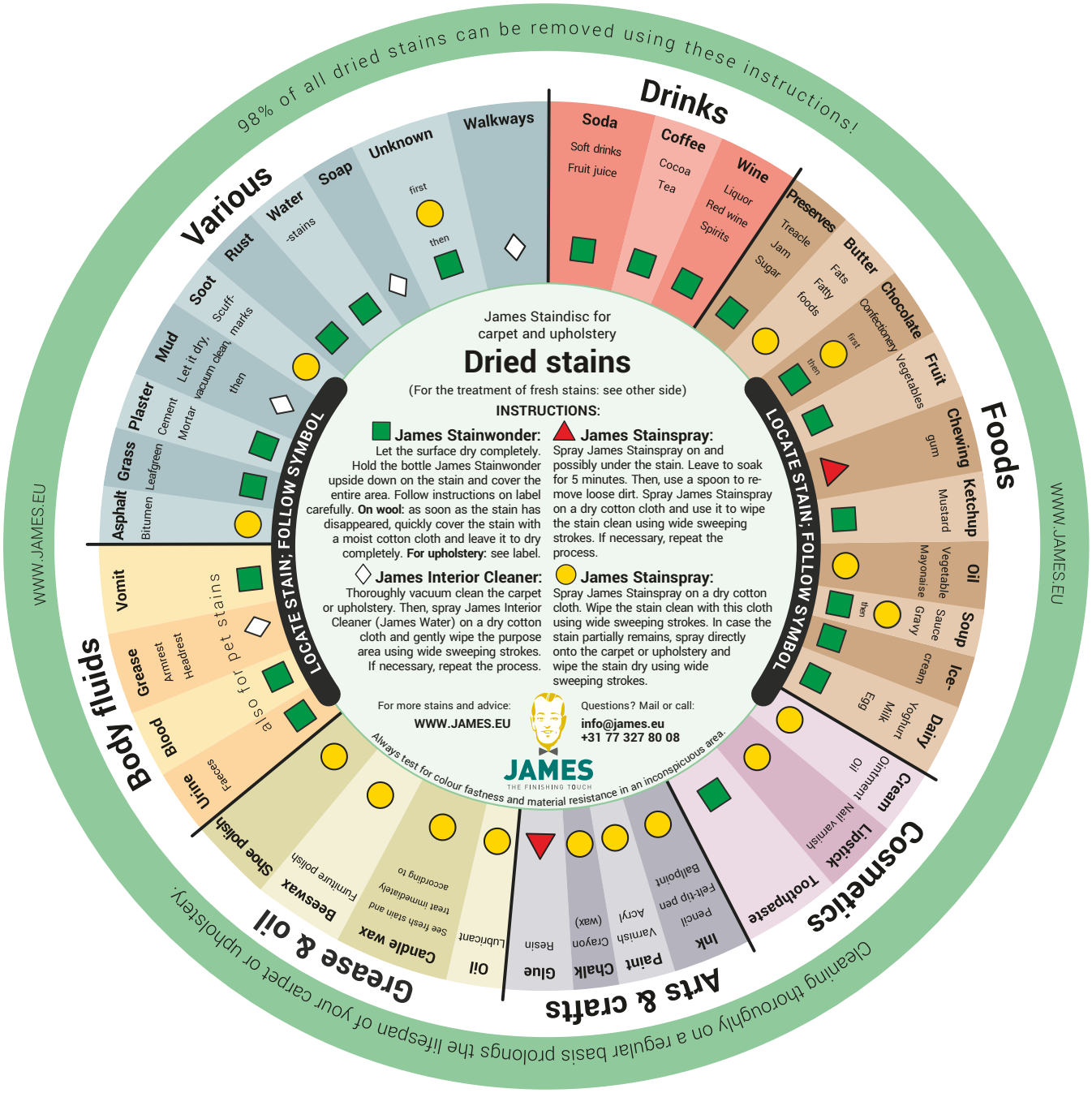
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES MATTE (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

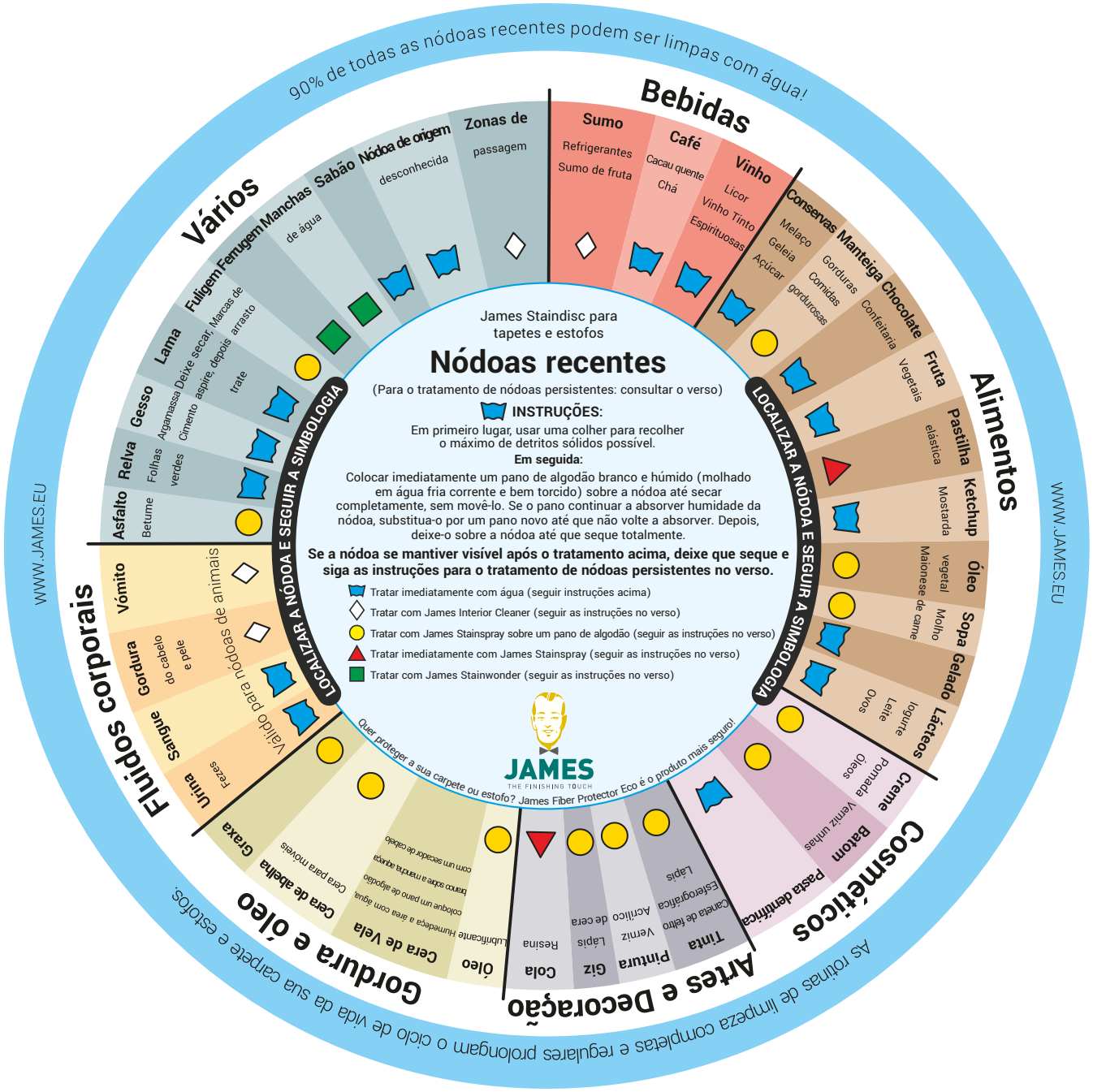
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

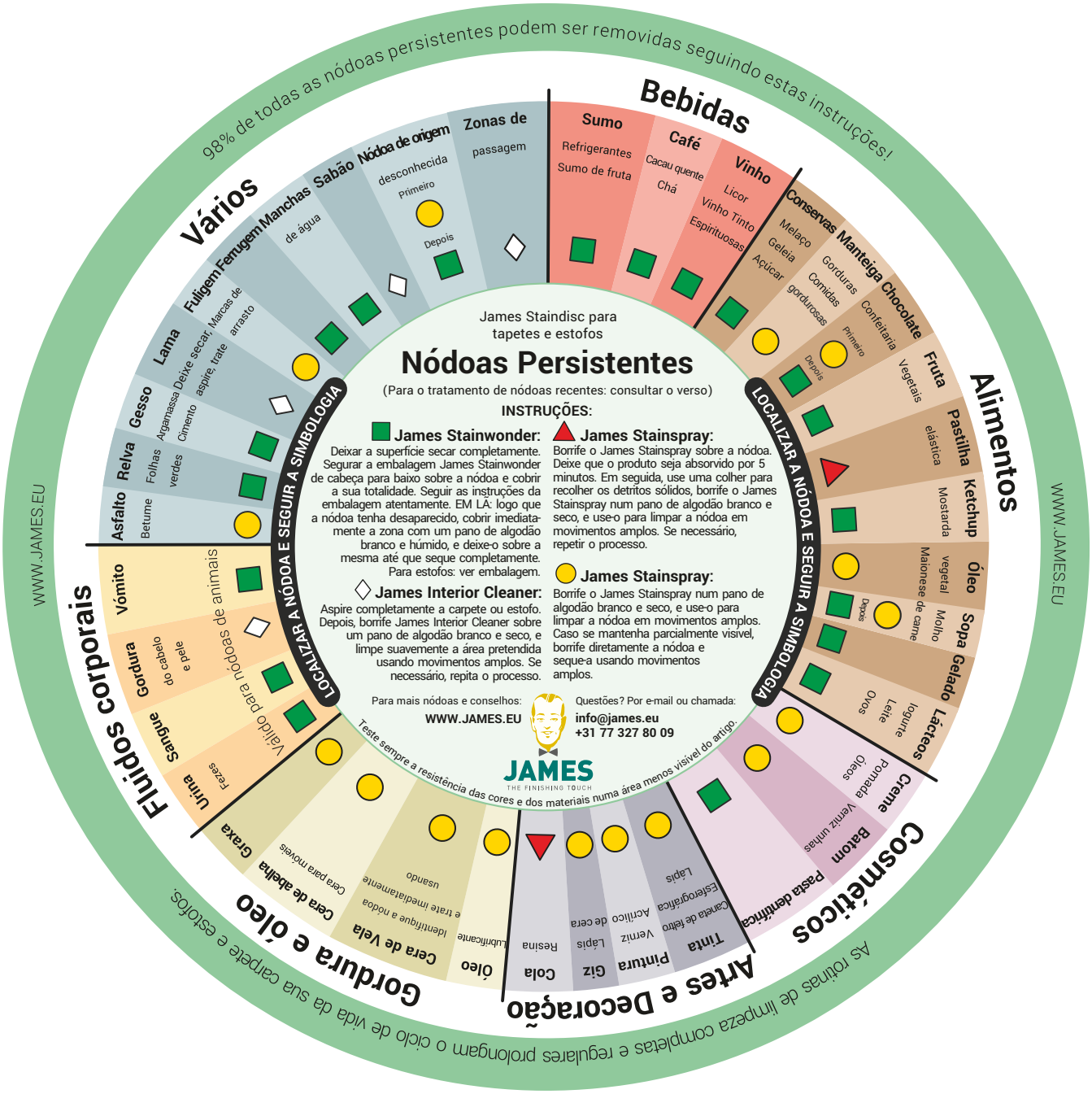
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS MATTE (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

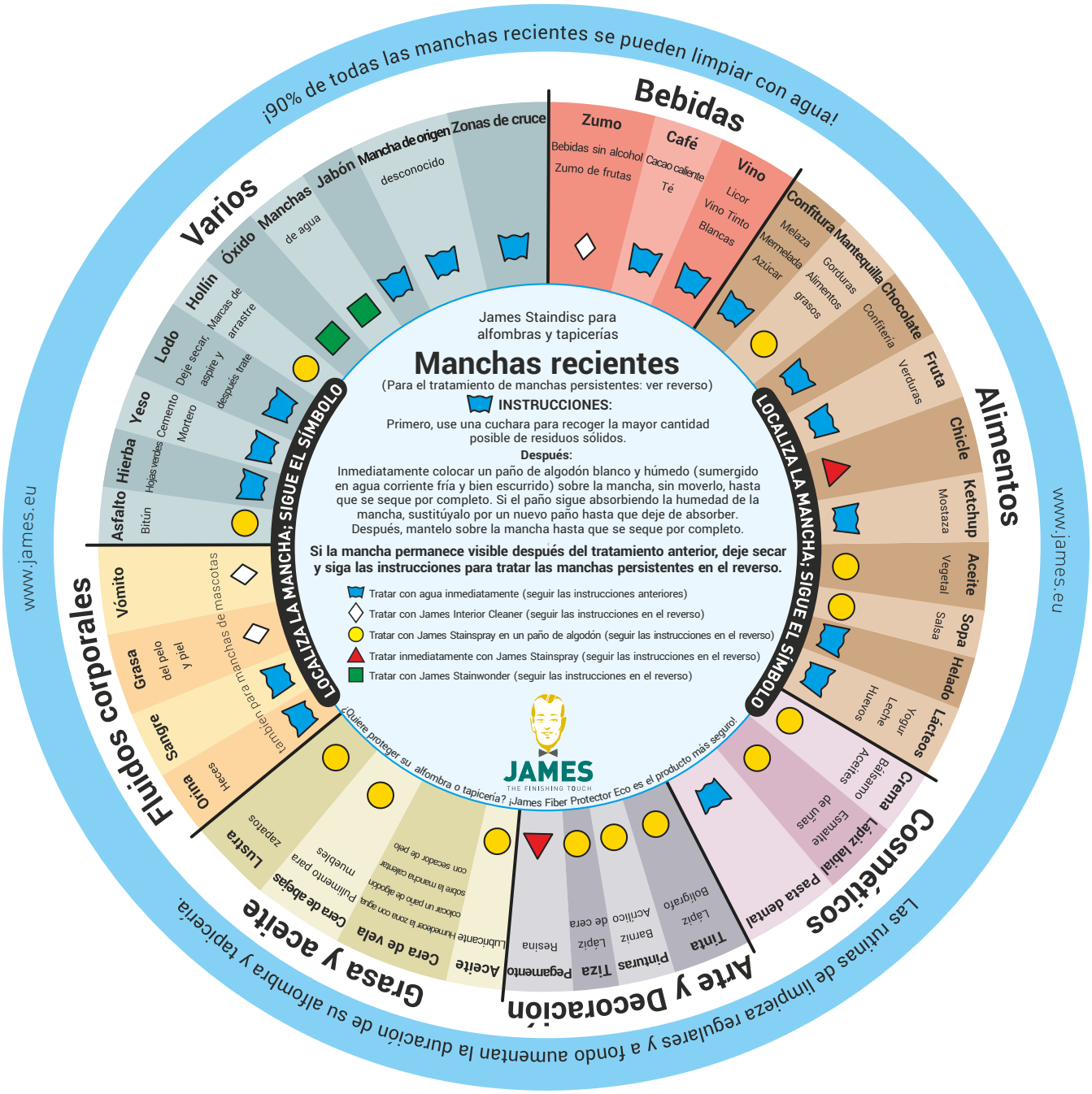
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES

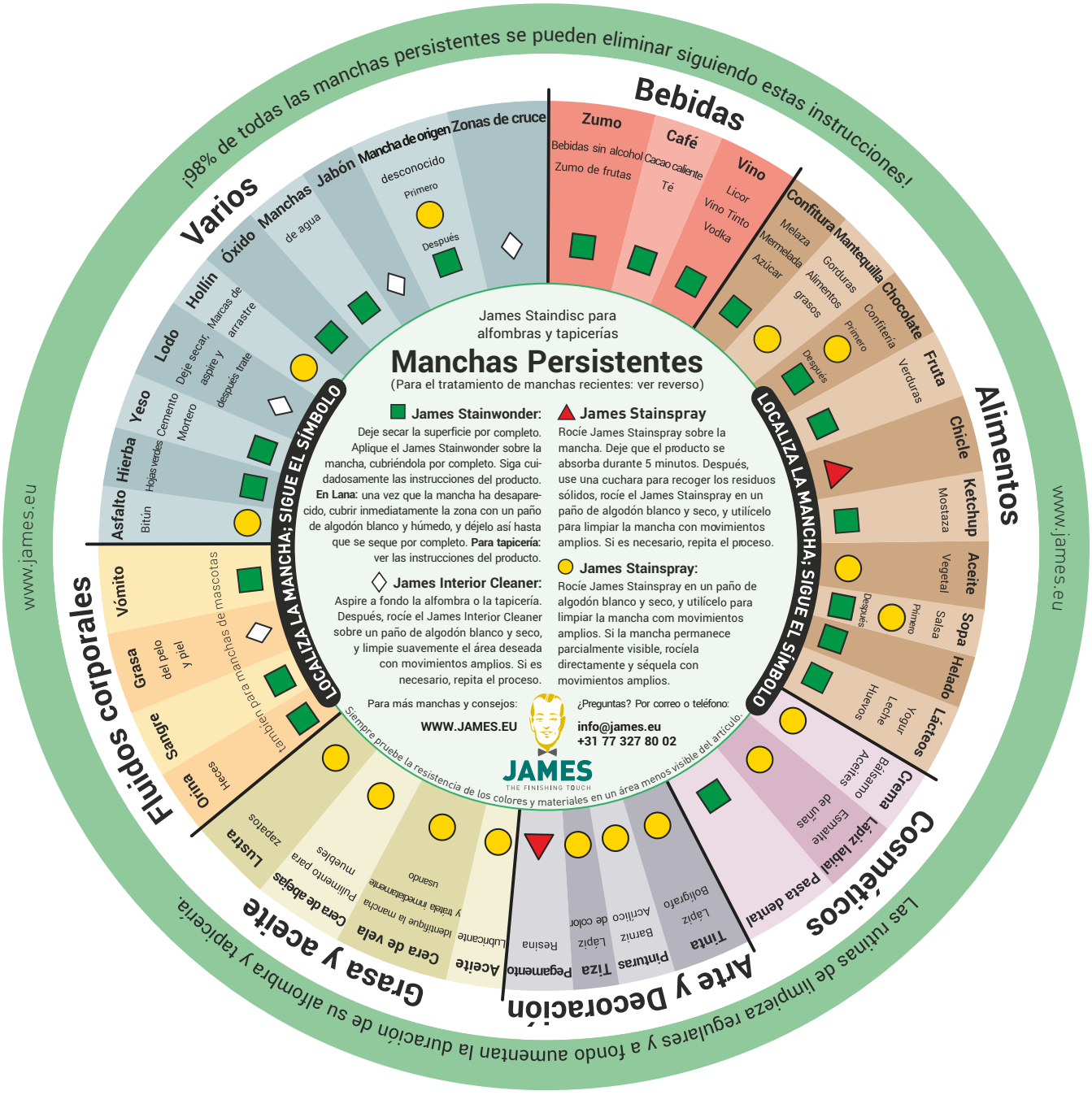


TAILOR MADE RUGS

SANTOS MONTEIRO

JAMES

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - MATTE RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

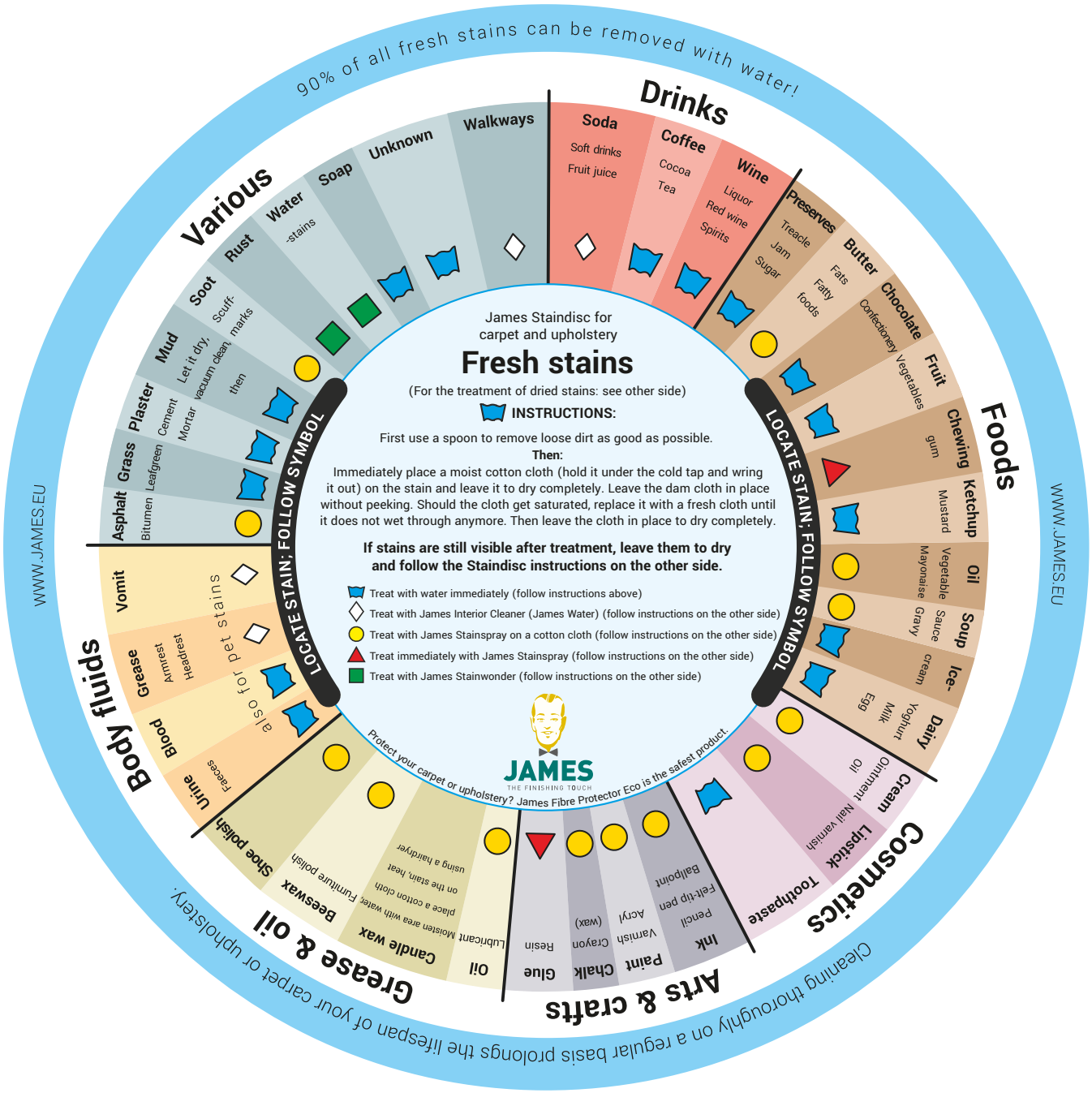
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

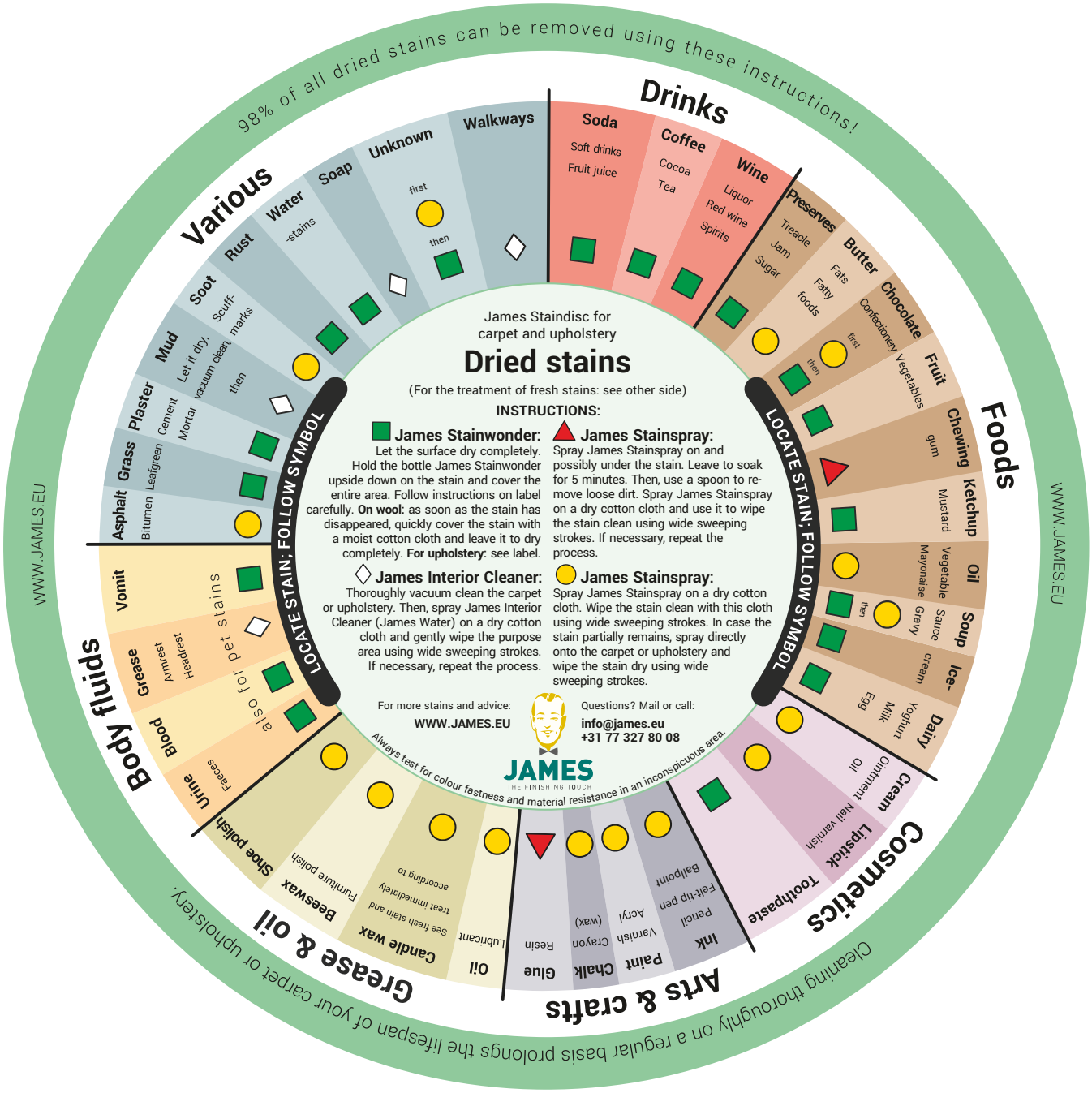
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES OPULENT (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

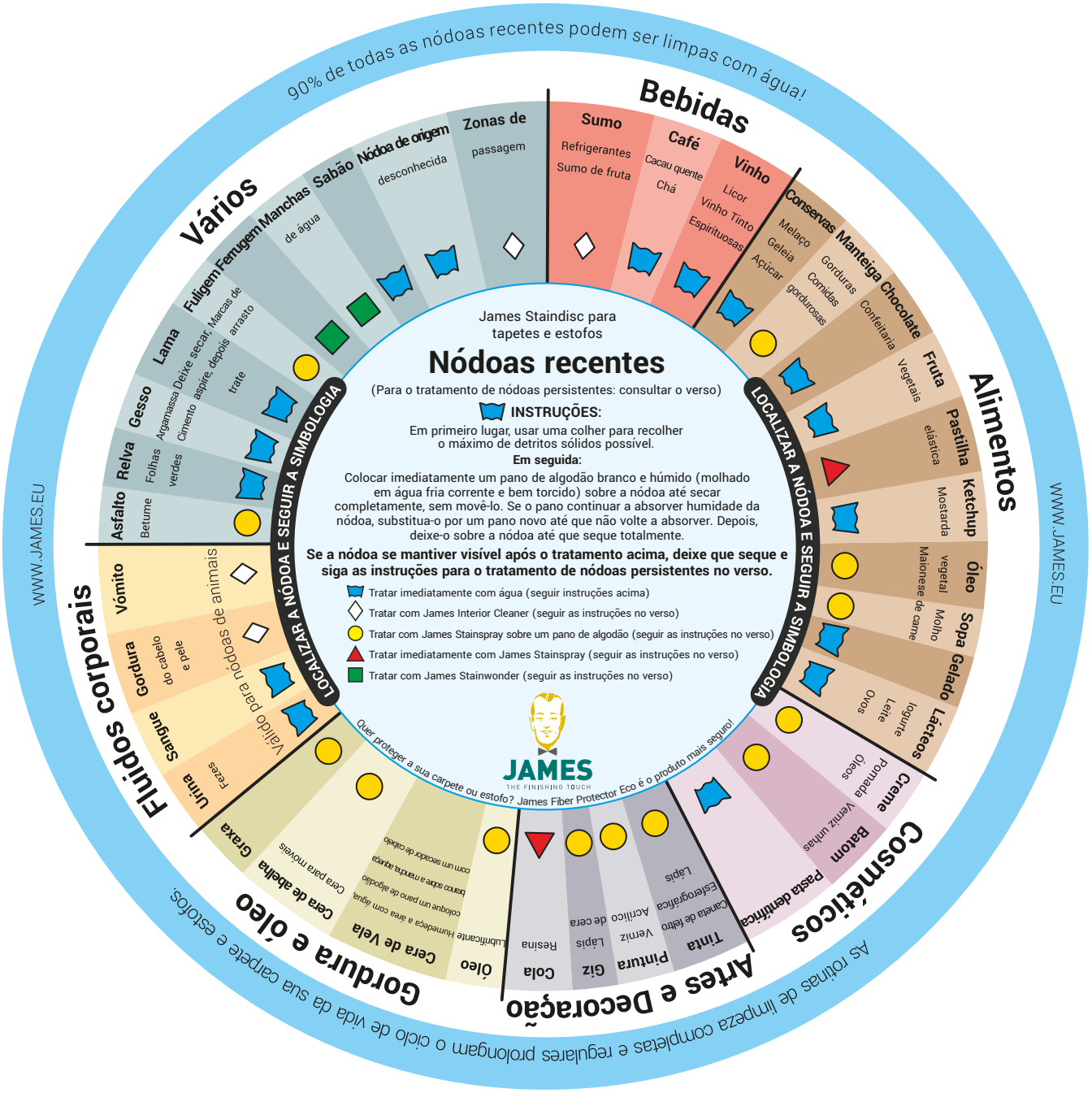
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

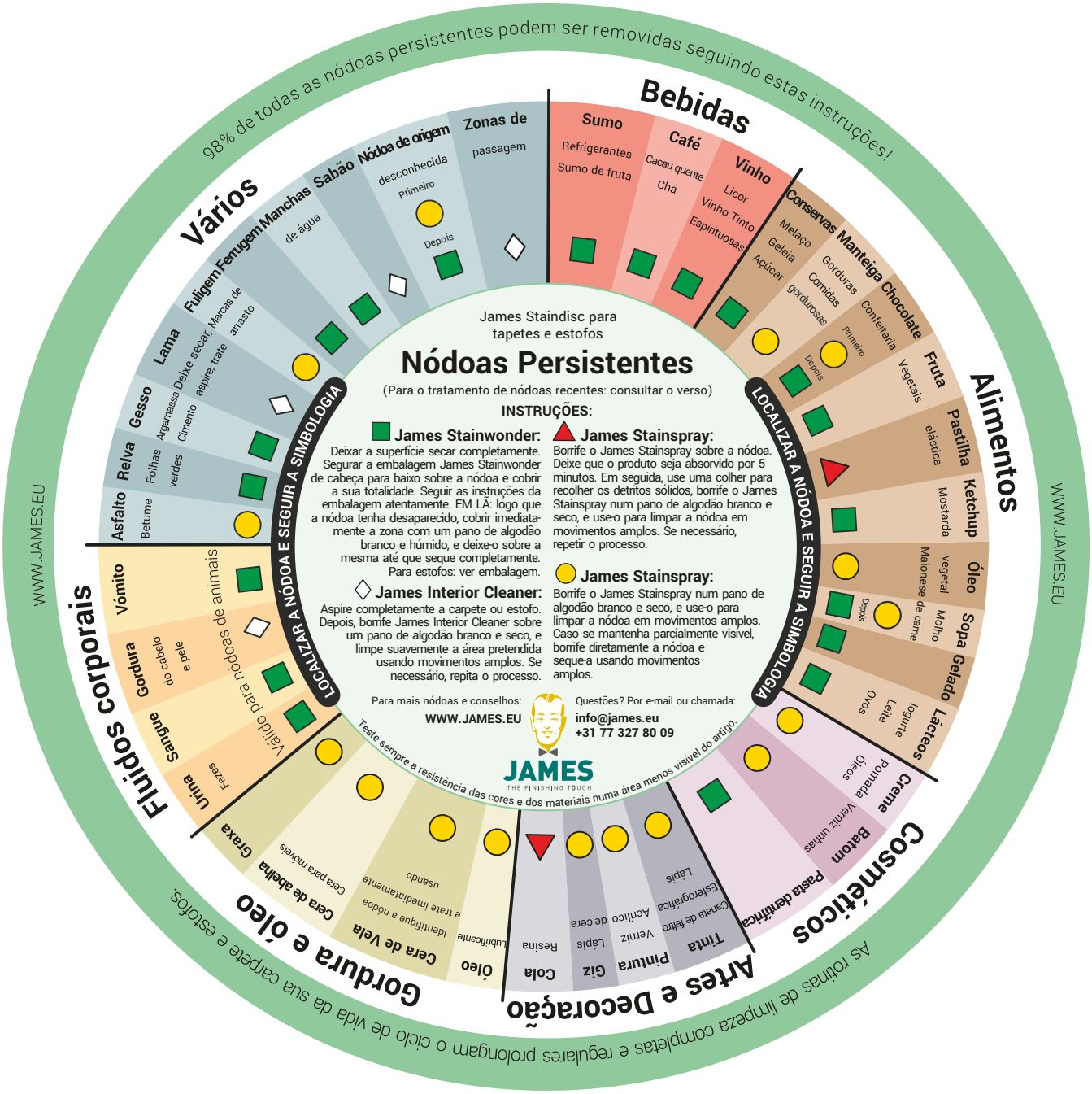
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS OPULENT (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

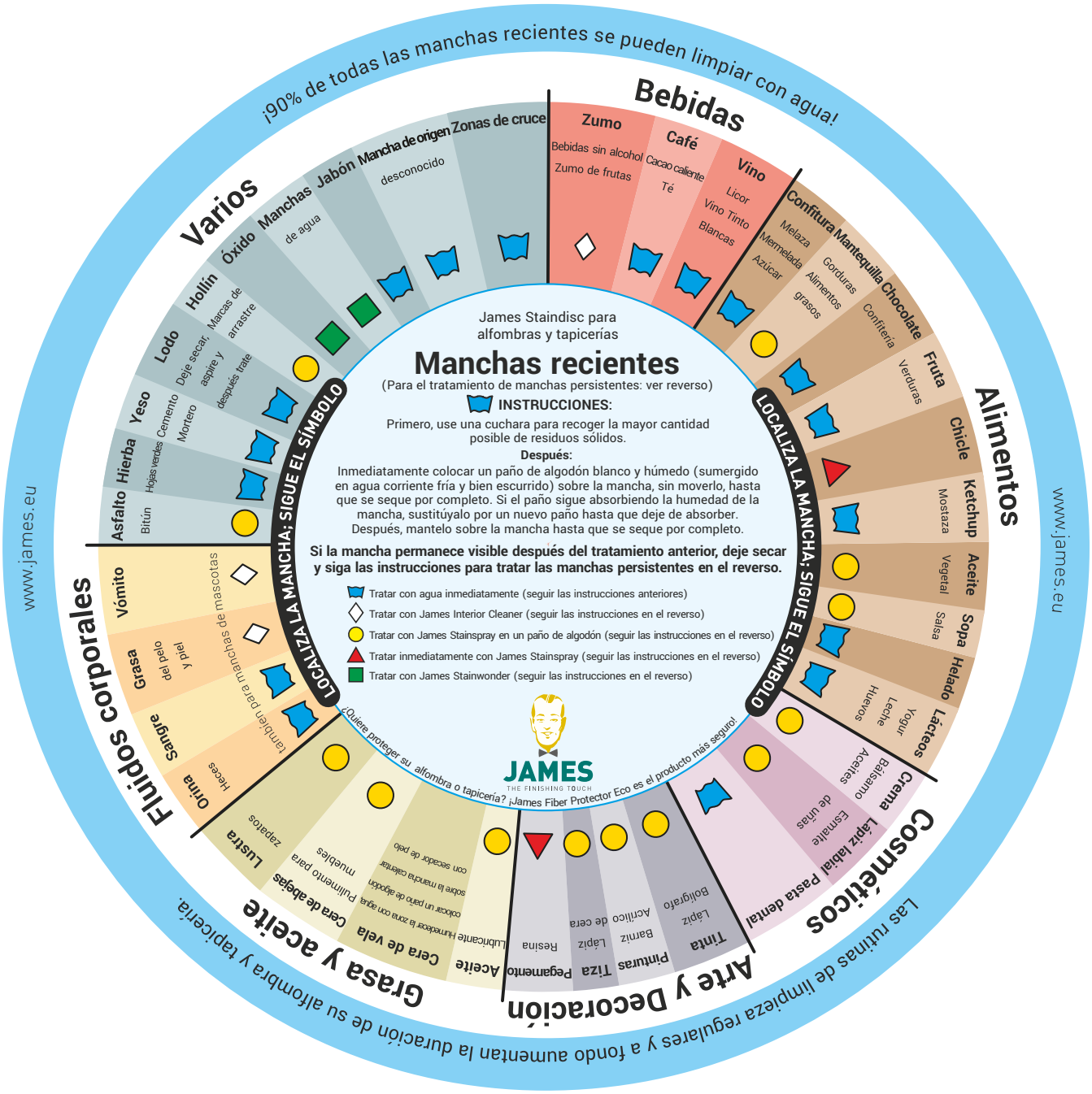
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

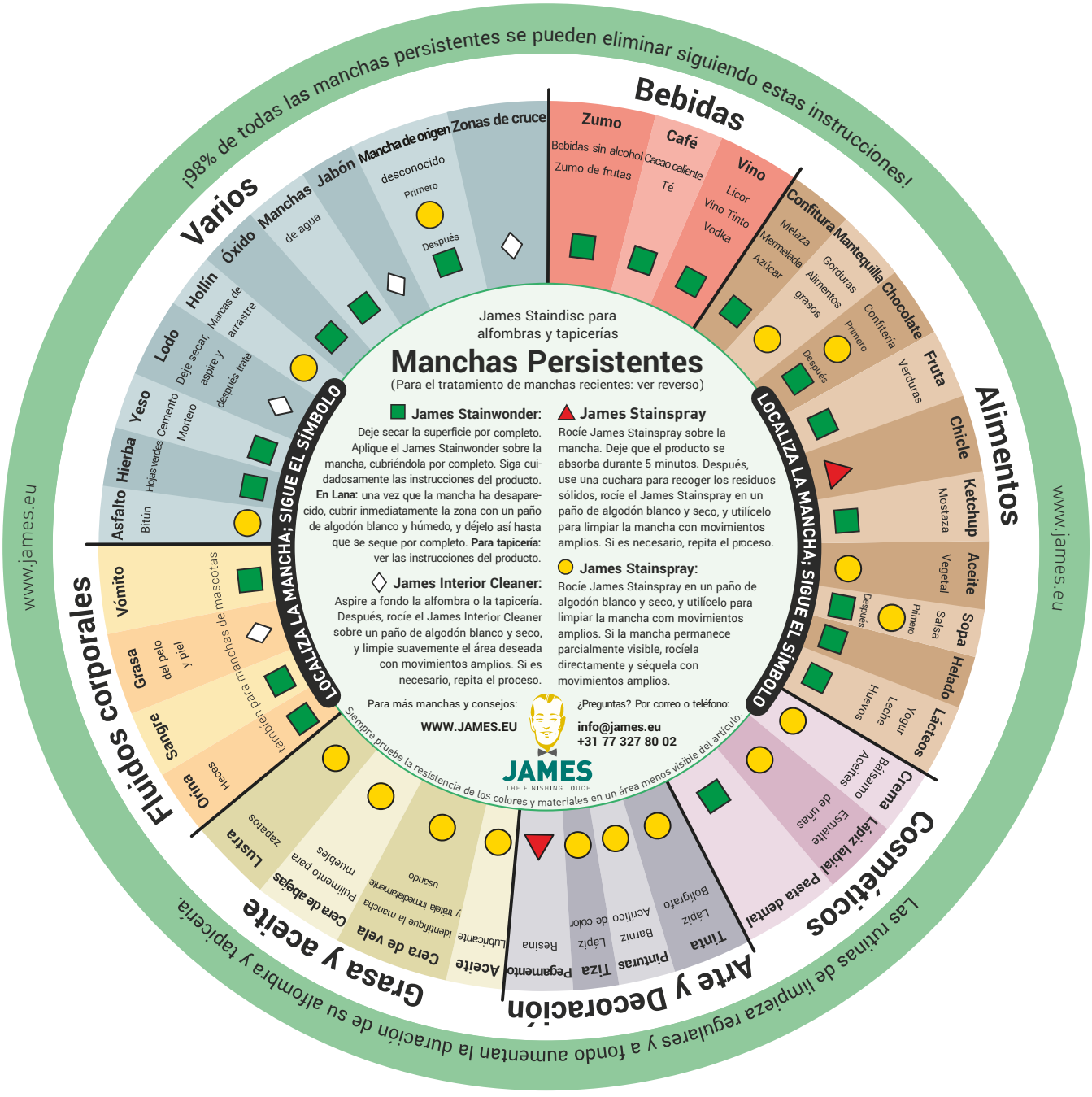
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - OPULENT RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

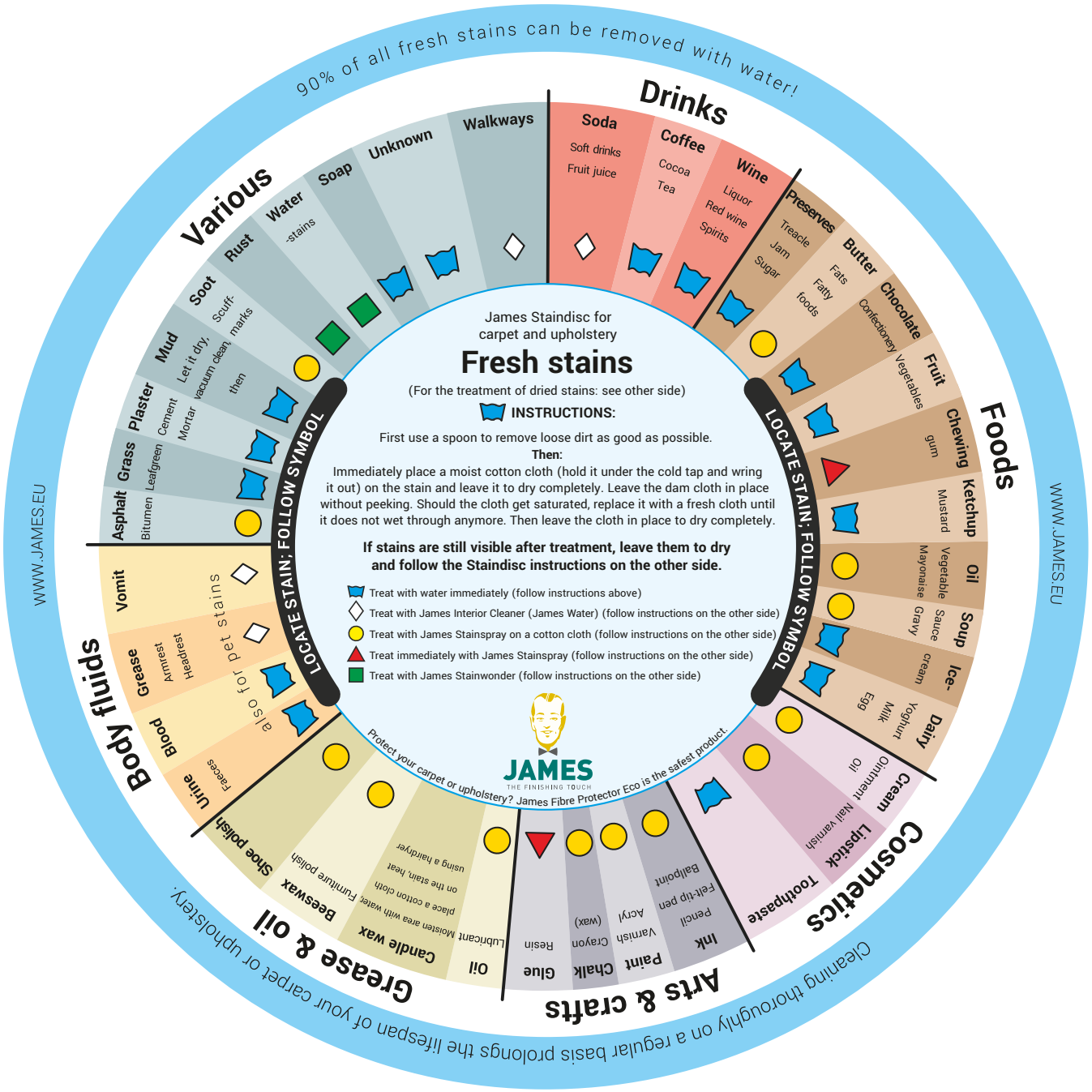
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

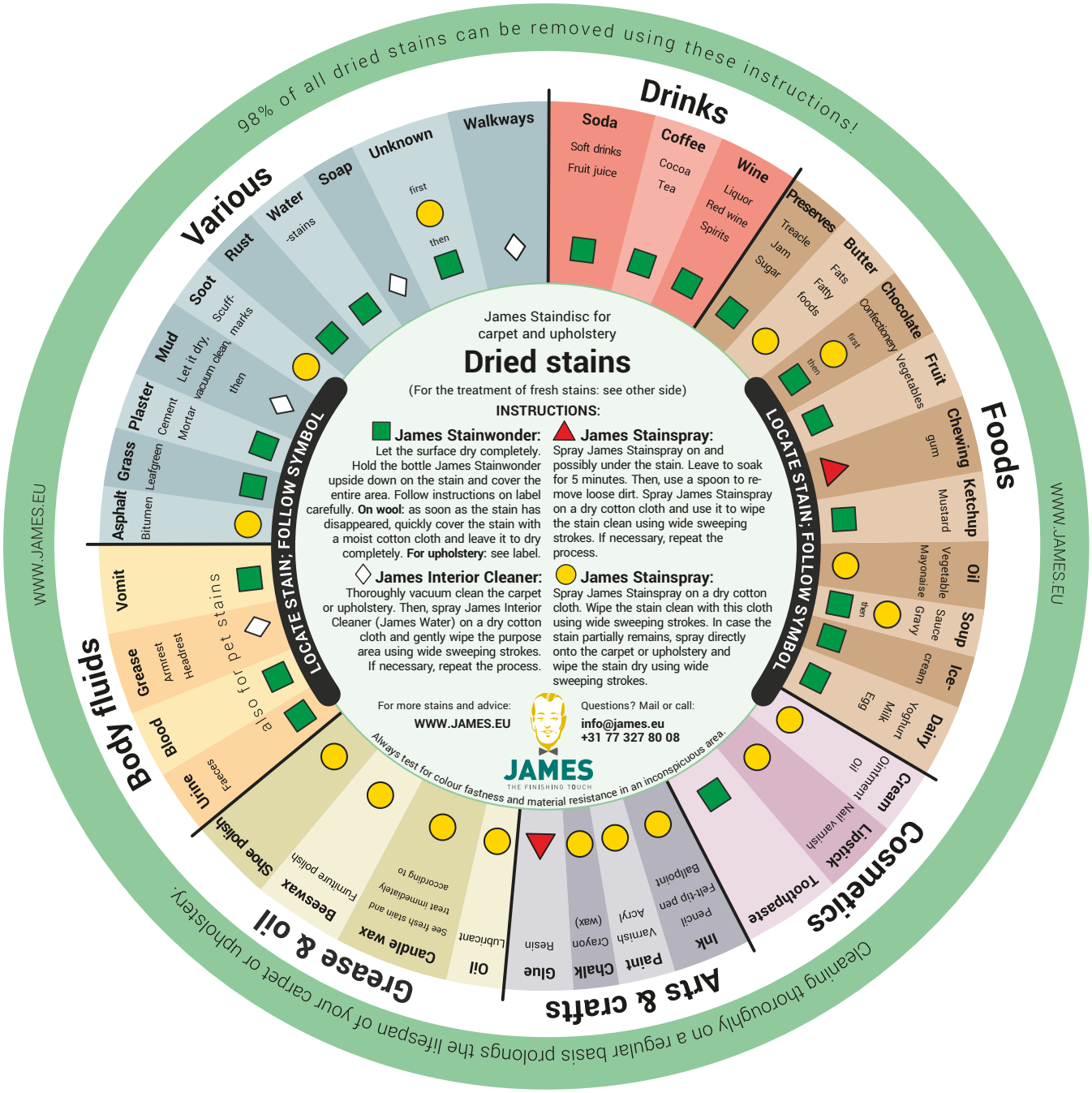
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES PALMA (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE



Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).

2. TRATAMENTO MINUCIOSO



Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

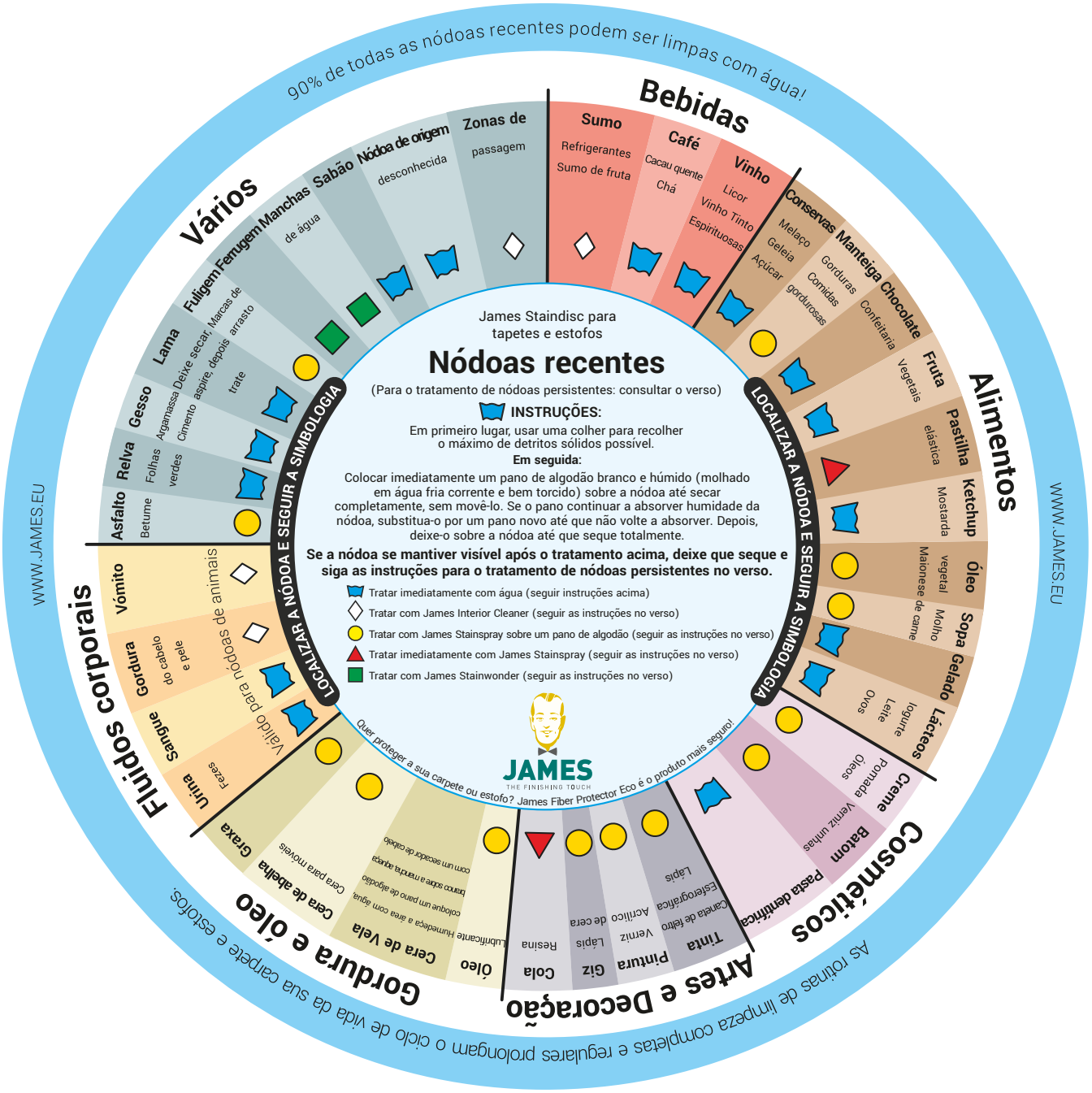


Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

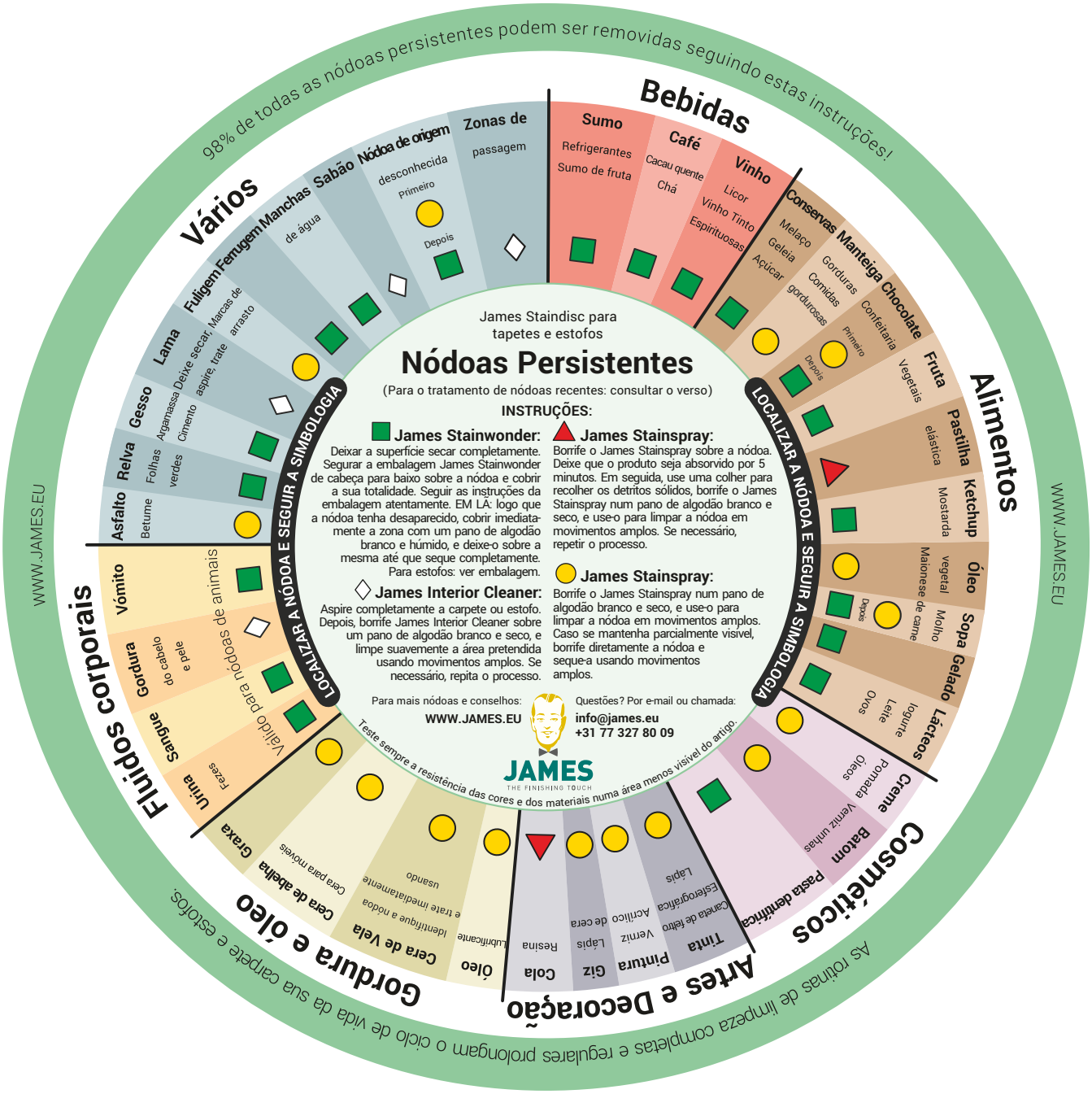
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS PALMA (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

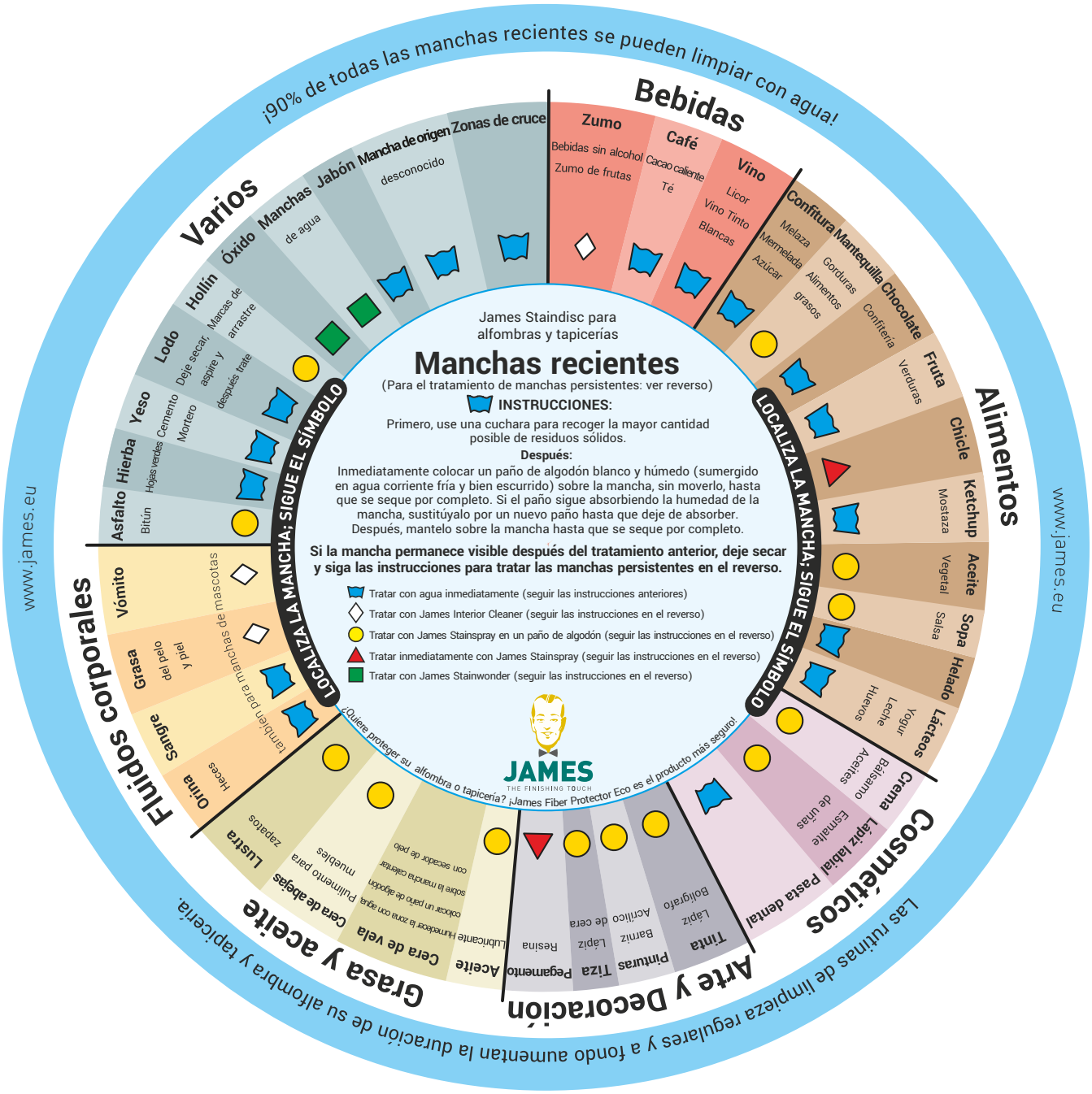
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

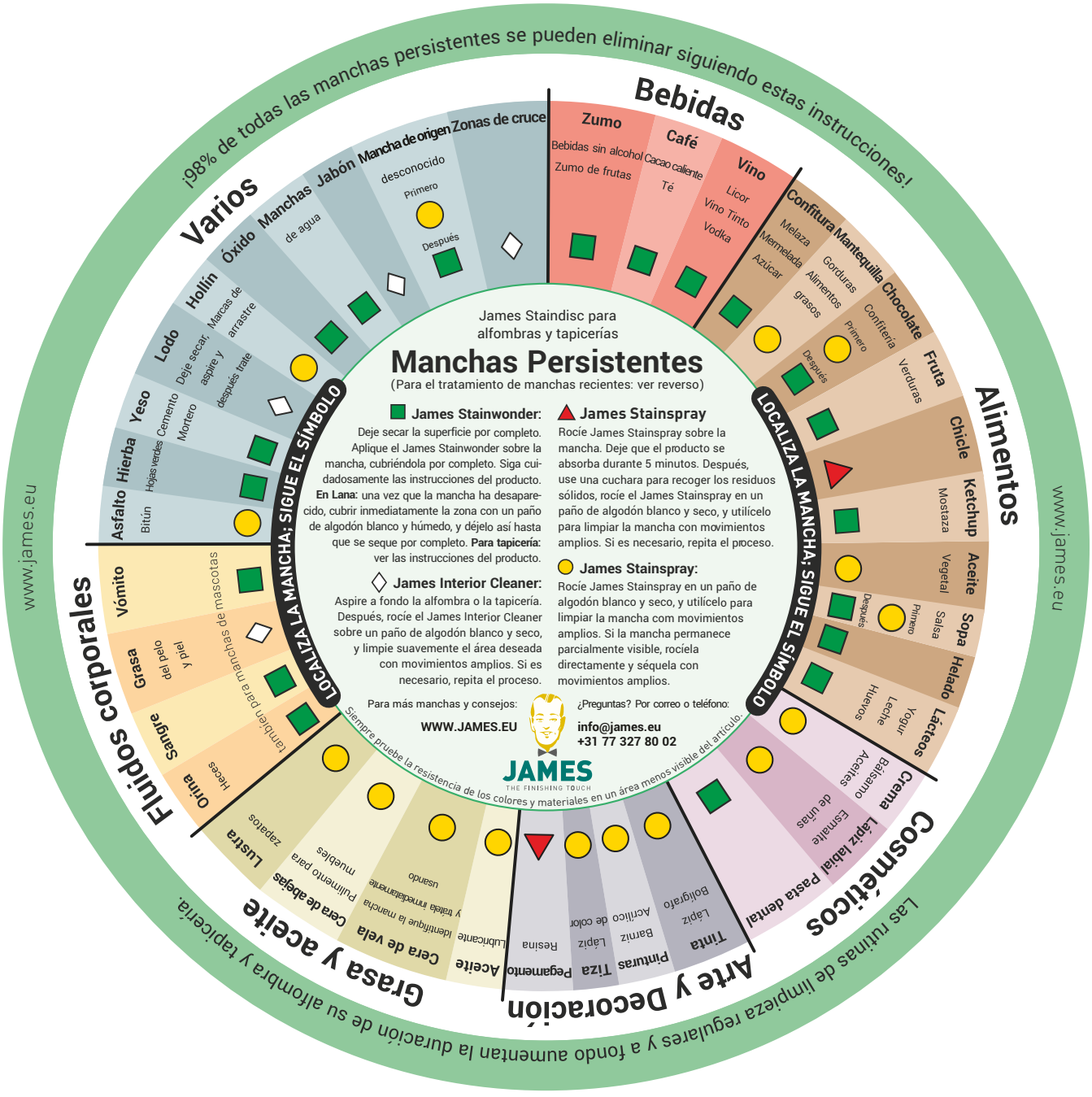
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - PALMA RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

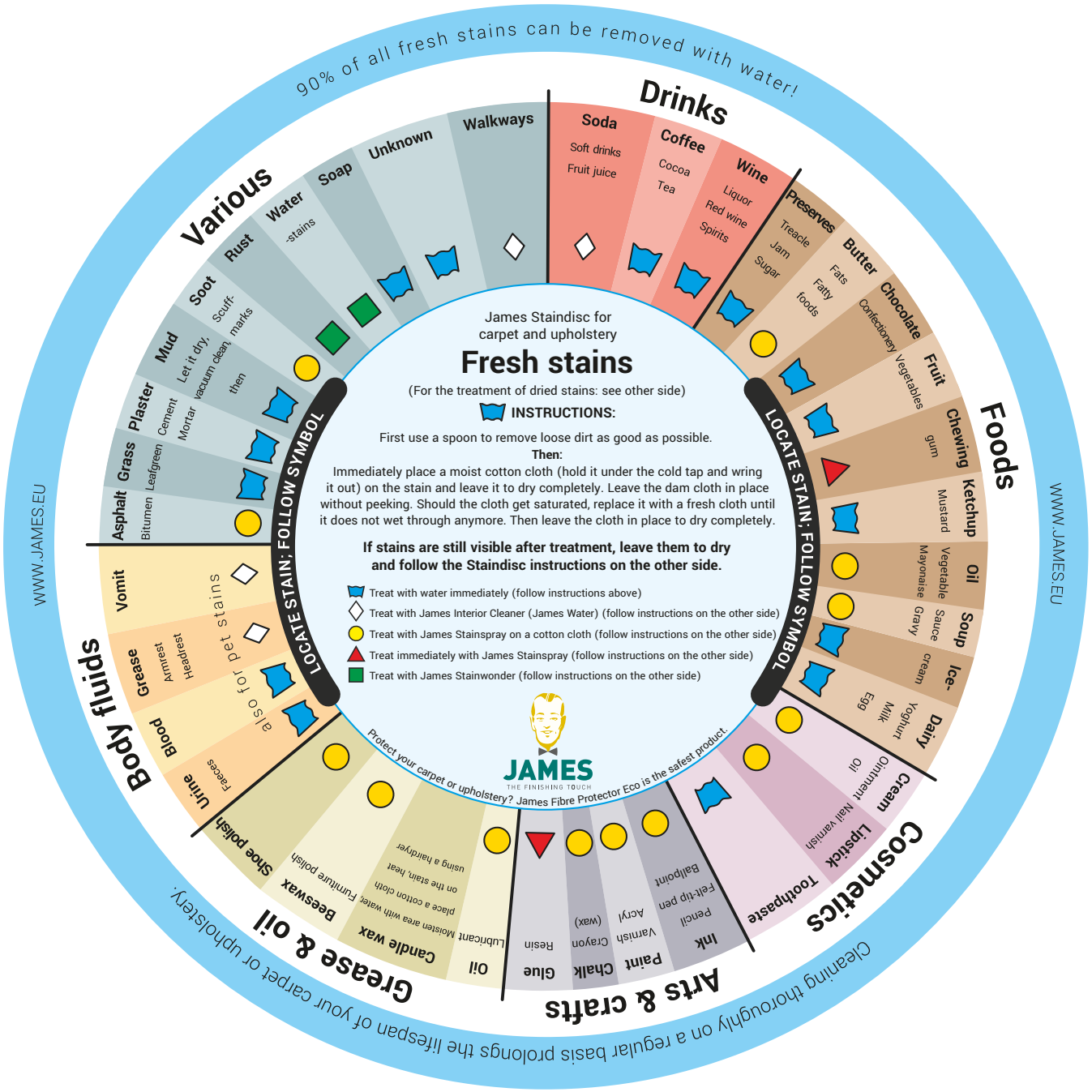
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

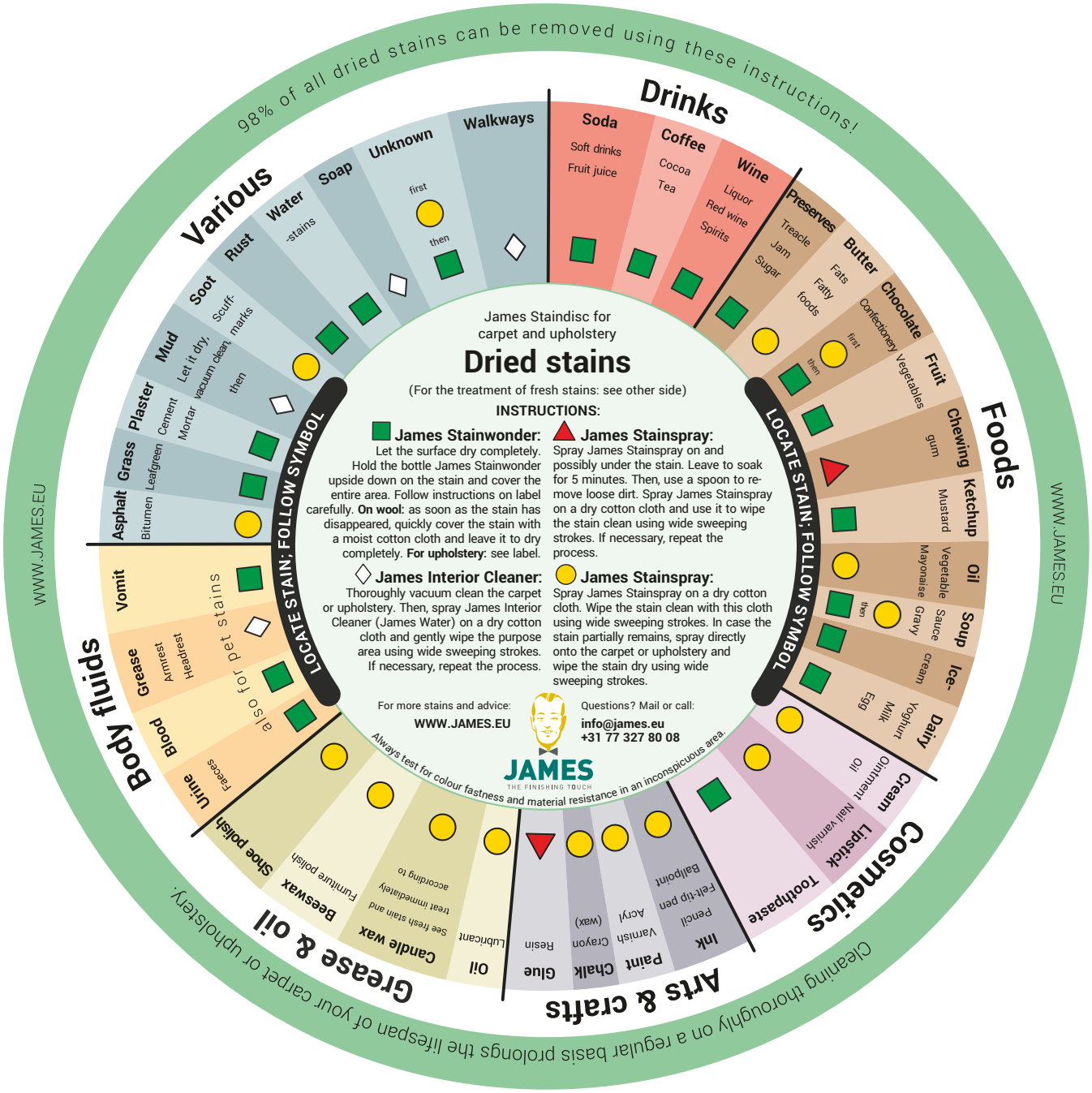
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES REFLEX (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

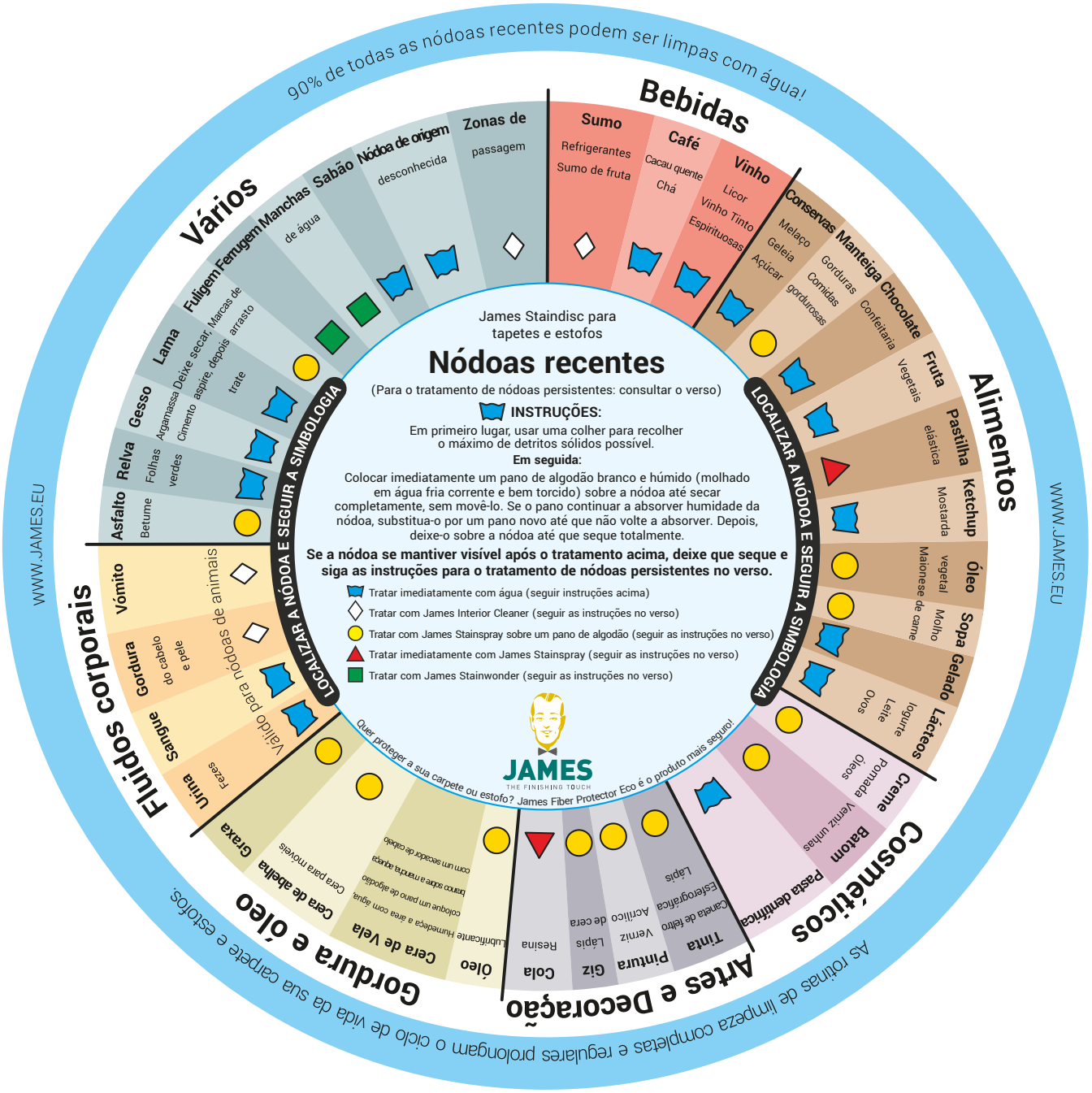
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

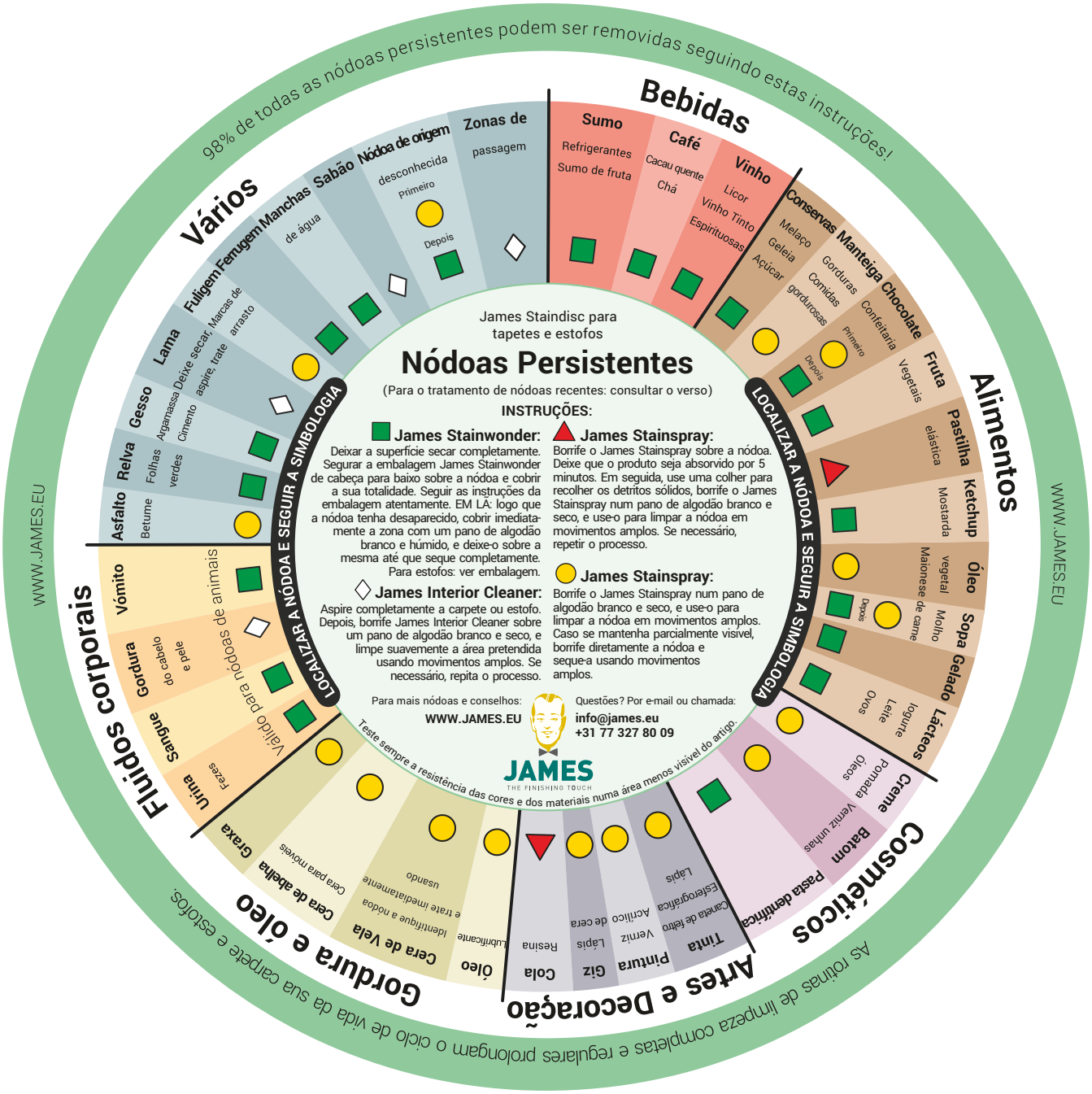
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS REFLEX (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

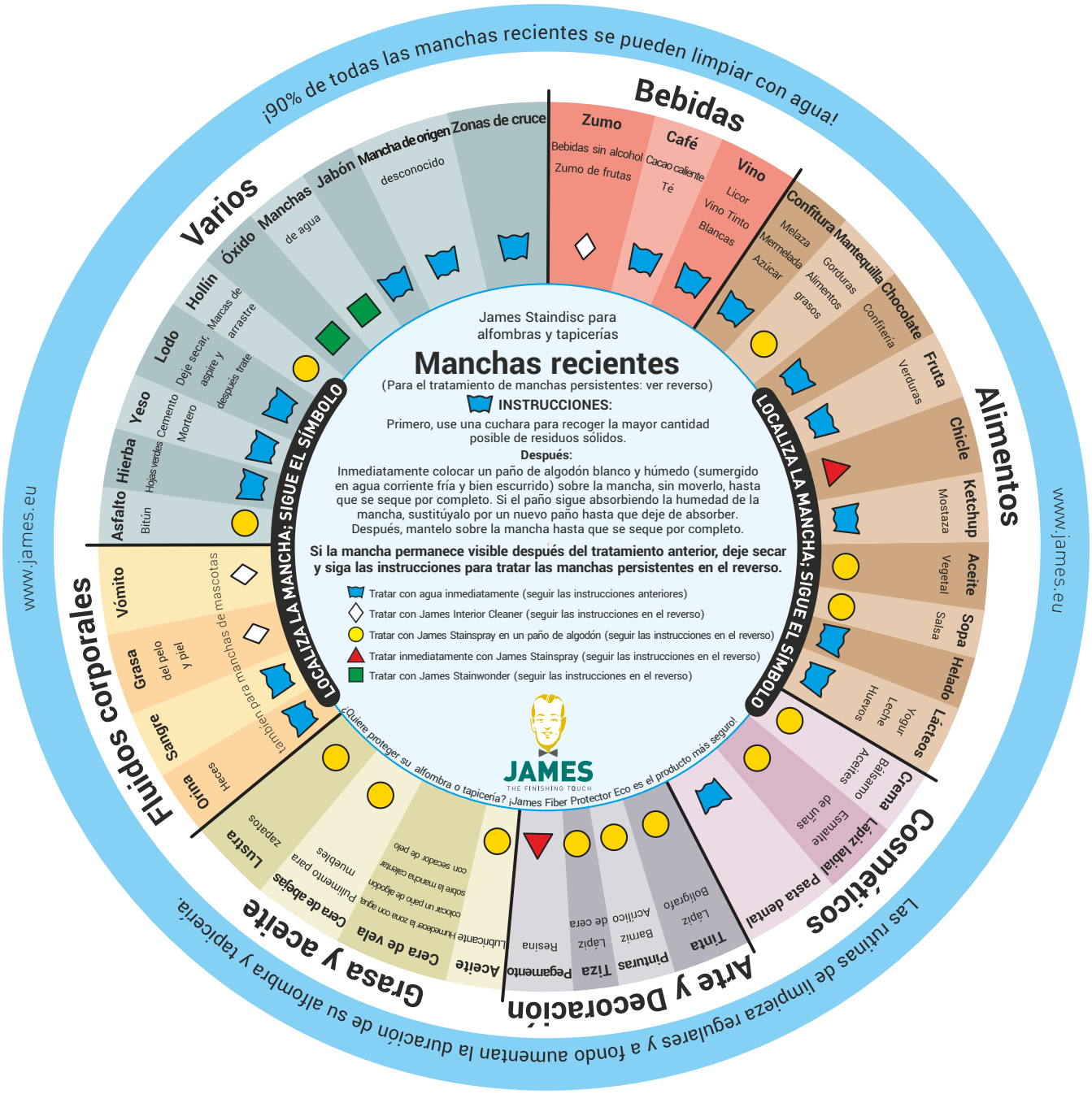
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

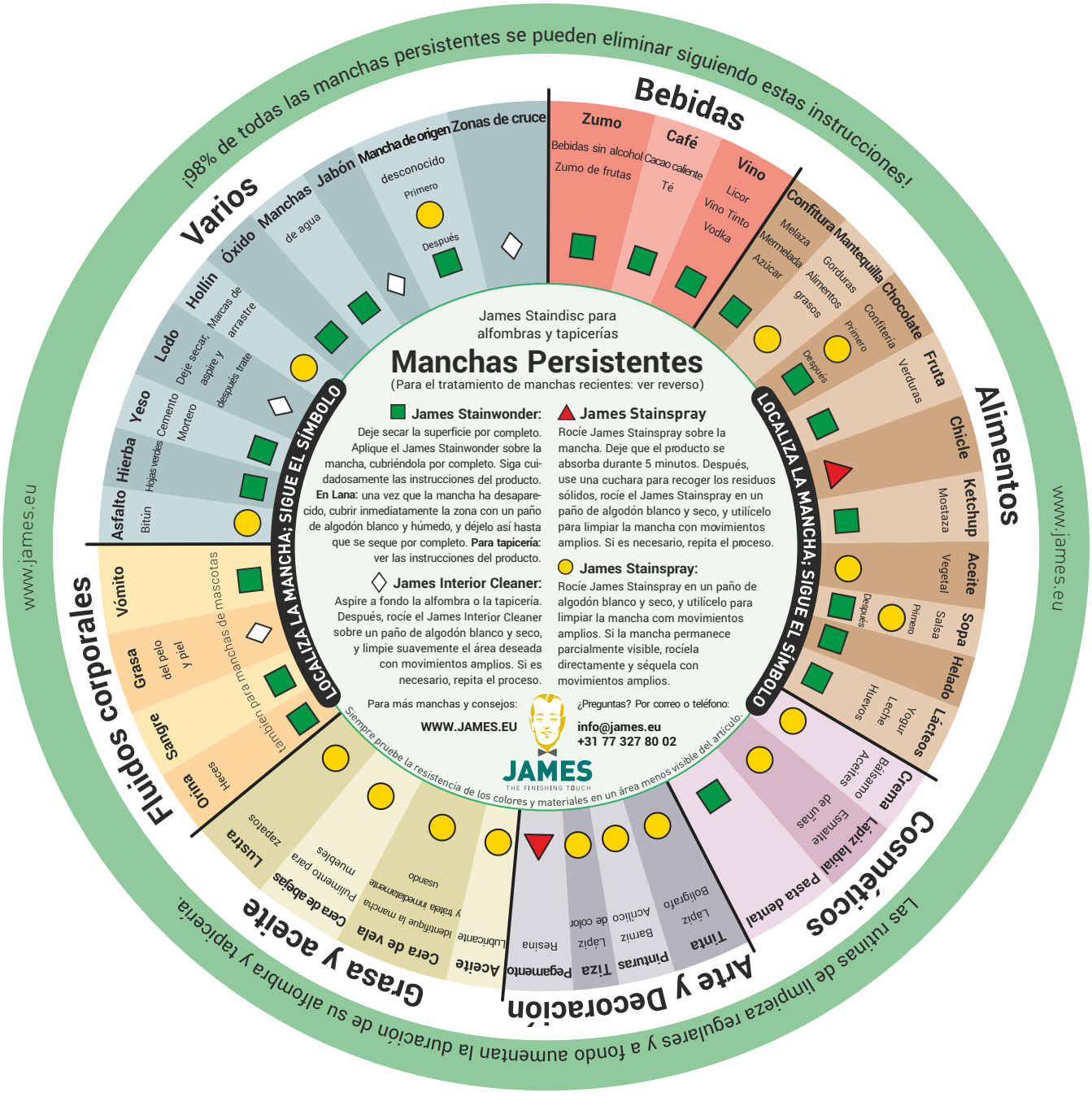
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - REFLEX RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

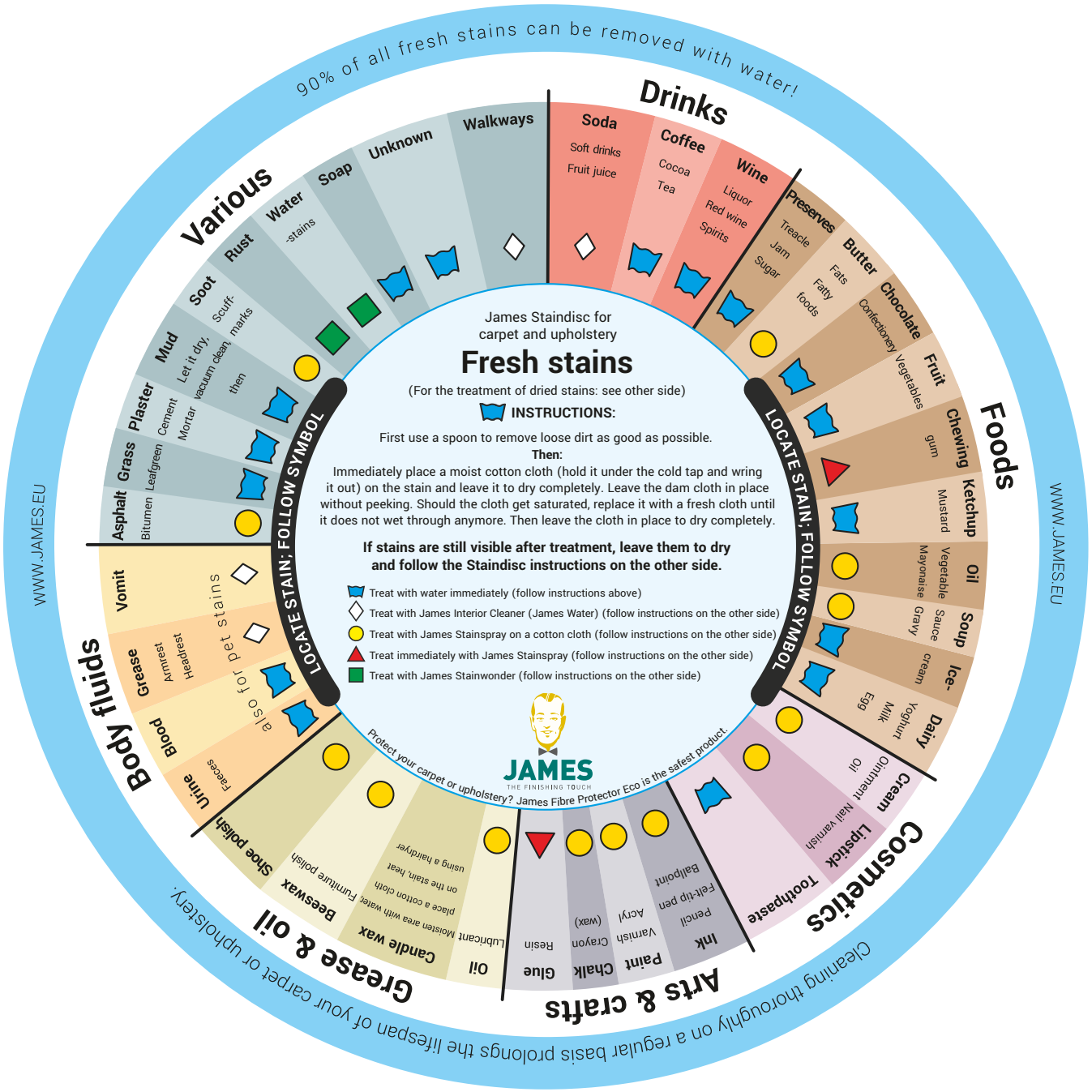
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

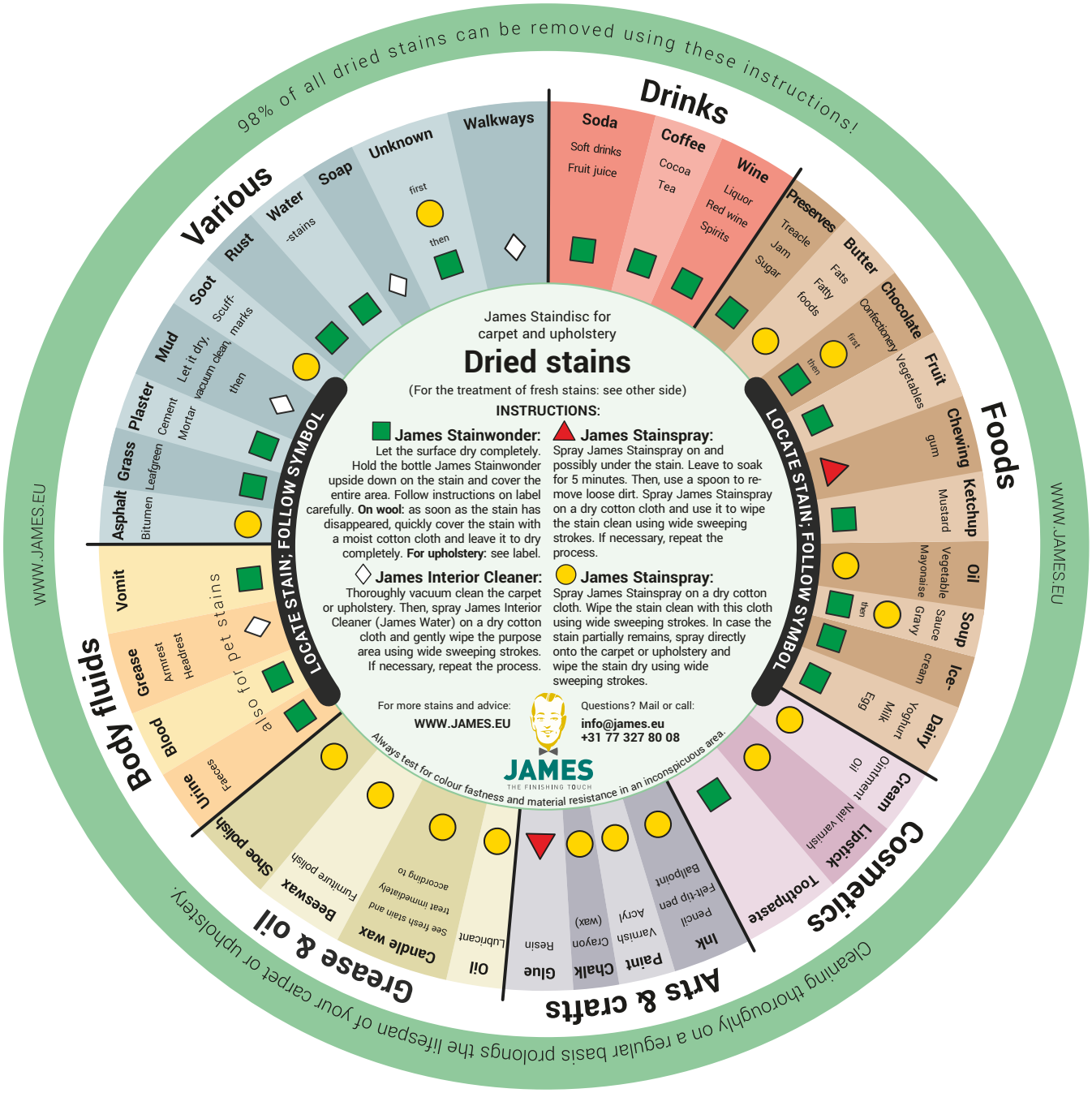
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SEDUCTION (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

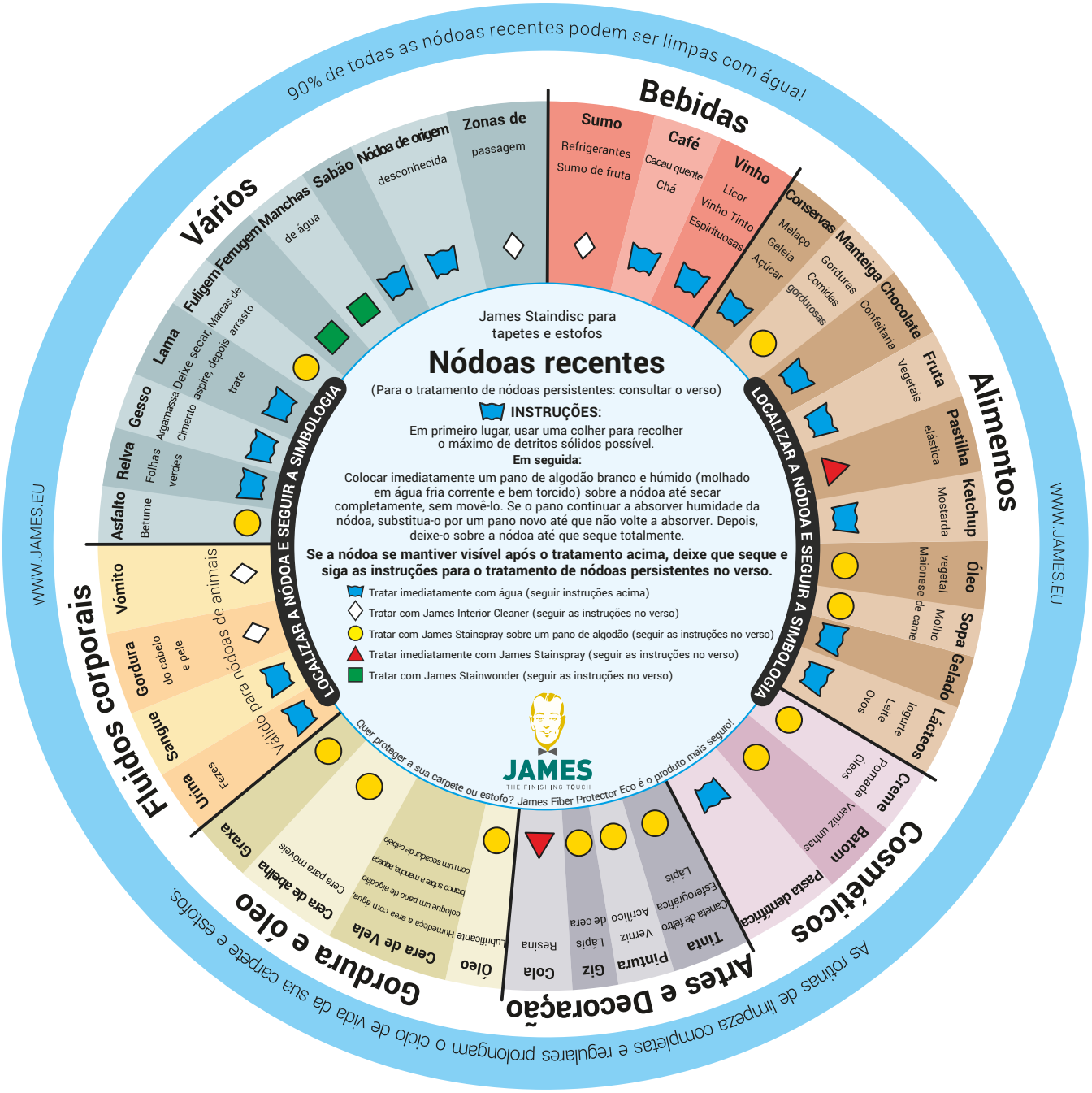
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

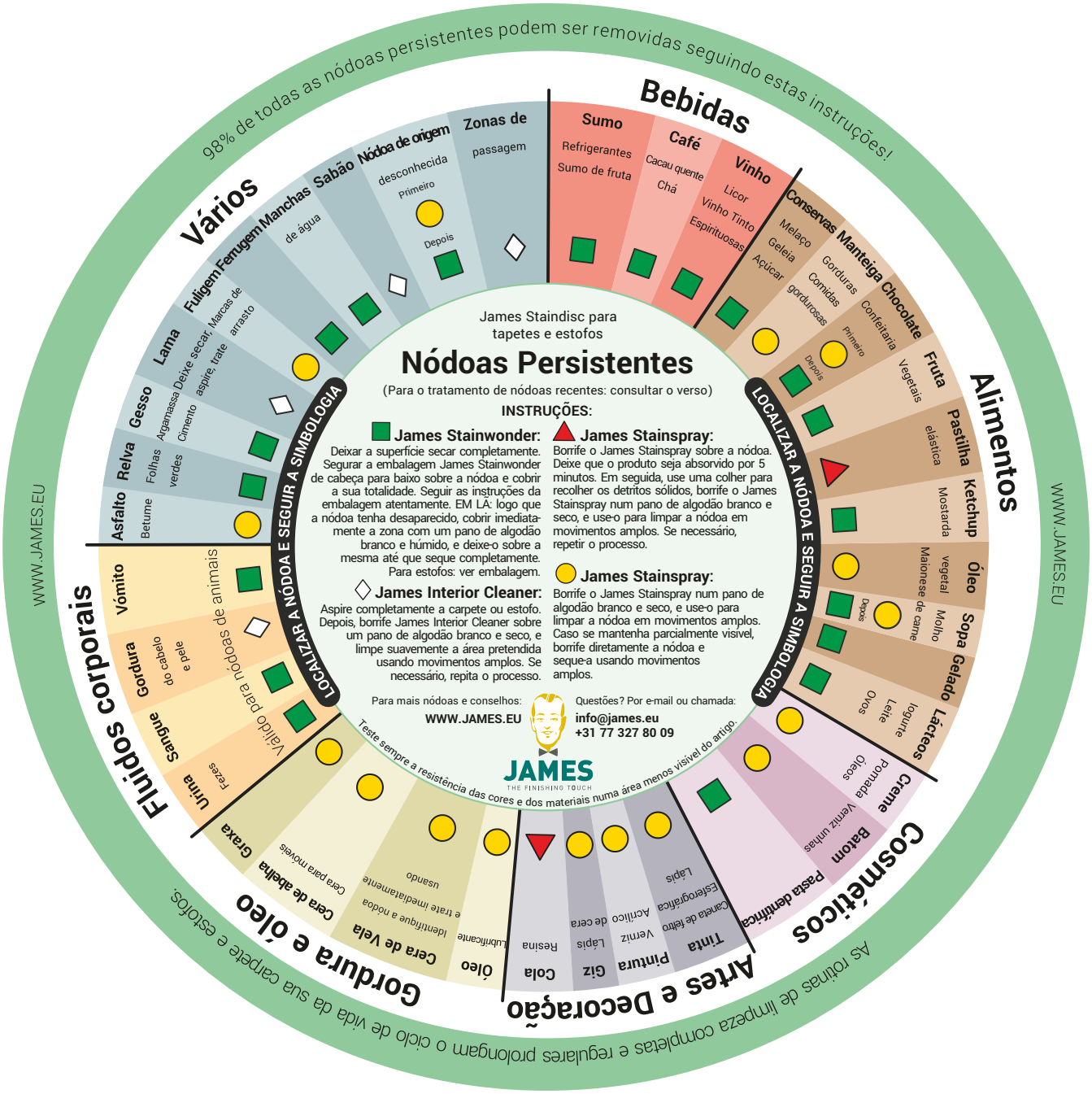
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SEDUCTION (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

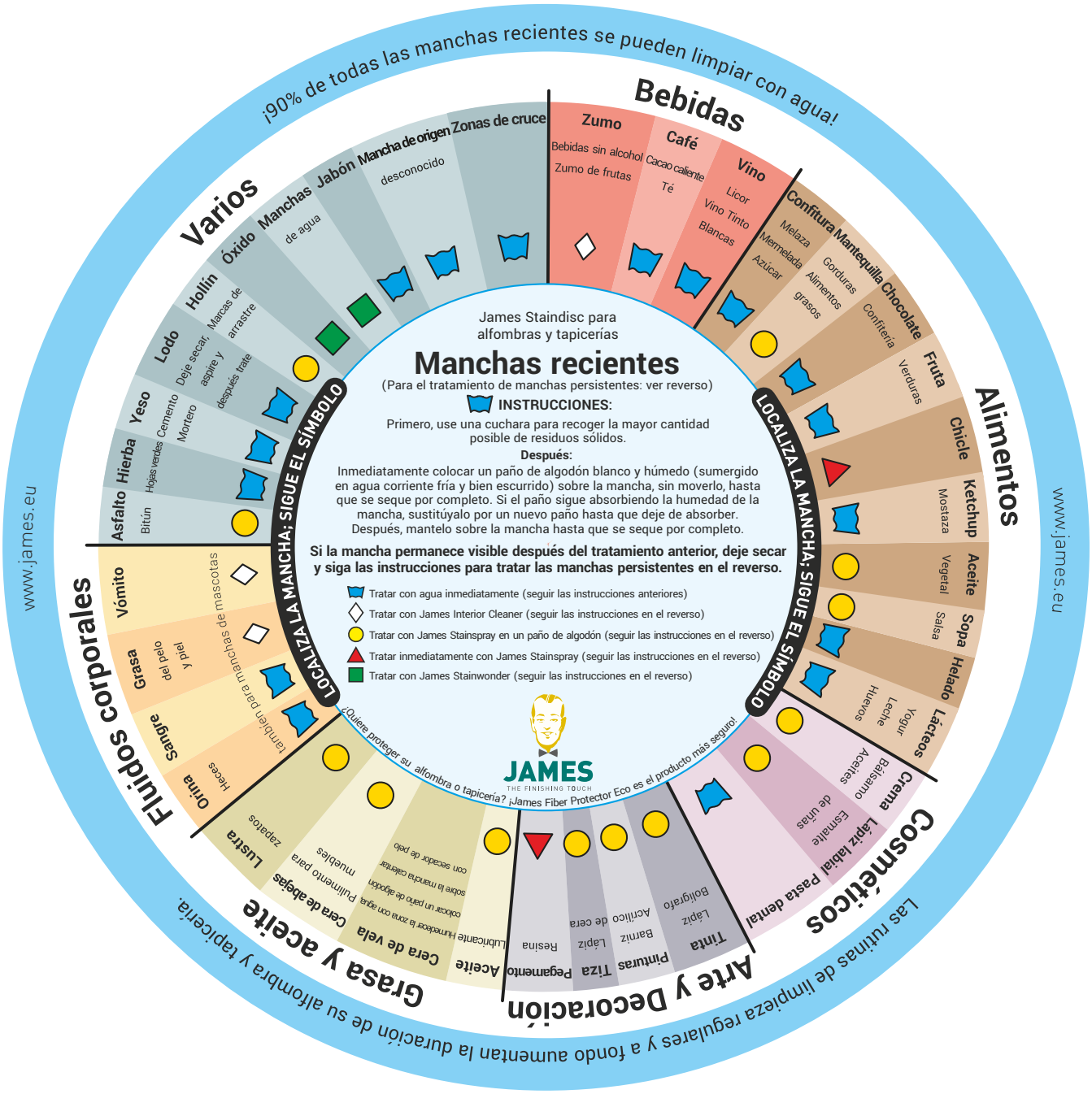
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

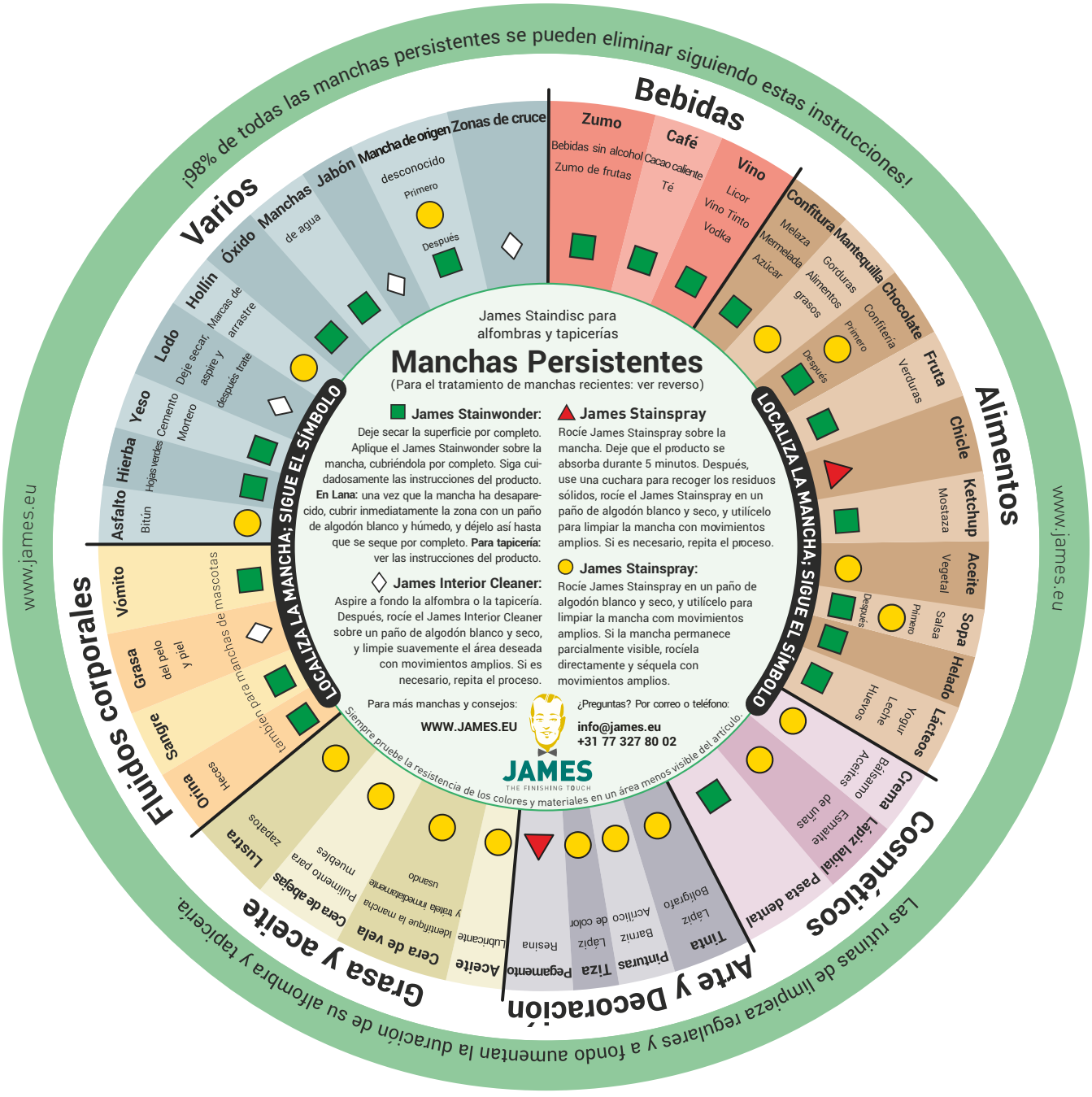
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SEDUCTION RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

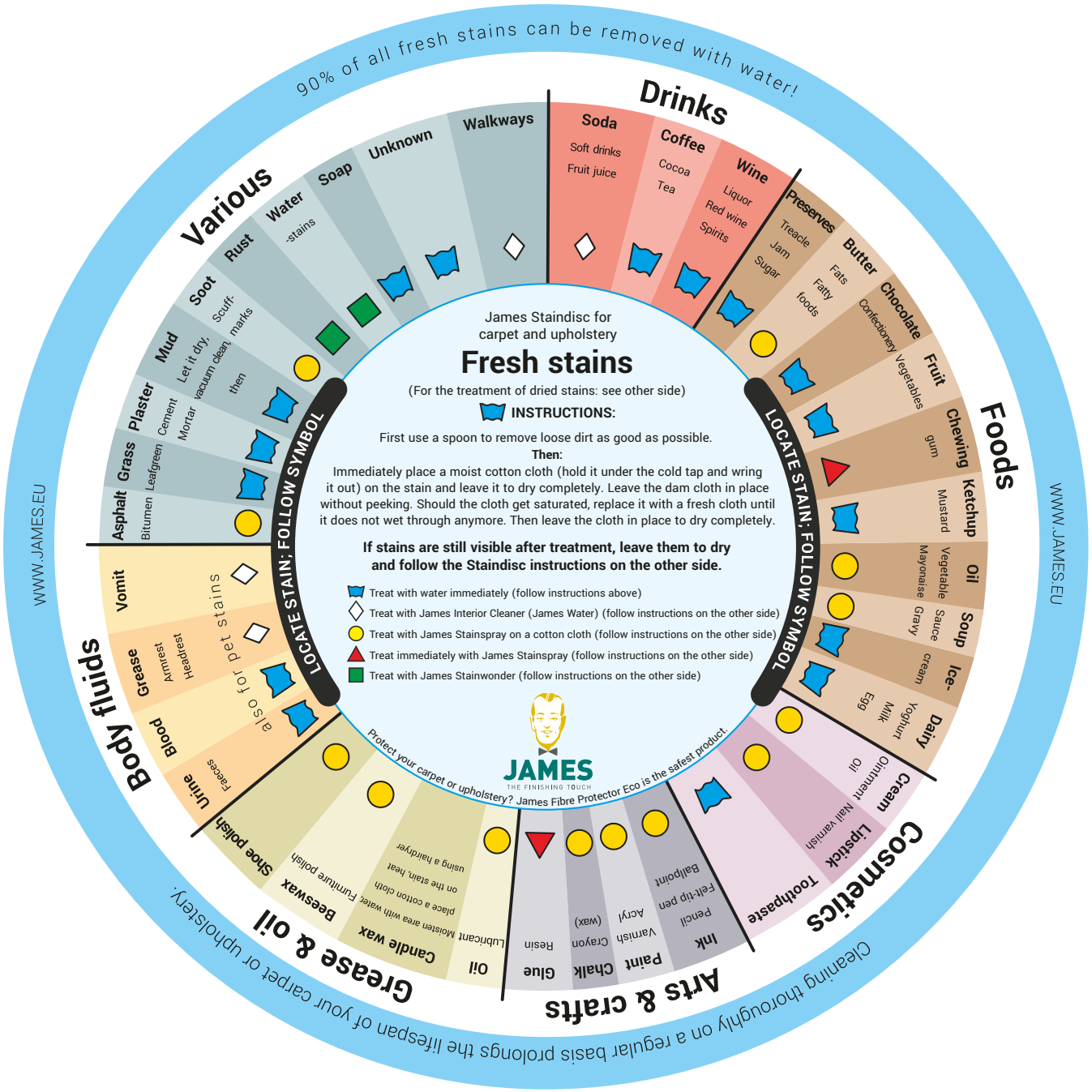
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

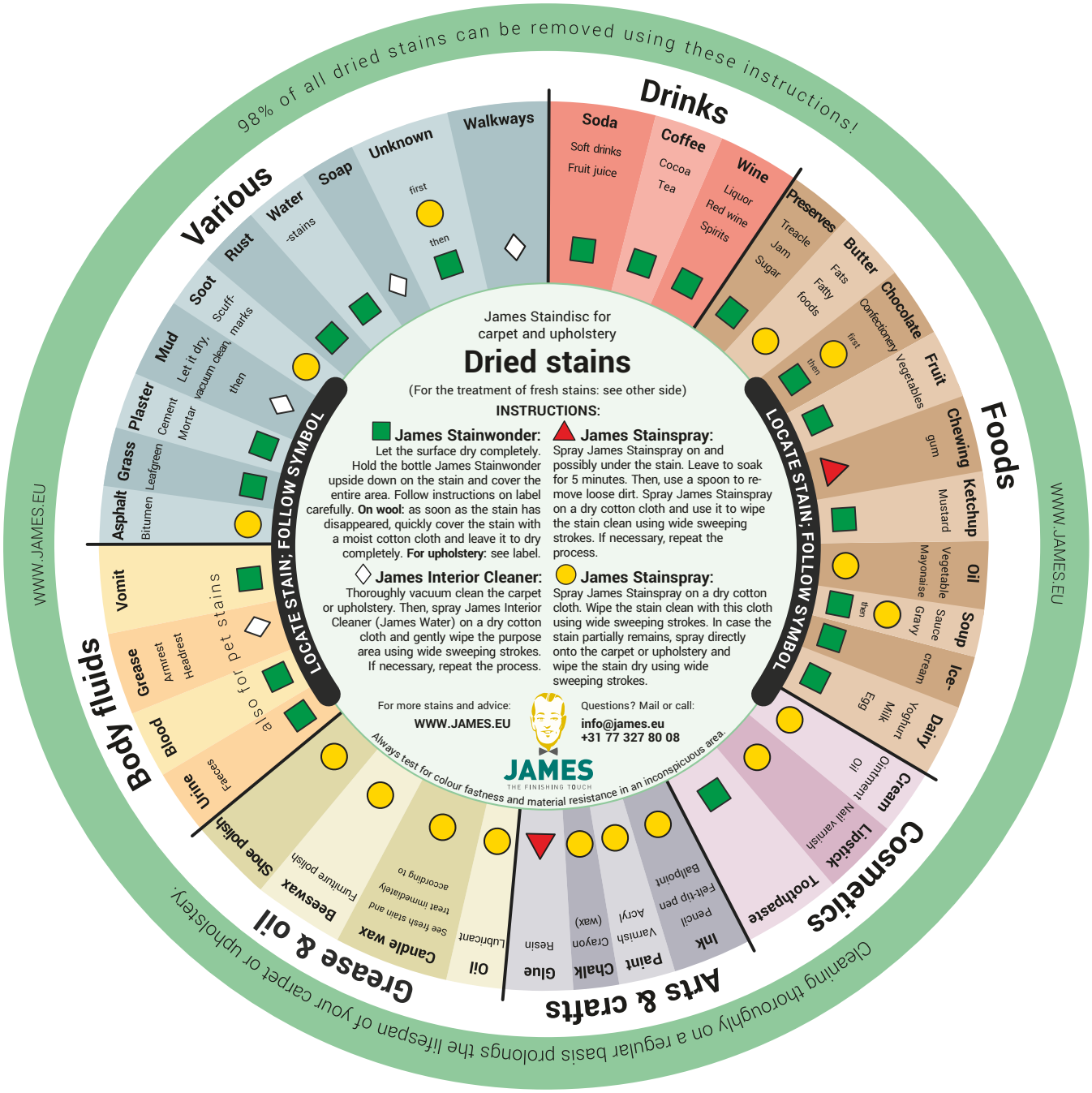
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SUBLIME (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

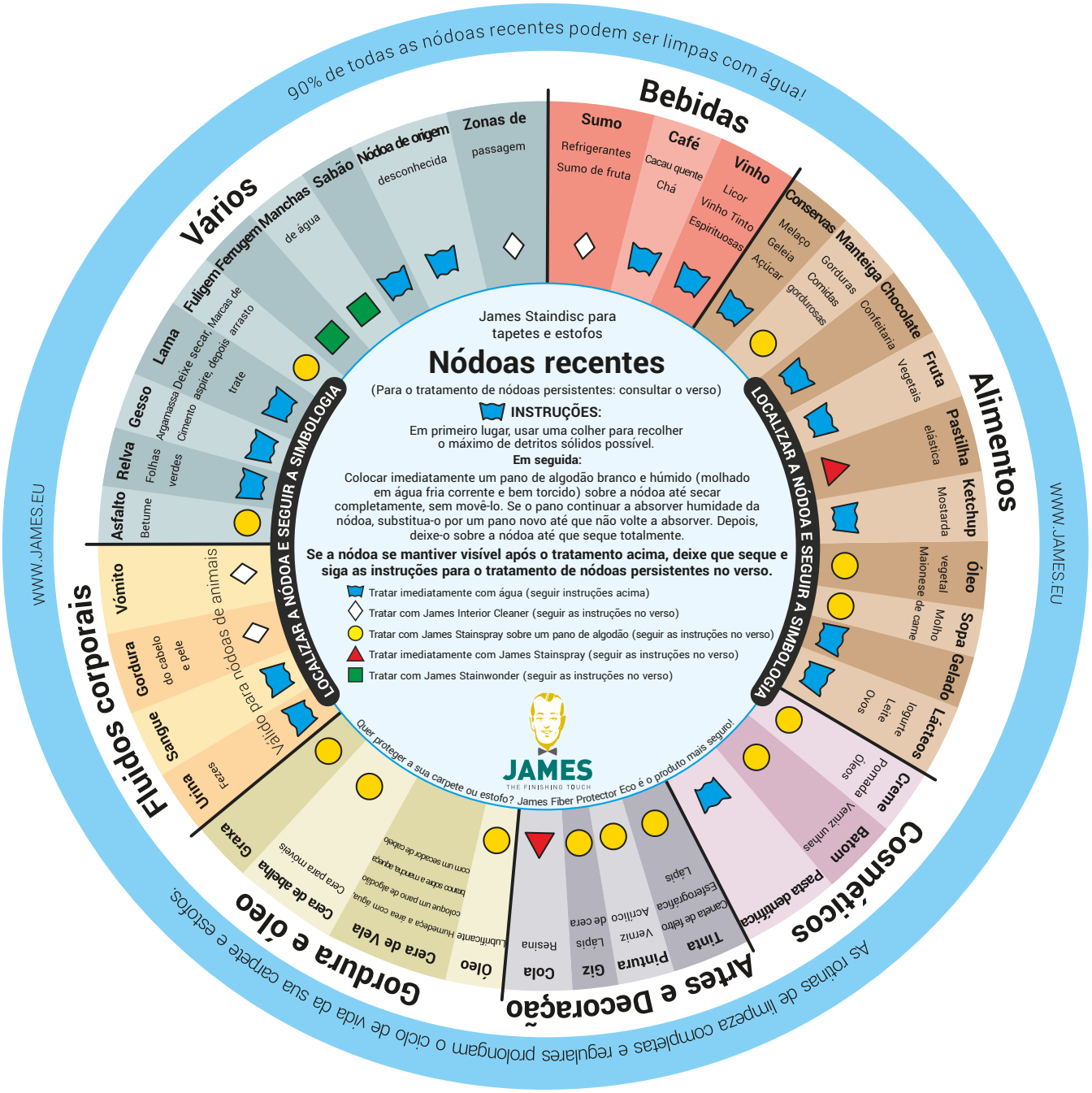
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

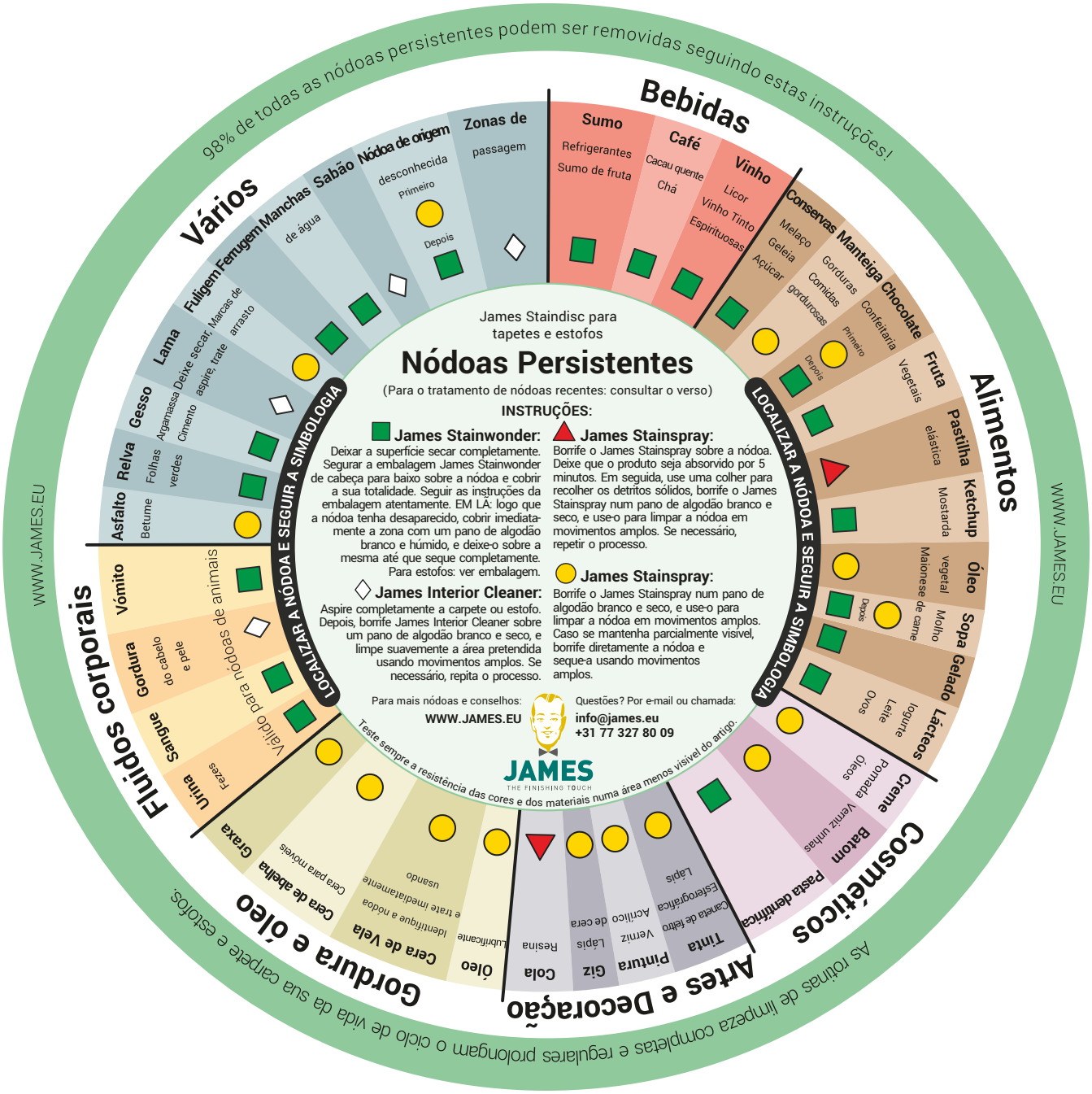
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SUBLIME (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

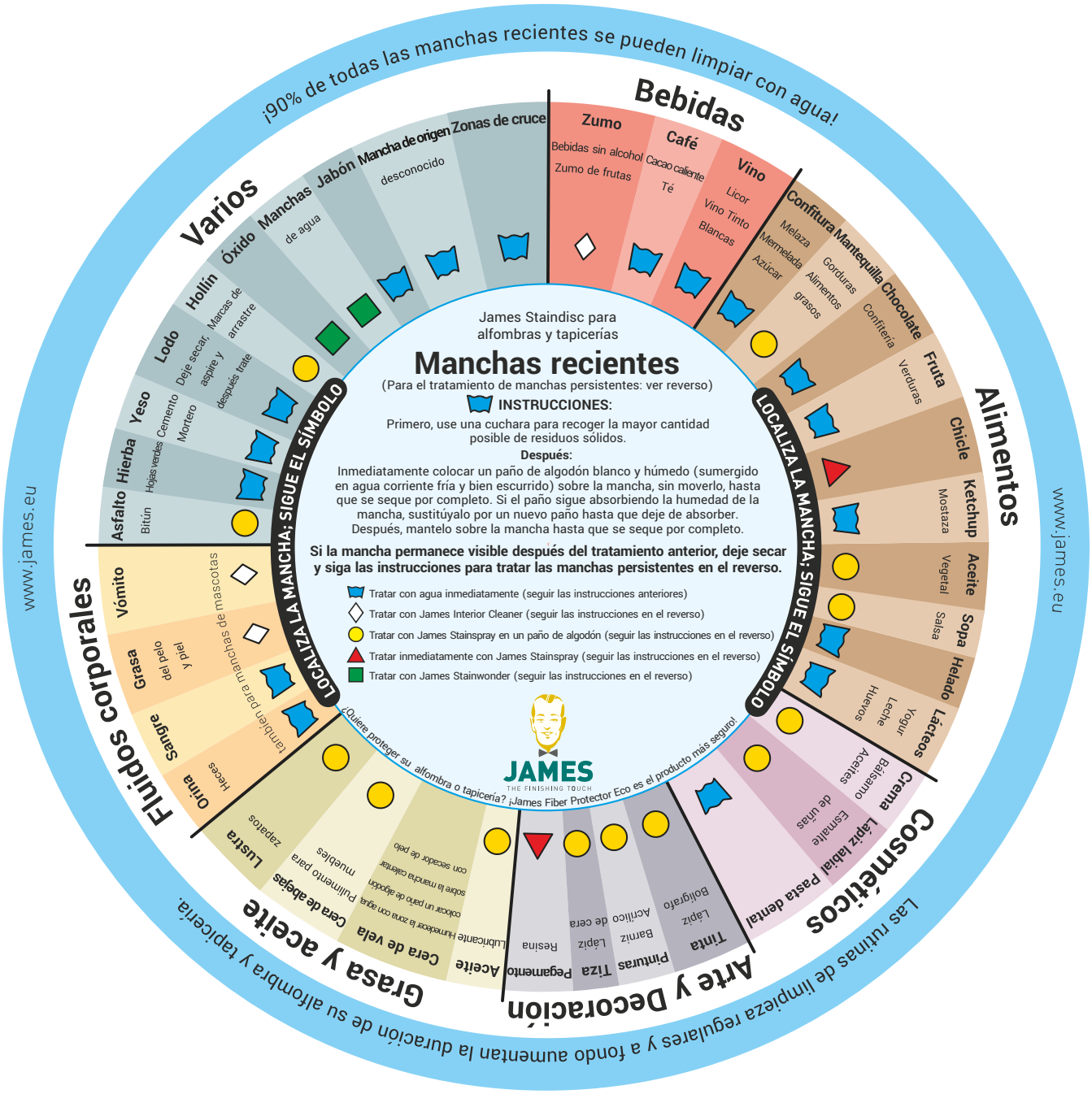
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

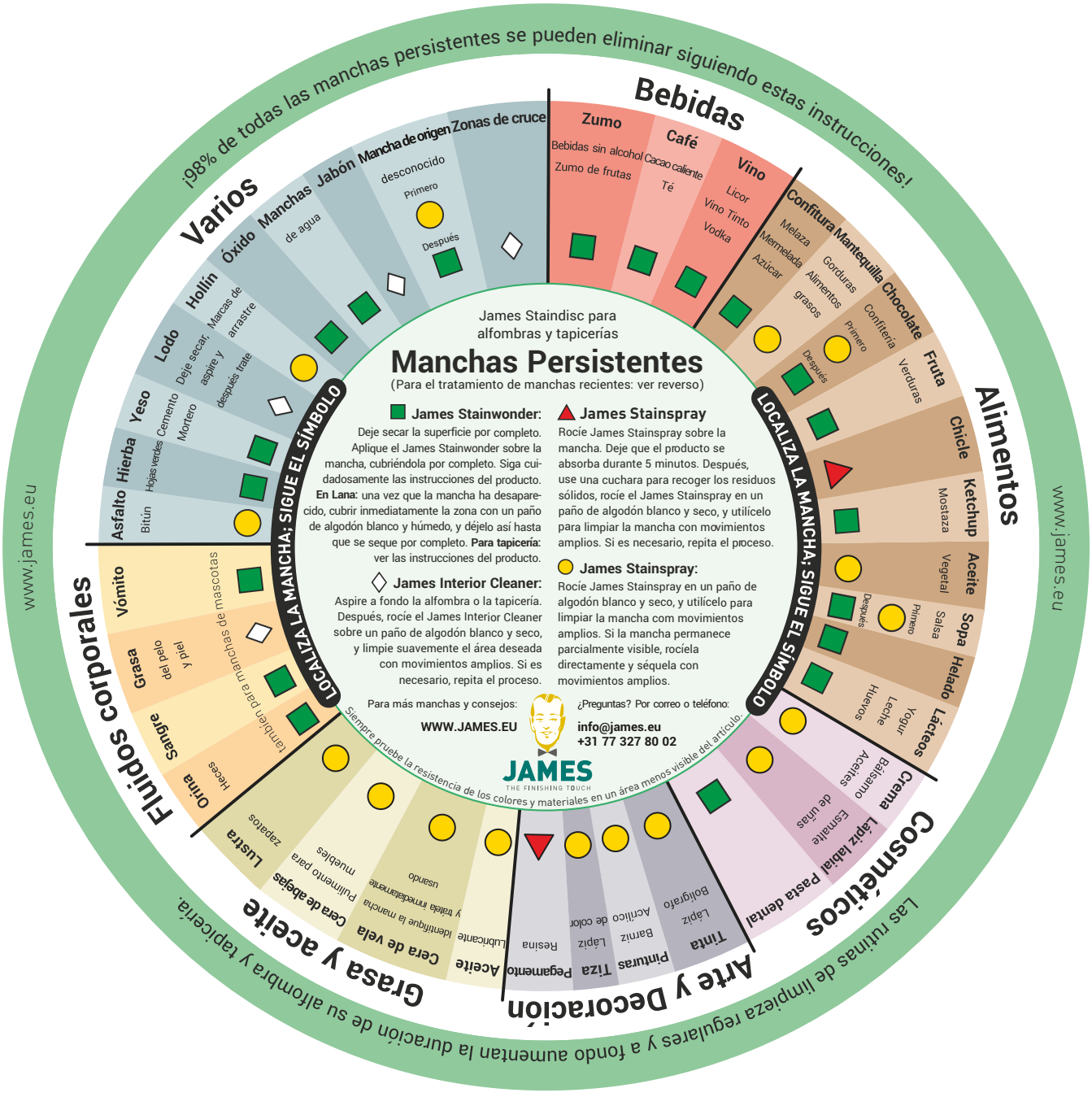
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SUBLIME RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

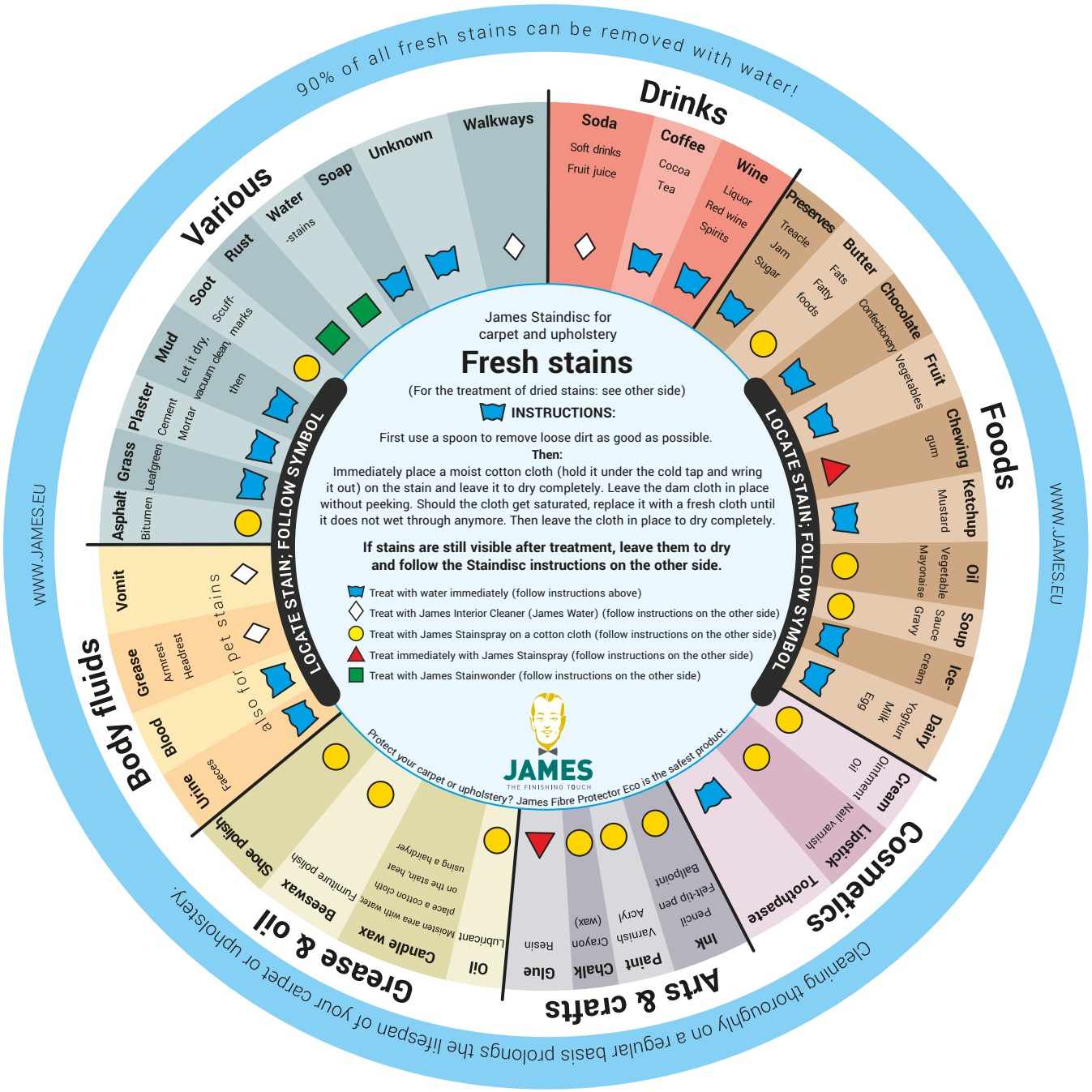
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

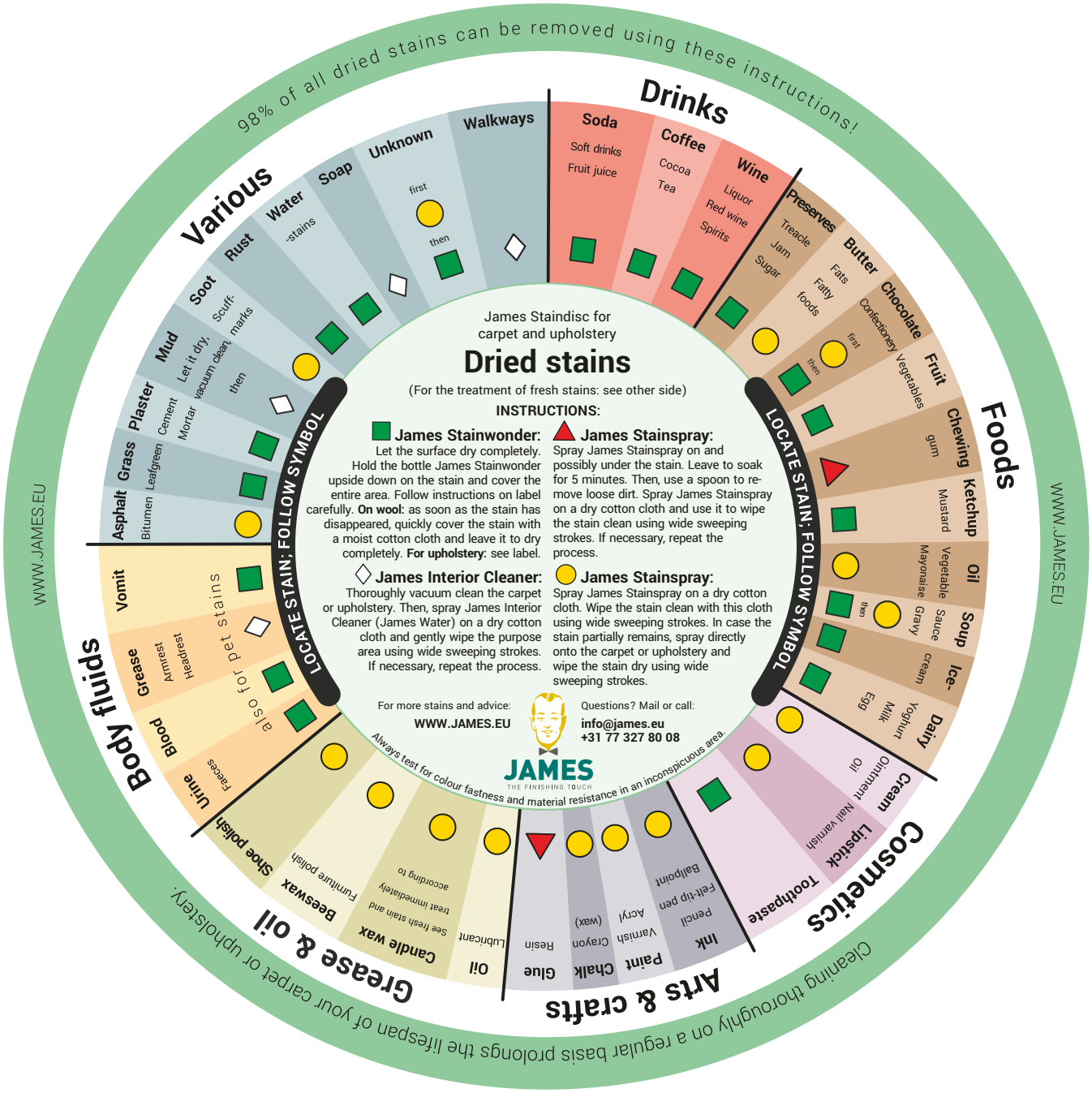
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES TAYLOR SILK (100% POLIAMIDA)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

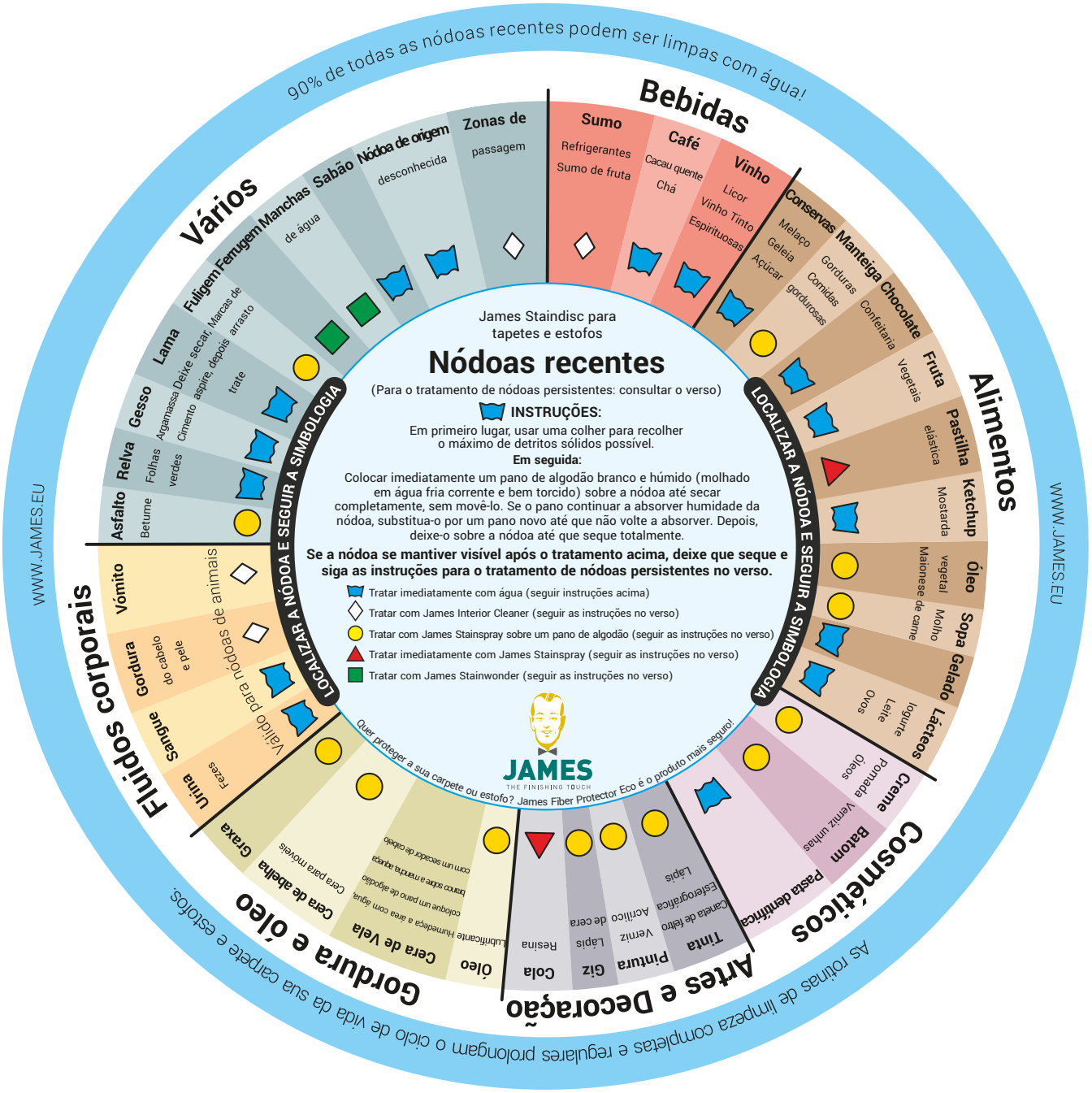
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

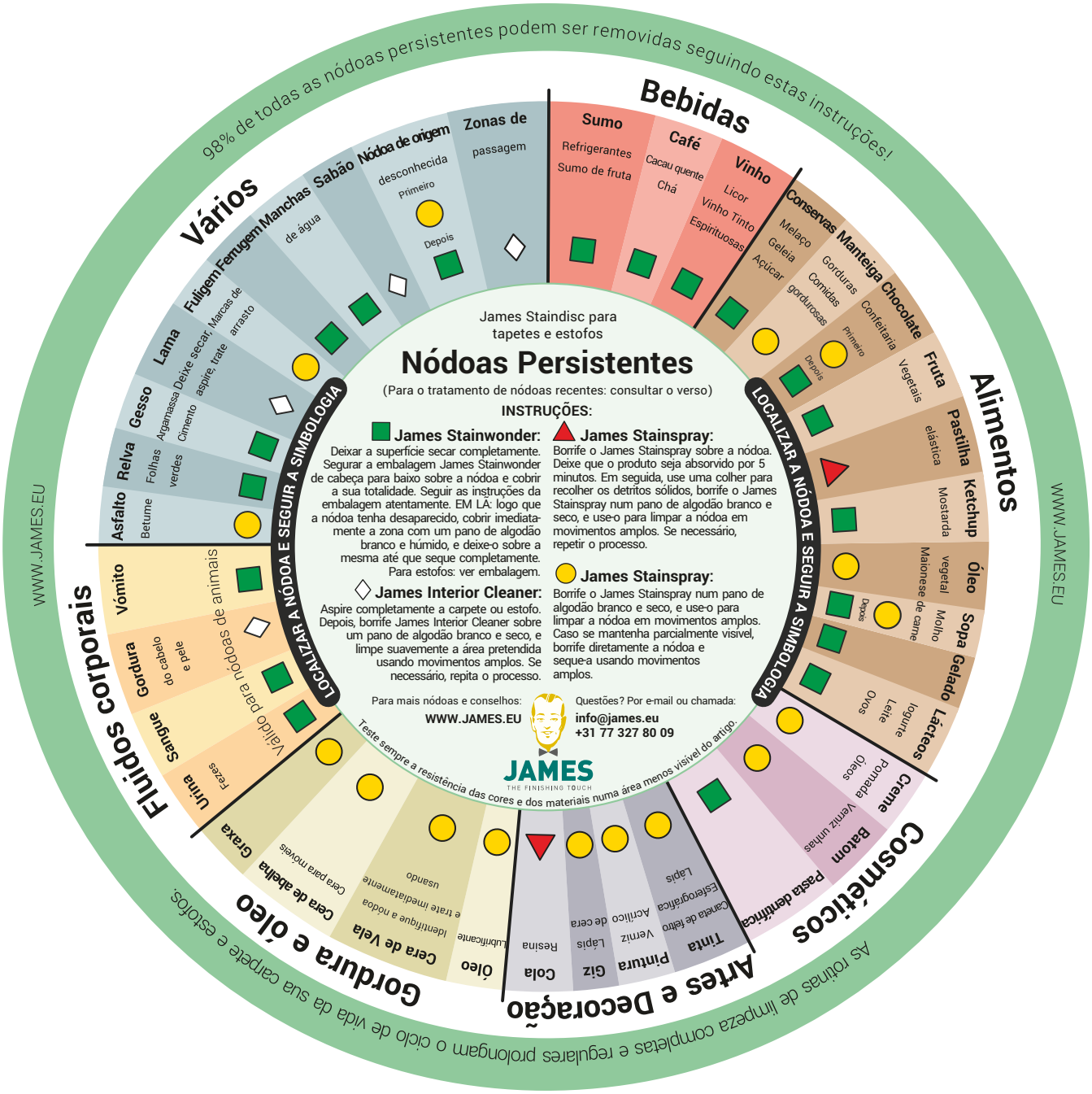
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS TAYLOR SILK (100% POLIAMIDA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

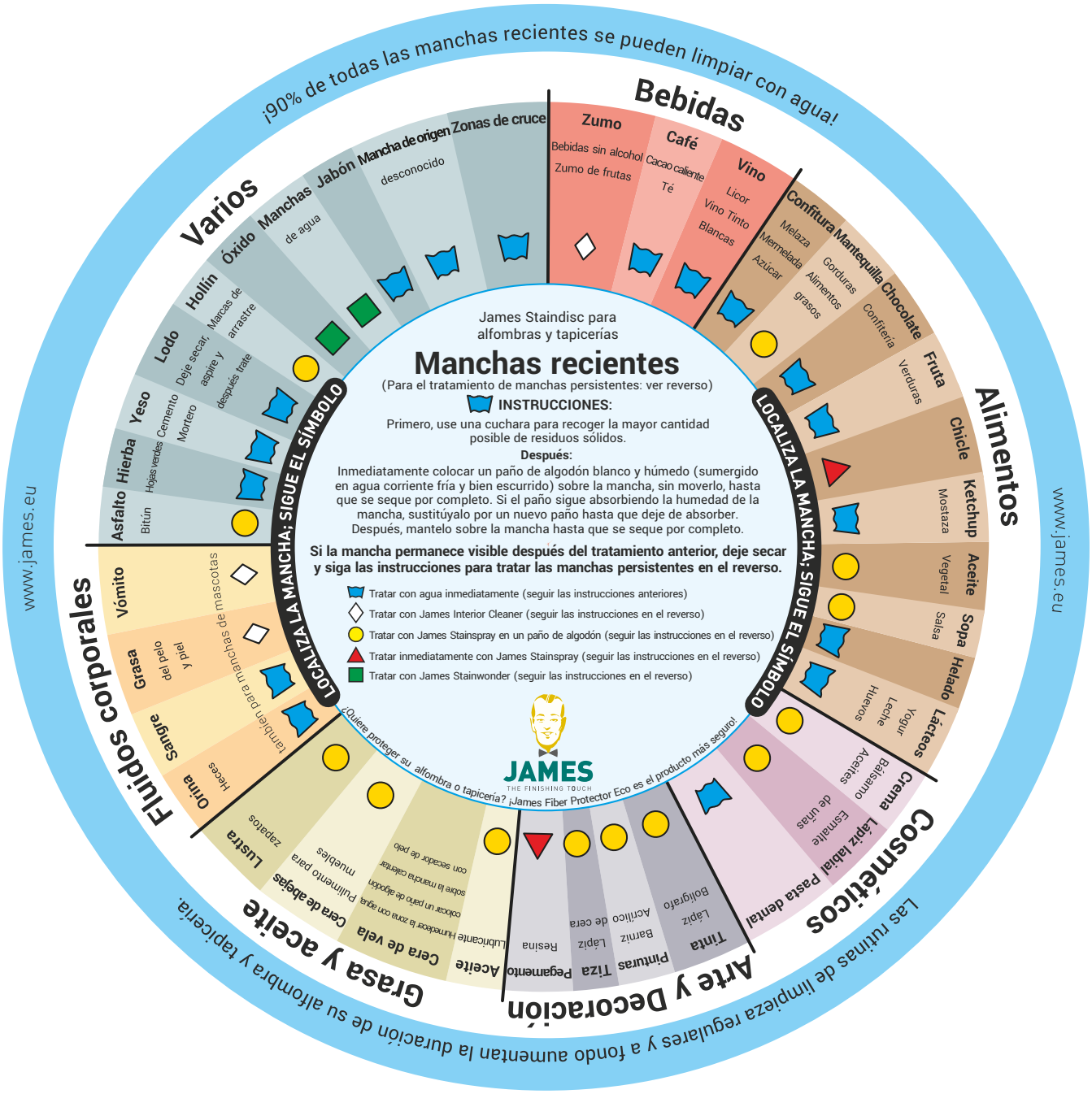
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

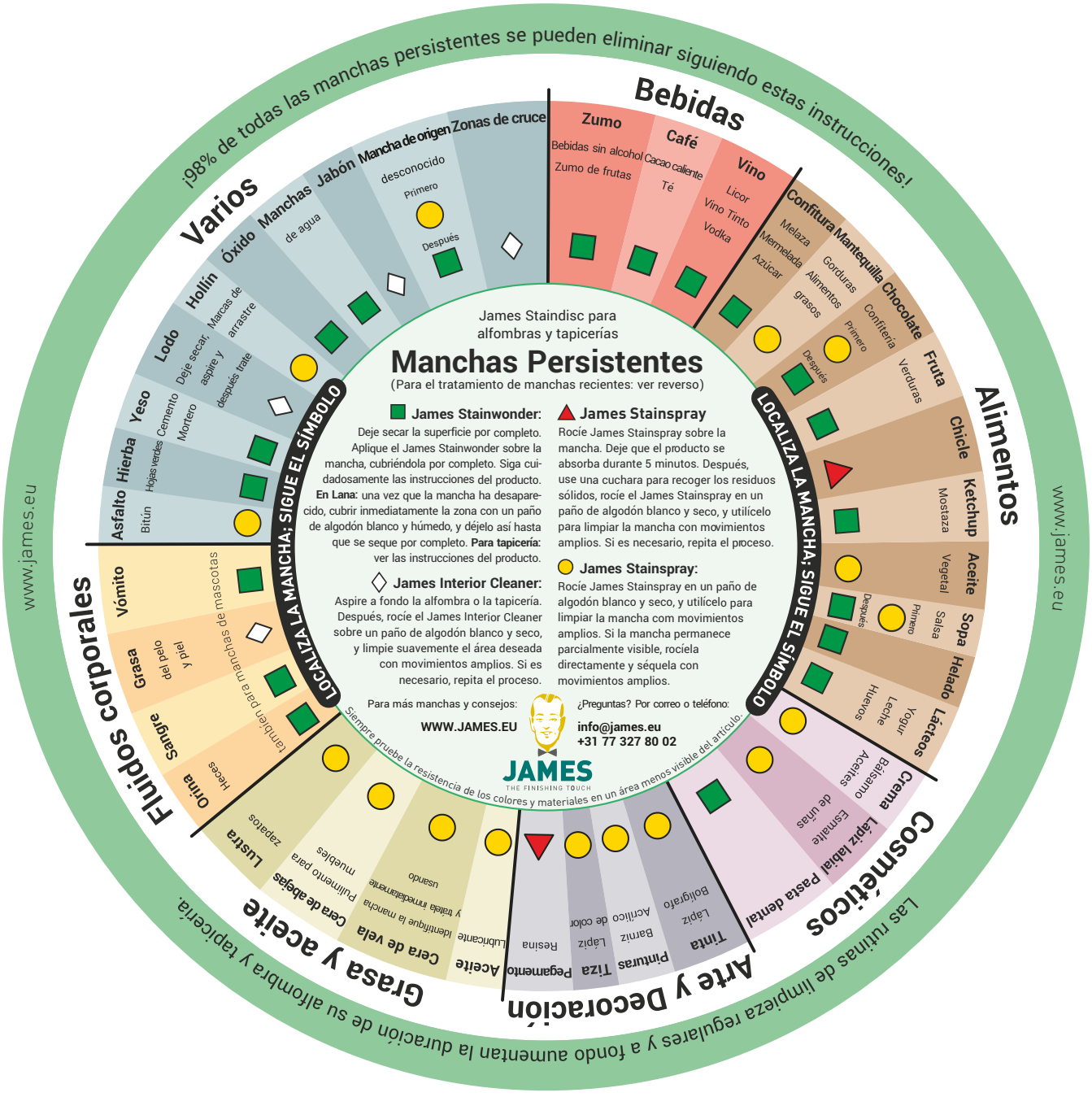
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - TAYLOR SILK RUGS (100% POLYAMIDE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

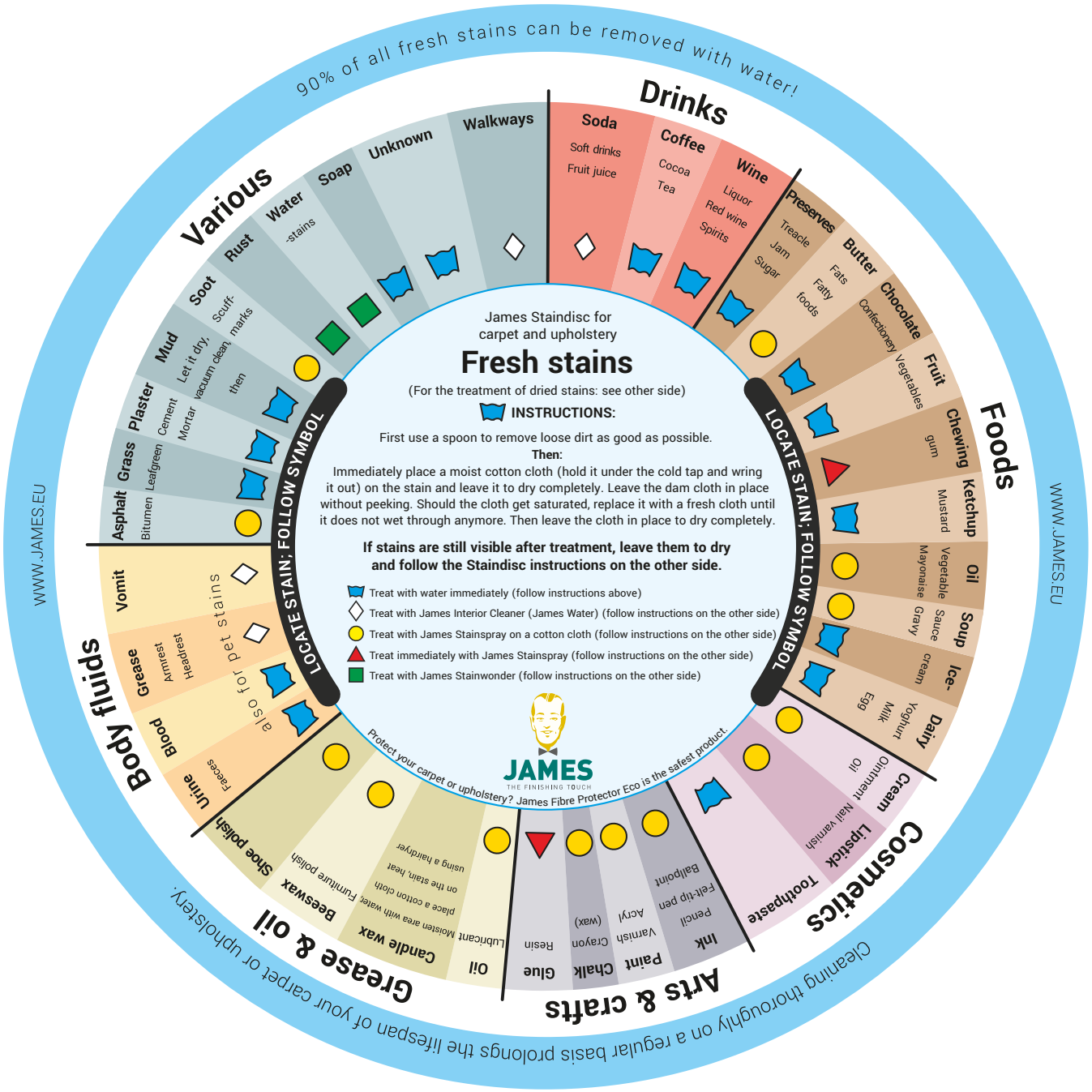
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***.
Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

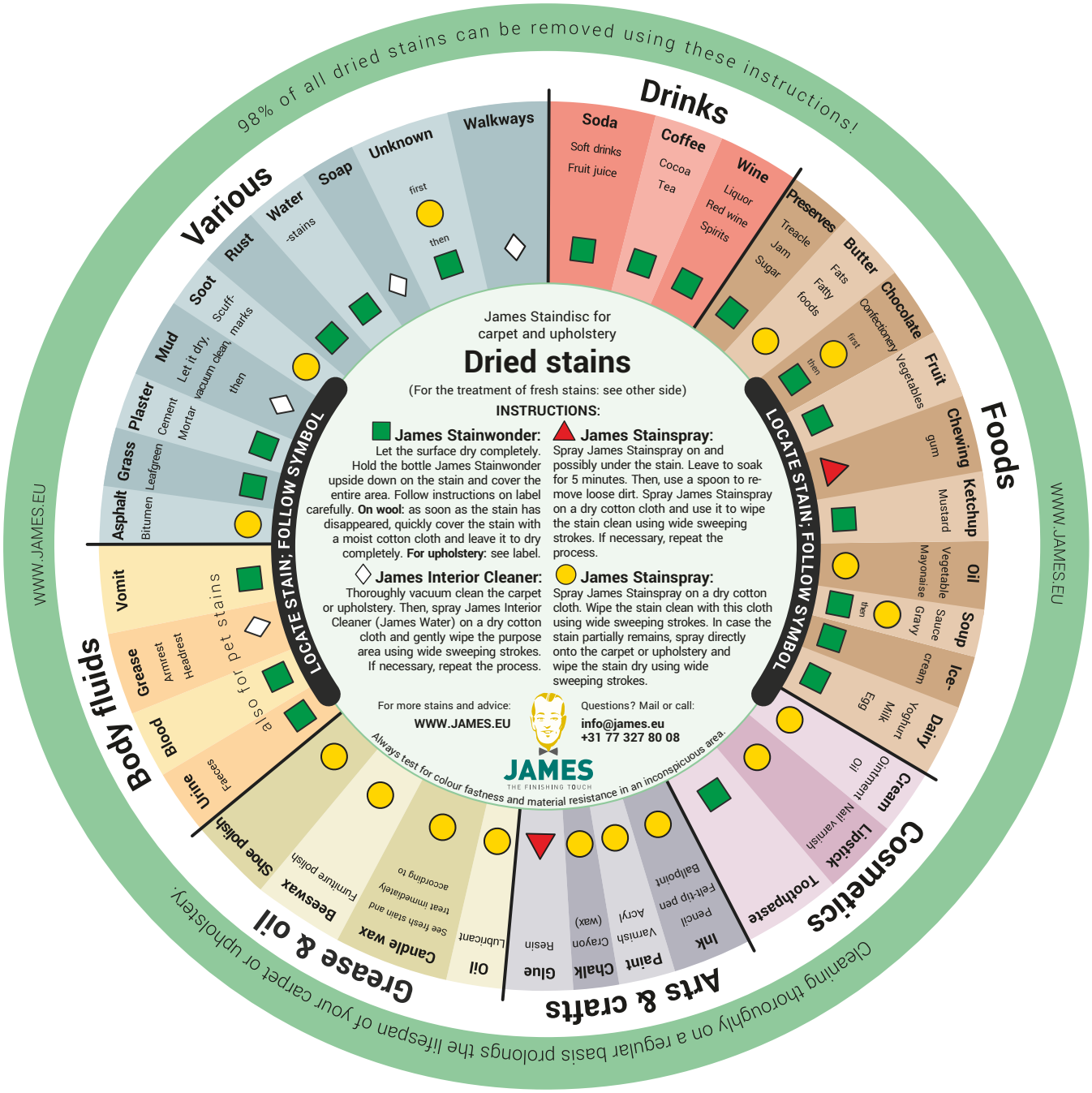
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES DELICATE (100%POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

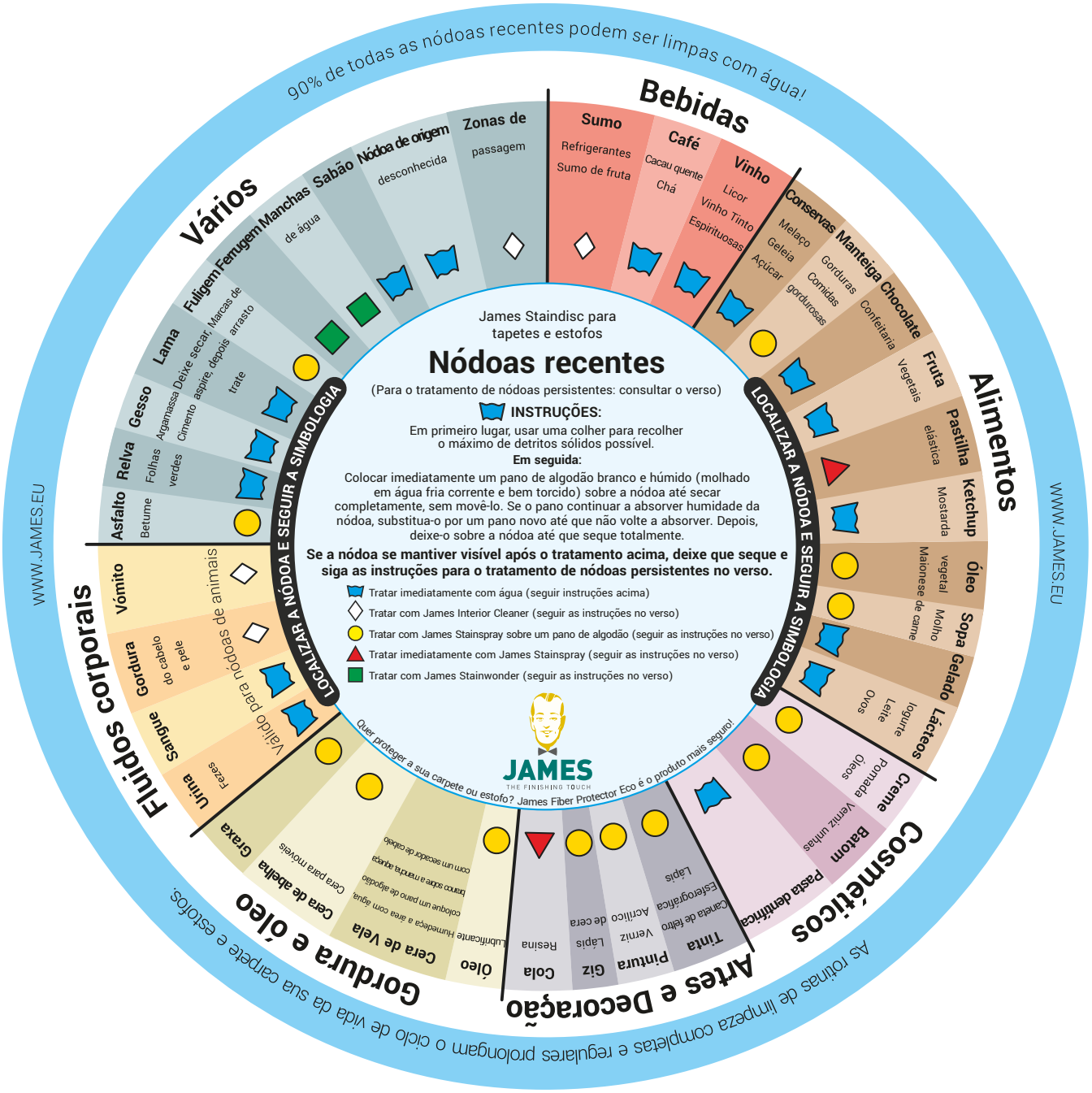
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.***
Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

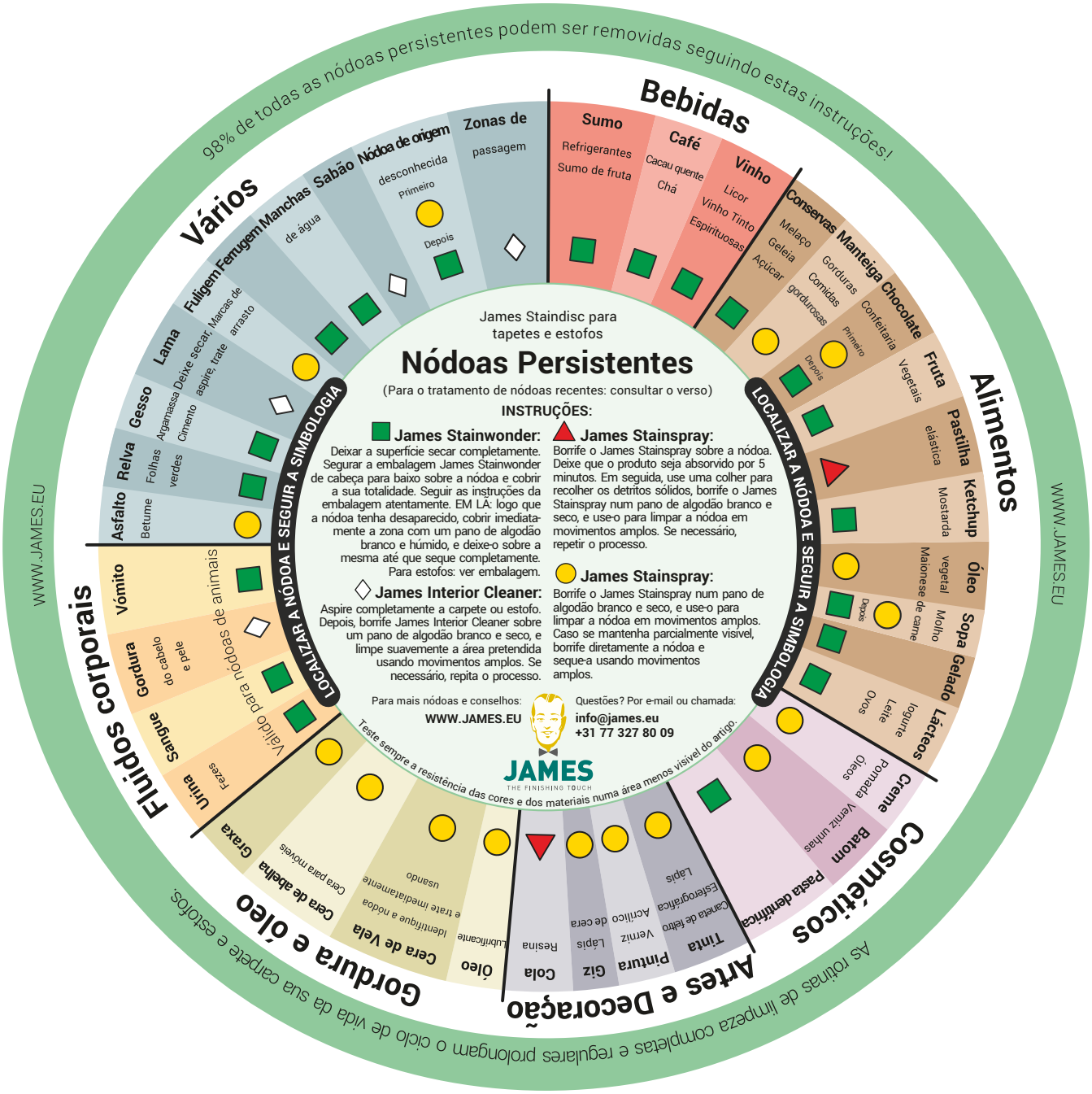
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS DELICATE (100%POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

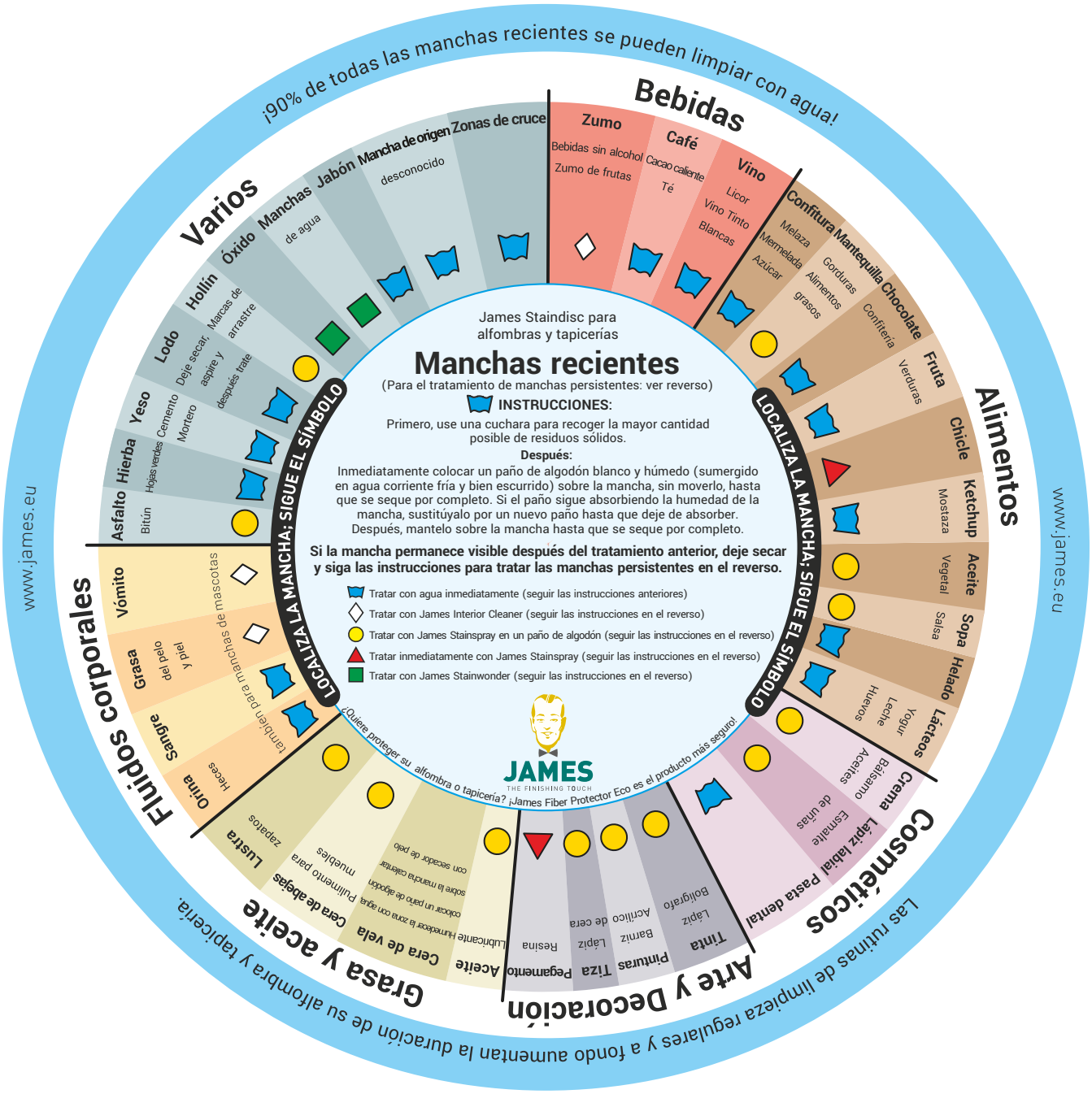
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

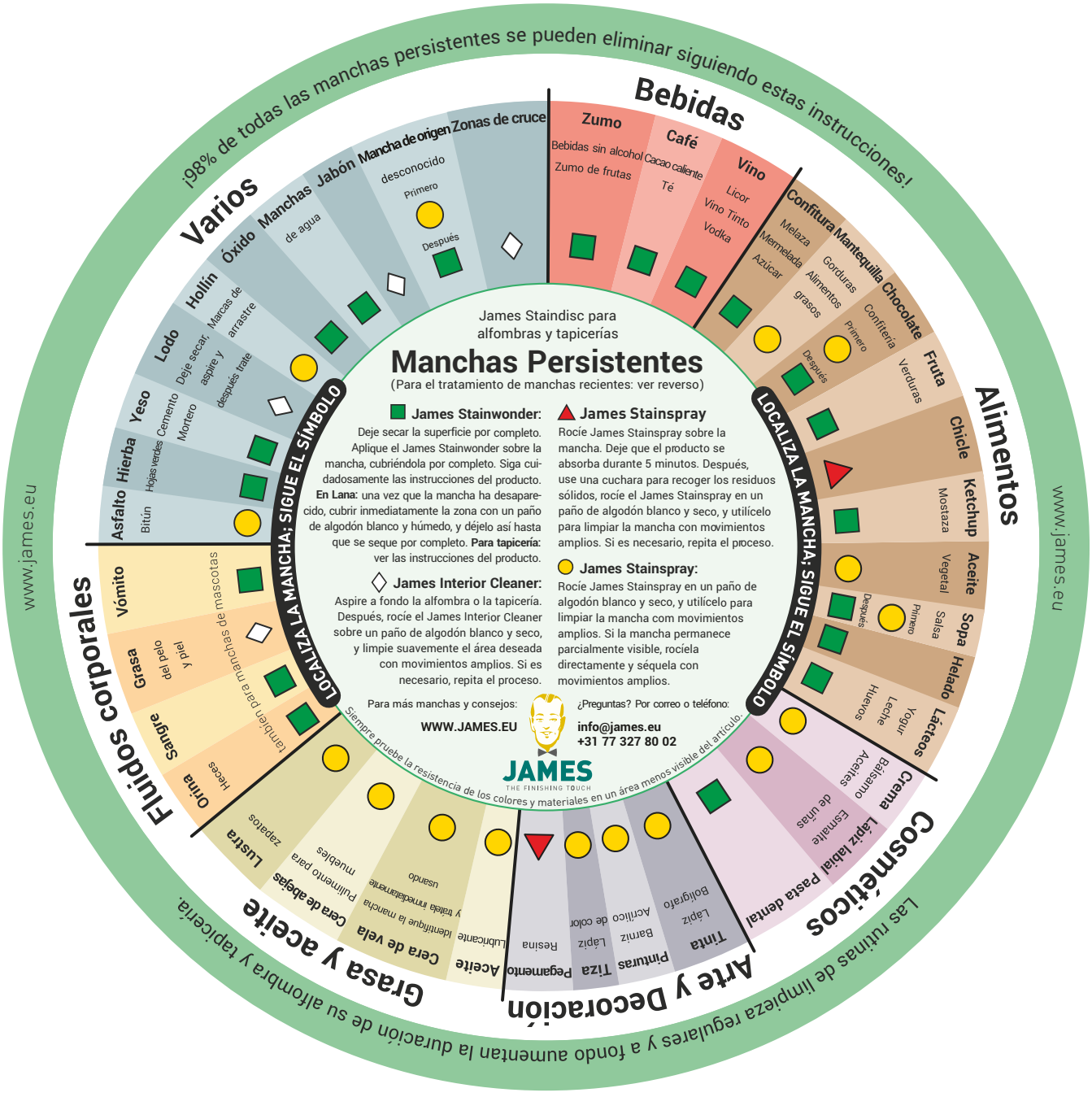
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - DELICATE RUGS (100%POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

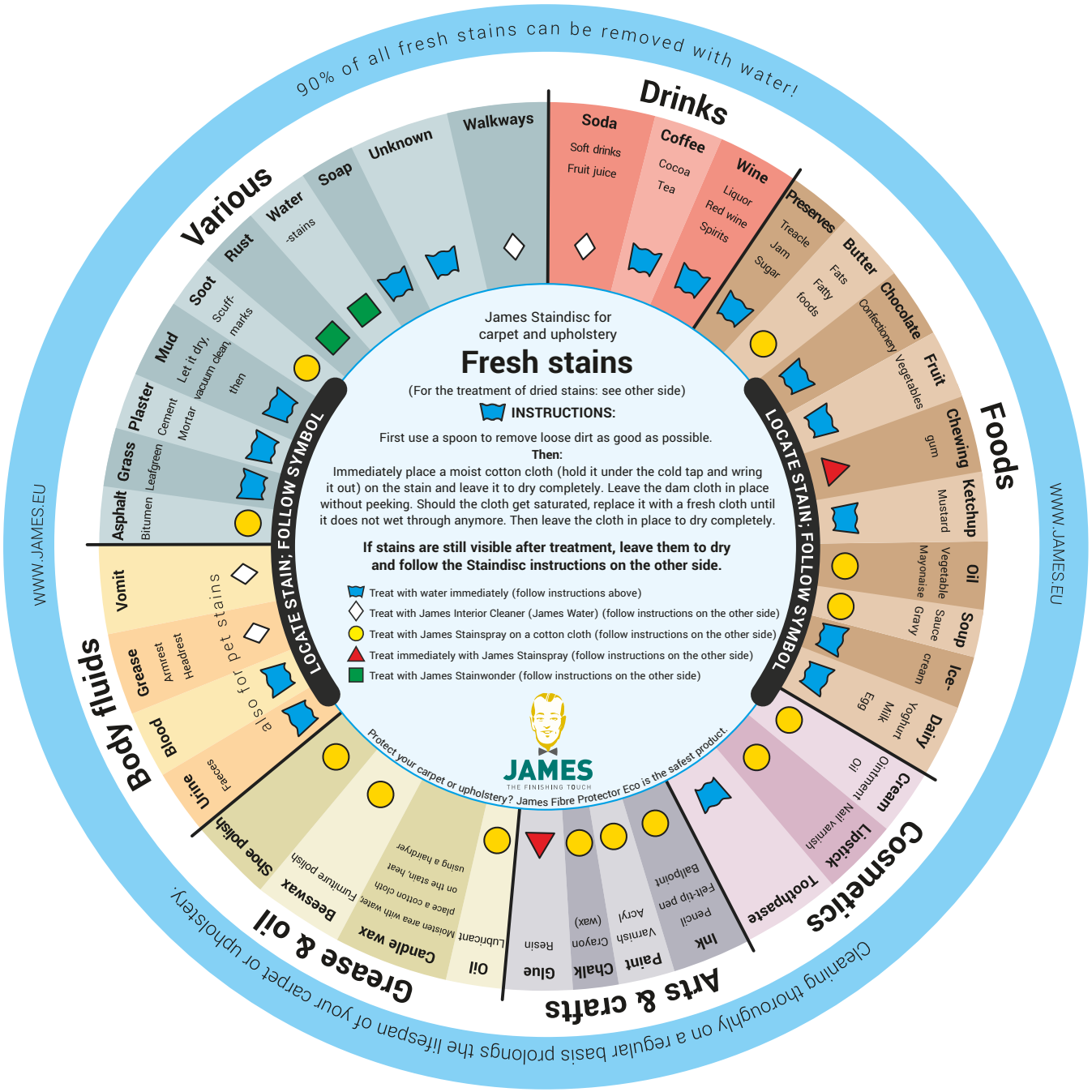
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

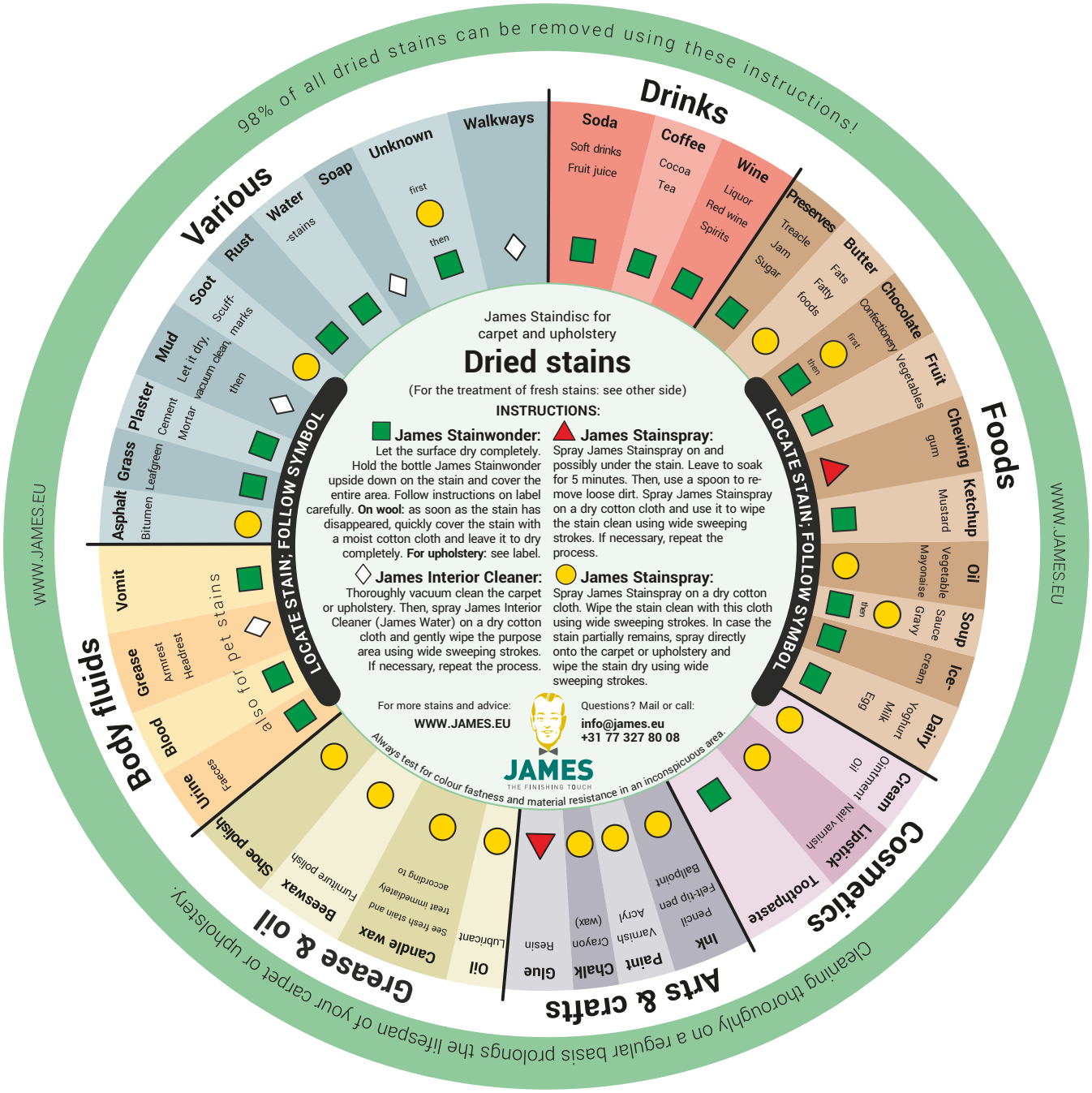
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES INSPIRATION (100%POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

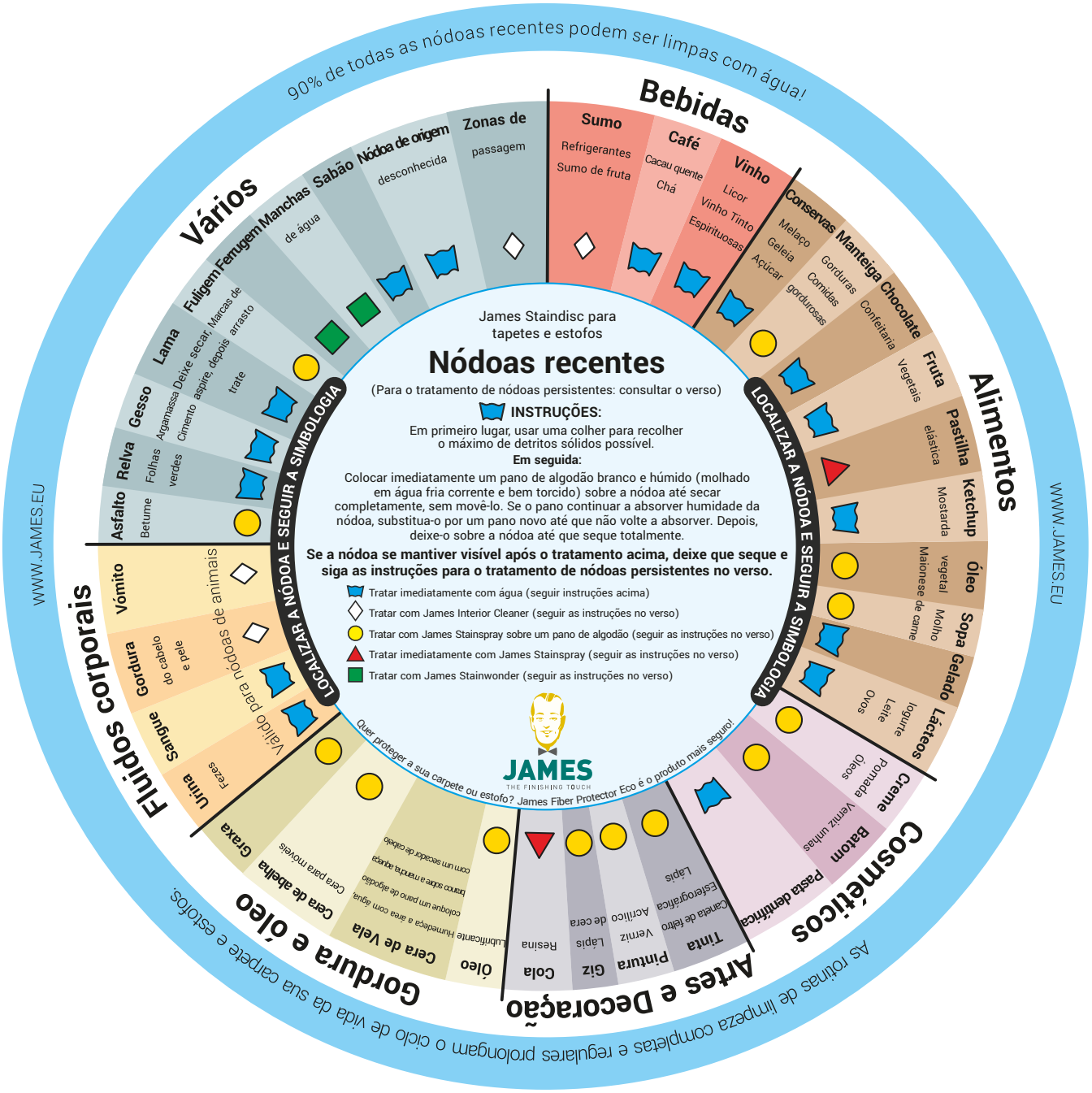
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

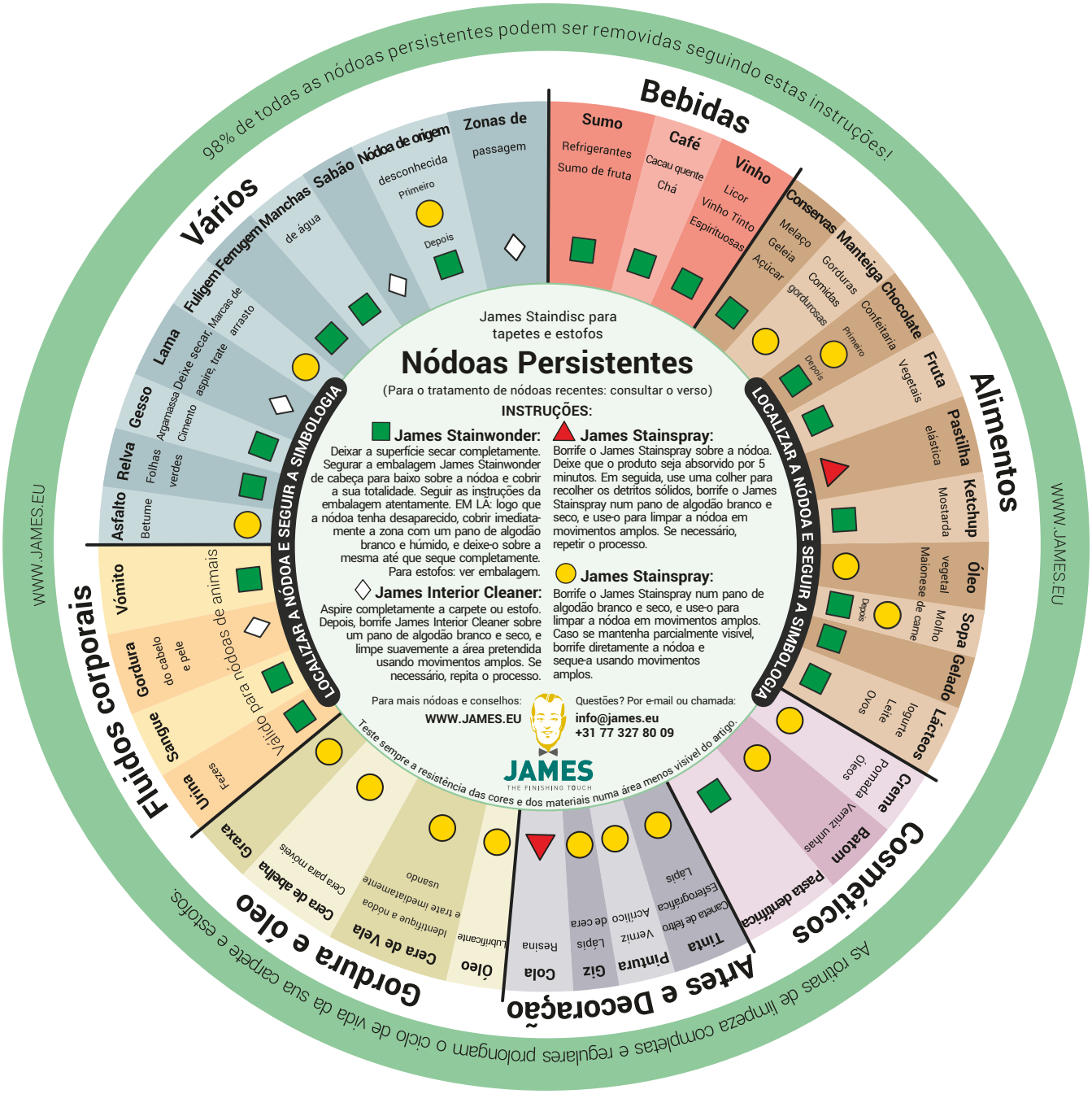
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS INSPIRATION (100%POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

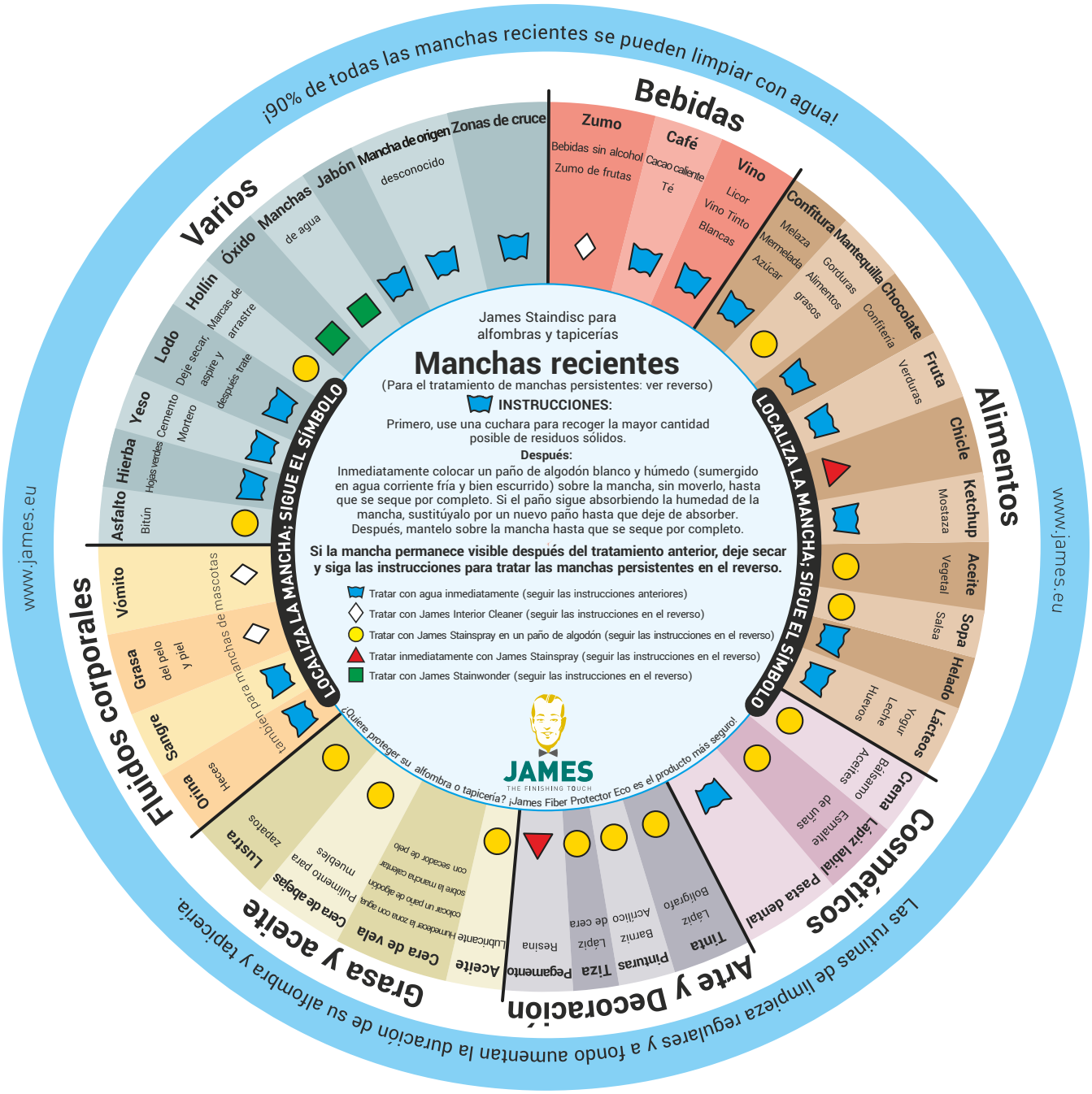
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

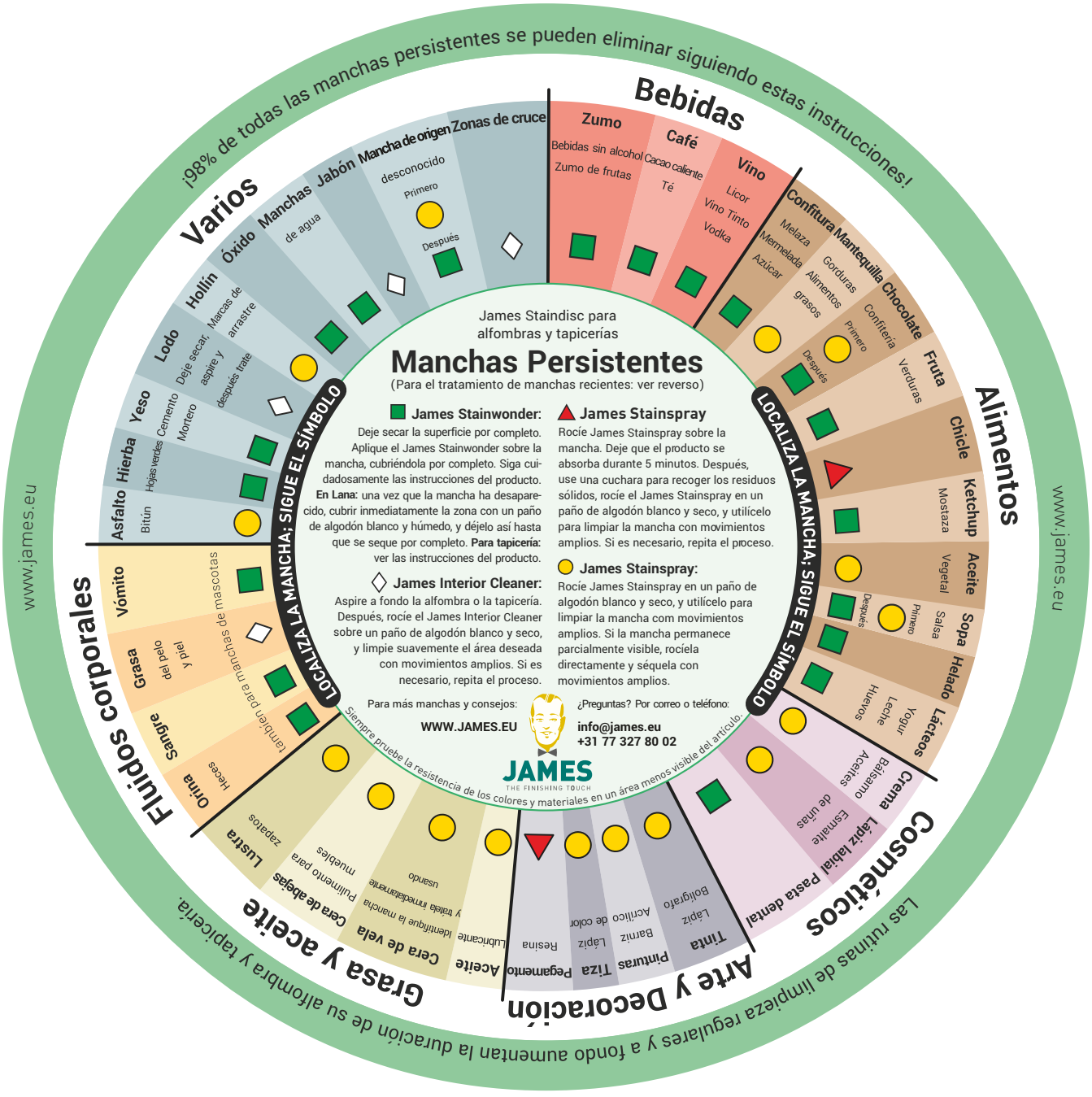
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - INSPIRATION RUGS (100%POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

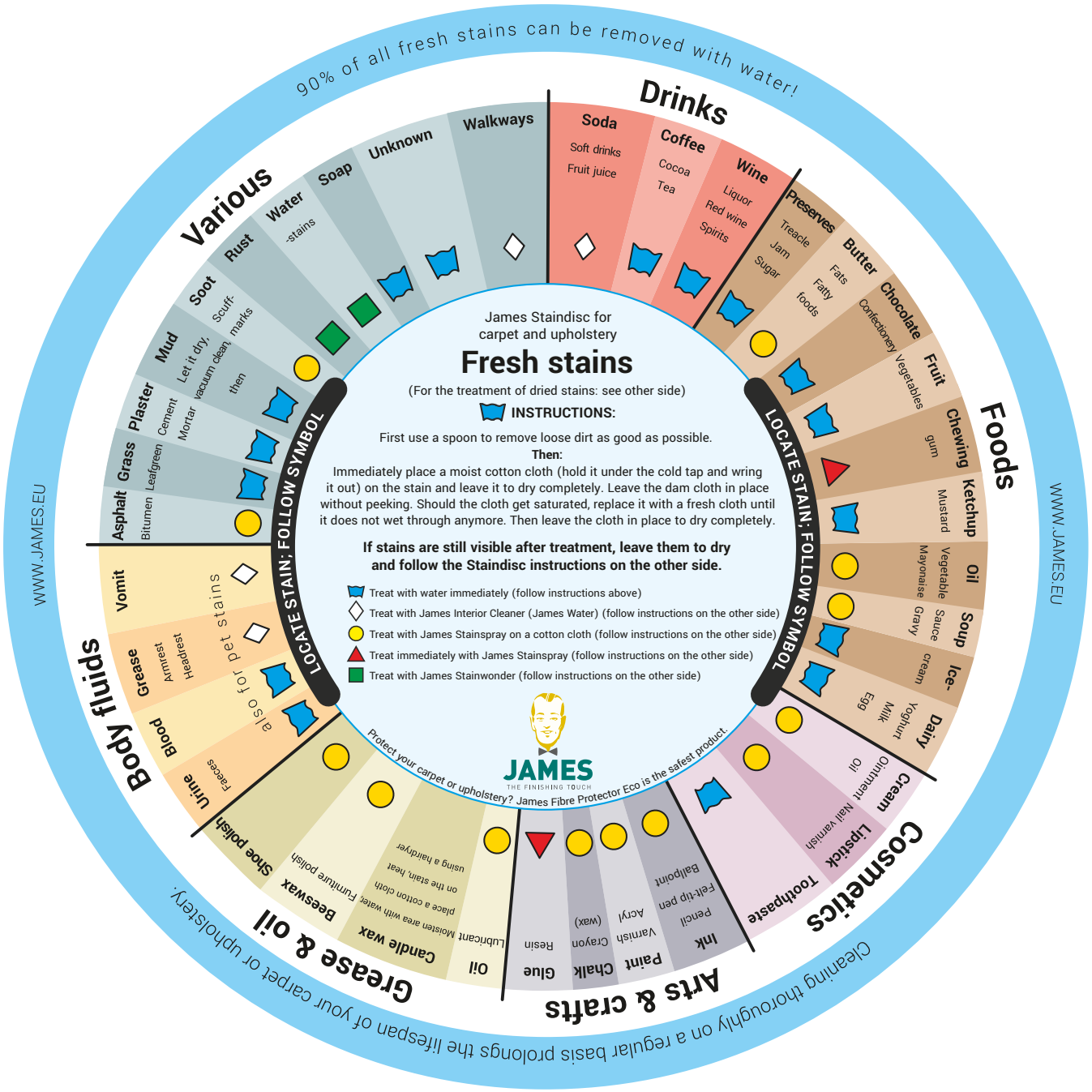
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

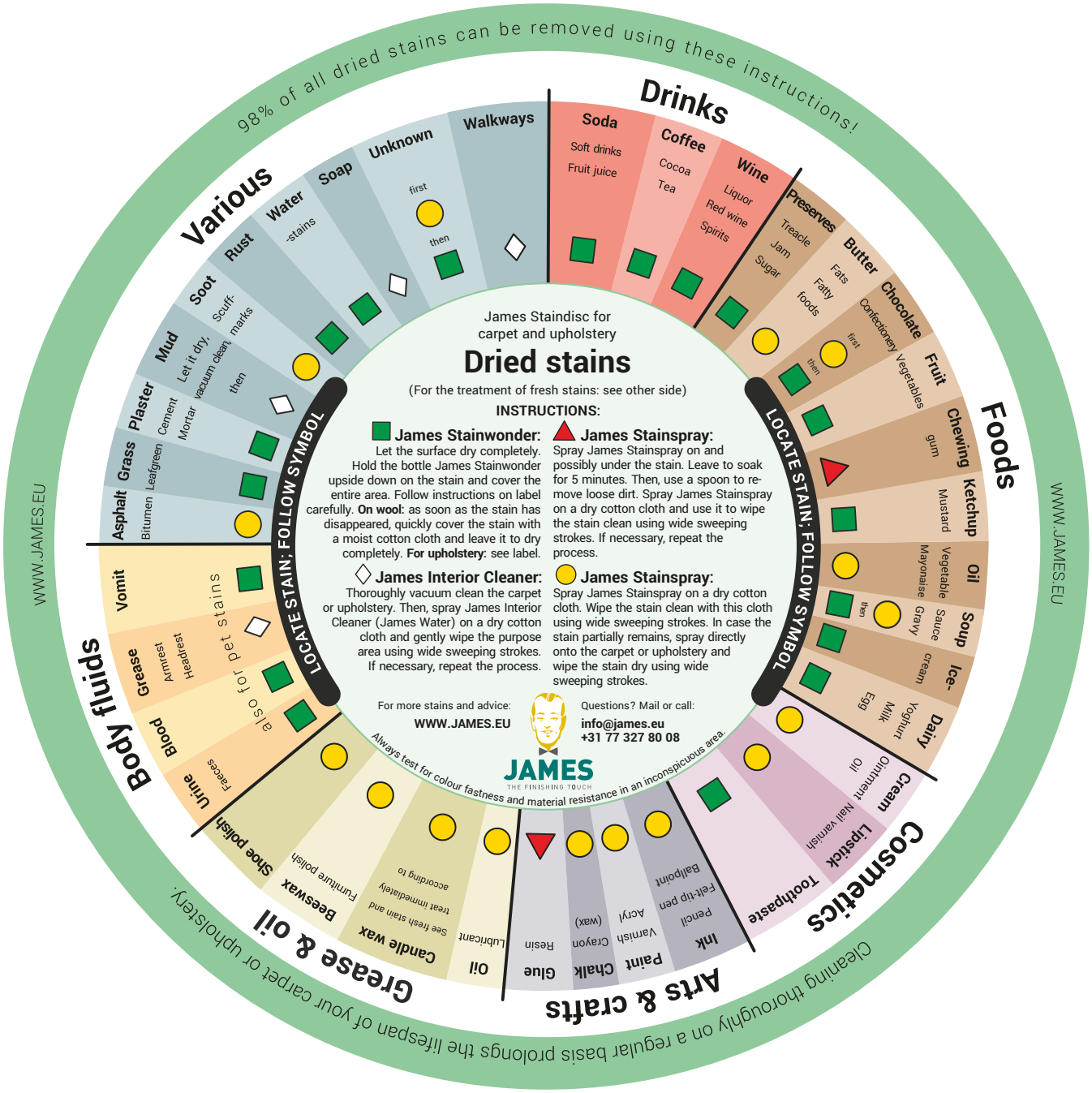
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - PEARL (100% POLIÉSTER)

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

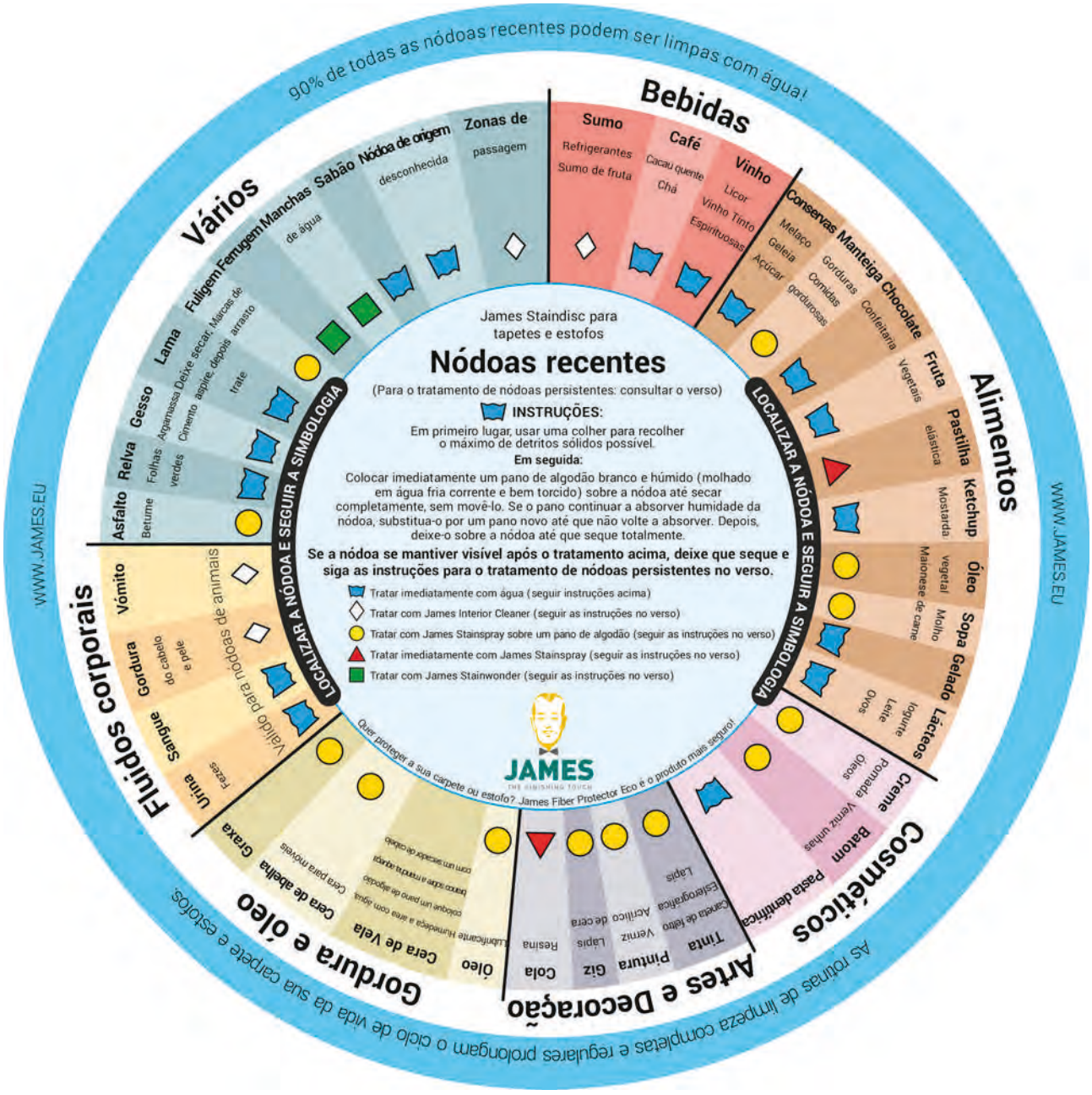


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

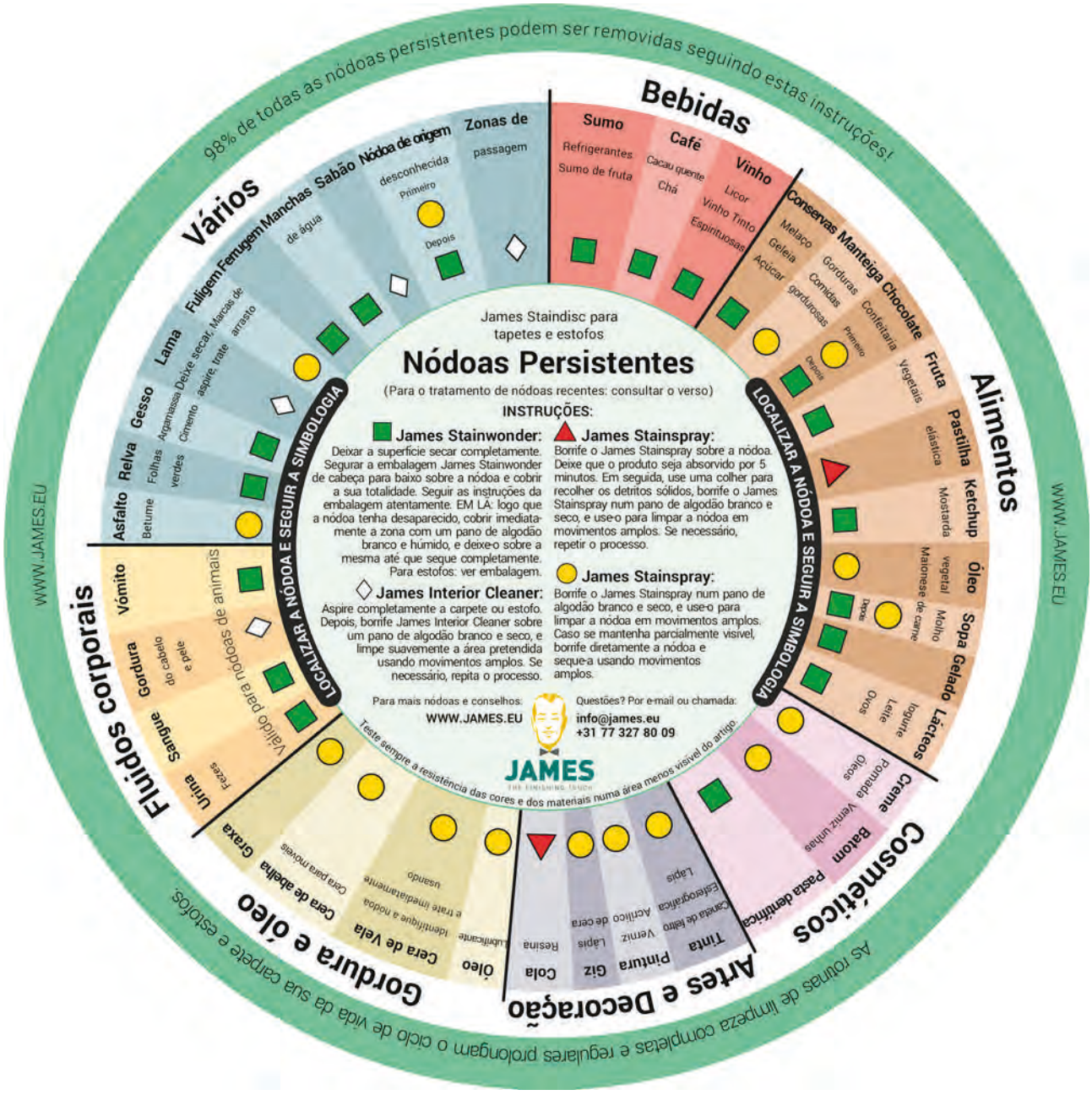
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - PEARL (100% POLIESTER)

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.

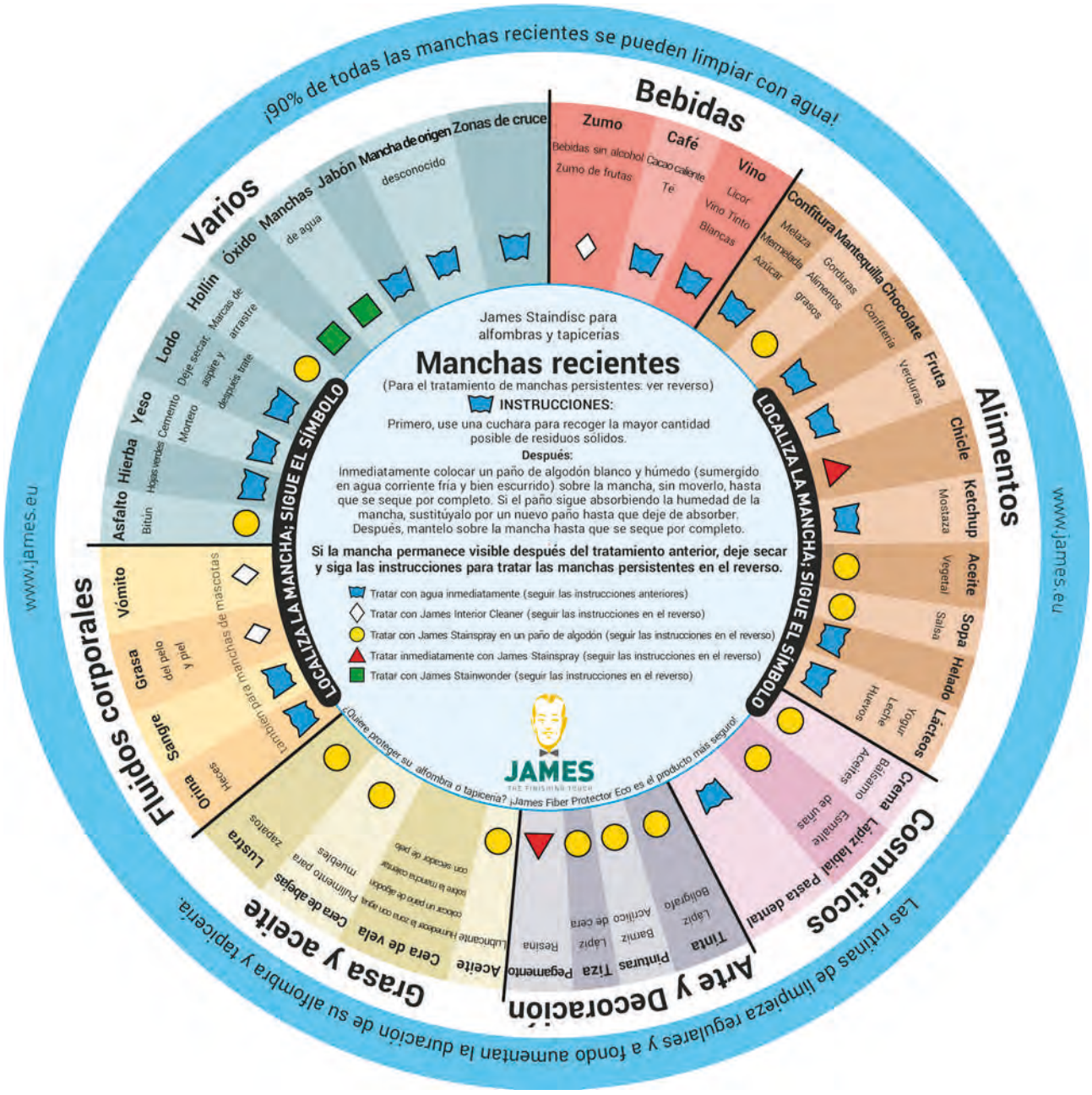


3. MACHAS PERSISTENTES

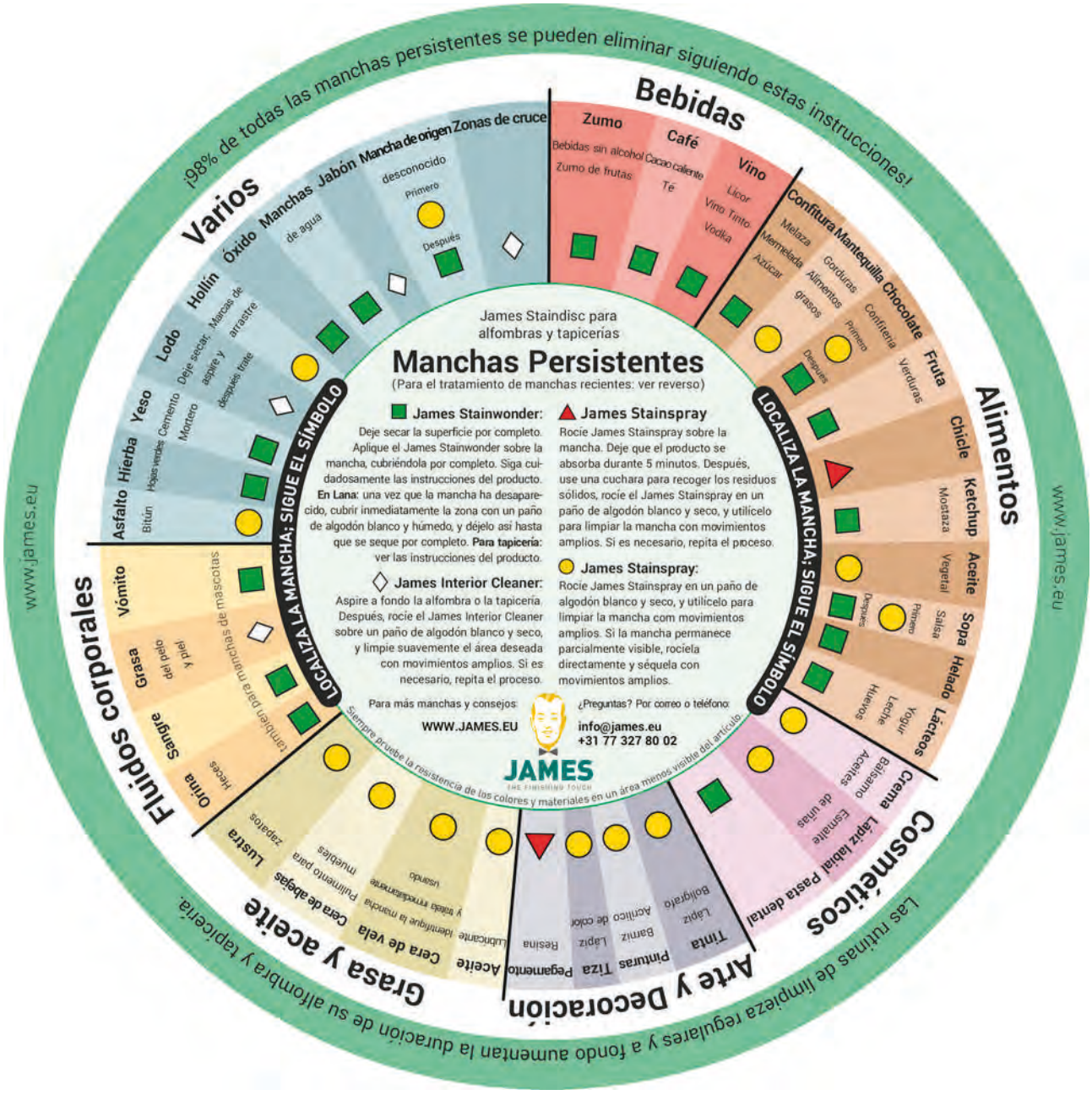
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - PEARL (100% POLYESTER)

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

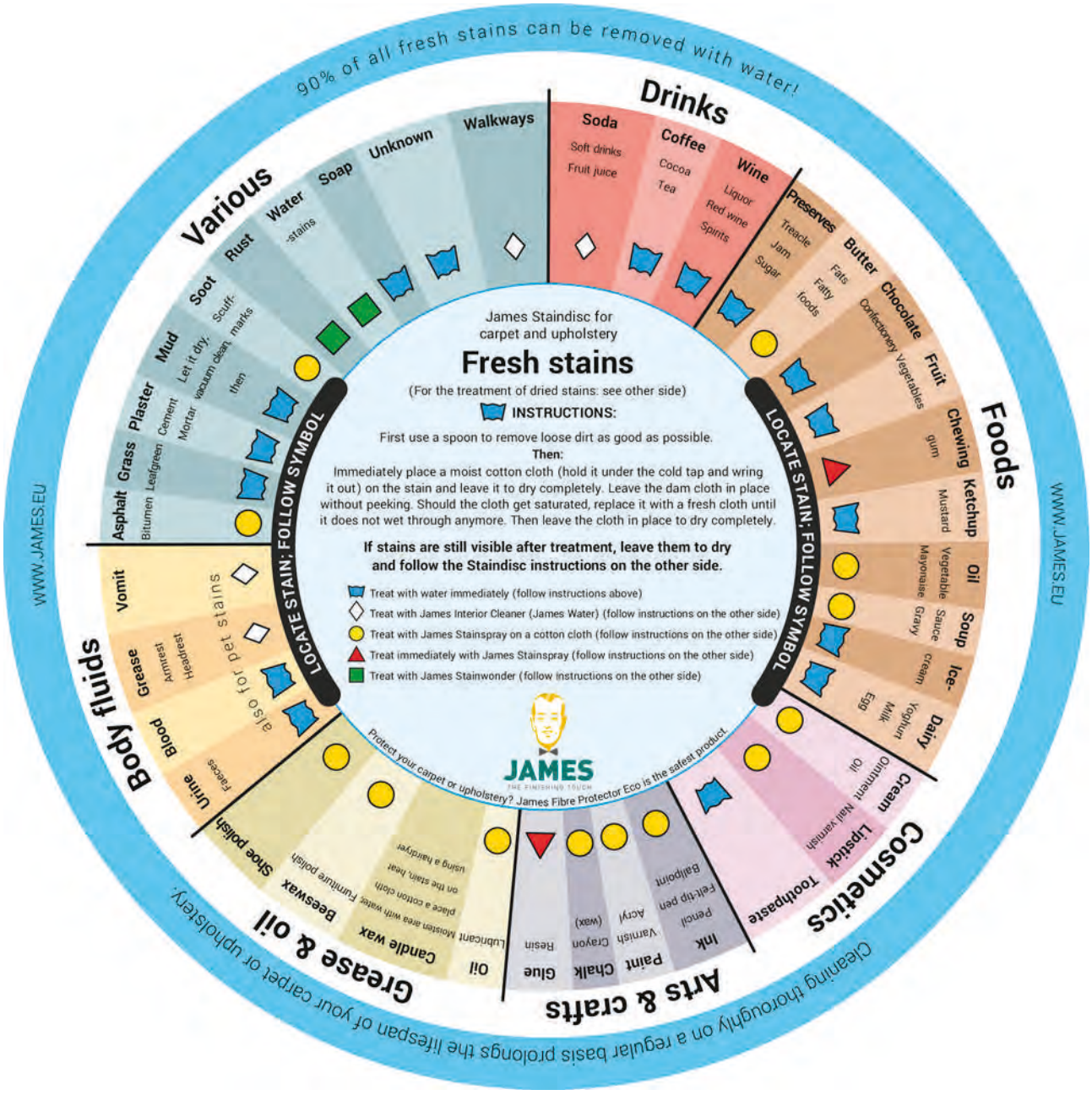


3. PERSISTENT STAINS

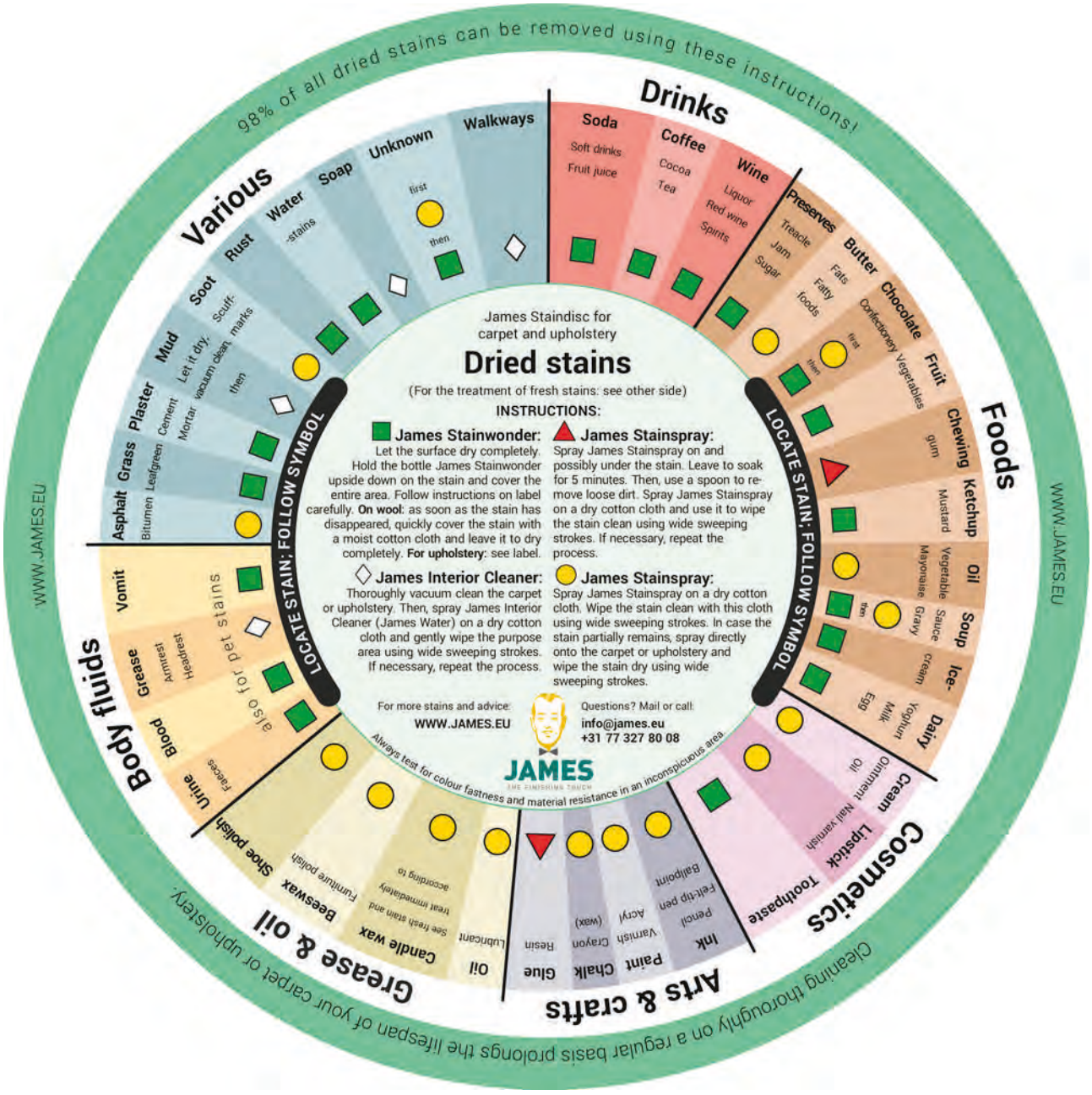
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SLEEK (100%POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

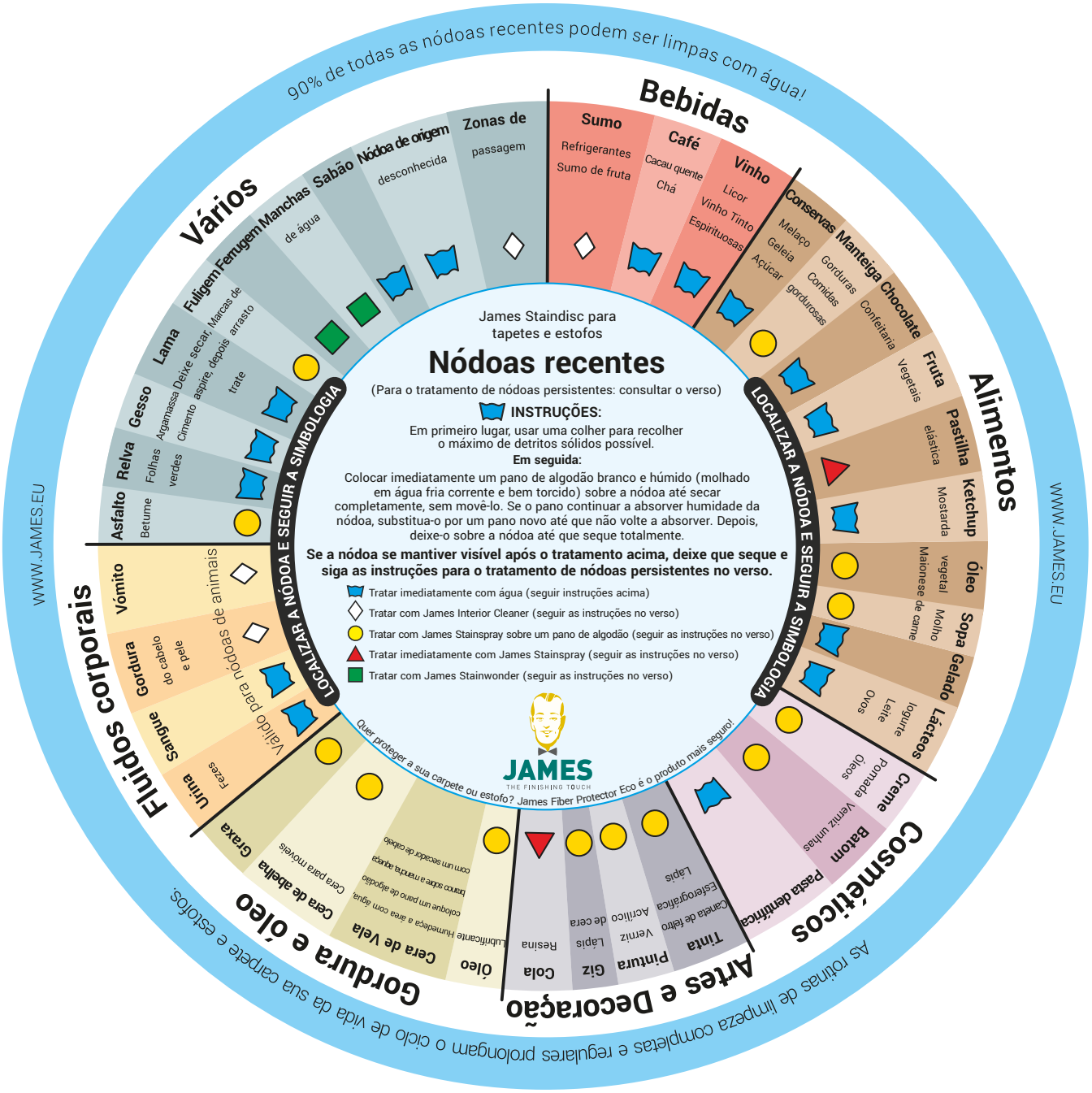
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

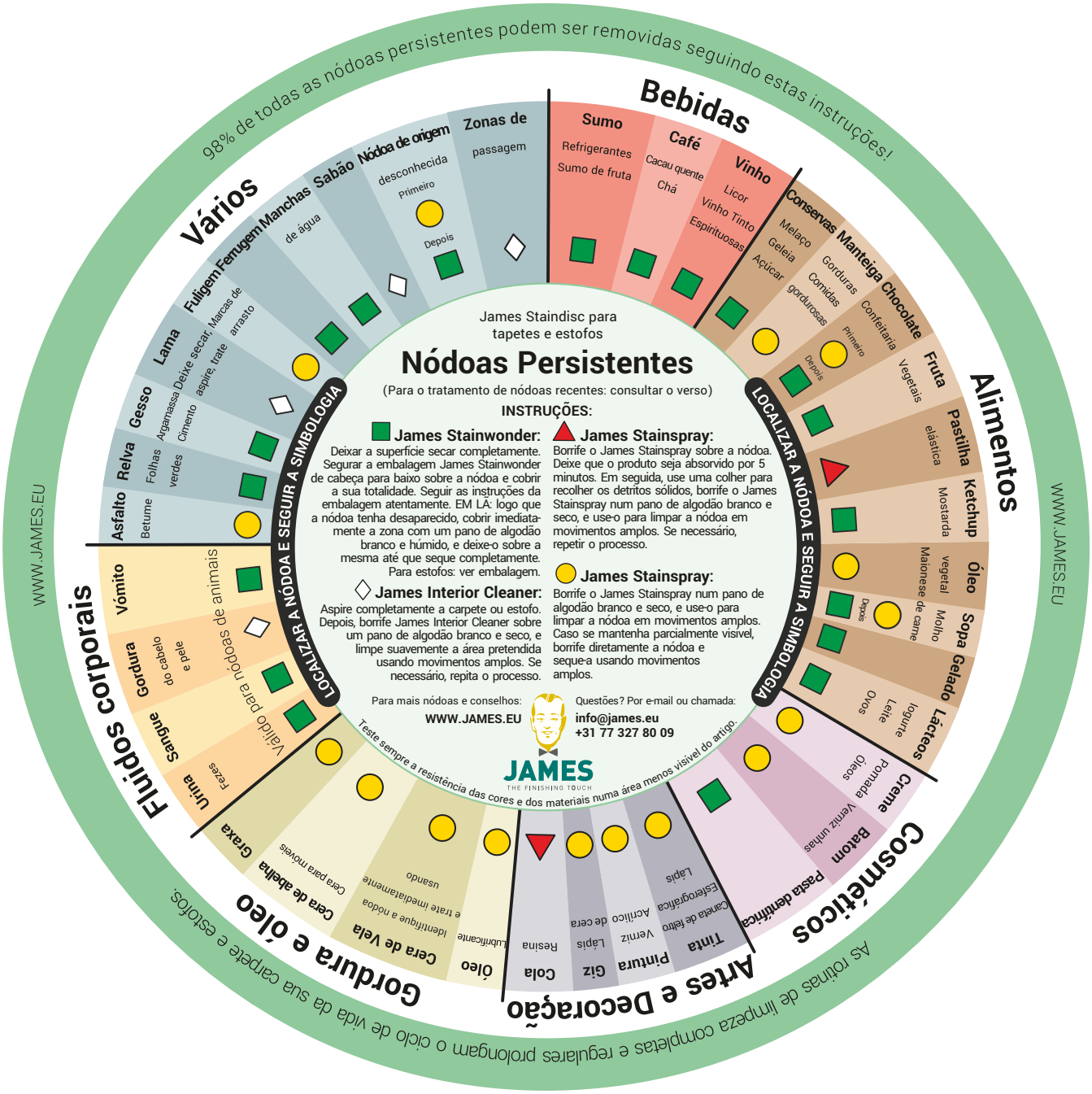
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SLEEK (100%POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

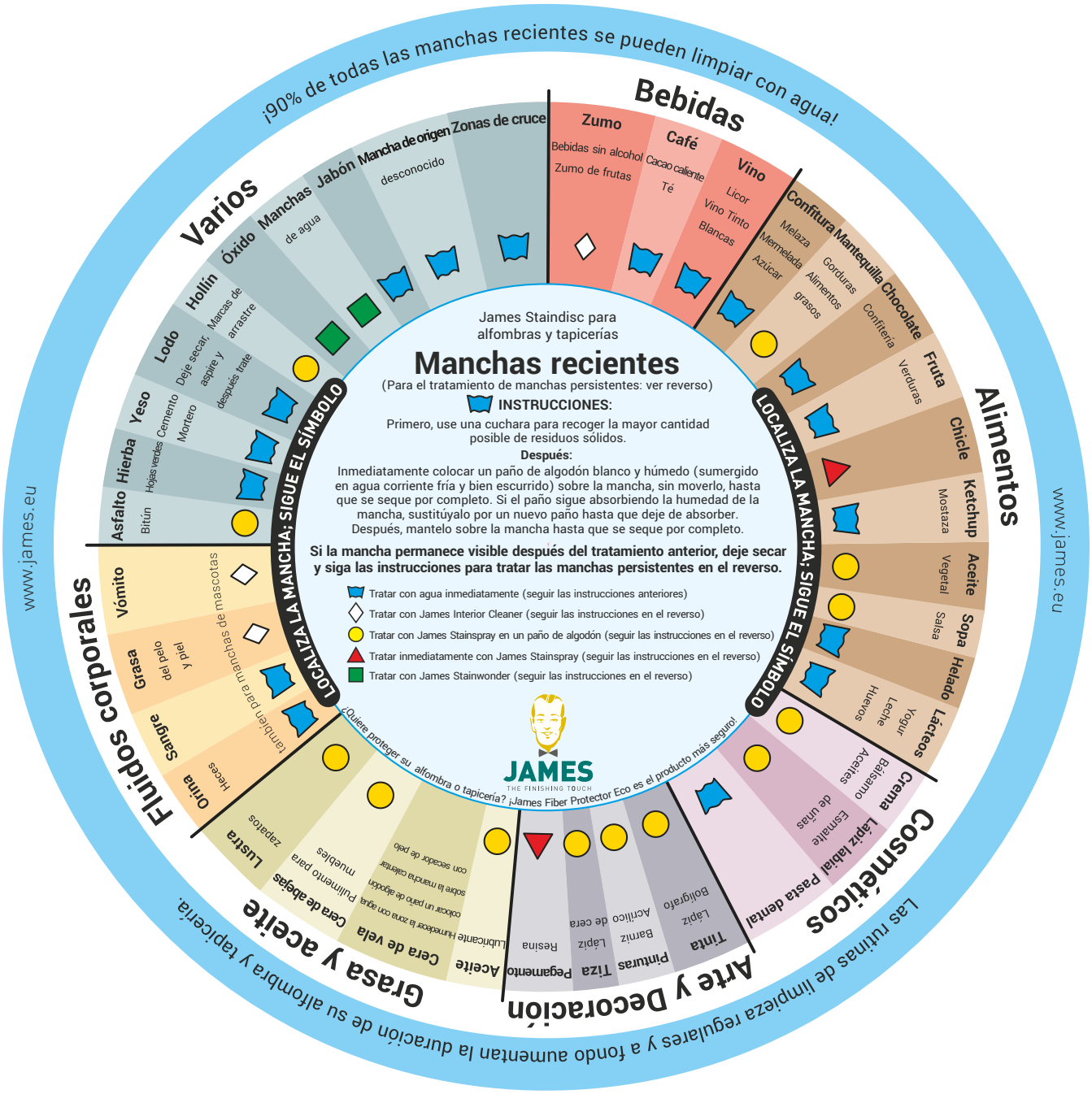
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

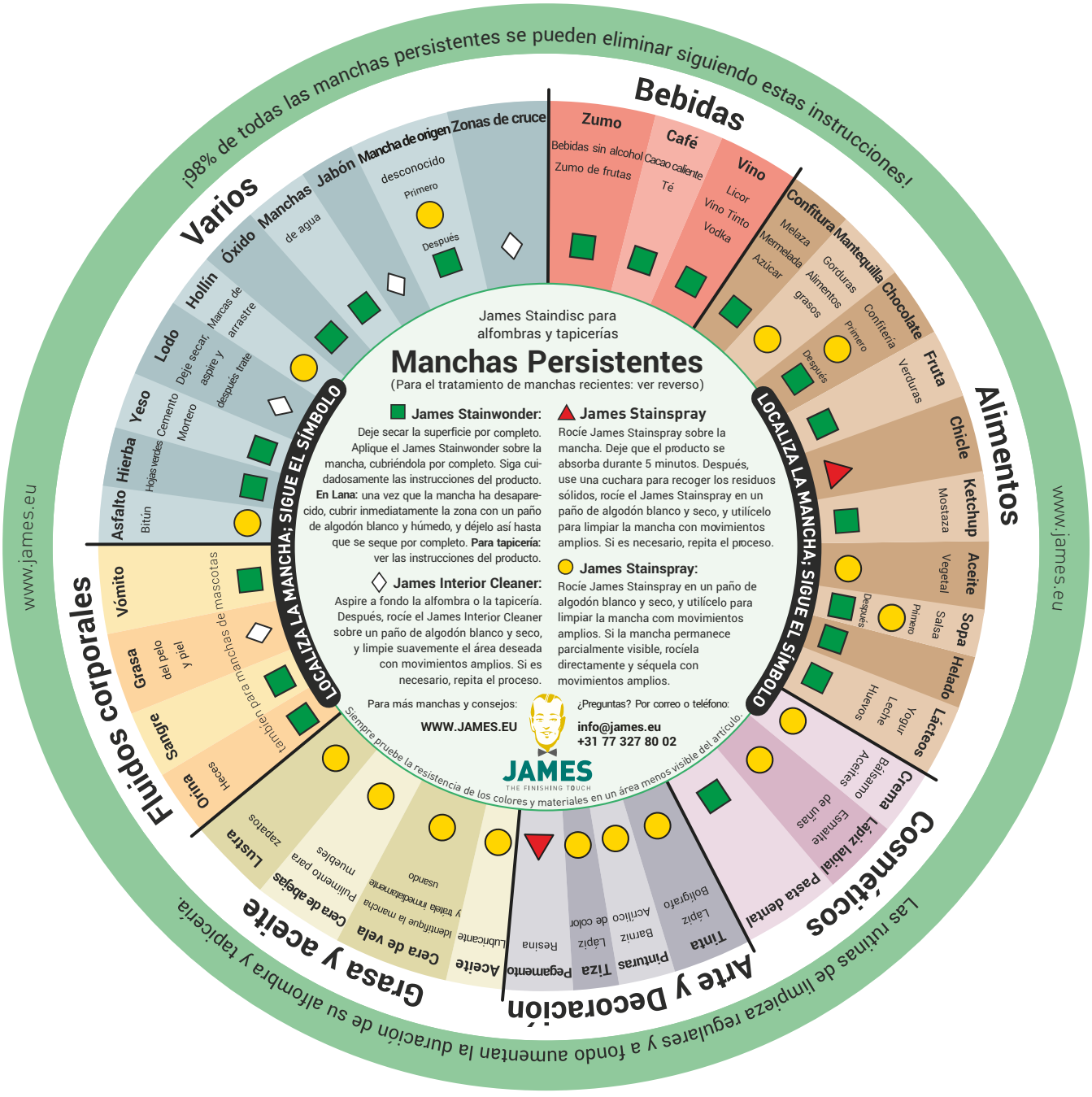
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SLEEK RUGS (100%POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

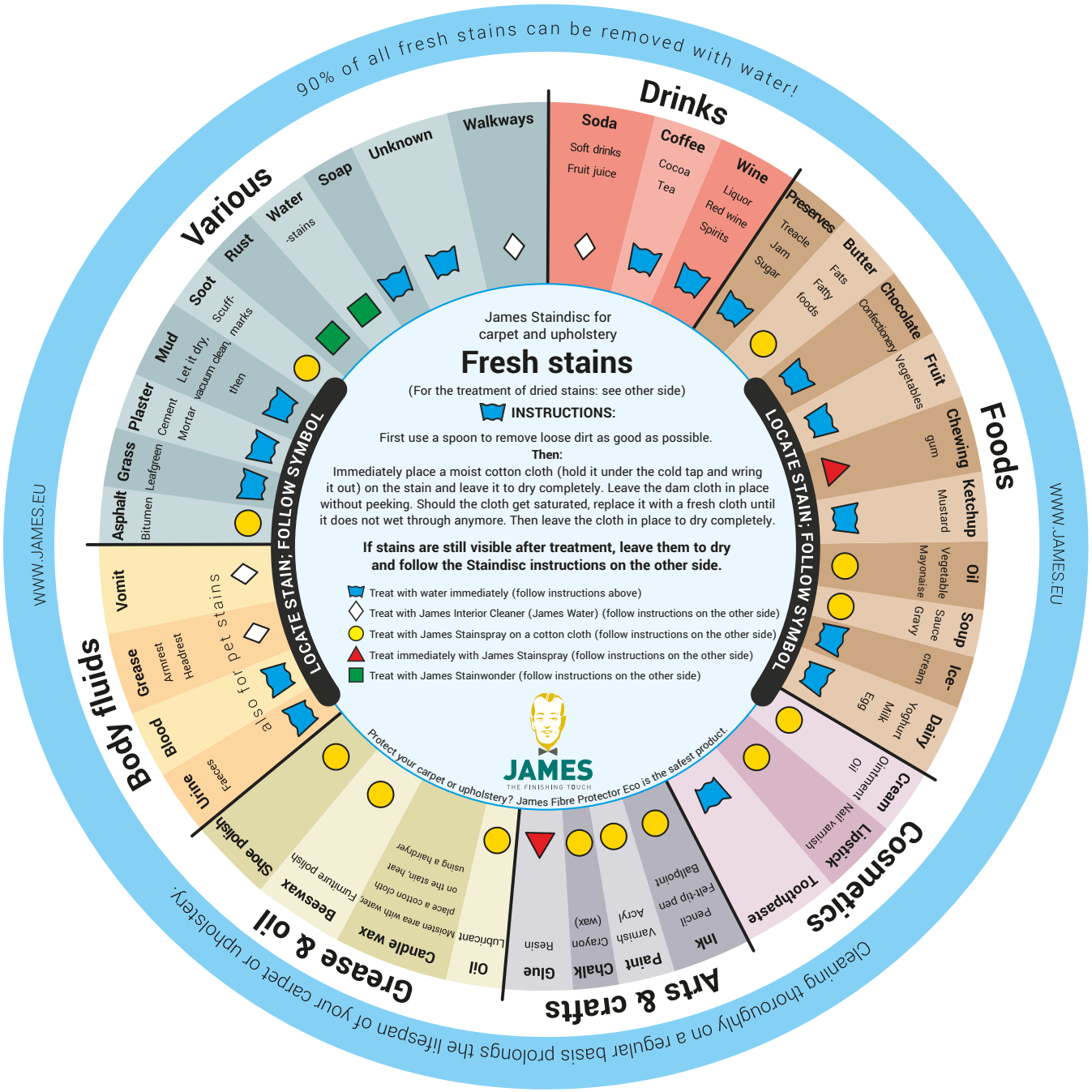
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

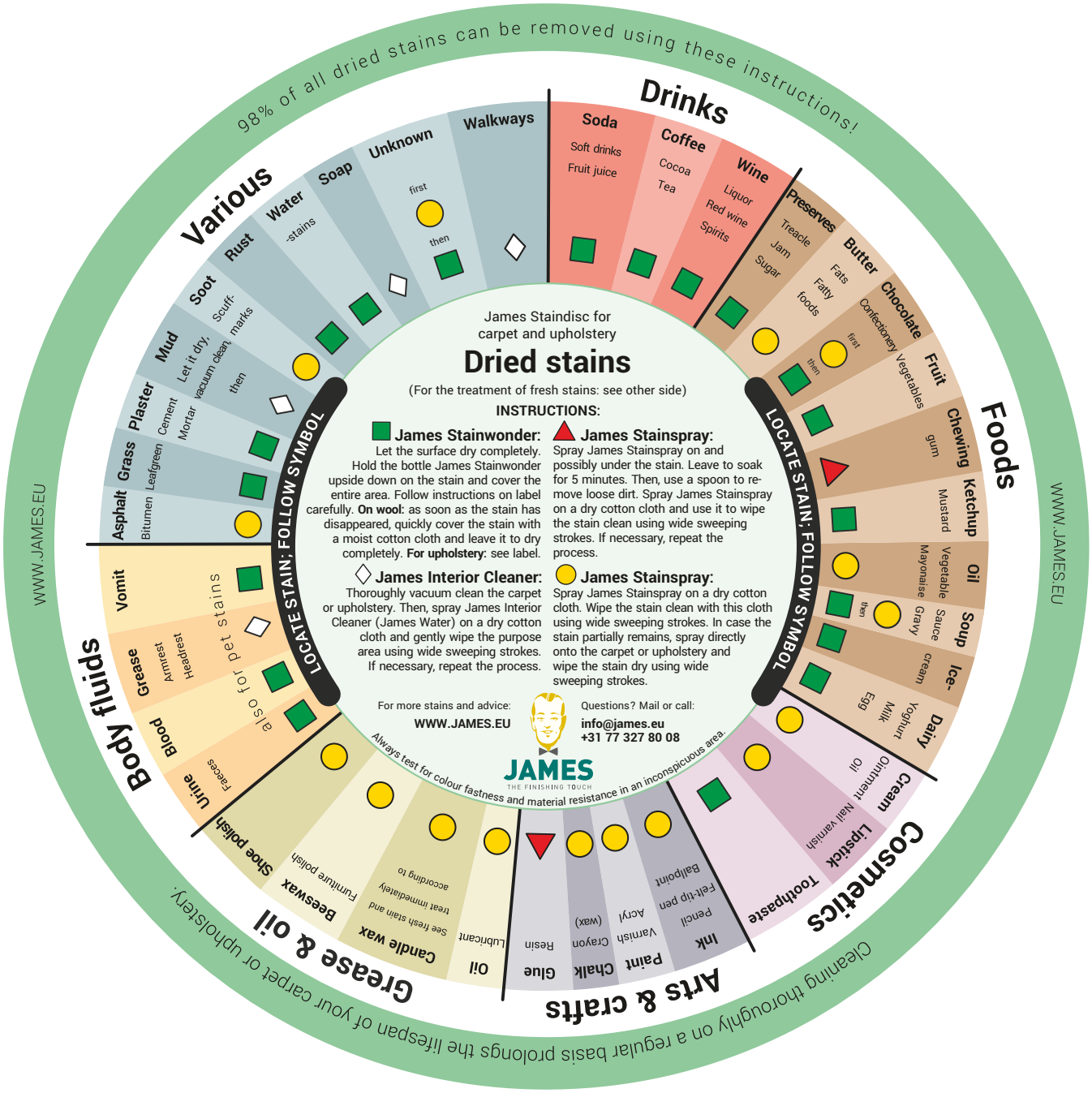
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BOND (100% POLIPROPILENO)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

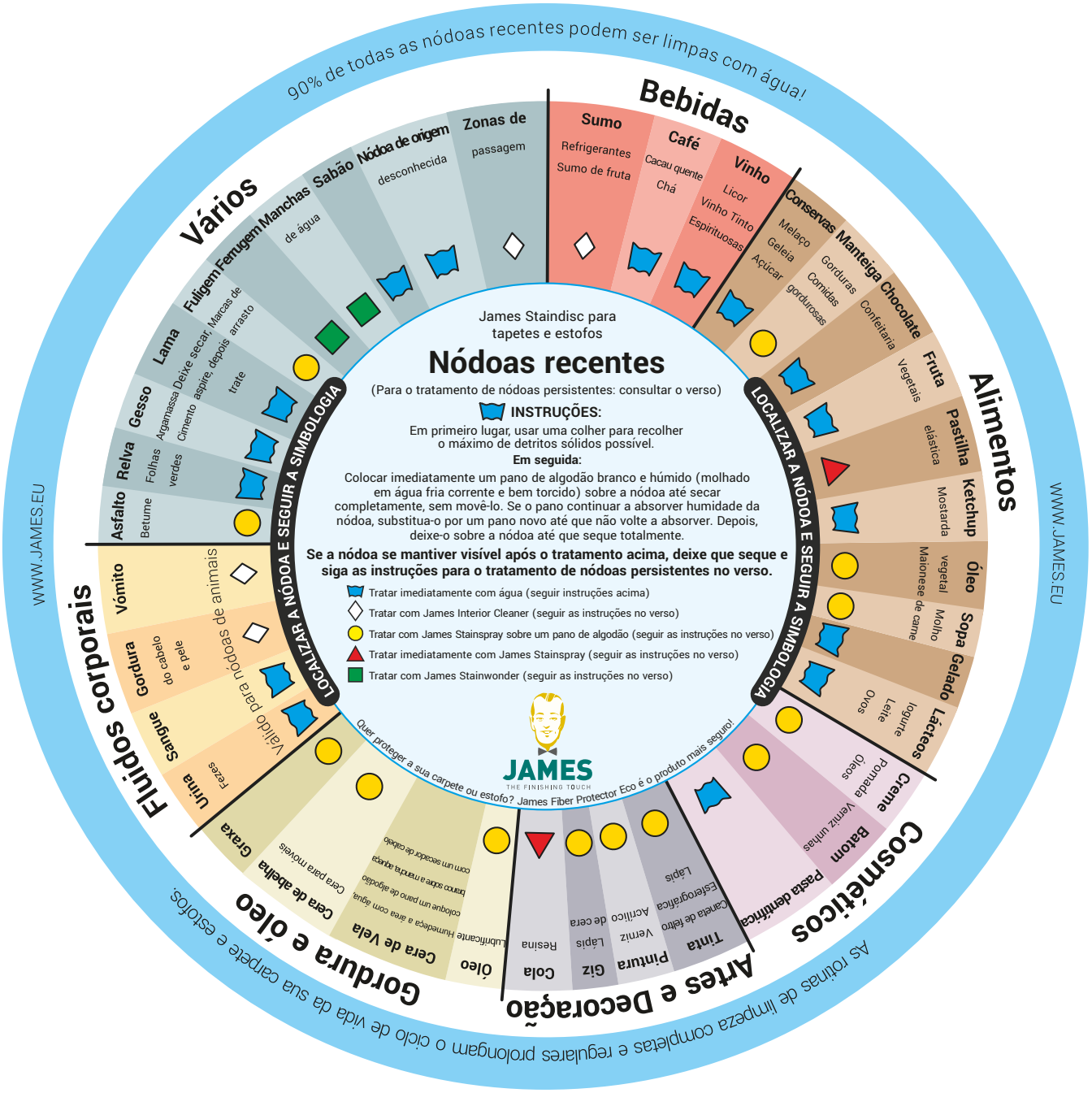
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



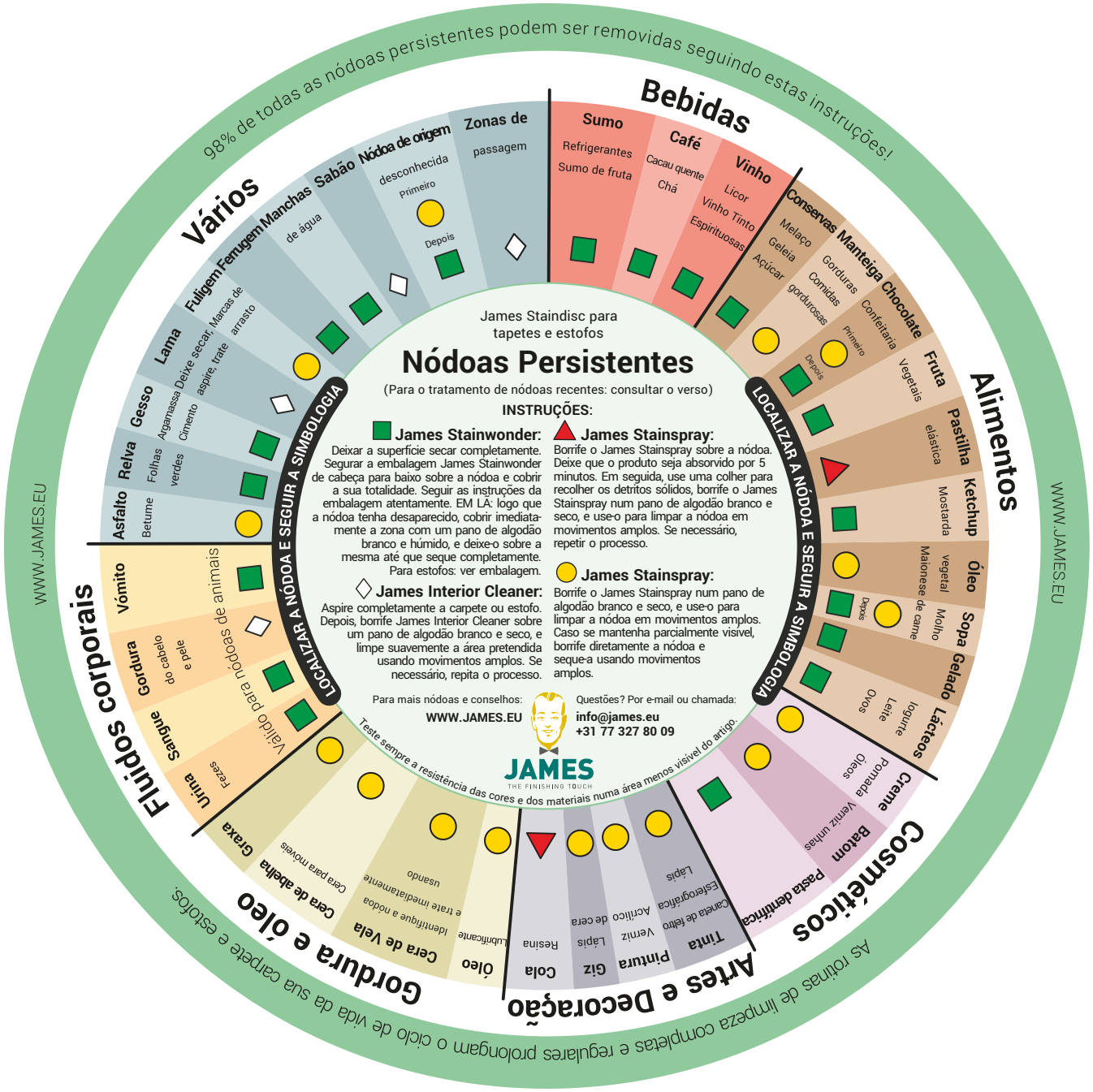
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BOND (100% POLIPROPILENO)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar más fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

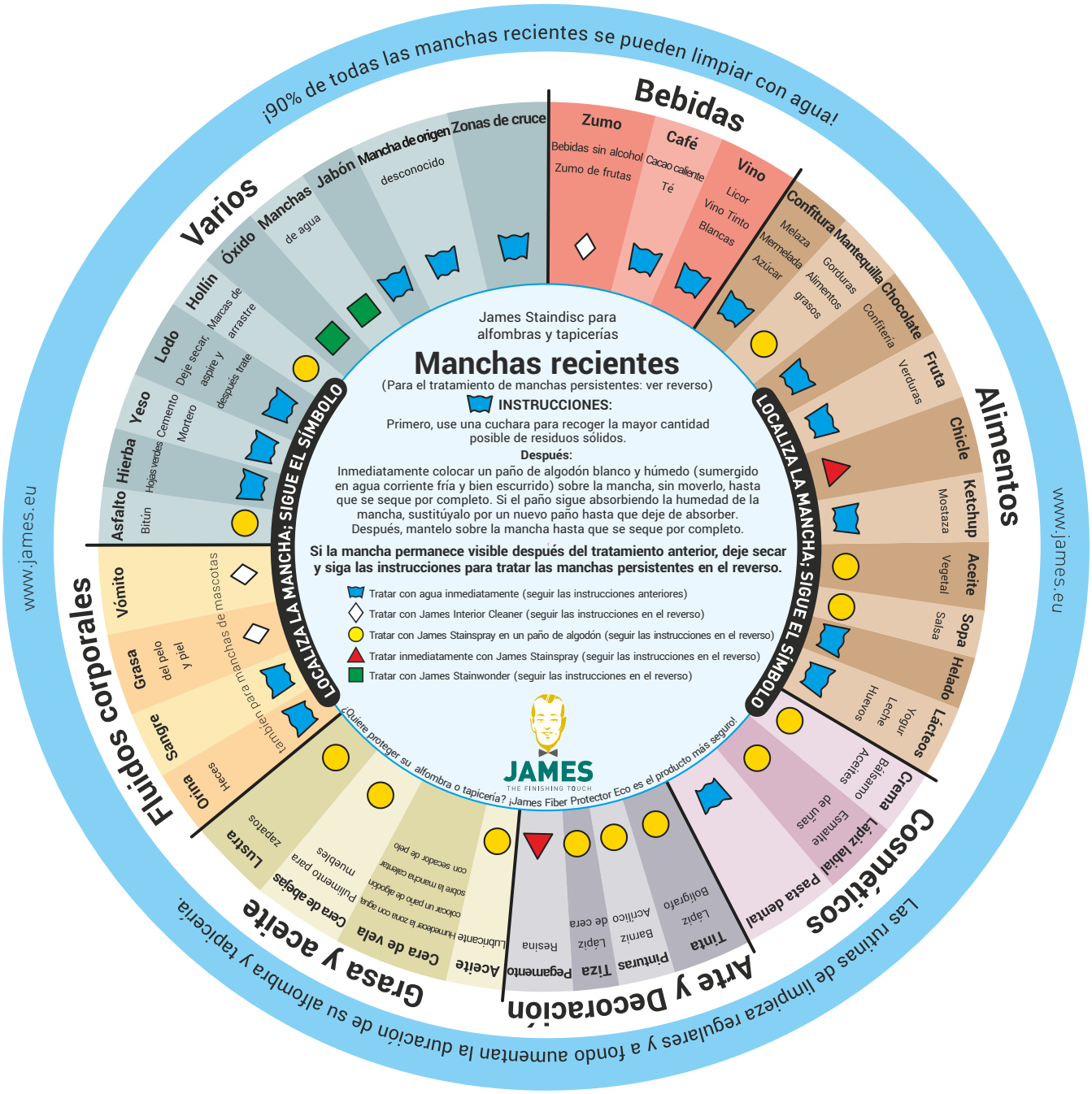
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

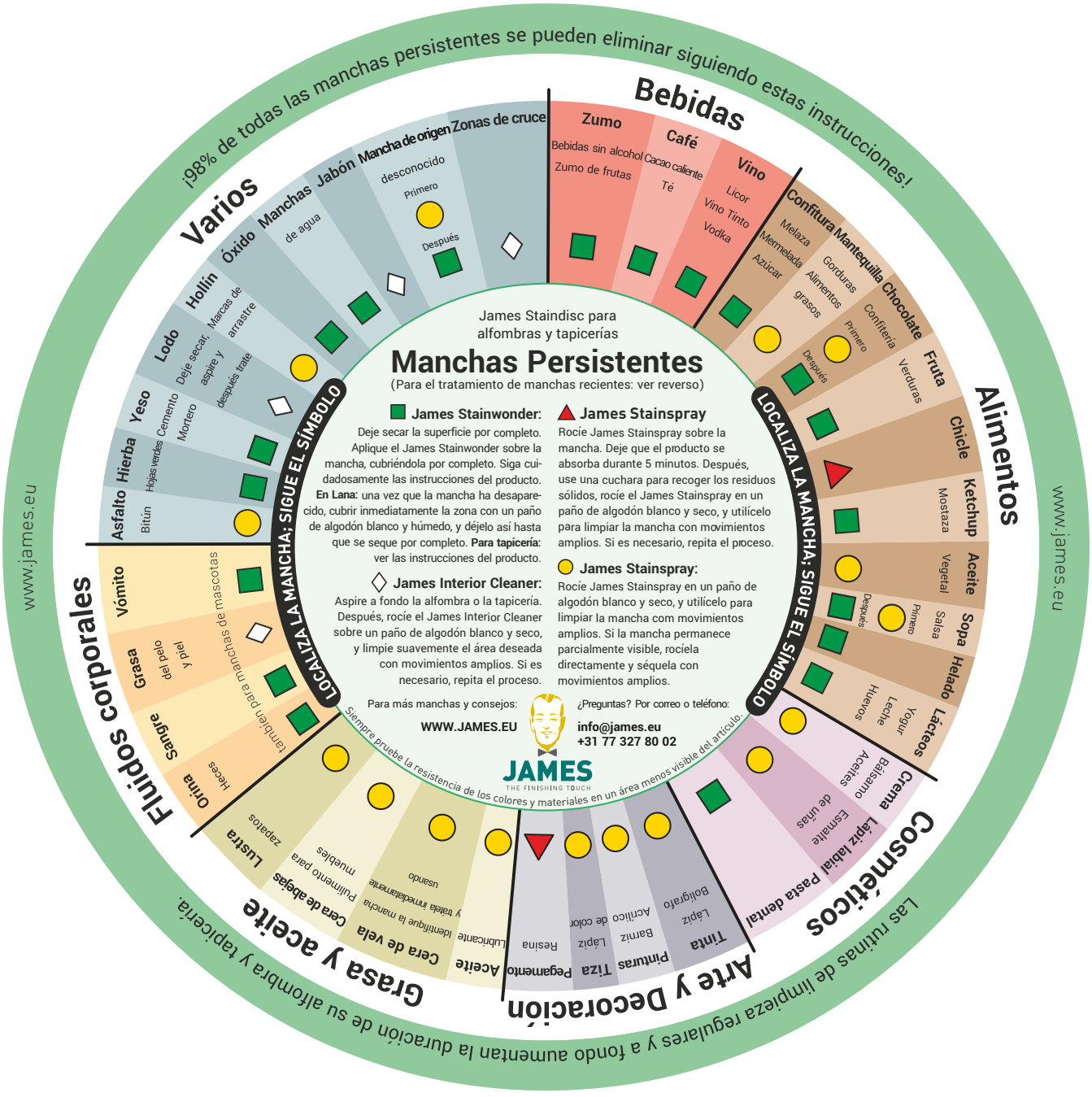
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BOND RUGS (100% POLYPROPYLENE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

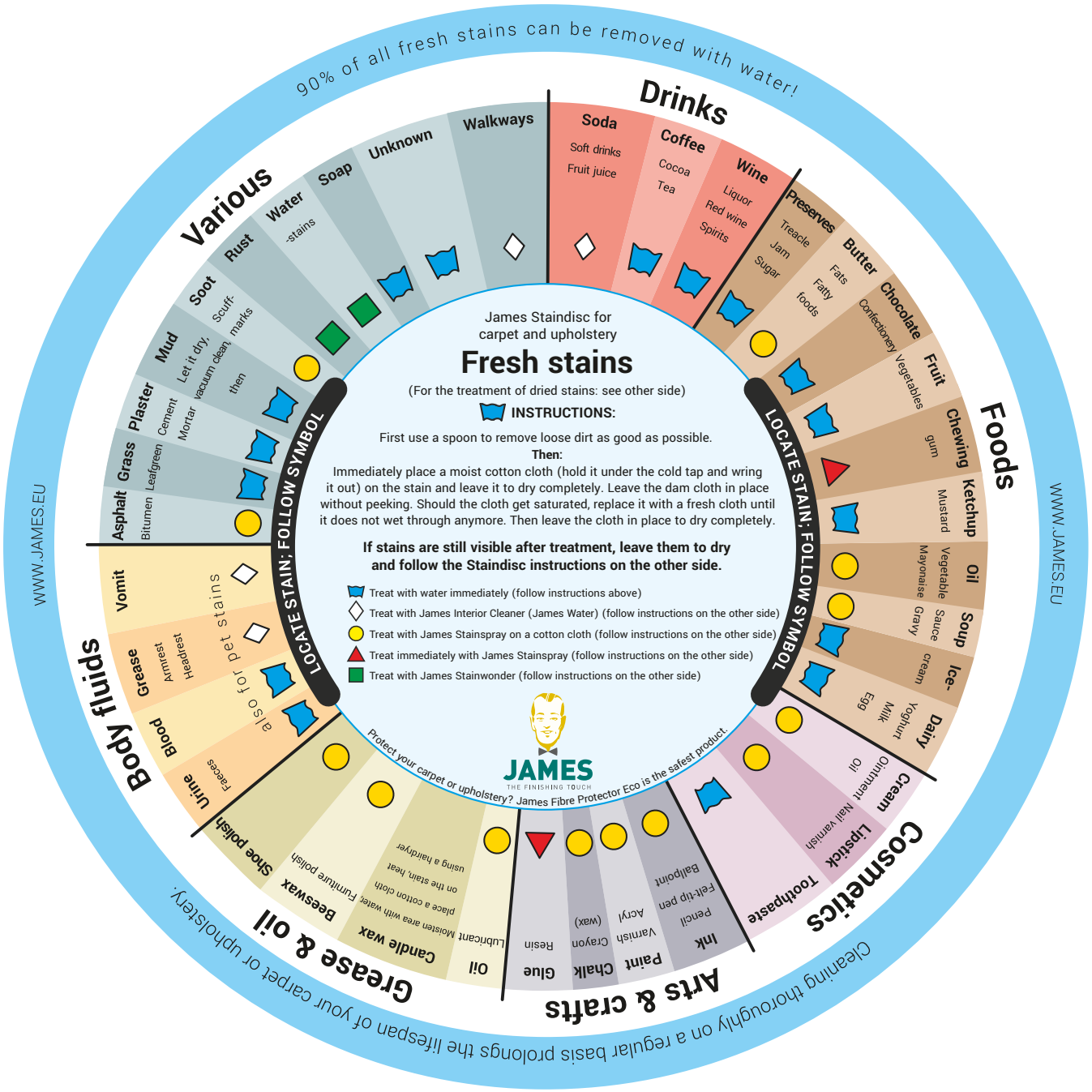
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

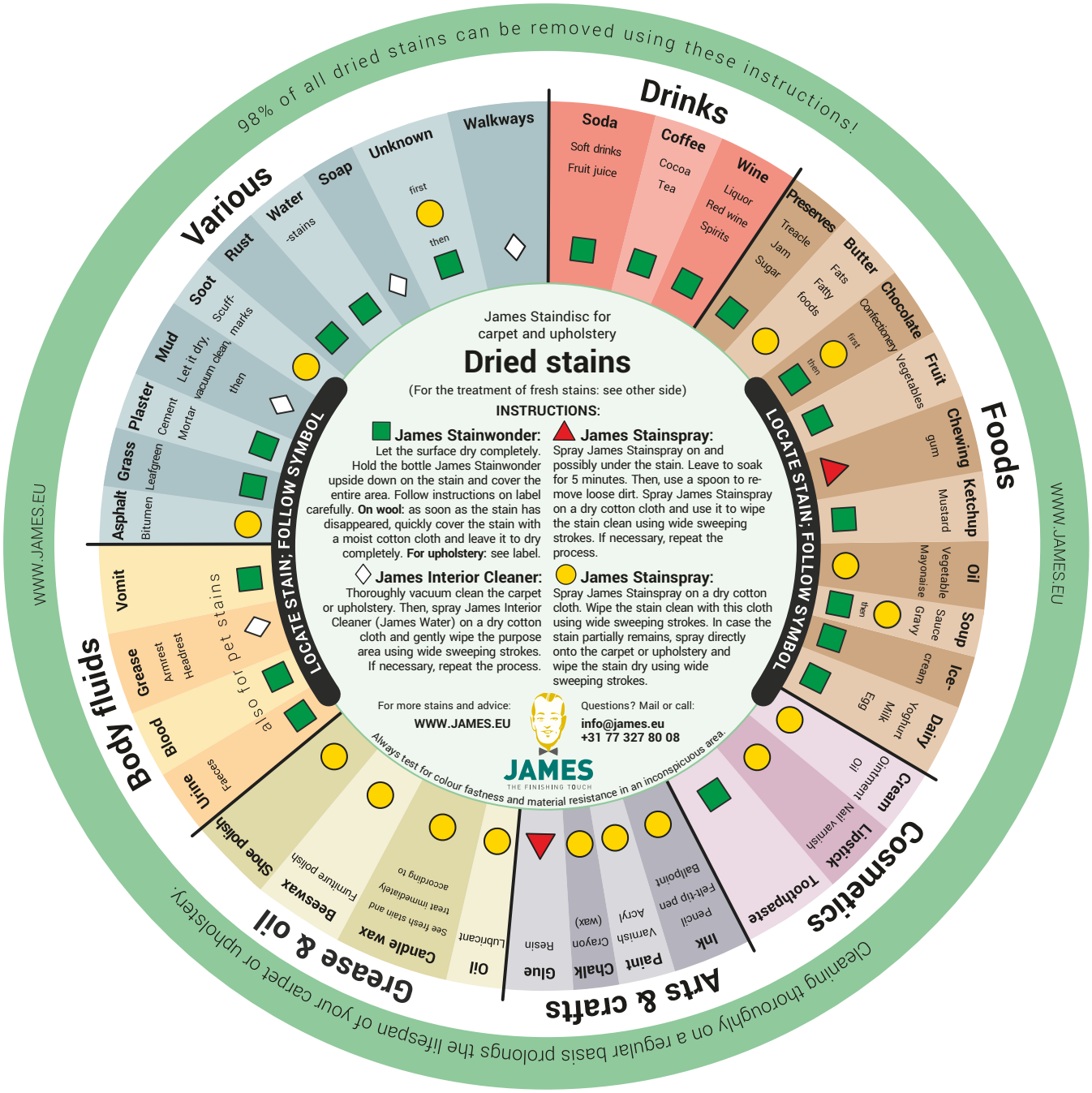
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES FINE (100% POLIPROPILENO)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

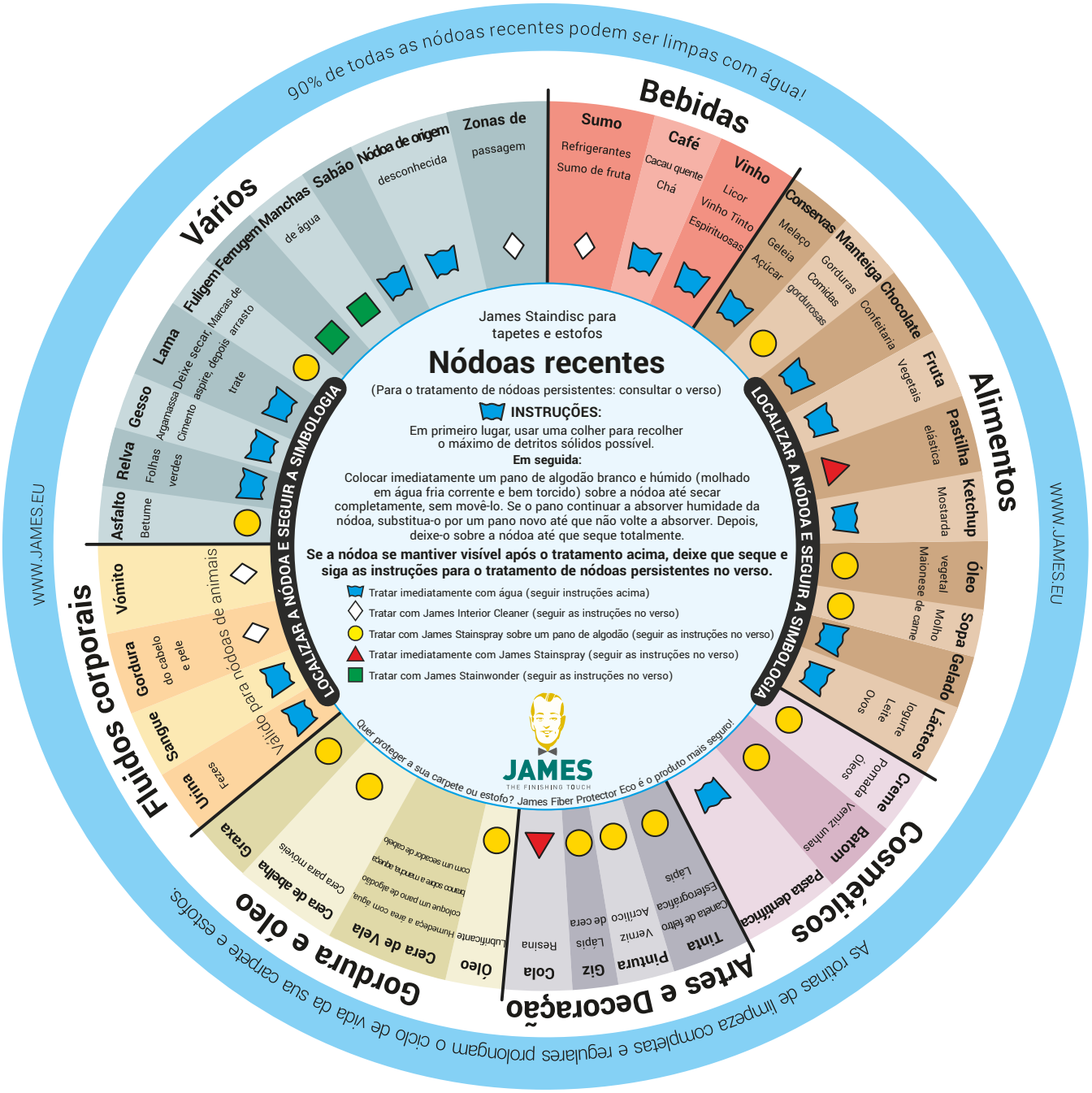
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



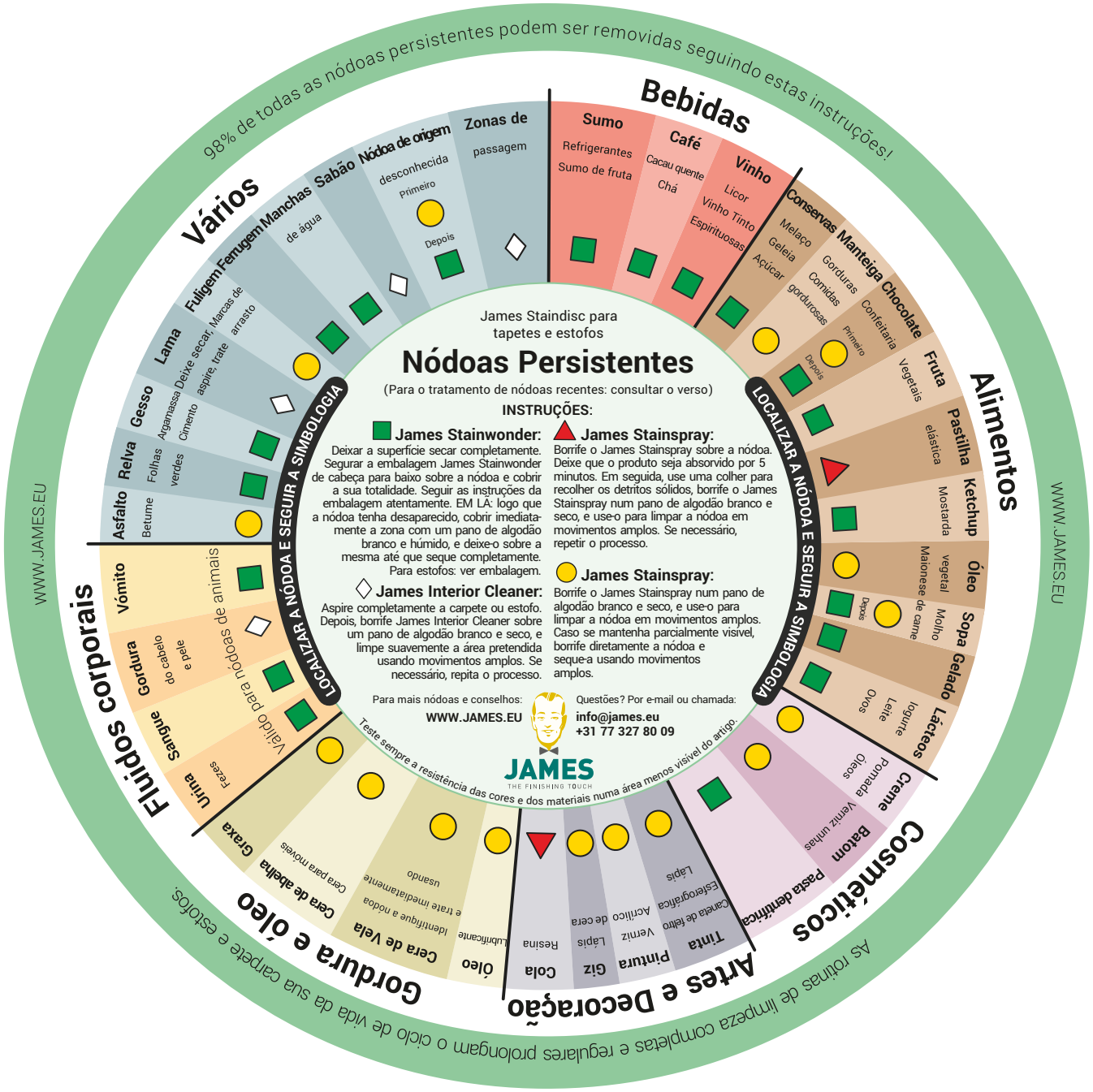
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS FINE (100% POLIPROPILENO)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar más fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

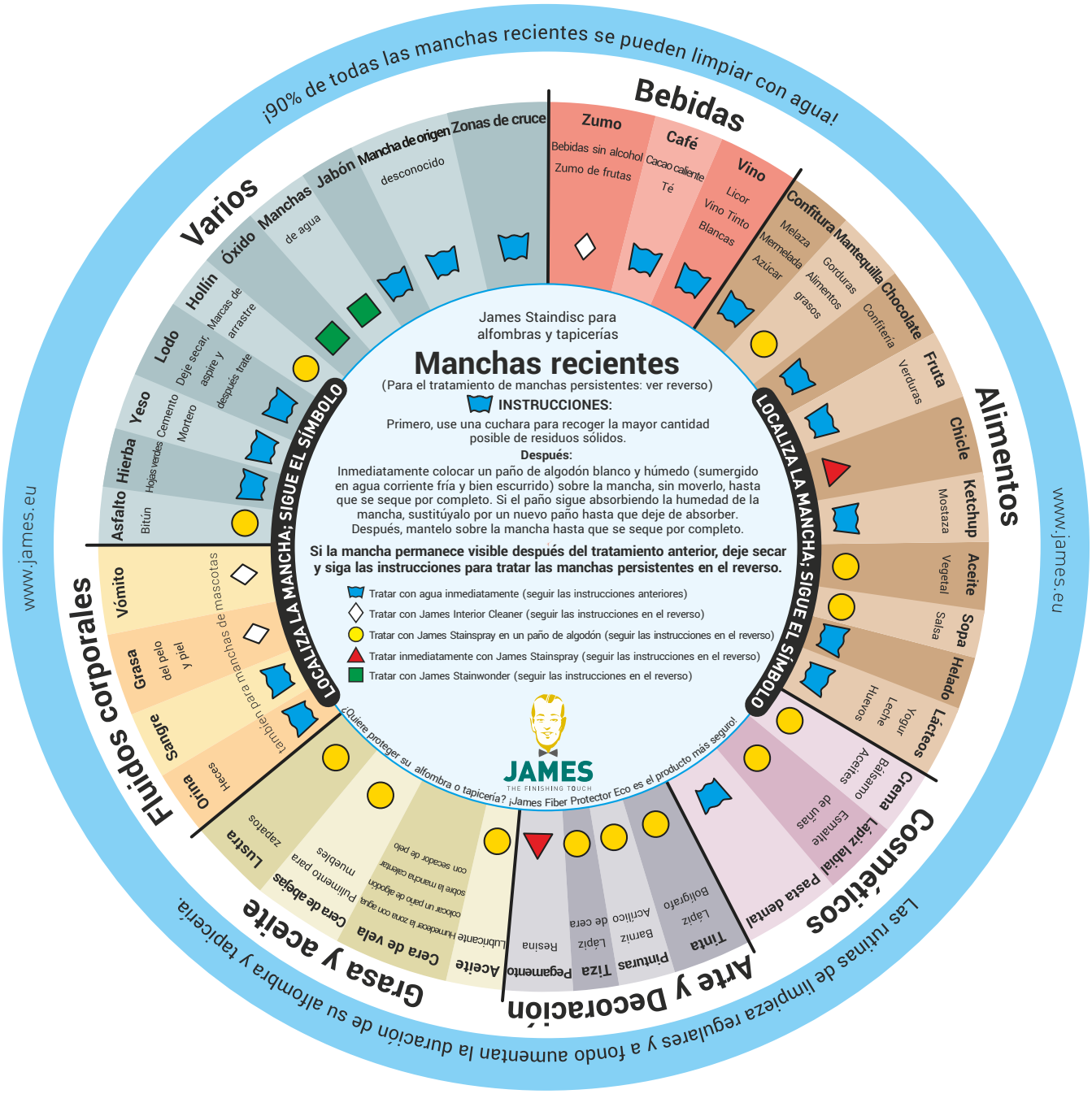
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

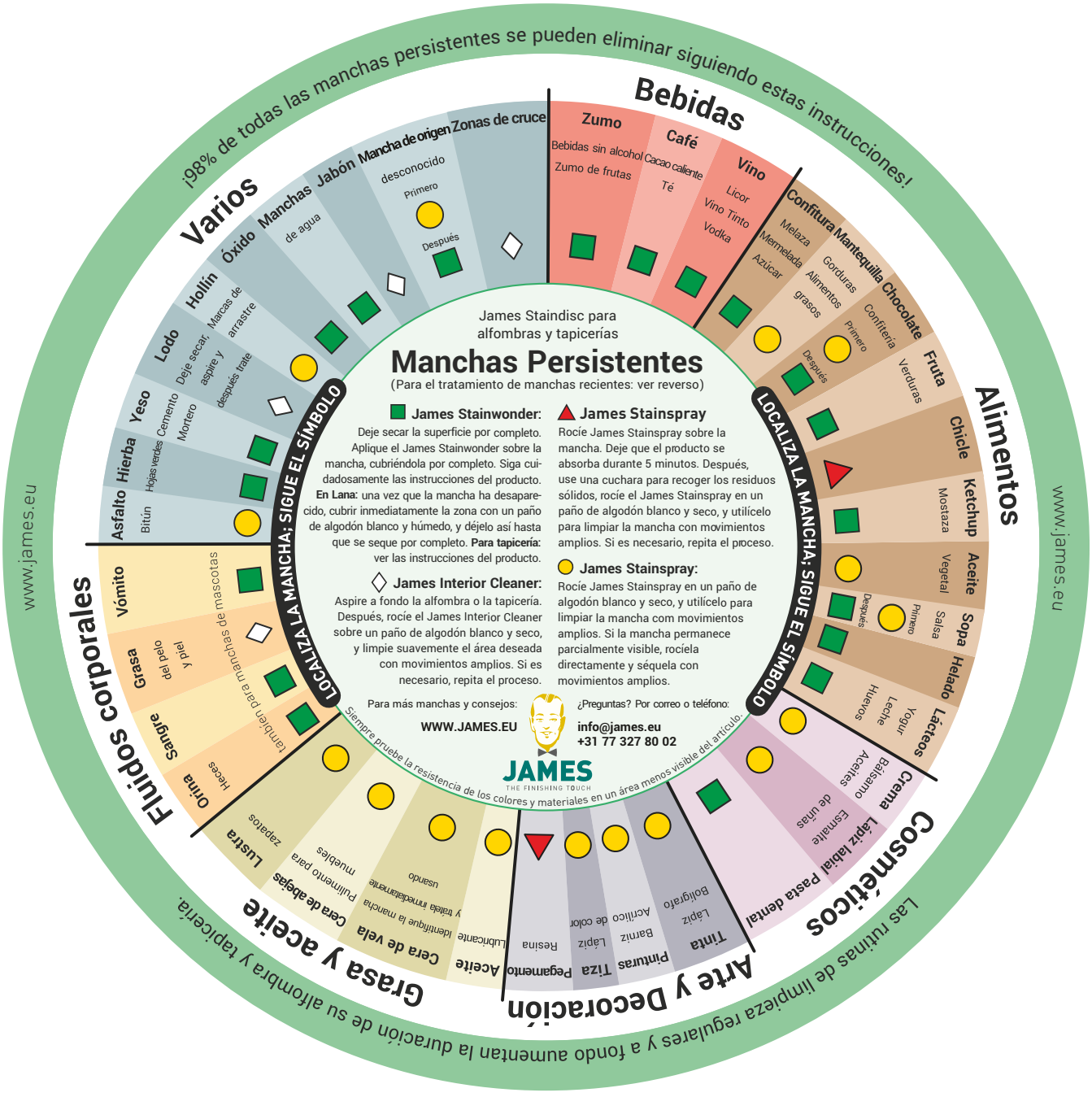
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - FINE RUGS (100% POLYPROPYLENE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

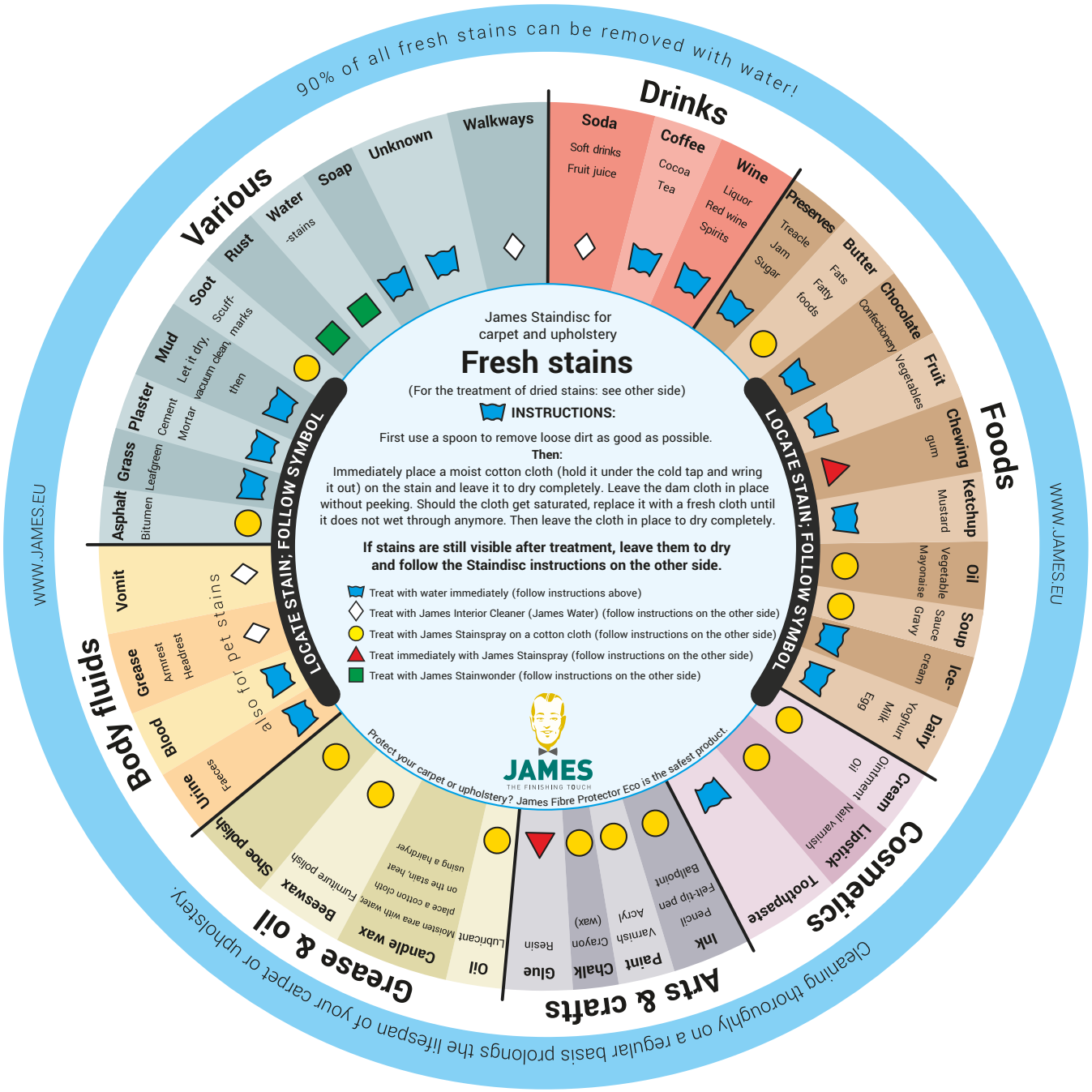
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

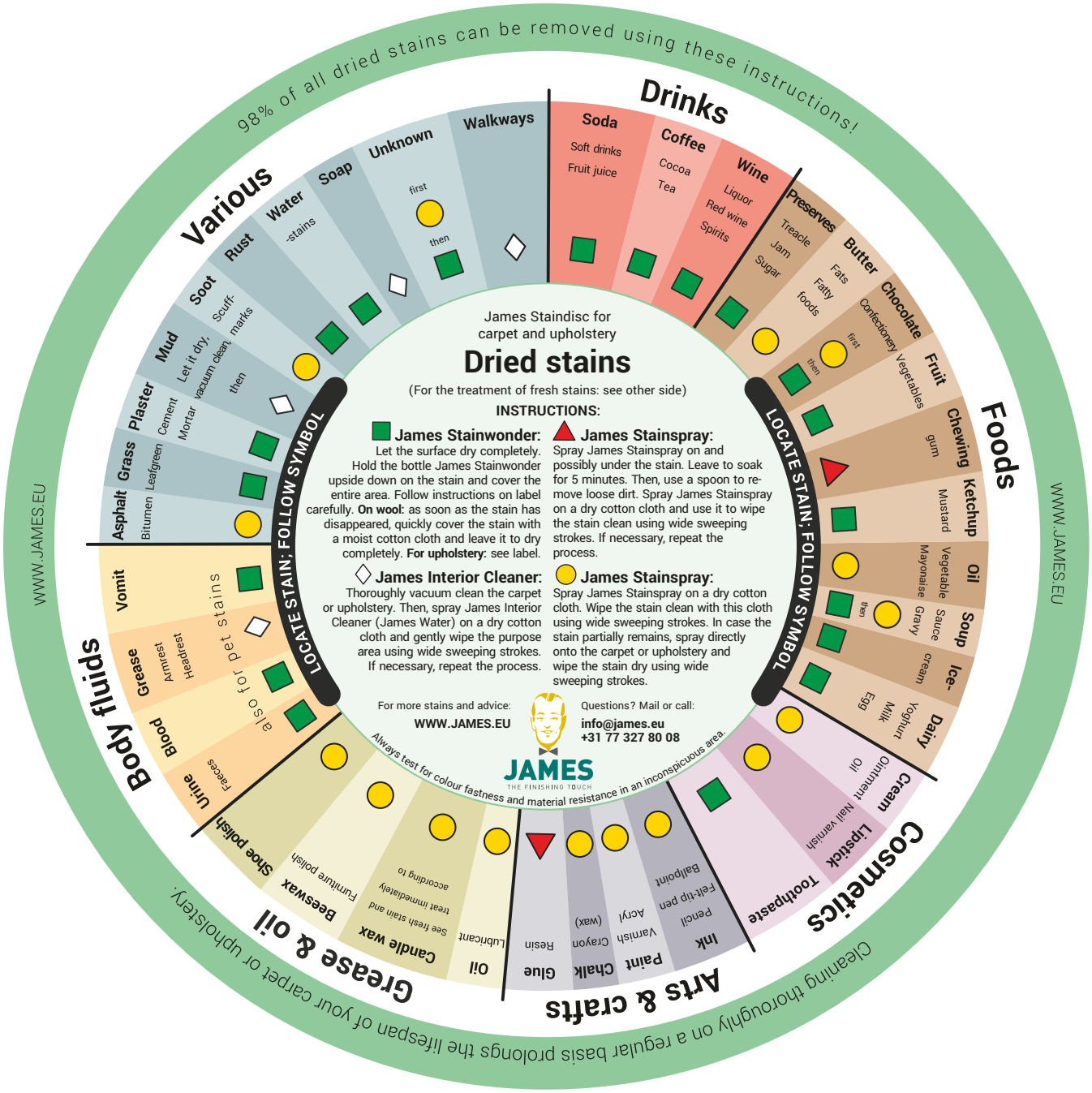
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES OASIS (100% POLIPROPILENO)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

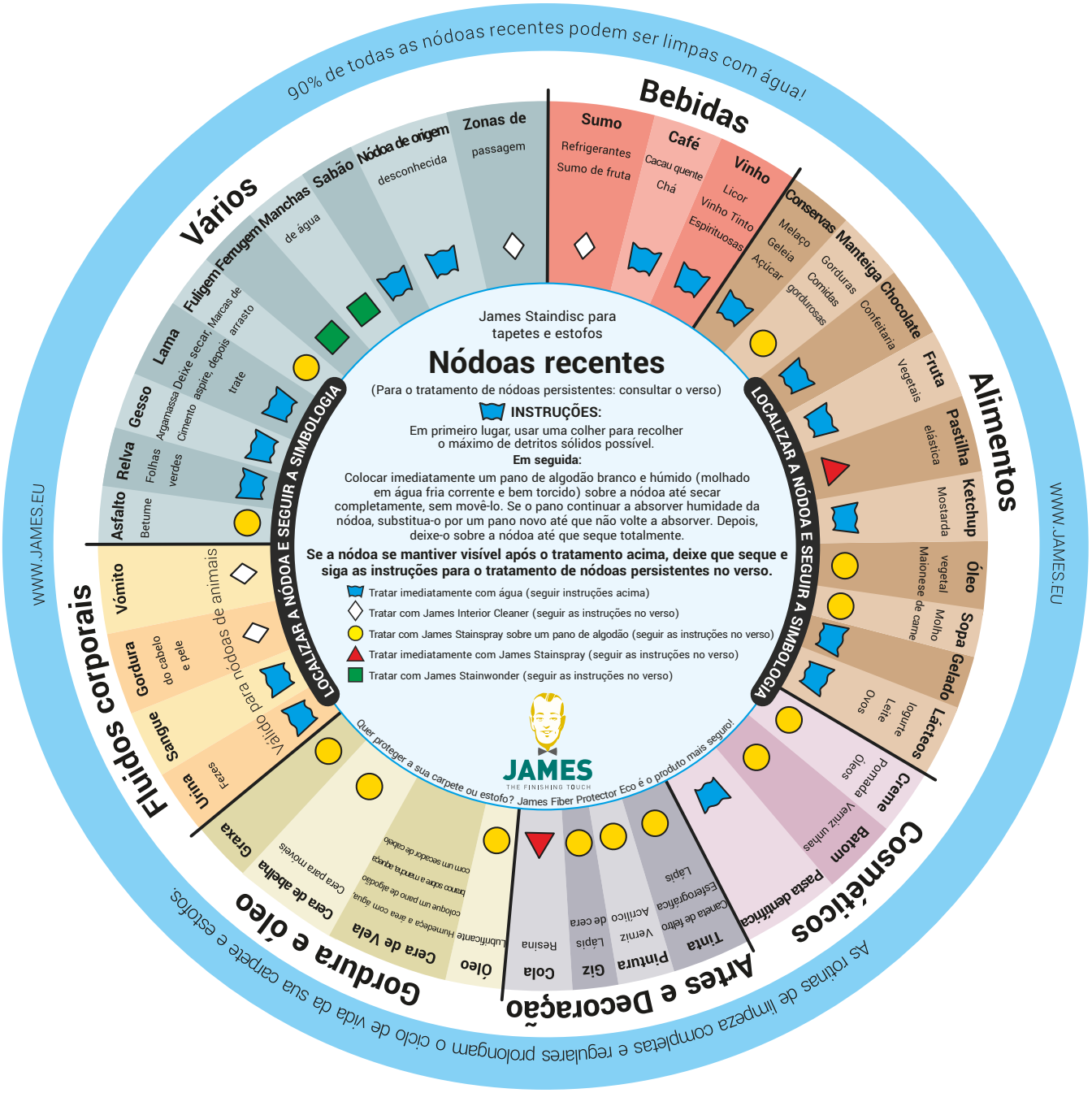
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



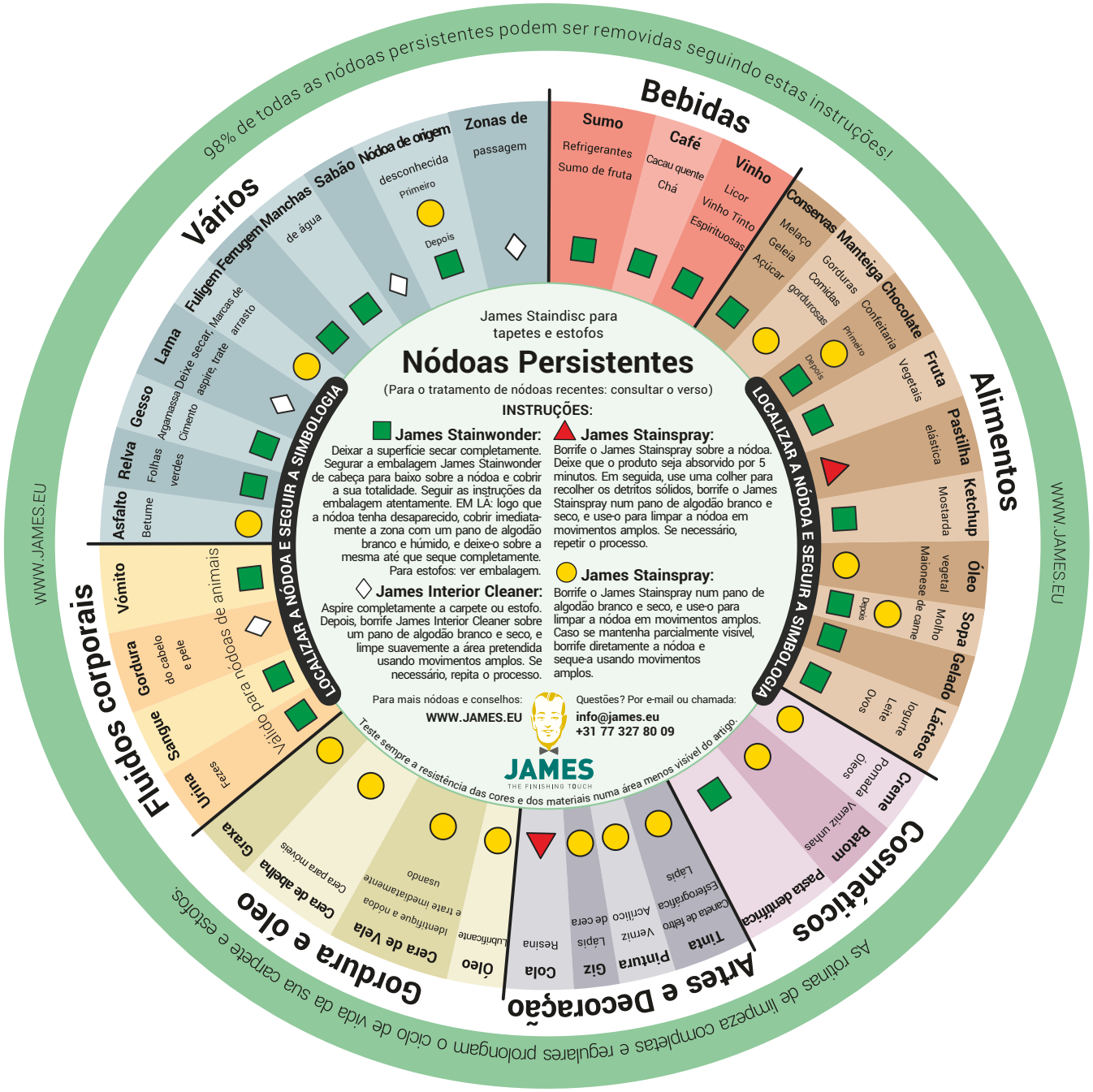
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS OASIS (100% POLIPROPILENO)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar más fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

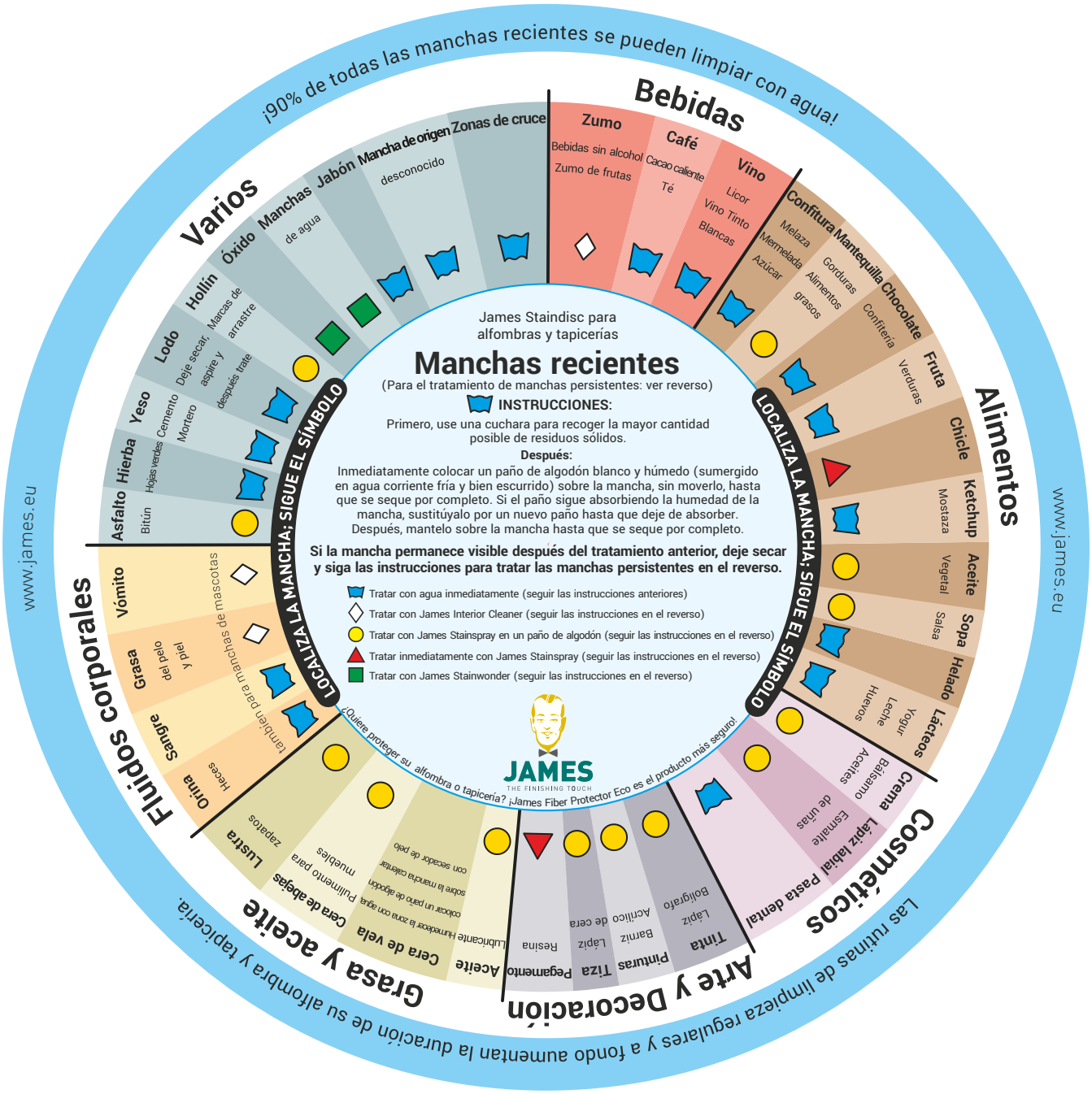
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

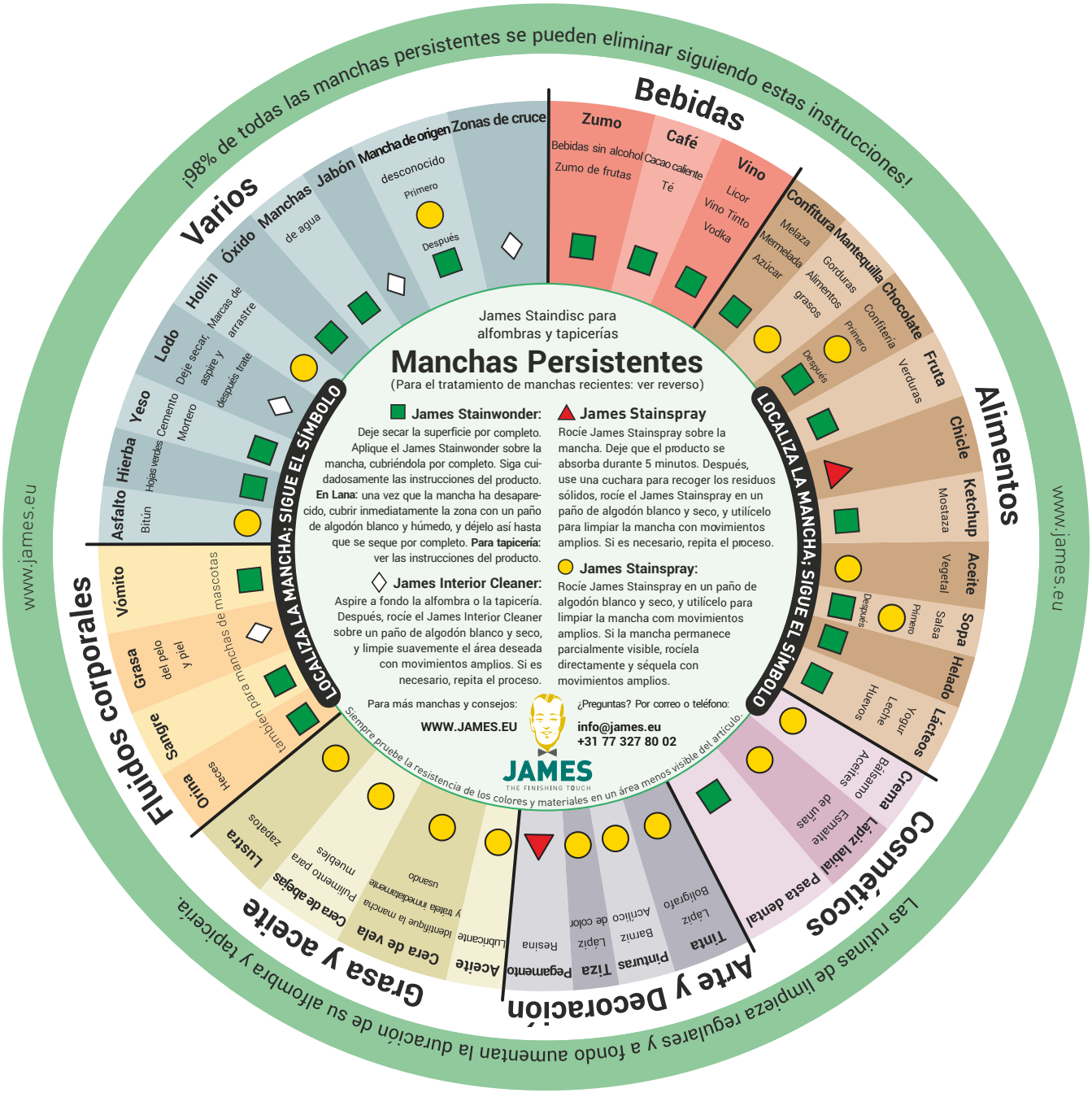
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - OASIS RUGS (100% POLYPROPYLENE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

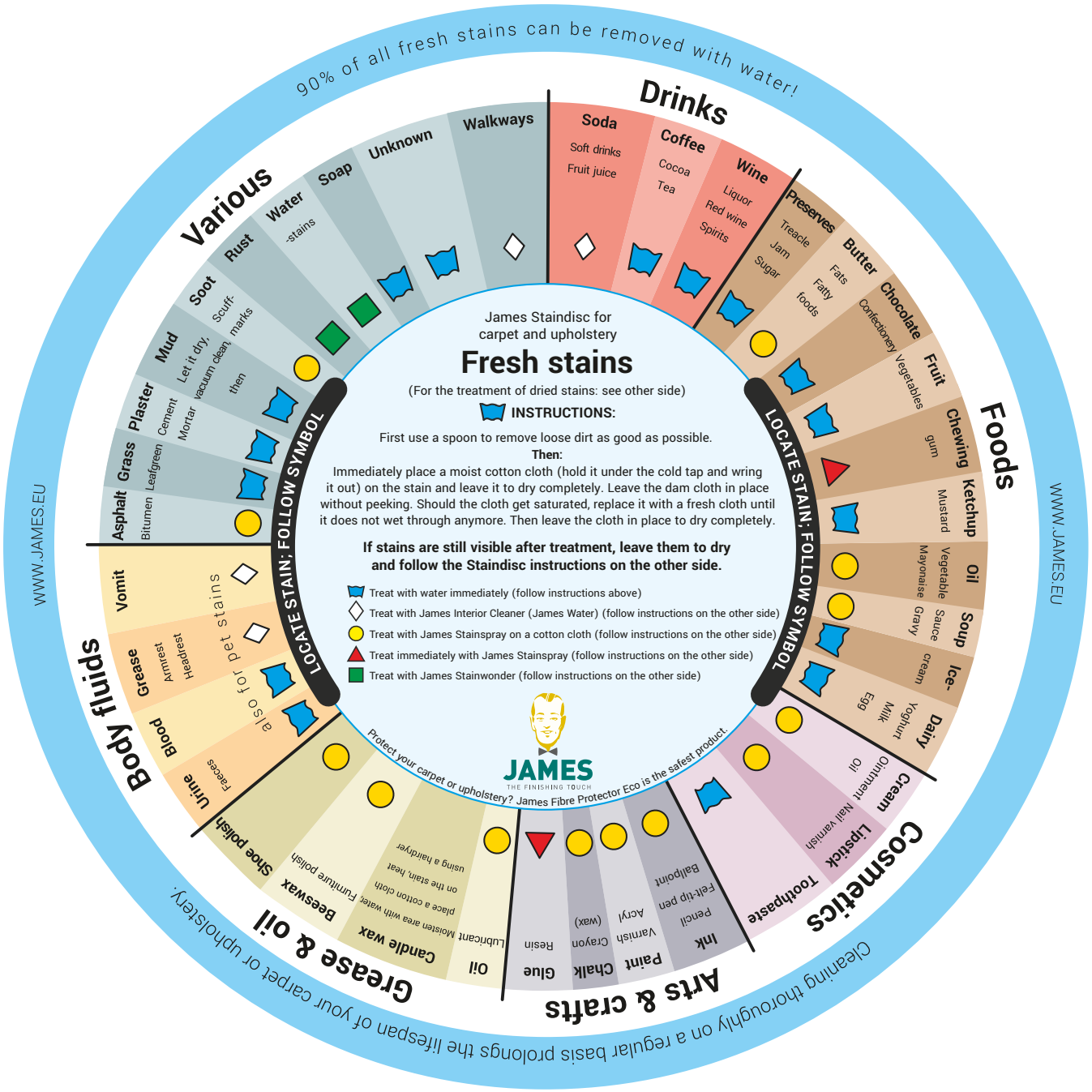
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

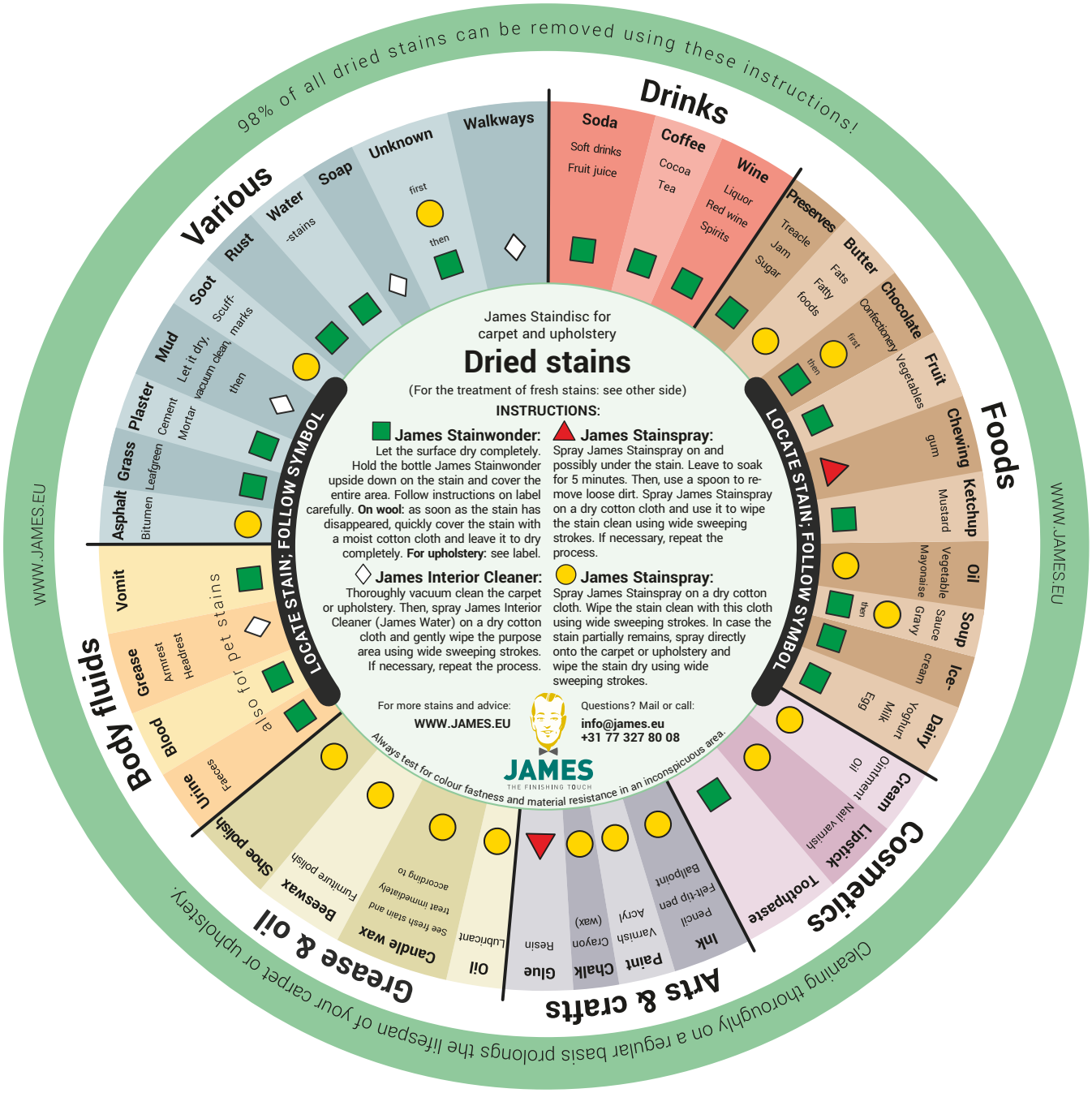
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SAND (100% POLIPROPILENO)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

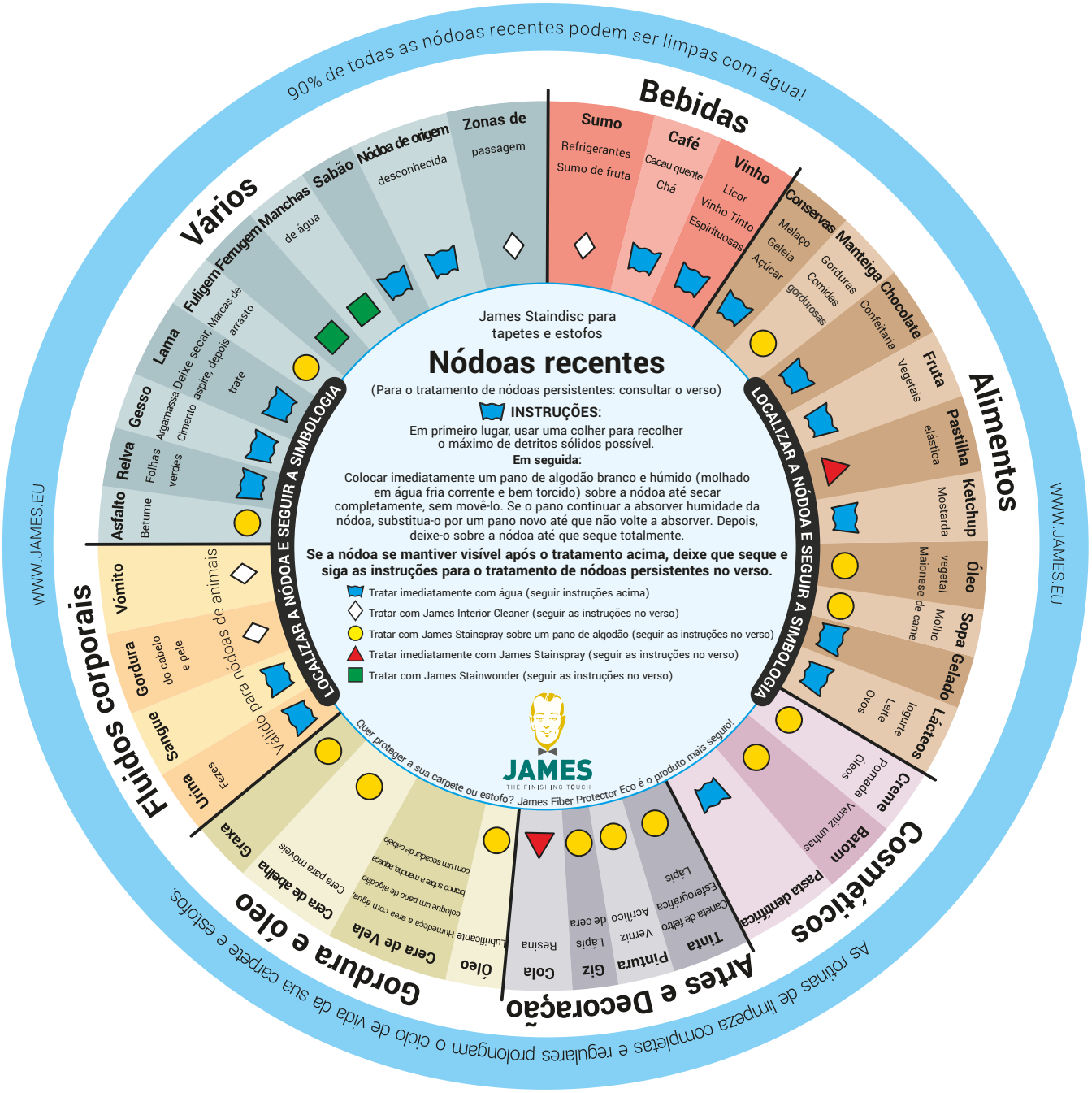
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



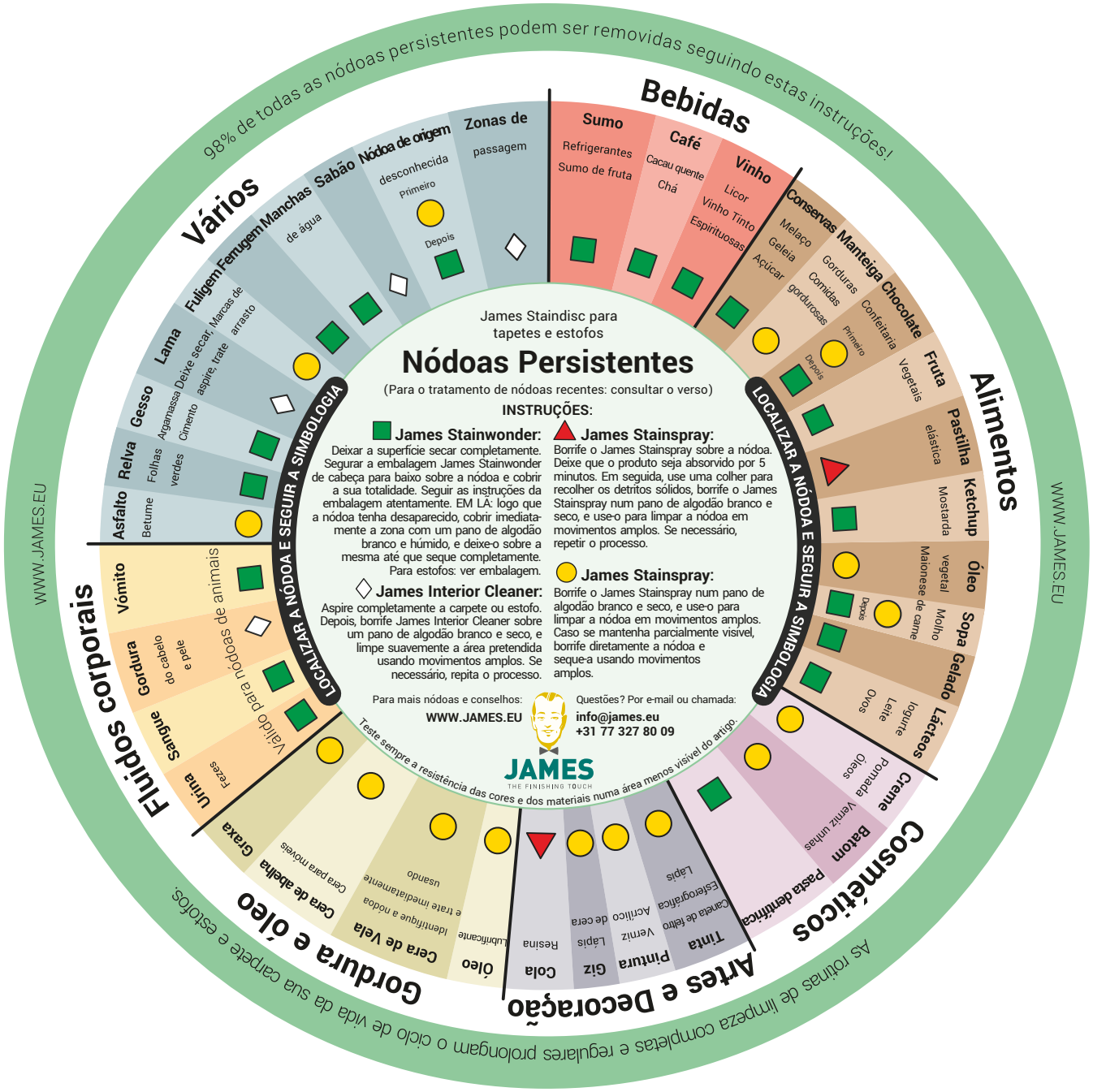
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SAND (100% POLIPROPILENO)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar más fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

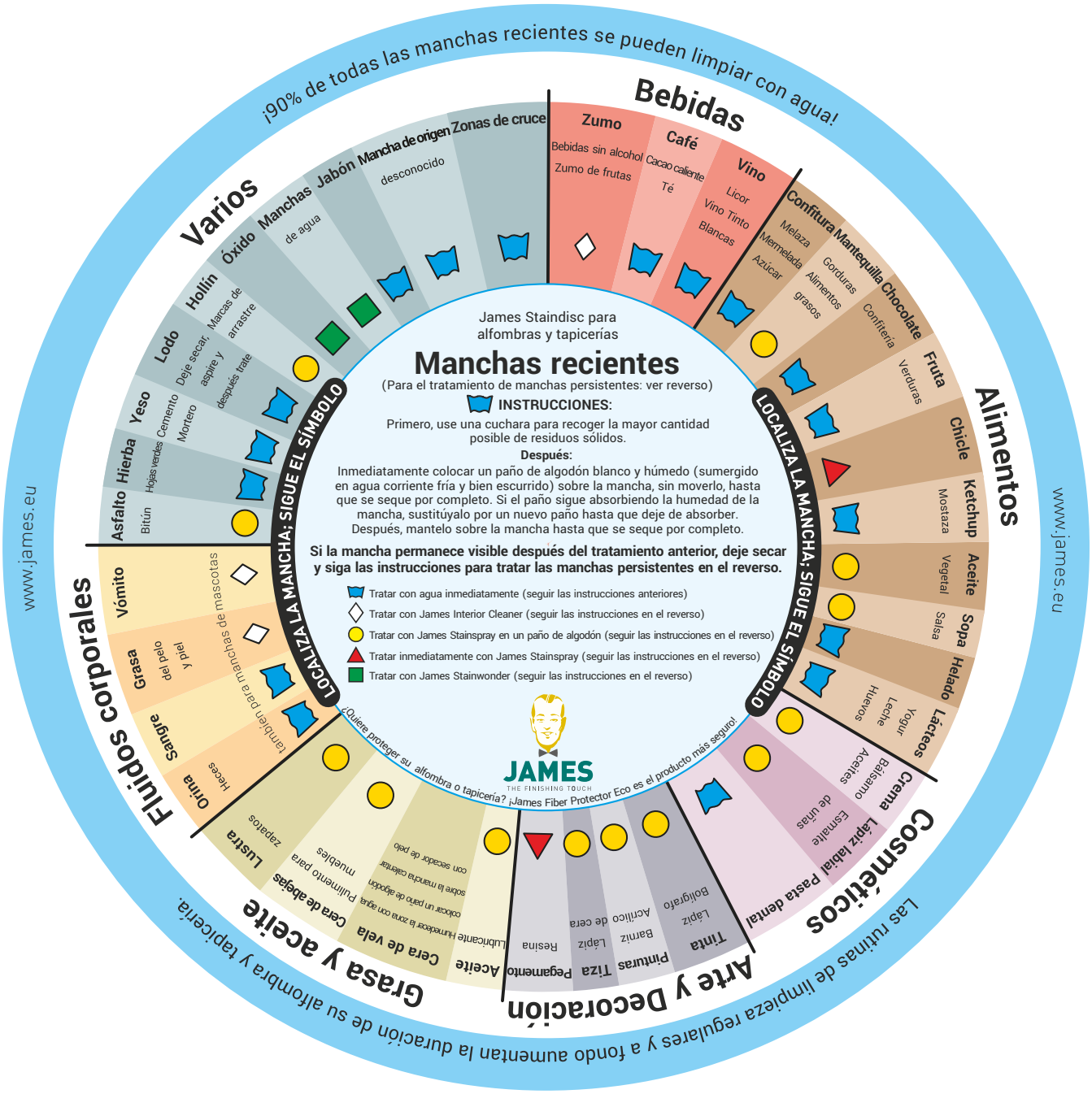
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

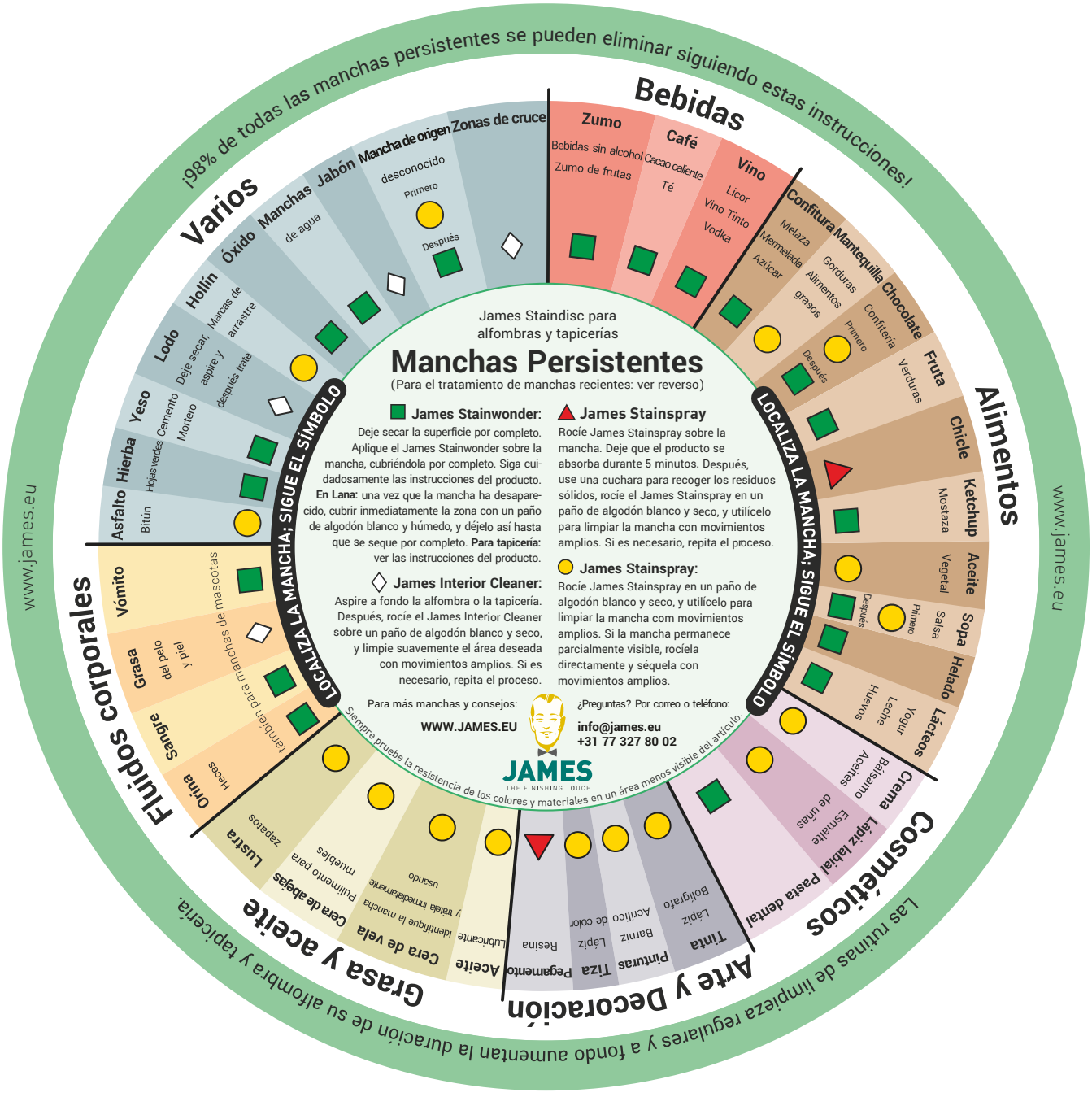
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SAND RUGS (100% POLYPROPYLENE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

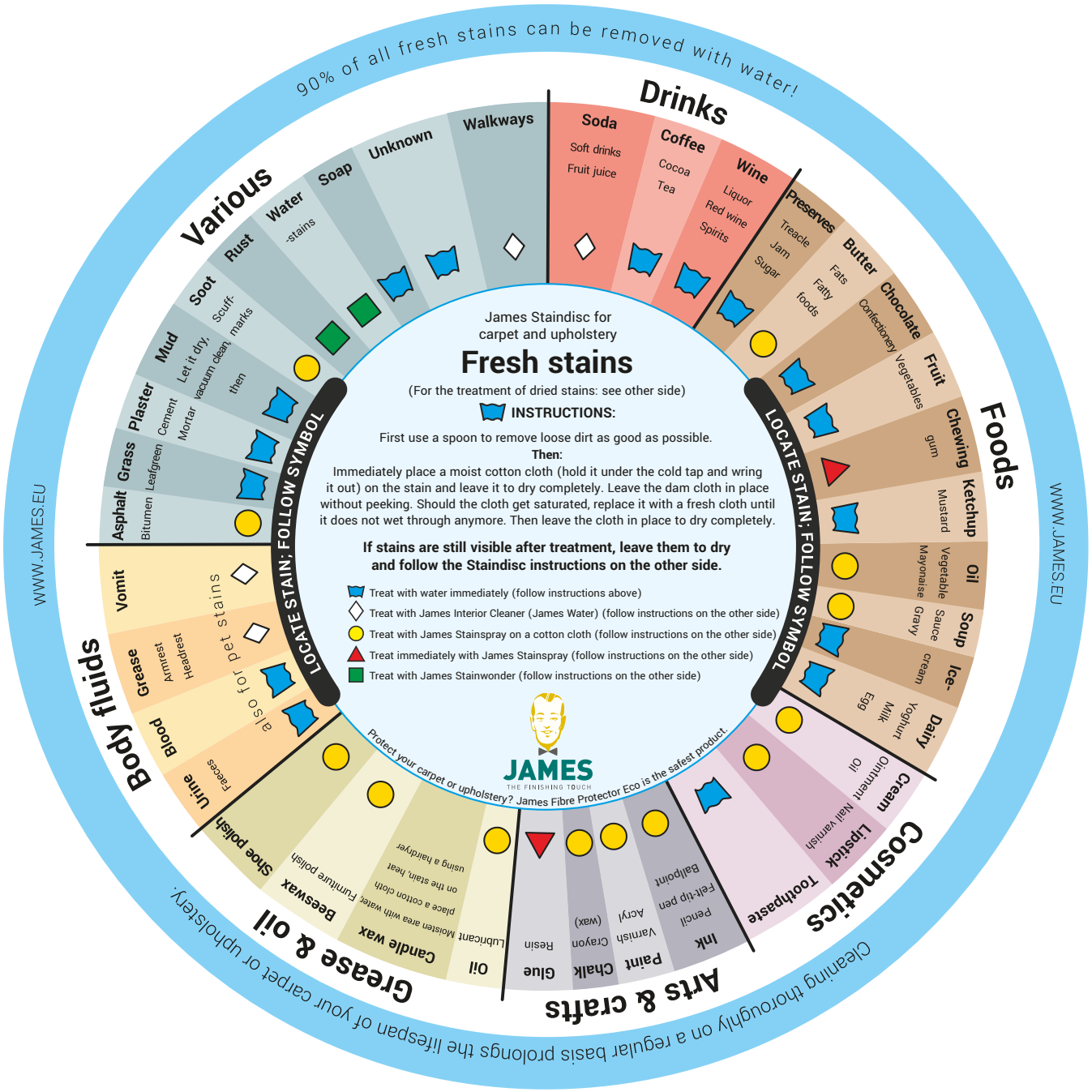
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

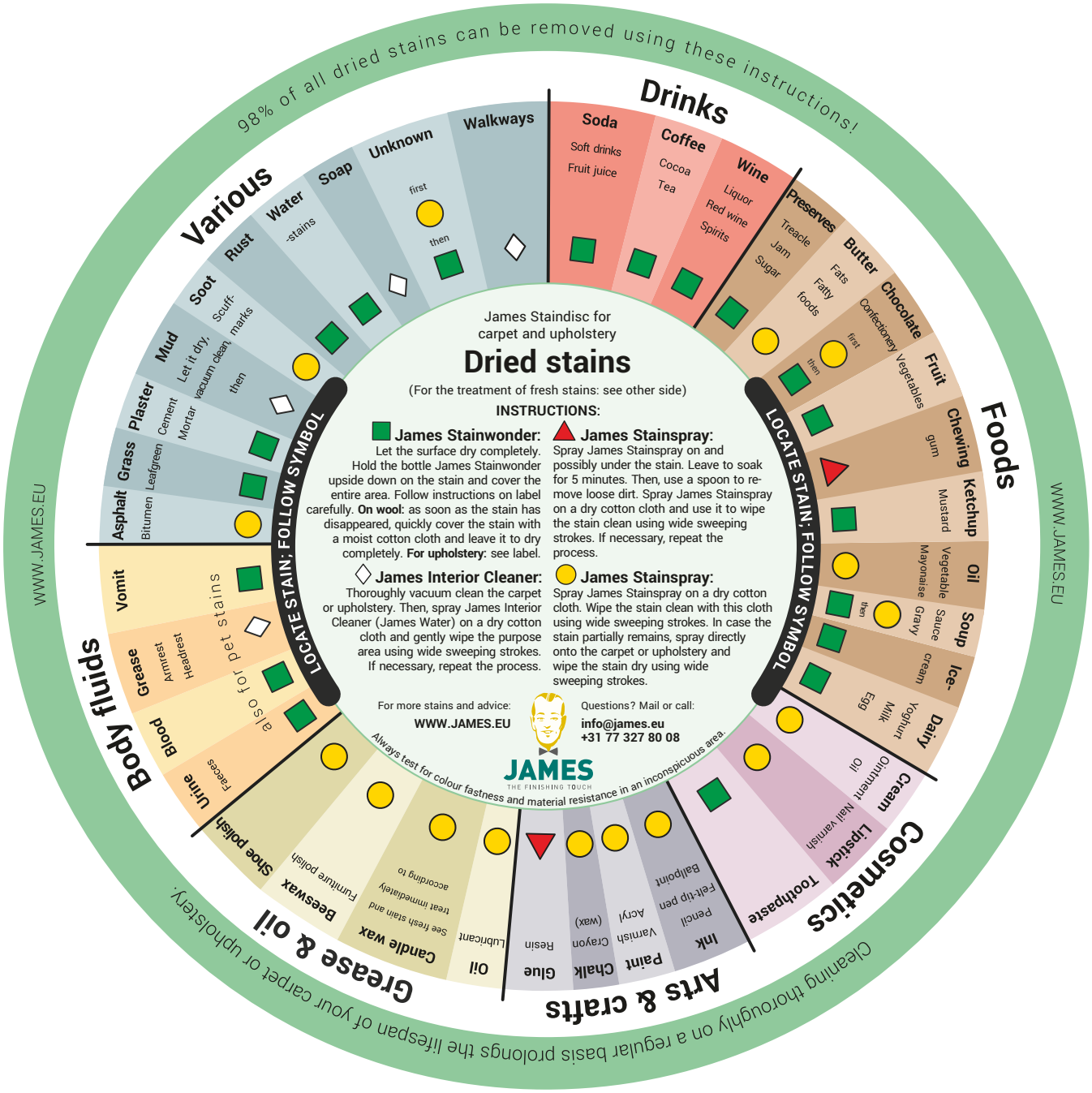
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES WIND (100% POLIPROPILENO)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

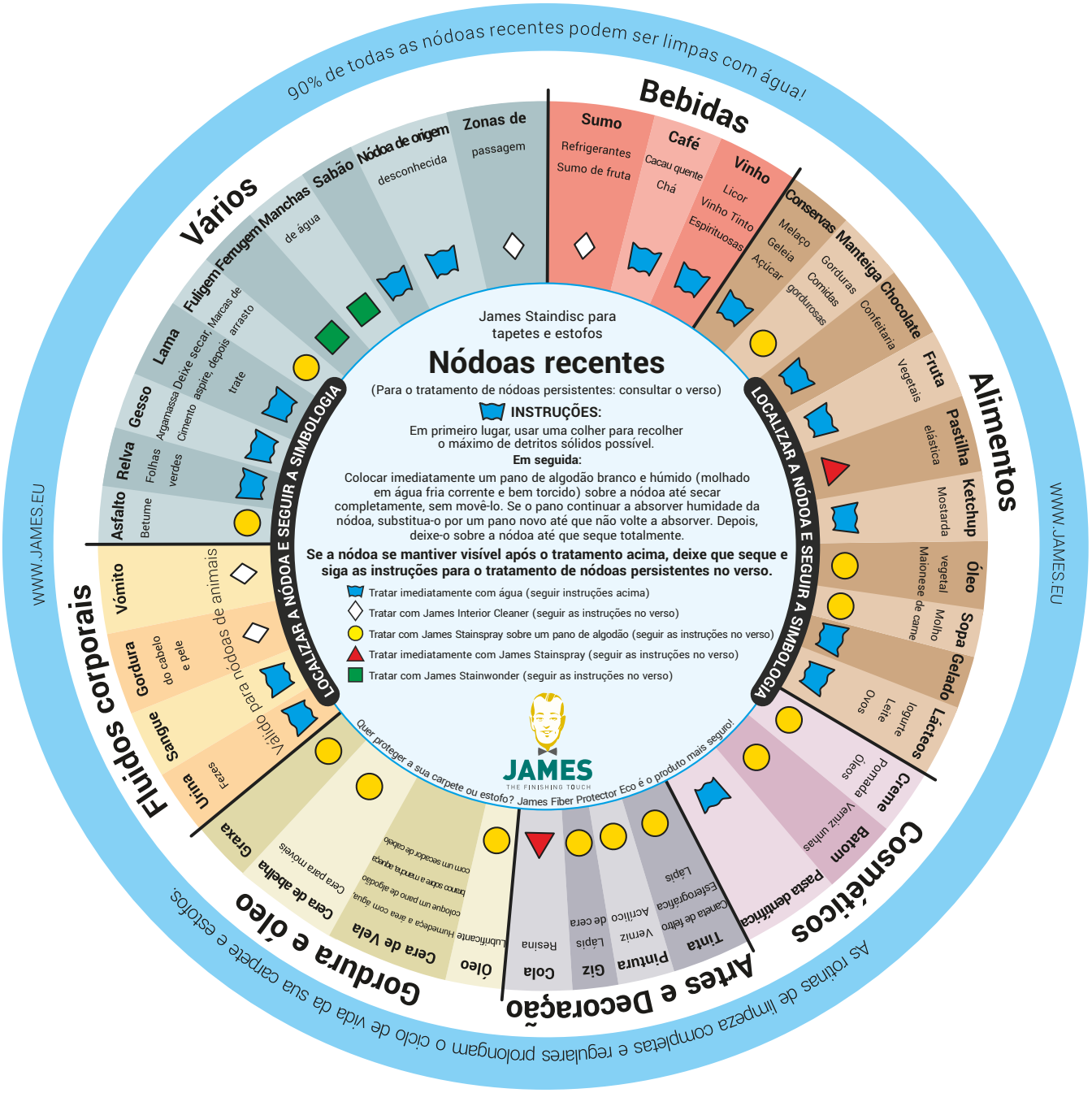
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



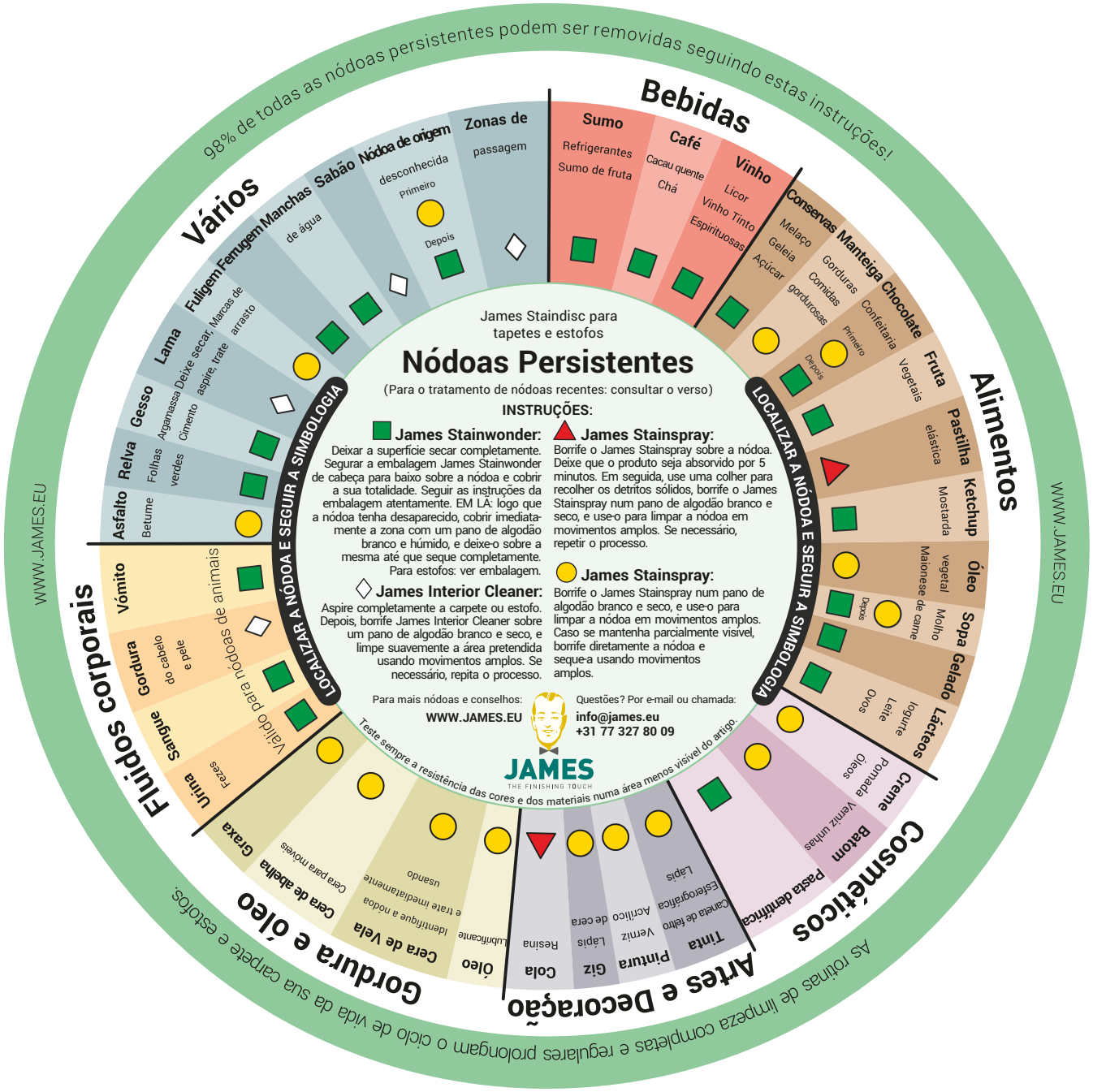
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS WIND (100% POLIPROPILENO)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar más fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

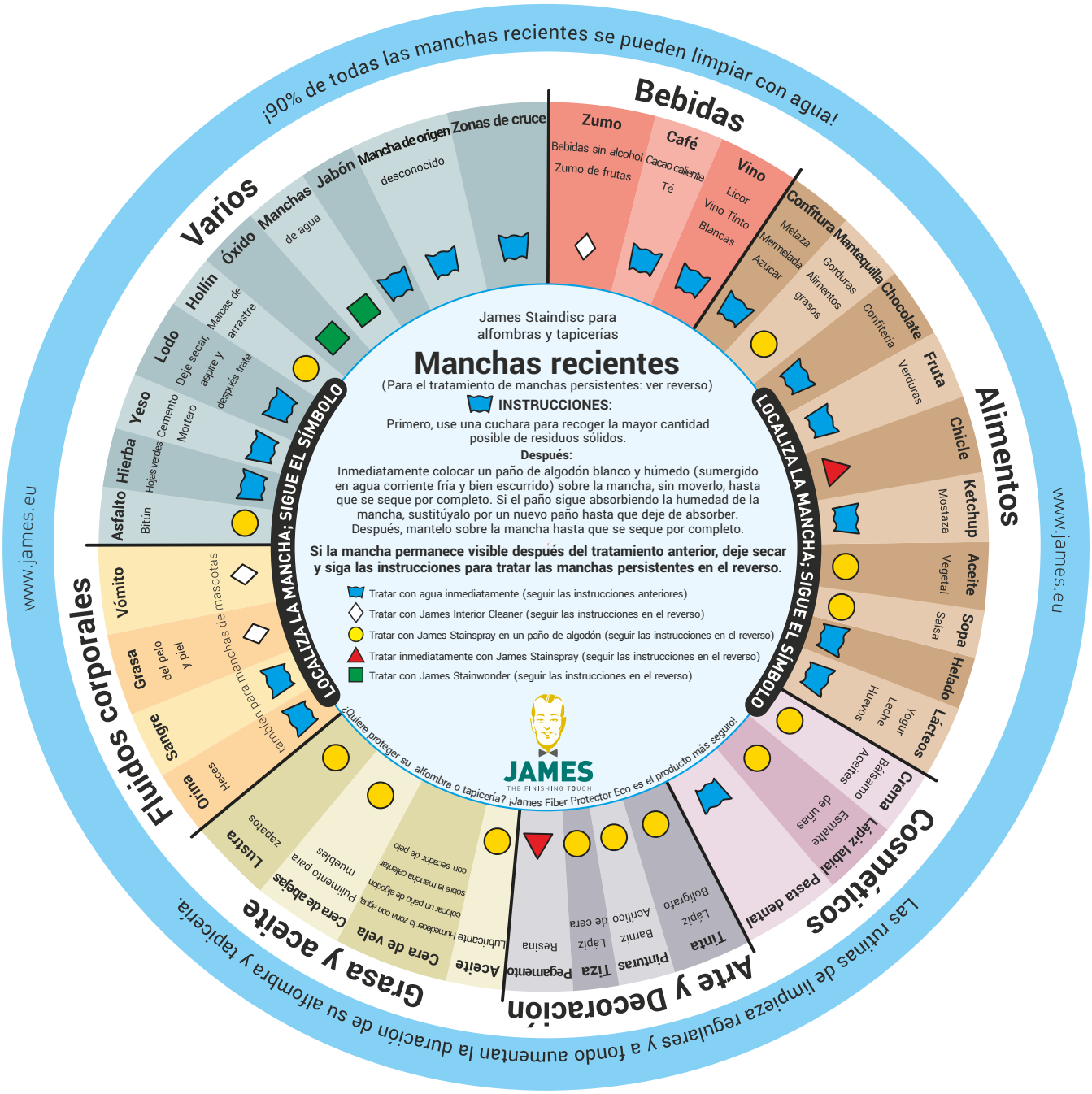
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

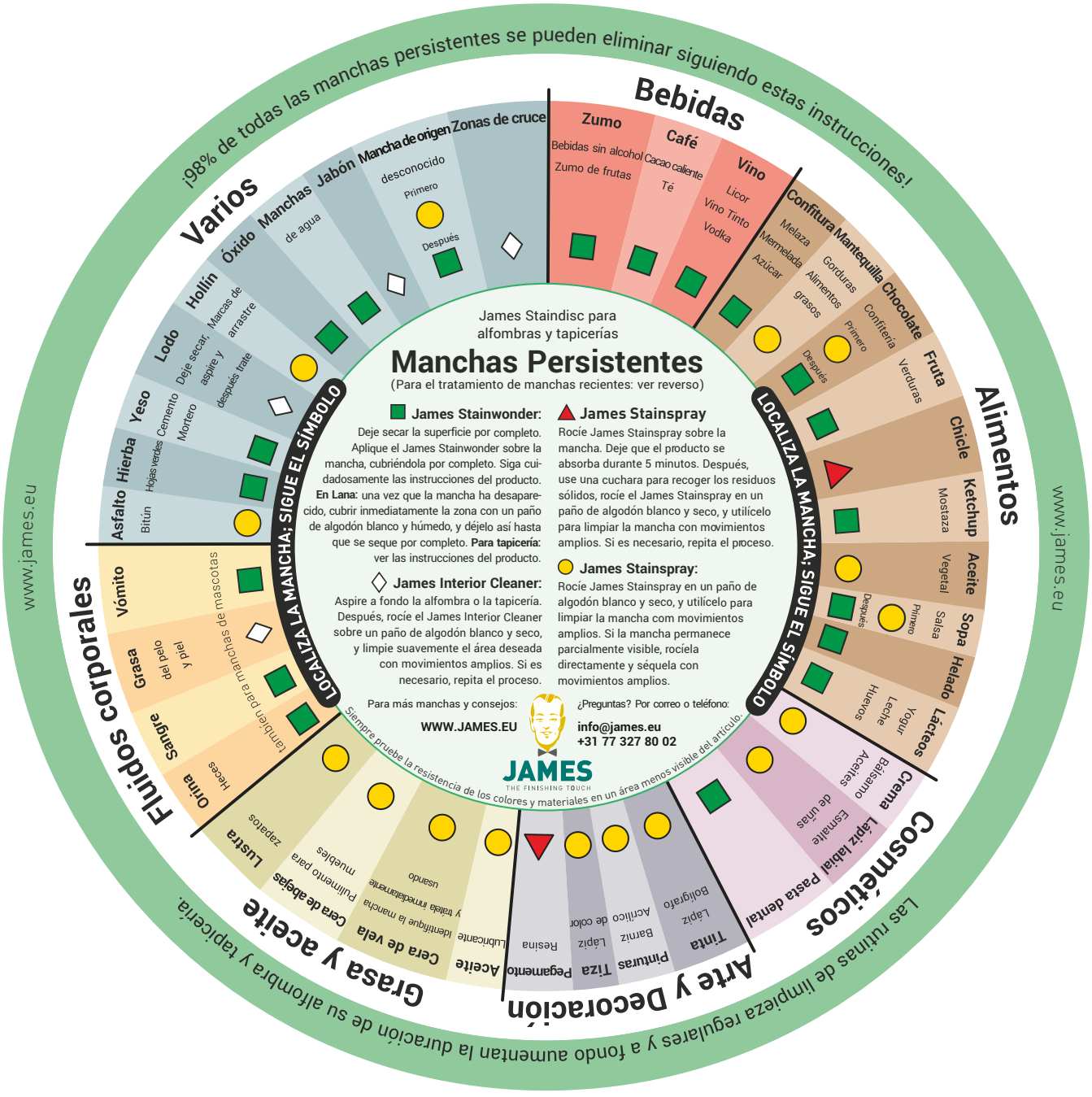
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - WIND RUGS (100% POLYPROPYLENE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

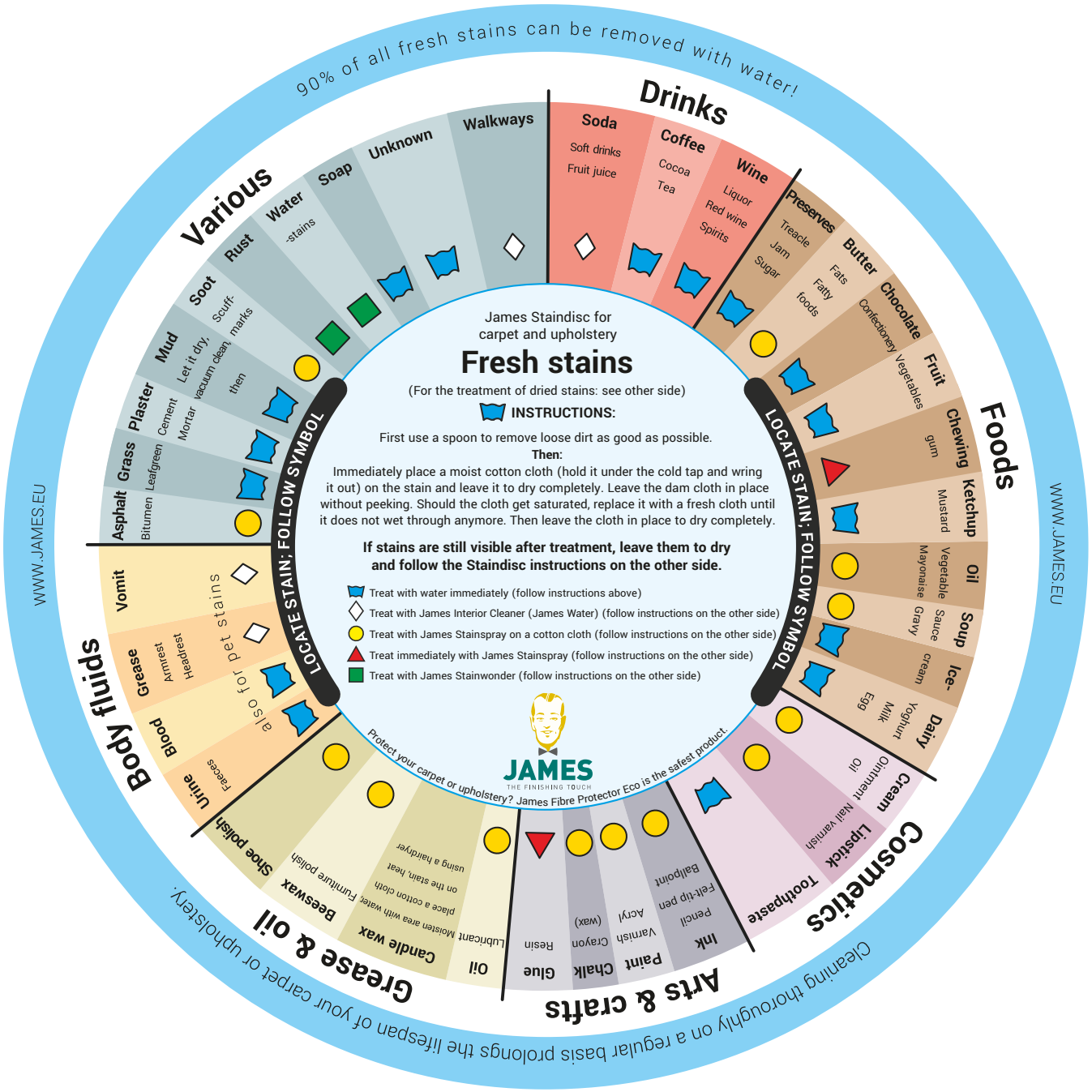
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

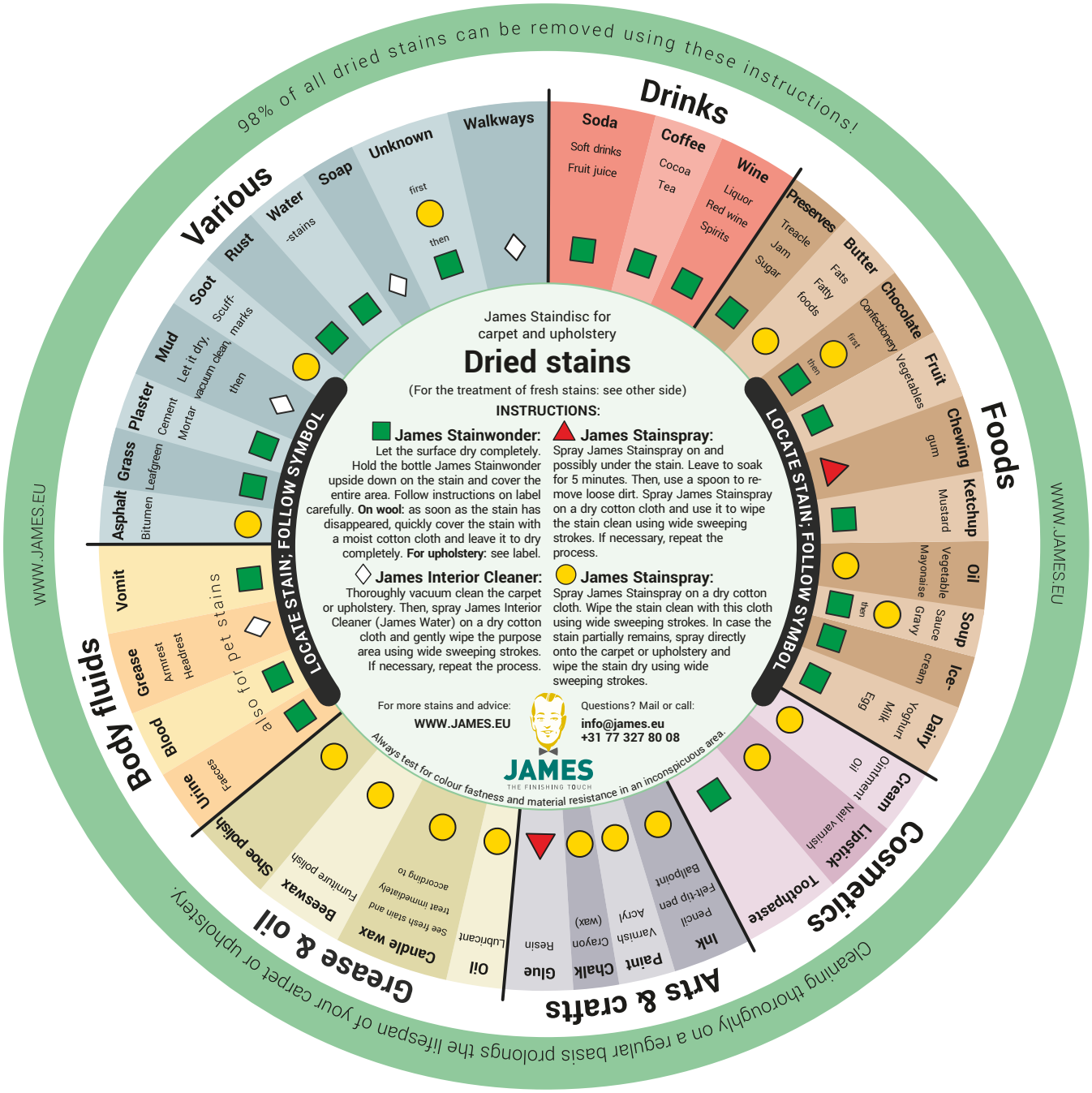
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES STONE (100% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal.
Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder

Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

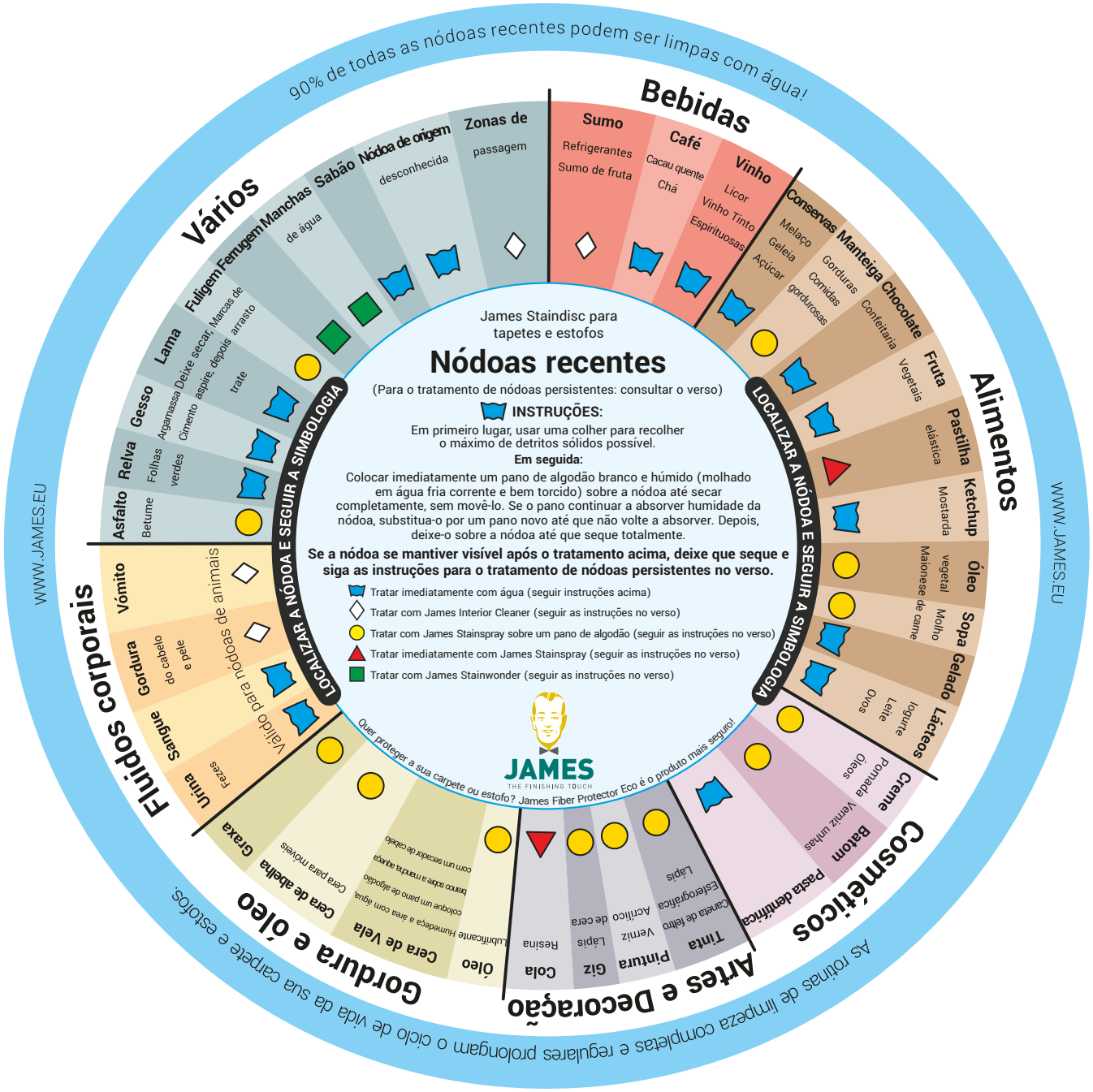
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



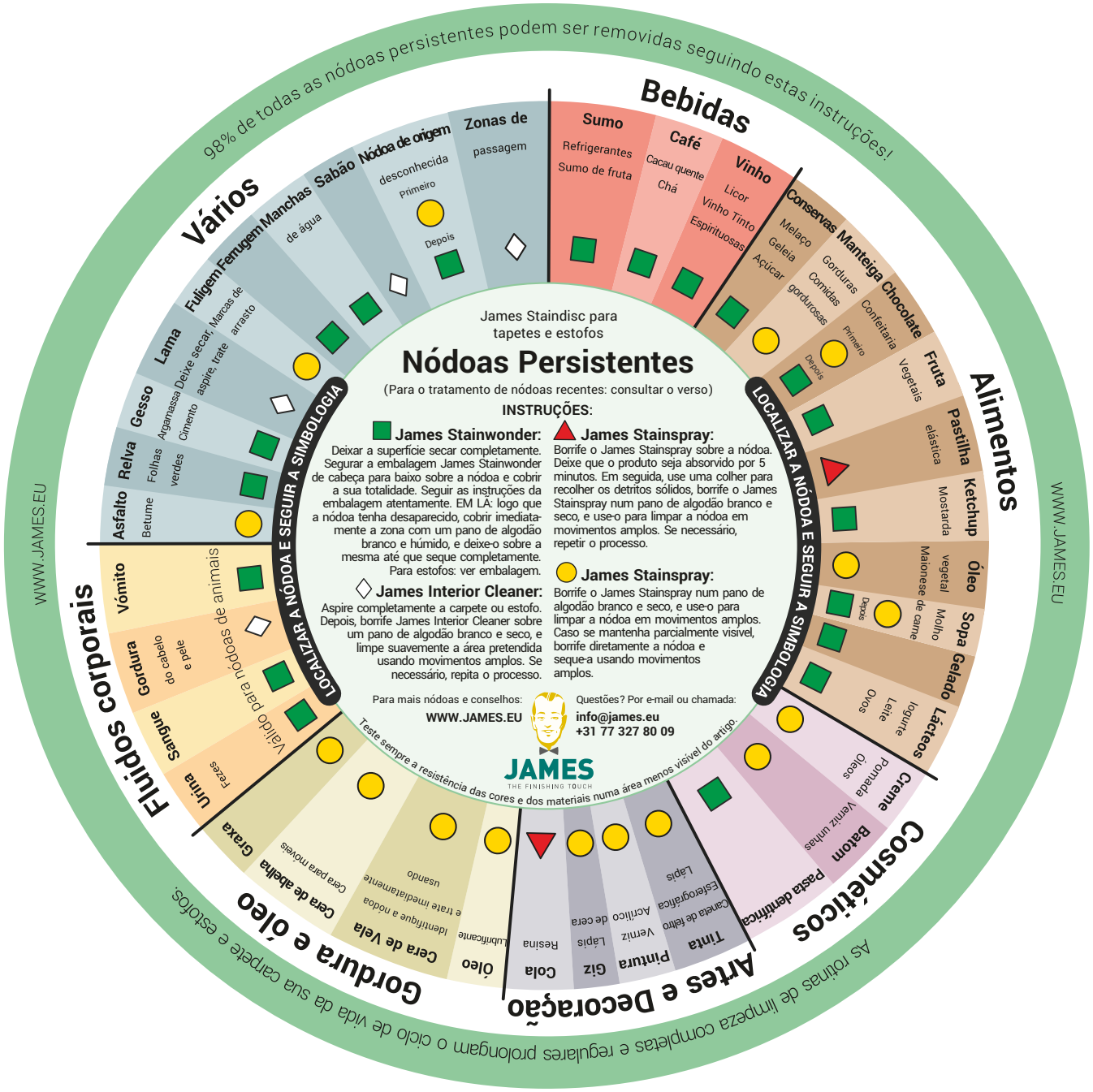
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS STONE (100% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana.

Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.

Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.

Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Stainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

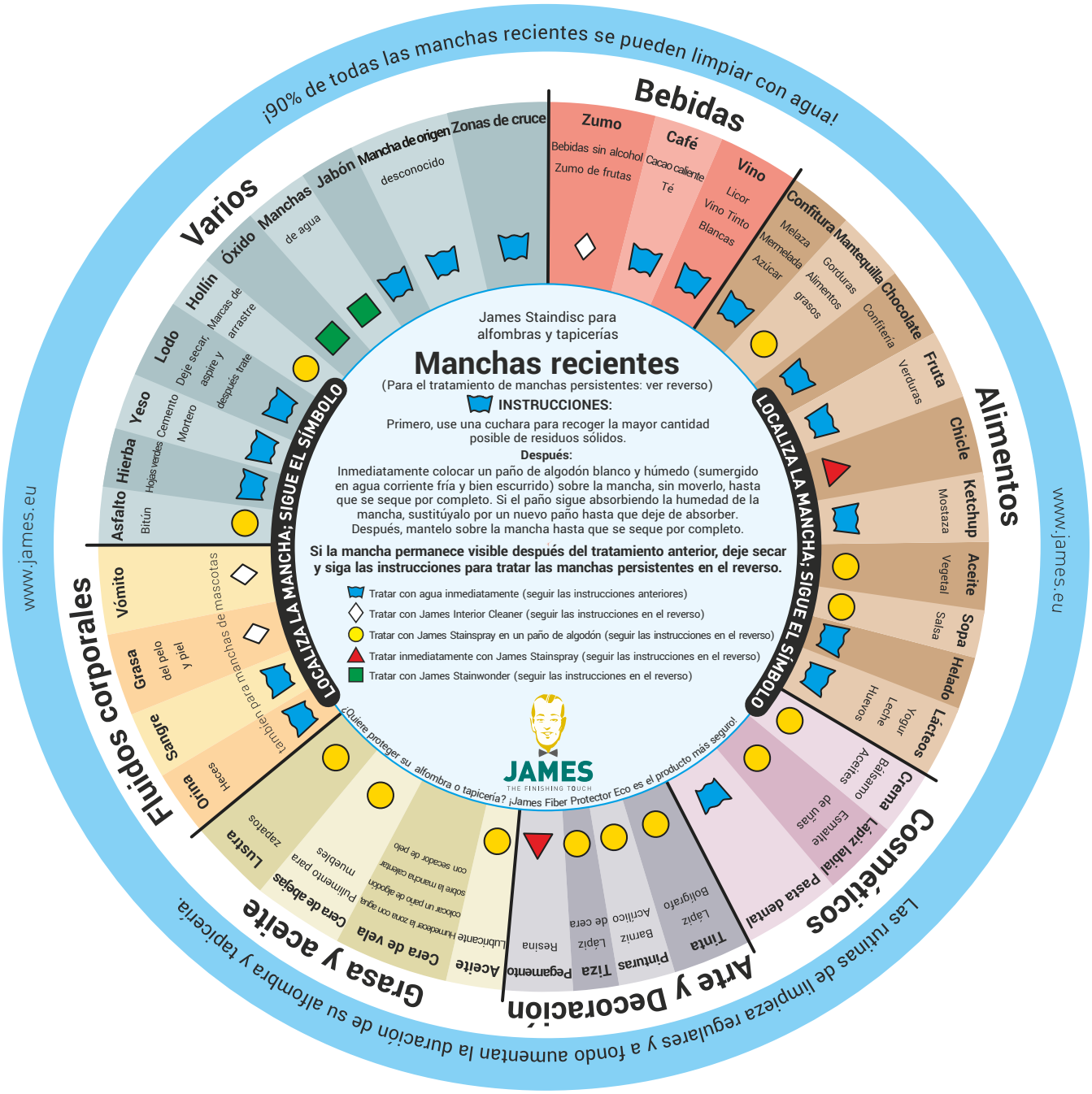
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

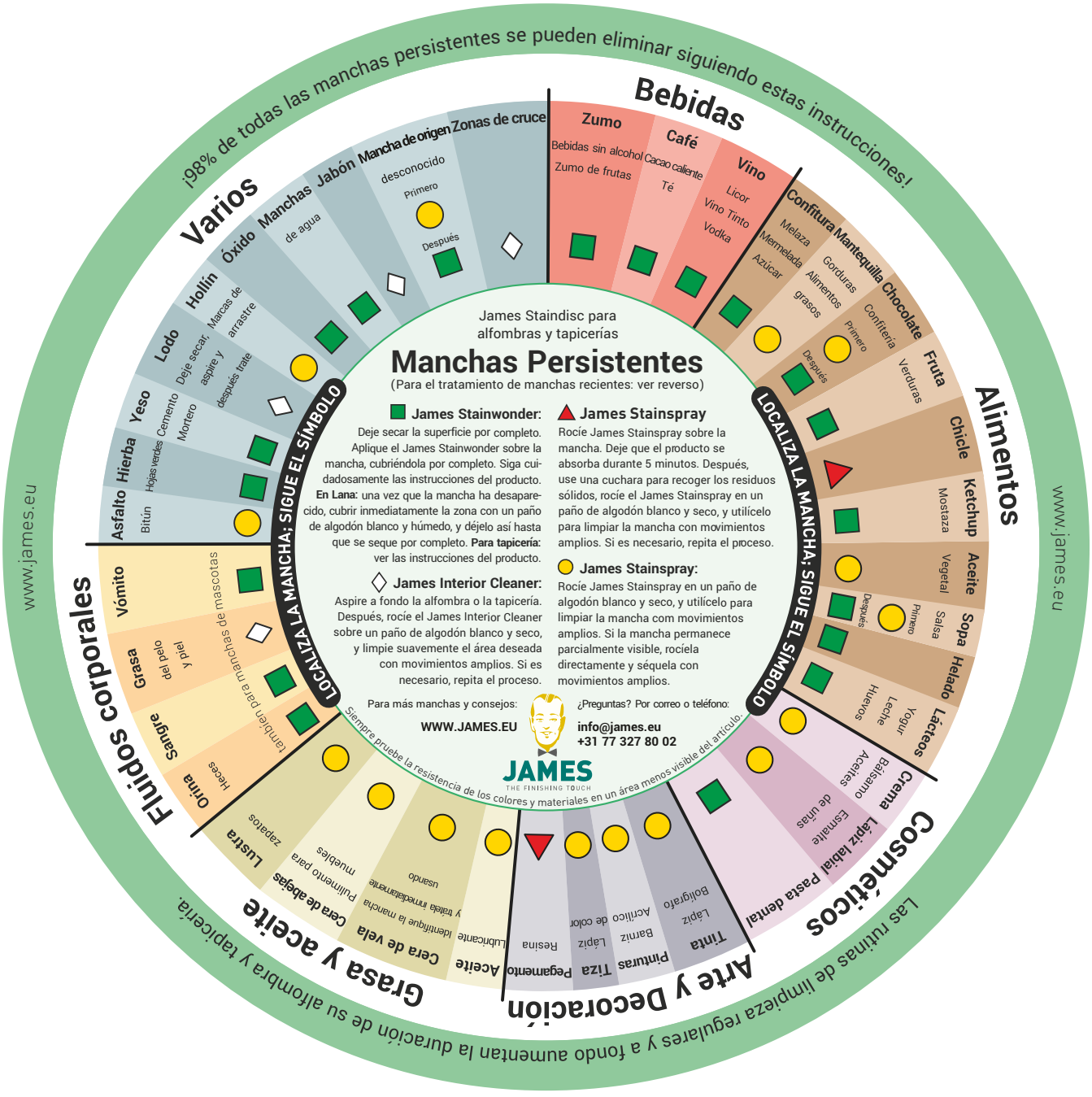
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - STONE RUGS (100% POLYPROPYLENE)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during
procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface.
Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder

Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Stainspray

Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

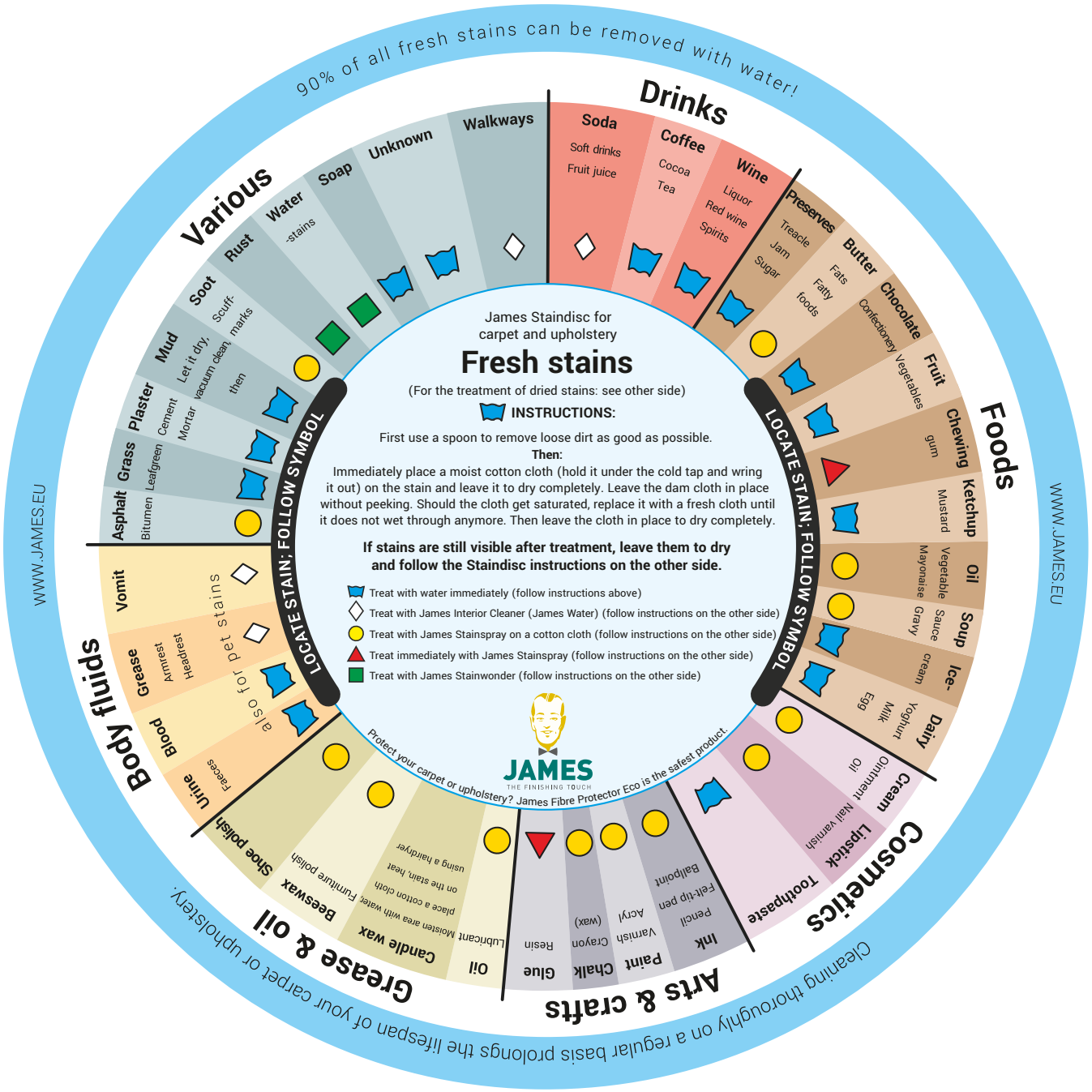
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

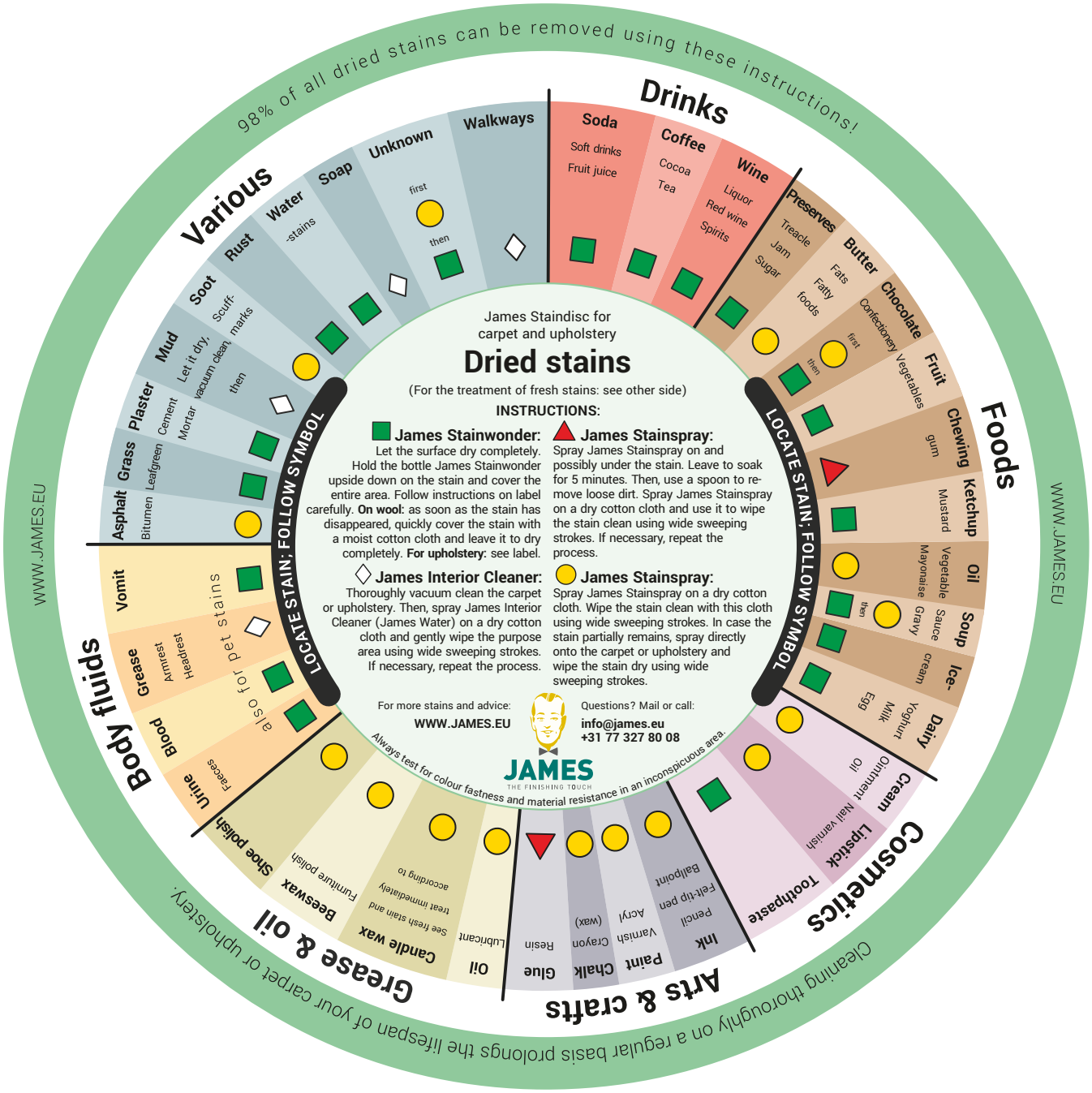
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES STONE COLORS (100% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal.
Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder

Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

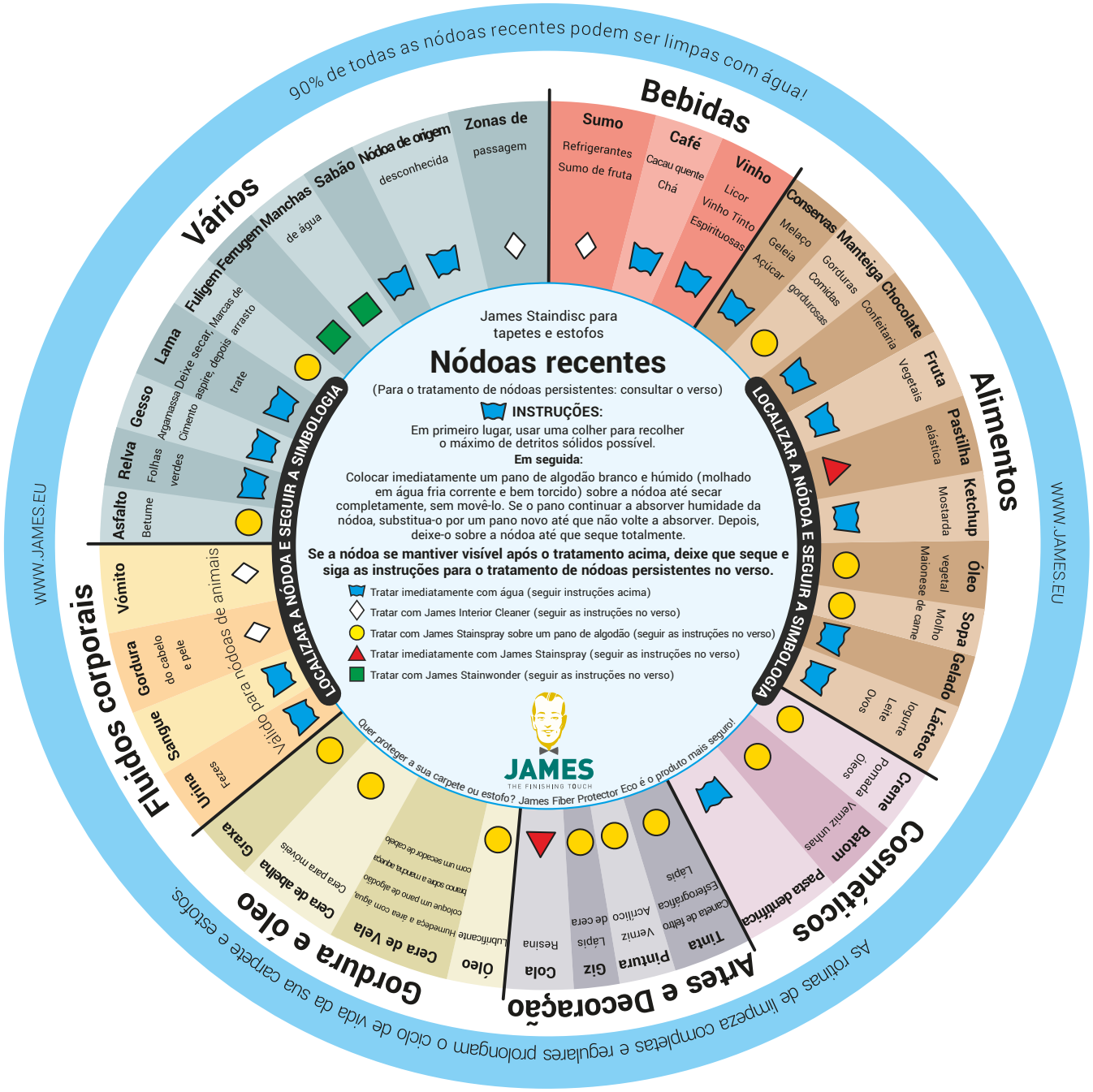
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



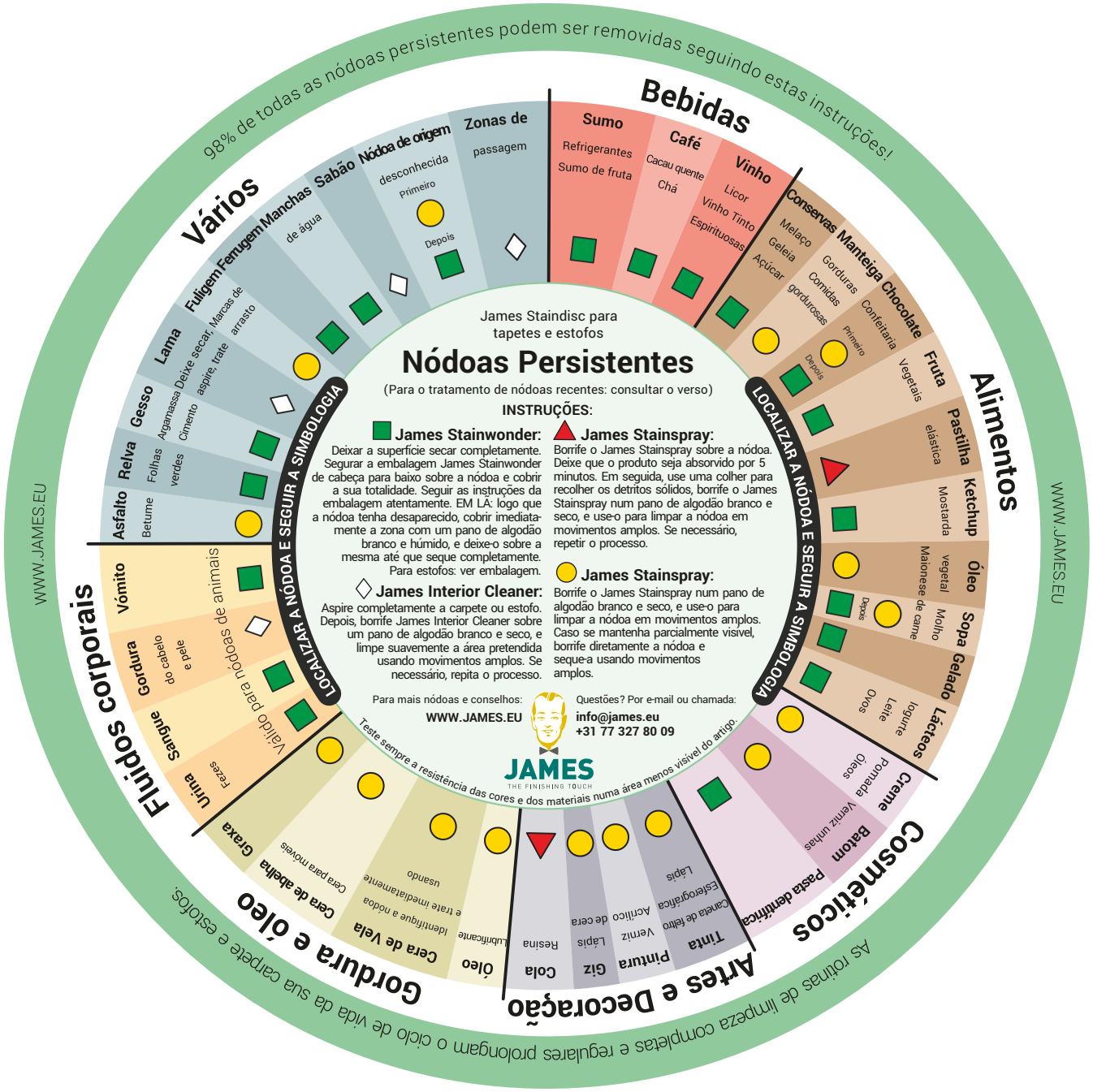
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS STONE COLORS (100% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana.

Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.

Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.

Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Stainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

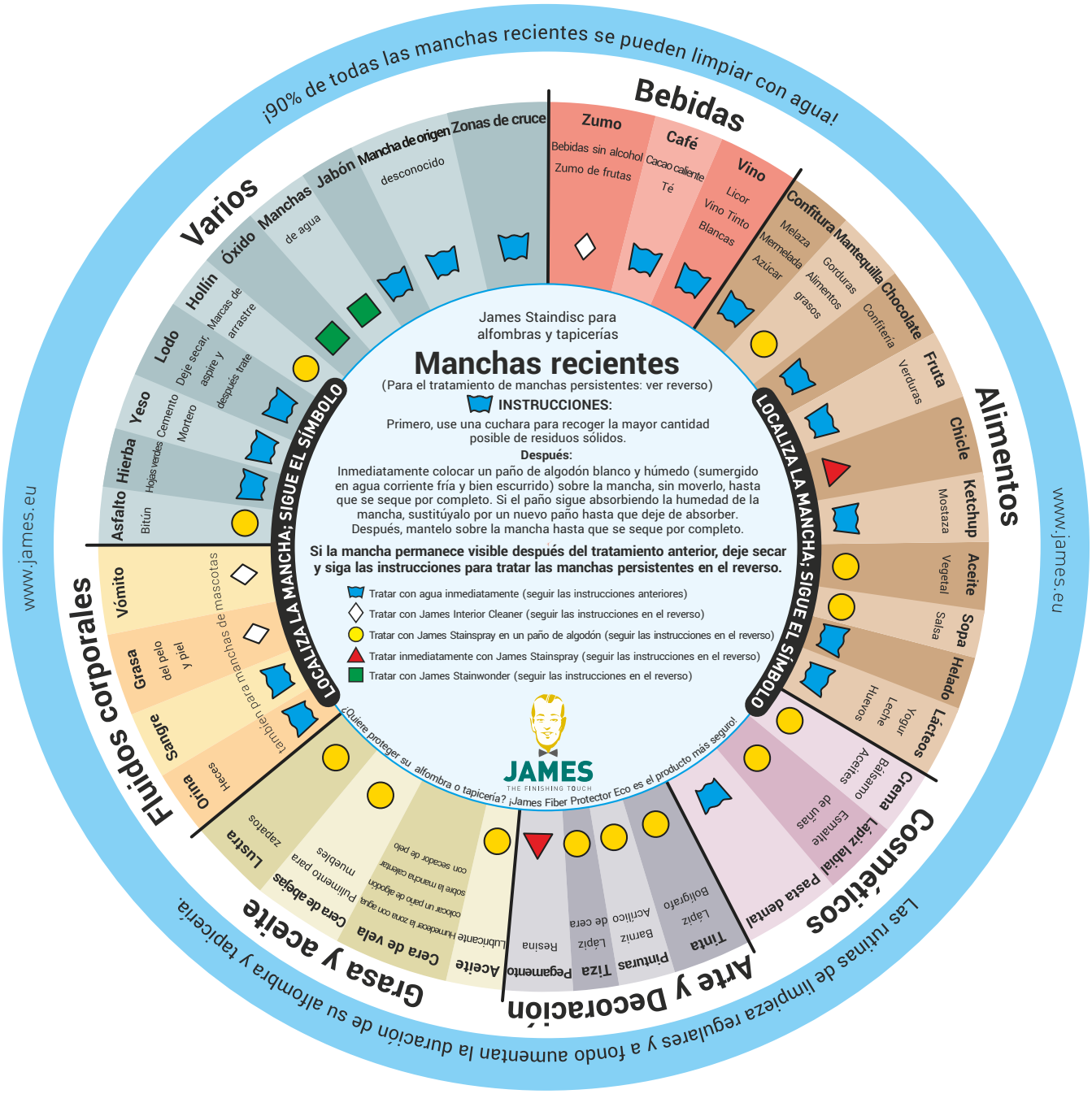
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

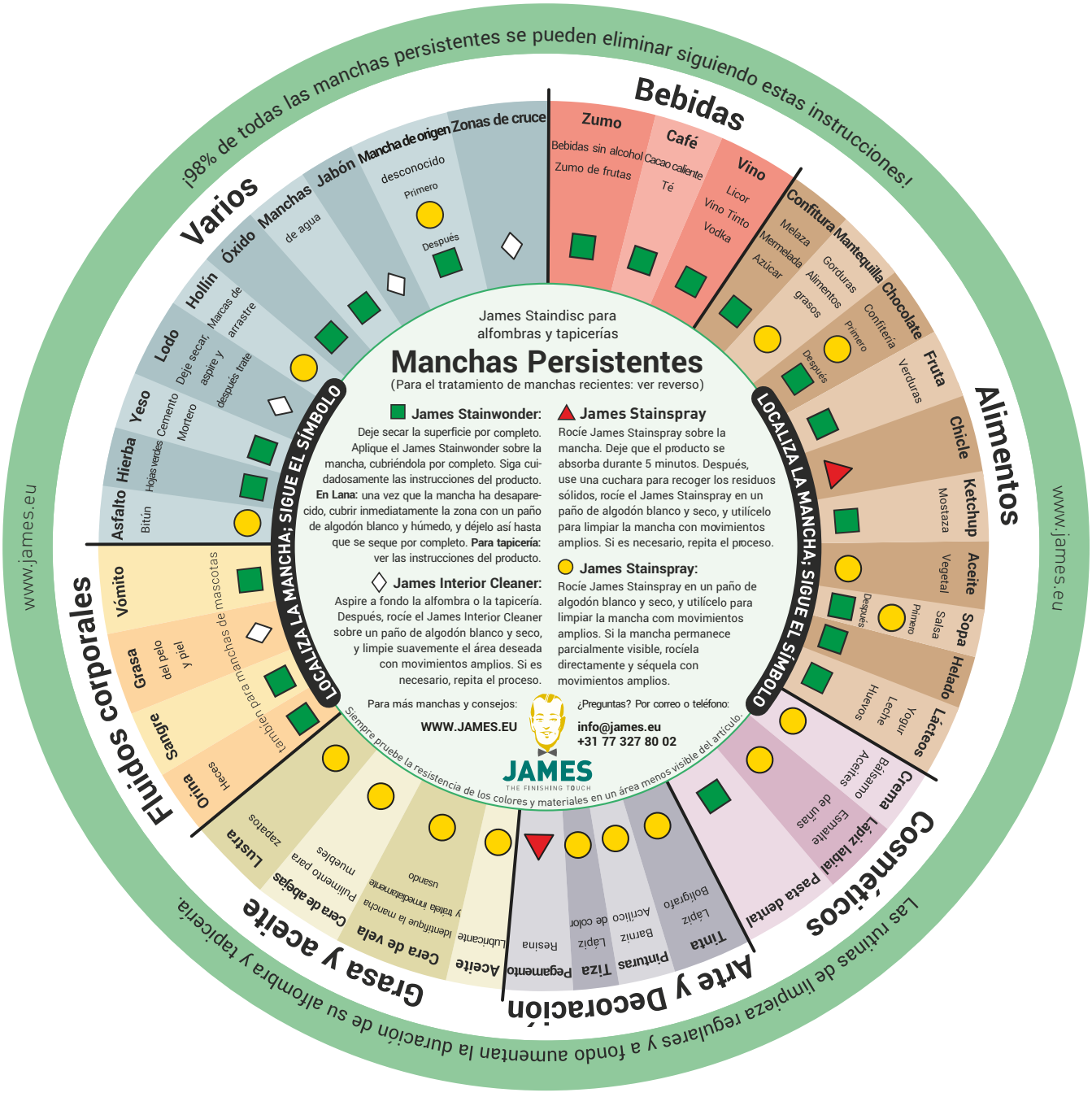
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - STONE COLORS RUGS (100% POLYPROPYLENE)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during
procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface.
Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder

Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Stainspray

Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

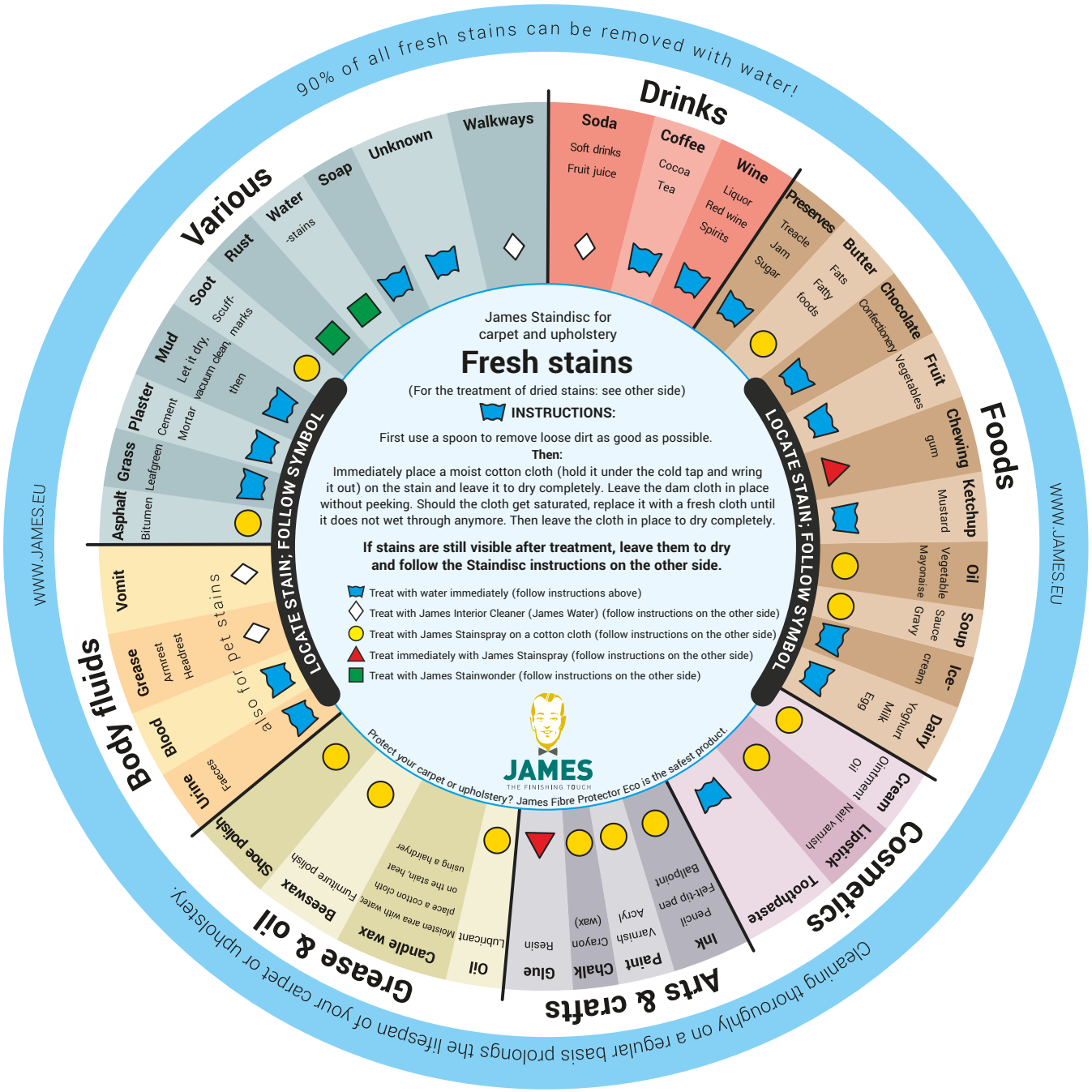
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

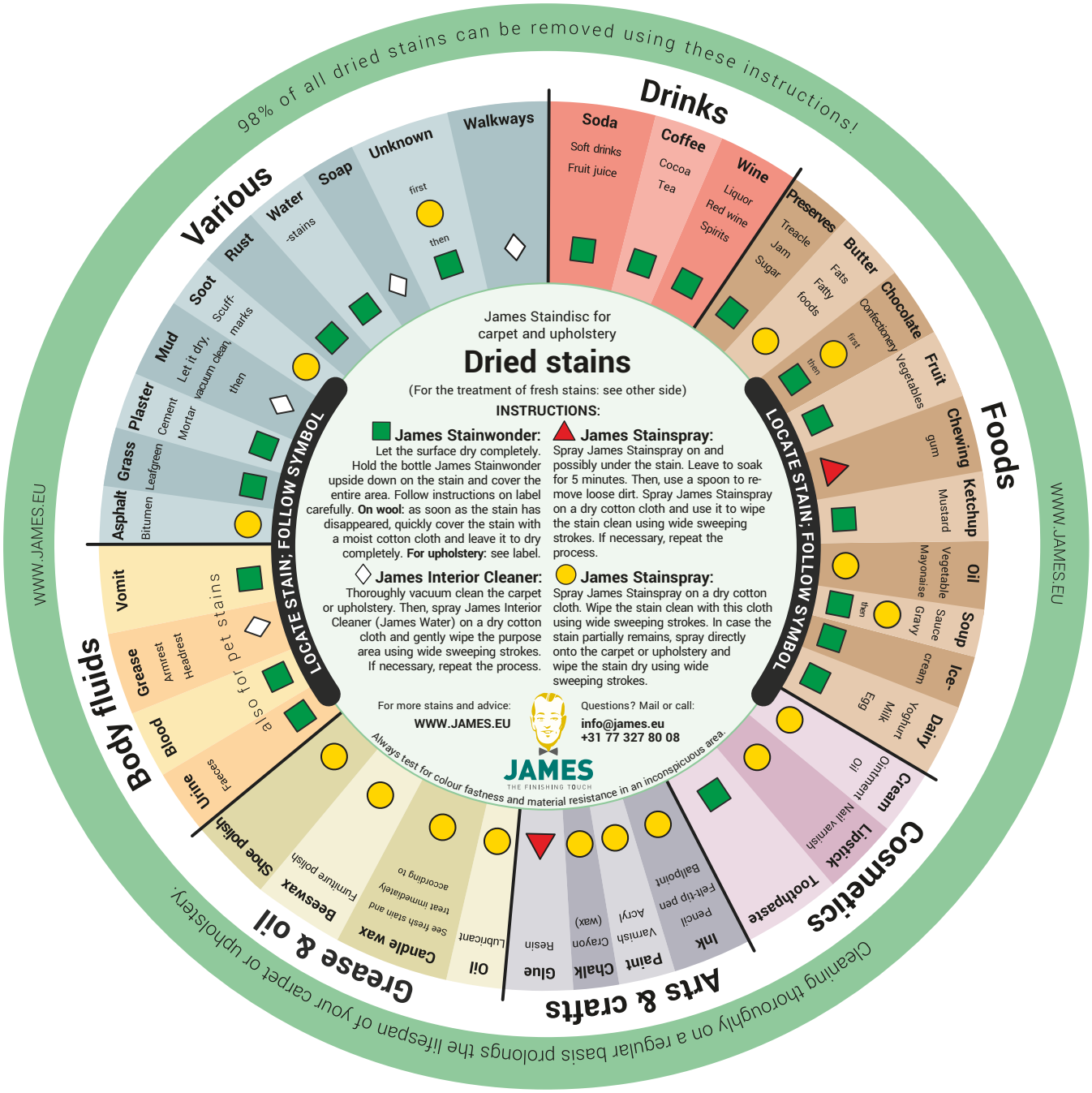
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES STONE CONTRACT (100% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal.
Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder

Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

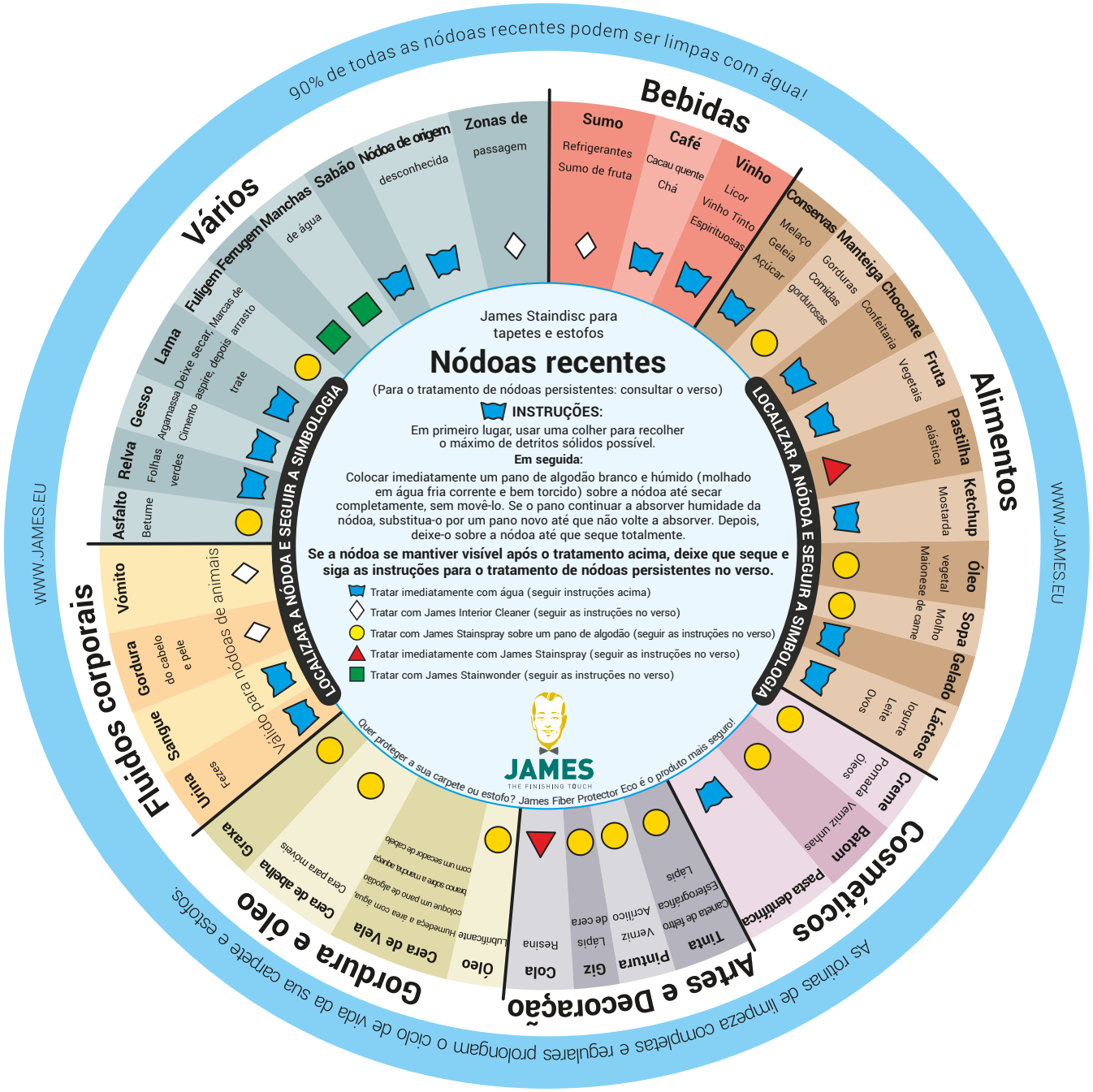
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



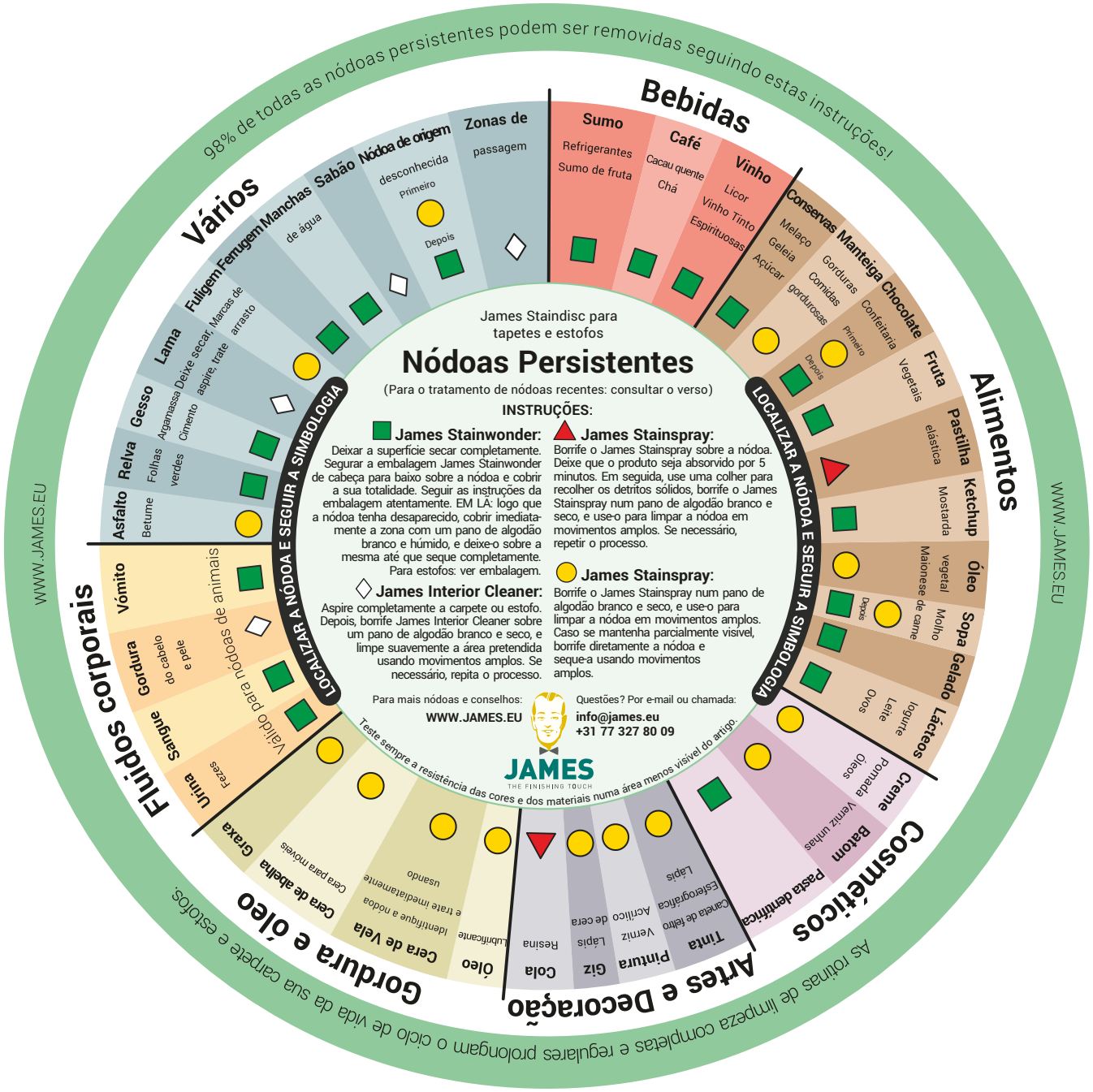
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS STONE CONTRACT (100% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana.

Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.

Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.

Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Stainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

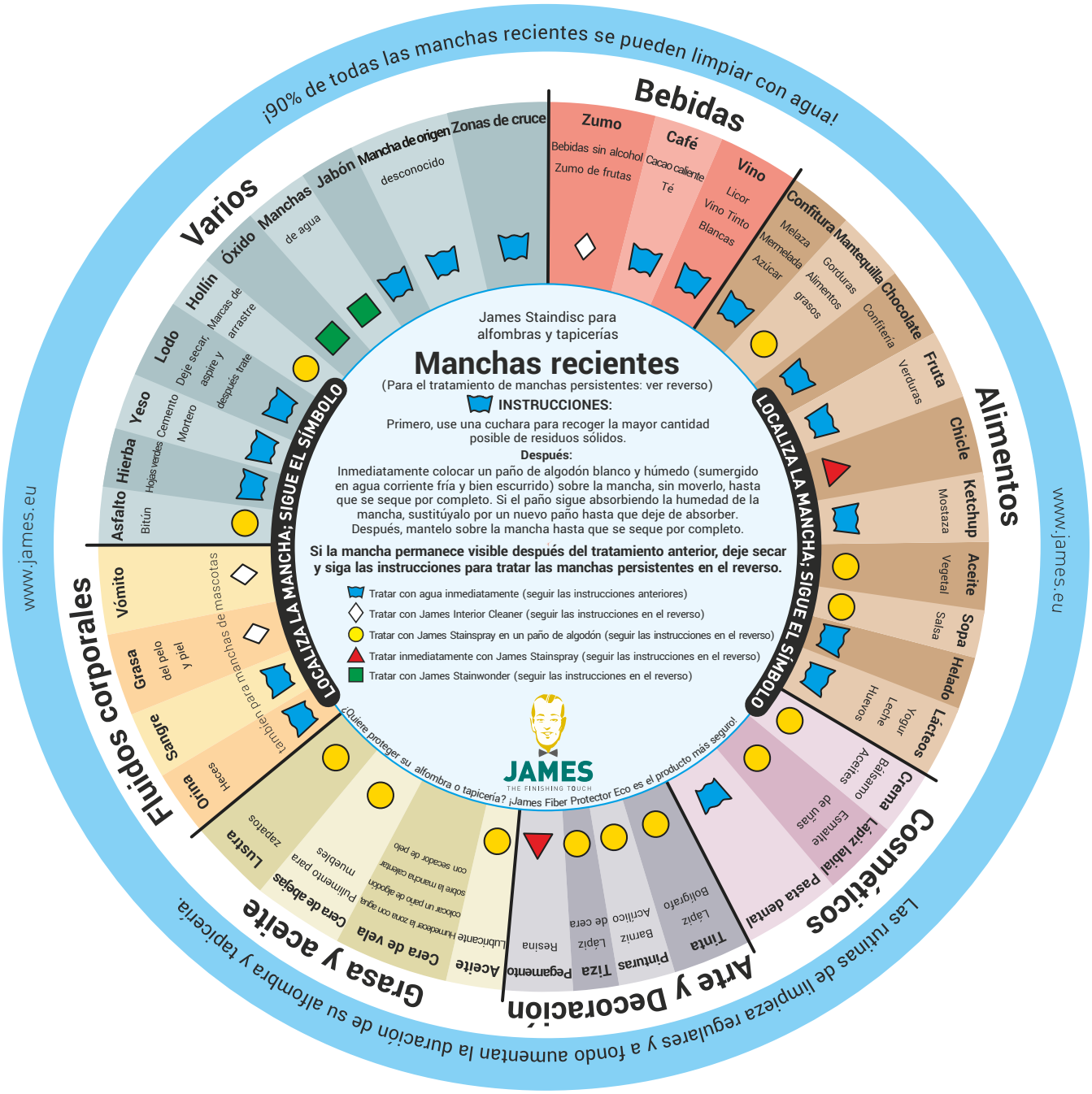
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

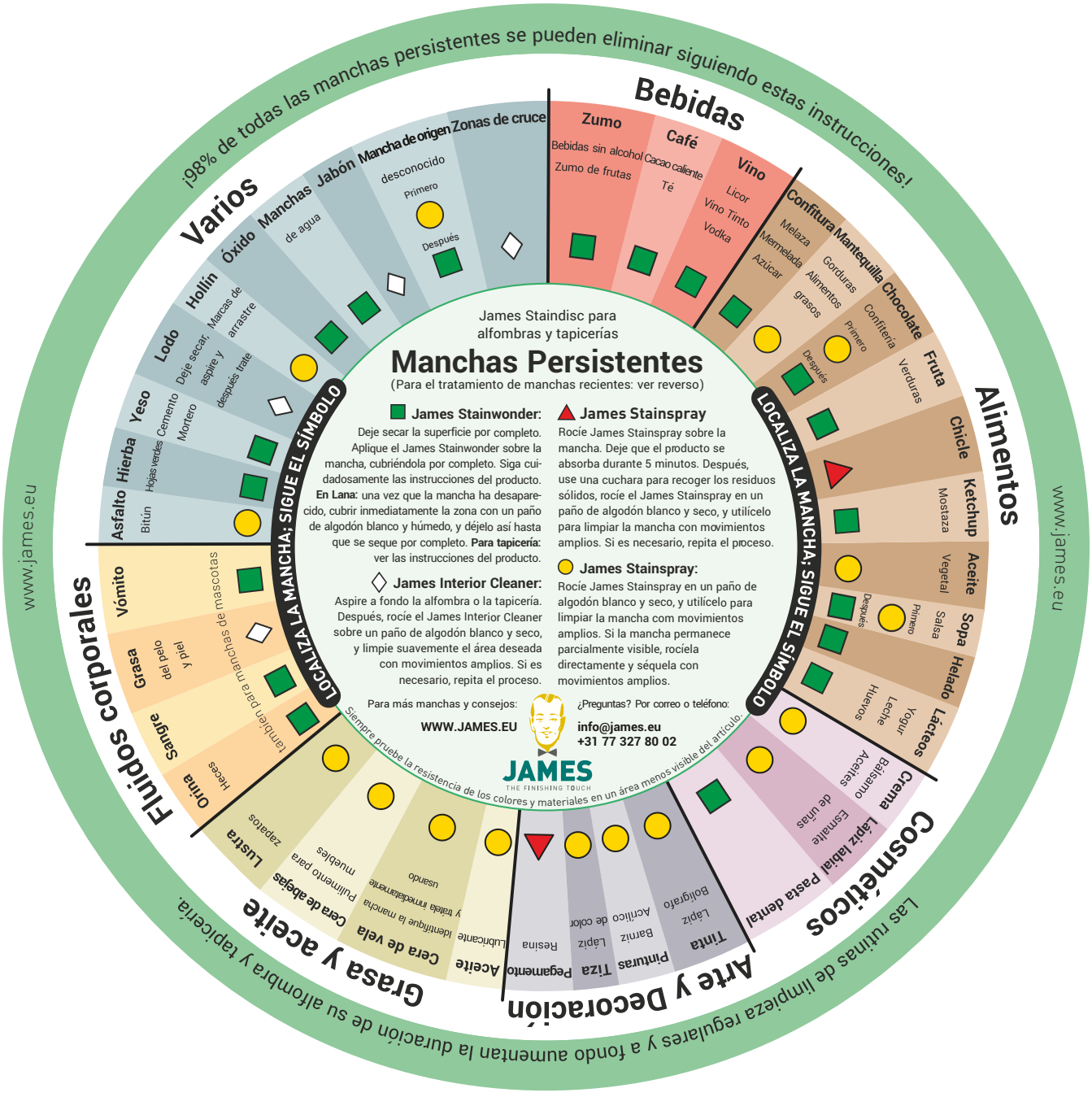
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - STONE CONTRACT RUGS (100% POLYPROPYLENE)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during
procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface.
Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder

Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Stainspray

Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

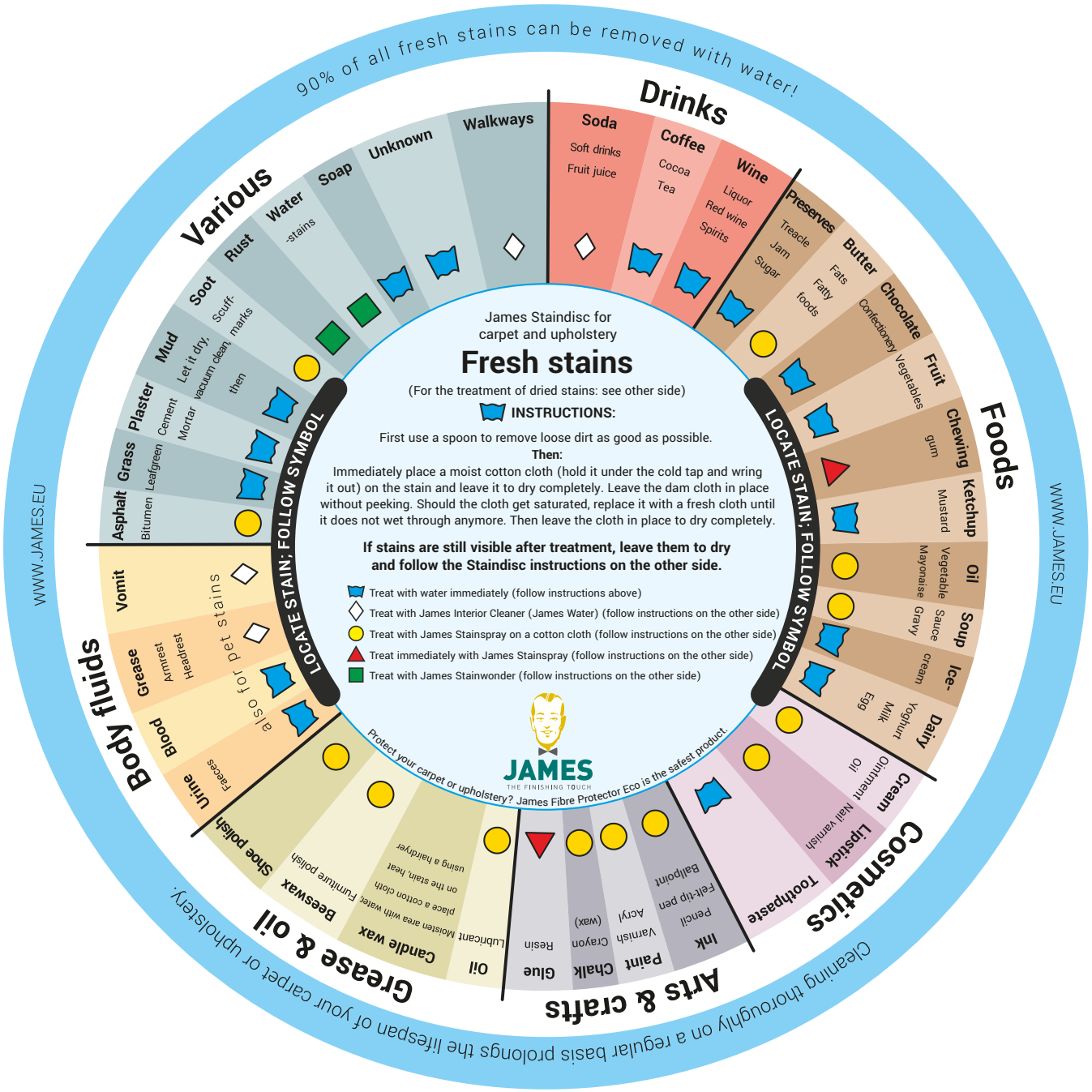
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

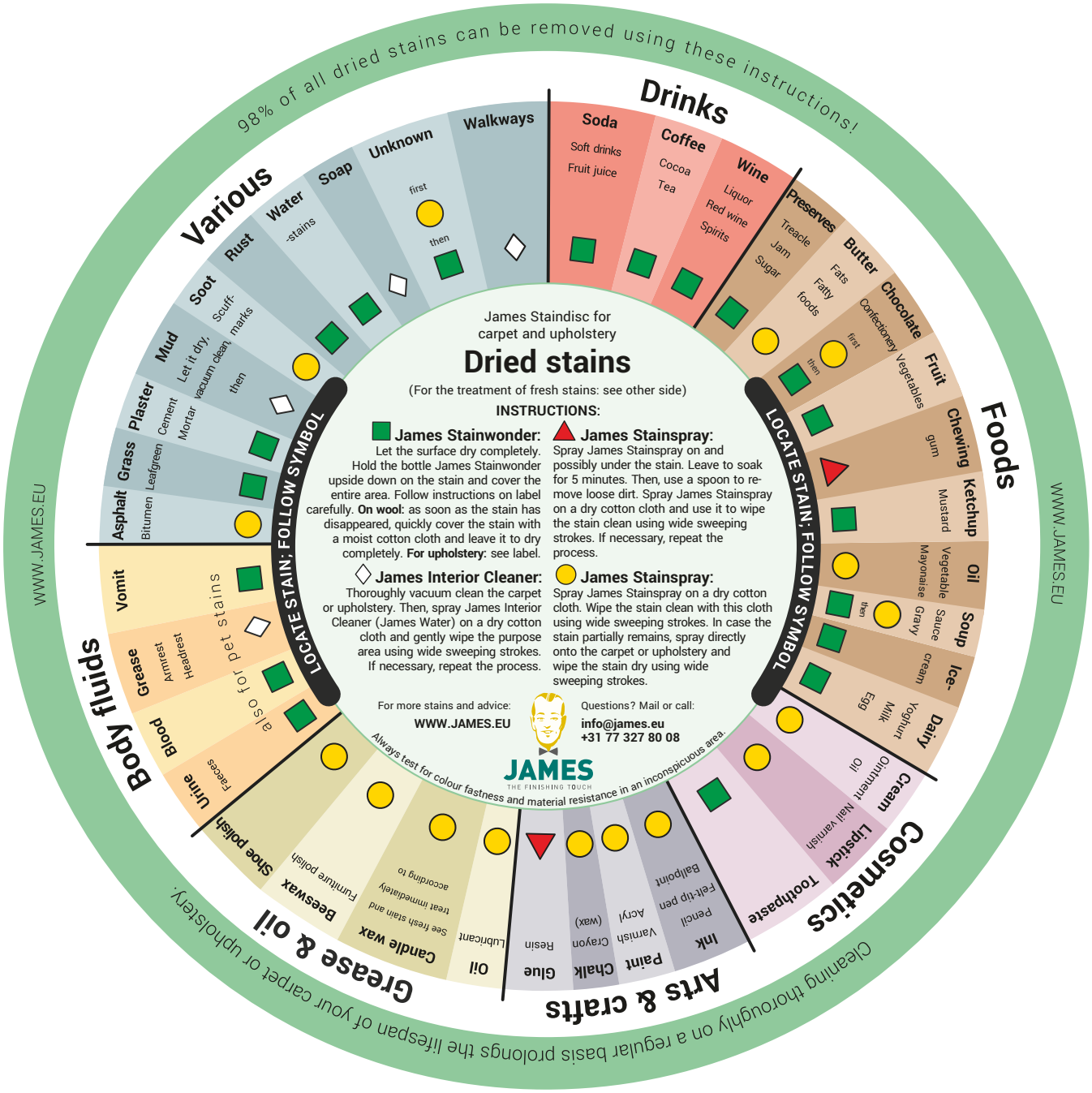
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - STONE PURE (100% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lava-das com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque natural-mente à sombra e numa superfície horizontal. Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder

Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Strainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

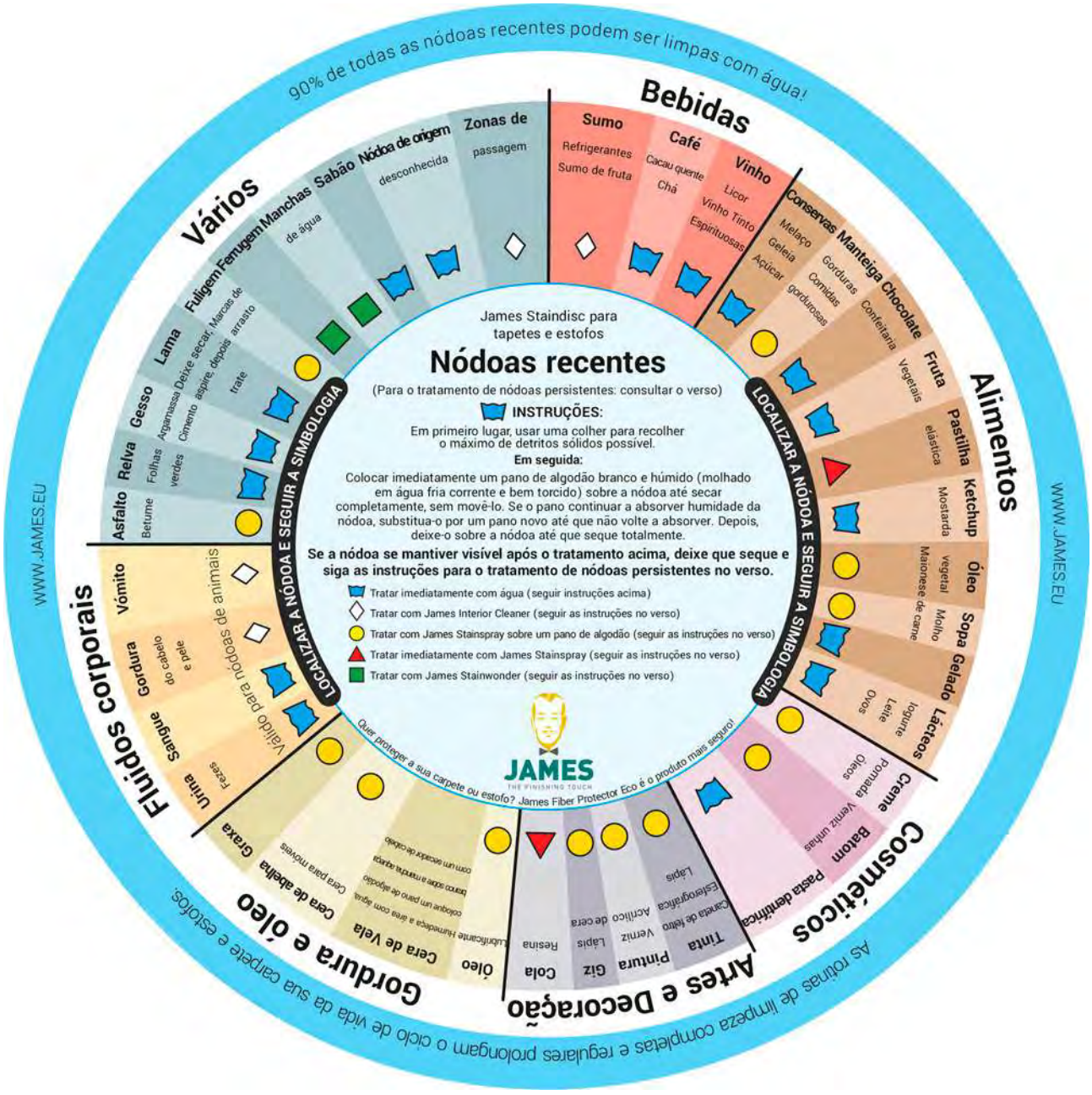


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

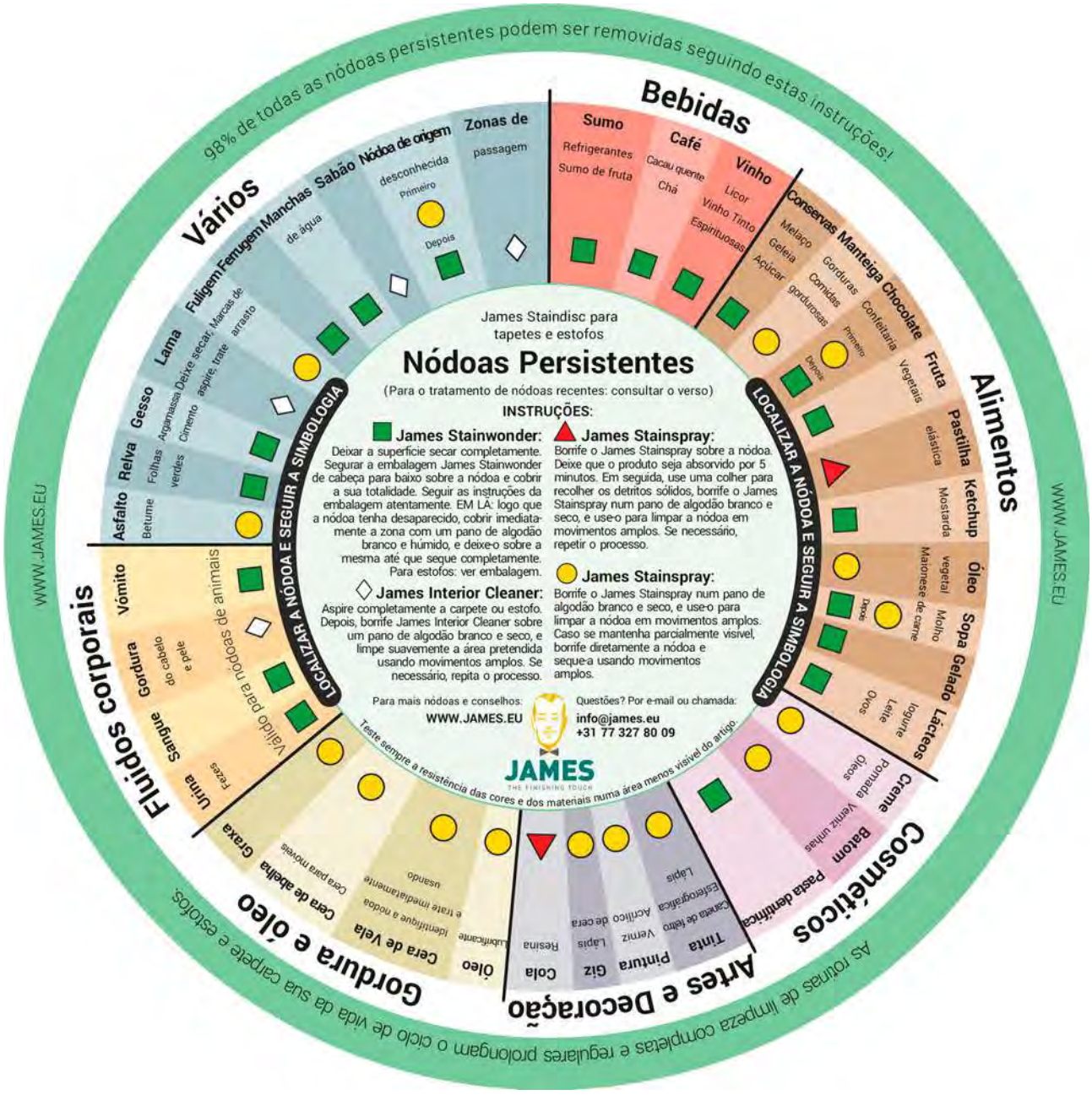
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - STONE PURE (100% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana. Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.
*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Strainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

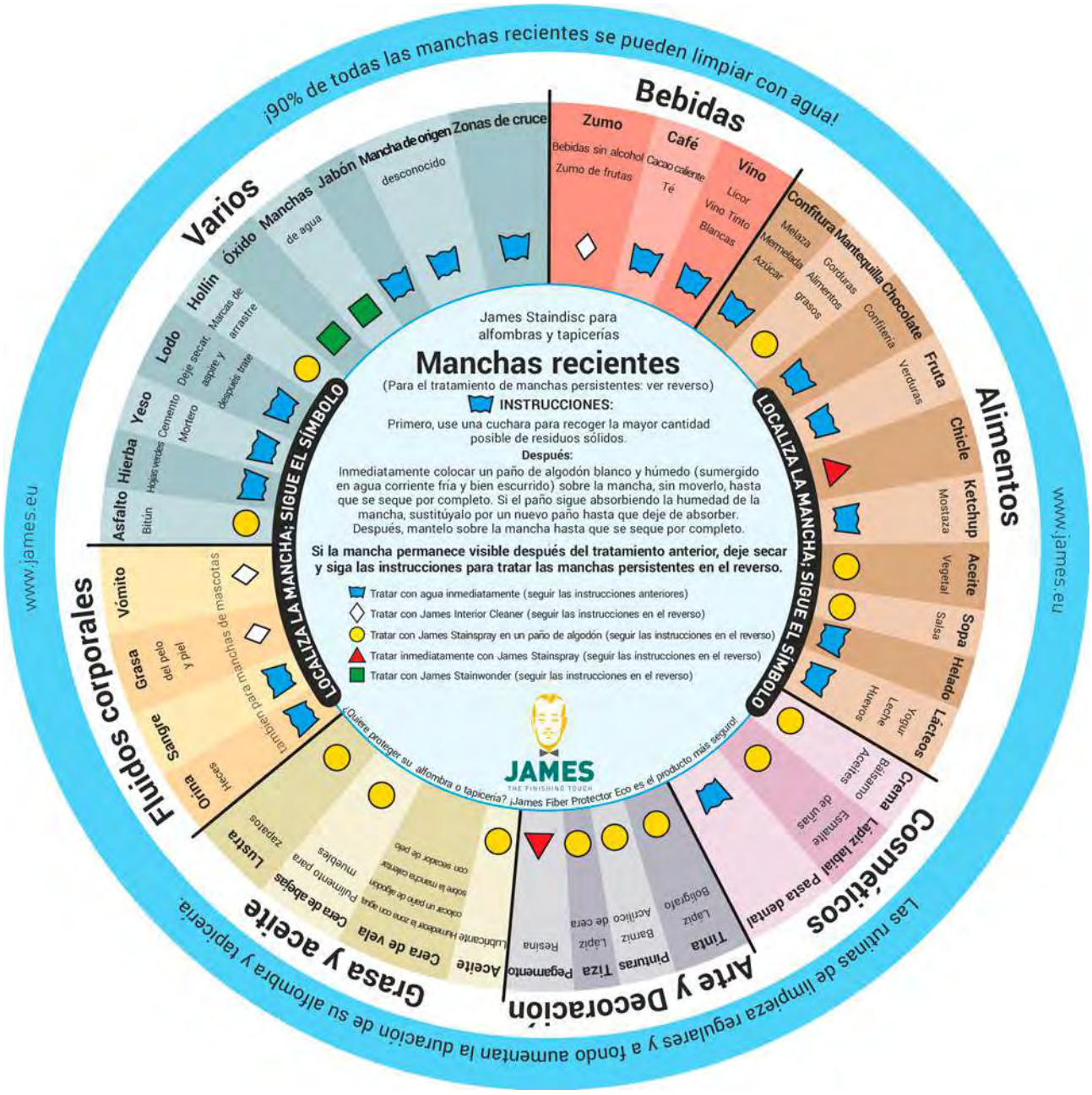
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



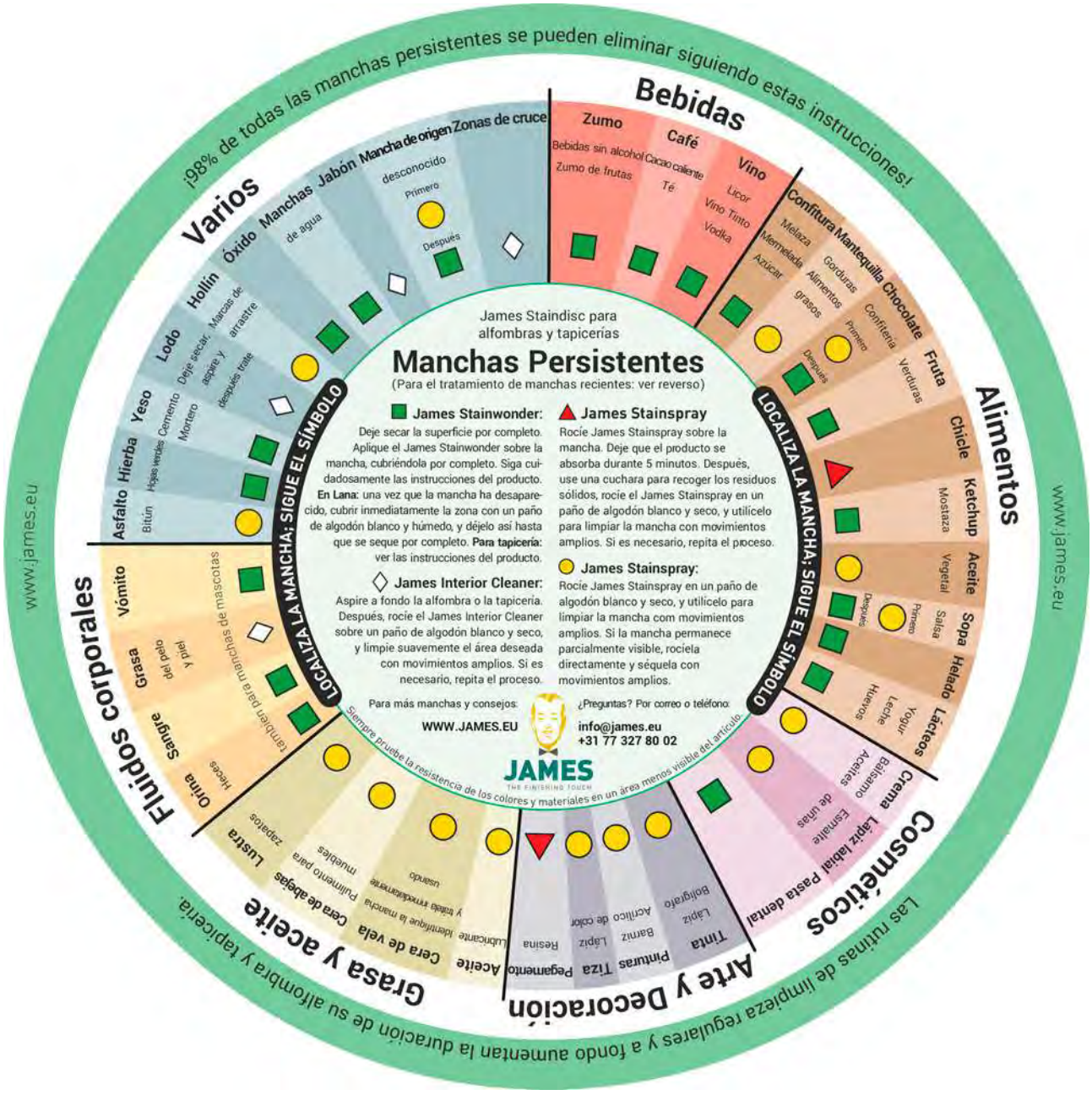
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - STONE PURE (100% POLYPROPYLENE)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface. Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

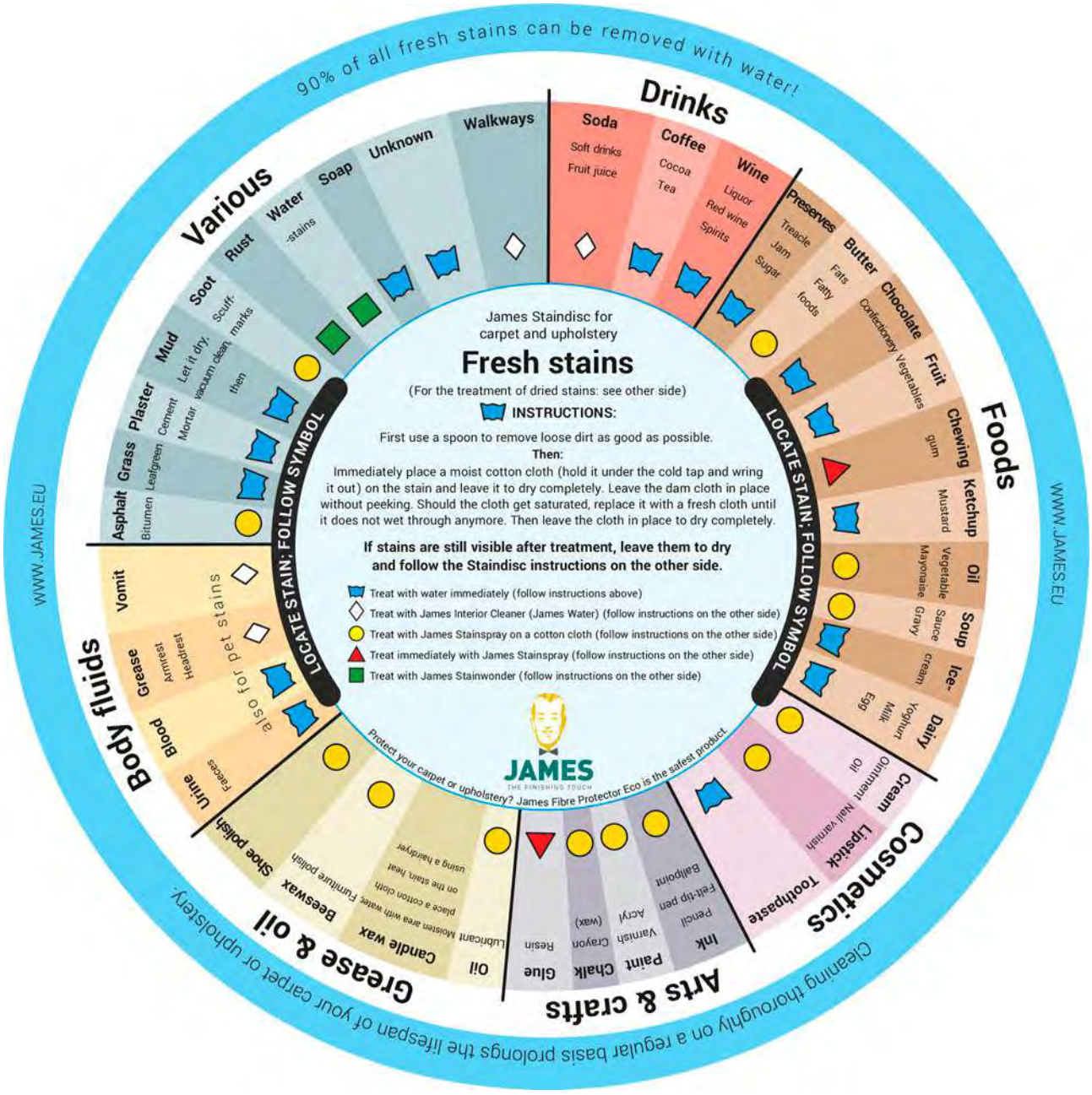


3. PERSISTENT STAINS

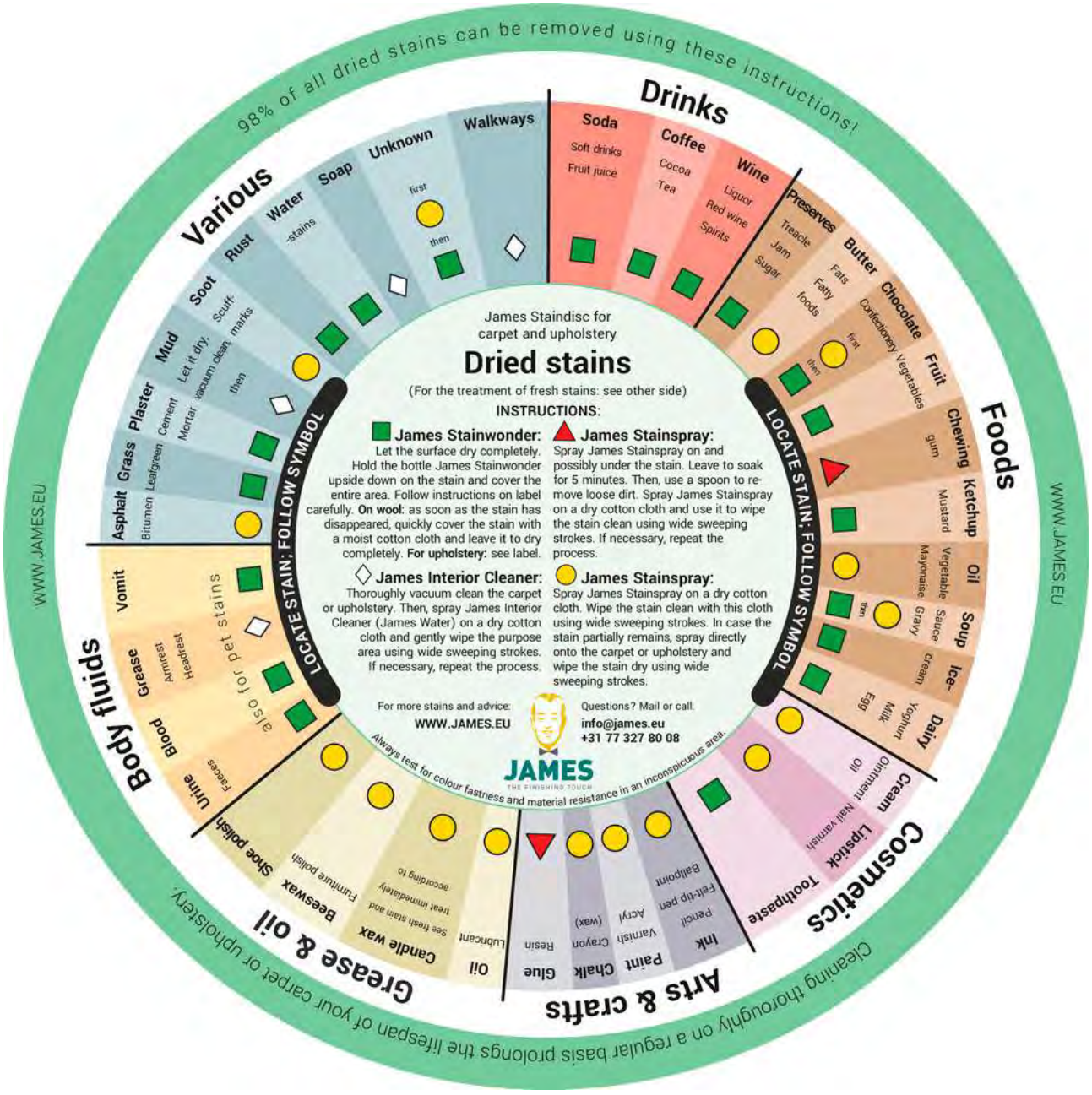
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES STONE RUSTIQUE (100% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal.
Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade.
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.
Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder

Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Stainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

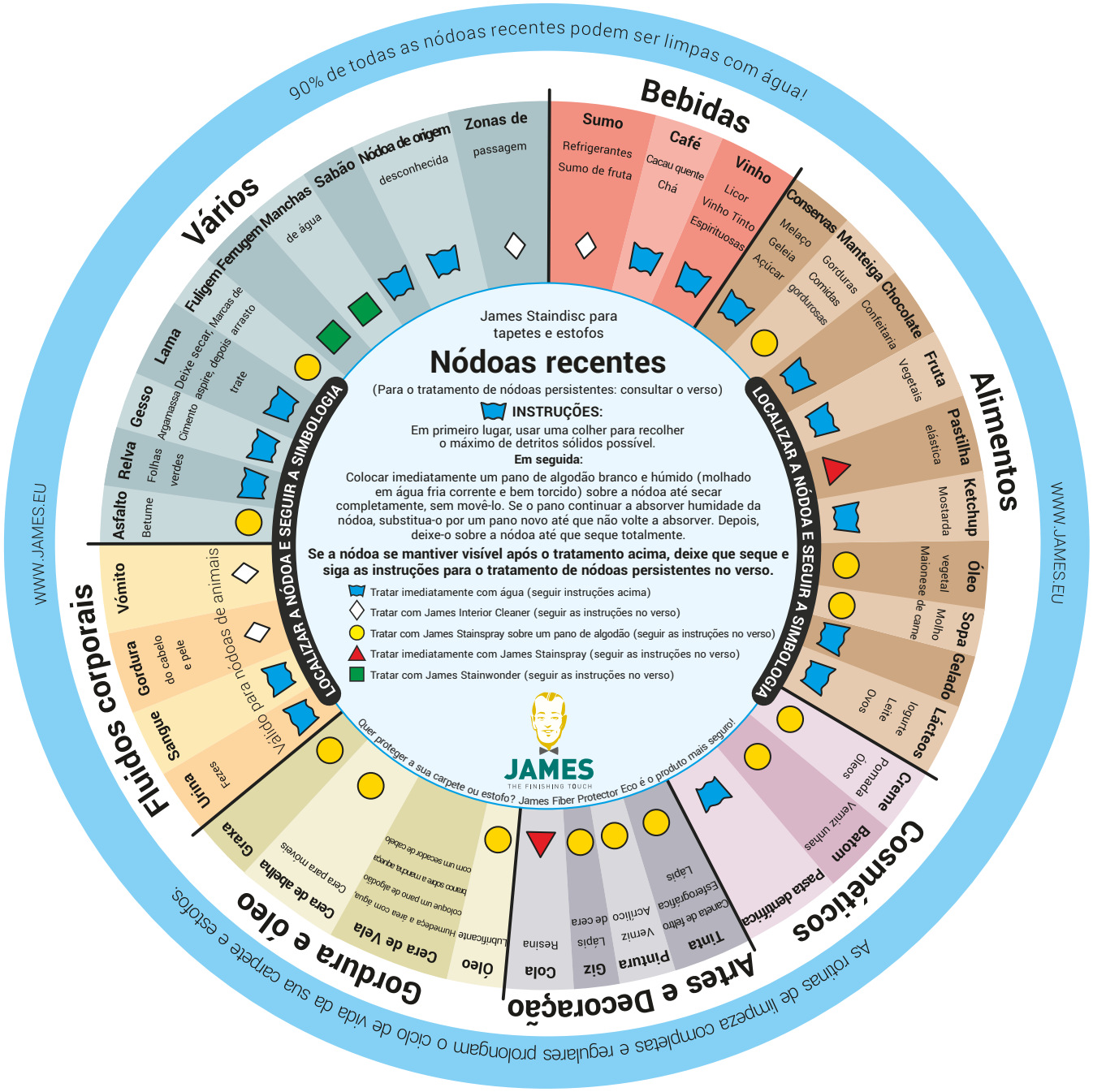
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



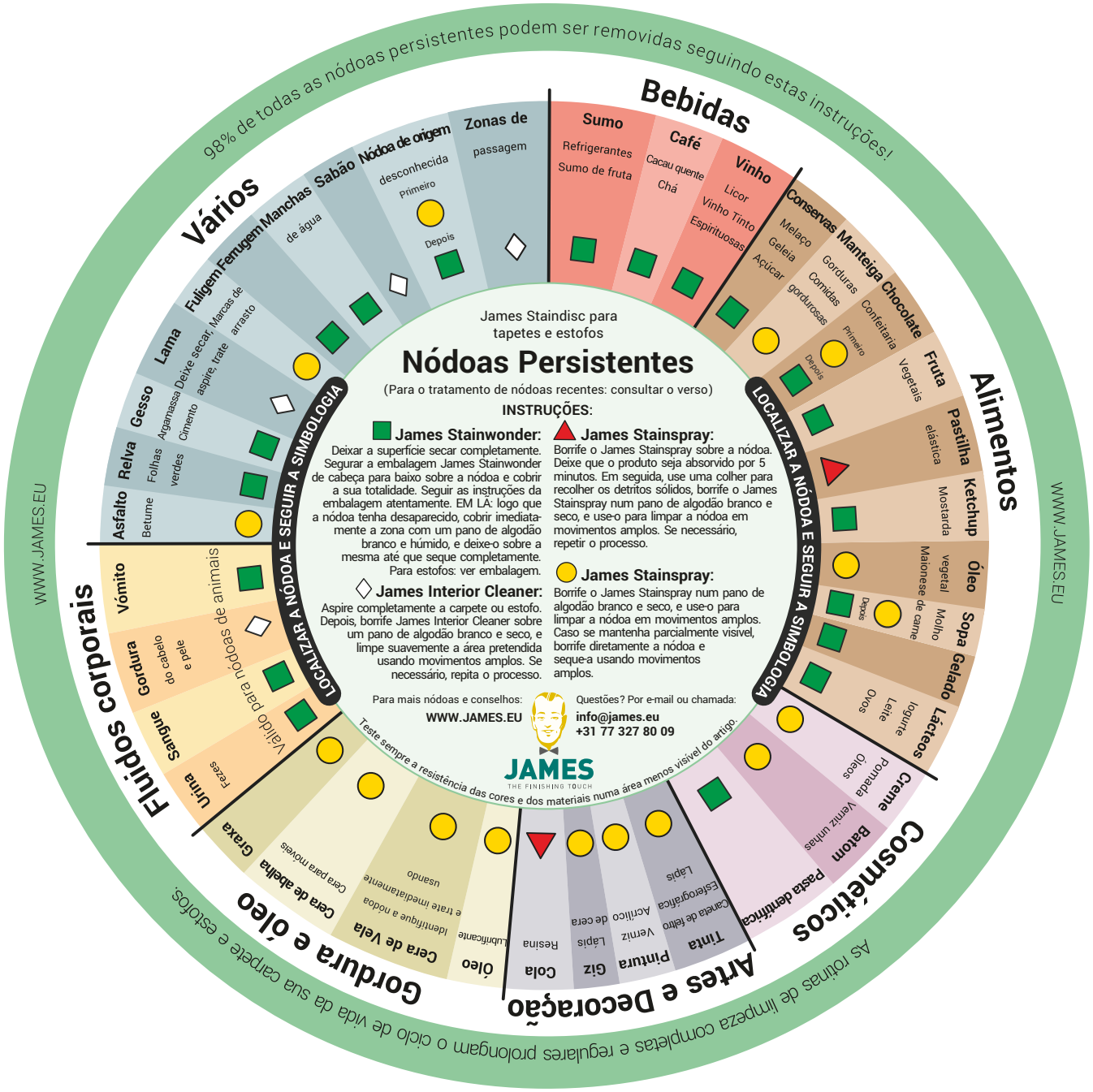
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS STONE RUSTIQUE (100% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana.

Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.

Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad.

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.

Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray,*** según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Stainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

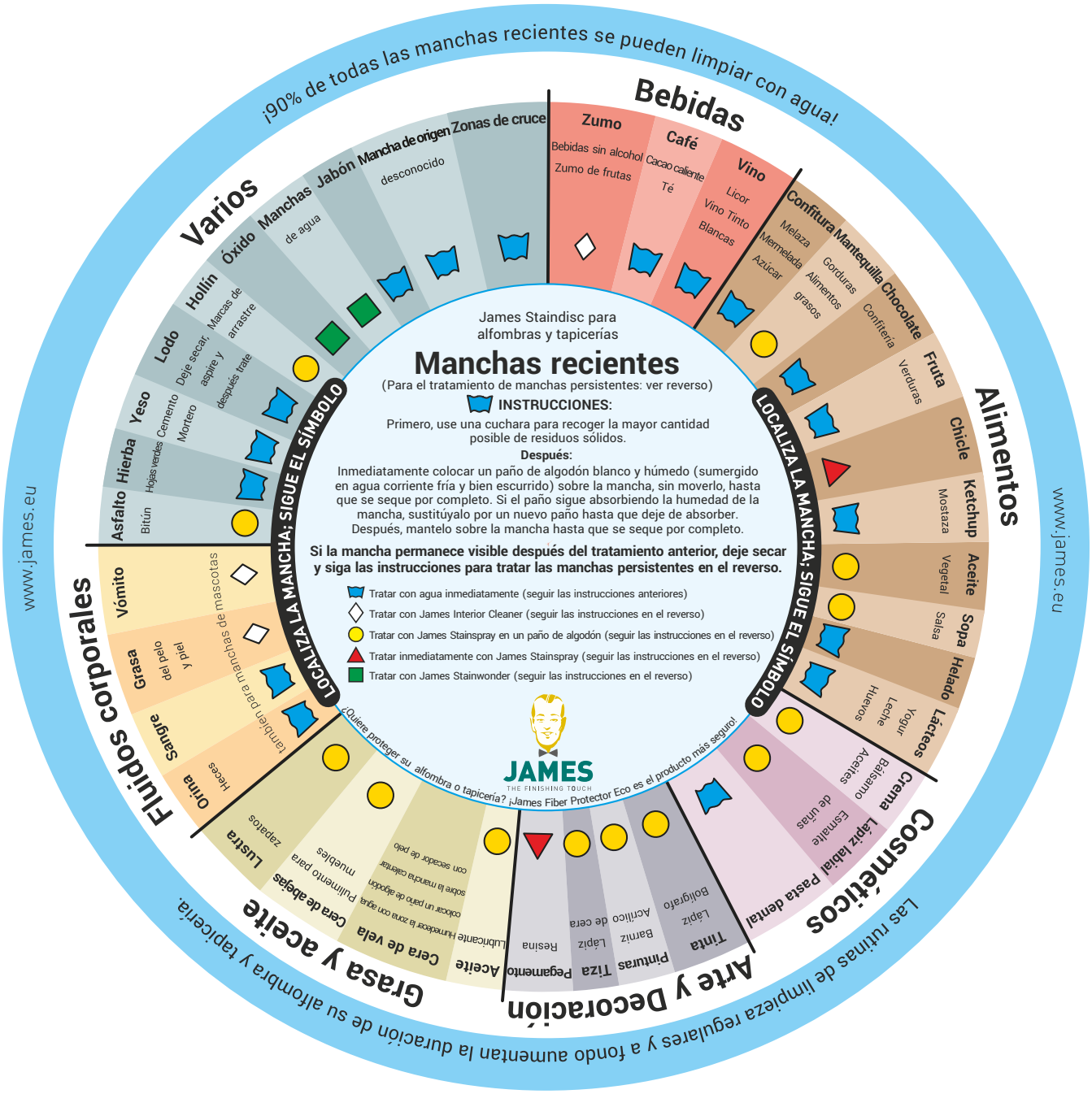
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

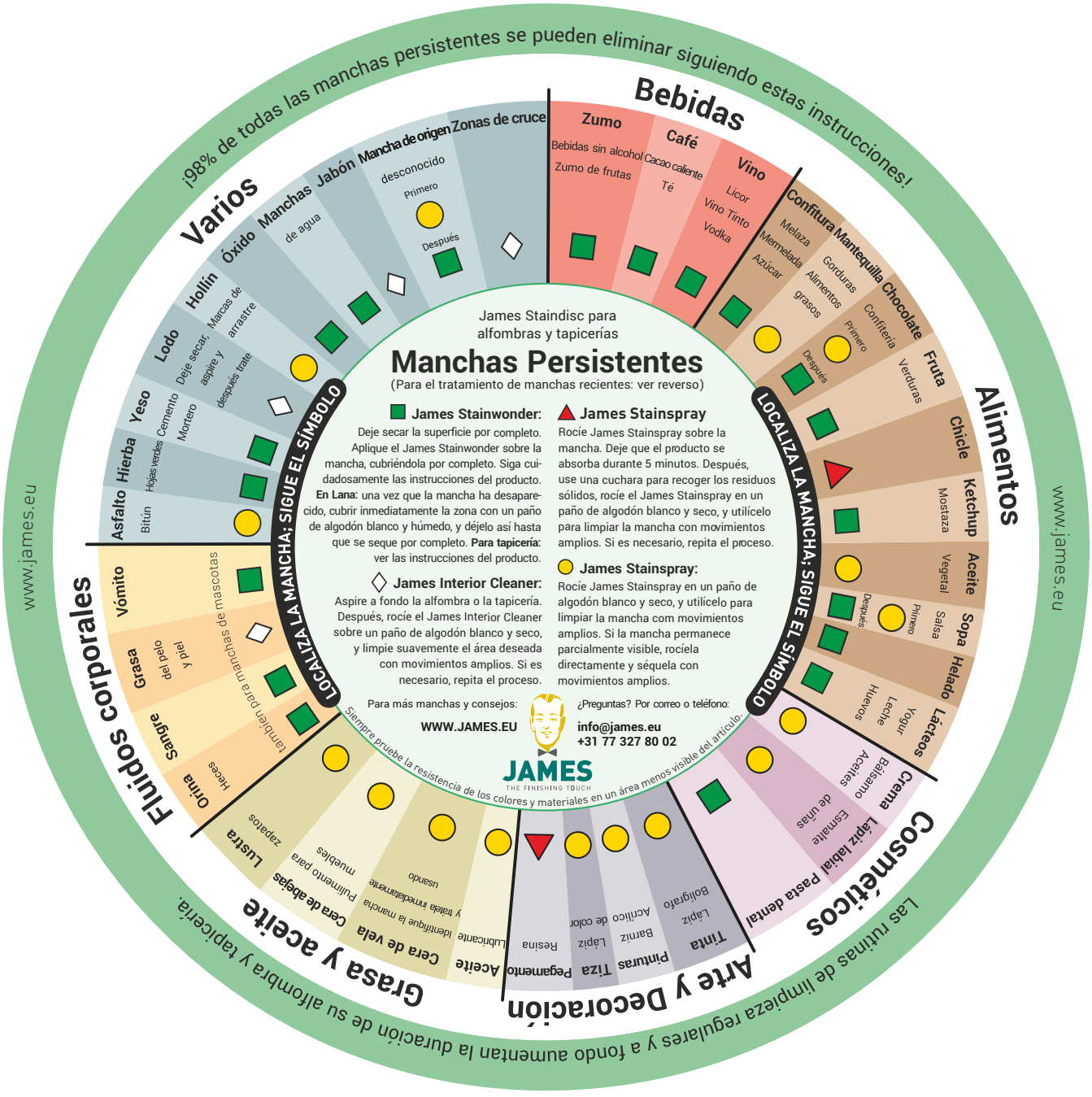
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - STONE RUSTIQUE RUGS (100% POLYPROPYLENE)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during
procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface.
Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed. To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder

Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Stainspray

Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

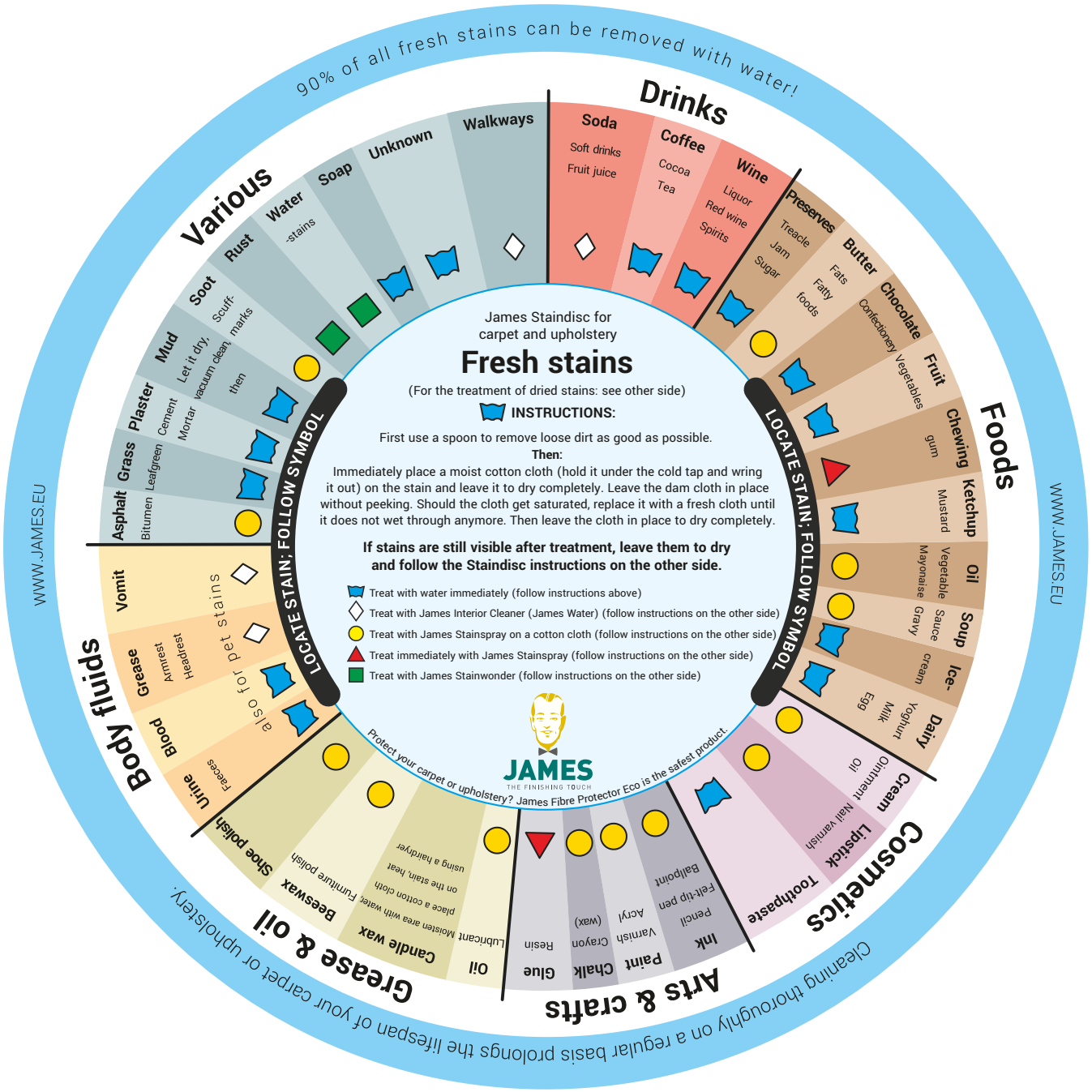
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

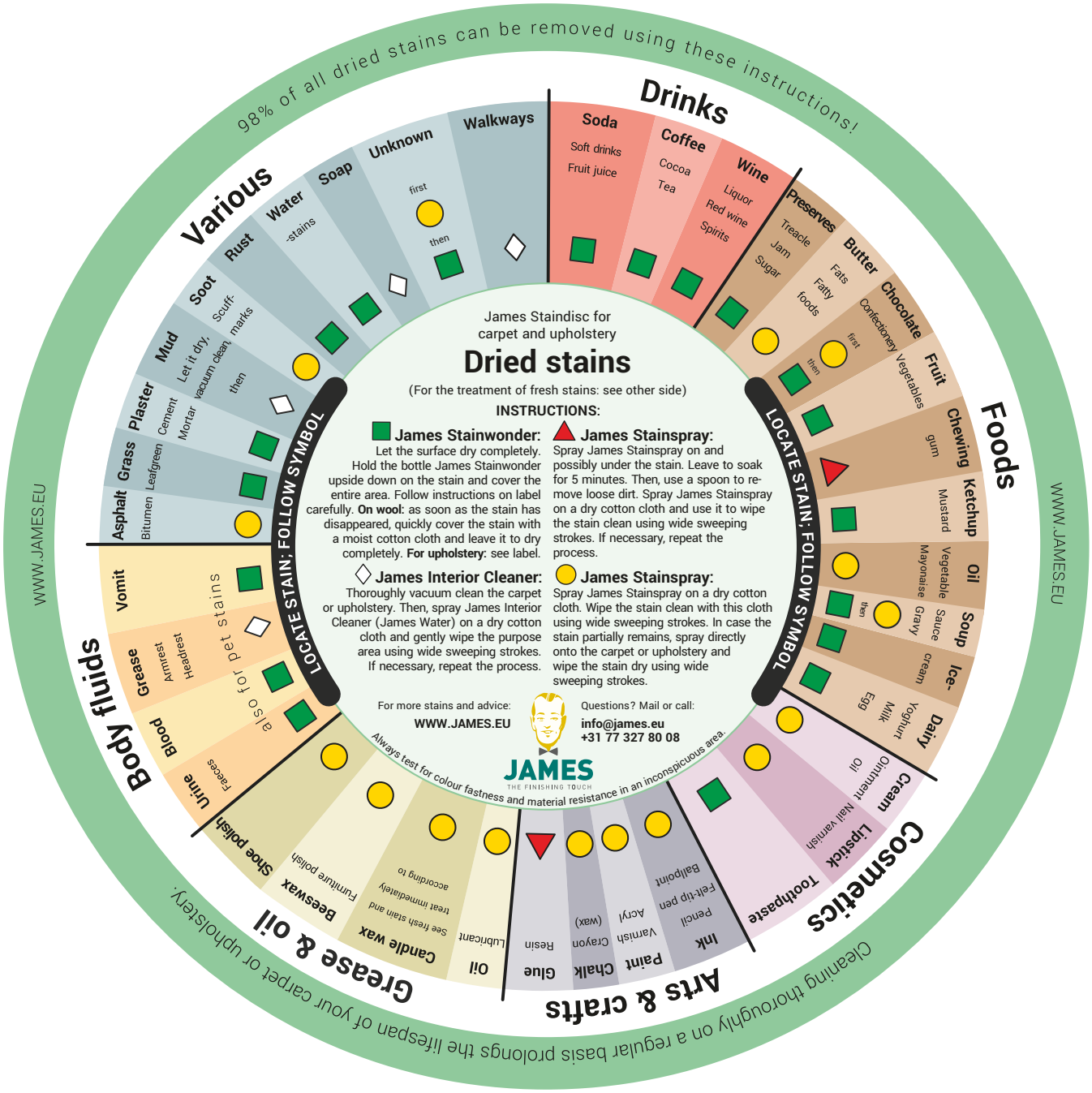
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SISAL BALL (100% SISAL)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SISAL BALL (100% SISAL)

PREVENCIÓN
Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE
El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE
Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO
Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SISAL BALL RUGS (100% SISAL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SISAL FLOW (100% SISAL)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SISAL FLOW (100% SISAL)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE

El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO

Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SISAL FLOW RUGS (100% SISAL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SISAL MAYA (100% SISAL)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SISAL MAYA (100% SISAL)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE

El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO

Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SISAL MAYA RUGS (100% SISAL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SISAL NATURA (100% SISAL)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SISAL NATURA (100% SISAL)

PREVENCIÓN
Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE
El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE
Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO
Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SISAL NATURA RUGS (100% SISAL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES SISAL TERRACOTTE (100% SISAL)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS SISAL TERRACOTTE (100% SISAL)

PREVENCIÓN
Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE
Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE
El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE
Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO
Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SISAL TERRACOTTE RUGS (100% SISAL)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES JUTI (97% VINIL + 3% POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Recomendamos que aspire toda a extensão da sua carpete pelo menos 2 a 3 vezes por semana, devendo adaptar a necessidade deste procedimento em função da área onde a sua carpete está colocada, e intensidade do tráfego e consequente acumulação de sujidade.

LIMPEZA

Para limpeza de manchas ou de pequenas áreas, o uso de água morna é normalmente suficiente. Caso necessite recorrer a um produto de limpeza, certifique-se de que é apropriado para vinil (com um pH de 7-8) e que usa a menor quantidade possível. Pode usar uma pequena escova, mas evite a fricção em excesso. No final, garanta que todo o produto que usou é removido recorrendo a um pano de algodão branco e seco para absorver a humidade.
Não use produtos solventes, como acetonas, diluentes, etc.

LAVAGEM

Em áreas de maior dimensão ou zonas que, pelo seu uso mais intensivo, necessitem de lavagem mais profunda e regular, aconselhamos o uso de máquinas profissionais com escovas rotativas e que realizem a lavagem apenas com água. Caso necessite de aconselhamento neste sentido, contacte-nos.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os fatores citados.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS JUTI (97% VINILO + 3% POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Recomendamos que aspire toda la longitud de su alfombra al menos 2 a 3 veces por semana, adaptándose a necesidad de este procedimiento dependiendo del área donde su alfombra está colocada y la intensidad del tráfico, y consiguiente acumulación de suciedad.

LIMPIAR

Para la limpieza de manchas o áreas pequeñas, el uso de agua tibia suele ser suficiente. En caso de que necesite utilizar un producto de limpieza, asegúrese de que esté apto para vinilo (con un pH de 7-8) y que utiliza la menor cantidad posible. Puede usar un cepillo pequeño, pero evite la fricción excesiva. Por último, asegúrese de que todo el producto se quita de la alfombra con un paño de algodón blanco y seco para absorber la humedad. No utilice productos solventes como cetonas, diluyentes, etc.

LAVAR

En zonas más grandes o que por su uso más intensivo requieran un lavado más profundo y regular, recomendamos utilizar máquinas profesionales con cepillos rotativos y solo agua. Si necesita asesoramiento al respecto, contáctenos.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - JUTI RUGS (97% VINYL + 3% POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) has no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

We recommend vacuuming the entire length of your rug at least 2 to 3 times a week, adapting the need for this procedure depending on the area where your rug is placed and the intensity of traffic and consequent accumulation of dirt.

CLEANING

For spot or small area cleaning, the use of warm water is usually sufficient. If you need to use a cleaner, make sure it is suitable for vinyl (pH 7-8) and use as little as possible. You can use a small brush but avoid excessive friction. Lastly, make sure all product is removed from the rug with a dry, white cotton cloth to absorb moisture. Do not use solvent products such as ketones, thinners, etc.

WASHING

In larger areas or which, due to their more intensive use, require a deeper and more regular wash, we recommend using professional machines with rotating brushes and just water. If you need advice on this matter, contact us.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES TECHNICS (97% VINIL + 3% POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Recomendamos que aspire toda a extensão da sua carpete pelo menos 2 a 3 vezes por semana, devendo adaptar a necessidade deste procedimento em função da área onde a sua carpete está colocada, e intensidade do tráfego e consequente acumulação de sujidade.

LIMPEZA

Para limpeza de manchas ou de pequenas áreas, o uso de água morna é normalmente suficiente. Caso necessite recorrer a um produto de limpeza, certifique-se de que é apropriado para vinil (com um pH de 7-8) e que usa a menor quantidade possível. Pode usar uma pequena escova, mas evite a fricção em excesso. No final, garanta que todo o produto que usou é removido recorrendo a um pano de algodão branco e seco para absorver a humidade.
Não use produtos solventes, como acetonas, diluentes, etc.

LAVAGEM

Em áreas de maior dimensão ou zonas que, pelo seu uso mais intensivo, necessitem de lavagem mais profunda e regular, aconselhamos o uso de máquinas profissionais com escovas rotativas e que realizem a lavagem apenas com água. Caso necessite de aconselhamento neste sentido, contacte-nos.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os fatores citados.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS TECHNICS (97% VINILO + 3% POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Recomendamos que aspire toda la longitud de su alfombra al menos 2 a 3 veces por semana, adaptándose a necesidad de este procedimiento dependiendo del área donde su alfombra está colocada y la intensidad del tráfico, y consiguiente acumulación de suciedad.

LIMPIAR

Para la limpieza de manchas o áreas pequeñas, el uso de agua tibia suele ser suficiente. En caso de que necesite utilizar un producto de limpieza, asegúrese de que esté apto para vinilo (con un pH de 7-8) y que utiliza la menor cantidad posible. Puede usar un cepillo pequeño, pero evite la fricción excesiva. Por último, asegúrese de que todo el producto se quita de la alfombra con un paño de algodón blanco y seco para absorber la humedad. No utilice productos solventes como cetonas, diluyentes, etc.

LAVAR

En zonas más grandes o que por su uso más intensivo requieran un lavado más profundo y regular, recomendamos utilizar máquinas profesionales con cepillos rotativos y solo agua. Si necesita asesoramiento al respecto, contáctenos.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - TECHNICS RUGS (97% VINYL + 3% POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) has no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

We recommend vacuuming the entire length of your rug at least 2 to 3 times a week, adapting the need for this procedure depending on the area where your rug is placed and the intensity of traffic and consequent accumulation of dirt.

CLEANING

For spot or small area cleaning, the use of warm water is usually sufficient. If you need to use a cleaner, make sure it is suitable for vinyl (pH 7-8) and use as little as possible. You can use a small brush but avoid excessive friction. Lastly, make sure all product is removed from the rug with a dry, white cotton cloth to absorb moisture. Do not use solvent products such as ketones, thinners, etc.

WASHING

In larger areas or which, due to their more intensive use, require a deeper and more regular wash, we recommend using professional machines with rotating brushes and just water. If you need advice on this matter, contact us.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES GLAMOUR (100% VISCOSE)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

É natural que as carpetes em viscose libertem algum excesso de pelo nas primeiras vezes que são aspiradas. É uma situação que normaliza rapidamente.
Recomendamos a aspiração das carpetes uma a duas vezes por semana, sem o acessório de escova e regulado para uma potência média a baixa. Respeite a estrutura do pelo da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE

A viscose é uma fibra artificial à base de madeira. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria prima.
Note que a viscose absorve muito rapidamente todas as impurezas que penetram profundamente na sua estrutura. A presença de humidade provocará alterações quer na sua estrutura, quer no pelo que, depois de seco ficará com uma textura rígida, o oposto do toque sedoso que caracteriza este tipo de produto.
Não coloque a sua carpete de viscose num piso molhado e evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material. Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE

Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE

Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos. Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de viscose, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS GLAMOUR (100% VISCOSA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Es natural que las alfombras de viscosa sueltan algún exceso de felpa las primeras veces que se aspiran. Es una situación que rápidamente se normaliza.
Recomendamos aspirar las alfombras una o dos veces por semana, sin accesorio de cepillo y ajustado a potencia media-baja. Respete la estructura de la felpa de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente. En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE

La viscosa es una fibra artificial a base de madera. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
Tenga en cuenta que la viscosa absorbe muy rápidamente todas impurezas que penetran profundamente en su estructura. La presencia de humedad provocará cambios tanto en su estructura como en la felpa, que, tras el secado, tendrá una textura rígida, a diferencia del tacto sedoso que caracteriza a este tipo de productos.
No coloque su alfombra de viscosa sobre suelos húmedos y evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conoce las características del artículo que desea comprar y ajustar sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO

Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de viscosa, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - GLAMOUR RUGS (100% VISCOSE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

It is natural for viscose carpets to release some excess of fur the first few times they are vacuumed. It is a situation that quickly normalizes.
We recommend vacuuming the rugs once or twice a week, without the brush attachment and adjusted for medium-low power. Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Viscose is a wood-based artificial fiber. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material without causing damage. Note that viscose absorbs impurities very quickly, that penetrate deeply into its structure. The presence of moisture will cause changes both in its structure and in the pile, which, after drying, will have a rigid texture, unlike the silky touch that characterizes this type of product.
Do not place your viscose carpet on a wet floor and avoid leaving it exposed to direct sunlight as the UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your viscose rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your viscose rug, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES BLEND
(50% JUTA + 40% LÃ NYLON + 10% LÃ VISCOSE)

PREVENÇÃO
Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR
Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos uma vez por semana, desde o dia da aquisição.
Respeite a estrutura da sua carpete e modere o vigor com que usa o equipamento evitando a fricção, seja paciente.
Relativamente à utilização de um robot aspirador, será de evitar. O controlo sobre o equipamento é menor e quando utilizado na função de limpeza localizada pode atritar em excesso a sua carpete. As suas pequeninas escovas vão contribuir para a deformação da estrutura da carpete.

IMPORTANTE
O sisal é uma fibra natural obtida a partir das folhas da planta *Agave Sisalana*, uma espécie de cato que cresce em zonas semiáridas. Esta característica exige que se redobrem alguns cuidados de prevenção, pois o mercado não dispõe de produtos de limpeza comprovadamente seguros para usar neste tipo de matéria-prima.
Na estrutura da fibra natural, existem diversas camadas que facilitam a acumulação de pó e impurezas e se fixem. Por esta razão é importante a aspiração regular pelo menos uma vez por semana. Para melhores resultados, devem aspirar-se, se possível, ambos os lados da carpete.
Ao decidir a localização da sua carpete, tenha em conta que a mesma deve ser colocada numa área seca (não a utilize em espaços como casas-de-banho, cozinhas ou acessos exteriores) pois a humidade pode comprometer a fibra de sisal (além de escurecê-la), deformando a carpete e provocando alterações na estrutura. Não deve também, por isso, colocar a sua carpete de sisal no exterior.
Evite deixá-la exposta à luz solar direta uma vez que os raios ultravioleta afetam as cores e as fibras do próprio material.
Se acidentalmente derramar líquidos na sua carpete, crie condições para que seque rapidamente. Coloque um pano absorvente na área molhada, sem pressionar e sem esfregar.

AVALIAR PREVENTIVAMENTE
Adotar uma atitude preventiva é essencial, escolha a sua carpete em função das necessidades do espaço onde será colocada e dos seus utilizadores, conheça as características do artigo que pretende adquirir e ajuste as suas expectativas de acordo com os factores citados.

AGIR RAPIDAMENTE
Deve dar atenção imediata a eventuais derramamentos.
Uma vez que não existem no mercado produtos de limpeza que comprovadamente tratem de forma segura possíveis nódoas na sua carpete de sisal natural, a solução será procurar impedir que as mesmas penetrem agindo rapidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS BLEND

(50% YUTE + 40% LANA NYLON + 10% LANA VISCOSA)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos una vez por semana, a partir del día de la compra. Respete la estructura de su alfombra a y modere el vigor usando la aspiradora para evitar la fricción, sea paciente.
En cuanto al uso de un robot aspirador, hay que evitarlo. El control sobre la máquina es menor y cuando se usa en la función de limpieza incisiva puede frotar en exceso su alfombra. Sus pequeños cepillos van a contribuir a la deformación de la estructura de la alfombra.

IMPORTANTE

El sisal es una fibra natural que se obtiene de las hojas de la planta *Agave Sisalana*, una especie de cactus que crece en zonas semiáridas. Esta característica requiere un cuidado extra, ya que el mercado no cuenta con productos de limpieza que demuestren ser seguros para su uso en este tipo de materia prima.
En la estructura de la fibra natural existen varias capas que facilitan la acumulación de polvo e impurezas, que se depositan. Por esta razón, es importante pasar la aspiradora regularmente, al menos una vez a la semana. Para mejores resultados, aspire ambos lados de la alfombra, si es posible.
Al decidir dónde colocar la alfombra, tenga en cuenta que debe colocarse en un lugar seco (no la utilice en espacios como baños, cocinas o accesos exteriores) ya que la humedad puede comprometer la fibra de sisal (además de oscurecerla) deformando la alfombra y provocando cambios de estructura. Por lo tanto, tampoco debe colocar su alfombra de sisal en áreas exteriores.
Evite dejarla expuesta a la luz solar directa ya que los rayos UV afectan los colores y las fibras del propio material.
Si accidentalmente derrama líquidos sobre su alfombra, asegúrese de que se sequen rápidamente. Colocar un paño absorbente sobre la zona húmeda, sin presionar y sin frotar.

EVALUAR PREVENTIVAMENTE

Adoptar una actitud preventiva es fundamental, elija su alfombra de acuerdo con las necesidades del espacio donde vaya a estar colocada y de sus usuarios, conozca las características del artículo que desea comprar y ajuste sus expectativas de acuerdo con los factores mencionados.

ACTUAR RAPIDO

Debe prestar atención inmediata a cualquier derrame. Dado que no hay productos de limpieza en el mercado que están probados para tratar con seguridad posibles manchas en su alfombra de sisal natural, la solución será buscar evitar que penetren actuando rápidamente.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - BLEND (50% JUTE + 40% WOOL NYLON + 10% WOOL VISCOSE)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least once a week, starting from the day of purchase.
Respect the pile structure of your rug and moderate the vigor using the equipment to avoid friction, be patient.
Regarding the use of a robot vacuum cleaner, it should be avoided. Control over the equipment is less and when used in the spot cleaning function may excessively scrub your rug. His tiny brushes will contribute to the deformation of the rug structure.

IMPORTANT

Sisal is a natural fiber obtained from the leaves of the *Agave Sisalana* plant, a species of cactus that grows in semi-arid areas. This characteristic requires extra care, since the market does not have cleaning products that prove to be safe for use with this type of raw material
without causing damage.
In the structure of the natural fiber there are several layers that facilitate the accumulation of dust and impurities, which are deposited. For this reason, it is important to vacuum regularly, at least once a week. For best results, vacuum both sides of the rug, if possible.
When deciding where to place the rug, keep in mind that it should be placed in a dry location (do not use it in spaces such as bathrooms, kitchens, or outside entrances) as moisture can compromise the sisal fiber (as well as darken it) by deforming the rug and causing structural changes. Therefore, you should also not place your sisal rug in outdoor areas.
Avoid leaving it in direct sunlight as UV rays affect the colors and fibers of the material itself.
If you accidentally spill liquids on your sisal rug, make sure they are quickly dried. Place an absorbent cloth on the wet area, without pressing or rubbing.

PREVENTIVELY EVALUATE

Adopting a preventive attitude is essential, choose your carpet depending on the needs of the space where it will be placed and its users, get to know the characteristics of the item you want to purchase and adjust your expectations according to the factors mentioned.

ACT FAST

You must give immediate attention to any spills. Since there are no cleaning products on the market that are proven to safely treat possible stains on your natural sisal carpet, the solution will be stop them from penetrating by acting quickly.

TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES ARTISAN (POLIPROPILENO + POLIÉSTER)

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

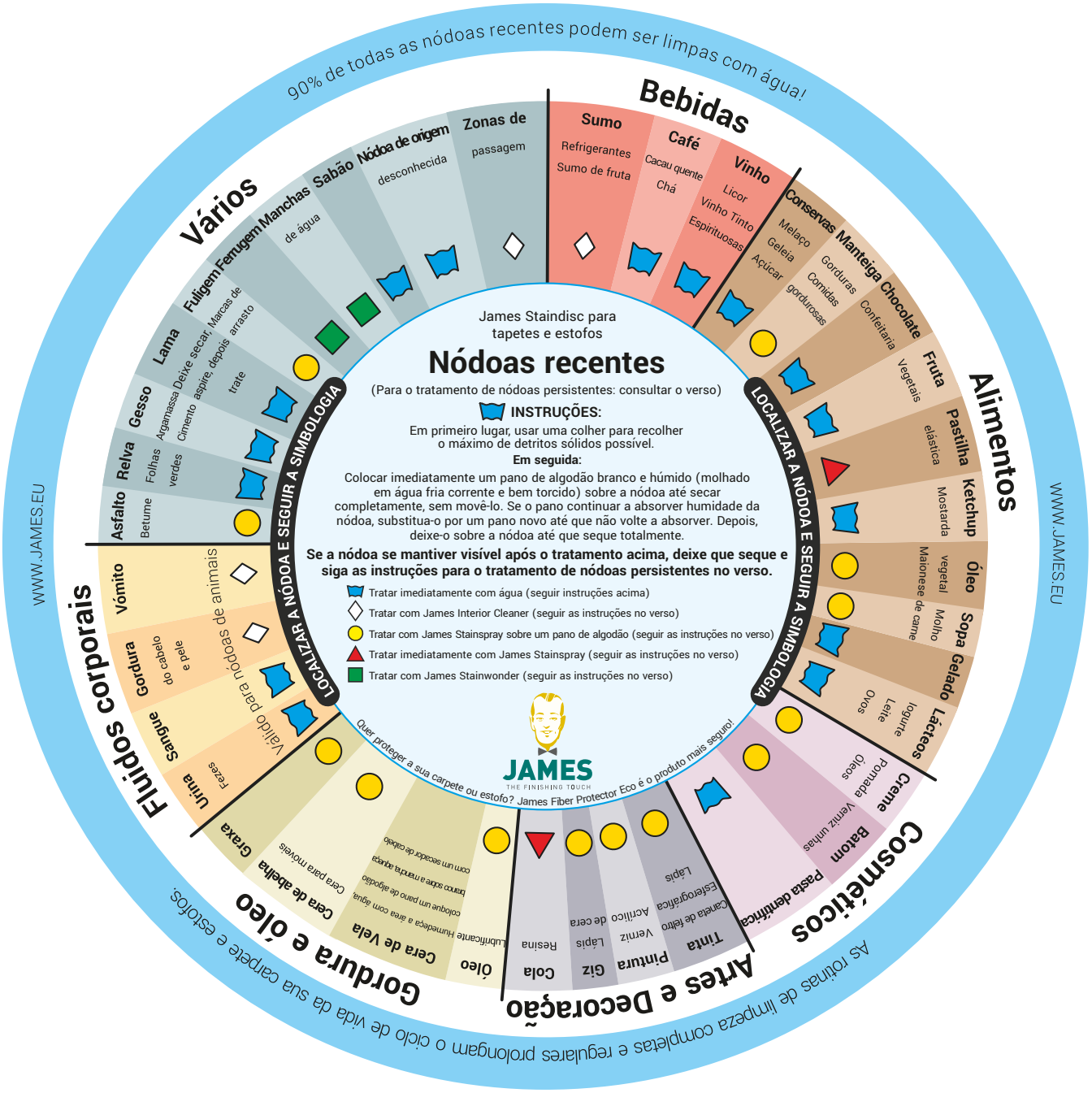
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

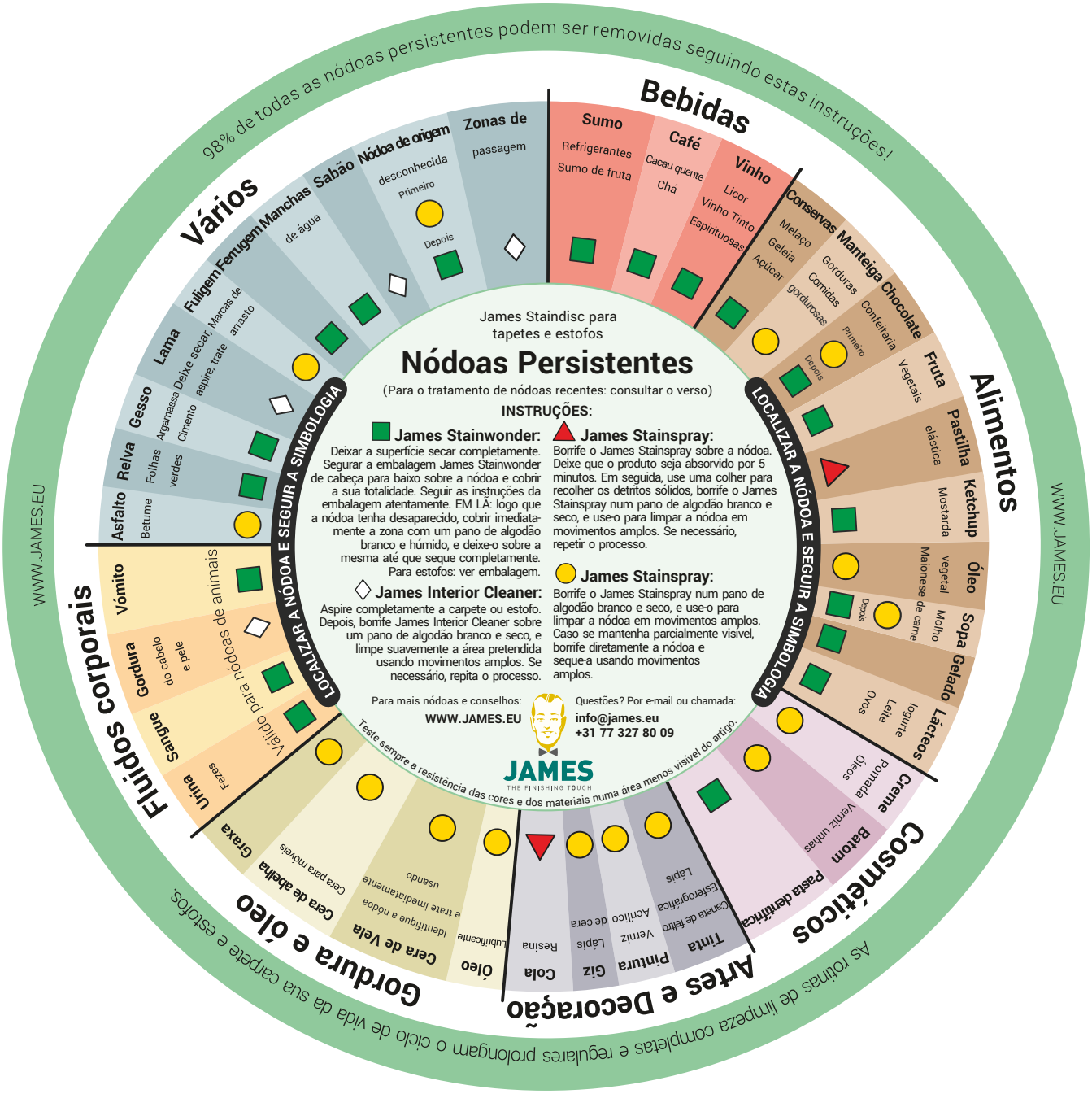
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS ARTISAN (POLIPROPILENO + POLIÉSTER)

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

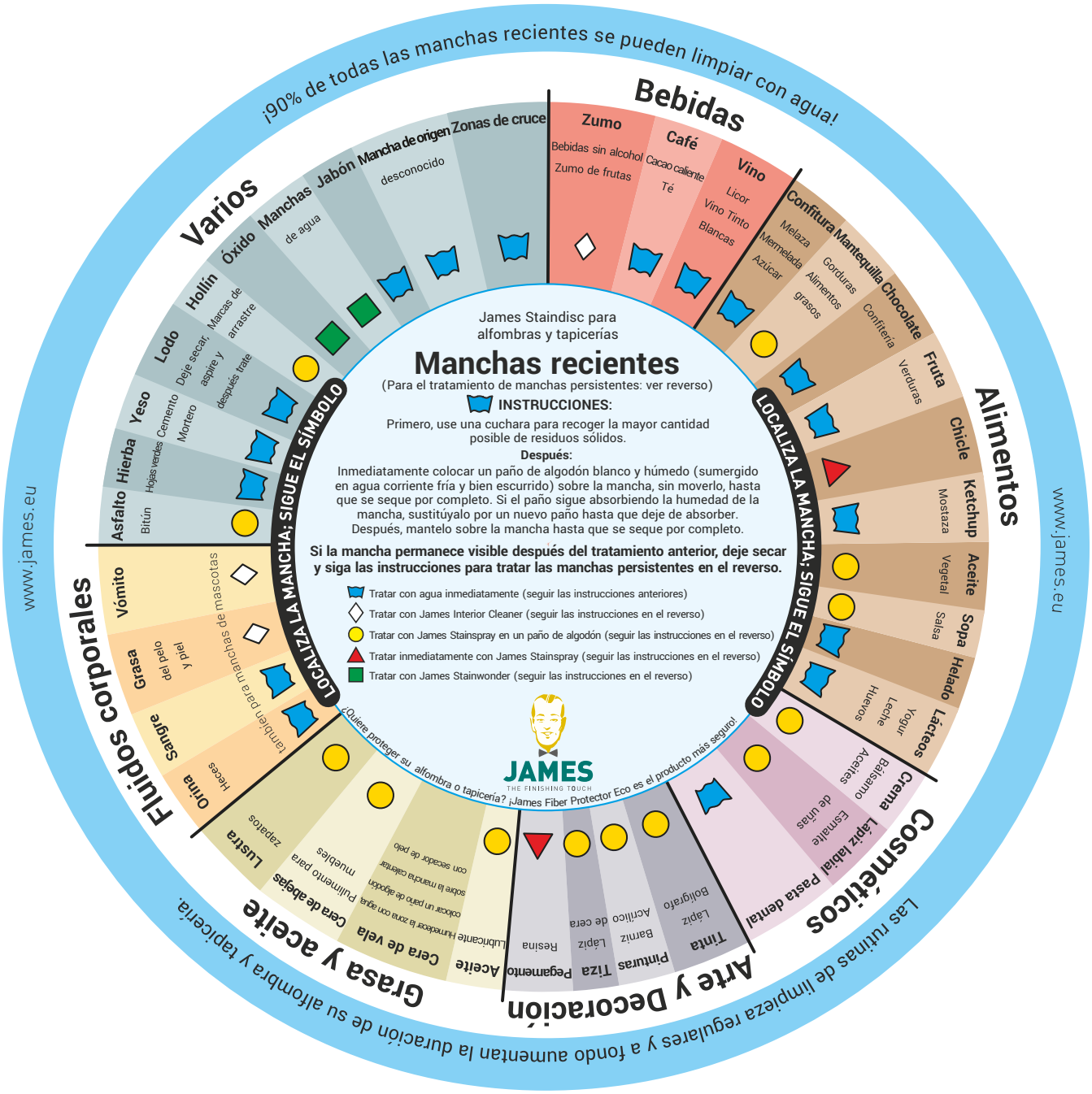
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

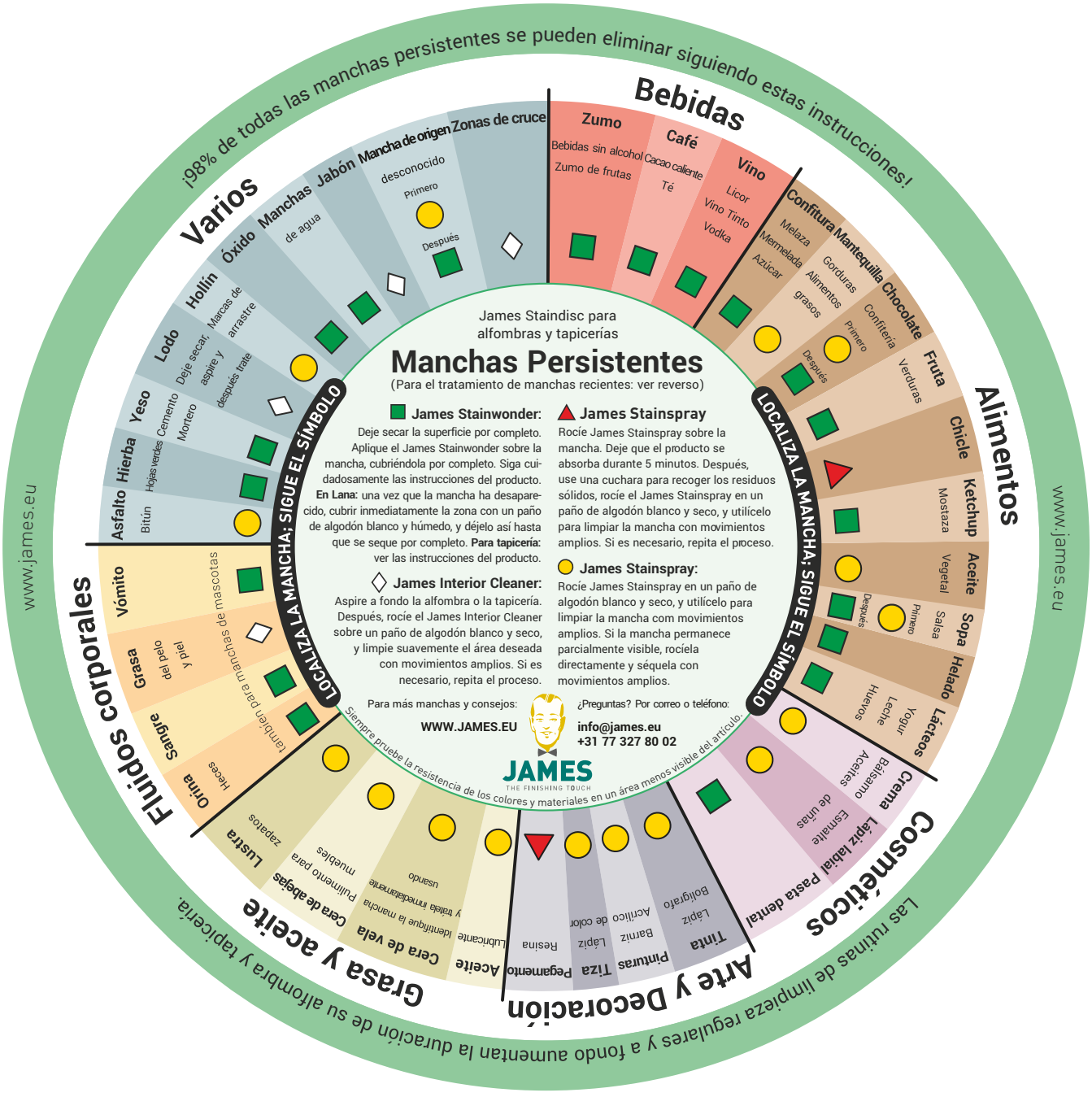
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - ARTISAN RUGS (POLYPROPYLENE + POLYESTER)

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

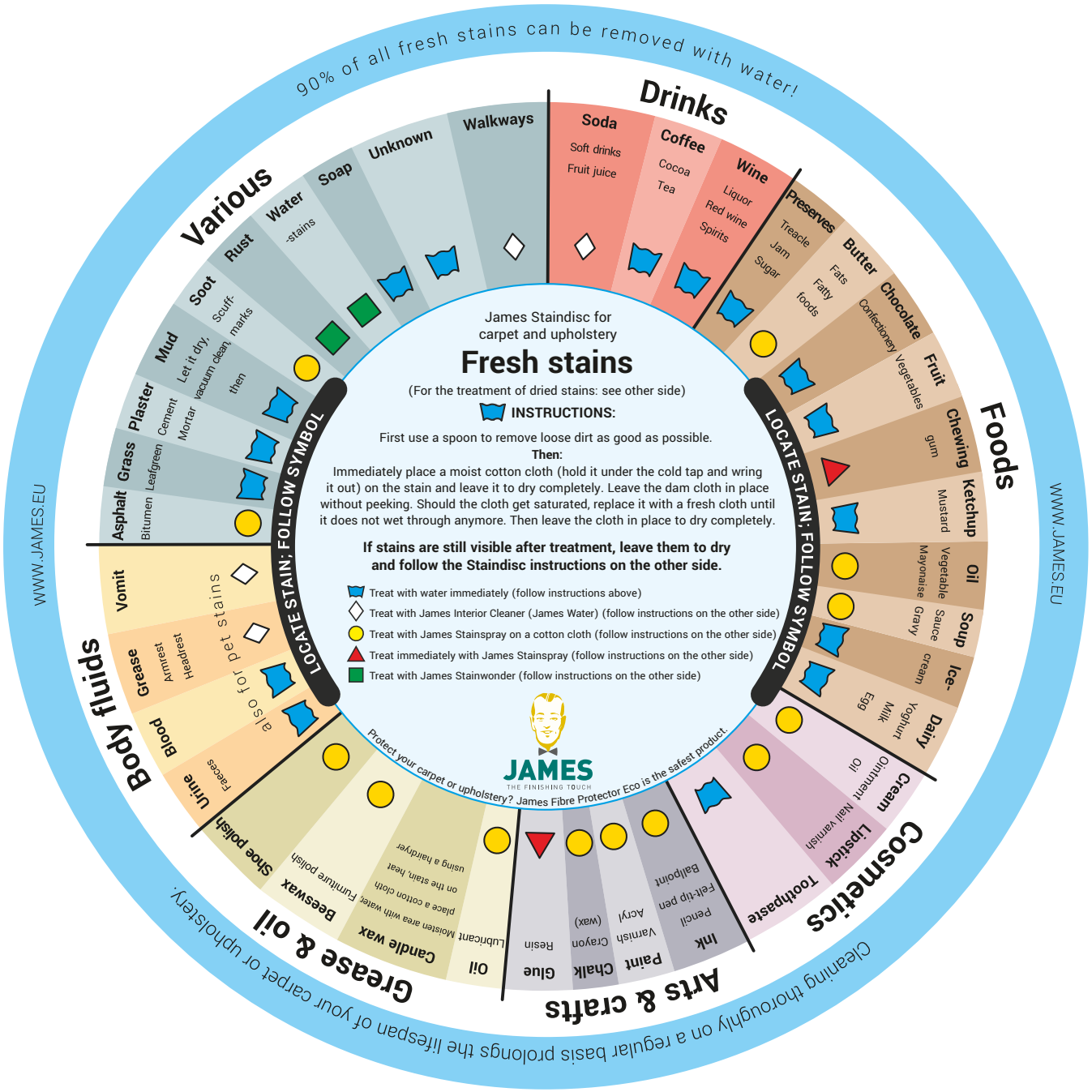
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

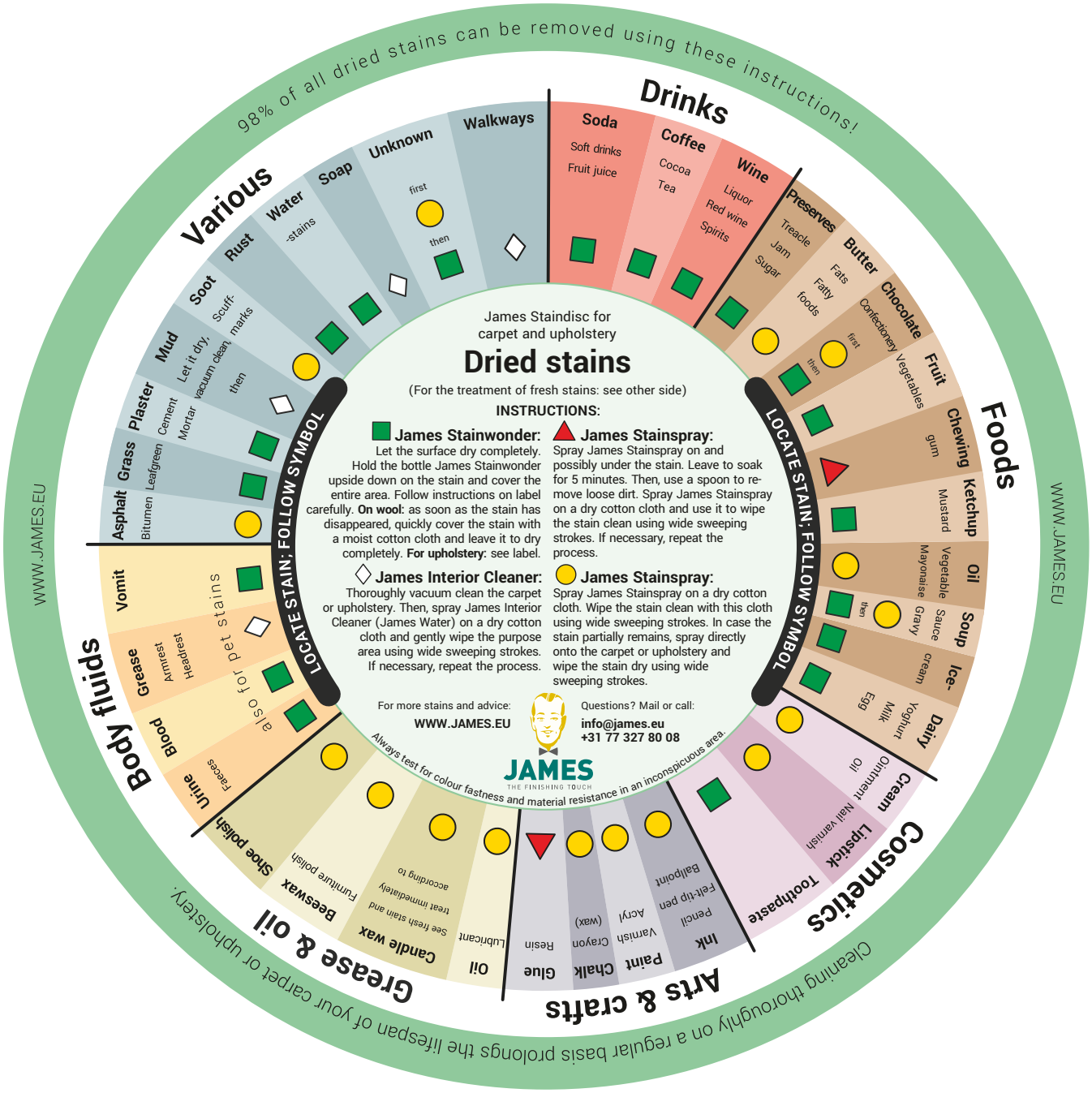
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CARPETES CHENILLE

34% ALGODÃO + 33% POLIÉSTER + 33% CHENILLE

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativamente com as cores mais claras.
Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circulam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água.

Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** *ou* ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas de base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGIR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com detalhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produto de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guarde sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.



3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

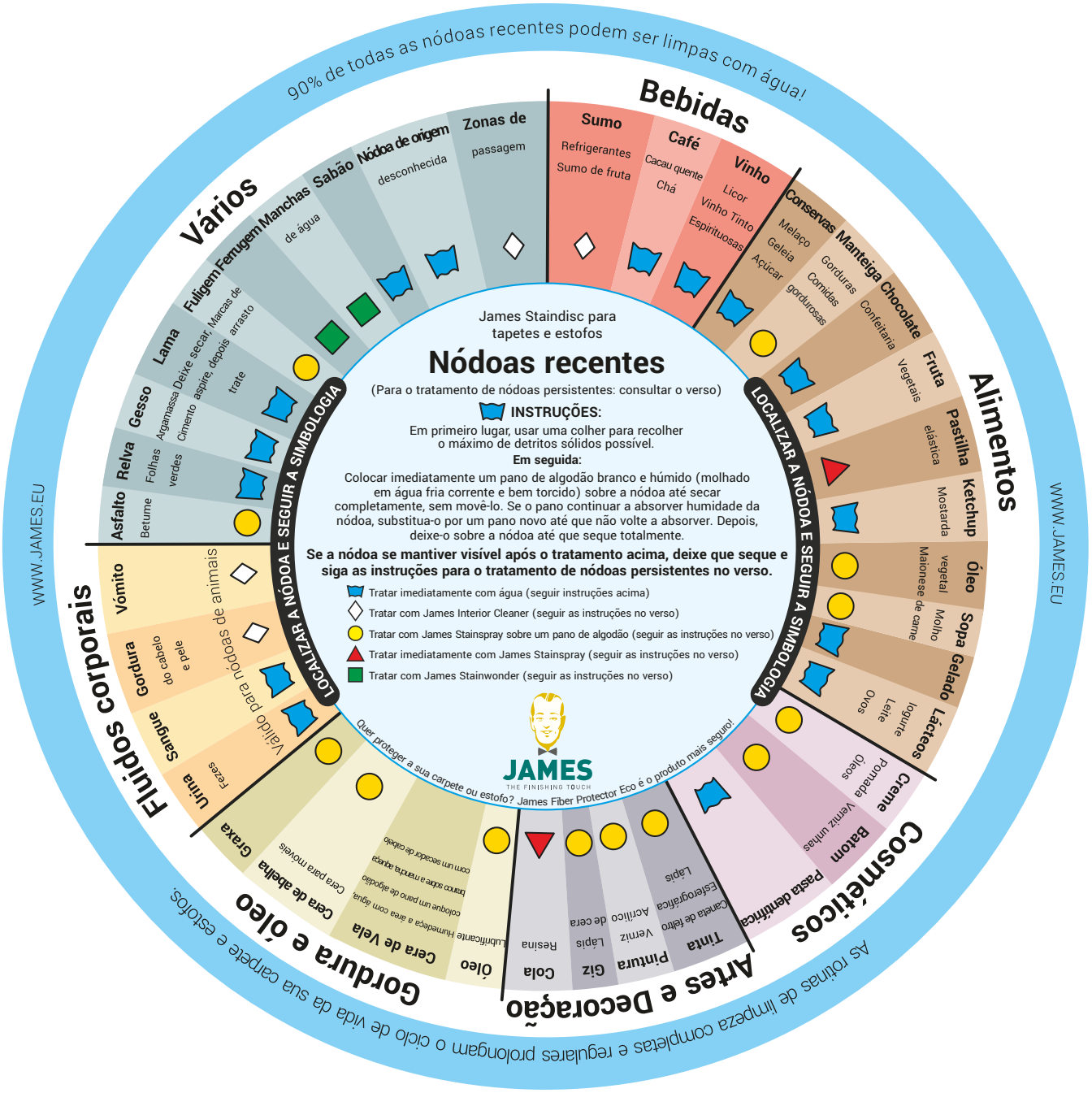
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc.*** Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

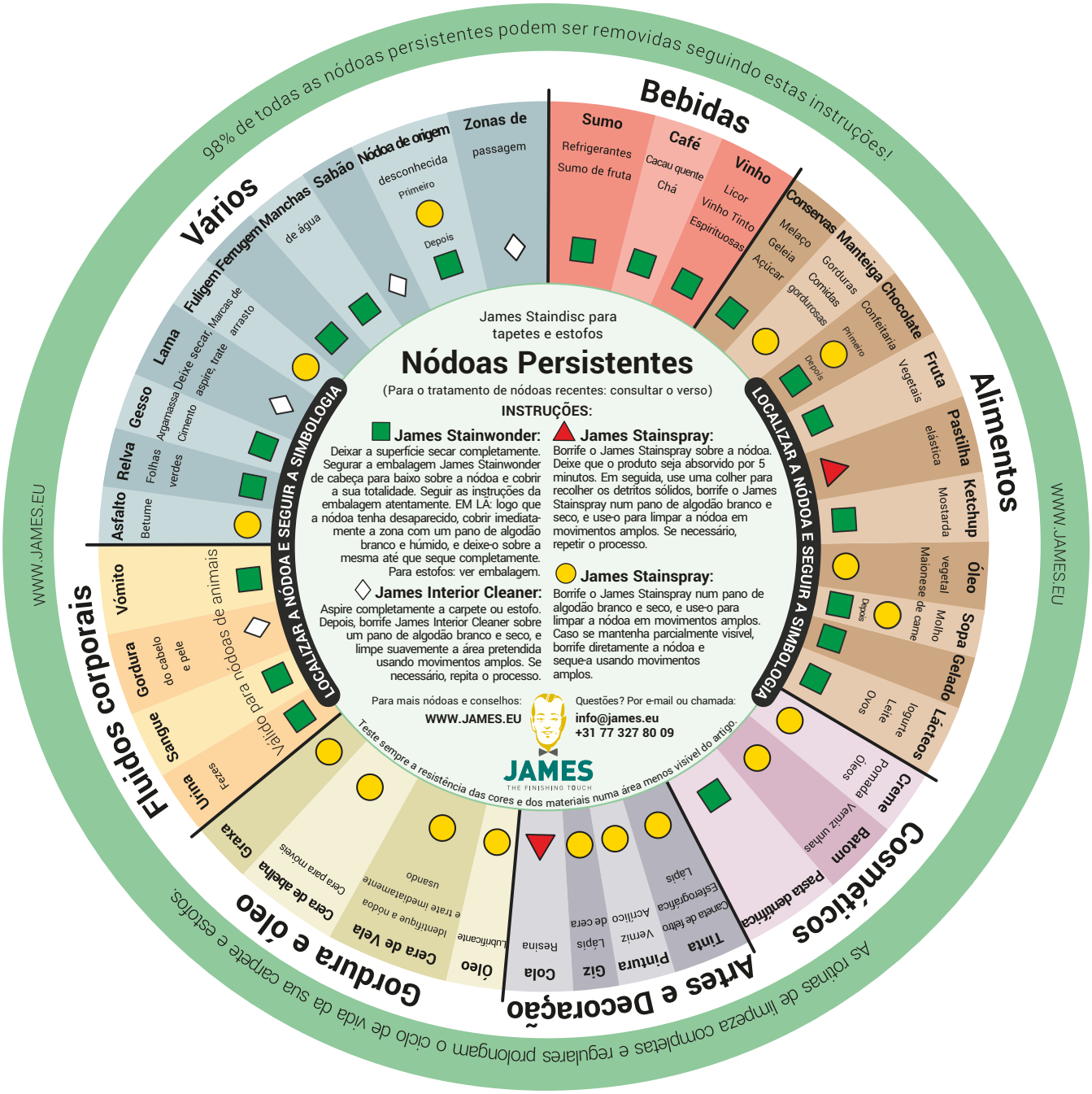
JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ALFOMBRAS CHENILLE

34% ALGODÓN + 33% POLIÉSTER + 33% CHENILLE

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros.
Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfombras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua.
Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de limpieza de alfombras en la cantidad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MANCHAS PERSISTENTES

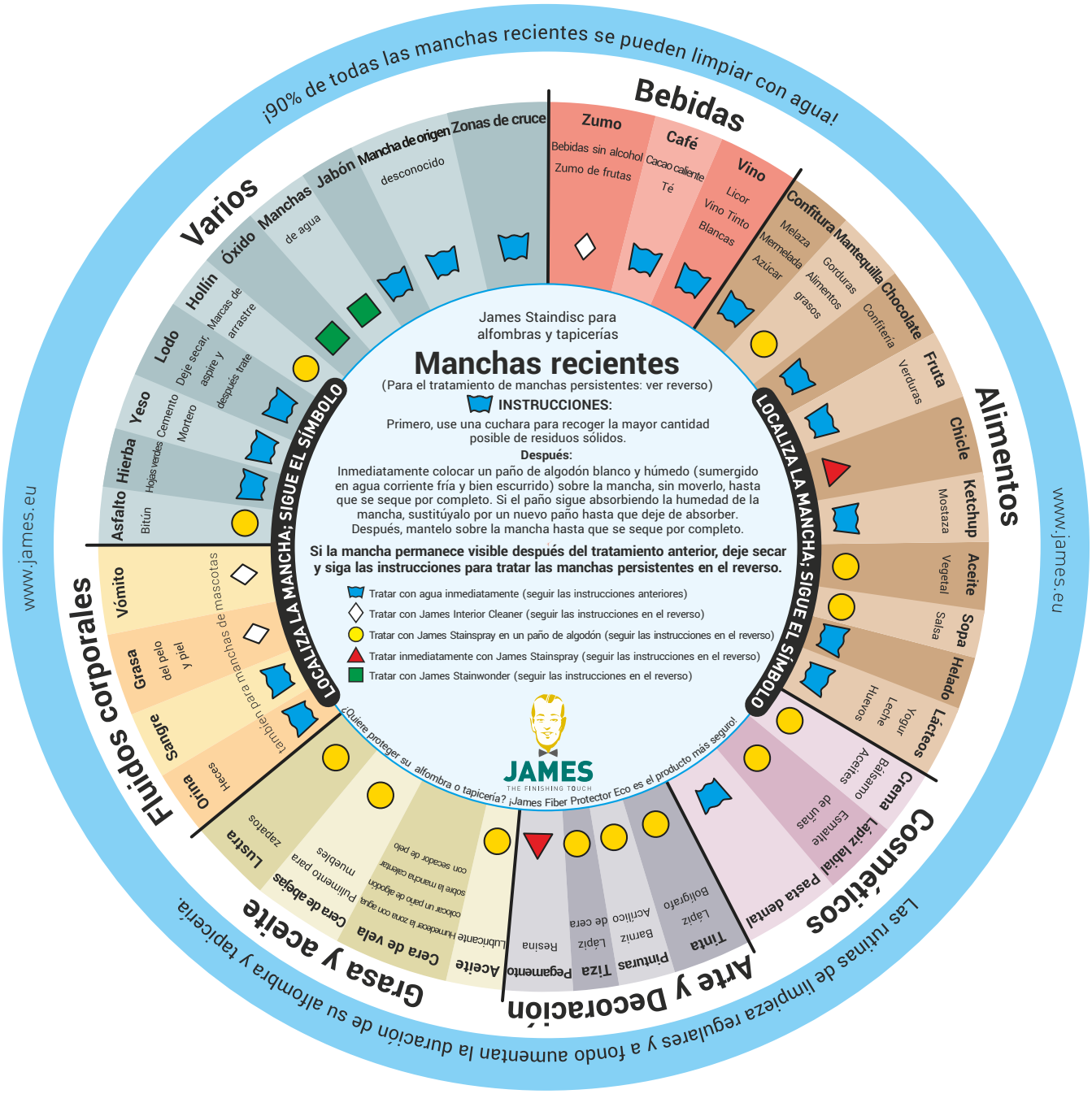
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

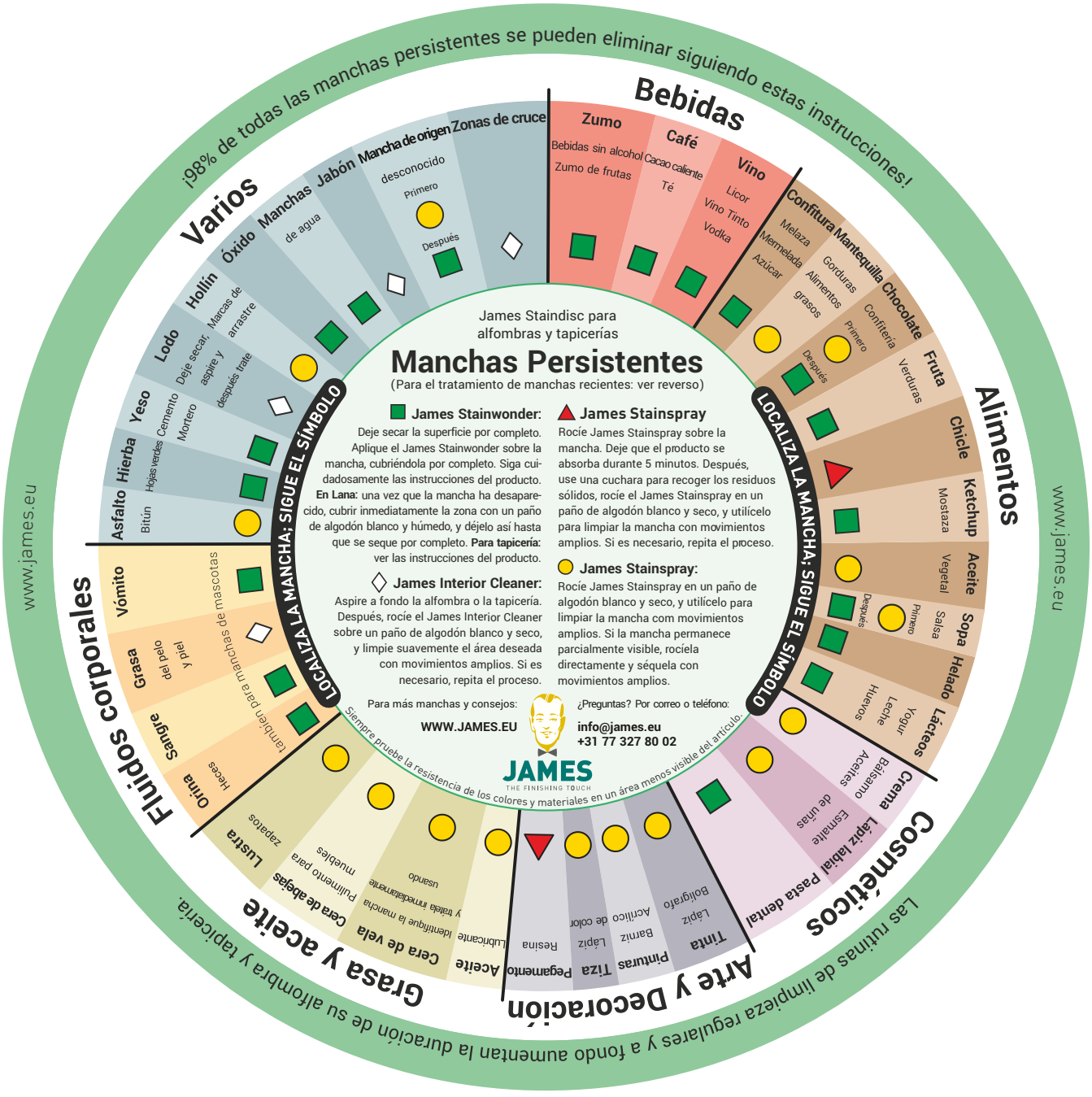
JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - CHENILLE RUGS

34% COTTON + 33% POLYESTER + 33% CHENILLE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs.
When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGULAR VACUUMING

To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.



3. PERSISTENT STAINS

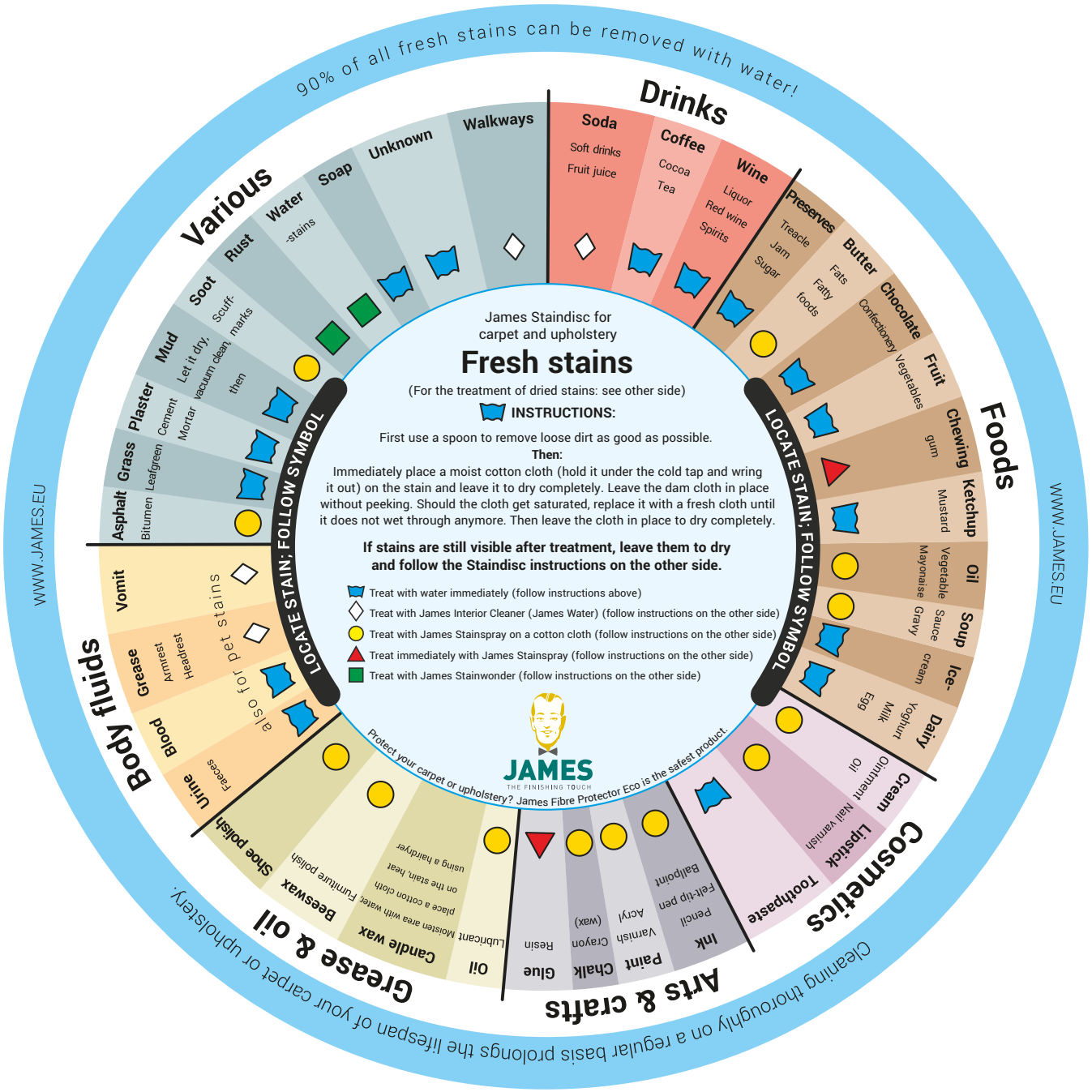
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***.
Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

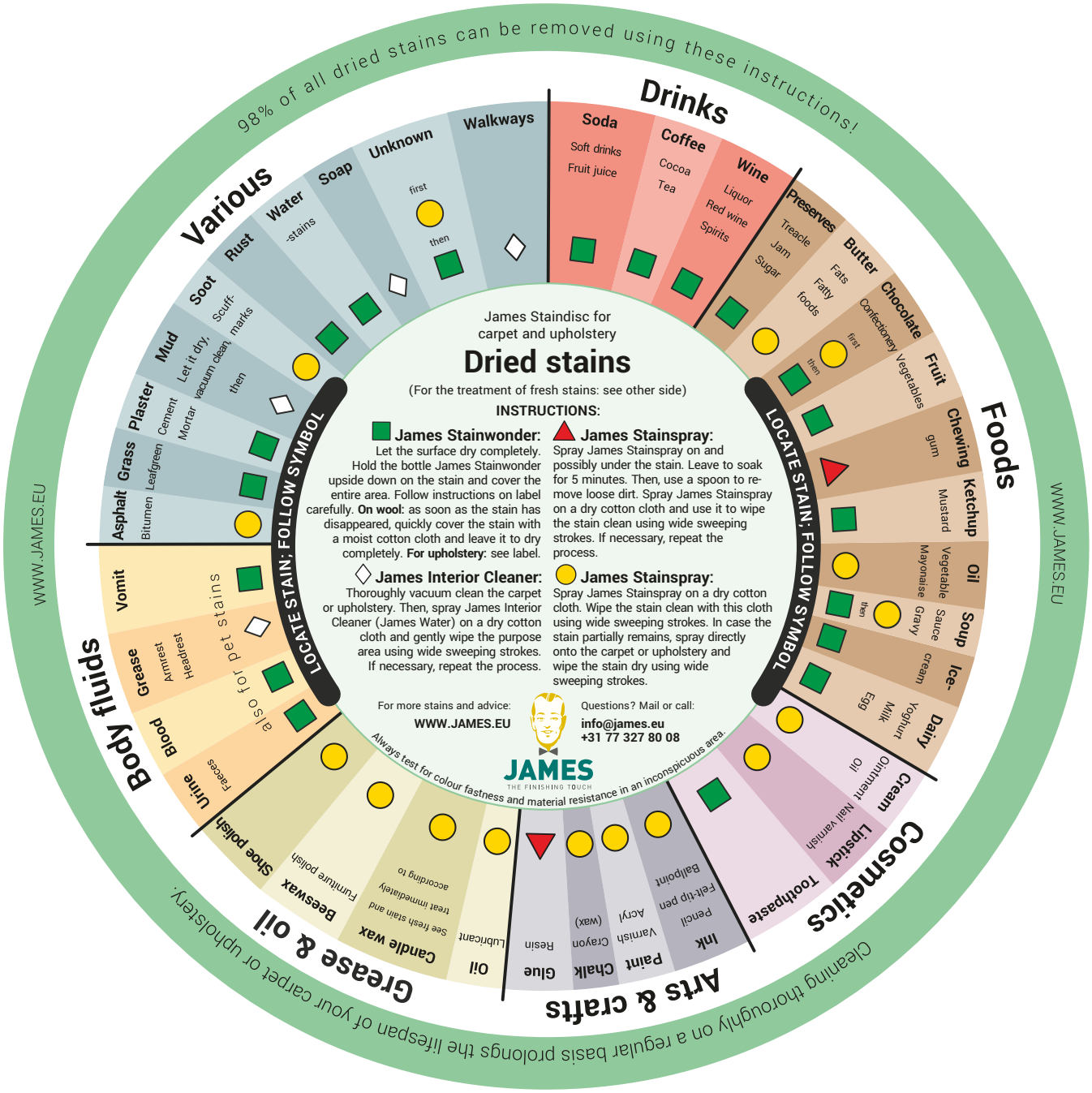
JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - WAVES (70% POLIÉSTER + 30% POLIPROPILENO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR

As carpetes podem ser sacudidas para libertar o pó e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal. Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder

Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Strainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

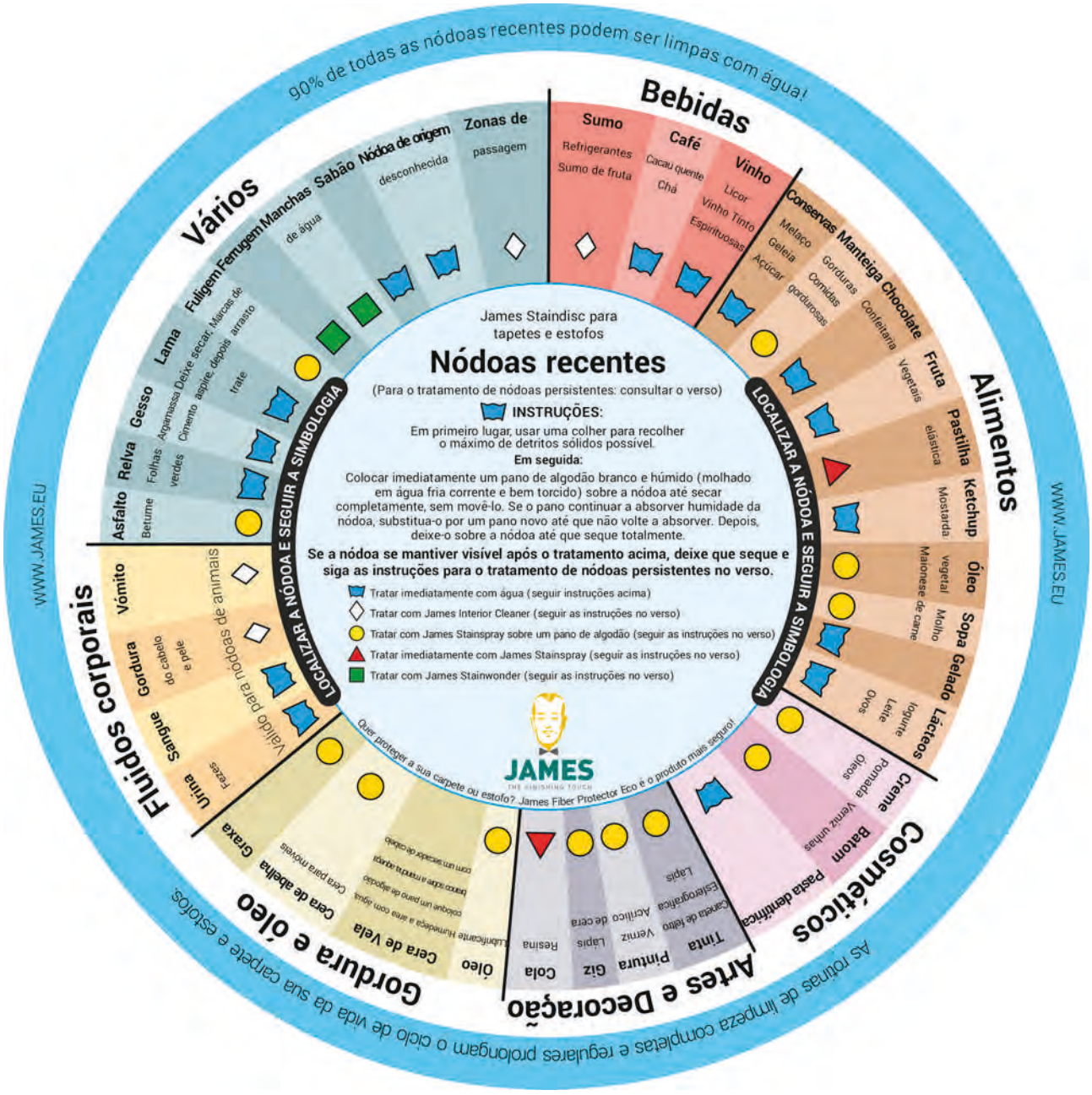


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

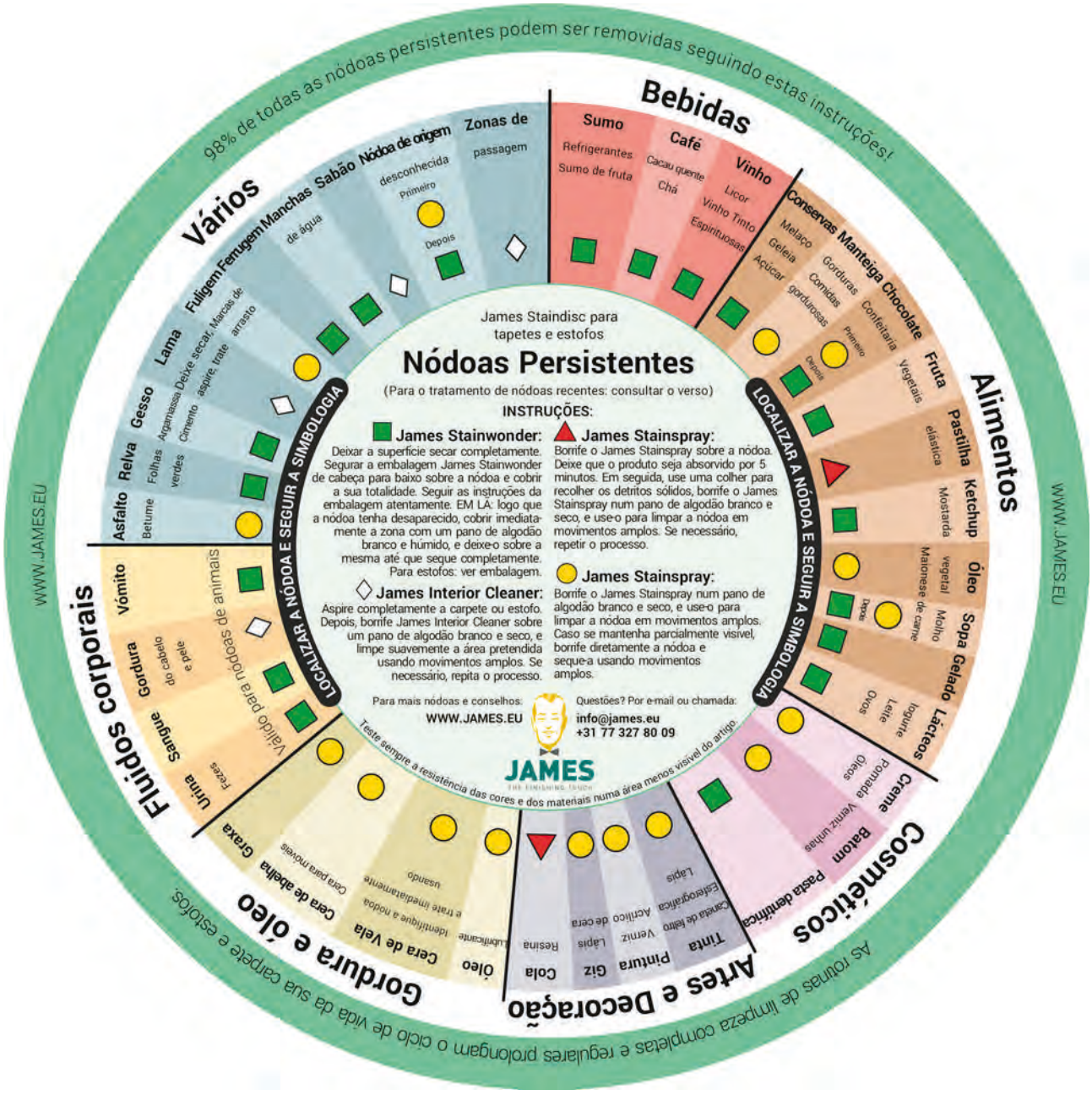
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - WAVES (70% POLIÉSTER + 30% POLIPROPILENO)

USO EXTERIOR

Las alfombras se pueden sacudir para quitar el polvo y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana. Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Strainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

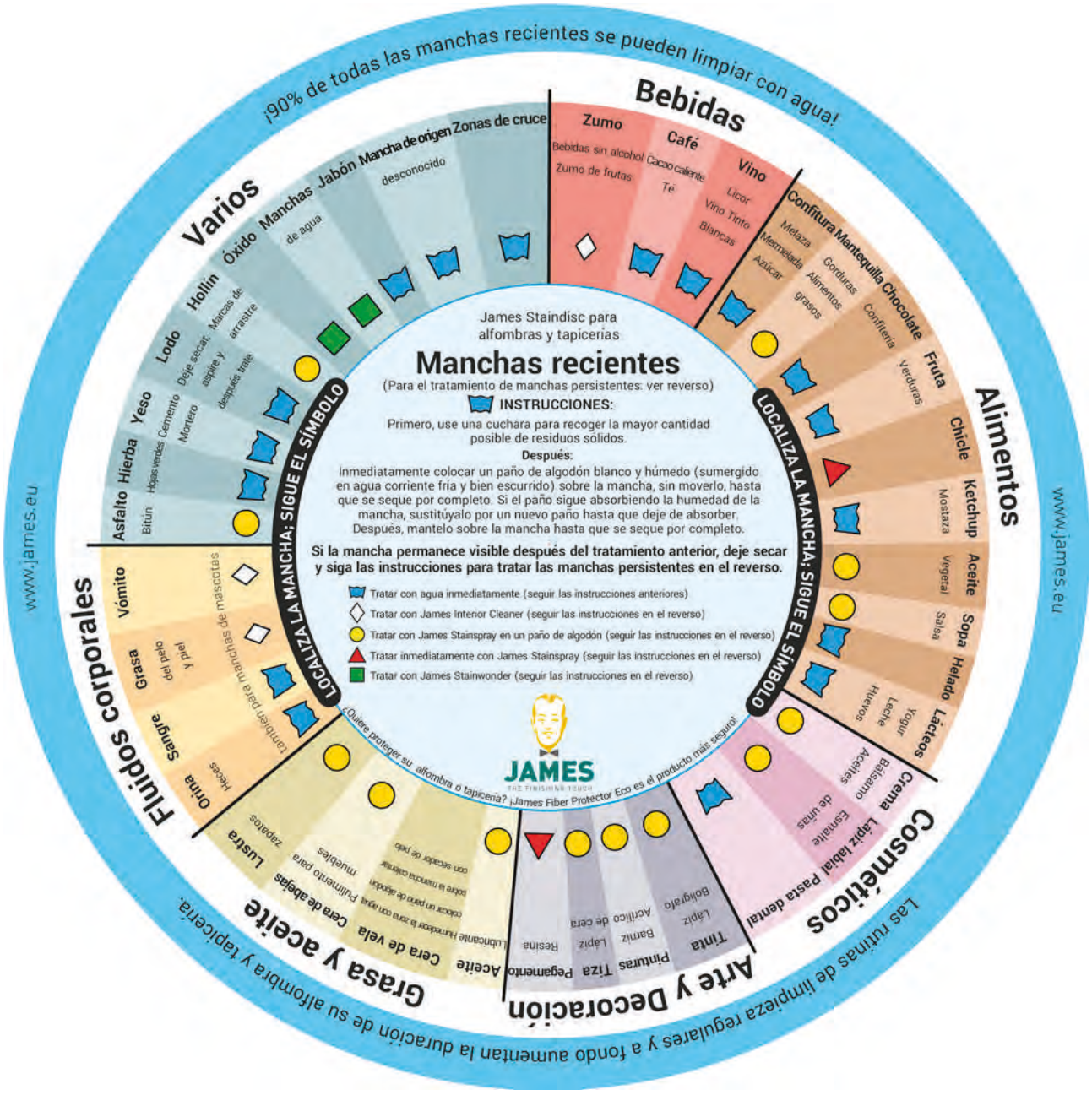
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



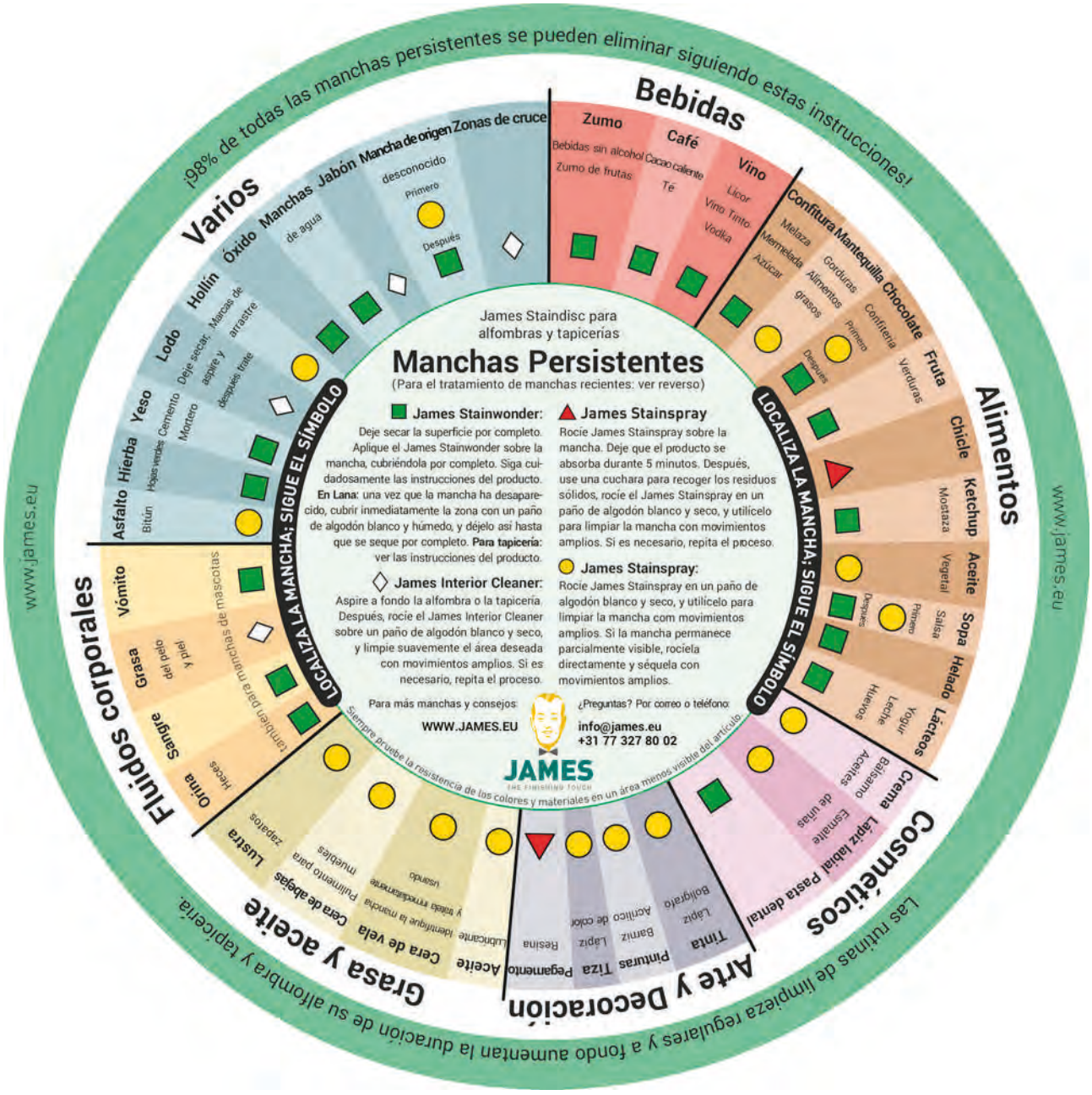
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - WAVES (70% POLYESTER + 30% POLYPROYLENE)

OUTDOOR USE

Rugs can be shaked off to remove the dust and washed outside with a hose, avoid sunlight during procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface.
Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

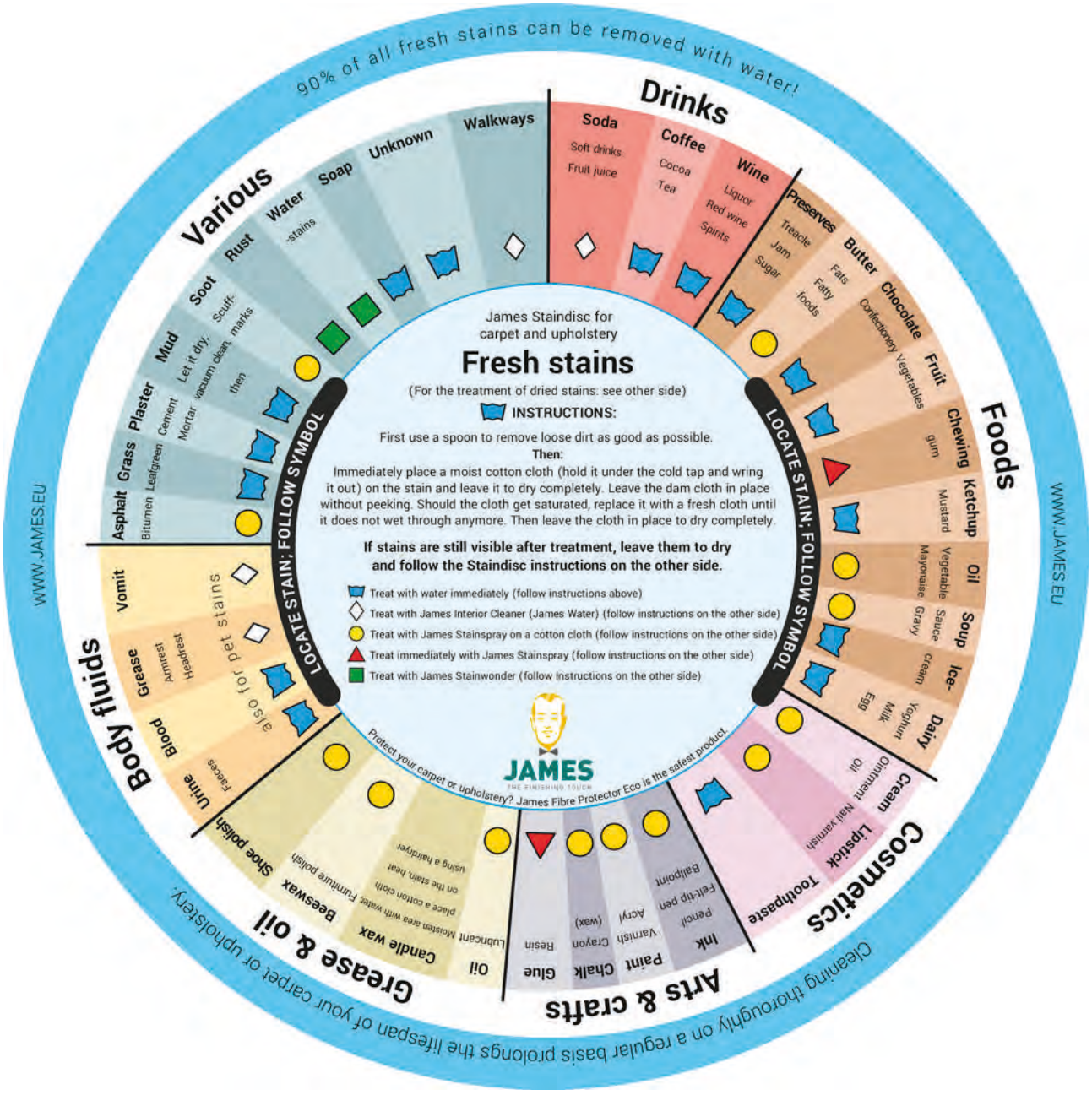


3. PERSISTENT STAINS

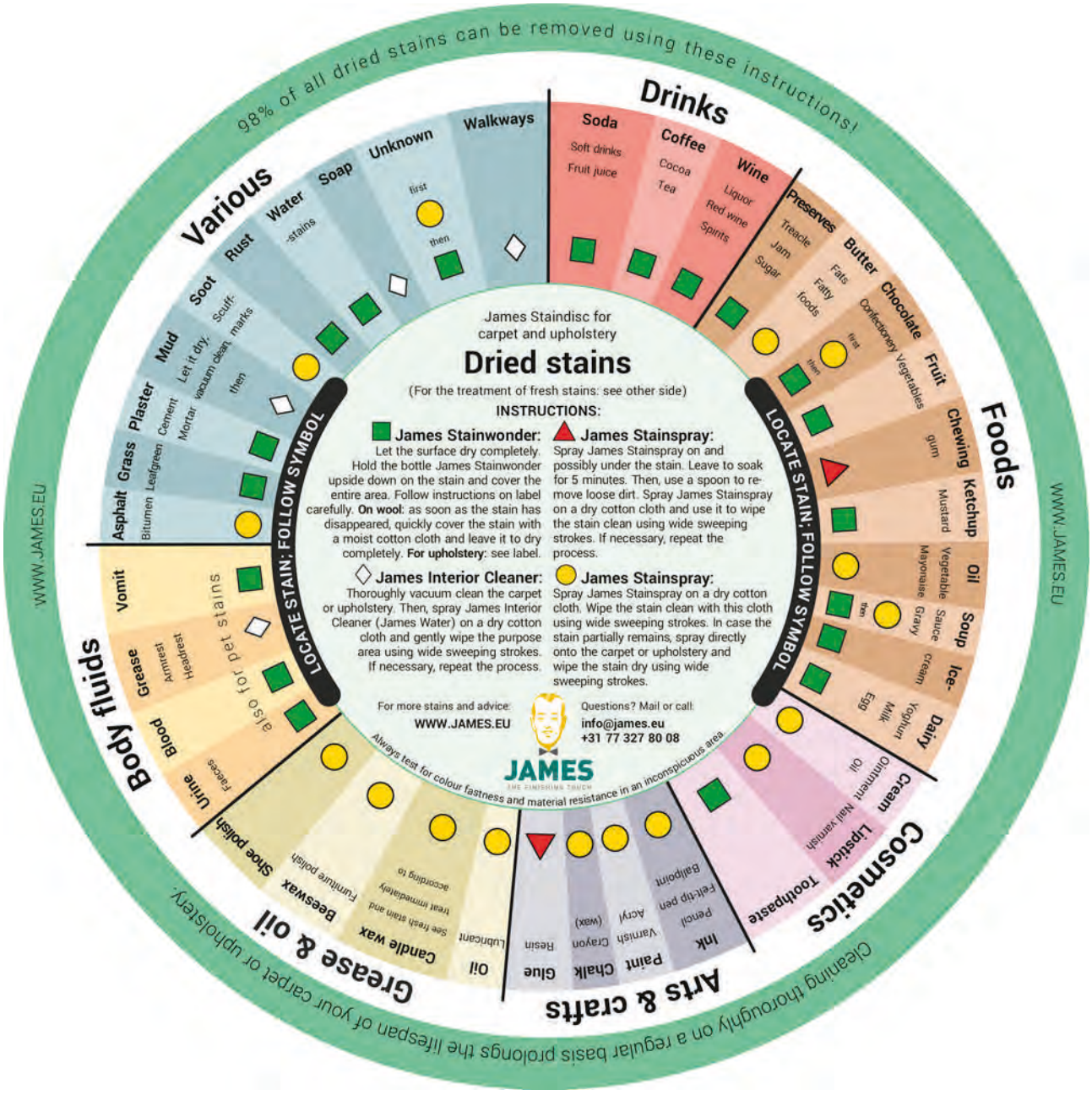
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - ABSTRACT (100% PET RECICLADO)

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Stainwonder
Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Stainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

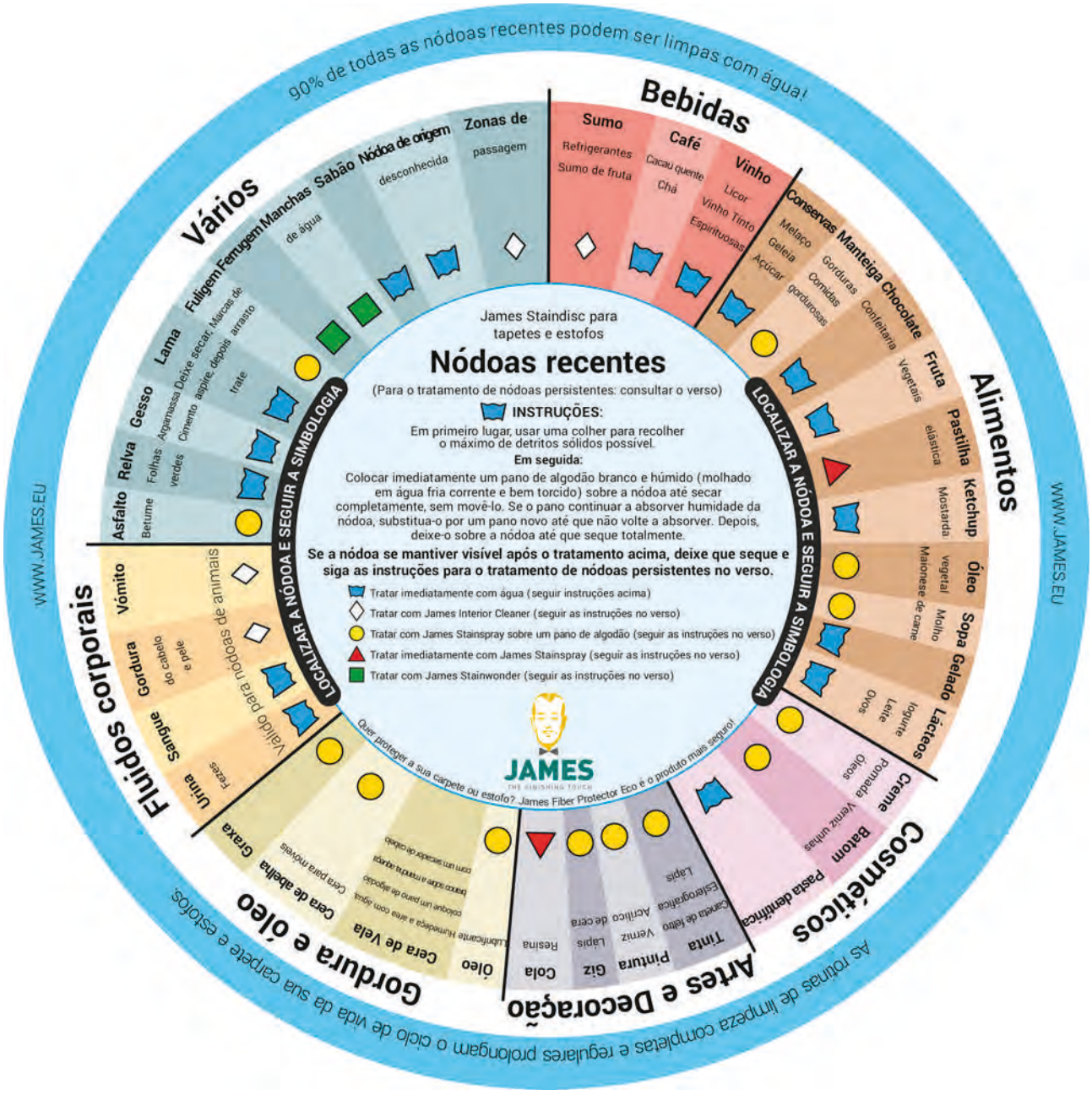


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

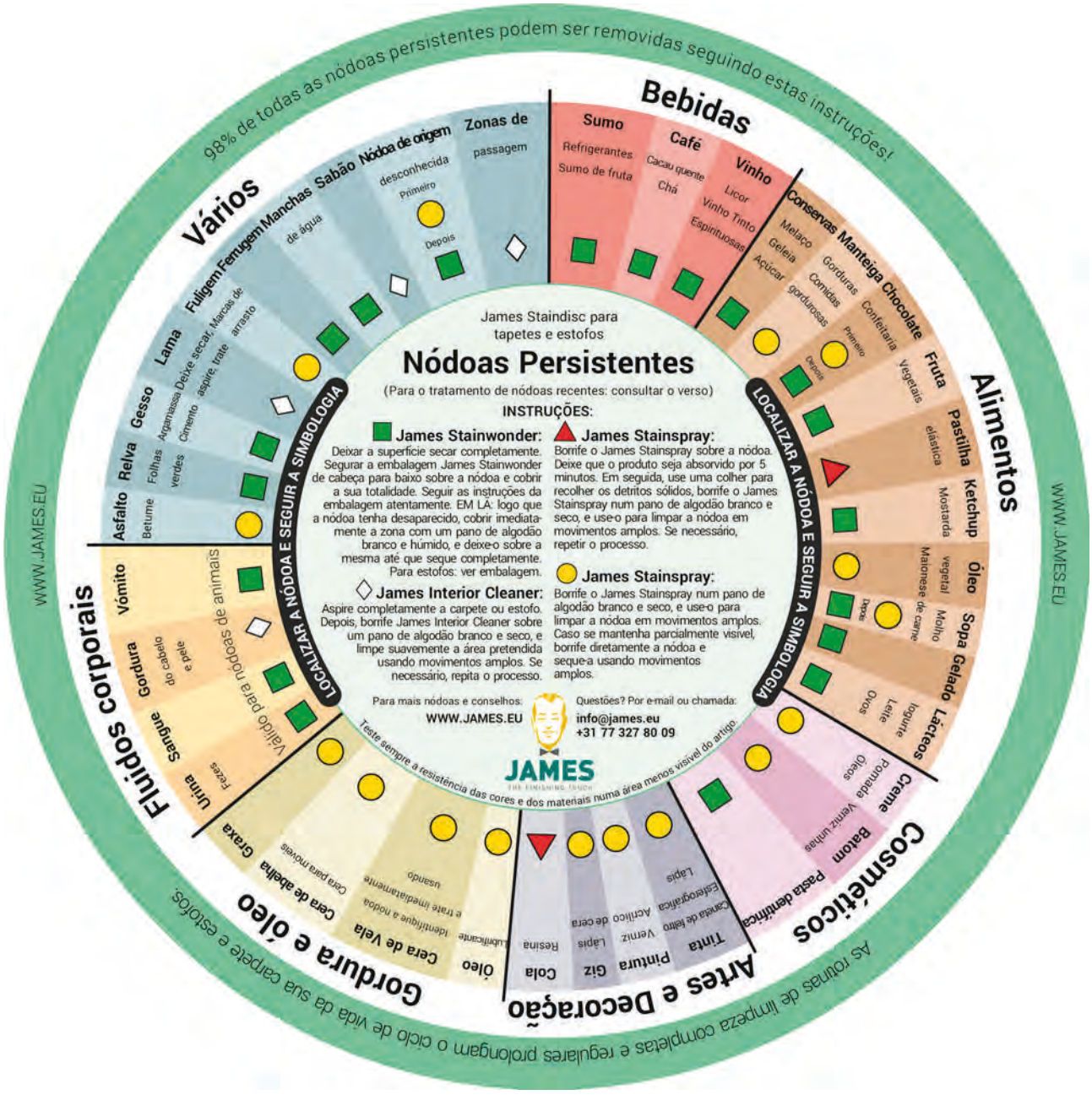
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - ABSTRACT (100% PET RECICLADO)

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Stainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Stainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.

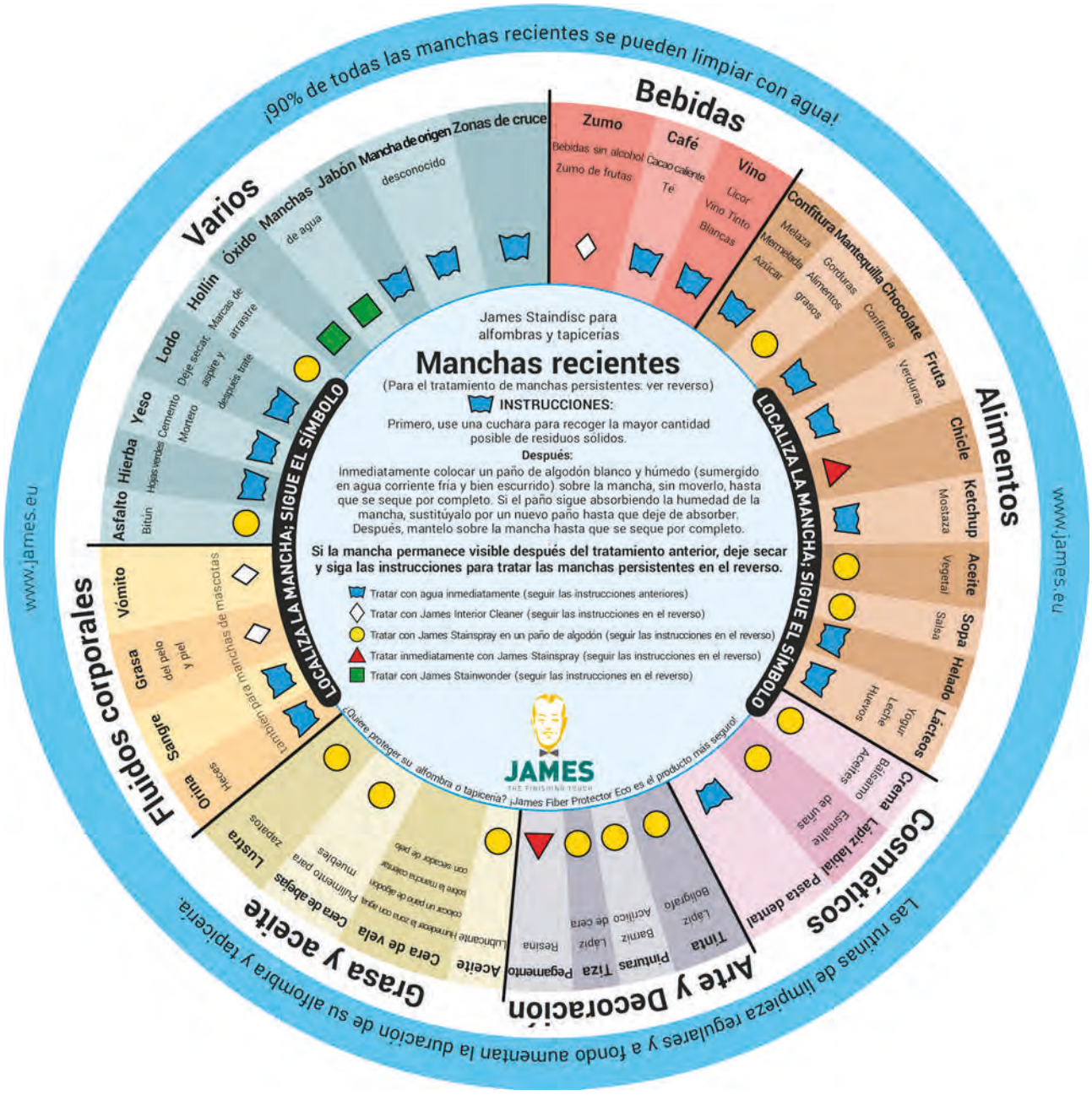


3. MACHAS PERSISTENTES

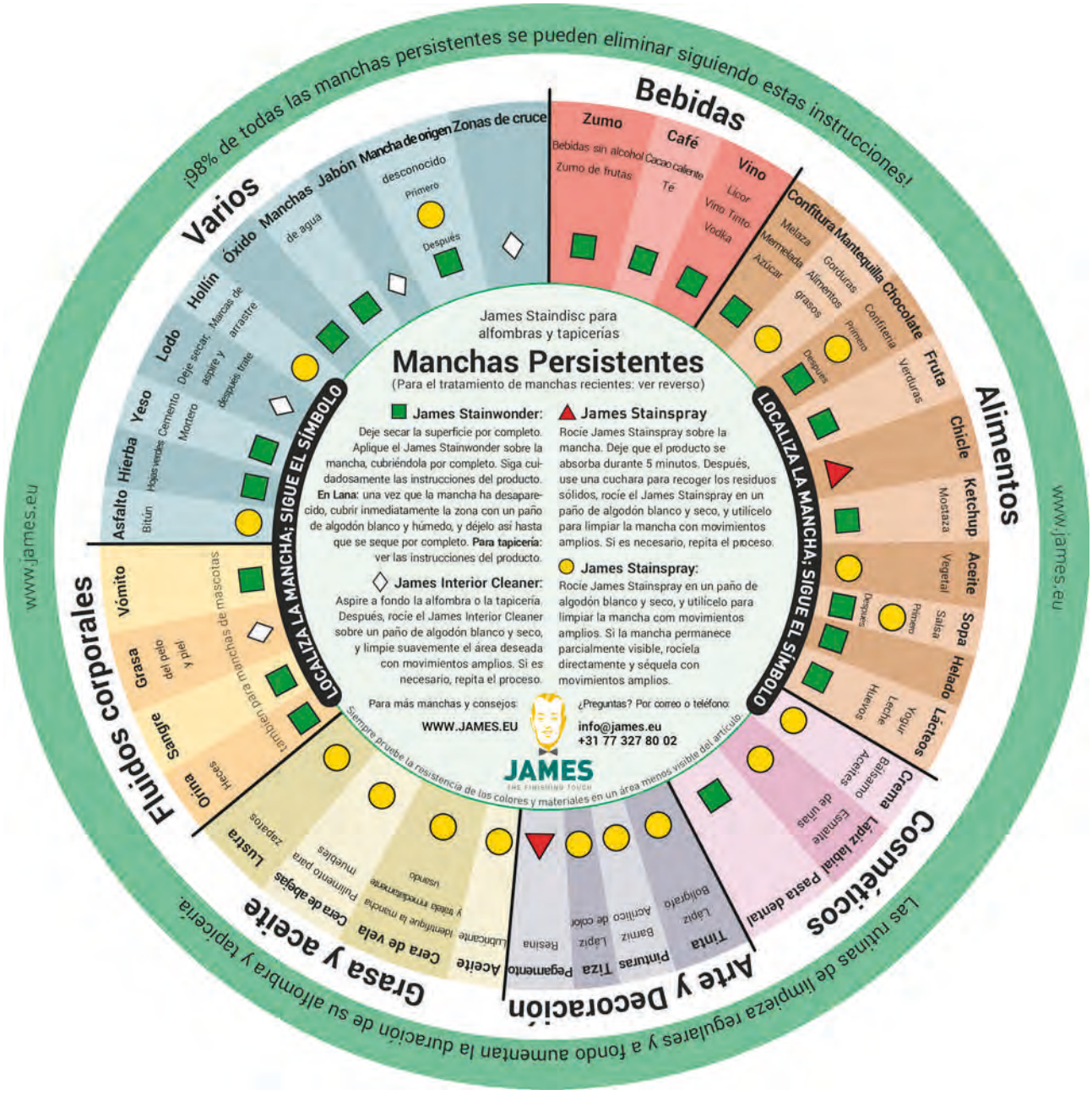
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - ABSTRACT (100% RECYCLED PET)

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Stainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Stainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

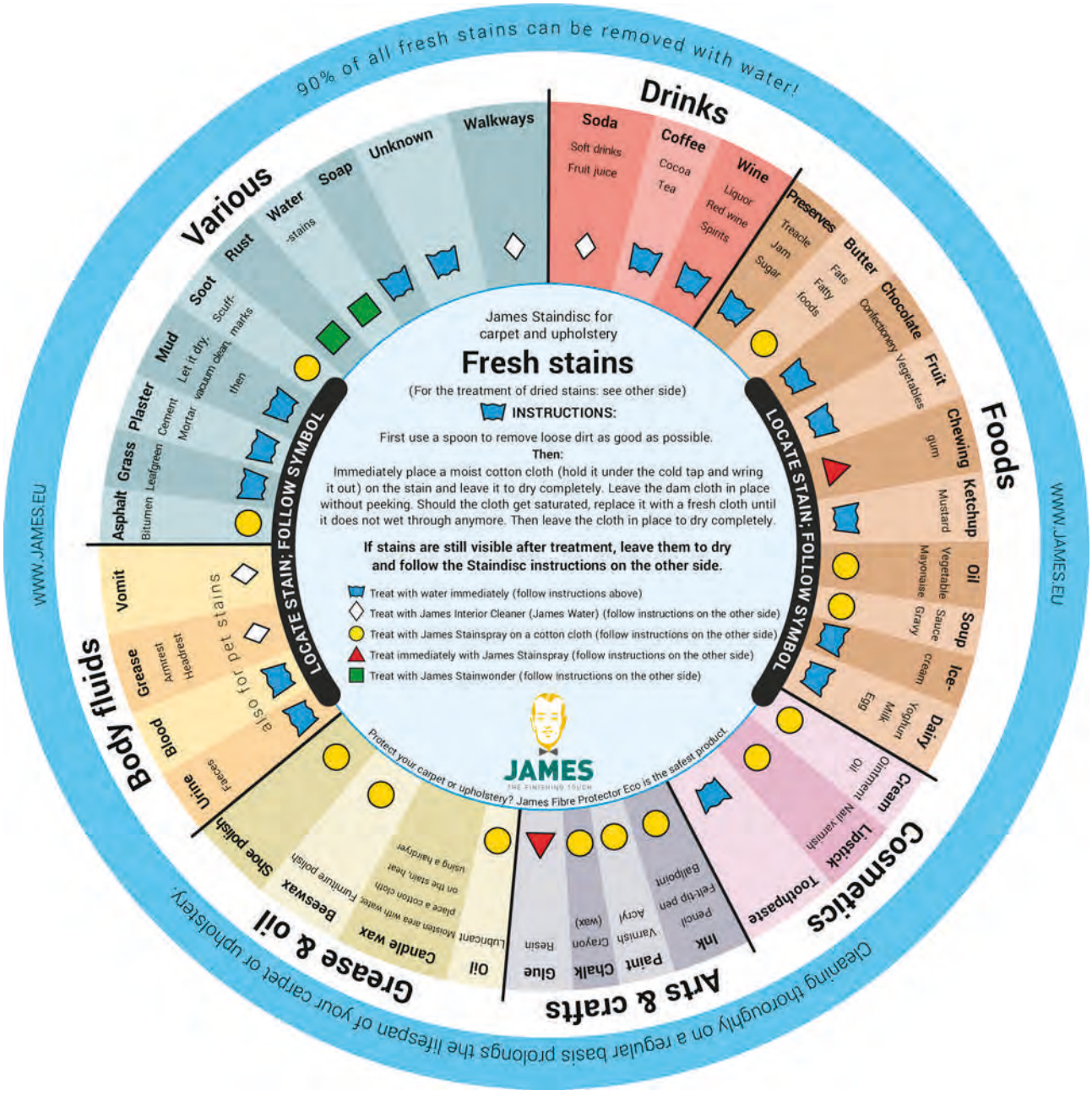


3. PERSISTENT STAINS

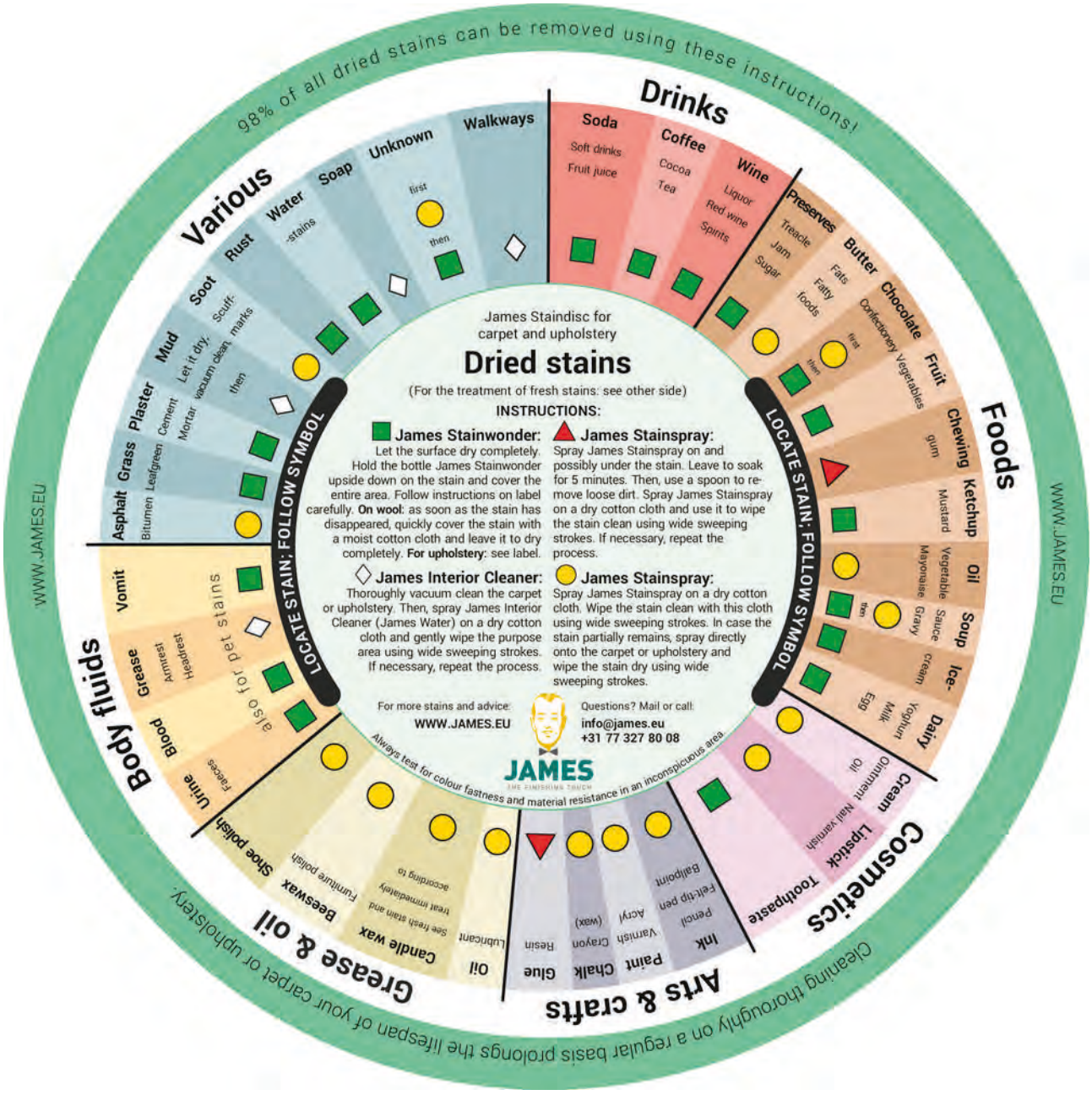
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - AQUA (100% PET RECICLADO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal. Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder

Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Strainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

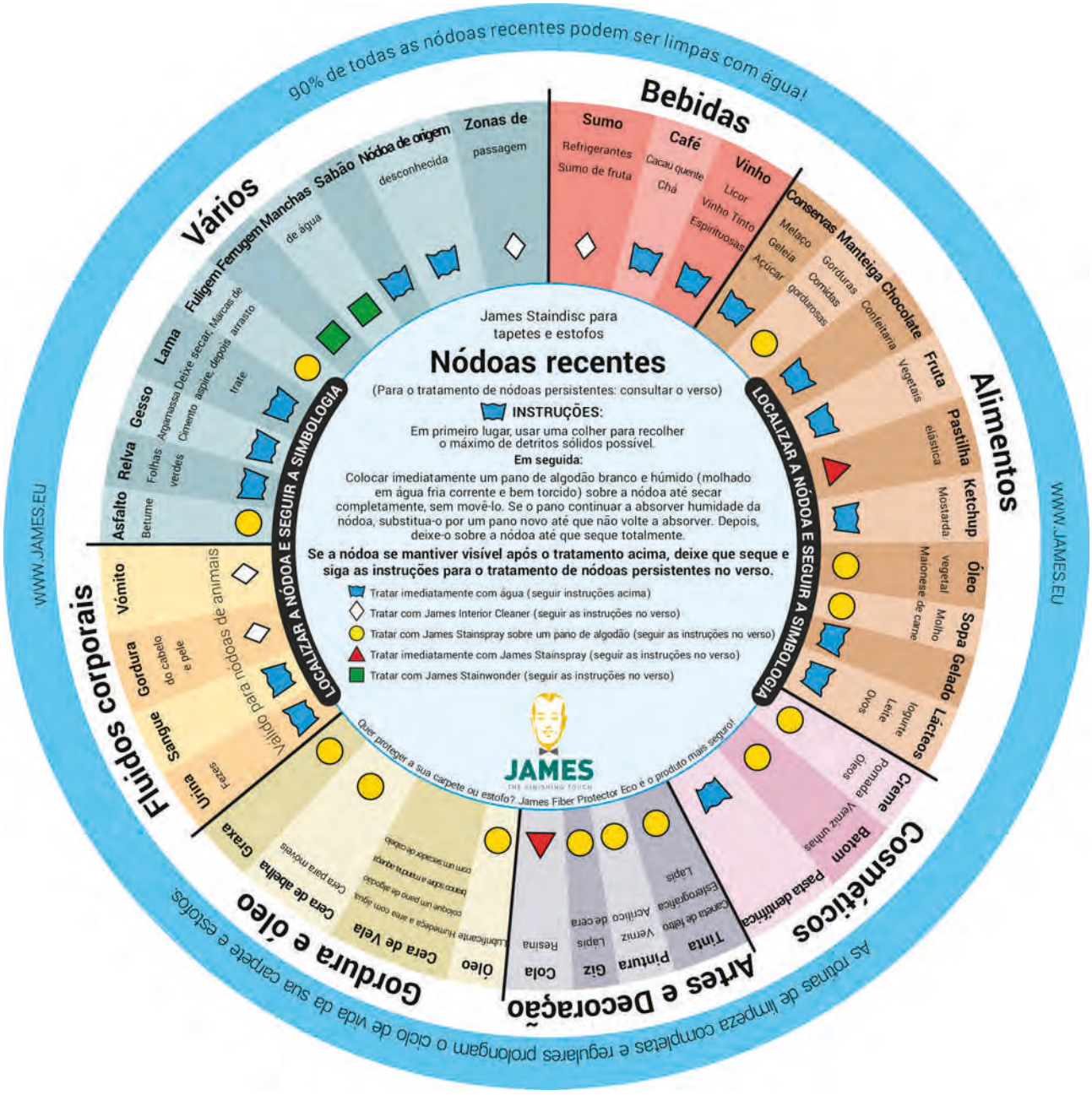


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

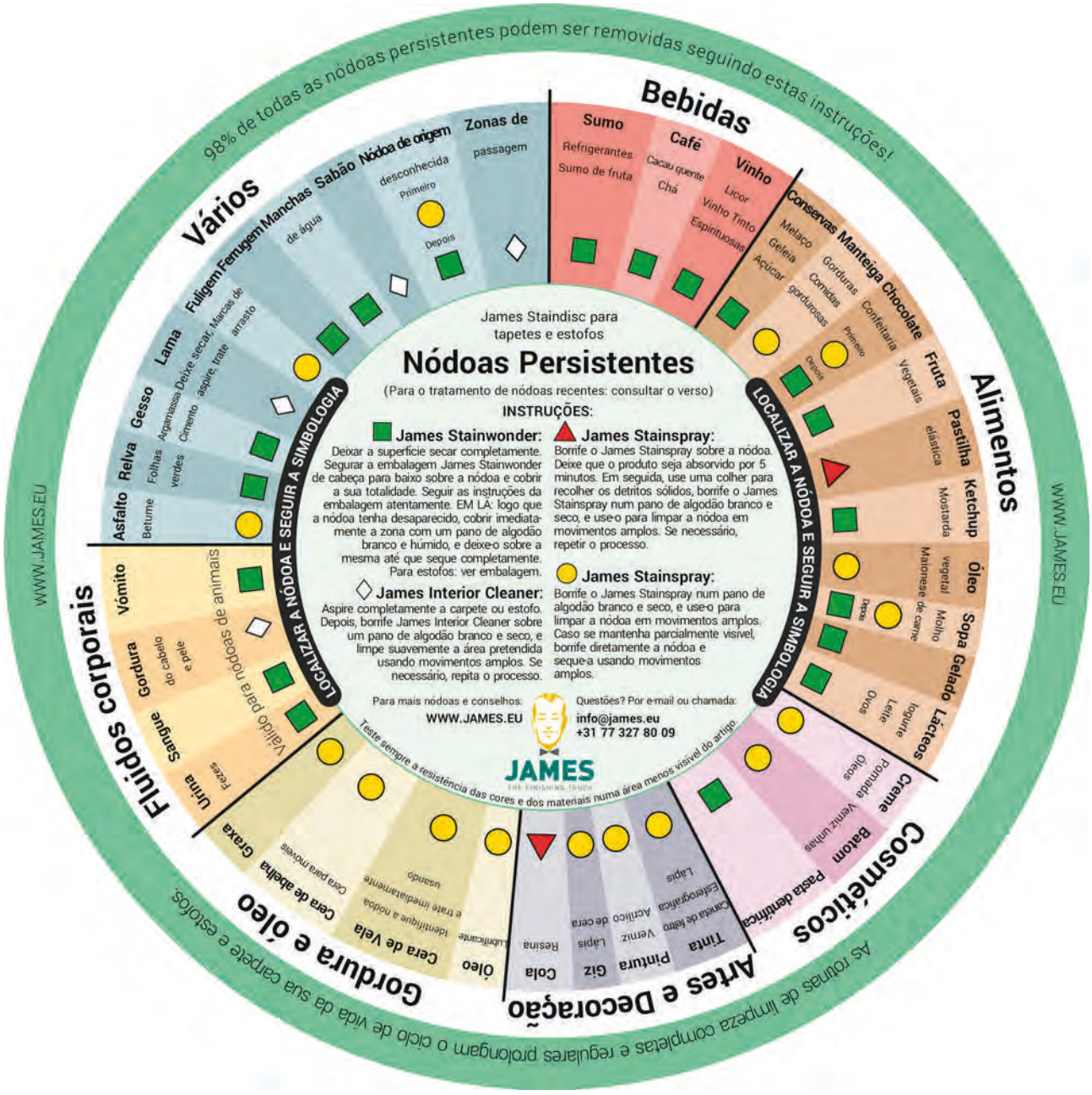
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - AQUA (100% PET RECICLADO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana. Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Strainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

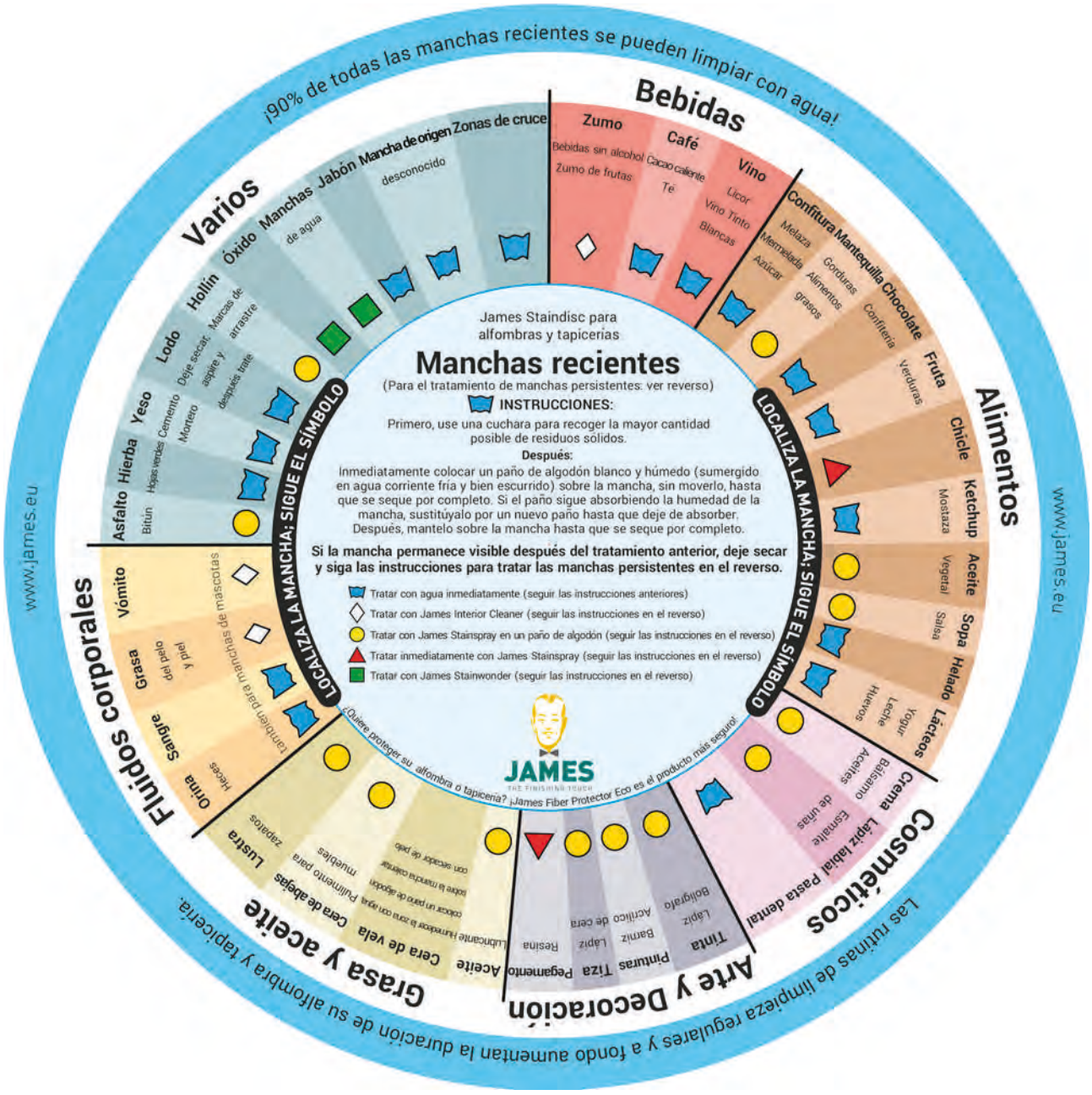
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



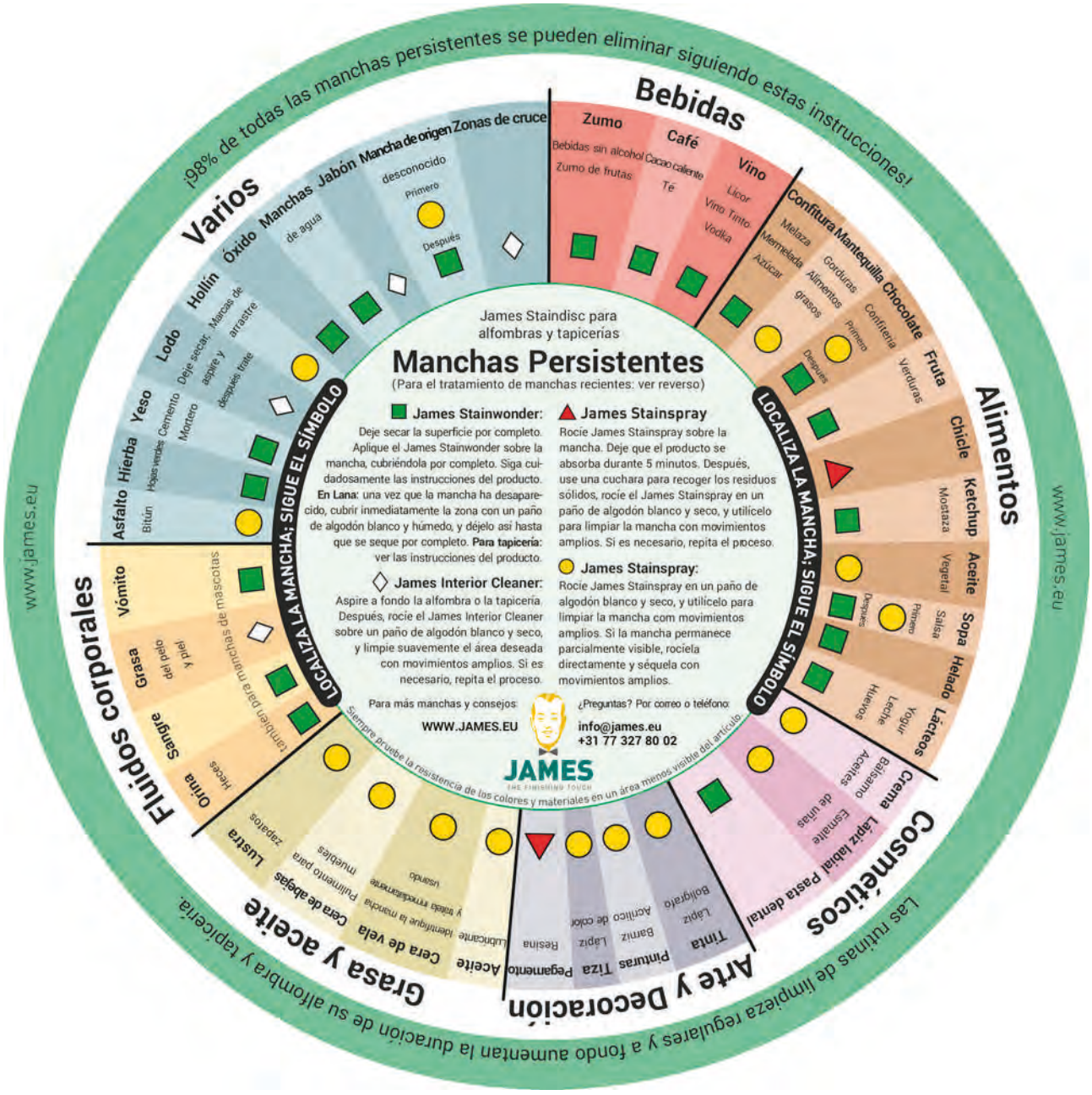
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - AQUA (100% RECYCLED PET)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface. Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

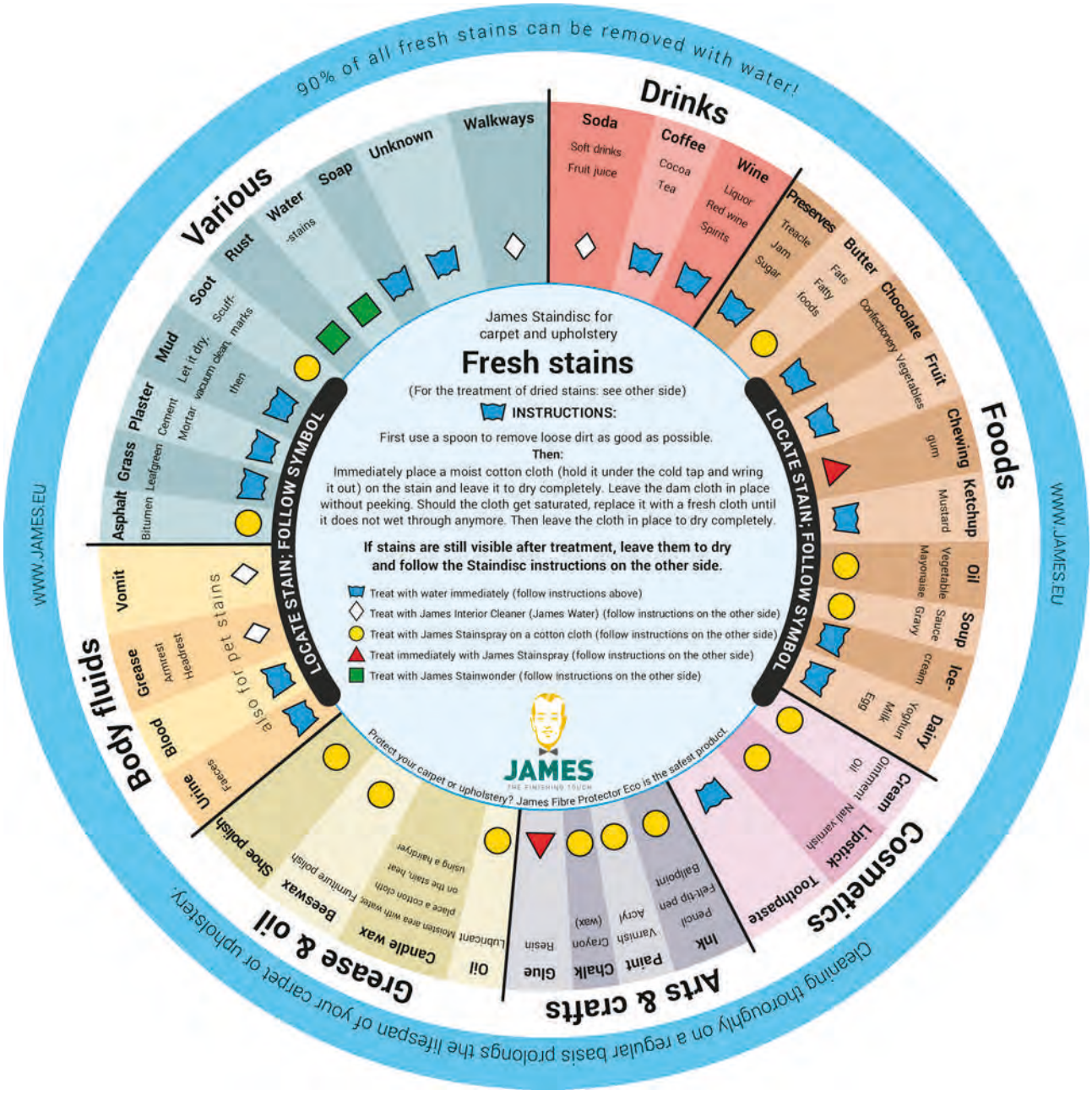


3. PERSISTENT STAINS

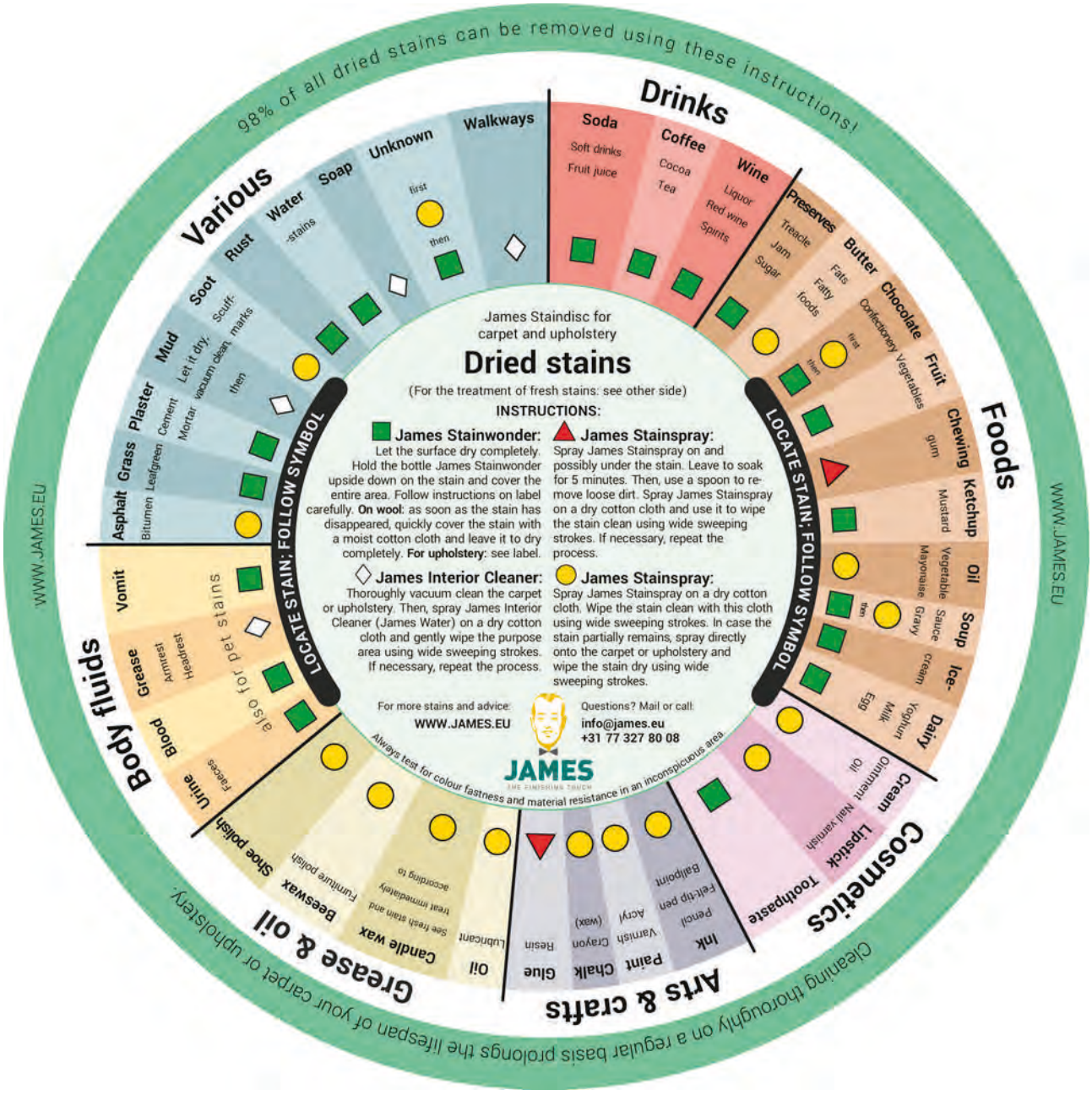
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - CORAL (100% PET RECICLADO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal. Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder

Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Strainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

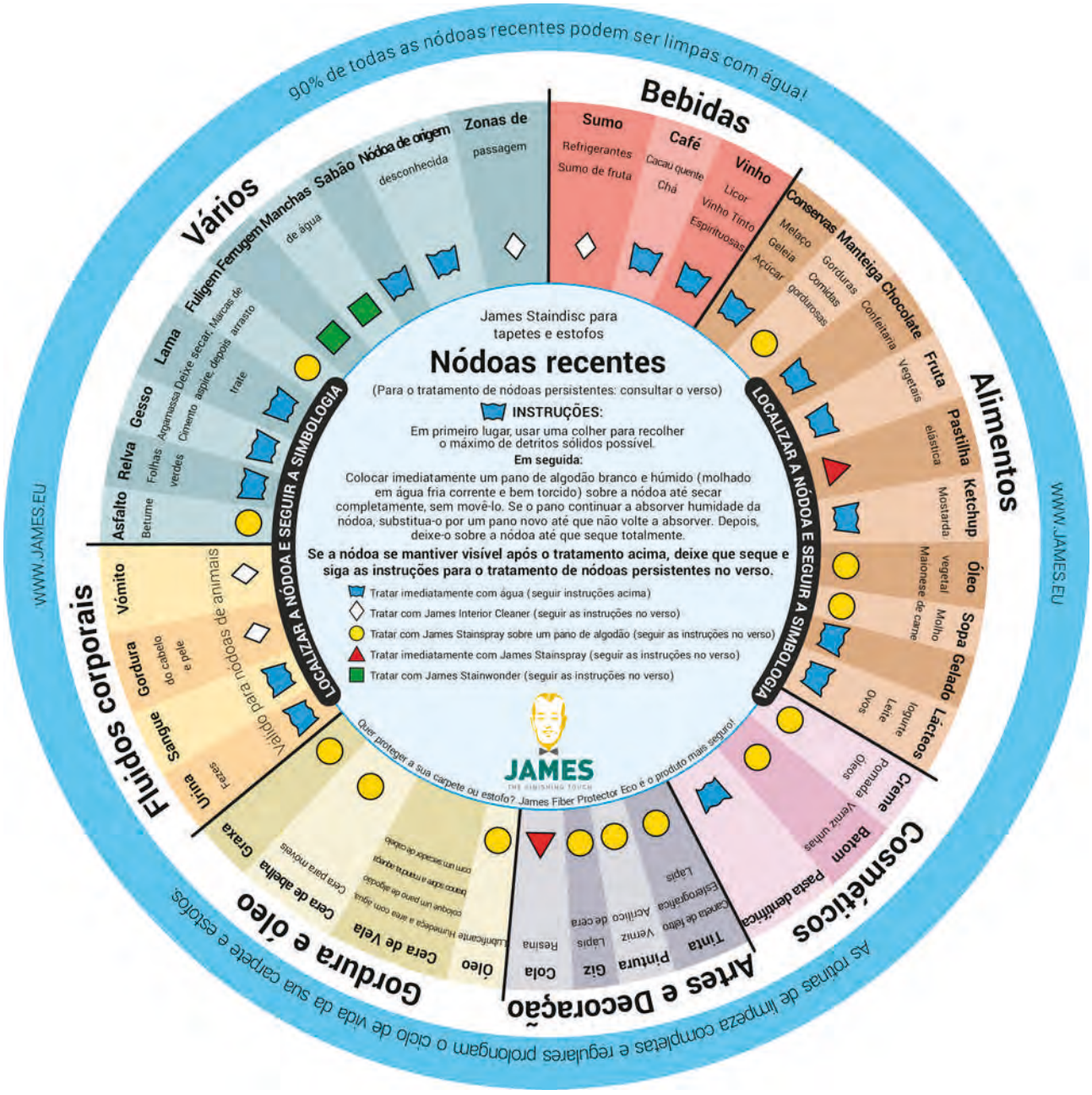


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

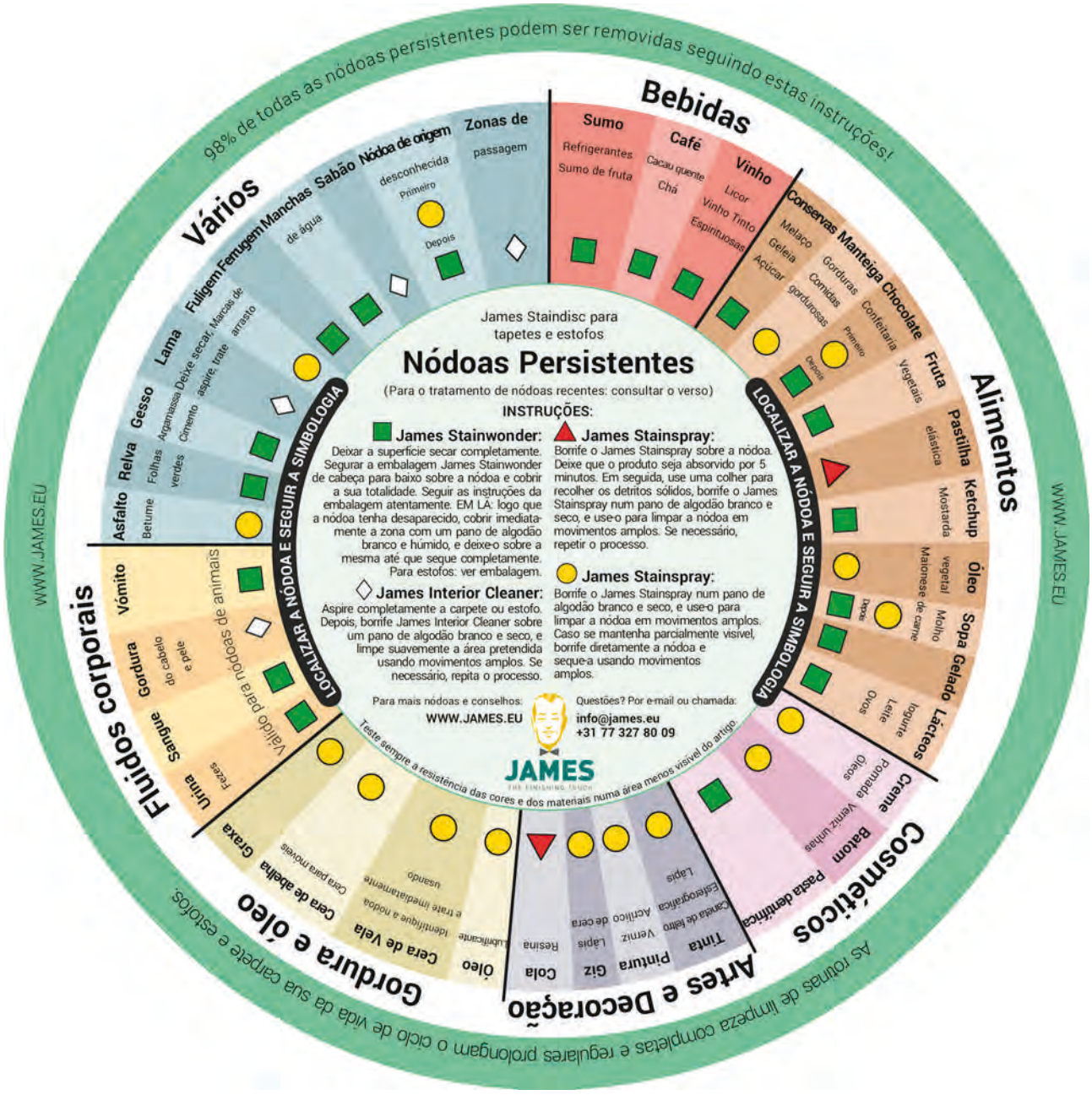
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - CORAL (100% PET RECICLADO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana. Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Strainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

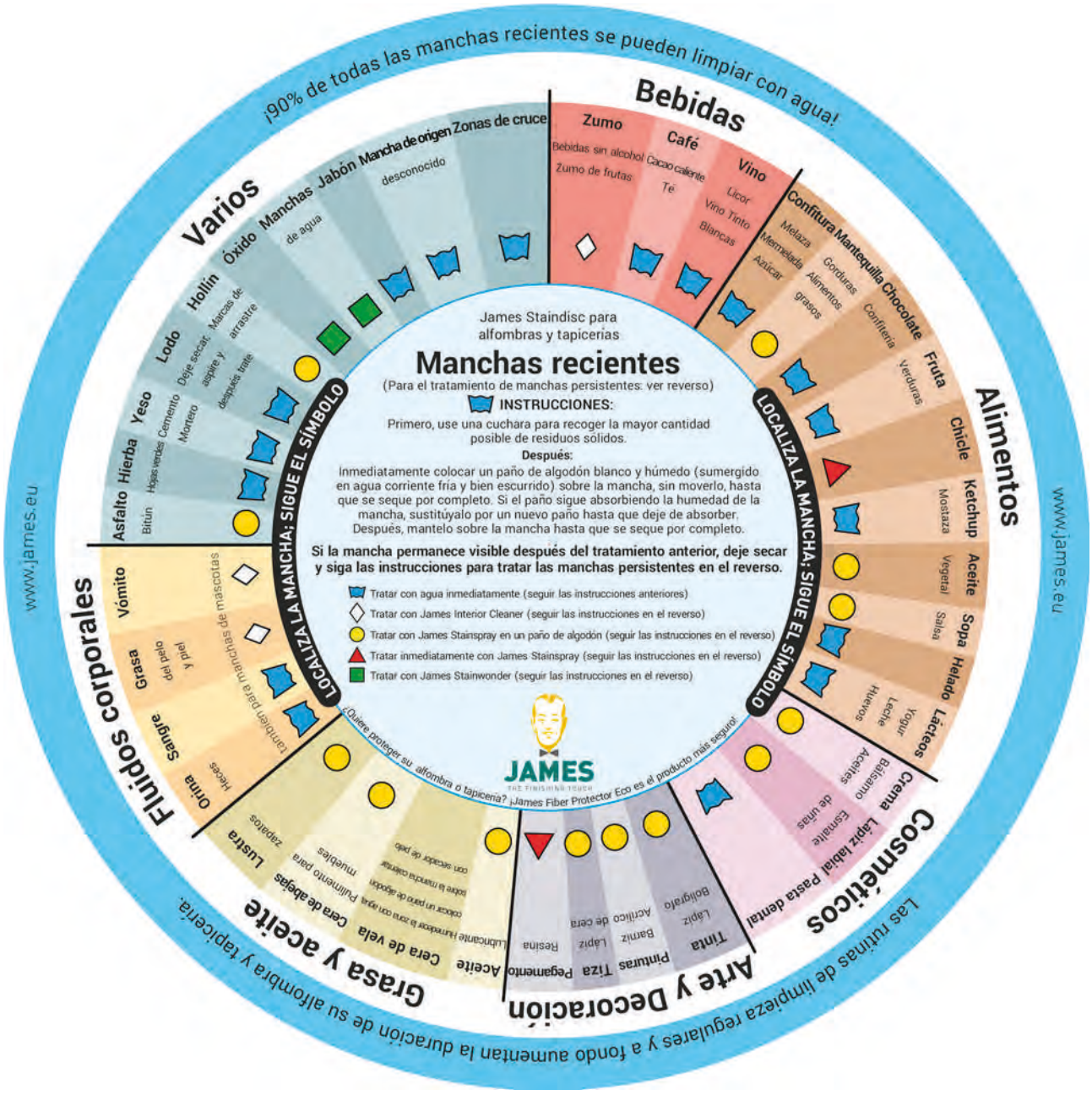
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



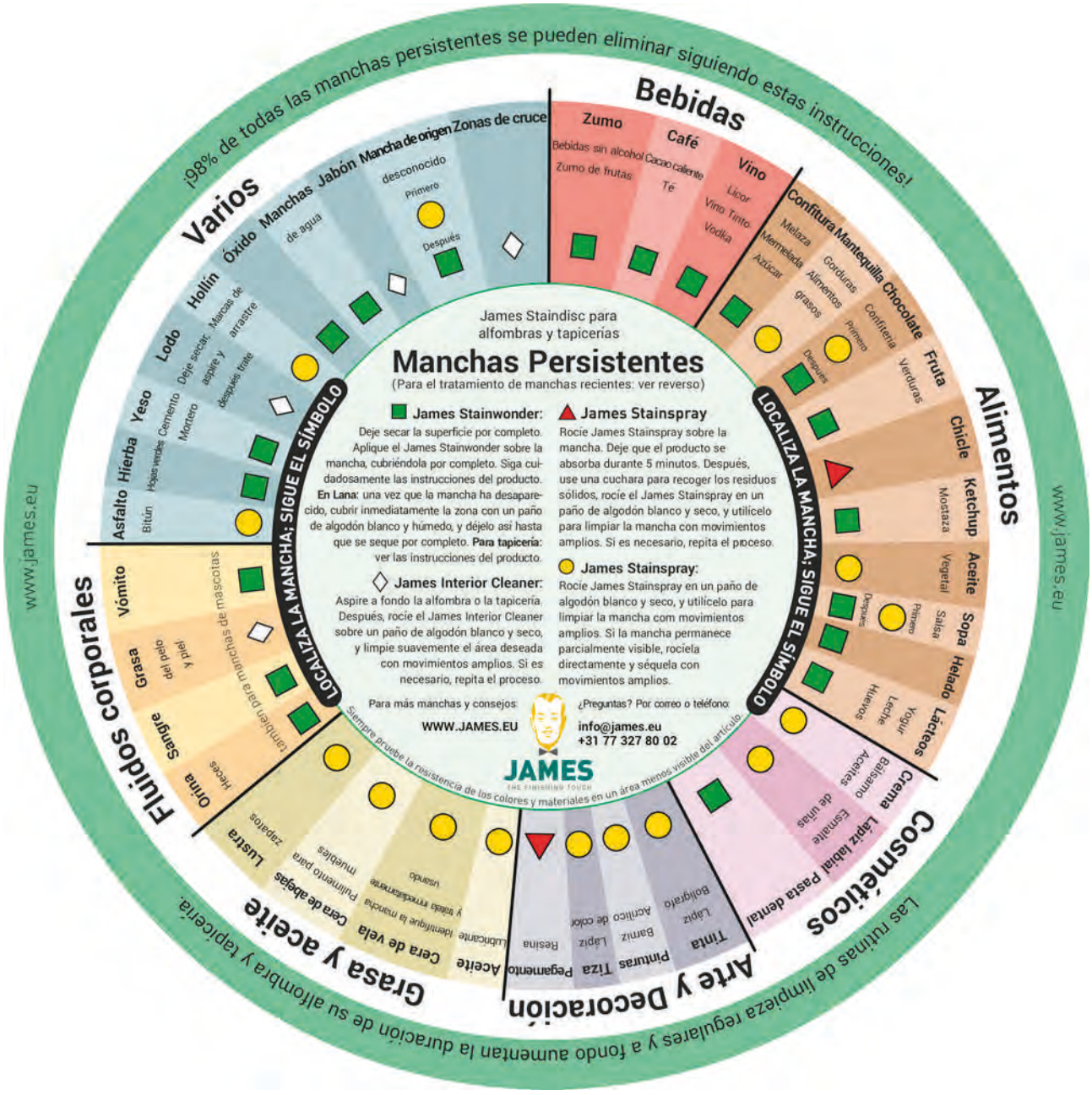
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - CORAL (100% RECYCLED PET)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface. Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

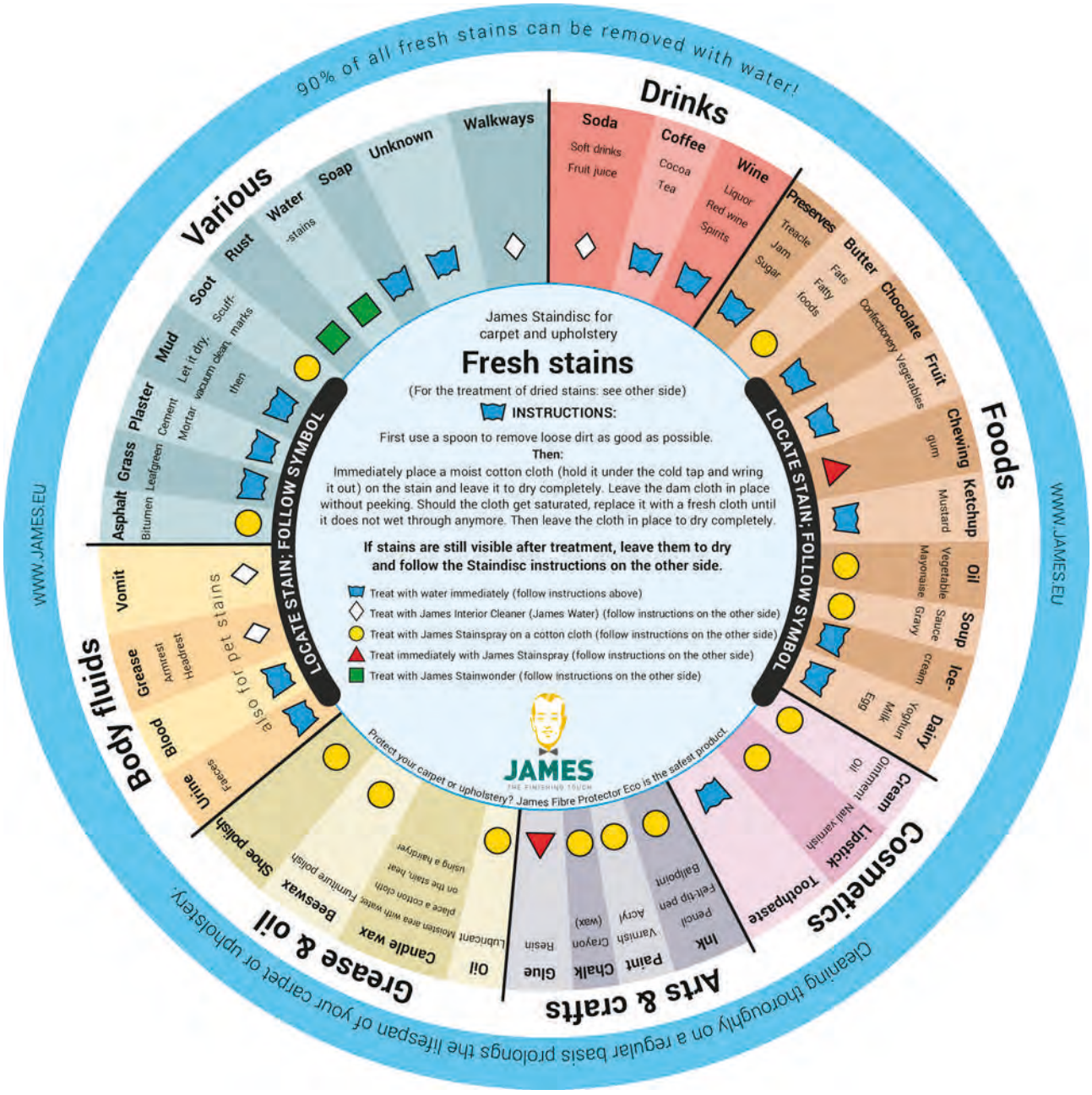


3. PERSISTENT STAINS

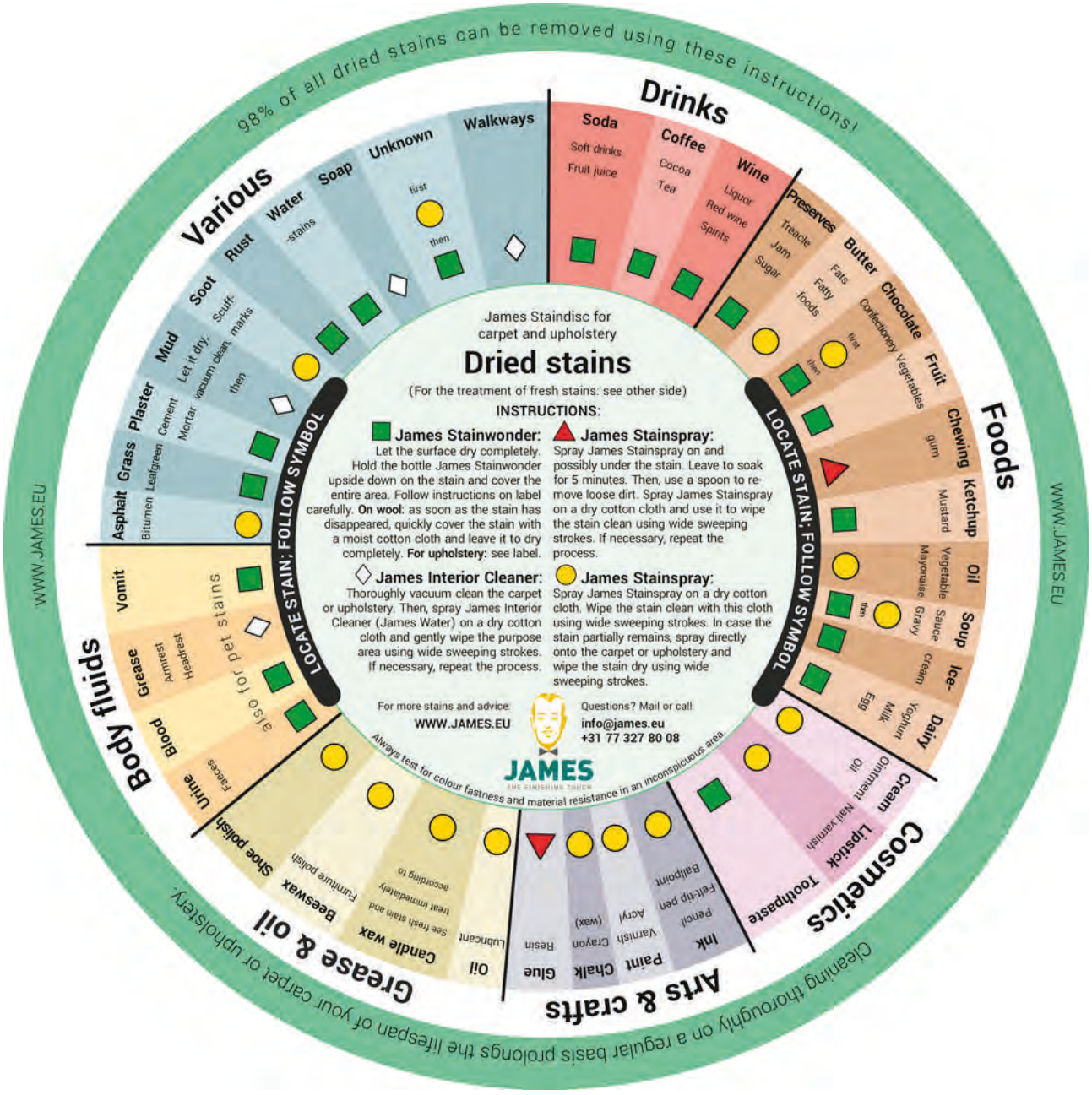
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - MIRAGE (100% PET RECICLADO)

UTILIZAÇÃO EXTERIOR*

As carpetes podem ser varridas com uma vassoura e lavadas com mangueira no exterior, evite a luz solar durante o procedimento e permita que a sua carpete seque naturalmente à sombra e numa superfície horizontal. Embora a proliferação de fungos não aconteça nas fibras da sua carpete, é normal que possam propagar-se pela sujidade retida na mesma. É essencial a limpeza regular da sua carpete para prevenir danos a longo prazo.
*** Estas instruções não se aplicam caso a sua carpete tenha sido acabada com base de feltro.**

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o ***James Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação. Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder

Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

James Strainspray

Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

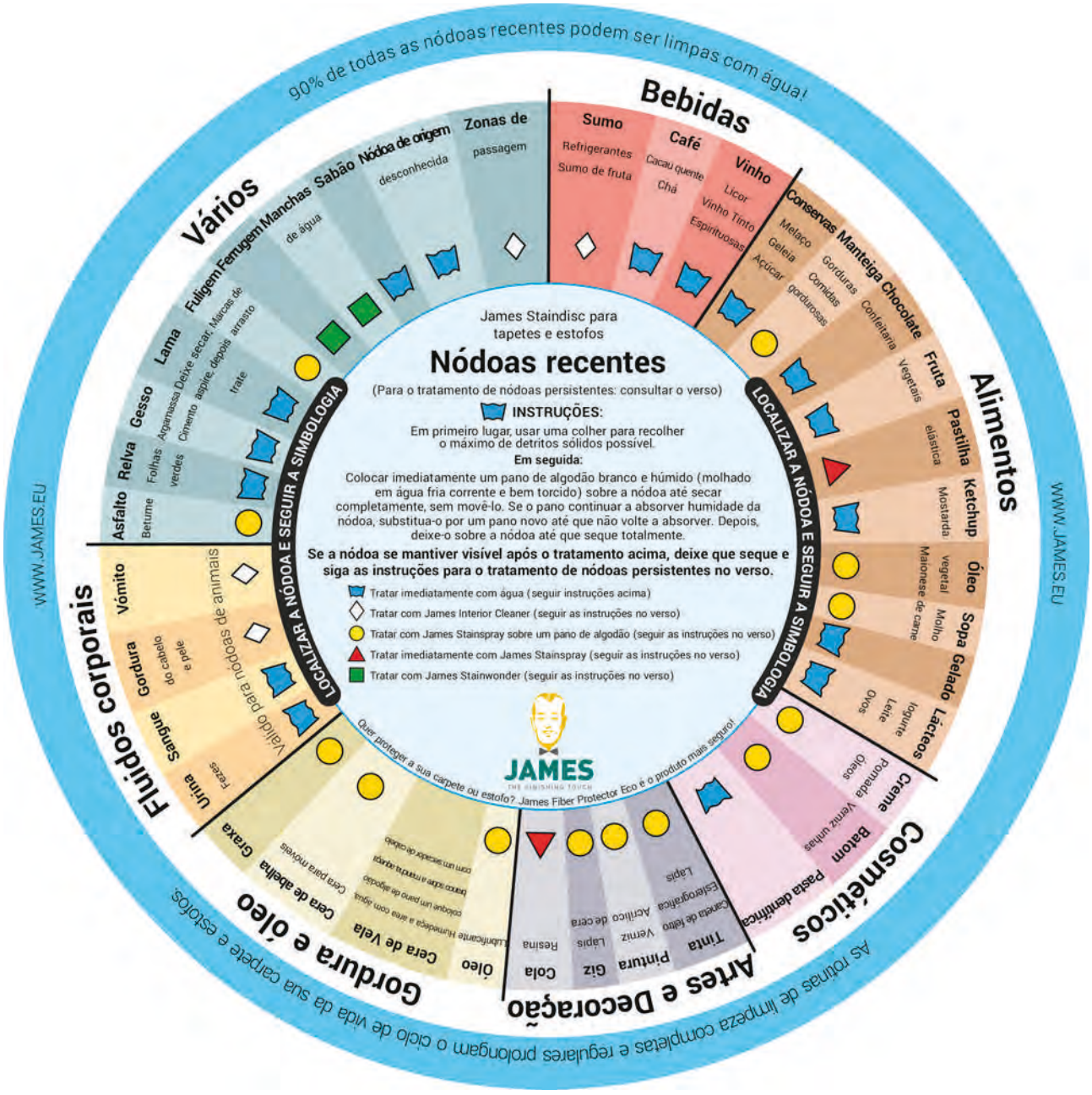


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

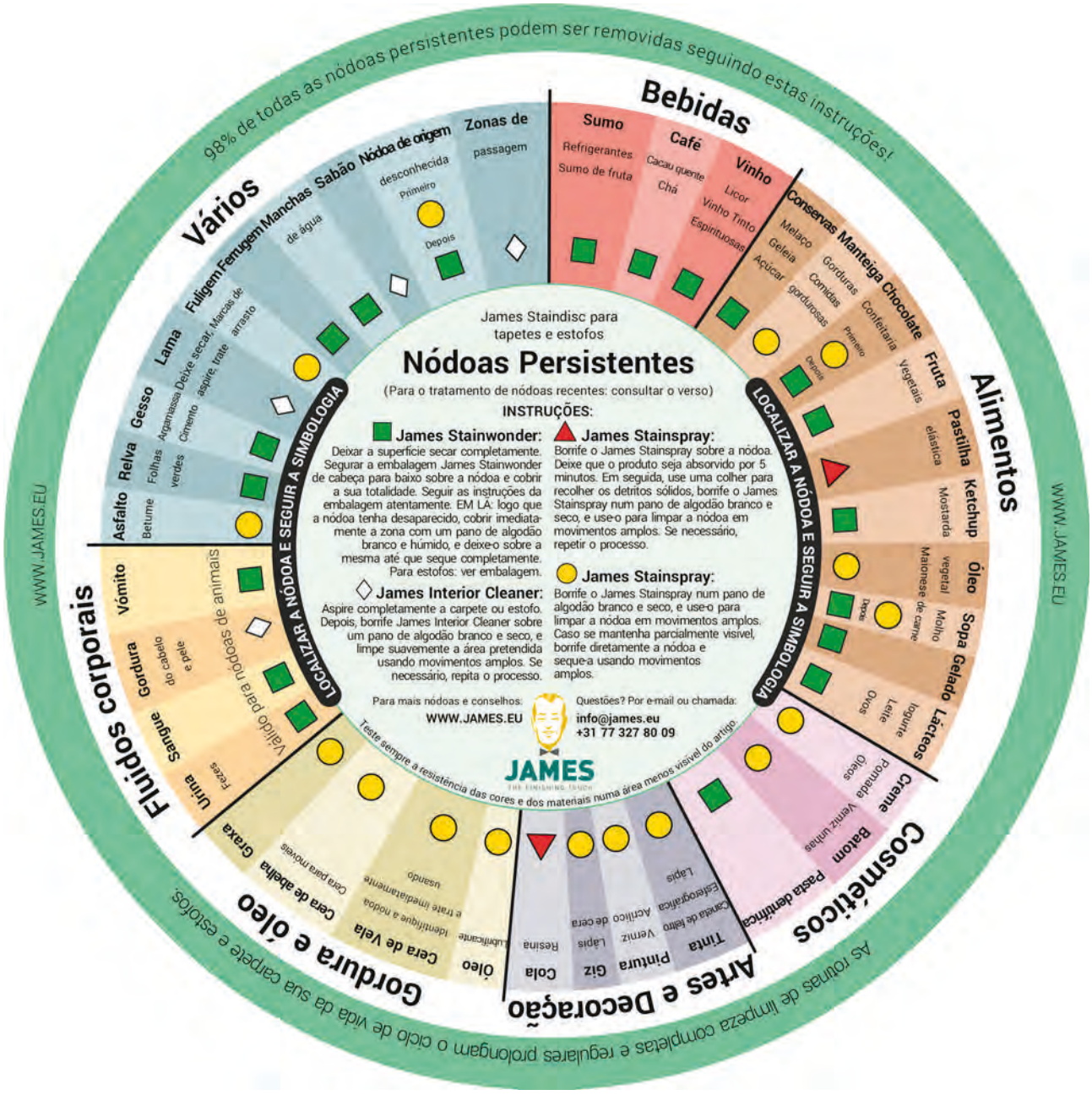
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - MIRAGE (100% PET RECICLADO)

USO EXTERIOR*

Las alfombras se pueden barrer con una escoba y lavar al aire libre, evite la luz solar directa durante el procedimiento y deje que su alfombra se seque de forma natural a la sombra sobre una superficie plana. Aunque la proliferación de hongos no se da en las fibras su alfombra, es normal que se puedan propagar en la suciedad pegada a la alfombra. La limpieza regular de su alfombra es esencial para evitar daños a largo plazo.

*** Estas instrucciones no se aplican si su alfombra está acabada con una base de fieltro.**

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.

¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!

¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder

Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.

James Strainspray

Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

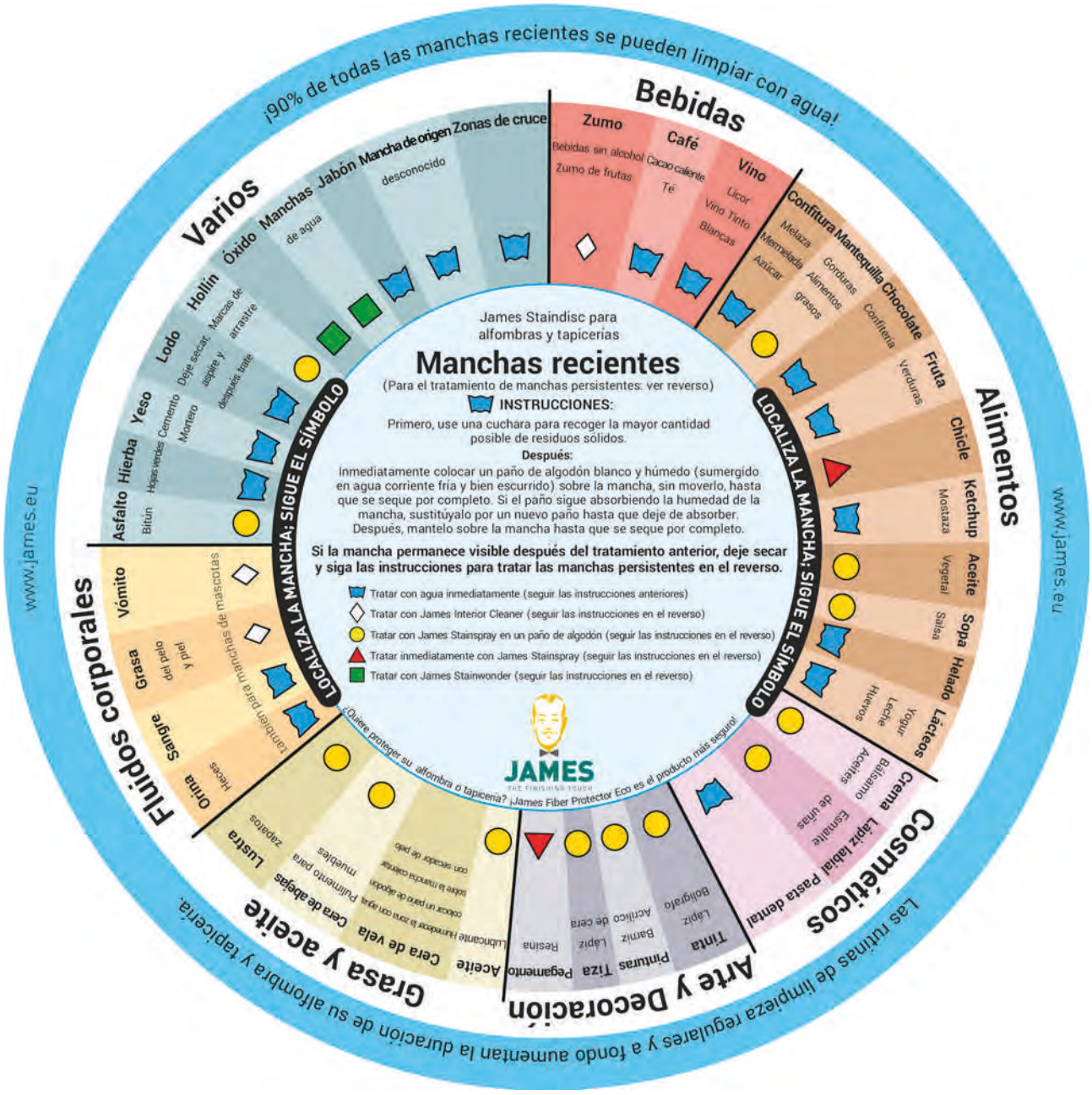
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



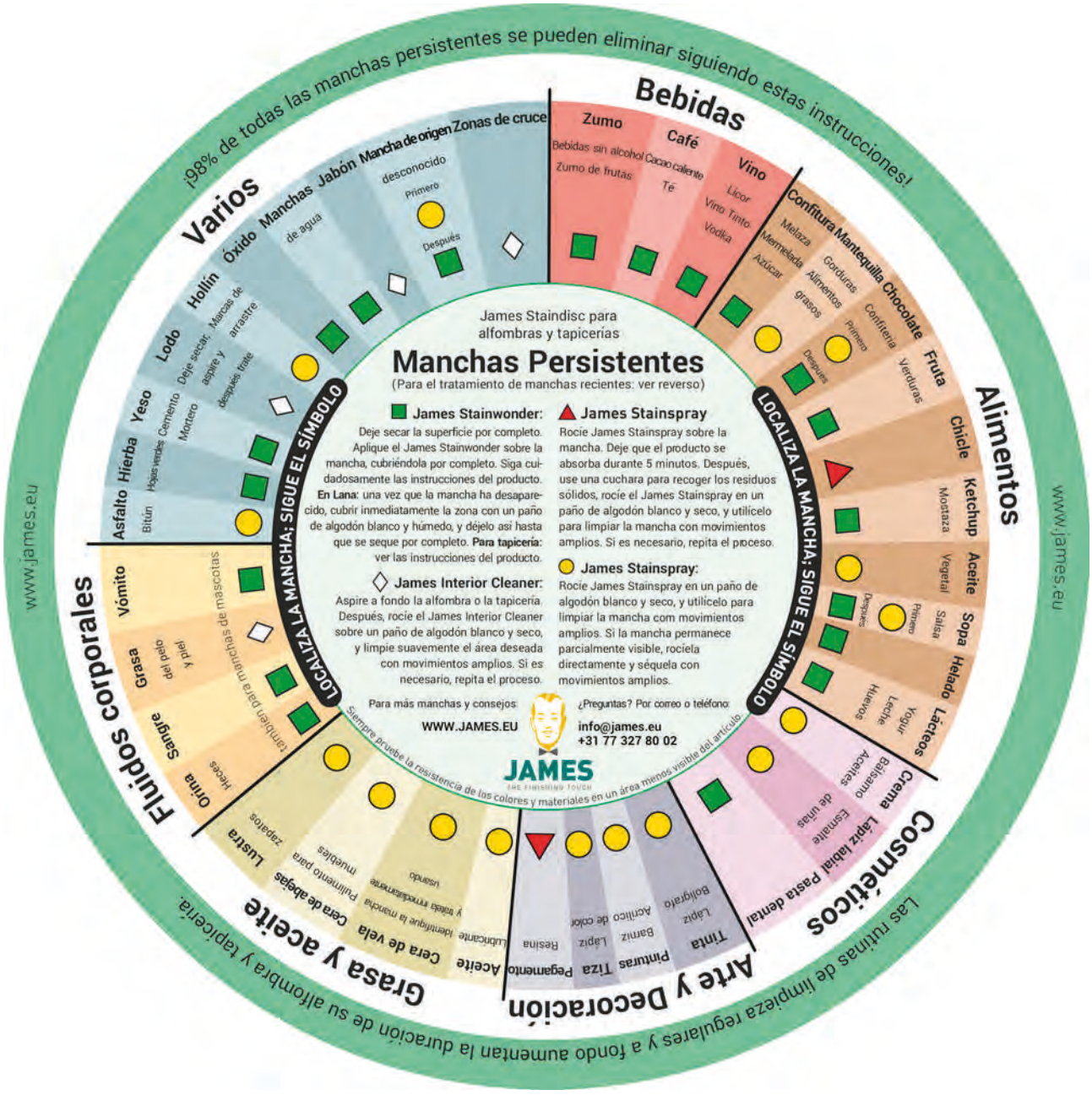
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - MIRAGE (100% RECYCLED PET)

OUTDOOR USE*

Rugs can be swept with a broom and washed outside with a hose, avoid sunlight during procedure and allow your carpet to dry naturally in the shade and on a horizontal surface. Although the proliferation of fungi does not occur in the fibers your carpet, it is normal for them to spread through the dirt trapped in it. Regular cleaning is essential to prevent long-term damage to your rug.

*** These instructions do not apply if your rug is finished with felt backing.**

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

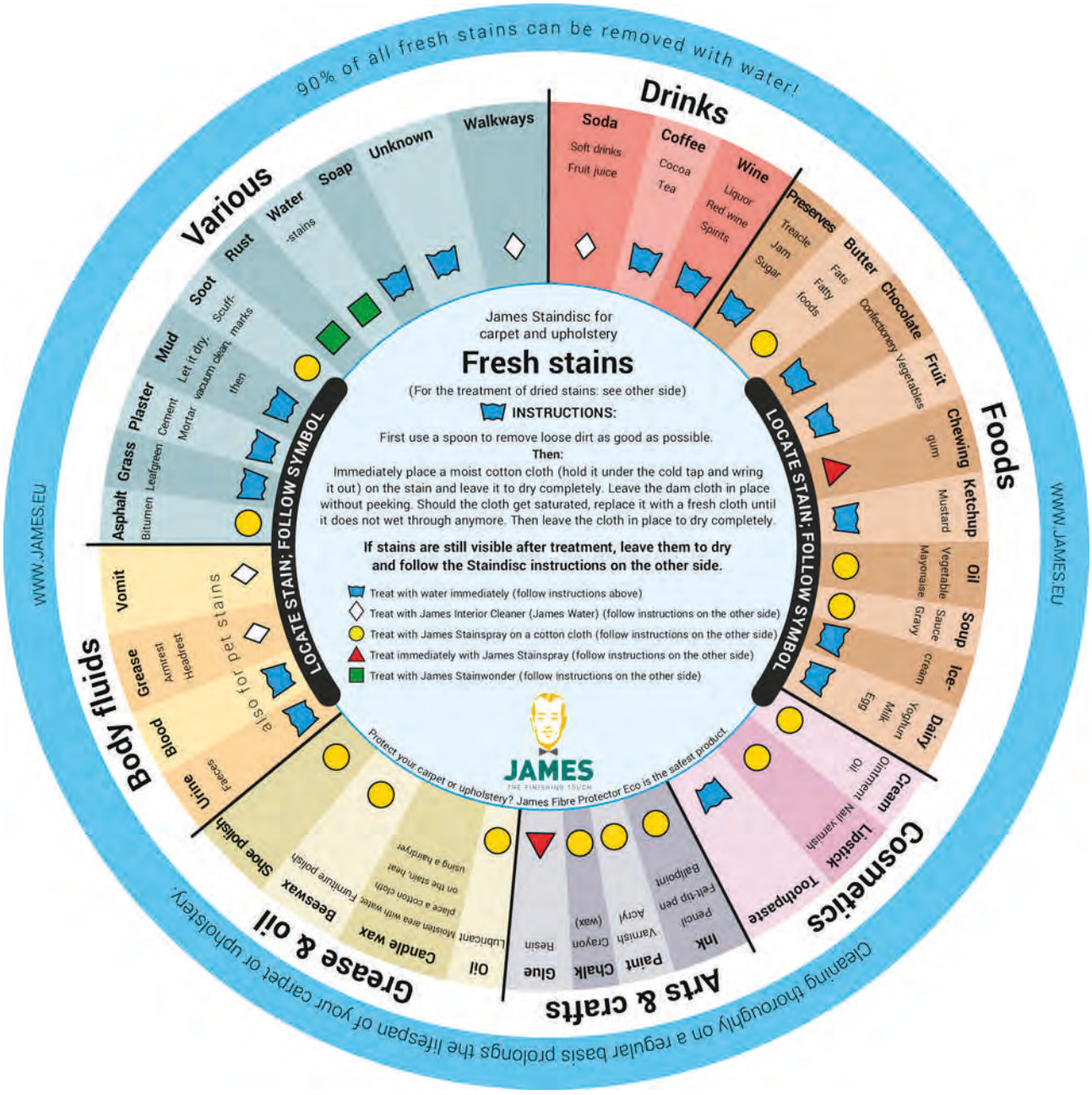


3. PERSISTENT STAINS

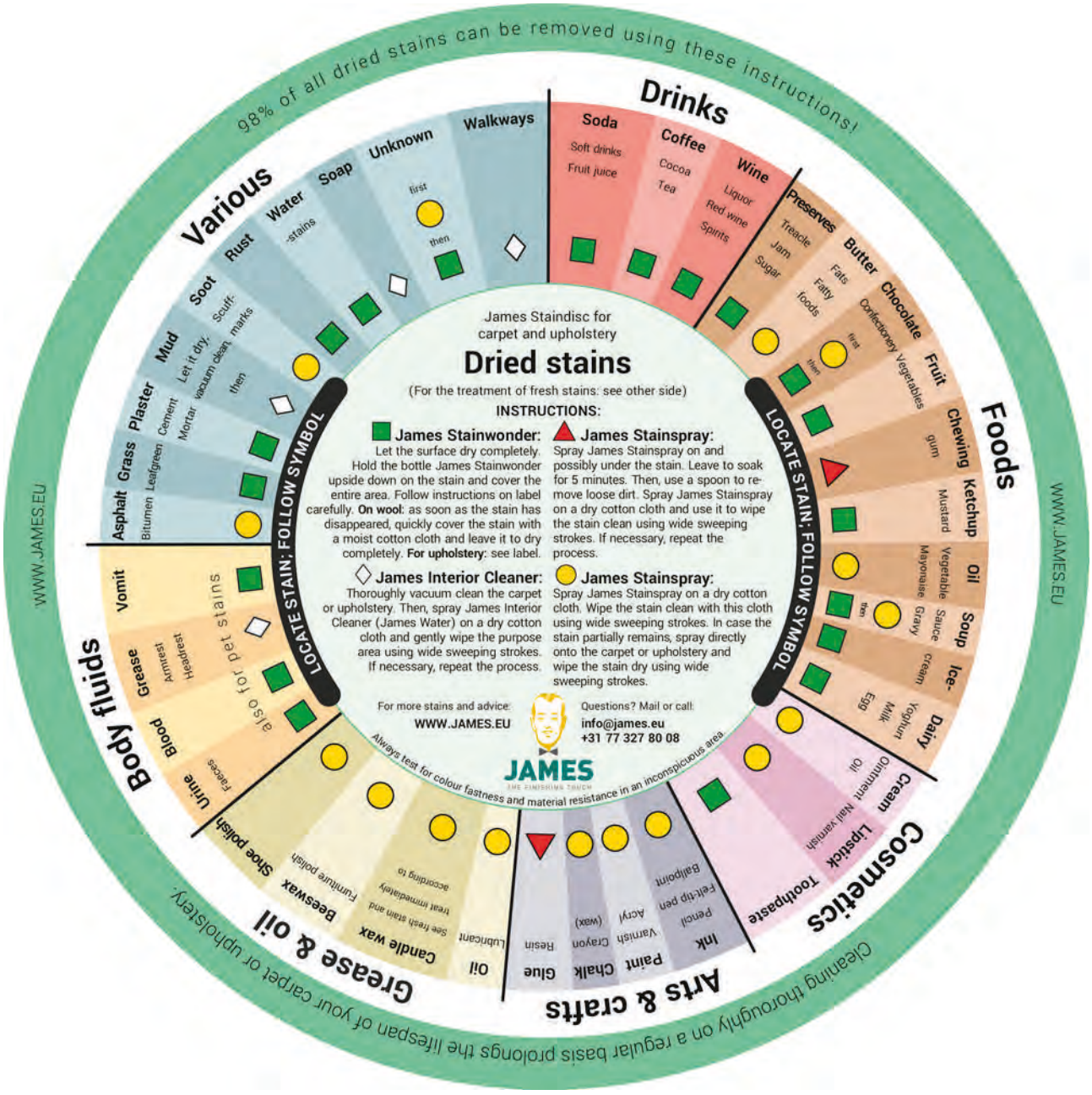
Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

MANUTENÇÃO E TRATAMENTO DE NÓDOAS - SOFT (100% PET RECICLADO)

UTILIZAÇÃO INTERIOR

PREVENÇÃO

Colocar tapetes entre os acessos exteriores e as áreas interiores ajuda a criar uma barreira física à acumulação de sujidade na sua carpete. Tenha em conta que as carpetes de cor escura dissimulam a sujidade com mais facilidade, comparativa mente com as cores mais claras. Ao utilizar a sua carpete por baixo de mobiliário, garanta que todos os apoios (pernas de mesas, de cadeiras, etc...) não tem arestas afiadas que possam danificar a estrutura. Se necessário, coloque protetores na base do mobiliário que entra em contacto com a sua carpete.

ASPIRAÇÃO REGULAR

As fibras de polipropileno têm a capacidade de naturalmente repelir a humidade e isso permite eliminar mais facilmente a maioria das nódoas e sujidade. Para preservar a beleza e aparência da sua carpete durante mais tempo, recomendamos a aspiração de toda a extensão da mesma pelo menos duas vezes por semana, desde o dia da aquisição. Essa rotina é fundamental também para manter a qualidade do ar interior: a carpete serve como filtro retendo as pequenas partículas de poeira que circu-lam pelo ar. Sugerimos o uso de aspiradores com escovas rotativas suaves (embora o mesmo não seja aconselhável para carpetes de pelo alto). Recomendamos que reduza o poder de sucção do seu aspirador quando aspira carpetes mais densas. Esta é a maneira mais prática e eficaz de remover a sujidade mais profunda sem comprometer a aparência da carpete. Desaconselhamos a utilização de robots aspiradores que são menos eficazes, e que friccionam em excesso e desnecessariamente o pelo da carpete.

MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Se existir um cuidado regular de aspiração de uma carpete assim como a atenção para a limpeza imediata de eventuais derramamentos que possam causar nódoas, esta poderá prescindir de limpeza profunda durante um ano ou mais, mesmo que tenha uma cor clara. Ao limpar regularmente a sua carpete com o ***James Interior Cleaner***, cujas instruções devem ser seguidas criteriosamente, esta permanecerá bonita por muito mais tempo. Borrife o J***ames Interior Cleaner*** num pano de algodão branco e seco, e passe-o na área desejada usando movimentos amplos e suaves. Se o pano ficar sujo, repita a limpeza com um novo pano limpo até verificar que não sai mais sujidade da sua carpete.

TRATAMENTO DE NÓDOAS

As nódoas devem ser tratadas imediatamente, sendo que, a grande maioria pode ser removida apenas com água. Nódoas que apresentem maior dificuldade de remoção têm melhores hipóteses de ser tratadas com um produto de limpeza específico, o ***James Stainwonder*** ou ***James Stainspray***, dependendo da situação.
Nunca use sabão ou produtos à base sabão!
Note que o seu uso irá atrair sujidade mais rapidamente!

James Strainwonder
Indicado para nódoas e base aquosa, por exemplo, vinho tinto, café e chá. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.
James Strainspray
Indicado para nódoas à base de óleo e gordura, por exemplo, graxa de sapatos, tintas e resíduos de cola. Procure o tipo de nódoa que quer remover no ***James Staindisc***, siga o protocolo de tratamento e leia as instruções de utilização do produto atentamente.

1. AGITAR RAPIDAMENTE

Observe a nódoa com deta-lhe e tenha o ***James Staindisc*** sempre à mão para saber como proceder no imediato (consulte as páginas seguintes).



2. TRATAMENTO MINUNCIOSO

Tratar a nódoa sempre com um pano de algodão branco e limpo, operando do exterior para o interior para evitar que a nódoa se espalhe. Para o tratamento da maioria das nódoas o uso de um produ-to de limpeza de carpetes é indicado, na quantidade certa. Para referência futura, guar-de sempre a embalagem dos produtos que usar. Aguardar até estar completamente seco antes de pisar a zona limpa.

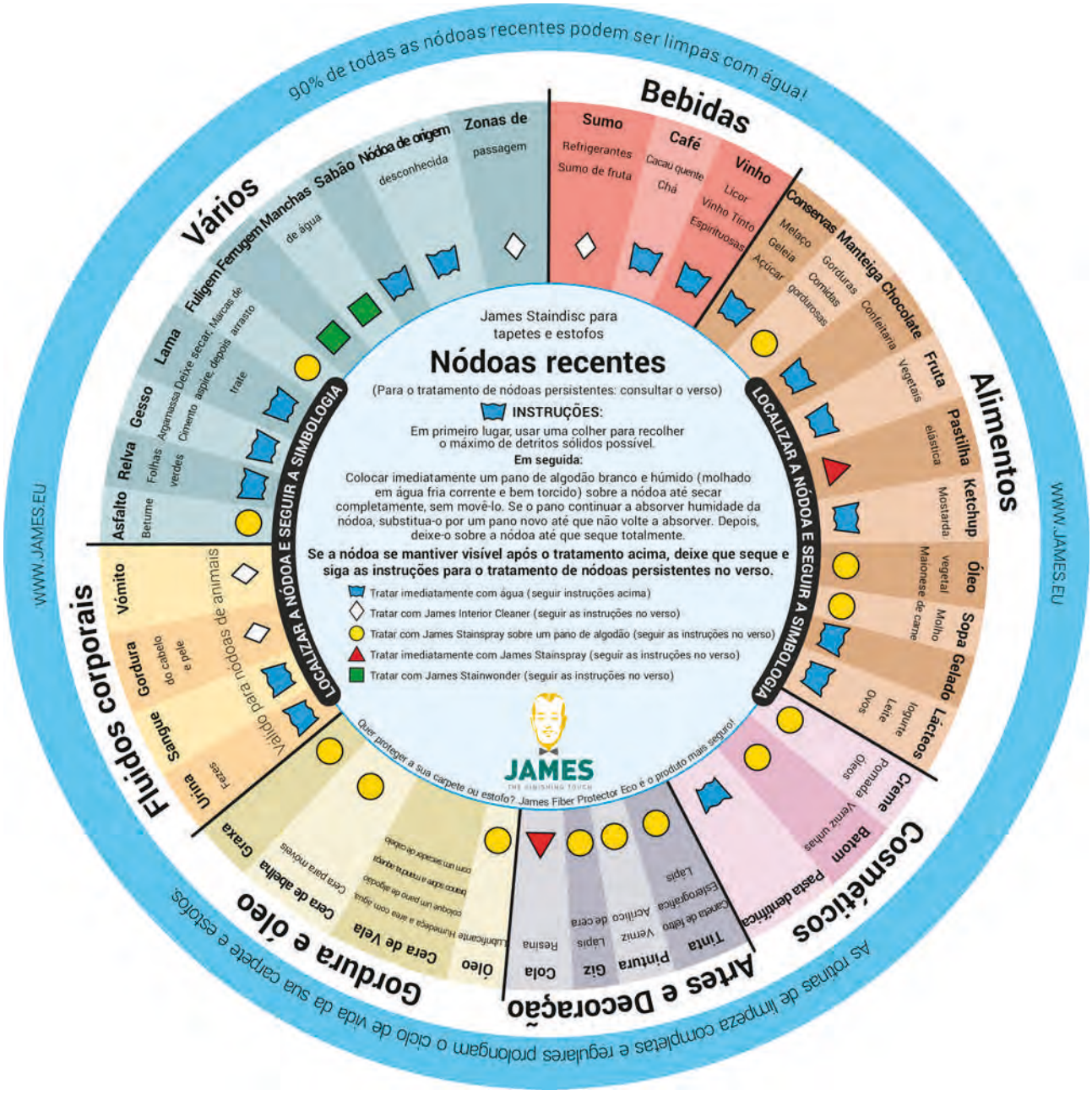


3. REMOÇÃO DE NÓDOAS DIFÍCEIS

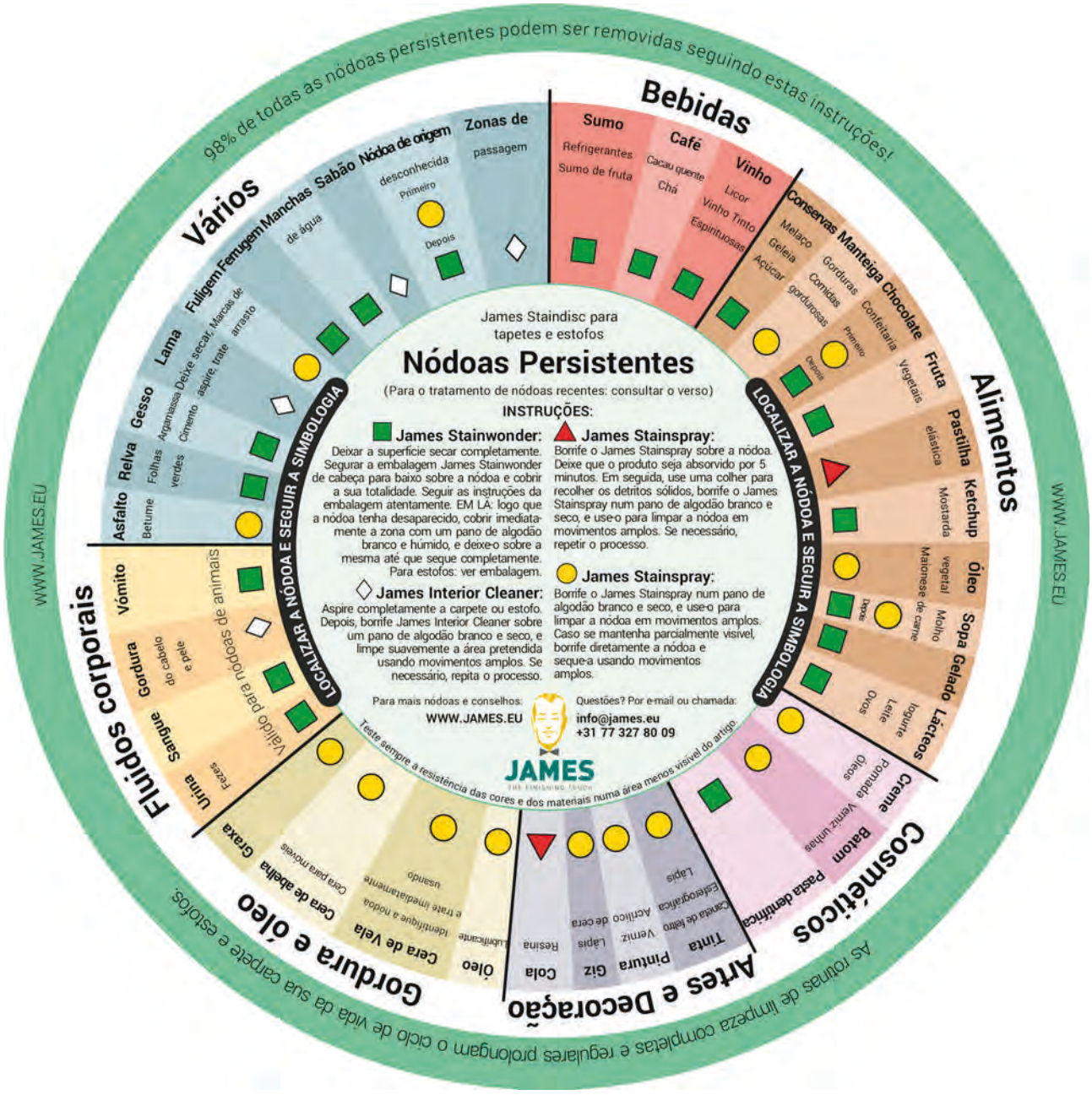
Remova nódoas difíceis com a ajuda do ***James Staindisc***. Antes de aplicar qualquer produto (mesmo água), teste sempre a resistência da cor e do material numa área menos visível do seu artigo.



JAMES STAINDISC
NÓDOAS RECENTES



JAMES STAINDISC
NÓDOAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

MANTENIMIENTO Y TRATAMIENTO DE MANCHAS - SOFT (100% PET RECICLADO)

USO INTERIOR

PREVENCIÓN

Colocar alfombras de entrada entre las entradas exteriores y las áreas interiores ayuda a crear una barrera física contra la acumulación de suciedad en su alfombra. Tenga en cuenta que las alfombras de colores oscuros ocultan la suciedad más fácilmente que las alfombras de colores claros. Cuando usar su alfombra debajo de los muebles, asegúrese que todos los soportes (patas de mesas, sillas, etc.) no tiene aristas vivas que puedan dañar la estructura. Si es necesario, colocar protectores en la base de los muebles.

ASPIRAR REGULARMENTE

Las fibras de polipropileno tienen la capacidad natural de repeler la humedad, lo que permite eliminar fácilmente la mayoría de las manchas y la suciedad. Para conservar la belleza y el aspecto de su alfombra durante más tiempo, recomendamos que aspire todo el largo de la alfombra al menos dos veces por semana, a partir del día de la compra. Esta rutina también es fundamental para mantener la calidad del aire interior: la alfombra actúa como filtro, reteniendo las pequeñas partículas de polvo que circulan en el aire. Sugerimos usar aspiradoras con cepillos giratorios suaves (aunque esto no es recomendable para alfombras de pelo alto). Recomendamos reducir la potencia de succión de su aspiradora para aspirar alfom-bras más densas. Esta es la forma más práctica y efectiva de eliminar la suciedad más profunda sin comprometer la apariencia de la alfombra. Desaconsejamos el uso de robots aspiradores que son menos efectivos y frotan la alfombra de forma excesiva e innecesaria.

MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Si pasa la aspiradora con regularidad y presta atención inmediata a la limpieza rápida de cualquier derrame que cause manchas, su alfombra puede pasar sin una limpieza profunda durante un año o más, incluso si es de un color claro. Al limpiar regularmente su alfombra con ***James Interior Cleaner***, cuyas instrucciones deben seguirse cuidadosamente, se mantendrá hermosa por mucho más tiempo. Rocíe ***James Interior Cleaner*** sobre un paño de algodón blanco seco y limpie el área con movimientos de barrido amplios y suaves. Si el paño se ensucia, repita el procedimiento con un paño nuevo y limpio hasta que ya no vea suciedad saliendo de la alfombra.

TRATAMIENTO DE MANCHAS

Las manchas deben tratarse inmediatamente. La gran mayoría se puede eliminar con solo agua. Es más probable que las manchas que son más difíciles de eliminar se traten con un producto de limpieza específico: ***James Stainwonder*** o ***James Stainspray***, según la situación.
¡Nunca use jabón o productos a base de jabón!
¡Tenga en cuenta que su uso atraerá más suciedad más rápido!

James Strainwonder
Adecuado para manchas a base de agua, por ejemplo, vino tinto, café y té. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea atentamente las instrucciones del producto.
James Strainspray
Adecuado para manchas a base de aceite y grasa, por ejemplo, lustra zapatos, pintura y residuos de pegamento. Busque el tipo de mancha que desea eliminar en ***James Staindisc***, siga el procedimiento de tratamiento y lea aten-tamente las instrucciones del producto.

1. ACTUAR RÁPIDO

Observe la mancha en detalle y tenga siempre a mano el ***James Staindisc*** para saber qué hacer de inmediato (ver páginas siguientes).



2. TRATAMIENTO DETALLADO

Siempre trate la mancha con un paño de algodón blanco y limpio, trabajando de afuera hacia adentro para evitar que la mancha se propague. Para el tratamiento de la mayoría de las manchas, está indicado el uso de un producto de lim-pieza de alfombras en la canti-dad adecuada. Para referencia futura, conserve siempre el embalaje de los productos que utiliza. Espere hasta que esté completamente seca antes de pisar la zona limpia.



3. MACHAS PERSISTENTES

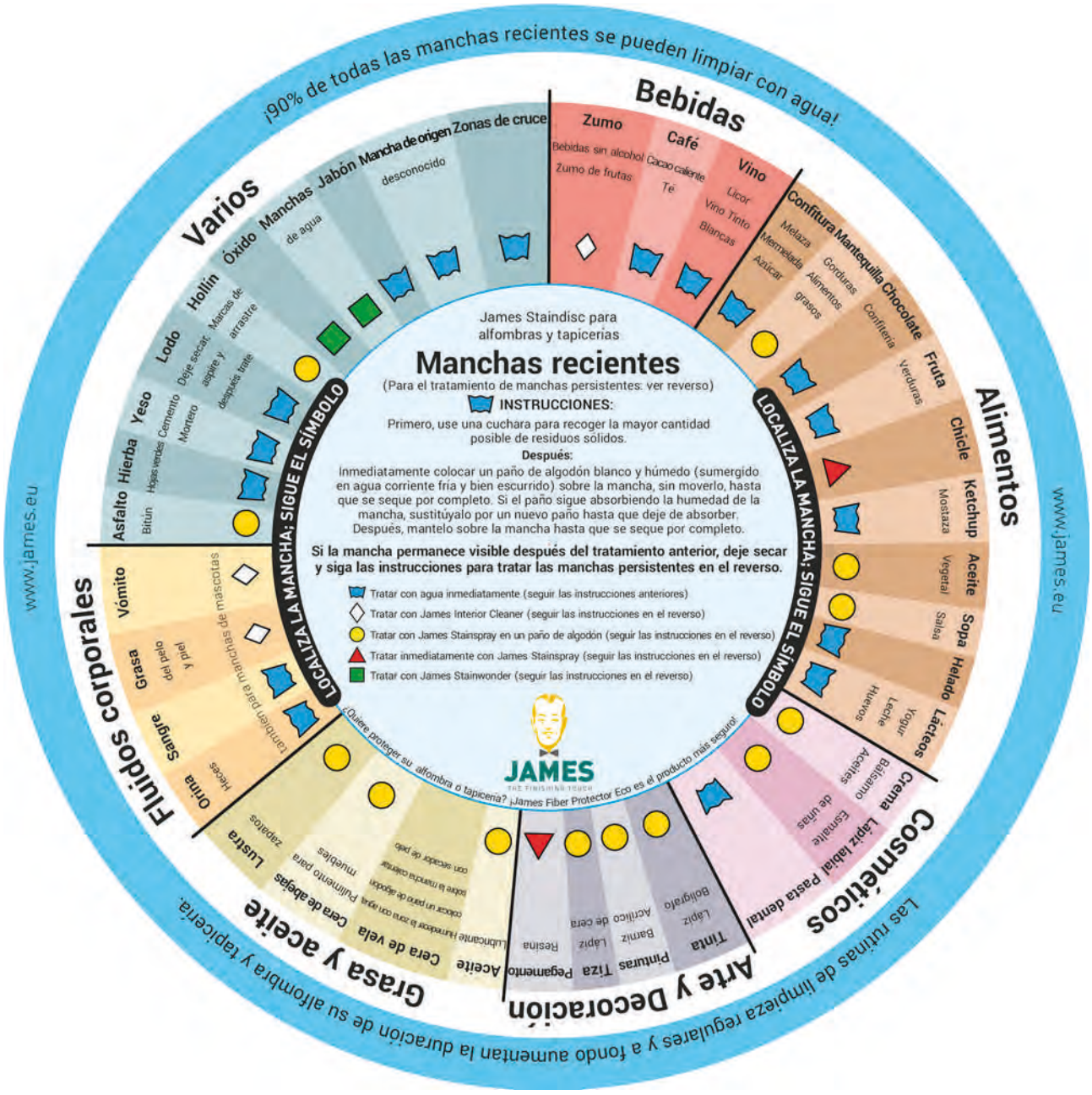
Elimine las manchas persistentes con la ayuda del ***James Staindisc***. Antes de aplicar cualquier producto (incluso agua), siempre pruebe en un área discreta de su alfombra para determinar la solidez del color y la resistencia del material.



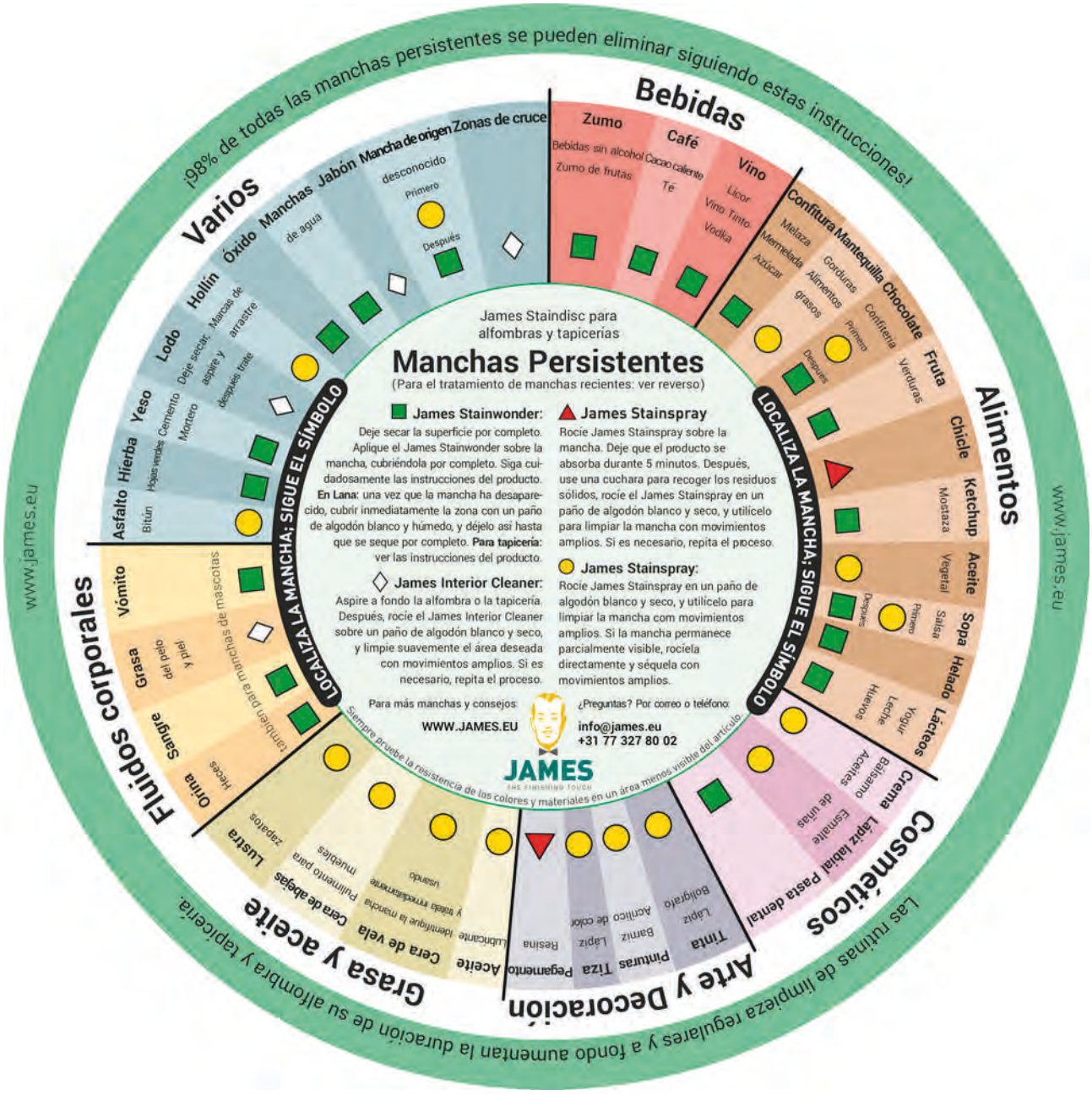
TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES THE FINISHING TOUCH

JAMES STAINDISC
MANCHAS RECIENTES



JAMES STAINDISC
MANCHAS PERSISTENTES



TAILOR MADE RUGS SANTOS MONTEIRO

JAMES

MAINTENANCE AND STAIN TREATMENT - SOFT (100% RECYCLED PET)

INDOOR USE

PREVENTION

Placing foot mats between the outdoor entrances and indoor areas helps create a physical barrier to dirt accumulating on the rug. Note that dark colored rugs hide dirt more easily compared to light colored rugs. When using your rug under furniture, ensure that all supports (table legs, chairs, etc.) have no sharp edges that could damage the structure. If necessary, place protectors on the base of the furniture.

REGURAL VACUUMING

Polypropylene fibers have the natural ability to repel moisture, and this allows most stains and dirt to be easily removed.To preserve the beauty and appearance of your rug for longer, we recommend vacuuming the entire length at least twice a week, starting from the day of purchase. This routine is also essential for maintain indoor air quality: the rug serves as filter, retaining the small particles of dust that circulate through the air. We suggest using vacuum cleaners with smooth rotating brushes (although this is not advisable for high pile rugs). We recommend reducing the suction power of your vacuum cleaner to vacuum denser rugs. This is the most practical and effective way to remove the deepest dirt without compromising the rug's appearance. We advise against using robot vacuum cleaners which are less effective and scrub the pile of carpets excessively and unnecessarily.

PERIODIC MAINTENANCE

If there is regular vacuuming and attention is paid to immediately cleaning up any spills that could cause stains, the rug can do without a deep cleaning for a year or more, even if it is a light color. By regularly cleaning your rug with ***James Interior Cleaner***, whose instructions must be followed carefully, it will stay beautiful for much longer. Spray ***James Interior Cleaner*** on a dry white cotton cloth and wipe the area using wide sweeping strokes. If the cloth gets dirty, repeat the procedure with a new clean cloth until you see that no more dirt comes out of your rug.

STAIN TREATMENT

Stains should be treated immediately. The vast majority can be removed with just water.
Stains that are more difficult to remove are more likely to be treated with a specific cleaning product: ***James Stainwonder*** or ***James Stainspray***, depending on the situation.
Never use soap or soap-based products!
Note that its use will attract more dirt faster!

James Strainwonder
Suitable for water-based stains, e.g., wine red, coffee, and tea. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.
James Strainspray
Suitable for oil and fat-based stains, e.g., grease from shoes, paint, and glue residue. Look for the type of stain you want to remove on ***James Staindisc***, follow the treatment procedure and read the product instructions carefully.

1. ACT FAST

Observe the stain in detail and have the ***James Staindisc*** always on hand so you know what to do immediately (see following pages).



2. DETAILED TREATMENT

Always treat the stain with a clean white cotton cloth, working from the outside in to prevent the stain from spreading. For the treatment of most stains, it is recommended to use a carpet cleaning product in the right amount. Always keep the used products as a future reference. Wait until the area is completely dry before stepping into the clean area.

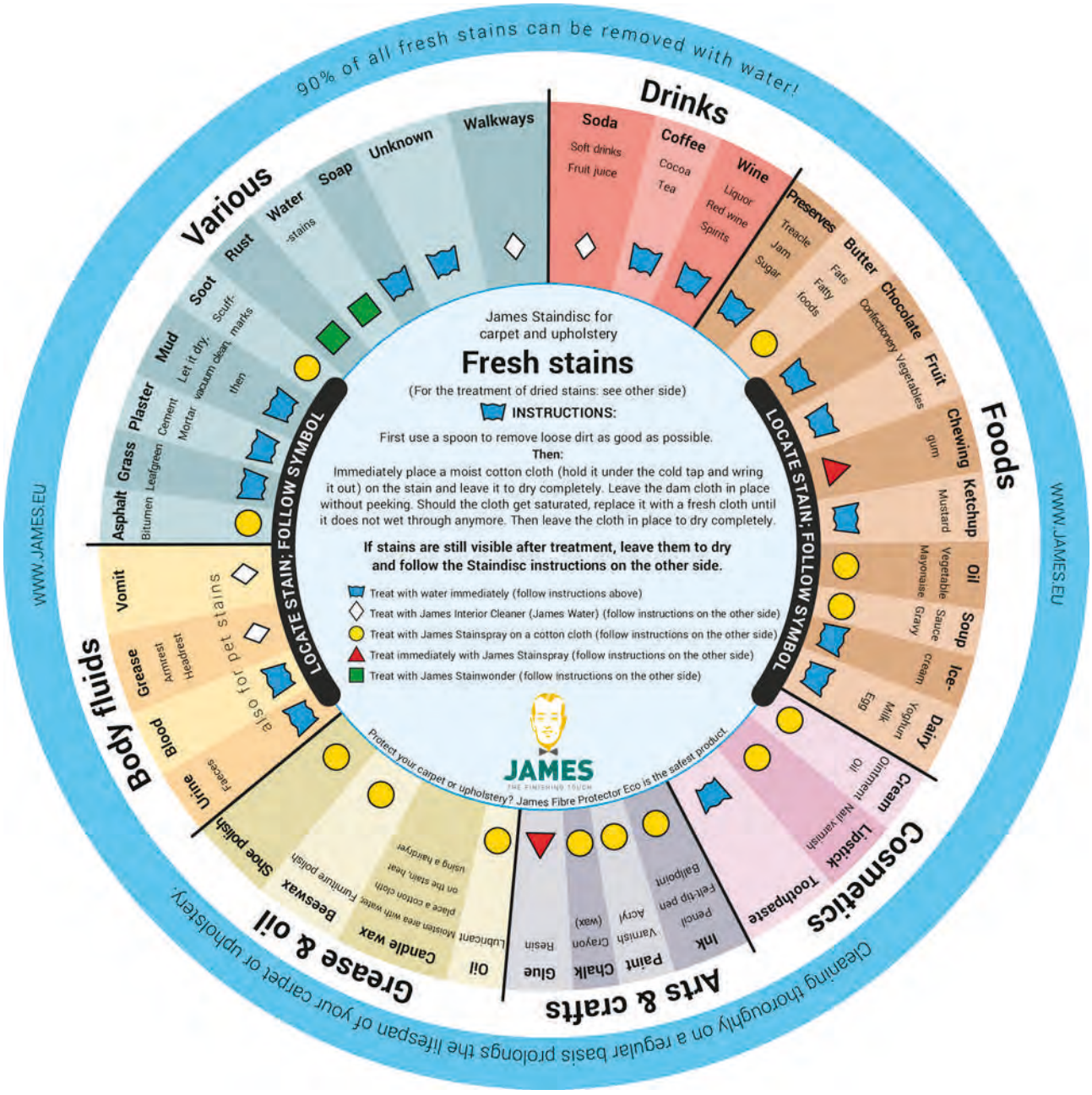


3. PERSISTENT STAINS

Remove persistent stains with the help of ***James Staindisc***. Before applying any product (even water), always test the color fastness and strength of the material is an inconspicuous area of your rug.



JAMES STAINDISC
FRESH STAINS



JAMES STAINDISC
DRIED STAINS

